

ഭാരതത്തിന്റെ ആദ്ധ്യാത്മികജ്ഞാനവും സാംസ്കാരികപൈതൃകവും പരിപോഷിപ്പിക്കുകയും പ്രചരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന മഹദ്ഗ്രന്ഥങ്ങൾ, അവയുടെ മൂല്യവും വ്യക്തതയും ഒട്ടും ചോർന്നുപോകാതെതന്നെ, നൂതന സാങ്കേതികവിദ്യ ഉപയോഗിച്ച് പരിരക്ഷിക്കുകയും ജിജ്ഞാസുകൾക്ക് സൗജന്യമായി പകർന്നുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യുക എന്ന ശ്രേയസ് ഫൗണ്ടേഷന്റെ ലക്ഷ്യ സാക്ഷാത്കാരമാണ് ശ്രേയസ് ഓൺലൈൻ ഡിജിറ്റൽ ലൈബ്രറി.

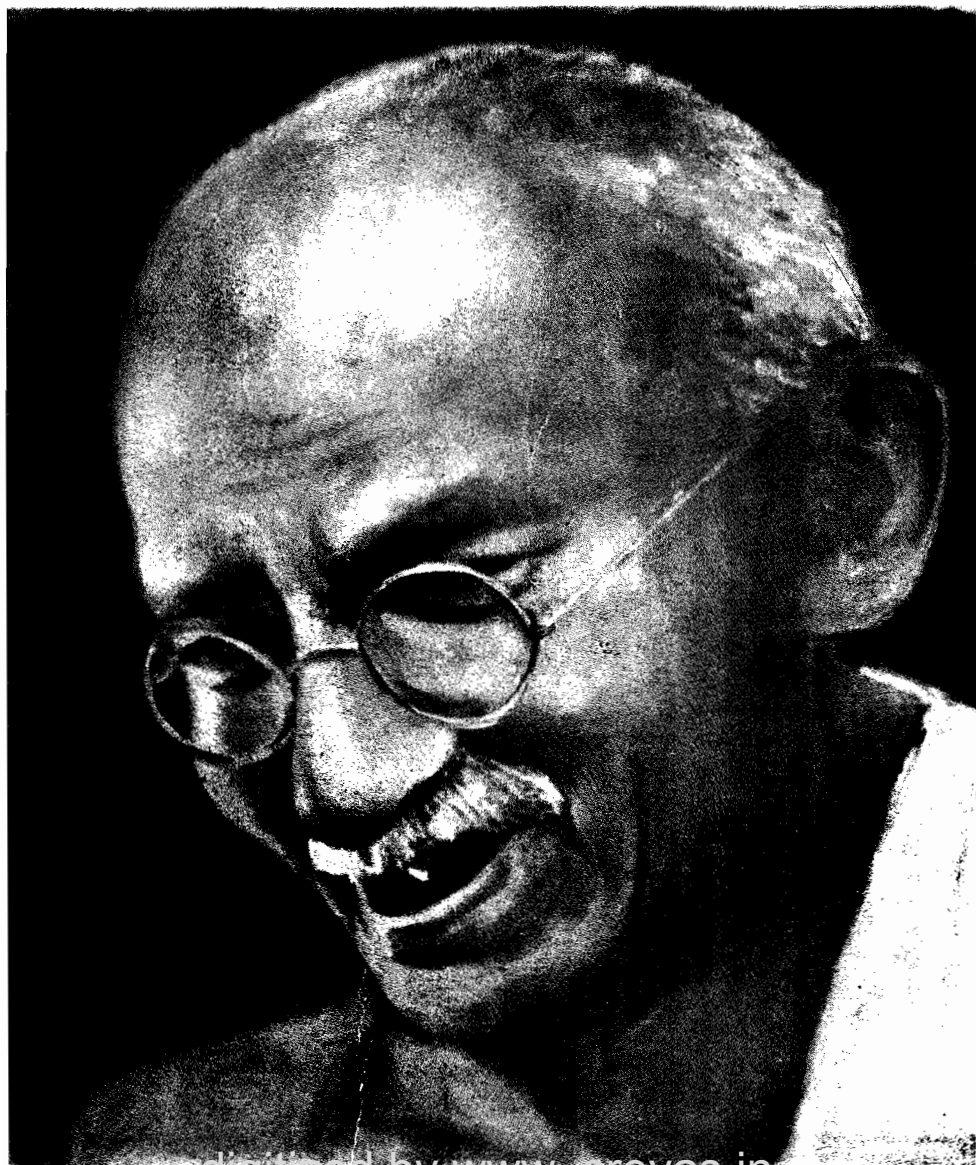
ഗ്രന്ഥശാലകളുടെയും ആദ്ധ്യാത്മിക പ്രസ്ഥാനങ്ങളുടെയും വ്യക്തികളുടെയും സഹകരണത്തോടെ കോർത്തിണക്കിയിരിക്കുന്ന ഈ ഓൺലൈൻ ലൈബ്രറിയിൽ അപൂർവ്വങ്ങളായ വിശിഷ്ടഗ്രന്ഥങ്ങൾ സ്കാൻ ചെയ്ത് മികവാർന്ന ചെറിയ പി ഡി എഫ് ഫയലുകളായി ലഭ്യമാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഇവ കമ്പ്യൂട്ടറിലോ പ്രിന്റ് ചെയ്തോ എളുപ്പത്തിൽ വായിക്കാവുന്നതാണ്.

ശ്രേയസ് ഓൺലൈൻ ഡിജിറ്റൽ ലൈബ്രറിയിൽ ലഭ്യമായ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ വ്യക്തിപരമായ ആവശ്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി സൗജന്യമായി ഉപയോഗിക്കാവുന്നതാണ്. എന്നാൽ വാണിജ്യപരവും മറ്റുമായ കാര്യങ്ങൾക്കായി ഇവ ദുരുപയോഗം ചെയ്യുന്നത് തീർച്ചയായും അനുവദനീയമല്ല.

ഈ ഗ്രന്ഥശേഖരത്തിന് മുതൽക്കൂട്ടായ ഈ പുണ്യഗ്രന്ഥത്തിന്റെ രചയിതാവിനും പ്രകാശകർക്കും നന്ദി രേഖപ്പെടുത്തുന്നു.

ശ്രേയസ് ഓൺലൈൻ ഡിജിറ്റൽ ലൈബ്രറിയെക്കുറിച്ചും ശ്രേയസ് ഫൗണ്ടേഷനെക്കുറിച്ചും കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ അറിയാനും പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ പങ്കാളിയാകാനും ശ്രേയസ് വെബ്സൈറ്റ് സന്ദർശിക്കുക.

# മാനവിത്വപരിഷ്കാരം രാഷ്ട്രതന്ത്രം







ഹാസ്തിസാഹിത്യം-വാല്യം മൂന്നു്

രാജ്യതന്ത്രം

This book has been printed on the paper supplied  
by the Government of India at concessional rate

---

MALAYALAM

**Rashtratantram**

Gandhian Literature Series—Vol. III

by Mahatma Gandhi

Edited by Dr. V. K. Sukumaran Nair

Translated by V. C. Chacko

First Published October 1962

Reprinted February 1982

Cover design: Asok

© Kerala Gandhi Smarak Nidhi, Trivandrum

Mahatma Gandhi's Writings reproduced with the permission of  
The Navajivan Trust, Ahmedabad

Published by

Kerala Gandhi Smarak Nidhi, Trivandrum

Printed at Ashram Press, Kottayam for D. C. Press, Kottayam

Distributors:

**CURRENT BOOKS**

Kottayam, Trivandrum, Ernakulam,

Trichur, Kozhikode, Tellicherry, Alleppey

**Rs. 15.00**

---

GSN S No. 59 B No. 53 (2) CB - D - 97 - 3000 - 1281

മഹാത്മാ ഗാന്ധി

## രാഷ്ട്രതന്ത്രം

എഡിറ്റർ

ഡോ. വി. കെ. സുകുമാരൻനായർ

വിവർത്തകൻ

വി. സി. ചാക്കോ

പ്രകാശകൻ

കേരള ഗാന്ധിസ്മാരകനിധി

തിരുവനന്തപുരം

വില 15.00

## ഗാന്ധിസാഹിത്യപരമ്പരയിലെ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ

- വാല്യം 1. ഗാർഹികജീവിതം  
,, 2. സാമൂഹ്യജീവിതം  
,, 3. രാഷ്ട്രതന്ത്രം  
,, 4. അത്മശാസ്ത്രം  
,, 5. വിദ്യാഭ്യാസം  
,, 6. തത്വചിന്തയും മതവും  
,, 7. തിരഞ്ഞെടുത്ത കത്തുകൾ



വിതരണം

**കറന്റൻ്റ് ബുക്സ്**

കോട്ടയം തിരുവനന്തപുരം ഏറണാകുളം തൃശ്ശൂർ  
കോഴിക്കോട് തലശ്ശേരി ആലപ്പുഴ



പ്രസിദ്ധീകരണോപദേശകസമിതി:

ശ്രീ കൈനിക്കര എം. കുമാരപിള്ള (ചെയർമാൻ)  
മഹാകവി ജി. ശങ്കരക്കുറുപ്പ്  
പ്രൊഫ. സി. പി. മാത്യു  
ശ്രീ കെ. രാധാകൃഷ്ണമേനോൻ  
ശ്രീ പി. ശിവരാമ അയ്യർ  
ഡാ. എൻ. പി. പിള്ള  
ശ്രീ ജി. കുമാരപിള്ള  
ശ്രീ പി. പി. ഉമ്മർകോയ  
ശ്രീ കെ. ജനാർദ്ദനപിള്ള (സെക്രട്ടറി)

പ്രസാധകസമിതി:

ശ്രീ കൈനിക്കര എം. കുമാരപിള്ള  
(ചീഫ് എഡിറ്റർ & ചെയർമാൻ)  
ഡാ. എൻ. പി. പിള്ള  
ഡാ. വി. കെ. സുകുമാരൻനായർ  
പ്രൊഫ. കെ. എസ്. ലക്ഷ്മണപ്പണിക്കർ  
ശ്രീ ജി. കുമാരപിള്ള  
ശ്രീ പി. ശിവരാമ അയ്യർ  
ശ്രീ സി. ഉത്തമക്കുറുപ്പ്  
(അസിസ്റ്റന്റ് എഡിറ്റർ & കൺവീനർ)

## പ്രസ്താവന (ഒന്നാം പതിപ്പിനെഴുതിയത്)

മഹാത്മജിയുടെ വീരചരമംകൊണ്ട് അസ്സപ്രജ്ഞരായ ഭാരതജനത ക്ഷേതിപ്രശ്നയപ്പൂർവ്വം ആ ചരണങ്ങളിലുപ്തിച്ച ശ്രദ്ധാഞ്ജലിയാണ് ഗാന്ധിസ്മാരകനിധി. ദുഃഖാർദ്രമായ ആ ഹൃദയങ്ങളിലെല്ലാം ഒരേ ഒരു വികാരമാണ് അലതല്ലിയിരുന്നത്. അത് പ്രധാനമന്ത്രി നെഹ്റുവിന്റെ വാക്കുകളിൽക്കൂടി ഇപ്രകാരം പുറത്തുവന്നു: 'നമുക്കു പ്രചോദനം നല്കി നയിച്ചിരുന്ന ആചാര്യൻ നഷ്ടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഇനി നാംതന്നെയാണ് ഈ ഭാരം ചുമക്കേണ്ടത്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആദർശങ്ങളിലും പരിപാടികളിലും നാം ഉറച്ചു നില്ക്കുമോ, അതോ, പുതിയ മാർഗ്ഗങ്ങളിലേക്കു വഴുതിപ്പോകുമോ?' ഒരു പുതിയ രാഷ്ട്രം കെട്ടിപ്പടുക്കുന്നതിനായി രാഷ്ട്രപിതാവ് ചില നിർദ്ദേശങ്ങളും, വ്യക്തവും വിശദവുമായ പരിപാടികളും രാജ്യത്തിനു സമർപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. ആ പരിപാടികളുടെ നിർവ്വഹണത്തിലാണ് അദ്ദേഹം അഹോരാത്രം ഏറ്റെടുത്തിരുന്നത്. ആ പ്രവർത്തനം മുന്നോട്ടു കൊണ്ടുപോകാൻതന്നെ ജനങ്ങൾ നിശ്ചയിച്ചു. അതിലേക്കു രൂപീകരിക്കപ്പെട്ട 'നിധി'യെ ദരിദ്രരുടെ ചിലിക്കാതും, ധനാധ്യരുടെ ലക്ഷ്യങ്ങളും ഒന്നിനൊന്നു മത്സരിച്ചു നാട്ടിലെ ഏറ്റവും വലിയ പൊതുനിധിയാക്കിത്തീർത്തു.

സ്മാരകനിധിയുടെ ഏറ്റവും പ്രധാനമായ പരിപാടിയായി അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടത് ഗ്രാമങ്ങളിലെ നിർമ്മാണപ്രവർത്തനമാണ്. ചില പ്രധാന സ്ഥലങ്ങളിൽ സ്മാരകമന്ദിരങ്ങൾ പണിയുക, കഷ്ടരോഗനിവാരണഘൃണേഷൻ ഏറ്റെടുത്തുക, ഗാന്ധിജിയുടെ ജീവിതത്തെ അധികരിച്ചുള്ള ചലച്ചിത്രങ്ങൾ നിർമ്മിക്കുക, ജനക്ഷേമകരമായ സ്ഥാപനങ്ങൾക്കു ധനസഹായം ചെയ്യുക എന്നിവയ്ക്കും പ്രത്യേകം തുകകൾ നീക്കിവെക്കപ്പെട്ടു. ഇവയെപ്പോലെതന്നെ പ്രാധാന്യമർഹിക്കുന്നതാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ തത്ത്വസംഹിതയുടെ പഠനത്തിനും പ്രചാരണത്തിനും സൗകര്യമുണ്ടാക്കുക—പ്രത്യേകിച്ചും ബുദ്ധിജീവികൾക്ക്. ഈ കാര്യം അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടത് അല്പം വൈകിയാണ്. സമുദായത്തിലെ ഏറ്റവും താണ ശ്രേണിയിലുള്ളവരുടെപ്പോലെയും എല്ലാവരുടേയും പൂർണ്ണവികാസത്തിനതകുന്ന ഒരു സാമൂഹ്യവ്യവസ്ഥിതിയെക്കുറിച്ചു സ്വപ്നം കാണുകയും അതിലേക്കു നയിക്കുന്ന പരിപാടികൾ ആസൂത്രണം ചെയ്യുകയും ചെയ്തിരുന്ന ആ മനുഷ്യസ്നേഹി ചിന്തനത്തിനും പരീക്ഷണത്തിനും വിധേയമാക്കാത്ത ഒരു വിഷയവുമില്ല. അവയെക്കുറിച്ചെല്ലാം വളരെ വ്യക്തവും ദൃഢവുമായ ആശയങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിനുണ്ടായിരുന്നു. ആ ആശയങ്ങൾ ഏതു വേഗത്തിൽ വ്യാപകമായി അംഗീകരിക്കപ്പെടുന്നുവോ, അതിന്നനുസരി

ച്ചായിരിക്കും ഒരു പുതിയ വ്യവസ്ഥിതി രൂപംകൊള്ളുന്നത്. അതുകൊണ്ട് എല്ലാ പ്രാദേശികഭാഷകളിലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ലേഖന സമാഹാരങ്ങൾ പ്രസിദ്ധീകരിക്കേണ്ടതാണെന്നു തീരുമാനിക്കപ്പെട്ടു. അഖിലേന്ത്യാടിസ്ഥാനത്തിൽ ഈ തീരുമാനങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്നതിനു വളരെ മുമ്പുതന്നെ ഇതിലേക്കു് ഒരു പദ്ധതി കേരളശാഖ കേന്ദ്രത്തിനു സമർപ്പിച്ചുവെങ്കിലും, അവരുടെ അംഗീകാരം കിട്ടിയതു് 1959-ൽ മാത്രമാണു്.

മറ്റു പ്രദേശങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ചു നിധിസംഭരണം കുറവായിരുന്ന കേരളത്തിനു് ഇതു ദുർവഹമായ ഒരു പദ്ധതിയാണു്. അതുകൊണ്ടു് ചെലവു് കഴിയുന്നിടത്തോളം ചുരുക്കിയും, എന്നാൽ ഗുണത്തിനു് അല്പംപോലും ഗ്ലാനി സംഭവിക്കാത്ത വിധത്തിലും ഈ ജോലി നിർവ്വഹിക്കേണ്ടിവന്നു. ഭാഗ്യവശാൽ ഈ പദ്ധതിയിൽ നിധിയെപ്പോലേതന്നെ താല്പര്യമുള്ള പല സുഹൃത്തുക്കളേയും ഞങ്ങൾക്കു കിട്ടി. ഈ പദ്ധതിയുടെ ചുമതലകൾ മുഴുവൻ വഹിക്കുവാൻ സർവ്വമാ യോഗ്യനും പ്രാപ്തനുമായ ശ്രീ കൈനിക്കര കുമാരപിള്ളയെ ചീഫ് എഡിറ്ററായി ലഭിച്ചതാണു് ഞങ്ങളുടെ ഏറ്റവും വലിയ നേട്ടം. ഗാന്ധി സാഹിത്യ പ്രസിദ്ധീകരണത്തിലുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആത്മാർത്ഥമായ താൽപര്യം അന്യത്ര ചേർത്തിട്ടുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രസ്താവനയിൽനിന്നു വ്യക്തമാണു്. ഔദ്യോഗികജീവിതത്തിൽനിന്നു വിരമിച്ചുവെങ്കിലും, ആകാശവാണിയിൽ വഹിച്ചുവരുന്ന ചുമതലയേറിയ ഉദ്യോഗത്തിനിടയ്ക്കു കിട്ടാവുന്നിടത്തോളം സമയം ലാഭിച്ചെടുത്തും, രാത്രിയിലെ നിദ്രയേയും വിശ്രമത്തേയും അപഹരിച്ചുമാണു് ഈ ഭാരിച്ച ജോലി അദ്ദേഹം നിർവ്വഹിച്ചതു്. ചീഫ് എഡിറ്റർ ജോലിക്കോ, ഗ്രന്ഥപ്രസാധനത്തിനോ യാതൊരു പ്രതിഫലവും പറകില്ലെന്ന നിബന്ധനയായ നിബന്ധനയോടുകൂടിയാണു് അദ്ദേഹം സേവനമനുഷ്ഠിച്ചതു്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഈ മഹാമനസ്സുതയിൽ ഗാന്ധിസ്മാരകനിധിക്കുള്ള കടപ്പാടു് അവാച്യമാണു്.

മറ്റു ഗ്രന്ഥങ്ങൾ തയ്യാറാക്കിയ സുഹൃത്തുക്കളെല്ലാവരുംതന്നെ അതതു വിഷയങ്ങളിൽ അഗാധമായ പാണ്ഡിത്യം നേടിയവരാണു്. ഗാന്ധിജിയോടുള്ള ഭക്ത്യാദരങ്ങൾകൊണ്ടും, ഇക്കാര്യത്തിലുള്ള തീവ്രമായ താല്പര്യംകൊണ്ടും മാത്രമാണു് തങ്ങളുടെ ഔദ്യോഗികവ്യഗ്രത കൾക്കിടയ്ക്കും അവർ ഈ ജോലി നിർവ്വഹിച്ചതു്. അവരോടെല്ലാമുള്ള നിസ്സീമമായ കൃതജ്ഞത ഇവിടെ രേഖപ്പെടുത്തുന്നു.

ഈ പദ്ധതിക്കു രൂപംകൊടുക്കാനും, നേതൃത്വം നല്കാനും രൂപീകരിക്കപ്പെട്ട ഉപദേശകസമിതി നിർവ്വഹിച്ച സ്മൃതപ്തമായ സേവനത്തിനു് അതിലെ ഓരോ അംഗത്തോടും ഗാന്ധിസ്മാരകനിധിക്കു് അളവറ നന്ദിയുണ്ടു്.

ഈ ഗ്രന്ഥാവലി ഏറ്റവും ചുരുങ്ങിയ സമയത്തിനുള്ളിൽ പ്രത്യേക ശ്രദ്ധയോടുകൂടി ഭംഗിയായി മുദ്രണം ചെയ്യാൻ സമ്മതിച്ച 'ഇൻഡ്യാപ്രസ്സി'നോടും, ഇതിന്റെ വിതരണം ഏറ്റെടുത്തിരിക്കുന്ന

‘സാഹിത്യപ്രവർത്തക സഹകരണസംഘം’ത്തോടും ഞങ്ങൾക്കു് അനല്പമായ നന്ദിയുണ്ടു്.

ലാഭേച്ഛകൂടാതെ ഏറ്റവും ചുരുങ്ങിയ വിലയ്ക്കു് ഈ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ വില്പനാനാണു് ഗാന്ധിസ്താരകനിധി തീരുമാനിച്ചിട്ടുള്ളതു്. മനുഷ്യ ജന്മത്തിന്റെ പരമമായ ലക്ഷ്യം പ്രാപിക്കാൻ ആഗ്രിക്കുന്ന വ്യക്തികൾക്കും, ഒരു നവലോകം സൃഷ്ടിക്കാൻ കൊതിക്കുന്ന സാമൂഹ്യപ്രവർത്തകർക്കും, വികസനപ്രവർത്തനങ്ങളിൽ ഏല്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്കും, നാട്ടിന്റെ ഭരണസാരഥ്യം വഹിക്കുന്ന നേതാക്കന്മാർക്കും എല്ലാം ഒരുപോലെ മാർഗ്ഗം തെളിക്കുന്ന ഒരനുഗ്രഹരൂപമായിരിക്കും ഈ ഗ്രന്ഥാവലി. ഇതു് എല്ലാ കേരളഗൃഹങ്ങളിലും, വിദ്യാലയങ്ങളിലും, സ്ഥാപനങ്ങളിലും, ആഫീസുകളിലും അമൂല്യമായ ഒരു നിധിയായി സൂക്ഷിക്കപ്പെടുമെന്നാണു് ഞങ്ങളുടെ പ്രതീക്ഷ. സ്നേഹത്തിന്റെയും സത്യത്തിന്റെയും അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഒരു പുതിയ സമുദായം രചിക്കുവാൻ സഹായിക്കുന്ന ഈ യത്നത്തിൽ സഹകരിക്കുവാൻ ഓരോ കേരളീയനും ആവേശപൂർവ്വം മുന്നോട്ടു വരുമെന്നുള്ള പ്രത്യാശയോടുകൂടി ഈ ഗ്രന്ഥം കൈരളിയുടെ പാവനചരണങ്ങളിൽ സമർപ്പിക്കുന്നു.

തിരുവനന്തപുരം  
2—10—1961

ഗാന്ധിസ്താരകനിധിക്കുവേണ്ടി,  
കെ. ജനാർദ്ദനൻപിള്ള  
(സഞ്ചാലകു്)

## ആമുഖം

ഗാന്ധി സ്മരണകമ്പിയിയുടെ പ്രധാന ലക്ഷ്യങ്ങളിൽ ഒന്നാണ്, ഗാന്ധിസ്മരണിത്യം ഭാരതത്തിലെ പ്രാദേശിക ഭാഷകളിലെല്ലാം അവതരിപ്പിക്കുക എന്നത്. ഗാന്ധിസാഹിത്യത്തിന്റെ സ്വരൂപം മനസ്സിലാക്കിയാൽ മാത്രമേ ഈ അന്തരംഗസംരംഭത്തിൽ അന്തർവേിച്ചിരിക്കുന്ന യത്നത്തിന്റെ സ്വഭാവം വ്യക്തമാകൂ.

മഹാത്മാഗാന്ധി ഒരു സാഹിത്യകാരനോ, ഗ്രന്ഥകർത്താവോ ആയിരുന്നു എന്നു പറയുന്നത് അത്ര ശരിയായിരിക്കുകയില്ല. സാഹിത്യവ്യവസായം അദ്ദേഹത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഒരു ഉപകരണം മാത്രമേ ആയിരുന്നുള്ളൂ; ഒരിക്കലും ഒരു ലക്ഷ്യമായിരുന്നില്ല. എങ്കിലും നന്നായൊരാൾ പല സാഹിത്യകാരന്മാരേയുംകാൾ കൂടുതൽ ഏഴുതീയ ആളുണ്ടെങ്കിലും അദ്ദേഹം ഏഴുതീയത്തല്ലാം സാഹിത്യവ്യാപാരം.

ഗാന്ധിജിയുടെ സാഹിത്യം, കത്തുകൾ ഒഴിച്ചാൽ, ഒട്ടുമിക്കാലും 'ഇന്ത്യൻ ഒപ്പിനിയിൽ' 'നവജീവൻ', 'യങ് ഇന്ത്യ', 'ഹരിജൻ'—ഈ വാരികകളിലാണ്—പ്രധാനമായും അവസാനത്തെ രണ്ടെണ്ണത്തിലാണ്—ആദ്യം പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടത്. ഗ്രന്ഥരൂപത്തിൽ അദ്ദേഹം രചിച്ച കൃതികൾ വളരെ കുറവാണ്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൃതികളായി 'നവജീവൻ പ്രസിദ്ധീകരണശാല' ഇംഗ്ലീഷിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുള്ള മിക്ക പുസ്തകങ്ങളും ആ രൂപത്തിൽ അദ്ദേഹം രചിച്ചവയല്ല, അന്യർ ആ വാരികകളിൽനിന്നു സഞ്ചയിച്ച് ആ രൂപം കൊടുത്തിട്ടുള്ളവയാണ്. 'നവജീവൻ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ' തന്നെ ആകെ അറുപതിൽപരമുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നു. അവരുടേതല്ലാതെയും ഗാന്ധിസാഹിത്യഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ഭാരതസർക്കാരിന്റെ പ്രസിദ്ധീകരണവകുപ്പ് ഈ അടുത്തകാലത്തു കിട്ടാവുന്നിടത്തുനിന്നെല്ലാം കിട്ടാവുന്നതെല്ലാം സമ്പാദിച്ച സമാഹരിച്ച കാലാനുകൂൽമം ക്രോഡീകരിച്ച വിപുലവും സമഗ്രവുമായ രൂപത്തിൽ ഗാന്ധിജിയുടെ കൃതികൾ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. ഇതേവരെയാണി അതിന്റെ അഞ്ചു ഭാഗങ്ങളേ പുറത്തിറക്കിയിട്ടുള്ളൂ. ഈ അഞ്ചു ഭാഗങ്ങളിലുംകൂടി 1906 വരെയുള്ള കൃതികളേ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളൂ.

ഈ വസ്തുതകളിൽനിന്നും ഒരു കാര്യം വ്യക്തമാകും. പ്രാദേശിക ഭാഷകളിൽ ഗാന്ധിസ്മരണിത്യം അവതരിപ്പിക്കുന്നത് ഇപ്പോൾ ഭാരതസർക്കാർ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു തുടങ്ങിയിട്ടുള്ള സമ്പൂർണ്ണ ഗാന്ധിസാഹിത്യത്തിന്റെ പരിഭാഷയുടെ രൂപത്തിലാകാം. പക്ഷേ, അതു പുത്തിയാകാൻ വളരെ വർഷങ്ങൾ വേണ്ടിവരും. പോരെങ്കിൽ സാധാരണ വായനക്കാർക്ക് അതു ദുഷ്പ്രാപമായിരിക്കും. മിക്കവാറും നിഷ്പ്രയോജനമായിരിക്കും അതല്ലെങ്കിൽ പിന്നെ അവശേഷിക്കുന്നത് 'നിർദ്ധാരണ' (Selection) അതിന്റെയും പ്രസാധന (editing) അതിന്റെയും മാത്രം അവലംബിക്കുക മാത്രമാണ്.

ഒരു സംശയം സംഗതമാണ്. 'നവജീവൻ' പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുള്ള പുസ്തകങ്ങൾ ഉണ്ടല്ലോ. ഗാന്ധിമാഗ്ഗ്വാരികളും ഗാന്ധിസാഹിത്യ പണ്ഡിതന്മാരുമായ പ്രഗത്ഭന്മാരാണ് അവ പ്രസാധനം ചെയ്തിട്ടുള്ളത്. ആ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ അങ്ങനെ തന്നെ അങ്ങു പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയാൽ പോരേ? വിവർത്തനമാണ് ആ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ എന്ന് ആരും സമ്മതിക്കും. ന്യായമായുണ്ടാകാവുന്ന ഒരു സംശയമാണിത്. പക്ഷേ ആ ഗ്രന്ഥങ്ങളെല്ലാം ശ്രദ്ധിച്ചു വായിച്ചിട്ടുള്ള ഒരാൾക്ക് ഗാന്ധിസാഹിത്യം പ്രാദേശിക ഭാഷകളിൽ അവതരിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള പദ്ധതിയുടെ പരിമിതി അറിയാമെങ്കിൽ, ആ സംശയം ഉണ്ടാകുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. ഒന്നാമത്, ആ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ വളരെയാണ്. അതെല്ലാം വിവർത്തനം ചെയ്യുന്നതിനു വമ്പിച്ച ശ്രമവും, ധനവ്യയവും ആവശ്യമാണ്. കൂടാതെ, ആ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ തന്നെയും പല ആളുകൾ അവരവരുടേതായ ഉദ്ദേശ്യത്തെ മുൻനിർത്തി നടത്തിയ

നിർധാരണത്തിന്റേയും. പ്രസാധനത്തിന്റേയും ഫലങ്ങളാണ്. വ്യക്തമായ ഒരേ ലക്ഷ്യത്തെ മുൻനിർത്തി പരസ്പരധാരണയോടുകൂടി എലാവരും ചേർന്ന് അംഗീകരിച്ച ഒരു സാമാന്യ പദ്ധതിയനുസരിച്ചല്ല അവ തയ്യാർ ചെയ്തിട്ടുള്ളത്. അതുകൊണ്ട് അതതു ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ പ്രസാധനോദ്ദേശ്യം അനുസരിച്ച പല ഗ്രന്ഥങ്ങളിലും ഒരേ ലേഖനങ്ങൾതന്നെ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടെന്നു കാണാം. പ്രവർത്തനാധിപതിയും ധനാധിപതിയും പരിമിതിയുള്ള ഒരു പ്രസിദ്ധീകരണ സംരംഭം വീക്ഷിക്കുന്നമെങ്കിൽ, അതുകൊണ്ട് ഉണ്ടാകാവുന്ന പ്രയോജനത്തിന്റെ പരമാവധി ഉദവാകണമെങ്കിൽ, കൂടുതൽ വിവേകപൂർവ്വകമായ തിരഞ്ഞെടുപ്പും സംഗ്രഹവും അനിവാര്യമാണെന്ന് അല്പം ആലോചിച്ചാൽ ആർക്കും ബോദ്ധ്യമാകും.

ഗാന്ധിസ്വാമിയിലൂടെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ ഏതാനും പ്രാദേശിക ഭാഷകളിൽ ഗാന്ധിസാഹിത്യ പ്രസിദ്ധീകരണം ആരംഭിച്ചിട്ടു കൂടാതെ കാലമായിരിക്കുന്നു. ചിലതിൽ—തെന്നിന്ത്യൻ ഭാഷകളിൽ കണ്ണടകവും, തമിഴും പ്രത്യേകം പ്രസ്താവ്യമാണ്—ആ രംഗം വളരെ പുരോഗമിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഭാരതത്തിനു പൊതുവായ ഒരു പദ്ധതി അനുസരിച്ചല്ല ഈ പ്രവർത്തനം നടക്കുന്നത്. ഓരോ ഭാഷയിലും അതിനു ചുമതലപ്പെട്ട ഒരു വിശേഷസമിതി ആലോചിച്ച നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു പദ്ധതി അനുസരിച്ചാണ് പ്രസാധനം നടക്കുന്നത്. പക്ഷേ, എല്ലാവരും ലഭ്യമായ ഗാന്ധിസാഹിത്യ സമച്ചരത്തിൽനിന്നും ഒരു തിരഞ്ഞെടുപ്പു നടത്താൻ നിർബദ്ധരായിട്ടുണ്ട്. മിക്കവാറും വിഷയപരമായി അപഗ്രഥിച്ച്, ഓരോ വിഷയത്തെയും അധികരിച്ച് അദ്ദേഹം എഴുതുകയും, പറയുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളതിൽനിന്നും ഏറ്റവും പ്രധാനമെന്നും പ്രയോജനകരമെന്നും അവർ തോന്നിയതു തിരഞ്ഞെടുത്തു പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിനാണ് എല്ലാവരുടെയും യത്നം.

ഇതിൽനിന്നെല്ലാം ഭിന്നമായ രീതിയിൽ ഗാന്ധിസാഹിത്യം പ്രസാധനം ചെയ്യാൻക്കൊള്ളാമെന്ന് എനിക്കു തോന്നിത്തുടങ്ങിയിട്ടു വളരെക്കാലമായി. ഗാന്ധിസാഹിത്യ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളുമായി എനിക്കുണ്ടായ പരിചയമാണ് ആ വഴിക്ക് എന്നെക്കണ്ടു ചിന്തിപ്പിച്ചത്. ആ പരിചയം കൂടുതൽ വ്യാപകവും ഗാഢവും ആയതോടുകൂടി ആ പ്രത്യേക പ്രസാധനരീതിയുടെ രൂപം എന്റെ മനസ്സിൽ കൂടുതൽ തെളിയാനും ഉറങ്ങാനും ഇടയായി.

1957 ഏതാർദ്ധത്തിലാണെന്നു തോന്നുന്നു, ഗാന്ധിസ്വാമിയിൽ കേരളശാഖയുടെ സഞ്ചാലകനായ ശ്രീ കെ. ജനാർദ്ദനൻപിള്ള ഗാന്ധിസാഹിത്യം മലയാളത്തിൽ അവതരിപ്പിക്കുന്നതിന് ഒരു പദ്ധതി ഉണ്ടാക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി എന്നോടു സംസാരിക്കുകയുണ്ടായി. അതിനോടുകൂടിത്തന്നെ ഗാന്ധിസാഹിത്യ പ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ പ്രധാന ചുമതല ഞാൻ ഏറ്റെടുത്താൽ കൊള്ളാമെന്ന് അഭിപ്രായപ്പെടുകയും ചെയ്തു. അതിന് അനുകൂലമായ ഒരു മറുപടി പറയാൻ എനിക്കു വളരെ സൗയര്യമോ വലിയ ആലോചനയോ വേണ്ടിവന്നില്ല, മൂന്നു കാരണങ്ങൾകൊണ്ട്. ഒന്ന്, മഹാത്മാഗാന്ധിയുടെ ആദർശങ്ങളും ആശയങ്ങളും ഏതൊരു മലയാളിക്കും വ്യക്തമായി ഗ്രഹിക്കത്തക്ക രൂപത്തിൽ അവതരിപ്പിക്കേണ്ടത് ആവശ്യമാണെന്നു ബോധം. രണ്ട്, ഗാന്ധിസാഹിത്യപ്രസാധനത്തെപ്പറ്റി ഞാൻ സങ്കല്പത്തിൽ രൂപംകൊടുത്തിരുന്ന പദ്ധതിയുടെ പ്രായോഗിക പരീക്ഷണത്തിനു കിട്ടുന്ന ആ അവസരം വിധികല്പിതമാണെന്നു തോന്നൽ. മൂന്ന്, ഇതാണ് ഏറ്റവും പ്രധാനം—മഹാത്മാഗാന്ധിയോടു വ്യക്തിപരമായി എനിക്കുണ്ടെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്ന നിസ്സീമമായ കടുപ്പം.

ഒരു കാര്യം ഇവിടെ അസന്ദിഗ്ദ്ധമാംവണ്ണം വ്യക്തമാക്കാൻ ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. ഞാൻ മഹാത്മാഗാന്ധിയുടെ ശിഷ്യനല്ല; ശിഷ്യനായിരുന്നിട്ടില്ല; അനുയായിയുമല്ല ശിഷ്യനെന്നോ അനുയായിയെന്നോ അർത്ഥം വരത്തക്ക രൂപത്തിൽ ചിലർ എന്നെപ്പറ്റി പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ള സന്ദർഭങ്ങളിലെല്ലാം ഞാൻ ലജ്ജകൊണ്ടു ചൂളിയീട്ടേയുള്ളൂ; അഭിമാനിച്ചിട്ടില്ല. ആ പദത്തിന് ഞാൻ അർഹനല്ല; അർഹിയുമല്ല. എങ്കിലും അദ്ദേഹത്തോടു എനിക്കു കടുപ്പമുണ്ട്—ഒരു

മഹാനദിയോട്. അതിൽനിന്നും കൈക്കമ്പിളിൽ കൊള്ളാവുന്നിടത്തോളം മാത്രം വെള്ളം കോരി മതിയാവോളം കടിച്ചു ആശ്വാസമെന്ന ഒരു വിചാരസ്യ വിനുള്ള കടപ്പാട്—താത്ത്വബദ്ധംബത്തോട് അതിൽനിന്നും തന്റെ കൊച്ചു ജീവൻ ആശ്വസ്തമുള്ളിടത്തോളം മാത്രം താങ്ങാവുന്നിടത്തോളം മാത്രം ചെല തന്നെ ആഗിരണം ചെയ്തു ജീവസന്ധാരം നിർവഹിക്കുന്ന ഒരു കരട്ട പൂവിനുള്ള കടപ്പാട്! എടുത്തു കുറച്ചു ഉള്ളൂ, എടുക്കാനുള്ള കഴിവിന്റെ കറവുകൊണ്ട്. എങ്കിലും കടപ്പാട് അനല്പമാണ്. പരിപൂർണ്ണമാണ്. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ എടുക്കാവുന്നതിന്റെ, പരിമിതമായ കഴിവിന് പ്രയോജനപ്പെടുത്താവുന്നതിന്റെ പരമാധിതനെ എടുത്തിട്ടുണ്ട്.

ഗാന്ധിസാഹിത്യത്തിന്റെ പ്രസാധനഭാരം എല്ലുന്നതു് എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അനുപേക്ഷണീയമായ ഒരു കത്തവ്യമാക്കിത്തീർത്തു് ആ കടപ്പാടാണ്. ഞാൻ നല്ലീയ ഉറപ്പിന്മേൽ ജനാർദ്ദനപിള്ള മനോട്ട പോയി. ആലോചനകളടേയും ഒരുക്കങ്ങളടേയും പരോഗതി അദ്ദേഹം എന്നെ മുറയ്ക്കു അറിയിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. അതു സംബന്ധിച്ചുള്ള പ്രവർത്തനം ആരംഭിക്കുന്നതിന് ആവശ്യമായ പ്രാരംഭനേപടികൾ പൂർത്തിയായതു് 1959 മദ്ധ്യത്തിലാണ്.

ഗാന്ധിസാഹിത്യപ്രസിദ്ധീകരണകാര്യലയം തിരുവനന്തപുരത്തു ഗാന്ധി സ്മാരകനിധിയുടെ കാര്യലയം ഇടീരിക്കുന്ന കെട്ടിടത്തിൽത്തന്നെ സജ്ജീകരിച്ചു. ആകാശവാണിയിൽ ഉത്തരവാദിത്തമുള്ള ഒരു ഉദ്യോഗം വഹിക്കുന്ന എന്നീക്ക ഗാന്ധിസാഹിത്യപ്രസാധനം സംബന്ധിച്ചുള്ള ജോലിക്കായി വളരെ സമയം വിനിയോഗിക്കുക സാധ്യമല്ലാതിരുന്നതുകൊണ്ട് കാര്യലയത്തിന്റെ ദൈനംദിന പ്രവർത്തനങ്ങൾ നടത്തിക്കൊണ്ടു പോകുന്നതിന് ഒരു അസിസ്റ്റന്റ് എഡിറ്ററററുള്ളതിനിയമിച്ചു കിട്ടാവുന്നിടത്തോളം ഗാന്ധിസാഹിത്യ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ സംഭരിച്ചു് ഒരു ഗ്രന്ഥശാലയുണ്ടാക്കി പ്രസാധനവും പ്രസിദ്ധീകരണവും സംബന്ധിച്ചു വേണ്ട നിർദ്ദേശങ്ങൾ നല്കുന്നതിന് ഒരുപദേശകസമിതിയെയും നിയമിച്ചു. അങ്ങനെ ജോലി ആരംഭിക്കുന്നതിനുള്ള സന്നാഹം പൂർത്തിയായി.

1959 ജൂലൈ 18-ാം തീയതി ഉപദേശകസമിതിയുടെ ആദ്യത്തെ യോഗം കൂടി. അതിൽ എന്റെ പ്രസാധനപദ്ധതിയുടെ സാമാന്യരൂപം സമർപ്പിച്ചു വിശദീകരിച്ചു. അതിന്റെ എല്ലാ വശങ്ങളും സൂക്ഷ്മമായി പരിശോധിച്ചു തിരുശേഷം ഉപദേശകസമിതി അതു പൂർണ്ണമായി അംഗീകരിച്ചു.

ഇനി ആ പദ്ധതിയെപ്പറ്റി പറയാം. പ്രസാധനത്തിനു വ്യക്തമായ ഒരു ലക്ഷ്യമുണ്ടെങ്കിൽ അതായിരിക്കുമല്ലോ പ്രസാധനത്തിന്റെ സ്വഭാവം നിർണ്ണയിക്കുന്നതു് എന്നീക്ക പ്രസാധനം സംബന്ധിച്ചു വ്യക്തവും പ്രത്യേകവുമായ ഒരു ലക്ഷ്യമുണ്ടായിരുന്നു. അതു്. ചുരുക്കത്തിൽ, ഇതാണ്—ഗാന്ധിജിയുടെ ആശയപ്രപഞ്ചം ഏറ്റവും സാദൃശ്യം സമഗ്രവും, സുഗ്രഹവുമായ രൂപത്തിൽ ആവിഷ്കരിക്കുക—അന്ത്യയുടെ വാക്കുകളിലല്ല, അദ്ദേഹത്തിന്റെതന്നെ വാക്കുകളിൽ.

ഇതിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന പ്രക്രിയ എന്താണെന്നു് ഒരുദാഹരണംകൊണ്ടു വ്യക്തമാക്കാൻ ശ്രമിക്കാം. മഹാത്മാഗാന്ധി ഏറ്റവും കൂടുതൽ പറയുകയും എഴുതുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളതു മനുഷ്യജീവിതത്തിന്റെ പാര്യന്തികലക്ഷ്യമായ സത്യസാക്ഷാത്കാരത്തിനുള്ള ഏകവും അപരിത്യാജ്യവുമായ ഉപാധിയായി അദ്ദേഹം കരുതിയ അഹിംസയെക്കുറിച്ചാണല്ലോ. ജീവിതം ആസക്തം, ജീവിതത്തിന്റെ സകല മണ്ഡലങ്ങളിലും, സകല അംശങ്ങളിലും, അദ്ദേഹം അഹിംസയുടെ പ്രശ്നങ്ങൾ ദർശിച്ചു. ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയിൽവെച്ചു് അദ്ദേഹം പൊതുജീവിതം, അഥവാ ലോകസേവനം. ആരംഭിച്ചു—1893 മുതൽ 1948 ജനുവരി 30-ാം തീയതി സായംകാലത്തു തന്റെ ഏതകന്റെ മുറിയിൽ മുക്കുപാണിയായി സർവ്വപാപഹരമായ രാമനാമം അവസാനമായി ഉച്ചരിച്ചുകൊണ്ടു നിലംപതിച്ചു ആ അന്തിമ മുഹൂർത്തംവരെ അദ്ദേഹം എഴുതിയതും പറഞ്ഞതുമെല്ലാം ഒരുതരത്തിലല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരു തരത്തിൽ അഹിംസയെപ്പറ്റിയാണ്. ജീവിതത്തിലെ

സകല പ്രവൃത്തികൾക്കൊണ്ടും ഉദാഹരിച്ചത് അഹിംസയാണ്. എന്നാൽ ഈ അഹിംസയെപ്പറ്റി രാജാവും അദ്ദേഹം സ്വന്തമായ ഒരു ഗ്രന്ഥം രചിച്ചിട്ടില്ല എന്നു നാം ഓർമ്മിക്കണം.

അഹിംസയെപ്പറ്റി ഗാന്ധിജി തുടർച്ചയായി ഏകാഗ്രമായി സമഗ്രമായി ഒരു പ്രബന്ധം രചിച്ചു എന്നു നമുക്കു് ഒരു സങ്കല്പിക്കാം. ഏതാണ്ടു് അമ്പതില്ലാം കൊല്ലത്തുള്ള ഒരു അസംഖ്യം സന്ദർഭങ്ങളിലായി അദ്ദേഹം അഹിംസയെപ്പറ്റി ഏഴുതീയ ഭേദങ്ങളിലായും പെണ്ണു ഭാഷണങ്ങളിലും ആകെത്തുകയും വലുപ്പമോ രൂപമോ അതിനുമേലായിരിക്കാൻ പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുണ്ടാണല്ലോ. തുച്ഛമായ പേ.ഗ.ത്തന്നെ വലുപ്പമേ അതിനുമേലായിരിക്കാമുള്ളൂ. ഭേദങ്ങളിൽ അപ്രവർത്തിച്ചാൽ കടന്നുകയറുന്ന ബഹുലമായ ആശയവർത്തനങ്ങൾ അതിൽ കാണുകയല്ല. എന്നാൽ അപ്രകാരം എല്ലാറ്റിലും കൂടി ലയം കലർത്തിയ പ്രധാനങ്ങളായ ആശയങ്ങൾ സർവ്വവും യുക്തയുക്തവും ഗൗരവപരമായ പരസ്പരബന്ധത്തോടുകൂടി, അതിൽ തീർച്ചയായി ഉണ്ടായതിരിക്കുകയും ചെയ്യും. അദ്ദേഹത്തിൽ നെറുകയുള്ളിരുന്ന പ്രവർത്തിയായ എല്ലാ ഭാഗങ്ങളും സഞ്ചയിച്ചു, സൂക്ഷ്മമായി അപഗ്രഥിച്ചു പ്രധാനങ്ങളായ ആശയങ്ങൾ വേർതിരിച്ചെടുത്തു പരസ്പരം യുക്തപൂർവ്വം ലോപിച്ചു സ്വന്തമായി അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആ സരകല്പിക പ്രബന്ധത്തിന്റെ ഏകപക്ഷമായ ഒരു മറയയെങ്കിലും നിർമ്മിക്കുക എന്നുള്ളതാണ് ലക്ഷ്യം.

വായനക്കാർ തെറ്റിദ്ധരിക്കാതിരിക്കാൻ ഒരു കാര്യം ഇവിടെ സ്പഷ്ടമാക്കിക്കൊള്ളട്ടെ. അഹിംസയെപ്പറ്റി ഒരു പ്രത്യേക ഗ്രന്ഥം എങ്ങനെ തയ്യാറാക്കിയിട്ടില്ല. തത്ത്വചിന്തയും മതവും എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിലെ ഒരു ഭാഗം മാത്രമാണു് അതു്. ഉദാഹരണത്തിനുപേണ്ടി അതിന്റെ പ്രസാധനവിധം വിശദീകരിച്ചു എന്നേയുള്ളൂ.

എങ്ങനെ തയ്യാർ ചെയ്യുന്ന പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളിൽകൂടി മഹാത്മാഗാന്ധിയുടെ ആശയപ്രപഞ്ചം മുഴുവൻ അവതരിപ്പിക്കുന്നതിനു കഴേക്കുടി സ്ഥൂലമായ വിഭജനവും കഴേക്കുടി കൃപണമായ സംക്ഷേപണവും ആവശ്യമായതിന്നു. അതു് കൊണ്ടു് ജീവിതത്തിന്റെ വിവിധ ഘട്ടങ്ങളെ അപലംബിച്ചാണു് എങ്ങനെ വിഷയവിഭജനം ചെയ്തതു് — 1. ഗാർഹികജീവിതം. 2. സാമൂഹ്യജീവിതം. 3. രാഷ്ട്രതന്ത്രം. 4. ഭരണശാസ്ത്രം. 5. വിദ്യാഭ്യാസം. 6. തത്ത്വചിന്തയും മതവും — പരസ്പരബന്ധങ്ങളായ ഈ ആറു ഭാഗങ്ങൾ കൂടാതെ ഗാന്ധിജിയുടെ വ്യക്തിഗതരീതിയിലുള്ള പരസരം കത്തുകളിൽനിന്നു് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ബഹുമുഖമായ താല്പര്യങ്ങൾ, ലോകവ്യാപകമായ സൗഹൃദം, വ്യക്തിഗതങ്ങളായ സ്നേഹബന്ധങ്ങൾ, ഹൃദയവാർജ്ജകമായ നർമചോദ്യം — ചുരുക്കത്തിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ സങ്കീർണ്ണവും അസാമാന്യവുമായ സത്യാപരോപദേശം — ഏറ്റവും കൂടുതൽ പ്രതിഫലിപ്പിക്കുന്ന കത്തുകൾ തിരഞ്ഞെടുത്തു സമാഹരിച്ചു് ഒരു പ്രത്യേക ഭാഗവും. അങ്ങനെ ഏഴു ഭാഗങ്ങളായിട്ടാണു് ഗാന്ധി സാഹിത്യം എങ്ങനെ തയ്യാർ ചെയ്തിട്ടുള്ളതു്. ഗാന്ധിജിയുടെ കൃതികളിൽ സർവ്വപ്രധാനമെന്നുതന്നെ പറയാവുന്ന അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആത്മകഥ ഈ പരമ്പരയിൽ ഉൾപ്പെടുത്താതിരുന്നതു് മലയാളത്തിൽ ആ ഗ്രന്ഥം ഇതിനു മുമ്പുതന്നെ ഒന്നിലധികം രൂപത്തിൽ പ്രസിദ്ധീകൃതമായുള്ളതുകൊണ്ടാണു്.

ഈ രൂപത്തിലുള്ള വിഭജനം പലതരത്തിൽ പ്രയോജനപ്പെടുത്താമെന്നാണു് എങ്ങനെയെങ്കിലും പ്രതീക്ഷ. കാര്യമായ യാതൊന്നും വിട്ടുപോകാൻ അനുവദിക്കാത്ത നിർവ്വഹണമായ ഒരു രക്ഷാവലയമാണതു്. അതിൽ പെടാത്തതായ ഒരു ജീവിതപ്രശ്നവും ഉണ്ടായതിരിക്കയില്ല; അതുകൊണ്ടു് അതിൽ ഉൾക്കൊള്ളിക്കാൻ വയ്യാത്തതൊന്നും ഒരാശയവും അപശബ്ദങ്ങളുമില്ല. ആശയങ്ങളുടെ ഗ്രഹണത്തിനും പരീക്ഷണത്തിനും ജീവിതസംബന്ധമായ ആ വശകലനം അനുവാദകരെ വളരെ സഹായിക്കേണ്ടന്നും ന്യായമായ പ്രത്യാശിക്കാം. ഇതിനൊക്കെപ്പുറമേ ഓരോ അനുവാദകനും തന്റെ പ്രത്യേക താല്പര്യത്തിനു പാത്രമായ ഭാഗമോ



ഭാഗങ്ങളോ മാത്രം അനായാസം വായിച്ചുതീർക്കുകയെന്നുള്ള സൗകര്യവും അതു നൽകുന്നു.

ആദ്യത്തെ ഉപദേശകസമിതിയോഗം ഈ പദ്ധതി അംഗീകരിച്ചു എന്നു പറഞ്ഞല്ലോ. ആ യോഗത്തിൽവെച്ചുതന്നെ ഈ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ തയ്യാർ ചെയ്യുന്നതിനു പ്രാപ്തമായ പ്രസാധകന്മാരെയും നിശ്ചയിച്ചു. അതതു വിഷയങ്ങളിൽ അവഗാഹവും മഹാശാസ്ത്രഗാഢിയുടെ ആശയങ്ങളുമായി ഏകദേശം ഗാഢമായ പരിചയവും ഉള്ള ആളുകളായിരുന്നു അതിലേക്ക് ആവശ്യം. കൂടാതെ തമ്മിൽ കാണുന്നതിനും ചർച്ച ചെയ്യുന്നതിനും ഉള്ള സൗകര്യവും അവർക്ക് ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടിയിരുന്നു. ഇതെല്ലാം പരിഗണിച്ചതിനുശേഷം വിവിധ ഭാഗങ്ങളുടെ പ്രസാധനത്തിന്റെ ചുമതല താഴെപ്പറയുന്നവരെ ഏൽപ്പിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു. അവർ ഒരു പ്രസാധകസമിതിയായി പ്രവർത്തിക്കണമെന്നും തീരുമാനിച്ചു.

1. ഗാർഹികജീവിതം — സി. ഉത്തമക്കുറുപ്പ് (അസി. ഏഡിറ്റർ)
2. സാമൂഹ്യജീവിതം — ജി. കുമാരപിള്ള, യൂണിവേഴ്സിറ്റി കോളേജ്, തിരുവനന്തപുരം.
3. രാഷ്ട്രതന്ത്രം — ഡോ. വി. കെ. സുകുമാരൻനായർ, കേരള യൂണിവേഴ്സിറ്റി.
4. അന്തർഗാത്രം — പ്രൊഫസ്സർ കെ. എസ്. ലക്ഷ്മണപ്പണിക്കർ, യൂണിവേഴ്സിറ്റി കോളേജ്.
5. വിദ്യാഭ്യാസം — ഡോ. എൻ. പി. പിള്ള, കേരള യൂണിവേഴ്സിറ്റി.
6. തത്ത്വചിന്തയും മതവും — കൈനിക്കര കുമാരപിള്ള (ചീഫ് ഏഡിറ്റർ).
7. കുറുക്കൽ — പി. ശിവരാമയ്യർ, അഡ്വക്കേറ്റ്, എറണാകുളം.

പ്രസാധകസമിതിയിലെ അംഗത്വം സ്വീകരിച്ച് അവരവർക്ക് നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള ചുമതല നിർവ്വഹിക്കാമെന്ന് അവരെല്ലാവരും സന്തോഷപൂർവ്വം സമ്മതിച്ചു. ഈ പ്രസാധക സമിതി 1959 ജൂലായ് അവസാനത്തിൽ സമ്മേളിച്ച് അവരുടെ പ്രവർത്തനത്തിന്റെ രീതി നിർണ്ണയിച്ചു. ഏല്ലാ മാസത്തെയും ആദ്യത്തെ തൊഴുതുകൾ ഒരുമിച്ച് കൂടണമെന്നും പ്രവർത്തനത്തിന്റെ പുരോഗതിയും പ്രവർത്തനത്തെ സംബന്ധിക്കുന്ന പ്രശ്നങ്ങളെയും മറ്റു കാര്യങ്ങളും ചർച്ച ചെയ്യാമെന്നും തീരുമാനിച്ചു.

ആദ്യമായി ചെയ്യേണ്ടിയിരുന്നത് ഓരോ വിഷയത്തെയും അധികരിച്ച് ഗ്രന്ഥങ്ങൾ എഴുതുകയോ പറയുകയോ ചെയ്തിട്ടുള്ളതെല്ലാം പ്രസിദ്ധീകൃതങ്ങളായിട്ടുള്ള ഗ്രന്ഥങ്ങളാണെന്നും ആനുകാലിക പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളെന്നതും ശേഖരിക്കുകയായിരുന്നു. ശേഖരം അതിന്റെ കൂടെത്തന്നെ വിഷയപരമായ ഒരു വർജ്ജനവും കൂടി നടത്തുന്നതിനു സഹായിക്കത്തക്കതരത്തിൽ ഓരോ പ്രസാധകനും തന്നെ പ്രസാധനം ചെയ്യാൻ പോകുന്ന പുസ്തകത്തിന് ഉണ്ടാകാവുന്ന ഉള്ളടക്കം അപഗ്രഥനം ചെയ്ത് ഒരു താല്ക്കാലിക വിഷയസൂചിക തയ്യാറാക്കി. ഈ വിഷയസൂചിക പ്രസാധക സമിതി ചർച്ച ചെയ്ത് വേണ്ട ഭേദഗതികളോടെ അംഗീകരിച്ചു. അവയെ അവലംബിച്ചുകൊണ്ട് ശേഖരവും ആരംഭിച്ചു.

ലേഖനങ്ങളും ലേഖന ഭാഗങ്ങളും സഞ്ചയിച്ചു തുടങ്ങിയതോടുകൂടി ഞങ്ങളുടെ വിഷയസൂചികയും അനുവാദപരമായി രൂപഭേദം പ്രാപിച്ചു തുടങ്ങി. ചില വിഷയ വിഭാഗങ്ങൾ ആവശ്യമില്ലാതെ ആയി. ചിലതു പുതുതായി ഉപപ്പെടുത്തേണ്ടിവന്നു.

ഏറ്റവും കൂടുതൽ വൈഷമ്യം അനുഭവപ്പെട്ടത് ശേഖരിക്കുന്ന ലേഖനങ്ങളുടെ വിഷയകൃത്യമായ വിശകലനത്തിലാണ്. ഗാന്ധിജിയുടെ ചിന്തയുടെയും ആശയങ്ങളുടെയും ഒരു പ്രത്യേകത അവയുടെ ഉപഗ്രഥന സ്വഭാവമാണ്. യഥാർത്ഥ ജീവിതത്തിൽ, അനുഭവത്തിൽ വസ്തുതകളും ആശയങ്ങളും പരസ്പരം ബലങ്ങളായിട്ടാണ്, സങ്കീർണ്ണ ബലങ്ങളായിട്ടാണ് പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നത്.



കാരണം സ്പഷ്ടമാണ്. ആ ഉദ്ദേശ്യത്തോടുകൂടിയല്ല അവ എഴുതപ്പെട്ടത്. ഞങ്ങൾ സ്വീകരിച്ച പ്രസാധന ലക്ഷ്യം അവയ്ക്ക് അകെക്കൂടി ഏകാഗ്രതയും വൈശദ്യവും നല്കുകയാണ്. അഥവാ, അവയിൽ ആകെക്കൂടി രൂപംകൊണ്ടിട്ടുള്ള ആശയം തെളിച്ചെടുക്കുകയാണ്. ബഹുലമായ ആവർത്തനങ്ങളും മുഖ്യമായ ആശയത്തിന്റെ വികാസത്തിന് അപ്രസക്തങ്ങളായ അനീകന അംശങ്ങളും ഒഴിവാക്കുക മാത്രമാണ് അതിനുള്ള മാർഗ്ഗം. ചില ലേഖനങ്ങളുടെ അപഗ്രഥനവും കൃതനവുമാകട്ടെ അവയുടെ സയുക്ത ചൈതന്യത്തിന്റെ ഉദ്ഗ്രഥനവും പുരണവും പ്രകാശനവുമാണ് ഞങ്ങൾ സാധിക്കാൻ യത്നിച്ചിട്ടുള്ളത്. അതു മാത്രമാണ് ഞങ്ങളുടെ സമുപായം.

ഒരു ഗ്രന്ഥത്തിനുള്ളിൽ ഒരേ ആശയത്തിന്റെതന്നെ കേവലമായ ആവർത്തനം ഉണ്ടാവാതിരിക്കാൻ ഞങ്ങൾ ശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആ ശ്രമത്തിൽ ഞങ്ങൾ സാമാന്യം വിജയിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നു. വിഷയവിഭജനത്തിന്റെ രീതികൊണ്ട് ഒന്നിലധികം ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ ഒരേ നിർദ്ധാരണങ്ങൾ കടന്നുകൂടുന്നതിനെ തടയാൻ ഏകദേശം കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. എങ്കിലും പൂർണ്ണമായി ഒഴിവാക്കാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. കഴിയുമായെന്നുമാത്രമല്ല. ജീവിതത്തിലുള്ള ഏതു മണ്ഡലവും അതിന്റെ ഏതു അവസ്ഥയോ ഭാഗവും ഗാന്ധിജിയെ സംബന്ധിച്ചിട്ടുണ്ടോയെന്നും, അഹിംസ ഇവയുടെ പരീക്ഷണ രംഗമാണ്. അങ്ങനെയാണ് അദ്ദേഹം ചിന്തിച്ചിട്ടുള്ളതും പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുള്ളതും. ആ നിലയ്ക്ക് പല മണ്ഡലങ്ങൾക്കും പൊതുവായ ജീവിതപ്രശ്നങ്ങളെപ്പറ്റി പ്രതിപാദിക്കുന്ന സന്ദർഭങ്ങൾ ഒന്നിലധികം ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ സ്ഥാനം പിടിച്ചു എന്നു വരാം. ഒഴിവാക്കാവുന്ന ഒരാവർത്തനമല്ല അത്. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അതതു ഗ്രന്ഥങ്ങളിലും രൂപംകൊള്ളുന്ന ആശയത്തിന്റെ പൂർണ്ണമായ അവ അനുപേക്ഷണീയമായിരിക്കും.

ഇതുവരെ പറഞ്ഞതു പ്രസാധന ലക്ഷ്യത്തേയും, പ്രസാധന വായനയ്ക്കും സംബന്ധിച്ച് ഞങ്ങൾ സ്വീകരിച്ച ആദർശമാണ്. അതു മാത്രം പറഞ്ഞുനിൽക്കയാൽ ഈ ഗ്രന്ഥങ്ങളെപ്പറ്റി അമിതമായ പ്രതീക്ഷകൾ വായനക്കാരിൽ ഉണ്ടായേക്കാം. ഗ്രന്ഥങ്ങൾ വായിക്കുമ്പോൾ ആ പ്രതീക്ഷകൾക്കു ഭംഗം നേരിട്ടുവെന്നു വരാം. അതൊഴിവാക്കുവാൻ ചില വസ്തുതകൾ ഇവിടെ തുറന്നു പ്രസ്താവിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. മഹാത്മാഗാന്ധിയുടെ ആശയപ്രപഞ്ചം സമഗ്രമായി, സാദ്രമായി, സുഗ്രഹമായി ആവിഷ്കരിക്കുക എന്ന പ്രധാന ലക്ഷ്യം നിർവ്വഹിക്കാൻ കഴിഞ്ഞുവെന്നു ഞങ്ങൾ തെല്ലം അഭിമാനിക്കുന്നില്ല.

ഒന്നാമതായ അങ്ങനെ അവികലമായ ഒരു നവീനശില്പം കൂടിയിരിക്കത്തക്ക തരത്തിലല്ല അദ്ദേഹത്തിൽനിന്ന് നമുക്കു കിട്ടിയിട്ടുള്ള സാഹിത്യത്തിന്റെ സ്വരൂപം. പല തരത്തിലും വലുപ്പത്തിലുമുള്ള അനേകം കെട്ടിടങ്ങളുടെ സാമഗ്രികൾ സഞ്ചയിച്ച് അവ മാത്രം ഉപയോഗിച്ച്, പുറത്തുനിന്നു പുതുതായി ഒരു സാമഗ്രിയും ഉപയോഗിക്കാതെ, ആ കെട്ടിടങ്ങളെല്ലാറ്റിനെയുംകാൾ വലുതും ഭിന്നമായതുകയ്യിലുള്ളതുമായ മറ്റൊരു കെട്ടിടം കെട്ടാൻ ശ്രമിച്ചാൽ ആശഃകൃത്തിനു ചില കുറവുകളും കുറവുകളും ഉണ്ടാകാതെ തരമില്ല. അതു പണിയാൻ ഉപയോഗിച്ച പ്രസാധനങ്ങൾ ആ വലുപ്പത്തിലും മാതൃകയിലുമുള്ള ഒരു കെട്ടിടം പണിയാൻ ഉദ്ദേശിക്കപ്പെട്ടവയായിരുന്നില്ല, എന്നുള്ളതു തന്നെയാണ് അതിന്റെ കാരണം. അതുപോലെ യൊരുമമായെന്നു ഞങ്ങളുടേത്. അതിന്റെ നിർവ്വഹണത്തിൽ അനിവാര്യമായ ആ കുറവുകളും കുറവുകളും കടന്നുകൂടിയിട്ടുണ്ട്.

പക്ഷേ, ഞങ്ങൾ നിർമ്മിച്ച ശില്പത്തിലെ വൈകല്യങ്ങൾ എല്ലാം ആ ഇനത്തിൽ പെട്ടവയാണെന്നു വിശ്വസിക്കുവാൻ ഞങ്ങൾക്കു സാധ്യമല്ല. അവയ്ക്ക് ഭൂരിഭാഗത്തിനും ഞങ്ങൾതന്നെയാണുത്തരവാദികൾ. ആ ഉത്തരവാദിത്തത്തിൽനിന്ന് ഏതെങ്കിലും തരത്തിൽ ഒഴിയുവാൻ ഞങ്ങൾ ആഗ്രഹിക്കുന്നില്ല.

ഈ പ്രസാധനം കയ്യേറ്റവരിൽ അസി. എഡിറ്റർ ശ്രീ ഉത്തരകുറുപ്പ് ഒഴിച്ചു എല്ലാവരുംതന്നെ നിയമേന ചുമതലയുള്ള മറ്റു ധാരാളം ജോലികൾ

ഉള്ളവരായിരുന്നു ഇത്രമാത്രം ശ്രമവും, ശ്രദ്ധയും ആവശ്യപ്പെടുന്ന ഒരു യത്നത്തിനു വേണ്ടുന്ന സാധകാശം ആർക്കുതന്നെ കിട്ടിയിട്ടില്ല. അവർക്കു കിട്ടിയ സാധകാശം ഉപയോഗിച്ച് അവരവരുടെ കഴിവനുസരിച്ചു ചെറു പ്രയത്നത്തിന്റെ ഫലമാണ് ഈ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ. ഞങ്ങൾ ആരംഭത്തിൽ ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നത്, ഓരോ ഗ്രന്ഥത്തിന്റെയും പ്രസാധനത്തിന് അതിനു ചുമതലപ്പെട്ട ആരും മാത്രം പ്രധാന ഉത്തരവാദി ആയിരിക്കുമെങ്കിലും മറ്റുള്ളവരിൽ ആവശ്യമുള്ള കൂടി അതു പരിശോധിച്ച് അംഗീകരിക്കണം എന്നായിരുന്നു. ഞങ്ങൾ ഒരു പ്രസാധക സമിതിയായി പ്രവർത്തിക്കണം എന്ന തീരുമാനത്തിന്റെ അർത്ഥം തന്നെ അതായിരുന്നു. ചീഫ് എഡിറ്റർ എന്ന നിലയിൽ, എല്ലാ ഗ്രന്ഥങ്ങളും സൂക്ഷ്മമായിച്ച് എന്തെങ്കിലും ആവശ്യമെന്നോ അഭിലഷണീയമെന്നോ തോന്നുന്ന പരിഷ്കാരങ്ങൾ നിർദ്ദേശിക്കണമെന്നു ഞാനും ആഗ്രഹിച്ചിരുന്നു. എന്നാൽ ഞങ്ങൾക്കെല്ലാവർക്കും നേരിട്ട സമയഭർലഭ്യംകൊണ്ട് അവരവർ ഏറ്റെടുത്ത ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ പ്രസാധനംതന്നെയും കഷ്ടിച്ചു നിർവ്വഹിക്കുന്നതിനേ ഞങ്ങൾക്കു കഴിഞ്ഞിട്ടുള്ള പരസ്പരം പരിശോധിക്കുന്നതിനും സഹായിക്കുന്നതിനും ഞങ്ങൾക്കു സാധിച്ചിട്ടില്ല അതുകൊണ്ട് ഓരോ ഗ്രന്ഥത്തിന്റെയും ഇപ്പോഴത്തെ രൂപത്തിനു പുണ്ണമായും ഉത്തരവാദി പ്രായേണ അതിന്റെ പ്രസാധകൻ മാത്രമാണ്. ഈ നിലയ്ക്ക് ഈ ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ ഒന്നുപോലും കുറ്റമറ്റതാണെന്നോ ഞങ്ങളുടെ ഉദ്ദേശ്യം തികച്ചും സഫലീകരിക്കുന്നതാണെന്നോ ഞങ്ങൾ അപകാശപ്പെടുന്നില്ല.

ഒരാൾ മാത്രമേ ഞങ്ങൾക്കു പ്രായോഗികം തരുന്നുള്ളൂ. ഈ പ്രസാധകനായിത്തീർന്ന അനേകം കുറവുകൾ ഉണ്ടെങ്കിലും മഹാത്മാഗാന്ധിയുടെ പ്രധാന്യം മഹിക്കുന്ന ആശയങ്ങളൊന്നും അതിൽ വട്ടുകുത്തു തുടർന്നുവെക്കേണ്ടതില്ല. അതുകൊണ്ട് പുണ്ണതയെത്താത്ത ഈ രൂപത്തിൽപോലും അതു് അദ്ദേഹത്തിന്റെ മഹനീയങ്ങളായ ആശയങ്ങളും, ആശയങ്ങളും, വിശദമായി ഗ്രഹിക്കാൻ മലയാളികളെ സഹായിക്കുമെന്നു ഞങ്ങൾ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു. ആ പ്രതീക്ഷ സാമാന്യമായിട്ടെങ്കിലും ഫലിച്ചാൽ ഞങ്ങൾക്കും ഗാന്ധിസ്ഥാനക നിധിക്കും അല്പം ചാരിതാർത്ഥ്യത്തിനു വകയുണ്ടു്.

ഞങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷിൽ തയ്യാർ ചെയ്ത മുലരൂപങ്ങൾ മലയാളത്തിലേക്കു വിവർത്തനം ചെയ്തതു ഞങ്ങളല്ല. അതിന്നു നിത്യകരുതയായ വേറെ ആളുകളാണ്. ആ വിവർത്തനങ്ങളെല്ലാം അ.സി. എഡിറ്റർ ശ്രീ ഉത്തമക്കുറുപ്പു അതിലേക്കു പ്രത്യേകം നിയമിതനായ ശ്രീ പി. കെ. പരമേശ്വരനായരു ചേർന്നു സൂക്ഷ്മം പരിശോധിച്ച് ആവശ്യാനുസരണം പരിഷ്കരിച്ചിട്ടുണ്ടു്. മലയാളത്തിലേക്കുള്ള ഈ രൂപാന്തരത്തിൽ ഗാന്ധിസാഹിത്യത്തിന്റെ അഴകിനും പൊരുളിനും പായത്തക്ക ഗ്ലാനിയൊന്നും സംഭവിച്ചിരിക്കുകയല്ലെന്നു ഞങ്ങൾ പ്രത്യംഗരിക്കുന്നു.

ഇനി എനിക്കു ചില കുറുസമ്മതങ്ങളും ക്ഷമാപാത്രങ്ങളും കൃതജ്ഞതാർപ്പണങ്ങളും മാത്രമേ രേഖപ്പെടുത്താനുള്ളൂ.

ചീഫ് എഡിറ്റർ എന്ന നിലയിൽ ഞാൻ ചെയ്യാനുദ്ദേശിച്ചിരുന്നതും, അവശ്യം ചെയ്യേണ്ടിയിരുന്നതുമായ പല കാര്യങ്ങളും എനിക്കു ചെയ്യാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. ഈ ഗാന്ധിസാഹിത്യപരമ്പരയിൽ ഒരു ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ — തയ്യാർ ചെയ്യാൻ ഒരു തരത്തിൽ ഏറ്റവും ബുദ്ധിമുട്ടുള്ള ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ — പ്രസാധനം എന്തെങ്കിലും ഏല്പേണ്ടിവന്നു. എന്റെ മറ്റു ബുദ്ധിപ്പാടുകളിൽനിന്നു പിടിച്ചെടുക്കാൻ കഴിഞ്ഞ സമയം മുഴുവൻ അതപഹരിച്ചുകളഞ്ഞു. എന്നിട്ടും എനിക്കു സംതൃപ്തി തോന്നത്തക്കവണ്ണം അതു ചെയ്തു തീർക്കാൻ എനിക്കു കഴിഞ്ഞിട്ടുമില്ല. ഈ പരിതഃസ്ഥിതിയിൽ മറ്റു ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ പ്രസാധനത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം കാര്യമായി എനിക്കു യാതൊന്നുംതന്നെ ചെയ്യാൻ സാദ്ധ്യമായില്ല. എന്റെ ഈ കഴിവുകൾക്ക് എനിക്കു ബേദമുണ്ടു്.

എന്റെ സഹപ്രസാധകന്മാർ, പ്രസാധനത്തിലും ആഫീസ് കാര്യങ്ങളുടെ നിർവ്വഹണത്തിലും ശ്രദ്ധയോടും കൃത്യനിഷ്ഠയോടും വിശ്വസ്തതയോടുംകൂടി

പ്രവർത്തിച്ചുപോന്ന അസി. എഡിറ്റർ ശ്രീ സി. ഉത്തമകുറുപ്പ്, ഞങ്ങൾ രാജ്യം കൈയ്ക്കു ഗ്രന്ഥങ്ങൾ മലയാളത്തിലേക്കു ചുരുങ്ങിയ സമയംകൊണ്ടു വിവർത്തനം ചെയ്തതിന്നു മാത്രമല്ല ഞങ്ങൾ, പല സന്ദർഭങ്ങളിലും വളരെ ക്രൈസ്തവരായ ആഫീസ് ജോലികൾ യാതൊരു ചെലവുമില്ലാതെ കഴിയിക്കാതെ നിർവ്വഹിച്ചു. ആഫീസ് ലെ പ്രവർത്തകന്മാർ ഇവയൊക്കെല്ലാം ഞാൻ കൃതജ്ഞനാണ്. ഞാൻ അധികാര പരിധിക്കു പുറത്തുള്ളവരെ പരിചരിച്ചിട്ടുണ്ട്, ചിലരെ ദൈവ പ്രിയരെ ഞങ്ങളുടെ കയ്യിലിട്ടുണ്ട്. അപ്പോൾ സന്ദർഭങ്ങളിൽ മയമിപ്പാത കലർപ്പുണ്ടായിട്ടുപോലുമുണ്ട്. അവയെല്ലാം നേഹപൂർവ്വം അന്യർക്കും സഹിച്ചു ആവശ്യം അനുസരിച്ചു ക്രൈസ്തവ ഏകീകരണ സഭയോടു വെച്ചു ചേർന്നു. അവരെ ഉപദ്രവിച്ചതിനോടു മ.പി. അധികാരികൾ നേഹത്തോടെ സഹകരിച്ചതും നന്ദി!

ഈ വലിയ ജോലിയിൽ ഞങ്ങൾ എന്തെല്ലാ ഗാസിസ്മാകണിയിയുടെ കേൾക്കലും പ്രയത്നിച്ചു അതിന്റെ സഞ്ചാലകനായ ശ്രീ കെ. ജനാർദ്ദനൻ പിള്ള അതിനുകാരണമായി സഹായിച്ചു എന്നതിൽ അർപ്പിച്ചതു്. ആ ജോലി ചെയ്തു തുടങ്ങിയതിനു വേണ്ട എല്ലാ സൗകര്യങ്ങളും ചെയ്തു തന്നു. സർവ്വേപരം അതിന്റെ നിർവ്വഹണത്തിൽ സമ്പൂർണ്ണമായ സാമഗ്ര്യവും എന്നിങ്ങനെ അനുവദിച്ചു തന്നു. ഇതിനെല്ലാം ഗാസിസ്മാകണിയിലേക്കും ശ്രീ ജനാർദ്ദനൻ പള്ളയേടേ. എന്നിങ്ങനെ അളവറ്റ കൃതജ്ഞതയുണ്ട്. ഗാസിസ്മാകണിയിൽ കാര്യപരിചരണ പെരുമാറ്റ പ്രവർത്തകന്മാരും ഞങ്ങളെ പലവധത്തിൽ സഹായിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതുകൊണ്ടു എല്ലാം കൃതജ്ഞത.

എന്റെ കൈയെഴുത്തുകാര്യങ്ങളെ പരിപാലനം വഹിക്കുന്ന ശാസ്ത്രീയ ജോലി കൂടി എന്റെ കയ്യിൽ കൈമാറ്റം ആകാശവാണി ക്രൈസ്തവപുരം എന്നിങ്ങനെ നല്ല ഒരു അനുവാദം കൊണ്ട് മഹത്തരമായ ഈ യത്നത്തിന്റെ ചുമതല എങ്കിലും ഈ മട്ടിലെങ്കിലും അതു നിർവ്വഹിക്കാനും എന്നിങ്ങനെ സൗകര്യം തന്നതു്. ആകാശവാണി യോടു് എന്തെങ്കിലും കടപ്പാടു് കൃതജ്ഞതയും അനല്പമാണ്.

പ്രിയപ്പെട്ടവരായ ഈ ആളുകൾ നിറുത്തുന്നു. ഞങ്ങൾ ഏതൊക്കെ ജോലി മഹത്തരം കറന്നു ചേർത്തതും അതിൽ വേണ്ടി ഞങ്ങളും സഹായം ശ്രദ്ധയും ചെലുത്താനും കഴിയാത്തതും ഞങ്ങളെക്കൊല്ലാവർക്കും കണ്ടിരുന്നു. എന്നിരുന്നാലും ഈ വിധത്തിൽ ചെലവു അതു പൂർത്തിയാക്കാനും കഴിഞ്ഞതിൽ അല്പം ചെലവിതാൽപ്പം ഇല്ലാത്തതല്ല.

മഹാത്മാഗാന്ധിയിലെപ്പോലെ ലോകശ്രദ്ധയെ ആകർഷിച്ചിട്ടുള്ള മഹത്തര മഹാനുജ്ഞ ഈ അടുത്തകാലത്തുള്ള ജീവിച്ചിട്ടില്ല; അദ്ദേഹത്തെപ്പോലെ, സ്വജീവിതത്തിൽ, അതിന്റെ സങ്കല്പം അംഗീകരിച്ചു, സാധനങ്ങൾക്കുവേണ്ടി സാധനം പ്രവർത്തനം നടത്തിയ മഹത്തരമായ ലോകപരമായ ആകർഷണത്തിനായി കൈമാറ്റം സഹിച്ചു. ഈ ഗാന്ധി സാഹിത്യഗ്രന്ഥങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മഹാനീയവു പാലനവുമായ ആശയപ്രവർത്തനത്തിലേക്കു കേരളീയരെ ആകർഷിക്കുകയും നയക്കുടയും ചെയ്യുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടു, ഭൗതികവും ധാർമികവും ആദ്ധ്യത്വം കൈവന്ന സങ്കല്പ ജീവിതശ്രദ്ധയെപ്പോലെയും അദ്ദേഹം പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുള്ള സുചിന്ത തത്വങ്ങളും അഭിപ്രായങ്ങളും നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള പ്രായോഗികപരിഹാരങ്ങളും ഗ്രന്ഥകർത്താ സാമാന്യമായെങ്കിലും അധികം സഹായിക്കുമെങ്കിൽ, പ്രസാധകനുമായി യുദ്ധം ഗാന്ധിസ്മാകണിയിലേക്കു പരശ്രമം പാഴിലായില്ലെന്നു സമാധാനിക്കാം.

തിരുവനന്തപുരം  
2-10-1961  
കൈനിക്കര എം. കുമാരപിള്ള  
ചീഫ് എഡിറ്റർ

## മുഖവുര

ഗാന്ധിജി ഒരു രാഷ്ട്രമീമാംസകനല്ലായിരുന്നു. പേറോ, അരി സ്റ്റോട്ടിൽ, മക്കിയവെല്ലി, റൂസ്റ്റോ, മാർക്സ് എന്നിങ്ങനെയുള്ള രാഷ്ട്രമീമാംസകരുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഗാന്ധിജിക്കു തീർച്ചയായും സ്ഥാനമില്ല. എന്നാൽ രാഷ്ട്രമീമാംസരും, രാഷ്ട്രീയജീവിതത്തിനും മഹത്തായ സംഭാവനകൾ നൽകിയിട്ടുള്ള ഒരു വ്യക്തിയാണ് ഗാന്ധിജി. വ്യക്തിയും രാഷ്ട്രവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധത്തെക്കുറിച്ച് ഗാന്ധിജി ഏറ്റവും നവീനമായ ആശയങ്ങൾ ആവിഷ്കരിച്ചിട്ടുണ്ട്. രാഷ്ട്രത്തെ എതിർക്കുവാൻ വ്യക്തിക്കുള്ള അവകാശത്തെ ഏറ്റവും ഉറപ്പിച്ചു പറഞ്ഞിട്ടുള്ള ചിന്തകന്മാരിൽ ഒരാളാണ് ഗാന്ധിജി. അരാജകത്വവാദികൾ അല്ലെങ്കിൽ അനാക്കിസ്റ്റ്സ് എന്ന ഒരു കൂട്ടം രാഷ്ട്രമീമാംസകരുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഗാന്ധിജിയെ ഉൾപ്പെടുത്താറുണ്ടെങ്കിലും, ലോകത്തിലെ വമ്പിച്ച രാഷ്ട്രങ്ങളിൽ ഒന്നായ സ്വതന്ത്രഭാരതത്തിന്റെ ശിഥിലകളിൽ ഒരാളായിരുന്നു അദ്ദേഹം. ഗാന്ധിജി ഒരേസമയംതന്നെ ഒരു രാഷ്ട്രീയ തത്ത്വശാസ്ത്രജ്ഞനും, ഒരു രാജ്യതന്ത്രജ്ഞനും, ഒരു ആത്മീയ ഗുരുവും ആയിരുന്നു. ഒരു രാഷ്ട്രമീമാംസകൻ എന്ന നിലയിൽ മാത്രം ഗാന്ധിജിയെ ഗണിച്ചാൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവിതത്തിന്റെ മറ്റു വശങ്ങളെപ്പറ്റി മറക്കേണ്ടിവരും. അതുകൊണ്ട് ഒരു രാഷ്ട്രമീമാംസകൻ എന്ന നിലയിൽ മാത്രമല്ല, ഗാന്ധിജിയെ ഈ ഗ്രന്ഥത്തിൽ അവതരിപ്പിക്കുന്നത്. ഒരു രാഷ്ട്രീയ നേതാവെന്ന നിലയിലുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ പല പ്രസ്താവനകളേയും ഈ പ്രസിദ്ധീകരണത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. രാഷ്ട്രത്തിന്റെ സ്വഭാവം, ഘടന, വ്യക്തിയും രാഷ്ട്രവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം, രാഷ്ട്രത്തെ എതിർക്കേണ്ടിവരുമ്പോൾ ഉപയോഗിക്കേണ്ട അഹിംസാത്മകമായ സമരസമ്പ്രദായങ്ങൾ, ദേശീയത്വം, മാർക്സിസം, വസ്ത്രീയത്വം എന്നീ രാഷ്ട്രീയാദർശങ്ങൾ, അന്തർദേശീയബന്ധങ്ങൾ ആദിയായ കാര്യങ്ങളെപ്പറ്റി ഗാന്ധിജിക്കുള്ള അഭിപ്രായങ്ങൾ ഈ ഗ്രന്ഥത്തിൽ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഗാന്ധിജിയുടെ രാഷ്ട്രീയവ്യക്തിത്വത്തെക്കുറിച്ച് കഴിയുന്നതും പൂർണ്ണമായ ഒരു ചിത്രം വായനക്കാരുടെ മുമ്പിൽ പ്രദർശിപ്പിക്കുക എന്നുള്ളതു മാത്രമാണ് ഇതിന്റെ ഉദ്ദേശ്യം.

എല്ലാ രാഷ്ട്രമീമാംസകരും രാഷ്ട്രത്തിന്റെ (സ്റ്റേറ്റിന്റെ) സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ച് ഉപന്യസിക്കാറുണ്ട്. ഒരു കൂട്ടം രാഷ്ട്രമീമാംസകർ — ഇവരിൽ ഗ്രീക്കുചിന്തകന്മാരും ഉൾപ്പെടുന്നു — രാഷ്ട്രം വ്യക്തിയെക്കാളും വലുതാണെന്നു സമർത്ഥിക്കുന്നു. മക്കിയവെല്ലി, ഹോബ്സ്, റൂസ്റ്റോ, ഹെഗൽ എന്നീ രാഷ്ട്രീയ

ചിന്തകന്മാരെല്ലാം വ്യക്തി രാഷ്ട്രത്തിന്റെ അടിമയാണ് എന്ന സിദ്ധാന്തത്തെ വാഴ്ത്തുന്നവരാണ്. ഭൂരിപക്ഷത്തിന് ന്യൂനപക്ഷത്തെ അടിച്ചമർത്തുവാനുള്ള അവകാശം ഇതുമൂലം ലഭിക്കുന്നു. രാഷ്ട്രത്തിന്റെ സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ച് ഗാന്ധിജി പ്രത്യേകമായി ഒന്നും പറഞ്ഞിട്ടില്ല. എന്നാൽ വ്യക്തി രാഷ്ട്രത്തെക്കാളും വലുതാണ് എന്ന അഭിപ്രായമാണ് അദ്ദേഹത്തിനുള്ളത്. വ്യക്തിത്വത്തിന് അല്ലെങ്കിൽ മനുഷ്യത്വത്തിന് ഏറ്റവും വില കല്പിക്കുന്ന ഒന്നായിരിക്കും അഹിംസാധിഷ്ഠിതമായ രാഷ്ട്രം.

രാഷ്ട്രത്തിന്റെ സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ച് ഗാന്ധിജി വളരെ യൊന്നും പറഞ്ഞിട്ടില്ലെങ്കിലും ഒരു ആദർശരാഷ്ട്രത്തിന്റെ രൂപം അദ്ദേഹം നൽകുന്നുണ്ട്. രാഷ്ട്രമീമാംസയ്ക്ക് ഇതു മഹത്തായ ഒരു സംഭാവനയാണ്. ഗാന്ധിജിയുടെ വിഭാവനയിലുള്ള ആദർശ രാഷ്ട്രത്തിന്റെ അന്തർം അധികാരം കഠിന ആളുകളുടെ പക്കലേക്കു പകരുക എന്നുള്ളതല്ല, ദുരധികാരപ്രമത്തതയെ എതിർക്കുവാനുള്ള ശേഷി എല്ലാവർക്കും കൊടുക്കുക എന്നുള്ളതാണ്. അധികാരത്തോടുള്ള എതിർപ്പിനെപ്പറ്റിയാണ് ഗാന്ധിജിക്കു പറയാനുള്ളത്; അല്ലാതെ അധികാരത്തിന്റെ നിയമപരവും സാങ്കേതികവുമായ വശങ്ങളെപ്പറ്റിയല്ല. ഇതുകൊണ്ടാണ് അദ്ദേഹത്തെ അരാജകസിദ്ധാന്തക്കാരനായി ചിലർ കണക്കാക്കുന്നത്. എന്നാൽ ഗാന്ധിജി പാശ്ചാത്യചിന്തകന്മാരുടെ കൂട്ടത്തിലുള്ള ഒരു അരാജകപ്രസ്ഥാനക്കാരനല്ലായിരുന്നു. ജനങ്ങൾക്കു പരമാധികാരം ഉള്ളതും ധാർമികമായ അധികാരത്തിൽ അധിഷ്ഠിതവുമായ ഒരു രാഷ്ട്രത്തെയാണ് അദ്ദേഹം സങ്കല്പിച്ചത്. ഓരോ വ്യക്തിയുടെയും സ്വയംനിയന്ത്രണത്തിൽ ഗാന്ധിജി വിശ്വസിച്ചിരുന്നെങ്കിലും, രാഷ്ട്രത്തിന് ചില അധികാരങ്ങൾ ആവശ്യമാണെന്ന് അദ്ദേഹം സമർത്ഥിച്ചിരുന്നു. ഉദാഹരണമായി അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആദർശരാഷ്ട്രത്തിൽ പോലീസും ജയിലുകളും ഉണ്ടായിരിക്കും.

ഗാന്ധിജി എതിർത്തത് രാഷ്ട്രത്തിന്റെ ആവശ്യകതയെല്ലാ, അതിന്റെ സ്പെഷ്യാലികാരപ്രമത്തതയെയാണ്. വ്യക്തിക്കു ഗാന്ധിജി നല്കിയ സ്ഥാനം രാഷ്ട്രത്തിന്റെ അടിമയെന്ന നിലയിലല്ല, രാഷ്ട്രകൂടത്തിലെ ഒരു തുല്യപങ്കാളിയെന്ന നിലയിലാണ്. ലാസ്കി മുതലായ പല പാശ്ചാത്യചിന്തകന്മാരും സ്റ്റേറ്റിനു പരമാധികാരം ഉണ്ട് എന്ന നിയമസിദ്ധാന്തത്തെ എതിർത്തവരാണ്. പ്ലൂറലിസം (Pluralism) എന്ന രാഷ്ട്രീയസിദ്ധാന്തം സ്റ്റേറ്റ് വ്യക്തികളും സംഘടനകളും അടങ്ങിയതാണെന്നും, സ്റ്റേറ്റിനോടൊപ്പം പ്രാധാന്യം അഹിക്കുന്ന ഘടകങ്ങളാണ് അവയെന്നും വാദിക്കുന്നു. സ്റ്റേറ്റ് സംഘടനകളിൽ മുഖ്യമായ ഒന്നുമാത്രമാണ്. ഒരു വ്യക്തി പല സംഘടനകളിലെ അംഗമാണ്. അതുപോലെതന്നെ സ്റ്റേറ്റിലെയും അംഗമാണ്.

സ്റ്റേറ്റിന്റെ പരമാധികാരം എന്ന പ്രശ്നം ഉദിക്കുന്നില്ല എന്ന് പ്ലൂട്ടാർക്കിസ് ചിന്തകന്മാർ പറയുന്നു. ഗാന്ധിജിയുടെ അഭിപ്രായവും ഏറെക്കുറെ ഈ രൂപത്തിലായിരുന്നു. സ്റ്റേറ്റ് നിയന്ത്രണത്തിൽ കൂടിയല്ലാതെ വ്യക്തികൾക്കും സമൂഹത്തിലെ വിവിധ സംഘടനകൾക്കും ഒരു സ്വതന്ത്രജീവിതം ഗാന്ധിജി അഭിലഷിച്ചിരുന്നു. എന്നാൽ ടോൾസ്റ്റോയിയെപ്പോലെ സ്റ്റേറ്റില്ലാത്ത ഒരു സമ്പ്രദായത്തെ ഗാന്ധിജി വിഭാവനം ചെയ്തില്ല. ഗാന്ധിജി സമരം ചെയ്തത് ഇന്ത്യയിലെ ജനലക്ഷങ്ങൾക്കു സ്വരാജ് അഥവാ അവരുടെ സ്വന്തമായ ഒരു സ്റ്റേറ്റ് സ്ഥാപിക്കുന്നതിനുവേണ്ടിയായിരുന്നു.

ഗാന്ധിജി ഒരു അനാർക്കിസ്റ്റ് അഥവാ അരാജകത്വവാദി ആയിരുന്നില്ലെങ്കിലും, വികേന്ദ്രീകൃതമായ ഒരു സ്റ്റേറ്റാണ് അദ്ദേഹം ആവശ്യപ്പെട്ടത്. ഗാന്ധിജിയുടെ ആദർശരാഷ്ട്രമായ സ്വരാജ് വികേന്ദ്രീകൃതമായ ഒരു അഹിംസാധിഷ്ഠിത രാഷ്ട്രമായിരുന്നു. ഏറ്റവും കുറച്ച ഭരിക്കുന്ന ഭരണമാണ് ഏറ്റവും നല്ല ഭരണമെന്ന തോറോ (Thoreau) വിന്റെ പ്രസ്താവന ഗാന്ധിജി ഒരിക്കൽ ഉദ്ധരിക്കുകയുണ്ടായി. സ്റ്റേറ്റിന്റെ അധികാരം കൂട്ടുന്നതിനുള്ള പ്രവണതയെ ഏറ്റവും ഉൽക്കണ്ഠയോടുകൂടിയാണ് ഗാന്ധിജി ഗണിച്ചത്. സാമൂഹ്യപുരോഗതിയുടെ അടിസ്ഥാനമായ മനുഷ്യന്റെ വ്യക്തിത്വത്തെ നശിപ്പിക്കുന്ന ഒരു ഉപായമായാണ് സ്റ്റേറ്റിന്റെ അധികാരവർദ്ധനവിനെ അദ്ദേഹം വീക്ഷിച്ചത്. ഇന്നത്തെ രൂപത്തിലുള്ള സ്റ്റേറ്റ് സംഘടിതമായ ഹിംസയുടെ രൂപമാണെന്ന് ഗാന്ധിജി പ്രസ്താവിക്കുകയുണ്ടായി. ഒരു ആദർശ സമുദായത്തിൽ സ്റ്റേറ്റോ രാഷ്ട്രീയാധികാരമോ ഉണ്ടായിരിക്കുകയില്ലെന്ന് 1931-ൽ ഗാന്ധിജി പ്രസ്താവിച്ചെങ്കിലും ആ ആദർശങ്ങൾ പൂർണ്ണമായി നടപ്പിലാക്കാൻ സാധ്യമല്ലെന്ന് പറയുകയും ചെയ്തു. 1946-ൽ ഹരിജനിൽ എഴുതിയ ഒരു ലേഖനത്തിൽ ഒരു ആദർശ സമുദായത്തിൽ ഗവണ്മെന്റ് വേണമോ വേണ്ടയോ എന്നു ചിന്തിച്ചു തല പുകയ്ക്കുന്നതിൽ കാര്യമില്ല എന്നു ഗാന്ധിജി പറയുകയുണ്ടായി. ലോകത്തിൽ ഒരിടത്തും ഗവണ്മെന്റില്ലാത്ത രാജ്യമില്ല എന്നും അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു. പൊലീസ് ഇല്ലാത്ത ഭരണസമ്പ്രദായത്തെ വിവക്ഷിക്കാമെങ്കിലും, അപ്രകാരം ഒരു ഭരണം സ്ഥാപിക്കാൻ സാധ്യമാണോയെന്നു ഗാന്ധിജിക്കു സംശയമായിരുന്നു. എന്നാൽ പൊലീസ് ഭരണത്തെ രൂപാന്തരപ്പെടുത്തുവാൻ സാധ്യമാണ് എന്നദ്ദേഹം വിശ്വസിച്ചിരുന്നു.

ഗാന്ധിജിയുടെ അക്രമരഹിതമായ സമുദായം ഒരു ആദർശവാദിയുടെ മോഹനസ്വപ്നമല്ല. ഹിംസയിൽ അധിഷ്ഠിതമായ ഇന്നത്തെ രാഷ്ട്രസംവിധാനത്തിനു പകരം അഹിംസാധിഷ്ഠിതമായ ഒരു ഭരണസമ്പ്രദായം സ്ഥാപിക്കാമെന്ന് ഗാന്ധിജി വി



ചാരിച്ചിരുന്നു. ഇന്ത്യൻ സ്വരാജ് അഹിംസാത്മകമായ ഒരു രാഷ്ട്രമായിരിക്കണമെന്നും ഗാന്ധിജിക്ക് അഭിലാഷമുണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ പൂർണ്ണമായ അഹിംസയെ - പൊലീസും ജയിലുകളും ഇല്ലാത്ത ഒരു അഹിംസാധിഷ്ഠിത സ്റ്റേറ്റിനെ - ഗാന്ധിജി വിഭാവന ചെയ്തിരുന്നില്ല. ഒരു പ്രായോഗിക രാജ്യതന്ത്രജ്ഞനും, രാഷ്ട്രീയനേതാവുമായിരുന്ന ഗാന്ധിജി ആദർശങ്ങളും യാഥാർത്ഥ്യങ്ങളും തമ്മിൽ ചിലപ്പോഴൊക്കെ പൊരുത്തക്കേട് ഉണ്ടാകുമെന്നു മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശ്രദ്ധ മുഴുവൻ അഹിംസാത്മകമായ ഒരു സമരത്തിൽക്കൂടെ ബ്രിട്ടീഷ് അധികാരത്തെ ഇന്ത്യയിൽനിന്ന് നിർമ്മാജ്ജനം ചെയ്യുന്നതിൽ ആയിരുന്നു. അതേസമയംതന്നെ, സ്വയംഭരണം നൽകുകയാണെങ്കിൽ ബ്രിട്ടീഷ് സാമ്രാജ്യപ്രഭുത്വവുമായി ഒരു ഒത്തുതീർപ്പിന് അദ്ദേഹം തയ്യാറായിരുന്നു. അഹിംസാധിഷ്ഠിതമായ സ്റ്റേറ്റിന്റെ സൃഷ്ടി ഒരു ആദർശമായിട്ടാണ് ഗാന്ധിജി ഗണിച്ചു വന്നത്. പരിപൂർണ്ണമായ അഹിംസയിൽ ഒരു സ്റ്റേറ്റിന്, പ്രത്യേകിച്ചു സ്വതന്ത്രഭാരതത്തിന്, മുറുകെപ്പിടിക്കുവാൻ സാധ്യമല്ലെന്നു ഗാന്ധിജി മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നു. അതുകൊണ്ട് അഹിംസ ഒരു ലക്ഷ്യമായി ഗണിക്കുന്ന ജനങ്ങൾ അടങ്ങിയ ഒരു സ്റ്റേറ്റിനെയാണ് യഥാർത്ഥത്തിൽ ഗാന്ധിജി വിഭാവന ചെയ്തത്. ഈ സ്റ്റേറ്റിനു സൈന്യവും, പൊലീസും, ജയിലുകളും ഉണ്ടായിരിക്കും. എന്നാൽ ഏറ്റവും കുറച്ചു ഹിംസാമാർഗ്ഗങ്ങൾ മാത്രമേ ഈ സ്റ്റേറ്റ് ഉപയോഗിക്കുകയുള്ളൂ.

അധികാരസ്വഭാവത്തോടുകൂടിയ ഒരു സംഘടനയായതു കൊണ്ടാണ് സ്റ്റേറ്റ് ഹിംസാമാർഗങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്നത്. അധികാരം ചുരുക്കം ചില വ്യക്തികളുടെ പക്കലേക്കു പകർന്നാൽ അതു നിലനിൽപ്പിന്റേതല്ലെന്നതിന് അവർ ഹിംസാമാർഗങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കും. അതുകൊണ്ട് അഹിംസ നടപ്പിലാക്കുന്നതിൽ വികേന്ദ്രീകരണത്തിനു പ്രധാനമായ ഒരു പങ്കുണ്ടെന്ന് ഗാന്ധിജി വിശ്വസിച്ചിരുന്നു. ഓരോ ഗ്രാമവും ഒരു റിപ്പബ്ലിക് ആയിത്തീരണമെന്ന് അദ്ദേഹം അഭിലഷിച്ചു. ജീവിതം, എല്ലാം അഗ്രത്തിൽ കേന്ദ്രീകരിക്കുന്ന പിരമിഡിന്റെ (Pyramid) രൂപത്തിലുള്ളതല്ലെന്നും, സമുദ്രസമാനമായ ഒരു വൃത്തമാണെന്നും അദ്ദേഹം പറയുകയുണ്ടായി. വൃത്തത്തിന്റെ കേന്ദ്രം വ്യക്തിയായിരിക്കും. അതുകൊണ്ട് ഗാന്ധിജി വിഭാവന ചെയ്ത സ്റ്റേറ്റിൽ കേന്ദ്രത്തിനു പരിമിതമായ അധികാരങ്ങൾ മാത്രമേ ഉണ്ടായിരിക്കുകയുള്ളൂ. അധികാര കേന്ദ്രീകരണത്തിന് ഉപകരിക്കുന്ന യന്ത്രങ്ങൾ ഈ സ്റ്റേറ്റിൽ ഉപയോഗിക്കുകയില്ല. എന്നാൽ മനുഷ്യന്റെ വ്യക്തിത്വത്തെ സഹായിക്കുന്ന യന്ത്രങ്ങൾക്കു സ്ഥാനമുണ്ടായിരിക്കും.

ഗാന്ധിജി മാർക്സിസത്തിൽ വിശ്വസിച്ചിരുന്നില്ല. അതേ

സമയംതന്നെ സ്വത്തിലും ആദായത്തിലുമുള്ള അസമത്വങ്ങൾ മാറാണെന്നും അദ്ദേഹം ആവശ്യപ്പെട്ടു. സമുദായത്തിന്റെ സംരക്ഷകർ (Trustees) എന്ന സ്ഥാനമാണ് ഗാന്ധിജിയുടെ സാമ്പത്തിക വ്യവസ്ഥയിൽ മുതലാളിമാർക്കും ജന്മിമാർക്കും ഉള്ളത്. കമ്മ്യൂണിസം വസ്തുക്കൾ തമ്മിലുള്ള സമരത്തിലും അതുകൊണ്ട് ഹിംസയിലും വിശ്വസിച്ചിരുന്നതുകൊണ്ട്, ഗാന്ധിജി അതിനെ ഇഷ്ടപ്പെട്ടില്ല. വികേന്ദ്രീകൃതമായ ഒരു സാമ്പത്തിക വ്യവസ്ഥയിൽ വൻ ജന്മികളും മുതലാളികളും ഉണ്ടായിരിക്കുകയില്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആദർശരാഷ്ട്രത്തിൽ ഓരോരുത്തരും കായികാധ്വാനം ഉൾക്കൊള്ളുന്ന പണിയെടുത്ത് ആഹാരത്തിനുള്ള വക സമ്പാദിക്കും. ചൂഷണത്തിനു സാധ്യതയില്ലാത്ത ഒരു സാമ്പത്തിക വ്യവസ്ഥിതിക്കു വേണ്ടിയാണ് ഗാന്ധിജി നിലകൊണ്ടത്.

അധികാരപ്രമത്തതയേയും അനീതിയേയും എതിർക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു മാർഗ്ഗമായിരുന്നു സത്യാഗ്രഹം. സത്യാഗ്രഹം ഒരു പ്രവർത്തനമാർഗ്ഗമായിട്ടല്ല, മനുഷ്യജീവിതത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനമായിട്ടാണ് ഗാന്ധിജി വിവക്ഷിച്ചത്. സത്യാഗ്രഹം സത്യത്തിലും സ്നേഹത്തിലും അധിഷ്ഠിതമാണ് എന്ന് അദ്ദേഹം പ്രസ്താവിക്കുകയുണ്ടായി. അഹിംസാത്മകമായ സമരമാണു സത്യാഗ്രഹം. സത്യാഗ്രഹം കണ്ടുപിടിച്ചത് ഗാന്ധിജിയല്ല. അഹിംസാത്മകമായ സമരമാർഗ്ഗങ്ങൾ പണ്ടുമുതലേ മനുഷ്യൻ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ളതാണ്. എന്നാൽ സത്യാഗ്രഹത്തെ ഒരു ജനതയുടെ സ്വാതന്ത്ര്യസമ്പാദനത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള സമരപ്രസ്ഥാനമായി രൂപാന്തരപ്പെടുത്തിയതാണ് ഗാന്ധിജിയുടെ ഏറ്റവും വലിയ സംഭാവന. ആദ്യം ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയിലും പിന്നീട് ഇന്ത്യയിലുമാണ് ഈ മാർഗ്ഗം അദ്ദേഹം ഉപയോഗിച്ചത്. ഇന്ത്യയിലെ ഏറ്റവും വലിയ രാഷ്ട്രീയസംഘടനയായ ഇന്ത്യൻ നാഷണൽ കോൺഗ്രസിനെക്കൊണ്ടു സത്യാഗ്രഹം ഒരു സമരസമ്പ്രദായമായി അംഗീകരിപ്പിച്ചതാണ് ഗാന്ധിജിയുടെ ഏറ്റവും വലിയ വിജയം. ഇന്ന് ഗാന്ധിജിയുടെ സത്യാഗ്രഹപ്രസ്ഥാനത്തെപ്പറ്റി ഏറ്റവും കൂടുതൽ ഗവേഷണം നടത്തുകയും ചിന്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്നത് അമേരിക്കയിലെ നീഗ്രോവംശജരാണ്. വെള്ളക്കാരെ വസ്തുവിവേചന നയത്തിന് എതിരായുള്ള പ്രക്ഷോഭം അഹിംസാത്മകമായ സത്യാഗ്രഹമാർഗ്ഗങ്ങളിൽക്കൂടെയാണ് നീങ്ങുന്നത്. അശക്തന്റെ ഒരായുധമായിട്ടല്ല സത്യാഗ്രഹത്തെ ഗാന്ധിജി വീക്ഷിച്ചത്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ അശക്തന്റെ ആയുധം അക്രമവും, ശക്തന്റെ ആയുധം സത്യാഗ്രഹവുമായിരുന്നു.

അന്തർദേശീയബന്ധങ്ങളിലും അഹിംസാത്മകമായ സത്യാഗ്രഹമാർഗ്ഗം ഉപയോഗിക്കാമെന്ന് ഗാന്ധിജി വിശ്വസിച്ചു.

അദ്ദേഹം യുദ്ധത്തെ വെറുത്തിരുന്നു. എങ്കിലും സുളയുദ്ധത്തിലും, ബോവർയുദ്ധത്തിലും, ആദ്യത്തെ ലോകമഹായുദ്ധത്തിലും അദ്ദേഹം അഹിംസാവിശ്വാസിയായ ഒരു പടയാളിയായി സേവനം അനുഷ്ഠിച്ചു. എല്ലാ യുദ്ധങ്ങളും അനാവശ്യമാണ് എന്നു വിശ്വസിച്ചിരുന്ന ഒരു സമാധാനപ്രസ്ഥാനക്കാരനല്ലായിരുന്നു ഗാന്ധിജി. യുദ്ധം കൂടാതെ അഹിംസാത്മകമായ മാർഗ്ഗങ്ങളിൽ കൂടെ ശത്രുവിനെ എതിർക്കുന്നത് ഒരു ആദർശമായിട്ടാണ് അദ്ദേഹം കരുതിയത്. അതു പ്രായോഗികമായി നടപ്പിലാക്കുന്നതിൽ വിഷമതകളുണ്ടെന്ന് അദ്ദേഹത്തിന് അറിയാമായിരുന്നു. അതുകൊണ്ടു യുദ്ധത്തെ നേരിടുന്ന മാർഗ്ഗങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള ഗാന്ധിജിയുടെ അഭിപ്രായഗതിയിൽ വൈരുദ്ധ്യങ്ങൾ കാണാം. ആദർശവും യാഥാർത്ഥ്യവും തമ്മിൽ പൊരുത്തപ്പെടുന്നതിലാണ് ഈ വൈരുദ്ധ്യങ്ങൾ വരുന്നത്.

ഒരു രാഷ്ട്രമീമാംസകനെന്ന നിലയിൽ മാത്രം ഗാന്ധിജിയെ ഗണിച്ചാൽ ഈ വൈരുദ്ധ്യങ്ങൾ അക്ഷന്തവ്യമായി തോന്നും. എന്നാൽ ഗാന്ധിജി നാല്പതുക്കോടി ജനങ്ങളുടെ രാഷ്ട്രീയ നേതാവുകൂടിയായിരുന്നു. അതുകൊണ്ടു യാഥാർത്ഥ്യങ്ങളെ വിസ്മരിക്കുക അദ്ദേഹത്തിനു സാധ്യമായിരുന്നില്ല. ഗാന്ധിജിയുടെ സമാധാനപ്രേമം ചില വ്യവസ്ഥകൾക്കു വിധേയമായിരുന്നു. അഹിംസാത്മകമായ മാർഗ്ഗങ്ങളിൽക്കൂടെ ഹിംസയെ ചെറുക്കുവാൻ തന്റേടമില്ലാത്തവക്കു ഹിംസയാണു ശരിയായ മാർഗ്ഗം എന്നാണ് ഗാന്ധിജി വിശ്വസിച്ചിരുന്നത്. ഹിംസയെക്കാൾ കൂടുതൽ അദ്ദേഹം എതിർത്തത് അയ്യെര്യത്തെയാണെന്നു. ഒരു കമ്മ്യൂണിസ്ടായിരുന്ന ഗാന്ധിജി എന്നും പ്രവർത്തനോന്മുഖനായിരുന്നു. കാശ്മീരിനെ പാകിസ്ഥാൻ ആക്രമിച്ചപ്പോൾ ഇന്ത്യൻ സൈന്യത്തെ അയച്ചത് ഗാന്ധിജി ന്യായീകരിക്കുകയുണ്ടായി.

ഗാന്ധിജിയുടെ രാഷ്ട്രീയതത്വശാസ്ത്രത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനം സത്യത്തിലുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ വിശ്വാസമാണ്. ഈശ്വരനും സത്യവും ഒന്നാണെന്ന് ഗാന്ധിജി വിശ്വസിച്ചിരുന്നു. സത്യം എന്ന ലക്ഷ്യത്തിൽ എത്തിച്ചേരുന്നതിന് അഹിംസാത്മകമായ മാർഗ്ഗങ്ങൾ മാത്രമേയുള്ളൂ. ഹിംസാമാർഗ്ഗങ്ങൾ അസത്യത്തിലേക്കും ദുരധികാരത്തിലേക്കുമാണു നയിക്കുന്നത്. അഹിംസയുടെ അർത്ഥം ശത്രുവിനോടുപോലുമുള്ള സ്നേഹമാണ്. അഹിംസയിൽ വിശ്വസിക്കുന്ന സത്യാഗ്രഹി ഭയത്തിൽനിന്നും അയ്യെര്യത്തിൽനിന്നും വിമുക്തനാകണം. സത്യാഗ്രഹം അഹിംസാത്മകമായ സമരം മാത്രമല്ല, സൃഷ്ടിപരമായ പരിപാടികളിലൂടെയുള്ള പ്രവർത്തനംകൂടിയാണ്. സത്യാഗ്രഹം ഗാന്ധിജി വിഭാവനംചെയ്യുന്ന രീതിയിലുള്ള വ്യക്തഹിതവും സമതപസുന്ദരവുമായ ഒരു സമുദായത്തിന്റെ സൃഷ്ടിയിലേക്കുള്ള മാർഗ്ഗമാണ്. ഉദ്ദേശ്യവും അതിലേക്കു നയിക്കുന്ന മാർഗ്ഗവും ശുദ്ധമായിരിക്കണമെന്ന്

ഗാന്ധിജി അഭിലഷിച്ചിരുന്നു. അതുകൊണ്ട് അഹിംസാത്മകമായ മാർഗ്ഗം ശുദ്ധമായ ഒരു മാർഗ്ഗമാണ്. അത് അഹിംസാധിഷ്ഠിതമായ ഒരു രാഷ്ട്രത്തിന്റെ സൃഷ്ടിയിലേക്കുള്ള പടിയാണ്. അഹിംസാധിഷ്ഠിതമായ സ്റ്റേറ്റ് വികേന്ദ്രീകൃതമായ ഒന്നായിരിക്കും. ഏറ്റവും കുറച്ച് അക്രമമാർഗ്ഗങ്ങൾ മാത്രമേ ആ സ്റ്റേറ്റ് ഉപയോഗിക്കുകയുള്ളൂ. അഹിംസ ലോകത്തിലെ ഏറ്റവും മഹത്തായ ആദർശ പ്രമാണങ്ങളിലൊന്നാണെന്നും ലോകത്തിലെ യാതൊരു ശക്തിക്കും അഹിംസയെ നിർമ്മാജ്ജനം ചെയ്യാൻ സാധ്യമല്ലെന്നും ഗാന്ധിജി പ്രഖ്യാപിക്കുകയുണ്ടായി.

ഗാന്ധിജിയെ ഒരു രാഷ്ട്രമീമാംസകൻ മാത്രമായിട്ടല്ല ഈ ഗ്രന്ഥത്തിൽ അവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്. അദ്ദേഹം ഒരു രാഷ്ട്രീയനേതാവുകൂടിയിരുന്നു. ഇന്ത്യൻ നാഷനൽ കോൺഗ്രസിന്റെ വളർച്ചയ്ക്ക് ഗാന്ധിജി മഹത്തായ സംഭാവന ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. അഭിഭാഷകന്മാരുടെയും, പൊതുക്കാര്യ പ്രസക്തന്മാരുടെയും ഒരു വാർഷികസമ്മേളനമായിരുന്ന കോൺഗ്രസിനെ ജനലക്ഷങ്ങൾക്കിടയിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഒരു മഹാപ്രസ്ഥാനമായി വളർത്തിയെടുത്തത് ഗാന്ധിജിയാണ്. രാഷ്ട്രീയരംഗത്തേക്കു സാമാന്യ ജനങ്ങളെ ആകർഷിച്ചതും ഗാന്ധിജിയാണ്. കോൺഗ്രസ് സംഘടനയുടെ പ്രവർത്തനത്തെപ്പറ്റിയും രൂപത്തെപ്പറ്റിയും ഗാന്ധിജിക്കു വ്യക്തമായ അഭിപ്രായങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. കോൺഗ്രസിനെ ഒരു ബഹുജന സംഘടനയാക്കിയത് അദ്ദേഹമാണ്. രാഷ്ട്രീയസംഘടനകൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി തികച്ചും നൂതനമായ ആശയങ്ങളാണു ഗാന്ധിജിക്കുണ്ടായിരുന്നത്. സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനുശേഷം പതിനഞ്ചുവർഷങ്ങൾ കഴിഞ്ഞെങ്കിലും ഇന്നും അധികാരത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന കോൺഗ്രസിന്റെ പ്രവർത്തനവും സംഘടനാരൂപവും ലോകത്തിലെ ജനാധിപത്യ രാഷ്ട്രീയകക്ഷികൾക്ക് ഒരു മാതൃകയാണ്.

ഇന്നത്തെ ഇന്ത്യയിലെ ഏറ്റവും പ്രധാനമായ പ്രശ്നങ്ങളിൽ ചിലതായ ദേശീയത്വം, വർഗ്ഗീയത്വം എന്നീ കാര്യങ്ങളെപ്പറ്റി ഗാന്ധിജിക്കു വ്യക്തമായ അഭിപ്രായങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. ദേശീയത്വത്തെ ഒരു മഹാശക്തിയായി ഉയർത്തിയത് ഗാന്ധിജി ആയിരുന്നു. ഗാന്ധിജിയുടെ ദേശീയത്വം സങ്കുചിതമായ ഒന്നായിരുന്നില്ല. ഒരാരം ദേശീയത്വത്തിൽ വിശ്വസിക്കാതെ അന്തർദേശീയവാദിയാകാൻ സാധ്യമല്ലെന്ന് ഗാന്ധിജി സമർത്ഥിച്ചിരുന്നു. ദേശീയത്വമല്ല മനുഷ്യരുടെ സ്വാർത്ഥമനോഭാവമാണ് ഇന്നത്തെ ലോകത്തെ തുറിച്ചുനോക്കുന്ന വൻപ്രശ്നങ്ങളിൽ ഒന്ന് എന്നും ഗാന്ധിജി വിശ്വസിച്ചിരുന്നു. ഇന്ത്യയിലെ ദേശീയത്വം ഒരു പുതിയ പ്രസ്ഥാനമാണെന്നും, മനുഷ്യരാശിക്കുവേണ്ടി സേവനം അനുഷ്ഠിക്കുന്ന ഒന്നാണെന്നും, അദ്ദേഹം അഭിപ്രായപ്പെടുകയുണ്ടായി. വർഗ്ഗീയത്വത്തിന് എതിരാ

യിരുന്നു ഗാന്ധിജി. ജീവിതകാലം മുഴുവൻ വസ്ത്രീയൈക്യത്തിനു സമരം ചെയ്തു അദ്ദേഹത്തിന് ഇന്ത്യയുടെ വിഭജനം ഒരു വലിയ പ്രഹരമായിരുന്നു. എന്നാൽ വിഭജനത്തെ ഒരു യാഥാർത്ഥ്യമായി അംഗീകരിക്കുവാനും, ഇന്ത്യയിൽ മുസ്ലീങ്ങൾക്കു പുണ്യസംരക്ഷണം നൽകുന്നതിനും ഗാന്ധിജി യത്നിച്ചു. മഹത്തായ ഈ യത്നത്തിലാണ് അദ്ദേഹത്തിനു ജീവിതം വെടിയിലായിരുന്നതു്.

ഭാഷാപരമായ സംസ്ഥാനങ്ങൾക്കുവേണ്ടി വാദിച്ചവരിൽ ഒരാളാണ് ഗാന്ധിജി. ഭാഷാപരമായ ദേശീയത്വം ഇന്ത്യൻ ദേശീയത്വത്തെ ഹനിക്കുകയില്ലെന്ന് അദ്ദേഹം വിശ്വസിച്ചിരുന്നു. ഒരു ഇന്ത്യൻ ഭാഷയായ ഹിന്ദി - ഹിന്ദുസ്ഥാനി രാജ്യത്തിന്റെ പൊതുഭാഷയായിത്തീരണമെന്ന് ഗാന്ധിജി അഭിലഷിച്ചു. സാമാന്യജനങ്ങളുടെ ഭാഷയല്ലാത്ത ഇംഗ്ലീഷിനു പകരം എല്ലാവർക്കും പഠിക്കുവാനും, ഭൂരിപക്ഷം ജനങ്ങൾക്കു മനസ്സിലാക്കുവാനും കഴിയുന്ന ഭാഷയായ ഹിന്ദുസ്ഥാനി ഇന്ത്യയുടെ ഐക്യത്തിന്റെ ചിഹ്നമായിരിക്കുമെന്ന് അദ്ദേഹം വിചാരിച്ചു.

ഗാന്ധിജി ഒരു യഥാർത്ഥ ജനാധിപത്യവാദിയായിരുന്നു. ഈ ജനാധിപത്യം കഠിന ആളികൾക്കു മാത്രമല്ല, ജനലക്ഷങ്ങൾക്കു വേണ്ടിയുള്ളതാണെന്ന് അദ്ദേഹം മനസ്സിലാക്കി. ഏറ്റവും ദുർബലനായ വ്യക്തിക്കും ശക്തരായ മറ്റു വ്യക്തികളോടൊപ്പം സൗകര്യങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കുന്ന ഒരു വ്യവസ്ഥയാണ് ജനാധിപത്യമെന്നാണ് ഗാന്ധിജി നിർവചിച്ചത്. പാശ്ചാത്യരാജ്യങ്ങളിലെ ജനാധിപത്യം ഫാസിസത്തിന്റെ ഒരു വകഭേദമാണെന്ന് അദ്ദേഹം വിചാരിച്ചു. ഹിംസയും ചൂഷണപുരിപ്പാത്ത ജനാധിപത്യമാണ് യഥാർത്ഥ ജനാധിപത്യം. ഈ ജനാധിപത്യം ഭൂരിപക്ഷഭരണമല്ല. ന്യൂനപക്ഷങ്ങളുടെ അവകാശങ്ങളെ വിലമതിച്ചുകൊണ്ടുള്ള ഭരണമാണ്.

തിരുവനന്തപുരം  
20-12-1961

ഡോക്ടർ വി. കെ. സുകുമാരൻനായർ

## ഉള്ളടക്കം

അദ്ധ്യായം.

1	സ്റ്റേറ്റിന്റെ സ്വരൂപം, കർത്തവ്യം, കർമ്മപദ്ധതികൾ	33
2	സ്റ്റേറ്റിനെ എതിർക്കാനുള്ള അവകാശം സഹനസമരം, നിസ്സഹകരണം, സത്യാഗ്രഹം തുടങ്ങിയ സമരരീതികൾ	41
3	ആദർശരാഷ്ട്രം—അക്രമരഹിതമായ വികേന്ദ്രീകൃതരാഷ്ട്രം	78
4	രാഷ്ട്രീയതത്ത്വസംഹിതകൾ ദേശീയത്വം ജനാധിപത്യം സോഷ്യലിസം സർവ്വോദയം കമ്യൂണിസം	99 102 109 112 128
5	രാഷ്ട്രങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള സമരം	146
6	ബ്രിട്ടീഷ് സാമ്രാജ്യത്വവും ഇന്ത്യയുടെ കോമൺവെൽത്ത് പദവിയും	182
7	രാഷ്ട്രീയസംവിധാനം തിരഞ്ഞെടുപ്പുവ്യവസ്ഥ ന്യൂനപക്ഷപ്രശ്നം ഭരണനിർവാഹകരുടെ തിരഞ്ഞെടുപ്പ് ലയനസിദ്ധാന്തം	198 214 216 224
8	രാഷ്ട്രീയസംഘടന ഇൻഡ്യൻ നാഷണൽ കോൺഗ്രസ്സ് കോൺഗ്രസ്സ് ഭരണഘടന പ്രവർത്തകസമിതിയും അതിന്റെ പ്രവർത്തനവും നൂൽനൂൽപ്പ്, വോട്ടവകാശം കോൺഗ്രസിന്റെ നില ഗാന്ധിജിയുടെ മരണപത്രം ധനകാര്യം	225 226 232 241 244 246 248
9	ഭാഷാധിഷ്ഠിതമായ സംസ്ഥാനപുനർവിഭജനം ദേശീയഭാഷകളും ലിപിയും	249 256
10	സാമൂഹ്യനീതിക്കെകൃതം ഹിന്ദു മതവും ഐക്യം ചിന്നിച്ചാൽ നാം നശിക്കും	280 282 283

## രണ്ടാം പതിപ്പിനെക്കുറിച്ച്

ഗാന്ധിജി ലോകംഗത്തുനിന്ന് തിരോധനം ചെയ്തിട്ട് ഇപ്പോൾ 33 വർഷം തികയുന്നു. ഒരു സത്യയുഗത്തിനുവേണ്ടി ജീവിക്കുകയും അത്യുഗ്ഗാഹം വരെ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്ത ആ മഹാപുരുഷന്റെ കാലത്തിനു ശേഷം ഇന്ത്യയിലും ലോകത്തും എത്ര സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നുവെന്നു പരിശോധിക്കുന്നവർക്ക് ആഗാധത്തിന് എന്തെങ്കിലും അവകാശമുണ്ടോ? ഇല്ലെന്നായിരിക്കും സാധ്യതയായി ലഭിക്കാവുന്ന ഒരു ഉത്തരം. ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ ഉത്തരാർദ്ധത്തിൽ ഗാന്ധിജിയുടെ ജീവിതവും സന്ദേശവും ലോകജീവിതംഗത്തും കാര്യമായ ചലനങ്ങൾ സൃഷ്ടിച്ചിട്ടുണ്ടോ എന്ന ചോദ്യം സൂക്ഷ്മപഠനത്തിനും വിലയിരുത്തലിനും വിഷയമാക്കേണ്ട ഒന്നാണു്. ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ള ചലനങ്ങൾ എത്ര ചെറുതായാലും വലുതായാലും ആ ജീവിതസന്ദേശത്തെ ജനഹൃദയങ്ങളിൽ കൊണ്ടെത്തിക്കുക എന്ന മഹത്തായ ഒരു നിശ്ചിത കർത്തവ്യമാണു്, എത്ര ദേശത്തും എത്ര ഭാഷയിലും ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ഗാന്ധിസാഹിത്യകൃതികൾ നിർവഹിച്ചിട്ടുള്ളതു്. ഗാന്ധിജിയുടെ ആശയപ്രപഞ്ചത്തെ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങൾ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന വിഷയത്തിൽ ഭാരതത്തിൽ പ്രമുഖമായ ഒരു സ്ഥാനം അഖിലേന്ത്യാ ഗാന്ധിസ്റ്റാർക്കു നിധിക്കുണ്ടു്. മലയാളത്തിൽ കേരള ഗാന്ധിസ്റ്റാർക്കു നിധിയും എളിയതോതിലാണെങ്കിലും ഇത്രയും കാലത്തിനകം 57 ഗ്രന്ഥങ്ങൾ പ്രകാശനം ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്. ഇത്രയുംകൊണ്ടു് സ്വന്തം കർത്തവ്യം സമർത്ഥമായി നിർവ്വഹിച്ചുവെന്നവകാശപ്പെടുവാൻ സാധ്യമല്ലെന്ന് ഞങ്ങൾക്കു തികച്ചും ബോദ്ധ്യമുണ്ടു്. പല പരീതികളുടെയും പരായീതനായ ഈ വിഷയത്തിൽ സംഘടനയെ ബോധിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടു്. എങ്കിലും കേരള ഗാന്ധിസ്റ്റാർക്കു നിധിയുടെ ഒരു പ്രമുഖ പ്രസിദ്ധീകരണമായ ഏഴു വാല്യങ്ങൾ അടങ്ങുന്ന ഗാന്ധിസാഹിത്യ കൃതികളുടെ ഒരു രണ്ടാം പതിപ്പു് ഇപ്പോൾ പ്രസിദ്ധീകരിക്കാൻ സാധിച്ചുവെന്നതിൽ ഞങ്ങൾക്കു് അതിയായ ചാരിതാത്മ്യമുണ്ടു്.

ഈ ഏഴു വാല്യങ്ങളുടെയും ഒന്നാം പതിപ്പിൽ അവ തയ്യാറാക്കിയ പ്രസാധക സമിതിയുടെ നേതൃത്വം വഹിച്ചിരുന്ന ശ്രീ കൈനിക്കര കമാരപിള്ളയുടെ വിശദമായ ആമുഖവും ഈ വാല്യത്തിന്റെ പ്രസാധകനായ ഡോ. വി. കെ. സുകുമാരൻനായർ തയ്യാറാക്കിയ പ്രസാധകർക്കു്. ഈ ഗ്രന്ഥത്തിൽ അന്യത്ര ചേർത്തിട്ടുണ്ടു്. അതിൽനിന്നും ഈ ഗ്രന്ഥാവലിയെക്കുറിച്ചുള്ള വ്യക്തമായ ചിത്രം എല്ലാവർക്കും ലഭിക്കുമെന്നതിനാൽ പ്രത്യേകമായ ഒരു വിശദീകരണക്കുറിപ്പിന്റെ ആവശ്യം ഇനി ഉദിക്കുന്നില്ല. ഈ രണ്ടാം പതിപ്പിനു് ഒരു പ്രത്യേകമായ അവതാരികയുടെ പ്രസക്തിയും തീരെ ഇല്ലെന്നതന്നെ പറയാം.

എങ്കിലും ഇരുപത്തൊൻപതു വർഷങ്ങൾക്കുമുമ്പു് ഈ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ആദ്യമായി പ്രകാശനം ചെയ്തതിനുശേഷം ഒരു പുനഃപ്രസിദ്ധീകരണത്തിനു തയ്യാറാകുമ്പോൾ പ്രകാശകന്മാരുടെ ആശയം ആശങ്കകളും സംക്ഷിപ്തമായെങ്കിലും പ്രകടമാക്കേണ്ടതു് ആവശ്യമാണെന്നു തോന്നുന്നു.

ഭാരതത്തിൽ ഏറ്റവും കൂടുതൽ സാക്ഷരതയുള്ള പ്രബുദ്ധമായ കേരള ജനതയുടെ ഹൃദയത്തെയും ബുദ്ധിയെയും സ്പർശിക്കുന്നതിനുള്ള രാജപാത വിവിധ തലങ്ങളിലുള്ള പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളിലൂടെയാണു് പഴുത്തുയർത്തേണ്ടതെന്ന കാര്യം നിസ്തർക്കമാണു്. കേരളം ശങ്കരപാര്യരുടെ നാടാണെന്നും

കേരളജനതയെ സ്വാധീനിക്കുന്നതിനു ബുദ്ധിയുടെ മണ്ഡലത്തിലാണു മുഖ്യമായി പ്രവർത്തിക്കേണ്ടതെന്നും പലതവണ ആചാര്യ വിനോബാ ഭാവേ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതു് ഇത്തരംപ്രതിഭാത്തിൽ ഞാൻ ഓർത്തുപോകുന്നു. എന്നാൽ, ഇന്ന് മലയാളഭാഷയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങൾ, പത്രങ്ങൾ, വാരികകൾ, മാസികകൾ എന്നിവയുടെ എണ്ണവും പ്രചാരവും അവയുടെ നിലവാരവും നോക്കുമ്പോൾ ഉൽക്കണ്ഠയും ഒരു നിസ്സഹായതാ ബോധവുമല്ലാതെ മനസ്സിലവശേഷിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. ഇത്തരം പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളുടെ പ്രതിച്ഛിന്ധിയാണു് കേരളീയ ജനജീവിതത്തിലിന്നു പ്രമുഖമായി പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു കാണുന്നതു്. ആദർശനിഷ്ഠയും സന്മാർഗ്ഗപരതയും ഉള്ള ഒരു ചെറിയ ശതമാനം പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ ഉണ്ടെങ്കിലും അവയുടെ ആകർഷണവലയം ചെറുതാണു്. ഉത്തമഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ പ്രസിദ്ധീകരണം ഒരുവശത്തു നടക്കുമ്പോൾ അവയെ സ്വീകരിച്ചു് അവയ്ക്കു ലഭിക്കുന്നതിനുള്ള തത്ത്വസംഹിതകൾക്കുവേണ്ടി പ്രവർത്തിക്കുന്നു. ജനജീവിതത്തെ അതിനനുഗുണമായി സംഘടിപ്പിക്കാൻ കർമ്മനിഷ്ഠരായ ചിന്തകർ, മറുവശത്തു് മുന്നോട്ടു വരാതിരുന്നാൽ ഇത്തരം ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ചിലരുടെ മനോരമങ്ങളിൽ മാത്രം ഒതുങ്ങിപ്പോകുമെന്നുള്ളതാണു് ആത്യന്തികമായി സംഭവിക്കുക.

ഗാന്ധിസാഹിത്യത്തിനും ഇതേ ദുരന്തം ഭാഗികമായിട്ടെങ്കിലും സംഭവിച്ചിട്ടില്ലെ എന്ന സംശയിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. വ്യക്തിയിലും സമൂഹത്തിലും ഉള്ള നന്മയുടെ ശക്തിയെ ഉണർത്തി, വികസിപ്പിച്ചു്, സംഘടിപ്പിക്കാൻ അങ്ങനെ തിന്മയെ പരാജയപ്പെടുത്താനുള്ള ഒരു കർമ്മപരിപാടിയാണു് ഗാന്ധിജി ആവിഷ്കരിച്ചതു്. വിജയപൂർവ്വം പരീക്ഷിച്ചതുമെന്തു് നിഷ്കൃഷ്ടമായ അർത്ഥത്തിൽ മനസ്സിലാക്കിയവർ ചുരുക്കമാണെന്നു തോന്നുന്നു. അങ്ങനെ നോക്കുമ്പോൾ നാം മുഖ്യമായ ഒരു നിഗമനത്തിൽ എത്തിച്ചേരുന്നു. ഗാന്ധിജിയെപ്പറ്റി കുറെ കാര്യങ്ങൾ ജനങ്ങൾ ധരിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അങ്ങനെ ധരിച്ചിട്ടുള്ളവർ പല തരക്കാരാണു്. ഇന്ത്യൻ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനുവേണ്ടി അദ്ദേഹം ചെയ്ത മഹത്തായ സേവനത്തിൽ ഒതുങ്ങുന്ന ഉപരിതലത്തിലുള്ള ഒരു ജീവചരിത്ര പഠനം ഒരുപക്ഷേ, തെറ്റും തെറ്റിച്ചും ആളുകൾ മനസ്സിലാക്കിയിട്ടുണ്ടു്. താത്ത്വികമായി അല്പംകൂടി മനസ്സിലാക്കാൻ ശ്രമിച്ച ചിലർ ആ താത്ത്വികവശത്തിന്റെ മഹത്വം അംഗീകരിച്ചുവെങ്കിലും അവ അപ്രായോഗികമെന്നു ചിന്തിച്ചു് പ്രായേണ ഉപേക്ഷിക്കുകയായിരിക്കും ചെയ്തിട്ടുള്ളതു്. അങ്ങനെ അപ്രായോഗികവും പഴഞ്ചെന്നു പിന്തിരിപ്പെന്നും, എന്നാൽ മഹത്തുമായ തത്ത്വസംഹിതകളുടെ ആചാര്യനായിട്ടാണു് ഒരുപക്ഷേ, അവർ ഗാന്ധിജിയെ കണക്കാക്കിയിട്ടുള്ളതു്. ചിലർ അദ്ദേഹത്തെ ഒരു സാമൂഹ്യ പരിഷ്കർത്താവായി കാണുമ്പോൾ മറ്റു ചിലർ അദ്ദേഹത്തെ ഒരു മതനിഷ്ഠനായി മാത്രം കണക്കാക്കുന്നു. ശാസ്ത്രത്തിന്റെയും വ്യവസായ യുഗത്തിന്റെയും ഒരു ശത്രുവായി പലരും അദ്ദേഹത്തെ ചിത്രീകരിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ഇങ്ങനെ ഗാന്ധിജി പലക്കോ പലതാണെന്നതു് ഒരു വസ്തുതയാണു്. അദ്ദേഹത്തെക്കുറിച്ച് നിഷ്പക്ഷമായി പഠിക്കാൻ മനസ്സിലാക്കാനുള്ള സന്നദ്ധതയുടെ കുറവാണു് ഇതിനു കാരണമെന്നതിനു സംശയമില്ല. ഈ സന്നദ്ധത സാർവത്രികമായി എല്ലാ തലങ്ങളിലും ഉണ്ടാവാൻ സാദ്ധ്യമല്ലെന്ന കാര്യം ഇവിടെ വിസ്മരിക്കുന്നില്ല. ഗാന്ധിജിയുടെ മാർഗ്ഗം സത്യനിഷ്ഠമായ, സ്നേഹനിഷ്ഠമായ ഒരു വിമോചനമാർഗ്ഗമാണെന്നു കാണുന്നവർ ഗാന്ധിജിയെപ്പറ്റിയുള്ള പഠനത്തിനും പ്രചാരണത്തിനും പൂർവ്വതം ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതു് പ്രവർത്തിക്കേണ്ട കാലം അതിക്രമിച്ചിരിക്കുന്നുവെന്നു മാത്രം ഇവിടെ അനുസ്മരിപ്പിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. ഈ കൃതികളുടെ ഒന്നാം പതിപ്പു് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയശേഷം കാലം ഖളനര വേഗം കടന്നുപോയി. കലം പലതിനെയും ഹനിക്കുന്നു, പുറം



തള്ളുന്നു. ഗാന്ധിജിയെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം, കാലം ലോകത്തിന്റെ സുരണമണ്ഡലത്തിൽ എത്തു മാറ്റമാണു വരുത്തിയതെന്നു പറയുക എളുപ്പമല്ല. ഏതായാലും ഗാന്ധിജി വിസ്മരിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല മാത്രമല്ല, ജീവത്തായ ജീവിതപ്രശ്നങ്ങളുടെ പരിഹാരങ്ങൾ നിർദ്ദേശിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നവർക്കു ഗാന്ധിജിയുടെ സന്ദേശത്തിന്റെ വെളിച്ചം മുഖ്യമായ പേരുകൾ വഴി കാണിക്കുന്നുമുണ്ട്. പ്രശ്നം വ്യക്തിജീവിതത്തിലായാലും അന്തർദ്ദേശീയ തലത്തിലായാലും ചെറുതായാലും വലുതായാലും അവിടെ യൊക്കെ ഒരേത്തരം കണ്ടെത്തുവാൻ ഗാന്ധിജി നൽകുന്ന വെളിച്ചം പലപ്പോഴും സഹായമാകുമെന്നു ഇന്നു കൂടുതൽ കൂടുതൽ അംഗീകരിക്കപ്പെടുന്നു.

ഇന്നു ലോകത്തെ അഭിമുഖീകരിക്കുന്ന മുഖ്യ പ്രശ്നങ്ങൾ പരിശോധിച്ചാൽ അവയെല്ലാം യുക്തിയുക്തവും അനിഷേധ്യവും സത്യനിഷ്ഠവും മാതൃഷികവുമായ പരിഹാരമാർഗ്ഗങ്ങൾ ഗാന്ധിജി കാണിച്ചുകൊടുത്തിട്ടുണ്ട് എന്നു മനസ്സിലാകും. യുദ്ധംകൊണ്ടു യാതൊരുവിധമായ പ്രശ്നങ്ങളും പരിഹരിക്കാൻ സാധ്യമാവാത്ത ഒരു ഘട്ടത്തിലാണ് ലോകം ഇന്നു ചെന്നെത്തിയിരിക്കുന്നതെന്നു യുദ്ധത്തിന്റെ പരമാപര്യന്മാർപോലും സമ്മതിക്കുന്നു. അക്രമത്തിന്റെ മാർഗ്ഗം പ്രായോഗികമല്ലെന്നു തെളിഞ്ഞാൽ മനുഷ്യൻ മനുഷ്യത്വത്തിന്റെ ശരിയായ മാർഗ്ഗത്തിലേക്കു മടങ്ങിവരാൻ സാധ്യമല്ല. സത്യാഗ്രഹമാർഗ്ഗമല്ലാതെ മറ്റൊരു പ്രായോഗിക മാർഗ്ഗമില്ലെന്നു ലോകം സമ്മതിക്കുന്നതായാലും കാലം വളരെ വിദൂരവുമല്ല. മതത്തിന്റെ ഇടുങ്ങിയ ഭിത്തികൾക്കു പുറത്തുവരാതെ ലോകത്തിനു ഗതിയില്ലെന്നു മനസ്സിലാക്കി മതസാഹോദര്യത്തിന്റെ മാർഗ്ഗം വെട്ടിത്തുറക്കുകയാണ് ഗാന്ധിജി ചെയ്തതു്. ജനസംഖ്യാപ്രശ്നത്തിന്റെയും സഭാപാരത്തിന്റെയും മാർഗ്ഗം രണ്ടുവാൻ സാധ്യമല്ല. പ്രകൃതിയോടു് ഇണങ്ങിച്ചേർന്നു, പ്രകൃതി നിയമങ്ങളിലും ജീവിതനിയമങ്ങളിലും കൂടി പ്രകടമാകുന്ന സത്യത്തിന്റെ നിയമത്തെ അനുസരിക്കുവാനാണ് ഗാന്ധിജി മാർഗ്ഗം ചെയ്തതു്. ഇങ്ങനെയുള്ള ഗാന്ധിമാർഗ്ഗത്തിന്റെ ഉദാത്തഭാവങ്ങളെ വ്യക്തമാക്കുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങൾ വഷ്ഠോദ്യം ആകുന്നതിന്നു ലോകസാഹിത്യഗ്രന്ഥങ്ങളായി പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ടുവരുന്നു.

ശാസ്ത്രയുഗത്തിൽ ഗാന്ധിജിയുടെ പ്രസക്തി എന്തെന്നു് ഇത്തരം മഹത്ഗ്രന്ഥങ്ങളിലൂടെ ചിന്തകന്മാർ പ്രസ്താവിക്കുകയുണ്ടാകുന്നു. ഈ ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ ഉത്തരാദ്ധ്യം. അത്തരം മഹത്ഗ്രന്ഥങ്ങൾകൂടി വായിച്ചുപഠിക്കുവാൻ കേരളീയർക്കു കഴിയണം. ആ ഗ്രന്ഥങ്ങൾക്കുമെല്ലാം അവലംബം ഗാന്ധിജിയുടെ സ്വന്തം ലേഖനങ്ങളും പ്രസ്താവങ്ങളുമാണ്. അവയെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയാണ് ചിന്തകന്മാർ അവയെ ചിന്തകളെ വളർത്തിയിട്ടുള്ളതു്. ഗാന്ധിജിതന്നെ എഴുതിയ എല്ലാ സാഹിത്യത്തിന്റെയും സമാഹാരമാണ് ഈ സപ്തഗ്രന്ഥങ്ങൾ. സുഹൃത്തുക്കൾ ഇവയെ ഒരമൂല്യ നിധിയായി കരുതി സ്വീകരിക്കുമെന്നുതന്നെ ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നു.

നേരത്തെ പറഞ്ഞതുപോലെ 1941-ലാണ് ഈ ഗ്രന്ഥസമുച്ചയത്തിന്റെ ഒന്നാം പതിപ്പു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയതു്. അവ നേരത്തേ വിദൂരനിരീക്ഷണവെങ്കിലും ഒരു രണ്ടാം പതിപ്പിനു് ഇത്രയും വൈകി. കടലാസു വിലയും അച്ചടിക്കുവിലയും അനന്തരമിഷ്ടമെന്നപോലെ വർദ്ധിച്ചവരുന്ന ഇക്കാലത്തു് ഇത്ര മിതമായ നിരക്കിൽ ഈ പുസ്തകങ്ങൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താൻ കഴിഞ്ഞതു് ഒരു മഹാഭാഗ്യമായി ഞങ്ങൾ കരുതുന്നു.

നിയന്ത്രിതവിലയ്ക്കു കടലാസു് അനുവദിച്ചതന്നു് ഇന്ത്യാഗവണ്മെന്റു് സഹായിച്ചു. അങ്ങനെ മാക്കററു് റോറിൽ, 35p ക. വില വെക്കേണ്ട ഈ ഗ്രന്ഥങ്ങൾക്കു് 175.ക വില നിശ്ചയിക്കാനും അതിൽത്തന്നെ ഭീമമായ

ഇളവു വരുത്തി പ്രിപബ്ലിക്കേഷൻ വില നിശ്ചയിക്കാനും അതുതന്നെ ഗുഡ്കളായി അടച്ചു സാധാരണക്കാർക്കുപോലും ഈ മഹത്ഗ്രന്ഥങ്ങൾ സ്വന്തമാക്കാൻ അവസരമുണ്ടാക്കാനും സാധിച്ചു. ഈ സന്ദർഭം ബഹുജനങ്ങൾ പരമാവധി പ്രയോജനപ്പെടുത്തുന്നതായി കാണുന്നതിൽ ഞങ്ങൾക്ക് അതിയായ ചാരിതാത്മ്യമുണ്ട്.

ഈ രണ്ടാം പതിപ്പിന്റെ അച്ചടിയുടെ ചുമതല കോട്ടയത്തു് ഡി. സി. പ്രസ്സാണ് ഏറ്റെടുത്തിട്ടുള്ളതു്. ഇക്കാര്യത്തിൽ അവർ പ്രത്യേകം കൃതജ്ഞതയ്ക്ക് അർഹരാണ്.

വിതരണച്ചുമതലകളും പ്രിപബ്ലിക്കേഷൻ സംബന്ധിച്ച ഉത്തരവാദിത്തങ്ങളും കറൻറ് ബുക്സ് ഏറ്റെടുത്തു. ഈയവസരത്തിൽ അതിന്റെ ഭാരവാഹികളെയെല്ലാം ഞങ്ങൾ കൃതജ്ഞതാപൂർവ്വം സ്മരിക്കുന്നു.

ഗാന്ധിസ്മാരകനിധി കേന്ദ്രങ്ങളും പ്രവർത്തകരും കേരള സർവ്വോദയ സംഘത്തിലെയും ഗാന്ധി പീസ് ഫൗണ്ടേഷനിലെയും പല പ്രവർത്തകരും വലിയ താല്പര്യം കാണിക്കുകയും സഹകരിക്കുകയും ചെയ്തു. പ്രിപബ്ലിക്കേഷൻ സൗകര്യം ഉപയോഗപ്പെടുത്തി ഈ ബൃഹദ്ഗ്രന്ഥം സ്വന്തമാക്കുവാൻ ബഹുജനങ്ങളും മുന്നോട്ടു വന്നു.

എല്ലാവർക്കും കേരള ഗാന്ധിസ്മാരകനിധിയുടെ കൃതജ്ഞത രേഖപ്പെടുത്തട്ടെ.

ഗാന്ധിഭവൻ  
17-12-81

പി. ഗോപിനാഥൻ നായർ  
സെക്രട്ടറി



'പഞ്ചാബിൽ ഞങ്ങൾക്ക് 55,000 ഭടന്മാരും പരക്കെ ലഹളകളുമാണുള്ളത്.  
ബംഗാളിൽ ഞങ്ങളുടെ സൈന്യം ഒരൊറ്റ വ്യക്തിയാണ്; ലഹളയൊട്ടില്ലതാനും....'  
—മൗണ്ട്ബാറ്റൻപ്രഭു

അദ്ധ്യായം ഒന്ന്

## സ്റ്റേറ്റിന്റെ സ്വരൂപം, കർത്തവ്യം കർമ്മപദ്ധതികൾ

1

സ്വരാജ് എന്നതുകൊണ്ട് ഞാൻ അർത്ഥമാക്കുന്നത്, സ്രീയും പുരുഷനും നാട്ടുകാരനും കടിയേറിപ്പാർത്തവനുമുൾപ്പെടെ പണിയെടുത്തു നാടിനെ സേവിച്ചവരും വോട്ടർമാരായി രജിസ്റ്റർ ചെയ്തവരുമായ പ്രൗഢപൂർത്തിയെന്ന ഭൂരിപക്ഷം ജനങ്ങളുടെ സമ്മതപ്രകാരമുള്ള ഇന്ത്യയുടെ ഭരണമെന്നാണ്....ഒരു ന്യൂനപക്ഷത്തിന്റെ അധികാര പ്രാപ്തികൊണ്ടുമാത്രം യഥാർത്ഥസ്വരാജ്യം കൈവരികയില്ല; അധികാരം ഭൂപര്യോഗപ്പെടുത്തുമ്പോൾ ചെറുത്തുനില്ക്കാനുള്ള ശ്രാണി എല്ലാവർക്കുമുണ്ടായാലേ അതു കൈവരൂ. മറ്റൊരുവിധത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ അധികാരം വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്താനും നിയന്ത്രിക്കാനുമുള്ള കഴിവിനെപ്പറ്റി ബോധം ഉണ്ടാകുവാനുള്ള ശിക്ഷണം ബഹുജനങ്ങൾക്കു നൽകിയിടണം സ്വരാജ് സമ്പാദിക്കേണ്ടതു്.

2

സ്വരാജ് എന്നതു് ഒരു പവിത്രപദമാണു്, വൈദികപദമാണു്. സ്വയംഭരണമെന്നും ആത്മസംയമനമെന്നുമാണതിനർത്ഥം. അല്ലാതെ 'സ്വാതന്ത്ര്യം' എന്ന പദംകൊണ്ടു് പലപ്പോഴും അർത്ഥമാക്കാറുള്ളതുപോലെ സംയമനത്തിൽനിന്നുള്ള മോചനമല്ല.

3

പരമാധികാരരാഷ്ട്രങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം രചനാത്മകമായ അഹിംസാത്തത്വാനുഷ്ഠാനം ഏതെങ്കിലും രൂപത്തിലുള്ള സംയുക്തഭരണവ്യവസ്ഥയിലേക്കു നയിച്ചു തീരൂ. അങ്ങനെ സംഭവി

1. Young India, 29-1-'25 (India of My Dreams, p. 7)
2. Young India, 19-3-'31 (India of My Dreams, p. 7)
3. Harijan, 11-2-'39 (Non-violence in Peace and War, Vol. I. p. 197)

ചാലല്ലാതെ അതു വിജയിക്കുകയില്ല. അതു ഫലപ്രദമാംവിധം നിലവിലുണ്ടെന്നതിനുള്ള ട്രഷ്യാന്തമായിരിക്കും ഒരു സംയുക്തഭരണ സമ്പ്രദായത്തിന്റെ ആവിർഭാവം. അതുകൊണ്ട്, ഒരൊറ്റ ജനാധിപത്യഭരണഘടന അടിസ്ഥാനമാക്കി, ഇരുപത്തഞ്ചു ജനതകളെയും രാഷ്ട്രങ്ങളെയും ഒരു സംയുക്തഭരണത്തിന്കീഴിൽ കൊണ്ടുവരികയെന്നതുമാത്രമാണ് യൂറോപ്യൻ പ്രശ്നത്തിനുള്ള യഥാർത്ഥപരിഹാരം. ആ സംയുക്തഭരണകൂടം, അന്യോന്യമെതിർക്കുന്ന ശത്രുരാഷ്ട്രങ്ങളെന്ന നിലയിലല്ലാതെ, സ്വയം നിർണയാവകാശമുള്ള വിഭാഗങ്ങളുടെ ഏകീകൃതഘടകമെന്ന നിലയിൽ യൂറോപ്പിന്റെ പ്രശ്നങ്ങളെ നേരിടുകയും ആവശ്യമായ നിയമനിർമ്മാണം നടത്തുകയും ചെയ്യും. അതുപോലെതന്നെ, ഗ്രേറ്റ് ബ്രിട്ടന്റെ നിയന്ത്രണത്തിനു പകരം ഒരു ജനാധിപത്യഭരണഘടന നടപ്പിലാക്കുകയെന്നതുമാത്രമാണ് ഇന്ത്യൻ പ്രശ്നത്തിനുള്ള ഏക പരിഹാരം. ഇതു യൂറോപ്പിനെയും ഭാരതത്തെയും സംബന്ധിച്ചെന്നപോലെ, ആത്യന്തികമായി, ലോകത്തെയൊക്കെ സംബന്ധിച്ചും പരമാർത്ഥമാണ്. യുദ്ധമവസാനിപ്പിക്കാനുള്ള ഏകവും അവസാനത്തേതുമായ പോംവഴിയും അതാണ്.

## 4

\*....ലോത്തിയൻ പ്രള ഇപ്രകാരമെഴുതുന്നു. കത്തു ജൂജനവരി ആദ്യംതന്നെ ലഭിച്ചിരുന്നുവെങ്കിലും ജോലിത്തിരക്കുകൊണ്ട് അതിലുനയിച്ചിരുന്ന മുഖ്യമായ പ്രശ്നം കൈകാര്യം ചെയ്യുവാൻ കഴിഞ്ഞില്ല.

അഹിംസാധിഷ്ഠിതമായ സമൂഹത്തിലെ ഭരണകൂടത്തിന്റെ സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ച് ഞാൻ പരാമർശിക്കാതിരുന്നതു മനഃപൂർവ്വമാണ്. ഭൂമിയെ ആകർഷണശക്തി സ്വസ്ഥാനത്തു നിർത്തുന്നതുപോലെ സമൂഹത്തെയാകമാനം ഒന്നാക്കിനിർത്തുന്നത് അഹിംസയാണ്. എന്നാൽ ആകർഷണസിദ്ധാന്തത്തെക്കുറിച്ചുള്ള കണ്ടുപിടുത്തം നമ്മുടെ പൂർവികർക്കുണ്ടാത്തതായിരുന്ന പല പുതിയ അറിവുകളും നമുക്കു നൽകി. അഹിംസാനിയമമനുസരിച്ചു ബോധപൂർവ്വം സമൂഹത്തിനു രൂപംകൊടുക്കുമ്പോൾ അതിന്റെ ഭൗതികഘടന ഇന്നത്തേതിൽനിന്നു വ്യത്യസ്തമായിരിക്കും. ഏകിലും തികച്ചും അഹിംസാധിഷ്ഠിതമായ ഭരണകൂടമെങ്ങനെയിരിക്കുമെന്ന് എനിക്കു മുൻകൂട്ടി പറയാനാവില്ല.

ഇന്നു സംഭവിക്കുന്നത് അഹിംസാനിയമത്തിന്റെ അവഗണനയും ഒരു ശാശ്വതനിയമമെന്ന മട്ടിൽ ഹിംസയുടെ പ്രതിഷ്ഠാപനവും

4. Harijan, 11-2-'39 (Non-violence in Peace and War, Vol. I, p. 198).

\* ലോത്തിയൻ പ്രളവിൽനിന്നുള്ള ഒരു നീണ്ട കത്താണ് ഇവിടെ പരാമർശിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്.

മാണ്. അതിനാൽ ഇംഗ്ലണ്ടിലും അമേരിക്കയിലും ഫ്രാൻസിലും നിലവിലുള്ളതായിക്കാണുന്ന ജനാധിപത്യം തികച്ചും നാമമാത്രമാണ്. കാരണം അവയ്ക്കു നാസിജർമനിയെയോ, ഫാസിസ്റ്റ് ഇറ്റലിയെയോ, സോവിയറ്റ് റഷ്യയെപ്പോലുമോ അപേക്ഷിച്ചു ഹിംസാധിഷ്ഠിതത്വം കുറവല്ലെന്നതുതന്നെ. ഏകവ്യത്യാസം, ഒടുവിൽ പറഞ്ഞ മൂന്നിടത്തും ഹിംസ ജനാധിപത്യശക്തികളുടേതിനേക്കാൾ കൂടുതൽ വിദഗ്ദ്ധമായി സംഘടിപ്പിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെന്നതുമാത്രമാണ്. ഏതായാലും ആയുധസംഭരണത്തിൽ പരസ്പരം പരാജയപ്പെടുത്താനുള്ള ഭ്രാന്തുപിടിച്ച ഒരു മത്സരം നാമിന്നു കാണുന്നു. സംഘട്ടനമുണ്ടാവുമ്പോൾ—അതുമൂലമേ തീരൂ—ജനാധിപത്യച്ചേരി വിജയിച്ചാൽ അതിനാസ്പദം സ്വന്തം ഭരണകൂടത്തിൽ തങ്ങൾക്കും പങ്കുണ്ടെന്നു ധരിക്കുന്ന ജനതയുടെ പിന്തുണമാത്രമായിരിക്കും. മറ്റു മൂന്നിടത്തും ജനതതി സ്വന്തം സ്വേച്ഛാധിപത്യവ്യവസ്ഥിതിക്കെതിരെ പ്രക്ഷുബ്ധരായേക്കും.

## 5

രാഷ്ട്രം നിസ്സംശയമായും മതേതരമായിരിക്കണം. രാജ്യത്തെ പൊതുനിയമങ്ങളനുസരിക്കുന്നിടത്തോളംകാലം ഏതൊരു പൗരനും യാതൊരു തടസ്സവും കൂടാതെ തന്റെ മതവിശ്വാസം ഉയർത്തിപ്പിടിക്കുവാനുള്ള അവകാശമുണ്ടായിരിക്കണം.

## 6

അഹിംസാധിഷ്ഠിതമായ 'സ്വരാജിൽ ആരും ആരുടെയും ശത്രുവല്ല. എല്ലാവരും അവരവരുടെ പങ്ക് പൊതുലക്ഷ്യത്തിനുവേണ്ടി സംഭാവന ചെയ്യുന്നു. എല്ലാവർക്കും വായിക്കാനും എഴുതാനുമറിയാം. എല്ലാവരുടെയും അറിവ് അനുദിനം വളർച്ചപ്രാപിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. രോഗാസ്വാസ്ഥ്യങ്ങൾ അങ്ങേയറ്റം കുറയും. ആരും നിസ്വരാവില്ല. തൊഴിലാളികൾക്ക് എപ്പോൾ വേണമെങ്കിലും തൊഴിൽ ലഭിക്കും. അമ്മാതിരിയൊരു ഭരണവ്യവസ്ഥയിൽ ചൂതാട്ടം, മദ്യപാനം, അസാമാന്യഗീകൃത, വർഗ്ഗവൈരം എന്നിവയൊന്നും സ്ഥാനമില്ല. ധനികർ സമ്പത്തു് ആഡംബരങ്ങൾക്കും ലൗകിക സുഖവർദ്ധനവിനുമായി ദുർവ്യയം ചെയ്യാതെ ബുദ്ധിപൂർവ്വമായും പ്രയോജനപ്രദമായും ചെലവഴിക്കും. ഒരുപിടി പണക്കാർ രത്നഖചിതമായ സൗധങ്ങളിൽ നിവസിക്കുമ്പോൾ കോടിക്കണക്കിനാളുകൾ കാരും വെളിച്ചവും കടക്കാത്ത കടിലുകളിൽ കഴിയേണ്ടിവരുന്ന പരിതഃസ്ഥിതിയുണ്ടാവരുത്. അഹിംസാധിഷ്ഠിതമായ സ്വരാജിൽ നീതിയുക്തമായ അവകാശങ്ങളുടെമേൽ ആക്രമണമുണ്ടാ

5. Young India, 24-8'47 (Sarvodaya, p.78)

6. Harijan, 25-3-'39 (India of My Dreams, p. 12)

വരുത്തുന്നതിനോടൊപ്പം അനീതിപരമായ അവകാശങ്ങൾ ആരും വച്ചുപുലർത്തുവാനും പാടുള്ളതല്ല. സുസംഘടിതമായ ഒരു രാഷ്ട്രത്തിൽ അധികാരം പിടിപ്പെടുത്തുകയെന്നത് അസംഭവ്യമാവുകയും അതിനൊരുമ്പെടുന്നവർക്കെതിരെ ബലപ്രയോഗം നടത്തേണ്ട ആവശ്യമുണ്ടാവാതിരിക്കുകയും ചെയ്യും.

## 7

അഹിംസാധിഷ്ഠിതമായ സ്വരാജിൽ ജനങ്ങൾ അവരുടെ അവകാശങ്ങളെപ്പറ്റി അറിയേണ്ടതില്ലെങ്കിലും കർത്തവ്യങ്ങളെപ്പറ്റി അറിഞ്ഞേ തീരൂ. ഓരോ കർത്തവ്യവും തദനുസൃതമായ അവകാശങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുന്നു. കർത്തവ്യനിർവ്വഹണത്തിൽനിന്നുയിർക്കൊള്ളുന്നവ മാത്രമാണ് യഥാർത്ഥാവകാശങ്ങൾ. അതിനാൽ, താനും കൊള്ളുന്ന രാഷ്ട്രത്തെ സേവിക്കുന്നവർക്കേ പൗരത്വത്തിനർഹതയുള്ളൂ. ലബ്ധമാകുന്ന അവകാശങ്ങളോട് നീതിപുലർത്തുവാനും അവർക്കുമാത്രമേ കഴിയൂ. കള്ളം പറയുവാനും ഗുണ്ടായിസത്തിലേർപ്പെടുവാനുമുള്ള അവകാശം എല്ലാവർക്കുമുണ്ട്. പക്ഷേ, അത്തരത്തിലുള്ള ഒരു അവകാശത്തിന്റെ വിനിയോഗം, വിനിയോഗിക്കുന്നവനും സമൂഹത്തിനും ഒന്നുപോലെ ആപൽക്കരമാണ്. സത്യവും അഹിംസയും ആചരിക്കുന്നവൻ അന്തസ്സുള്ളവനായിത്തീരുന്നു. അന്തസ്സ് അവകാശങ്ങൾ നേടിക്കൊടുക്കുന്നു. കർത്തവ്യനിർവ്വഹണത്തിന്റെ ഫലമായി അവകാശങ്ങൾ നേടിയെടുക്കുന്നവർ ആ അവകാശങ്ങൾ സമൂഹസേവനത്തിനായി വിനിയോഗിക്കുന്നു. ഒരു ജനതയുടെ സ്വരാജെന്നു വെച്ചാൽ വ്യക്തികളുടെ സ്വരാജിന്റെ (സ്വയംഭരണം) ആകത്തക്കതയെന്നർത്ഥം. വ്യക്തികൾ പൗരന്മാരെന്ന നിലയിൽ തങ്ങൾക്കുള്ള കർത്തവ്യങ്ങൾ നിർവ്വഹിച്ചാൽ മാത്രമേ ആ വിധത്തിലുള്ള സ്വരാജ് ഉണ്ടാവുകയുള്ളൂ. അവിടെയാരും തന്റെ അവകാശങ്ങളെക്കുറിച്ച് ചിന്തിക്കുന്നില്ല. കർത്തവ്യങ്ങൾ കൂടുതൽ ഭംഗിയായി നിർവ്വഹിക്കാനുതകാമാറ്, ആവശ്യമുള്ളപ്പോൾ അവ ഉണ്ടായിക്കൊള്ളും.

## 8

സ്വരാജിനെക്കുറിച്ചുള്ള എന്റെ സങ്കല്പത്തെപ്പറ്റി തെറ്റായ റണയുണ്ടാവേണ്ടതില്ല. അതു വിദേശനിയന്ത്രണത്തിൽനിന്നുള്ള പരിപൂർണ്ണമായ സ്വാതന്ത്ര്യവും, പരിപൂർണ്ണമായ സാമ്പത്തികസ്വാതന്ത്ര്യവുമാണ്. അങ്ങനെ ഒരൊത്തു രാഷ്ട്രീയസ്വാതന്ത്ര്യവും ഇനിയൊരൊത്തു സാമ്പത്തികസ്വാതന്ത്ര്യവും. ഇനി രണ്ടൊരങ്ങൾക്കുടിയുണ്ട്. ഒന്ന് സാമ്പാർഗികവും സാമൂഹികവുമായതാണ്. നാലാ

7. Harijan, 25-3-'39 (India of My Dreams, p. 11)

8. Harijan, 2-1-'37 (India of My Dreams, p. 10)

മത് ധർമ്മം, അതായത്, മതം അതിന്റെ ഏറ്റവും ഉന്നതമായ അർത്ഥത്തിൽ. ഹിന്ദുമതവും ഇസ്ലാംമതവും ക്രിസ്തുമതവും അതിലുൾപ്പെടുന്നുവെങ്കിലും ഇത് അവയെക്കാളെല്ലാം ശ്രേഷ്ഠതരവുമാണ്. അതിനെ നമുക്കു സ്വരാജിന്റെ സമചതുർജ്ജമെന്നു വിളിക്കാം. അതിന്റെ ഏതെങ്കിലും കോൺ ശരിയല്ലെങ്കിൽ ആകൃതിയാകെത്തെറ്റും.

### 9

സത്യം, അഹിംസ എന്നീ മാർഗങ്ങളിലൂടെമാത്രമാണു സ്വരാജ് നേടുകയും, പ്രവർത്തിപ്പിക്കുകയും, പരിരക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതെന്ന തികഞ്ഞ വിശ്വാസം നമുക്കെല്ലാവർക്കും ഉണ്ടാകുമ്പോൾ മാത്രമേ എന്റെ വിഭാവനയിലുള്ള സ്വരാജ് രൂപമെടുക്കുകയുള്ളൂ. യഥാർത്ഥ ജനാധിപത്യം അഥവാ ജനങ്ങളുടെ സ്വരാജ് അസത്യത്തിന്റെയും ഹിംസയുടെയും മാർഗത്തിലൂടെ ഉണ്ടാവുകയില്ല. കാരണം, ആ മാർഗം ഉപയോഗിക്കുകയെന്നതിൽനിന്നുള്ള ഉപസിദ്ധാന്തം, ശത്രുക്കളെ മർദ്ദിച്ചൊതുക്കിയും ഉന്മൂലനംചെയ്തും എല്ലാ എതിർപ്പുകളെയും ഇല്ലാതാക്കുകയെന്നതായിരിക്കും. അതു വ്യക്തിസ്വാതന്ത്ര്യത്തിനു തളർച്ചയുണ്ടാക്കുന്നു. കലർപ്പുചേരാത്ത അഹിംസയുടേതായ ഭരണത്തിൻകീഴിൽമാത്രമേ വ്യക്തിസ്വാതന്ത്ര്യത്തിനു പരിപൂർണ്ണമായി വിരാജിക്കാറൊള്ളൂ.

### 10

എന്റെ സ്വപ്നത്തിലുള്ള സ്വരാജ് ദരിദ്രന്റെ സ്വരാജാണ്. ജീവിതാവശ്യങ്ങളെല്ലാം രാജകുമാരനും ധനവാനും അനുഭവിക്കുന്നതിനോടൊപ്പം നിങ്ങളും അനുഭവിക്കണം. അതുകൊണ്ട് അവർക്ക് അവരുടെ സൗധങ്ങളും മറ്റുമാവാമെന്നർത്ഥമില്ല. സുഖത്തിന് അതാവശ്യമുള്ളതല്ല. നിങ്ങളോ ഞാനോ അവിടെ ഒരധികപ്പറ്റായിരിക്കും. പക്ഷേ, ഒരു ധനവാനു ലഭിക്കുന്ന എല്ലാ സാധാരണജീവിതസൗകര്യങ്ങളും നിങ്ങൾക്കും ലഭിച്ചേതീരൂ. ആ സൗകര്യങ്ങൾ നിങ്ങൾക്കു വാശാനും ചെയ്യപ്പെടാത്തതിടത്തോളം സ്വരാജ് പൂർണ്ണസ്വരാജാവുകയില്ലെന്ന കാര്യത്തിൽ എനിക്കു സംശയമില്ല.

### 11

എന്റെ—നമ്മുടെ—സ്വപ്നത്തിലുള്ള സ്വരാജ് വർഗപരമോ മതപരമോ ആയ വിവേചനം അംഗീകരിക്കുന്നില്ല. അത് അഭ്യസ്തവിദ്യരുടെയോ ധനവാന്മാരുടെയോ തനതു വക്യാവാൻവേണ്ടിയുള്ളതല്ല. സ്വരാജ് എല്ലാവർക്കുംവേണ്ടിയുള്ളതാണ്. കഷ്

9. Harijan, 27-5-'39 (India of My Dreams, p. 11)

10. Young India, 26-3-'31 (India of My Dreams, p. 9)

11. Young India, 26-3-'31 (India of My Dreams, p. 8)



കൻ അതിലുൾപ്പെടും, തീർച്ചയായും വികലാംഗനും, അന്ധനും, പണിയെടുക്കുന്ന കോടിക്കണക്കിനാളുകളും അതിലുൾപ്പെടും.

## 12

ഇന്ത്യൻ സ്വരാജ് ഭൂരിപക്ഷസമുദായത്തിന്റെ, അതായത് ഹിന്ദുക്കളുടെ ഭരണമായിരിക്കുമെന്നു ചിലർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. അതിലും വലിയൊരു തെറ്റില്ല. അതു ശരിയാണെങ്കിൽ ഞാനതിനെ സ്വരാജെന്നു വിളിക്കുകയില്ലെന്നുമാത്രമല്ല, സർവശക്തിയുപയോഗിച്ചുതിർക്കുകയും ചെയ്യും. കാരണം, എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഹിന്ദുസ്വരാജ് എല്ലാ ജനങ്ങളുടെയും ഭരണമാണ്. നീതിയുടെ ഭരണമാണ്.

## 13

നമ്മെ പരിഷ്കൃതരാക്കാനും, പരിപൂതരാക്കാനും, നമ്മുടെ സംസ്കാരത്തെ സുസ്ഥിരമാക്കാനും വേണ്ടിയുദ്ദേശിച്ചുള്ളതല്ല സ്വരാജ് എങ്കിൽ അതിനു യാതൊരു വിലയുമില്ല. പൊതുക്കാര്യങ്ങളിലും സ്വകാര്യവിഷയങ്ങളിലും സന്മാർഗത്തിനു മുഖ്യമായ സ്ഥാനം നൽകുകയെന്നതാണ് നമ്മുടെ സംസ്കാരത്തിന്റെ കാതലായ അംശം.

## 14

നമ്മുടെ സംസ്കാരത്തിന്റെ തനിമ നിലനിർത്തുവാൻ പോന്നതാണ് എന്റെ സ്വരാജ്. നൂതനമായ പലതും രചിക്കാനെനിക്കാഗ്രഹമുണ്ട്. പക്ഷേ, അതെല്ലാം ഒരു ഇന്ത്യൻസ്റ്റേറ്റിലായിരിക്കണമെന്നുമാത്രം. മാനുഷമായ പലിശയോടുകൂടി തുക തിരിച്ചടയ്ക്കാവുന്ന കാലം വരുമ്പോൾ ഞാൻ പടിഞ്ഞാറുനിന്നും സന്തോഷത്തോടെ കടംവാങ്ങിക്കൊള്ളാം.

## 15

വ്യക്തിപരമായ ലാഭമുൾപ്പെടെയുള്ള മറ്റൊല്ലാ പരിഗണനകൾക്കും അതീതമായി രാജ്യനന്മയെ കണക്കാക്കുന്ന ആത്മാർത്ഥതയുള്ള രാജ്യസ്നേഹികളായ ജനങ്ങൾ ഭൂരിപക്ഷമുണ്ടെങ്കിൽ മാത്രമേ സ്വരാജ് നിലനിർത്തുവാൻ കഴിയൂ. സ്വരാജ് എന്നതു വളരെപ്പേരുടെ ഭരണമാണ്. വളരെപ്പേർ അസന്മാർഗികളും സ്വാത്മതത്പരരുമായാൽ അവരുടെ ഭരണകൂടം അരാജകത്വമല്ലാതെ മറ്റൊന്നും വരുത്തിവയ്ക്കുകയില്ല.

12. Young India, 16-4-'31 (India of My Dreams, p. 8)

13. Young India, 23-1-'30 (India of My Dreams, p. 8)

14. Young India, 26-6-'24 (India of My Dreams, p. 8)

15. Young India, 28-7-'21 (India of My Dreams, p. 8)

16

സ്വയംഭരണം, പരിപൂർണ്ണമായും നമ്മുടെ ആന്തരികശക്തിയെയാണ് ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നത്; ഏതു കനത്ത ദുര്യോഗത്തിനെതിരായും പോരാടാനുള്ള നമ്മുടെ കഴിവിനെയാണ് ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നത്. നേടാനും നിലനിർത്തുവാനും അനുസ്യൂതമായ പ്രയത്നം ആവശ്യമില്ലാത്ത തരത്തിലുള്ള സ്വയംഭരണം ഒരിക്കലും ആ പേര് അർഹിക്കുന്നില്ല. അതുകൊണ്ട് രാഷ്ട്രീയസ്വയംഭരണം, അതായത് അനേകം സ്രീപുരുഷന്മാർക്കുവേണ്ടിയുള്ള സ്വയംഭരണം, വ്യക്തിപരമായ സ്വയംഭരണത്തെക്കാൾ മെച്ചപ്പെട്ടതല്ലെന്നും, തന്മൂലം വ്യക്തിപരമായ സ്വയംഭരണത്തിനാവശ്യമായ അതേ മാർഗങ്ങളിലൂടെതന്നെയാണ് രാഷ്ട്രീയസ്വയംഭരണം നേടേണ്ടതെന്നും വ്യക്തമാക്കാൻ ഞാൻ ശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ട്.

17

ഭരണകൂടം വിദേശീയമായാലും സ്വദേശീയമായാലും അതിന്റെ നിയന്ത്രണത്തിൽനിന്നു വിമുക്തമാകാനുള്ള അനുസ്യൂതമായ യത്നമെന്നാണ് സ്വയംഭരണത്തിന്റെ അർത്ഥം. ജീവിതത്തിന്റെ എല്ലാ വിശദാംശങ്ങളും വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്തുന്നതു സ്വരാജ്ഭരണകൂടമായിരിക്കണമെന്നു ജനങ്ങളാഗ്രഹിച്ചാൽ ആ ഭരണകൂടം ഒരു പരിതാപകരമായ പ്രതിഭാസമായിരിക്കും.

18

ഭാരതത്തെ അടിമത്തത്തിൽനിന്നും വിധേയത്വത്തിൽനിന്നും മോചിപ്പിക്കുന്നതും, ആവശ്യമെന്നു കണ്ടാൽ പാപം ചെയ്യാനുള്ള അവകാശംപോലും കൊടുക്കുന്നതുമായ ഒരു ഭരണഘടനയ്ക്കുവേണ്ടി ഞാൻ കഴിവതെല്ലാം ചെയ്യും. അങ്ങേയറ്റം ദാരിദ്ര്യമനുഭവിക്കുന്ന വർഗ്ഗംപോലും, ഇതു തങ്ങളുടെ നാടാണെന്നും ഇതു രൂപപ്പെടുത്തുന്നതിൽ തങ്ങൾക്കും മഹത്തായൊരു പങ്കുണ്ടെന്നും വിശ്വസിക്കുന്ന ഒരു ഭാരതത്തിനുവേണ്ടി, ഉയർന്ന വർഗവും താണ വർഗവുമില്ലാത്ത ഒരു ഭാരതത്തിനുവേണ്ടി, എല്ലാ സമുദായങ്ങളും തികഞ്ഞ മൈത്രിയിൽ വർത്തിക്കുന്ന ഒരു ഭാരതത്തിനുവേണ്ടി ഞാൻ പ്രയത്നിക്കും. അമ്മാതിരിയൊരു ഭാരതത്തിൽ തൊട്ടുകൂടായ്മ, മദ്യം, മയക്കുമരുന്നും എന്നീ ശാപങ്ങൾക്കു യാതൊരു സ്ഥാനവും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടാകാ. പുരുഷന്മാർക്കുള്ള എല്ലാ അവകാശങ്ങളും സ്രീകൾക്കുമുണ്ടായിരിക്കും. ചൂഷണത്തിലേർപ്പെടാതെയും ചൂഷിതരാവാതെയും നാം ലോകത്തോടു സമാധാനത്തിൽ വർത്തിക്കുമെന്നതുകൊണ്ടു നമുക്കു സങ്കല്പിക്കാവുന്ന

16. Young India, 1-12-'27 (India of My Dreams, p. 7)

17. Young India, 6-8-'25 (India of My Dreams, p. 8)

18. Young India, 10-9-'31 (India of My Dreams, p. 6)

തിലേററവും ചെറിയ സേന മതിയാവും. മുകലക്ഷങ്ങളുടെ താത്പര്യങ്ങൾക്കു വിരുദ്ധമല്ലാത്ത എല്ലാ താത്പര്യങ്ങളും, വിദേശീയമായാലും സ്വദേശീയമായാലും, നിഷ്കർഷയോടെ സംരക്ഷിക്കപ്പെടും. വ്യക്തിപരമായി, വിദേശീയമെന്നും സ്വദേശീയമെന്നുമുള്ള വിവേചനം ഞാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നില്ല. ഇതാണെന്റെ സ്വപ്നത്തിലുള്ള ഭാരതം....മററൊന്നുകൊണ്ടും ഞാൻ രൂപതനാവുകയില്ല.

## 19

അഹിംസയുടെ ഒരു ഉപാസകൻ പ്രയോജനവാദത്തോടു (ഭൂരിപക്ഷഭൂരിസുഖം) ഒരിക്കലും യോജിക്കാനാവില്ല. എല്ലാവരുടേയും പരമമായ നന്മയ്ക്കുവേണ്ടി അയാൾ പ്രയത്നിക്കുകയും ലക്ഷ്യത്തിലെത്തിച്ചേരാനുള്ള ശ്രമത്തിൽ മരണം വരിക്കുകയും ചെയ്യും. മറ്റുള്ളവർ ജീവിക്കുവാൻവേണ്ടി മരിക്കാനായാൽ സന്നദ്ധനാവും. മരണം വരിക്കുന്നതിലൂടെ അയാൾ തന്നെയും മറ്റുള്ളവരെയും സേവിക്കും. എല്ലാവരുടെയും നന്മയെന്നതിൽ അനിവാര്യമായും ഭൂരിപക്ഷത്തിന്റെ നന്മയുൾപ്പെടുന്നു. അതുകൊണ്ട് അഹിംസോപാസകനും പ്രയോജനവാദിയും അവരുടെ ചര്യയിൽ പലപ്പോഴും ഒന്നിക്കുന്നു. പക്ഷേ, അവർക്കു തമ്മിൽ പിരിയേണ്ട ഒരു ഘട്ടം തീർച്ചയായുമുണ്ട്. പ്രയോജനവാദി യുക്തിയനുസരിച്ച് ആത്മത്യാഗത്തിനൊരു ബെടുകയില്ല. ലോകക്ഷേമവാദി ആത്മത്യാഗത്തിനുപോലും സന്നദ്ധനാവും.

## 20

ഞാൻ വ്യക്തിസ്വാതന്ത്ര്യത്തെ മാനിക്കുന്നു. പക്ഷേ, മനുഷ്യൻ അവശ്യം ഒരു സമൂഹജീവിയാണെന്നതു നിങ്ങൾ വിസ്മരിക്കരുത്. സമൂഹത്തിന്റെ പുരോഗതിക്കാവശ്യമായ ഘടകങ്ങളുമായി തന്റെ വ്യക്തിസ്വാതന്ത്ര്യത്തെ പൊരുത്തപ്പെടുത്തുവാൻ അഭ്യസിച്ചതുമൂലമാണ് അവൻ ഇപ്പോഴുള്ള പദവിയിലേക്കുയർന്നത്. അനിയന്ത്രിതമായ വ്യക്തിസ്വാതന്ത്ര്യം കാടുജന്തുക്കളുടെ നിയമമാണ്. വ്യക്തിസ്വാതന്ത്ര്യത്തിനും സാമൂഹികസംയമനത്തിനും മദ്ധ്യേ ചരിക്കുവാൻ നാം പഠിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. സമൂഹത്തിന്റെ ഏതാനു നന്മയ്ക്കുവേണ്ടി സാമൂഹികസംയമനത്തിനു സ്വമനസ്സാലെ കീഴ്വഴങ്ങുകയെന്നത്, വ്യക്തിയെയും അവനുൾപ്പെട്ട സമൂഹത്തെയും സമ്പന്നമാക്കുന്നു.

## 21

ജനാധിപത്യത്തിലെ വ്യക്തിഹിതം സമൂഹത്തിന്റെ ഹിതം

19. Young India, 9-12-'26 (Sarvodaya, p. 63)

20. Harijan, 27-5-'39 (India of My Dreams, p.18)

21. 17-9-'47, Delhi Diary, p. 18

ത്താൽ നിയന്ത്രിതവും പരിമിതപ്പെടുത്തപ്പെട്ടതുമാണ്. സമൂഹത്തിന്റെ ഹിതമെന്നതു രാഷ്ട്രംതന്നെയാണ്. രാഷ്ട്രം ജനാധിപത്യത്താലും ജനാധിപത്യത്തിനുവേണ്ടിയും ഭരിക്കപ്പെടുന്നതാണ്. ഓരോ വ്യക്തിയും നിയമം കൈയിലെടുത്താൽ രാഷ്ട്രമെന്നൊന്നില്ലാതാവും, അരാജകത്വമായിരിക്കും ഫലം. അതായത്, സാമൂഹികനിയമത്തിന്റെ അഥവാ രാഷ്ട്രത്തിന്റെ അഭാവം. അതു സ്വാതന്ത്ര്യം അപകടത്തിലാവുന്നതിന്റെ മാർഗമാണ്. അതുകൊണ്ട് അവർ കോപമടക്കുകയും നീതി സംരക്ഷിക്കുവാൻ രാഷ്ട്രത്തെ അനുവദിക്കുകയും വേണം.

### അദ്ധ്യായം രണ്ട്

## സുഹേദനീനെ എതിർക്കാനുള്ള അവകാശം

### സഹനസമരം, നിസ്സഹകരണം, സത്യഗ്രഹം തുടങ്ങിയ സമരരീതികൾ

#### 1

സ്വയം പീഡനമനുഭവിച്ച് അവകാശങ്ങൾ നേടിയെടുക്കുന്ന രീതിയാണ് സഹനസമരം. സായുധസമരത്തിനു നേർവിപരീതമാണത്. എന്റെ മനസ്സാക്ഷിക്കു നിരക്കാത്ത ഒരു പ്രവൃത്തി ചെയ്യാൻ വിസമ്മതിക്കുമ്പോൾ ഞാൻ ആത്മശക്തി ഉപയോഗിക്കുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. ഉദാഹരണമായി, എന്നെ ബാധിക്കുന്നതും, എന്നാൽ എനിക്കിഷ്ടപ്പെടാത്തതുമായ ഒരു നിയമം പാസ്സാക്കിയെന്നിരിക്കട്ടെ. അക്രമമാർഗത്തിലൂടെ ആ നിയമം റദ്ദുചെയ്യാൻ സർക്കാരിനെ നിർബന്ധിച്ചാൽ ശരീരശക്തിയെന്നു പറയാവുന്ന ഒന്നാണ് ഞാനുപയോഗിക്കുന്നത്. നിയമം അനുസരിക്കാതെ, അതു ലംഘിച്ചതിനുള്ള ശിക്ഷ അനുഭവിച്ചാൽ ആത്മശക്തിയാണുപയോഗിക്കുന്നത്. അതിൽ ആത്മത്യാഗമടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്.

മറ്റുള്ളവരെ ബലിയർപ്പിക്കുന്നതിനേക്കാൾ തികച്ചും നല്ലത് ആത്മത്യാഗമാണെന്ന് എല്ലാവരും സമ്മതിക്കും. കൂടാതെ അനീതി പരമായ ലക്ഷ്യം നേടുവാനാണ് ഇത്തരം ശക്തി ഉപയോഗിക്കുന്നതെങ്കിൽത്തന്നെ അത് ഉപയോഗിക്കുന്നവൻമാത്രമേ വേദനയനുഭവിക്കൂ. തന്റെ തെറ്റുകൾമൂലം അന്യർ വേദനയനുഭവിക്കാൻ അയാൾ ഇടവരുത്തുന്നില്ല. പിന്നീട് തെറ്റാണെന്നു ബോധ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സംഗ

1. Indian Home Rule. p. 79

തികൾ പലതും മുമ്പും മനുഷ്യൻ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. താൻ ചെയ്യുന്നതെല്ലാം എപ്പോഴും ശരിയാണെന്നോ, തനിക്കു തോന്നുന്നതുകൊണ്ടുമാത്രം ഒരു കാര്യം തെറ്റാണെന്നോ ആർക്കും അവകാശപ്പെടാൻ സാധിക്കുന്നതല്ല. അത് അയാൾക്കു തെറ്റാണെന്നു വരണമെങ്കിൽ വേണ്ടവണ്ണം ചിന്തിച്ചു തീരുമാനിച്ചതായിരിക്കണം. അതുകൊണ്ട് തെറ്റാണെന്നറിയാവുന്നത് അയാൾ ചെയ്യാതിരിക്കുകയും അതിന്റെ ഫലമെന്തുതന്നെയായാലും അനുഭവിക്കുകയുമാണു വേണ്ടത്. ഇതാണ് ആത്മശക്തി ഉപയോഗിക്കുന്നതിന്റെ സാരാംശം.

## 2

അധർമ്മത്തിനെതിരായ യഥാർത്ഥസമരത്തിൽനിന്നുള്ള പിൻവാങ്ങലല്ല അഹിംസ. എന്റെ സങ്കല്പത്തിലുള്ള അഹിംസ, അധർമ്മവർധനവിനതകുന്ന പ്രതികാരബുദ്ധിയിൽനിന്നു വ്യത്യസ്തമായി, അധർമ്മത്തിനെതിരായുള്ള കറേക്കുടി ഊർജസ്വലവും യഥാർത്ഥവുമായ സമരമാണ്. അസാമാന്യമായ എല്ലാറ്റിനോടുമുള്ള മാനസികവും തന്മൂലം ധാർമികവുമായ എതിർപ്പാണ് ഞാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്. ഒരു സ്വേച്ഛാധിപതിയുടെ വാർത്തല മടക്കുവാൻ ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നത് കൂടുതൽ മൂർച്ഛയുള്ള ആയുധംകൊണ്ട് എതിർത്തിട്ടല്ല, ഞാൻ ദേഹബലമുപയോഗിക്കുമെന്ന് അയാൾക്കുള്ള പ്രതീക്ഷയെ നിരാശയാക്കി മാറ്റിയിട്ടാണ്. എന്റെ ആത്മാവിന്റെ എതിർപ്പ് അയാളെ അമ്പരപ്പിക്കും. അതയാളെ ആദ്യം അന്ധാളിപ്പിക്കുകയും അവസാനം അംഗീകരിക്കുവാൻ നിർബദ്ധനാക്കുകയും ചെയ്യും. ആ അംഗീകാരം അയാളെ താഴ്ത്തുകയല്ല, ഉയർത്തുകയാണ് ചെയ്യുക.

## 3

ഒരു തികഞ്ഞ സിവിൽനിയമലംഘകൻ രാജ്യാധികാരത്തെ കേവലം അവഗണിക്കുന്നു. സന്മാർഗ്ഗവിരുദ്ധമായ എല്ലാ നിയമങ്ങളെയും അവഗണിക്കുന്നുവെന്ന് അവകാശപ്പെടുന്ന നിയമഭ്രഷ്ടനായി അയാൾ മാറുന്നു. ഉദാഹരണമായി അയാൾ കരം കൊടുക്കാതിരുന്നേക്കാം. ദൈനംദിന വ്യവഹാരങ്ങളിൽ രാജ്യാധികാരത്തെ അംഗീകരിക്കുവാൻ വിസമ്മതിച്ചേക്കാം; അതിരുകടക്കരുതെന്ന നിയമമനുസരിക്കാതെ, ഭേദാരോടു സംസാരിക്കുവാൻ പടപ്പാളയങ്ങളിൽ കടക്കുമെന്ന് അവകാശപ്പെട്ടേക്കാം. പിക്കറ്റിംഗ് സംബന്ധിച്ച് സർക്കാർ കല്പിക്കുന്ന പരിമിതികൾക്കു വഴങ്ങാതെ നിരോധിതമേഖലയിൽ തന്നെ പിക്കറ്റു ചെയ്യുന്നുവരാം. ഇതൊക്കെ ചെയ്യുമ്പോൾ അയാൾ ബലം പ്രയോഗിക്കുകയോ തനിക്കെതിരായി ബലപ്രയോഗമുണ്ടായാൽ എതിർക്കുകയോ ചെയ്യുന്നില്ല. യഥാർത്ഥത്തിൽ ജയിൽവാസവും ബലപ്രയോഗവും അയാൾ ക്ഷണിച്ചുവരുത്തുന്നു. താൻ വച്ചുനട

2. Young India, 8-10-'25 (Sarvodaya, p. 81)

3. Young India, 10-11-'21 (Sarvodaya, p. 114)

വികസനവെന്നു തോന്നാവുന്ന ശാരീരിക സ്വാതന്ത്ര്യം യഥാർത്ഥത്തിൽ താങ്ങാനാവാത്ത ഭാരമാണെന്നു കാണുമ്പോഴാണ് അയാളിതു ചെയ്യുന്നതു്. നിയമങ്ങൾക്കു കീഴ്വഴങ്ങുന്നിടത്തോളംകാലം മാത്രമേ ഒരു രാഷ്ട്രം വ്യക്തിപരമായ സ്വാതന്ത്ര്യമനുഭവിക്കുന്നുള്ളവെന്ന് അയാൾ സ്വയം വാദിക്കുന്നു. ഒരു പൗരൻ അയാളുടെ വ്യക്തിപരമായ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനു കൊടുക്കേണ്ടിവരുന്ന വിലയാകും രാജ്യനിയമങ്ങളനുസരിക്കൽ. അതുകൊണ്ടു ഭാഗികമായോ പൂർണ്ണമായോ അനീതിപരമായോ ഒരു നിയമം അനുസരിക്കുന്നതിനു പകരം സ്വാതന്ത്ര്യം കൈമാറുന്നതു തികച്ചും അധർമ്മികമാണ്. രാഷ്ട്രത്തിന്റെ ഈ ദുഷിച്ച സ്വഭാവം മനസ്സിലാക്കുന്ന ഒരു പൗരൻ അതിനു കീഴ്വഴങ്ങാൻ വിസമ്മതിക്കുന്നു. തന്മൂലം, അയാൾ ധർമ്മവിരുദ്ധമായൊന്നും ചെയ്യാതെ അധികാരികളെക്കൊണ്ടു തന്നെ അറസ്റ്റുചെയ്യിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിക്കുക മാത്രമേ ചെയ്യുന്നുള്ളവെങ്കിലും, വിപരീതാഭിപ്രായക്കാർക്കു് അയാൾ സമൂഹത്തിനൊരു ശല്യമാണെന്നു തോന്നിപ്പോകുന്നു. അങ്ങനെ നോക്കിയാൽ സിവിൽനിയമലംഘനം ആത്മവേദനയുടെ ഏറ്റവും ശക്തമായ പ്രകാശനവും ദുഷിച്ച രാഷ്ട്രത്തിന്റെ നിലനില്പിനെതിരായുള്ള വാചാലമായ പ്രതിഷേധവുമാണ്. സിവിൽനിയമലംഘനത്തിനുള്ള സേന പ്രതികാരബുദ്ധിയില്ലാത്തതും തന്മൂലം വികാരാവേശത്തിനു കീഴ്പ്പെടാത്തതും കീഴ്പ്പെടരുതാത്തതുമായതുകൊണ്ടു്, ആ സേനയ്ക്കു ഭേദാർ ഏറ്റവും കുറച്ചുമാത്രം മതി. വാസ്തവത്തിൽ തിന്മയ്ക്കെതിരായുള്ള നന്മയുടെ സമരം ജയിക്കാൻ ഉത്തമനായ ഒരൊറ്റ നിയമലംഘകൻ മതി.

#### 4

ഈ മഹത്തായ ദേശീയശുദ്ധീകരണവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട നിരവധി കഴഞ്ഞ പ്രശ്നങ്ങൾക്കു് ഉത്തരം പറയേണ്ട ചുമതല പലപ്പോഴും എന്നിൽ നിക്ഷിപ്തമാകാറുണ്ടു്. ഈ കുറിപ്പിനു തലക്കെട്ടായി ഞാനുപയോഗിച്ചിട്ടുള്ള പദങ്ങൾ (സത്യഗ്രഹം, സിവിൽനിയമലംഘനം, സഹനസമരം, നിസ്സഹകരണം) നിർവചിക്കണമെന്നു നിസ്സഹകരണത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്ന ഒരുക്കൂട്ടം കോളജ്വിദ്യാർത്ഥികൾ എന്നോടാവശ്യപ്പെട്ടു. ഒരു സാഹസികൻമൂലം സ്വന്തം സഹോദരിയുടെ ചാരിത്ര്യം അപകടത്തിലാവുന്നതുപോലെയുള്ള ഘട്ടങ്ങളിൽ സത്യഗ്രഹത്തിനു ബലപ്രയോഗം ആവശ്യമായി വരുന്നില്ല എന്നു് ഈ വൈകിയ വേളയിലും ചിലർ ഗൗരവമായിത്തന്നെ എന്നോടു ചോദിച്ചു. രോഷം കൂടാതെയുള്ള ഏറ്റവും പൂർണ്ണമായ പ്രതിരോധം പീഡിതന്റെയും പീഡിപ്പിക്കുന്നവന്റെയുമിടയിൽ സ്വയം പ്രതിഷ്ഠിക്കലാണെന്നും മരണത്തെ നേരിടലാണെന്നും ഞാനഭിപ്രായപ്പെട്ടു. ഈ പുതിയ രീതിയിലുള്ള പ്രതിരോധം അക്രമി

4. Young India, 21-3-1921 (Collection, 1919-22, pp. 221-222)

യുടെ വികാരം കെടുത്തുകയും ഒരു സാധുസ്രീയുടെ ചാരിത്ര്യമഹരീ കുന്നതിൽനിന്ന് അയാളെ പിന്തിരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും. താങ്ങാ നാവാത്ത ലജ്ജമൂലം അവളുടെ മുമ്പിൽനിന്നുതന്നെ ഓടിയകലണമെന്നു അയാൾ ആഗ്രഹിക്കും. ഇനി അങ്ങനെ സംഭവിച്ചില്ലെങ്കിൽ സ്വസഹോദരന്റെ അസാമാന്യ ധൈര്യം കണ്ടു ആകൃഷ്ടചിത്തയായി അവളും പുരുഷന്റെ മൃഗീയമായിത്തീർന്ന കാമാസക്തിയെ തുല്യ ധീരതയോടെ നേരിടും. ഈ പ്രതിരോധമെല്ലാമുണ്ടായാലും, അവിചാരിതമായതു സംഭവിച്ച് അക്രമിയുടെ ശരീരബലംതന്നെ വിജയിച്ചാലും അപമാനം ഭവിക്കുന്നത് സ്രീയുദ്ധ, ആക്രമിച്ചവനാണെന്നും, അവളും അവളുടെ ചാരിത്ര്യം സംരക്ഷിക്കാനുള്ള ശ്രമത്തിൽ മരണമടഞ്ഞ അവളുടെ സഹോദരനും നീതിപീഠത്തിനു മുമ്പിൽ പ്രകീർത്തിതരാവുമെന്നുംകൂടി പറഞ്ഞപ്പോൾ വാദത്തിൽ ഞാൻ ജയിച്ചുവെന്നു തോന്നി. കേൾവിക്കാരനോ, വായനക്കാരനോ ഇതു ബോധ്യമാവുമെന്നു ഞാനുറപ്പിച്ചു പറയുന്നില്ല. ലോകം മുമ്പത്തേതുപോലെ മുന്നോട്ടുപോകുമെന്ന് എനിക്കറിയാം. എങ്കിലും ആത്മപരിശോധനയുടേതായ ഈ ഘട്ടത്തിൽ അഹിംസയെന്ന ഉജ്ജ്വലമായ പ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ സാധ്യതകളെക്കുറിച്ച് മനസ്സിലാക്കുകയും വിലയിരുത്തുകയും ചെയ്യുന്നതു നന്നായിരിക്കും. എല്ലാ മതങ്ങളും ഏറ്റവും ഉന്നതമായ ആദർശങ്ങളെപ്പറ്റി ഊന്നിപ്പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടെങ്കിലും മാനുഷിക ദുർബലപ്പട്ടങ്ങൾ കണക്കിലെടുത്തുകൊണ്ടുള്ള സൗജന്യങ്ങളെന്ന നിലയ്ക്കു പല വ്യതിയാനങ്ങളും ഏറ്റക്കുറച്ചിലോടു കൂടി അനുഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇനി ഞാൻ മുമ്പു പറഞ്ഞ സാങ്കേതിക പദങ്ങൾക്കു നൽകിയ വിശദീകരണങ്ങൾ ചുരുക്കിപ്പറയാം. സുസൂക്ഷ്മവും ലഘുവുമായ നിർവചനങ്ങൾ നൽകുകയെന്നത് എന്റെ കഴിവിനതീതമാണ്.

സത്യഗ്രഹം എന്നത് സത്യത്തെ മുറുകെപ്പിടിക്കലാണ്. സത്യശക്തിയെന്നാണതിനർത്ഥം. സത്യമെന്നത് ആത്മാവാണ്. അതുകൊണ്ട് സത്യഗ്രഹം ആത്മശക്തിയെന്നറിയപ്പെടുന്നു. അതിൽ അക്രമമുപയോഗിക്കാത്തത് പരമസത്യമറിയുവാൻ മനുഷ്യനു കഴിവില്ലാത്തതുകൊണ്ടും തന്മൂലം ശിക്ഷയേല്പിക്കുവാനുള്ള യോഗ്യതയില്ലാത്തതുകൊണ്ടുമാണ്. അന്ന് സ്രീകളുടെ വോട്ടവകാശം സംബന്ധിച്ച സമരം നടത്തിയിരുന്നവരുടെ 'സഹനസമര'ത്തിൽനിന്നും മറ്റുമാണ് ഈ പദത്തിനു ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയിൽവെച്ചു ഞാൻ രൂപം കൊടുത്തത്. അതു ദുർബലരുടെ ഒരായുധമാകാനുദ്ദേശിച്ചുള്ളതല്ല.

'പാസീവ് റസിസ്റ്റൻസ്' (സഹനസമരം) എന്നത് ഇംഗ്ലീഷുകാർ അതിനു കൊടുക്കുന്ന പഴയ അർത്ഥത്തിൽത്തന്നെയാണ് പ്രയോഗിച്ചിട്ടുള്ളത്. സ്രീവോട്ടവകാശപ്രസ്ഥാനവും പള്ളിമേധാവിത്വത്തിനെതിരായ പ്രോട്ടസ്റ്റന്റുകാരുടെ സമരവുമൊക്കെ അതിലുൾപ്പെടും. സഹനസമരം ദുർബലരുടെ ആയുധമാകാനുദ്ദേശിച്ചുള്ളതാണ്.

അങ്ങനെയാണു കരുതപ്പെടുന്നതും. ദുർബലരുടേതെന്ന നിലയ്ക്കു് അക്രമം ഒഴിവാക്കിയിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, സാഹനസമരത്തിലേർപ്പെടുന്നവനു ഏതെങ്കിലും സന്ദർഭത്തിൽ അത്യാവശ്യമാണെന്നു തോന്നിയാൽ ഉപയോഗിക്കാതിരിക്കുകയുമില്ല. ഏതായാലും അതു സായുധസമരത്തിൽനിന്നു വ്യത്യസ്തമായി എല്ലായ്പ്പോഴും കരുതപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടു്. ഒരു കാലഘട്ടത്തിൽ ക്രിസ്ത്യൻ രക്തസാക്ഷികൾമാത്രമാണു് ഈ മാർഗം ഉപയോഗിച്ചിരുന്നതു്.

അധാർമികമായ സിവിൽ സ്റ്റാച്യൂട്ടറി നിയമങ്ങളുടെ മര്യാദയോടുകൂടിയ ലംഘനമാണു് സിവിൽ നിയമലംഘനം. ഞാനറിയുന്നിടത്തോളം അടിമത്തരാഷ്ട്രത്തിലെ നിയമങ്ങളോടു തനിക്കുള്ള എതിർപ്പു പ്രകടമാക്കുൻവേണ്ടി തോറോ സൃഷ്ടിച്ച പദമാണതു്. സിവിൽ നിയമലംഘനമെന്ന കർത്തവ്യത്തെപ്പറ്റി വിദഗ്ദ്ധമായ ഒരു പഠനം തോറോ നമുക്കു നൽകിയിട്ടുണ്ടു്. പക്ഷേ, തോറോ ഒരു തികഞ്ഞ അഹിംസോപാസകനായിരുന്നിരിക്കുകയില്ല. മാത്രമല്ല സ്റ്റാച്യൂട്ടറി നിയമങ്ങളുടെ ലംഘനമെന്നതിൽ തോറോ കരംകൊടുക്കൽ തുടങ്ങിയ റവന്യൂനിയമങ്ങൾമാത്രമേ ഉൾപ്പെടുത്തിയിരിക്കുകയുള്ളൂ. എന്നാൽ 1919-ൽ പ്രായോഗികമാക്കിയ സിവിൽ നിയമലംഘനം അധാർമികവും സ്റ്റാച്യൂട്ടറിയുമായ ഏതു നിയമത്തിന്റെയും ലംഘനമുൾക്കൊള്ളുന്നതാണു്. നിസ്സഹകരിക്കുന്നവന്റെ ഉൽകൃഷ്ടമായ രീതിയിലുള്ള, അതായതു് അഹിംസാത്മകമായ നിയമനിഷേധത്തെയാണു കഠിച്ചതു്. അയാൾ നിയമാനുശാസനങ്ങളെ വെല്ലുവിളിക്കുകയും സന്തോഷത്തോടെ ജയിൽവാസം വരിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇതു സത്യഗ്രഹത്തിന്റെ ഒരു ശാഖയാണു്.

'നിസ്സഹകരണം' എന്നതിൽ പ്രധാനമായും ഉൾക്കൊള്ളുന്നതു്, നിസ്സഹകരിക്കുന്നവന്റെ കാഴ്ചപ്പാടിൽ ദുഷിച്ചുകഴിഞ്ഞ ഒരു രാഷ്ട്രത്തോടുള്ള സഹകരണം പിൻവലിക്കുകയെന്നതാണു്. മുപ്പു വിവരിച്ച രീതിയിലുള്ള തീക്ഷ്ണമായ സിവിൽ നിയമലംഘനം ഇതിലുൾപ്പെടുന്നില്ല. നിസ്സഹകരണം, അതിന്റെ പ്രത്യേകസ്വഭാവം കൊണ്ടുതന്നെ, ബോധമുള്ള കട്ടികൾക്കുപോലും അവലംബിക്കാവുന്നതും പൊതുജനങ്ങൾക്കു ഭദ്രമായി പ്രയോഗിക്കാവുന്നതുമായ ഒന്നാണു്. സിവിൽനിയമലംഘനം, നിയമങ്ങളെ അവയുടെ അനുശാസനങ്ങളെ ഭേദപ്പെടാതെ സ്വമനസ്സാലെ അനുസരിക്കുന്ന മനുഷ്യസ്വഭാവം മുൻകൂട്ടി കണക്കിലെടുത്തുകൊണ്ടുള്ളതാണു്. അതുകൊണ്ടു് അററകൈ എന്ന നിലയ്ക്കേ അതു പ്രയോഗിക്കാവൂ. അതും ആദ്യത്തെ തവണ പ്രത്യേകം തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട ഏതാനും പേർമാത്രം. നിസ്സഹകരണവും സിവിൽനിയമലംഘനം പോലെതന്നെ സത്യഗ്രഹത്തിന്റെ ഒരു ശാഖയാണു്. സത്യം ഉയർത്തിപ്പിടിക്കുവാൻവേണ്ടിയുള്ള അക്രമരഹിതമായ സമരം ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ശാഖയാണതു്.



## 5

രാഷ്ട്രീയരംഗത്തു് ജനങ്ങളുടെ സമരം മിക്കവാറും അനീതിപരമായ നിയമങ്ങളുടെ രൂപത്തിലുള്ള തെറ്റുകളെ എതിർക്കുന്നതിലടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. നിവേദനങ്ങളും മറ്റും മൂലം തെറ്റു് അധികാരികളെ ബോധിപ്പിക്കുവാനുള്ള ശ്രമം പരാജയപ്പെട്ടാൽ, ആ തെറ്റിനു കീഴ്വഴങ്ങുവാൻ നിങ്ങളാഗ്രഹിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾക്കു സ്വീകരിക്കുവാനുള്ള ഏക പോംവഴി, ബലപ്രയോഗമൂലം നിങ്ങൾക്കു വശംവദനാകാൻ അയാളെ നിർബന്ധിതനാക്കുകയോ, അല്ലെങ്കിൽ നിയമലംഘനമൂലം ശിക്ഷ ക്ഷണിച്ചുവരുത്തി സ്വയം വേദനയനുഭവിക്കുകയോ ആണ്. അതുകൊണ്ടു് സത്യഗ്രഹം മിക്കവാറും സിവിൽ നിയമലംഘനമായിട്ടാണ് പൊതുജനങ്ങൾക്കു തോന്നുക. അതു ക്രിമിനലല്ലെന്ന അർത്ഥത്തിലാണ് സിവിൽ എന്നു പറഞ്ഞതു്.

സാധാരണ നിയമവിരുദ്ധമായ പ്രവർത്തനങ്ങളിലേർപ്പെടുന്നവർ ഗുഡ്മായി അവ ചെയ്യുകയും ശിക്ഷയിൽനിന്നു രക്ഷപ്പെടാൻ ശ്രമിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. എന്നാൽ സിവിൽ നിയമലംഘകൻ അങ്ങനെയല്ല. അയാൾ നിയമങ്ങൾ എപ്പോഴെങ്കിലും അനുസരിക്കുന്നതു് അനുശാസനങ്ങളെ ഭയന്നല്ല, ആ നിമിഷങ്ങൾ സമൂഹനന്മയ്ക്കു തകമെന്നു കരുതിയാണ്. പക്ഷേ, ചില നിയമങ്ങൾ അവ അനുസരിക്കുന്നതു് അപമാനകരമാകത്തക്കവിധം അനീതിപരമായിത്തോന്നാവുന്ന സന്ദർഭങ്ങൾ അപൂർവമായെങ്കിലും വരും. അപ്പോൾ അയാൾ അവയെ തുറന്നും മര്യാദയോടുകൂടിയും ലംഘിക്കുകയും അതിനുള്ള ശിക്ഷ നിശബ്ദമായി അനുഭവിക്കുകയും ചെയ്യും. അധികാരികളുടെ പെരുമാറ്റത്തോടു് പ്രതിഷേധം പ്രകടിപ്പിക്കുവാൻ ധർമ്മഭംഗം ഉണ്ടാകാത്തവിധത്തിലുള്ള നിയമലംഘനമൂലം രാഷ്ട്രത്തോടുള്ള സഹകരണം അയാൾക്കു പിൻവലിക്കാവുന്നതുമാണ്.

എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ സത്യഗ്രഹം കട്ടികളോടുപോലും ഉപദേശിക്കാവുന്നവിധത്തിൽ അത്രമാത്രം സൗന്ദര്യവും ഫലദായകത്വവും ഉള്ളതും അതിന്റെ തത്ത്വം ലളിതവുമാണ്. ഞാനതു തികച്ചും ഫലപ്രദമായ രീതിയിൽ ആയിരക്കണക്കിനു് ഇന്ത്യൻ തൊഴിലാളികൾക്കു് ഉപദേശിച്ചുകൊടുത്തിട്ടുണ്ടു്.

## 6

ഇന്ത്യാഗവർണ്മെൻറു തെളിയിച്ചതുപോലെ ഉത്തരവാദിത്വബോധമില്ലാതെ അലക്ഷ്യമായി പെരുമാറുന്ന ഒരു ഗവർണ്മെൻറിന്റെ

5. ഭാരതത്തിലെ സർവ്വോദയപ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ ആരംഭം നിരൂപണം ചെയ്തുകൊണ്ടു് ഹണ്ടർക്കമ്മിറ്റിക്ക് സമർപ്പിച്ച പ്രസ്താവനയിൽനിന്നു്—യംഗു് ഇൻഡ്യയുടെ 5-11-1919-ലെ ലക്കത്തിലും തുടർന്നുള്ള രണ്ടു ലക്കങ്ങളിലുമായിട്ടാണ് ഇതു പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതു് (Young India, Collected Vol.. 1919-'22, p. 12).

6. Young India, (1919-'22, p. 220) 4-8-1920

മനം മാറാനുള്ള സമരമാർഗ്ഗമെന്ന നിലയ്ക്കു നിവേദനങ്ങൾ സമർപ്പിക്കുക, നിവേദകസംഘത്തെ അയയ്ക്കുക എന്നിവയൊക്കെ ഫലപ്രദമല്ല എന്നാണെന്റെ വിനീതാഭിപ്രായം. വിലാഹത്തും പഞ്ചാബ് സംഭവവും പോലുള്ള ശോചനീയമായ തെറ്റുകൾ ക്ഷമിച്ചത് യൂറോപ്യൻരാജ്യങ്ങളിലെവിടെയെങ്കിലുമായിരുന്നെങ്കിൽ ജനങ്ങൾ ഒരു രക്തരൂഷിതവിപ്ലവം സൃഷ്ടിക്കുമായിരുന്നു. ആ തെറ്റുകളിൽ അന്തർഭവിക്കുന്ന ദേശീയമായ വീര്യഹരണത്തെ ഒന്നടങ്കം അവർ എതിർക്കുമായിരുന്നു. പക്ഷേ, ഇന്ത്യയുടെ ഒരു പകുതി അക്രമാസക്തമായ സമരത്തിനശക്തവും മറേറ പകുതി അതിനു തയ്യാറില്ലാത്തതുമാണ്. അതുകൊണ്ടാണ് ഗവർണ്മെന്റുമായി സഹകരിക്കണമെന്നാഗ്രഹിക്കാത്തവർക്ക് അവരുടെ ആഗ്രഹം നിറവേറാൻ സഹായിക്കുന്ന നിസ്സഹകരണമെന്ന പ്രതിവിധിയെക്കുറിച്ച് ഞാൻ പറഞ്ഞത്. അക്രമരഹിതമായും ക്രമപ്രകാരവും നടത്തിയാൽ പുനരാലോചന ചെയ്യാനും തെറ്റുകൾ തിരുത്താനും ഗവർണ്മെന്റിനെ നിർബന്ധിക്കുന്ന മാർഗ്ഗമാണത്. ജനങ്ങളെ എന്നോടൊപ്പം കൊണ്ടുപോകുവാൻ കഴിയുവോളം ഞാൻ നിസ്സഹകരണനയം തുടർന്നു കൊണ്ടിരിക്കുമെങ്കിലും അങ്ങു നീതിയുടെ മാർഗ്ഗം ഇനിയെങ്കിലും സ്വീകരിക്കുമെന്ന പ്രതീക്ഷ ഞാൻ കൈവിടുകയില്ല. അതുകൊണ്ട് അംഗീകൃതരായ ജനനേതാക്കളുടെ ഒരു സമ്മേളനം വിളിച്ചുകൂട്ടാനും ആ നേതാക്കളോടാലോചിച്ച് മുസ്സൽമാന്മാരെ രഞ്ജിപ്പിക്കുന്നതും നിർഭാഗ്യയായ പഞ്ചാബിനോടു് നീതി പ്രവർത്തിക്കുന്നതുമായ ഒരു മാർഗ്ഗം കണ്ടുപിടിക്കുവാനും ഞാൻ അങ്ങയോടു് ബഹുമാനപൂർവ്വം ആവശ്യപ്പെടുന്നു.

## 7

വളരെയധികം ജനങ്ങൾ നിസ്സഹകരണം എന്നു കേൾക്കുന്ന മാത്രയിൽ പിന്നോടു വലിയുന്നതു് എന്നെ അത്ഭുതപ്പെടുത്തുന്നുണ്ട്. നിസ്സഹകരണംപോലെ അത്ര ശുദ്ധവും ഉപദ്രവരഹിതവും ഫലവത്തുമായ മറ്റൊരുപകരണമില്ല. വിവേകപൂർവ്വം കൈകാര്യം ചെയ്താൽ അതു യാതൊരു ദുരന്തഫലവും സൃഷ്ടിക്കുകയില്ല. ജനങ്ങളുടെ സ്വാഗതസന്നദ്ധതയനുസരിച്ചാണതിന്റെ ഉത്കർഷം സ്ഥിതിചെയ്യുന്നത്. മുഖ്യമായതു് നിസ്സഹകരണത്തിനയോജ്യമായ അന്തരീക്ഷം സൃഷ്ടിക്കുകയെന്നതാണ്. 'നിങ്ങളുടെ അനീതിയിൽ നിങ്ങളോടു ഞങ്ങൾ സഹകരിക്കുന്നതല്ല' എന്നു പറയുവാനുള്ള അവകാശവും കർത്തവ്യവും ബുദ്ധിയുള്ള ഓരോ പൗരനുമുണ്ട്. നമ്മുടെ അടിമത്തബോധവും നിസ്സഹായതയും ആത്മവിശ്വാസക്കുറവുംകൊണ്ടല്ലെങ്കിൽ നാം ഈ ശുദ്ധമായ ആയുധമെടുത്തു് ഫലപ്രദമാംവിധം ഉപയോഗിക്കുമായിരുന്നു.

7. Young India, (1919-1922, p. 204), 30-6-1920

ഭരണീയരുടെ സമ്മതമില്ലാതെ ഏറ്റവും സ്പെഷ്യാലിപത്യപരമായ ഗവർണ്മെന്റിനുപോലും ഭരിക്കാനാക്കുകയില്ല. ആ സമ്മതം പലപ്പോഴും ബലം പ്രയോഗിച്ചാണ് നേടുന്നത്. പ്രജകൾ സ്പെഷ്യാലിപത്യത്തെ ഭയപ്പെടാതാവുമ്പോൾ സ്പെഷ്യാലിപതിയുടെ വീര്യം കെടുന്നു. പക്ഷേ ബ്രിട്ടീഷ് ഗവർണ്മെന്റ് ഒരിടത്തും പൂർണ്ണമായോ പ്രധാനമായോ ബലപ്രയോഗത്തിലല്ല അധിഷ്ഠിതമായിരിക്കുന്നത്. അത് ഭരണീയരുടെ പിൻതുണ നേടാനുള്ള യഥാർത്ഥമായ ശ്രമം നടത്തുന്നുണ്ട്. പക്ഷേ, ഭരണീയരുടെ സമ്മതം നിർബന്ധിതമാകുവാൻ അനഭിലഷണീയമായ പല ഉപായങ്ങളും പ്രയോഗിക്കാൻ അവർ മടിക്കുന്നില്ല. സത്യമാണ് ഉത്തമമായ നയമെന്ന ആശയത്തിനപ്പുറം അവർ കടന്നിട്ടില്ല. സ്ഥാനമാനങ്ങളും മെഡലുകളും മറ്റും നൽകിയും, ഉദ്യോഗം കൊടുത്തും, ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്ക് ധനസമ്പാദനത്തിനുള്ള സാഹചര്യങ്ങൾ സൃഷ്ടിച്ചും അതെല്ലാം പരാജയപ്പെട്ടാൽ ബലം പ്രയോഗിച്ചുമാണ് അവർക്കാവശ്യമായ സമ്മതം അവർ നിങ്ങളിൽനിന്ന് നേടിയെടുക്കുന്നത്. സർ മൈക്കൽ ഓഡയർ ചെയ്തതതാണ്; വേണ്ടിവന്നാൽ ഏതു ബ്രിട്ടീഷ് ഭരണാധികാരിയും ചെയ്യാൻ പോകുന്നതും അതുതന്നെയാണ്. അതിനാൽ, നാം അത്യാഗ്രഹികളാകാതെയിരുന്നാൽ, രാജ്യത്തിന് ഒരു ഗുണവും വരുത്തിവയ്ക്കാത്ത സ്ഥാനമാനാദികളുടെ പിന്നാലെ പരക്കംപായാതിരുന്നാൽ സമരം പകുതി ജയിച്ചുകഴിഞ്ഞു.

## 8

നിസ്സഹകരണം പൊങ്ങച്ചത്തിന്റെയും വീമ്പിന്റെയും പ്രസ്ഥാനമല്ല. അതു നമ്മുടെ ആത്മാർത്ഥതയുടെ ഉറകല്ലാണ്. ഉറച്ചതും നിശ്ശബ്ദമായതുമായ ആത്മത്യാഗമാണതിനാവശ്യം. അതു നമ്മുടെ സത്യസന്ധതയെയും ദേശീയാഭ്യാസത്തിനുള്ള കഴിവിനെയും വെല്ലുവിളിക്കുന്നു. ആശയങ്ങൾ പ്രവൃത്തിപഥത്തിലേയ്ക്കു പകർത്താനുദ്ദേശിച്ചുള്ള പ്രസ്ഥാനമാണത്. കൂടുതൽ നാം ചെയ്യുമ്പോൾ, നാം പ്രതീക്ഷിച്ചതിലുമെത്രയോ അധികം ചെയ്യേണ്ടതാണെന്ന ബോധം നമുക്കുണ്ടാകുന്നു. നമ്മുടെ അപൂർണ്ണതയെക്കുറിച്ചുള്ള ഈ ചിന്ത നമ്മെ വിനയാനവിതരാക്കേണ്ടതാണ്.

ഒരു നിസ്സഹകരണവിശ്വാസി പൊതുജനശ്രദ്ധയാകർഷിക്കുകയും സമുദായത്തിന് ഒരു മാതൃക സൃഷ്ടിക്കുകയും ചെയ്യുന്നത് അക്രമം കൊണ്ടല്ല, അധ്വഷ്ടമായ വിനയം കൊണ്ടാണ്. അയാളുടെ പ്രവൃത്തികളിലാണ് അയാളുടെ തത്ത്വസംഹിത പ്രതിഫലിക്കുന്നത്. തന്റെ നിലപാടു ശരിയാണെന്ന വിശ്വാസമാണ് അയാളുടെ ശക്തിക്കു നിദാനം. തന്റെ പ്രവൃത്തിക്കും ശത്രുവിനുമിടയിൽ പ്രസംഗം ഏറ്റവും കുറച്ചുമാത്രം ഉപയോഗിക്കുമ്പോഴാണ് ശത്രുവിന്

8. Young India, (1919-1922, p. 278), 12-1-1921

അയാളുടെ നിലപാടിന്റെ ശക്തി മനസ്സിലാകുന്നത്. പ്രസംഗം, പ്രത്യേകിച്ചും അഹങ്കാരപൂർവ്വമുള്ളത്, വിശ്വാസമില്ലായ്മ വ്യക്തമാക്കുകയും പ്രവൃത്തിയുടെതന്നെ യാഥാർത്ഥ്യത്തെക്കുറിച്ച് ശത്രുവിൽ ശങ്കയുളവാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അതുകൊണ്ട് താഴ്മയാണു് പെട്ടെന്നുള്ള വിജയത്തിന്റെ രഹസ്യം. വിനയവും ആത്മനിയന്ത്രണവും പാലിക്കേണ്ടതിന്റെ ആവശ്യകത എല്ലാ നിസ്സഹകരണവിശ്വാസികളും നല്ലവണ്ണം മനസ്സിലാക്കുമെന്നു ഞാനാശിക്കുന്നു. കുറച്ചുമാത്രമേ യഥാർത്ഥത്തിൽ ചെയ്യേണ്ടതുളളവെന്നതുകൊണ്ടും അതു പൂർണ്ണമായും നമ്മെ ആശ്രയിച്ചാണിരിക്കുന്നതെന്നതുകൊണ്ടുമാണു് സ്വരാജു് ഒരു വർഷത്തിനകം കരഗതമാകാവുന്നതാണെന്നു് ഞാൻ വിശ്വസിച്ചു പോകുന്നത്.

9

നിസ്സഹകരണപ്രസ്ഥാനത്തിൽ ജനങ്ങൾ ചേരുന്നത് നിരുത്സാഹപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടു് സർ നാരായൺ ചന്ദ്രവർമ്മ കൂട്ടരും തയ്യാറാക്കിയ മാനിഫെസ്റ്റോ ഞാൻ ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം വായിച്ചു. നിസ്സഹകരണത്തിനെതിരായി കഴമ്പുള്ള എന്തെങ്കിലും വാദഗതികൾ കാണുമെന്നാണു് ഞാൻ പ്രതീക്ഷിച്ചതു്. പക്ഷേ, മഹത്തായ മതങ്ങളുടെയും ചരിത്രത്തിന്റെയും വളച്ചൊടിക്കൽ (ബോധപൂർവ്വമല്ല, തീർച്ച) മാത്രമാണതിൽ കണ്ടതെന്നു വേദപൂർവ്വം പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ മാതൃഭൂമിയുടെ മതവിശ്വാസങ്ങളും പാരമ്പര്യങ്ങളും, പോരാ, മനുഷ്യരാശിയെ രക്ഷിക്കുകയും ഉയർത്തുകയും ചെയ്തു എല്ലാ മതത്തിന്റെയും വിശ്വാസങ്ങളും നിസ്സഹകരണത്തെ അപലപിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു് മാനിഫെസ്റ്റോ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. ഞാൻ പറയുന്നു, ഭഗവദ്ഗീത, ഇരുളിന്റെ ശക്തികളും വെളിച്ചത്തിന്റെ ശക്തികളും തമ്മിലുള്ള നിസ്സഹകരണത്തിന്റെ സുവിശേഷമാണെന്നു്. അതു് അക്ഷരാർത്ഥത്തിൽ വ്യാഖ്യാനിച്ചാൽ, നീതിപൂർണ്ണമായ ലക്ഷ്യത്തെ പ്രതിനിധാനംചെയ്യുന്ന അജ്ജനൻ നീതിരഹിതരായ കൗരവന്മാരുമായി ഒരു രക്തരൂഷിതസമരത്തിലേർപ്പെടാൻ ഉപദേശിക്കപ്പെടുകയാണുണ്ടായതു്. തുളസീദാസൻ, സത്തുക്കൾ അസത്തുക്കളെ വർജ്ജിക്കേണ്ടതാണെന്നുപദേശിക്കുന്നു. ഒരിക്കലും തമ്മിൽ രാജിയാവാത്ത ഓർമുസ്ദം, അബ്രിമാനും തമ്മിലുള്ള നിത്യസമരത്തെയാണു് സെണ്ടവസ്തു പ്രതിനിധാനംചെയ്യുന്നതു്. ബൈബിൾ നിസ്സഹകരണത്തെ തള്ളിപ്പറയുന്നുവെന്നു വാദിക്കുന്നവർ യേശുവിനെ മനസ്സിലാക്കാത്തവരാണു്. പരീശന്മാരുടെയും സാദുക്യരുടെയും ശക്തിയെ സന്ധിയില്ലാതെ വെല്ലുവിളിച്ച യേശു സഹനസമരക്കാരുടെ രാജാവാണു്. സത്യത്തിനുവേണ്ടി പുത്രന്മാരെ മാതാപിതാക്കളിൽനിന്നകറ്റുവാൻപോലും അദ്ദേഹം മടിച്ചില്ല. ഇസ്രാഈലിന്റെ പ്രവാചകൻ ചെയ്തതെന്താണു്? സ്വജീവൻ അപ

9. Young India, (1919-1922, pp. 239-46), 4-8-1920.

കടത്തിലല്ലാത്തതിടത്തോളം അദ്ദേഹം മെക്കായിൽ ഊജ്ജസ്വലമായ രീതിയിൽ നിസ്സഹകരണം പ്രാവർത്തികമാക്കി. താനും തന്റെ അനുയായികളും നിശ്ചയോജനമായി നശിക്കുമെന്ന ഘട്ടമായപ്പോഴാണ് മെദീനായിലേക്ക് ഓടി രക്ഷപ്പെട്ടത്. ശത്രുക്കളോട് സമരം ചെയ്യാനുള്ള ശക്തി വീണ്ടെടുത്തപ്പോൾ അദ്ദേഹം തിരിച്ചെത്തി. നീതിപൂർണ്ണരായ മനുഷ്യരോടും രാജാക്കന്മാരോടും സഹകരിക്കണമെന്നതുപോലെ നീതിരഹിതരായ മനുഷ്യരോടും രാജാക്കന്മാരോടും നിസ്സഹകരിക്കേണ്ട കർത്തവ്യത്തെക്കുറിച്ചും എല്ലാ മതങ്ങളും ഊന്നിപ്പറയുന്നുണ്ട്. വാസ്തവത്തിൽ ലോകത്തിലെ മിക്കവാറും മതഗ്രന്ഥങ്ങൾ, നിസ്സഹകരണത്തിന്റെ മേഖലയും കടന്നു, തെറ്റായ ഒന്നിന് പൗരഷമില്ലാതെ കീഴടങ്ങുന്നതിനെക്കാൾ ഭേദമാണ് അക്രമം പോലുമെന്ന് സൂചിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. മാനിഫെസ്റ്റോ പരാമർശിക്കുന്ന ഹിന്ദുമതപാരമ്പര്യം നിസ്സഹകരണകർത്തവ്യം വ്യക്തമായി തെളിയിക്കുന്നുണ്ട്. പ്രുറ്റാദൻ സ്വന്തം പിതാവിൽനിന്നും, മീരാബായി ഭർത്താവിൽനിന്നും, വിഭീഷണൻ ക്രൂരനായ സഹോദരനിൽനിന്നും വേർപിരിഞ്ഞു നിൽക്കുന്നു.

മതേതരസ്വഭാവത്തെപ്പറ്റി പരാമർശിച്ചുകൊണ്ട് മാനിഫെസ്റ്റോ പറയുന്നു: 'നിസ്സഹകരണം പരീക്ഷിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളപ്പോൾ വിജയിക്കുകയോ സൽഫലങ്ങളുളവാക്കുകയോ ചെയ്തതായി രാഷ്ട്രങ്ങളുടെ ചരിത്രത്തിലുദാഹരണങ്ങളൊന്നുമില്ല.' നിസ്സഹകരണപ്രസ്ഥാനത്തിന് ഏറ്റവും അടുത്തകാലത്തുണ്ടായ വിജയം ജനറൽ ബോത, മിൽനർപ്രഭുവിന്റെ പരിഷ്കൃതസമിതികൾ ബഹിഷ്കരിച്ചു തന്മൂലം തന്റെ രാജ്യത്തിനൊരു ശ്രേഷ്ഠമായ ഭരണഘടന നേടിയെടുത്തതാണ്. നിസ്സഹകരണം പാലിച്ച റഷ്യയിലെ ഭൂക്കോബുറുകൾ, കുറച്ചുപേർ മാത്രമായിരുന്നുവെങ്കിലും അവരുടെ അവശതകൾ പരിഷ്കൃതലോകത്തെ ഇളക്കിയതിന്റെ ഫലമായി കാനഡ അവർക്കു പാർപ്പിടമനുവദിക്കുകയും അവർ ഐശ്വര്യം തികഞ്ഞ ഒരു സമുദായമായി രൂപാന്തരപ്പെടുകയും ചെയ്തു. ഇൻഡ്യയിലെ ചെറിയ നാട്ടുരാജ്യങ്ങളിൽ ജന്മിമാരുടെ അസഹ്യമായ പെരുമാറ്റം മൂലം കൃഷിക്കാർ അവരോടു നിസ്സഹകരിക്കുകയും അവരെ ഇച്ഛാനുവർത്തികളാക്കുകയും ചെയ്തതിന് ഉദാഹരണങ്ങൾ അനവധിയുണ്ട്. നേരാംവണ്ണം നയിക്കപ്പെട്ട നിസ്സഹകരണം പരാജയപ്പെട്ടതായി എന്റെ അറിവിൽ ചരിത്രത്തിലുദാഹരണങ്ങളൊന്നുമില്ല. ഇതുവരെ പറഞ്ഞത് രക്തരഹിതമായ നിസ്സഹകരണത്തിന് ചരിത്രത്തിലുള്ള ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളാണ്. അക്രമാസക്തമായ നിസ്സഹകരണത്തിന് ചരിത്രത്തിലുള്ള ഉദാഹരണങ്ങൾകൂടി എടുത്തുപറഞ്ഞു വായനക്കാരുടെ ബുദ്ധിയെ ഞാൻ അപമാനിക്കുന്നില്ല. ഒന്നുമാത്രം പറയാം. അക്രമാസക്തമായ നിസ്സഹകരണം വിജയിച്ചതിനും പരാജയപ്പെട്ടതിനും ചരിത്രരേഖകളുണ്ട്. ആ വസ്തുതയിറയാവുന്നതുകൊണ്ടാണ് ഞാൻ അക്രമരഹിതമായ ഒരു പരിപാടി രാജ്യത്തിന്റെ മുമ്പാ

കെ സമർപ്പിച്ചത്. ആ പദ്ധതി രൂപ്തീകരണംവിധം നടപ്പിലാക്കിയാൽ വിജയം നിശ്ചയമാണ്. ഫലപ്രദമായില്ലെങ്കിൽത്തന്നെ ഉപദ്രവകരമല്ലതാനും. കാരണം, സ്വന്തം ജോലി രാജിവച്ചോ മറ്റോ ഒരാളെങ്കിലും നിസ്സഹകരിച്ചാൽ അതയാൾക്കൊരു നേട്ടമാണ്, നഷ്ടമല്ല. അത് അതിന്റെ ധാർമികവും മതപരവുമായ സ്വഭാവമാണ്. രാഷ്ട്രീയഫലങ്ങളുണ്ടാവണമെങ്കിൽ സ്വാഭാവികമായും വൻപിച്ച പിൻതുണ വേണം. പ്രകോപനമുണ്ടായിട്ടോ അല്ലാതെയോ ജനങ്ങൾ അക്രമാസക്തരായേക്കാമെന്നതൊഴികെ നിസ്സഹകരണം മറ്റൊന്നെങ്കിലും ദുരന്തഫലങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുമെന്നു ഞാൻ ഭയപ്പെടുന്നില്ല. ഒരു വർഗം മുഴുവൻ നിർവീര്യമാക്കപ്പെടുന്നതിനെക്കാൾ ഞാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നത് അക്രമത്തെയാണ്.

## 10

പൊതുതത്ത്വങ്ങൾ:

കഴിഞ്ഞ മുപ്പതുവർഷമായി ഞാൻ സത്യഗ്രഹം ഉപദേശിക്കുകയും പരിശീലിക്കുകയും ചെയ്യുകയാണ്. ഇന്നറിയുന്ന രൂപത്തിലുള്ള സത്യഗ്രഹതത്ത്വങ്ങൾ ക്രമേണയുള്ള പരിണാമത്തിന്റെ സന്തതികളാണ്.

ദക്ഷിണധ്രുവത്തിനും ഉത്തരധ്രുവത്തിനും തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസം സത്യഗ്രഹത്തിനും സഹനസമരത്തിനും തമ്മിലുണ്ട്. സഹനസമരം അശക്തരുടെ ആയുധമാകാനുദ്ദേശിച്ചുള്ളതാണ്. അതിൽ ലക്ഷ്യപ്രാപ്തിക്ക് ബലപ്രയോഗം ഒഴിച്ചുനിർത്തിയിട്ടില്ല. നേരെ മറിച്ച് സത്യഗ്രഹം ശക്തരുടെ ആയുധമായിട്ട് ഉദ്ദേശിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതും, അതിൽ ഏതുരൂപത്തിലുള്ള അക്രമവും ഒഴിച്ചുനിർത്തപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതുമാണ്.

ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയിൽ എട്ടു മുഴുവൻ കൊല്ലങ്ങളോളം ഭാരതീയരുപയോഗിച്ച ശക്തി പ്രതിബിംബിപ്പിക്കുവാനും ബ്രിട്ടനിലും ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയിലും അന്നു നടന്നിരുന്ന സഹനസമരമെന്ന പേരിലറിയപ്പെട്ട പ്രസ്ഥാനത്തിൽനിന്നു വേർതിരിക്കാനായിട്ടാണ് ഞാൻ സത്യഗ്രഹം എന്ന പദത്തിനു രൂപം കൊടുത്തത്.

അതിന്റെ ധാതൃത്വം സത്യത്തെ മുറുകെപ്പിടിക്കലെന്നാണ്. അതായത് സത്യശക്തിയെന്നത്. ഞാനതിനെ സ്പോഹശക്തിയെന്നും ആത്മശക്തിയെന്നും വിളിച്ചിട്ടുണ്ട്. സത്യാന്വേഷണം, ഒരുവന്റെ ശത്രുവിന്റെമേൽ അക്രമം അടിച്ചേൽപ്പിക്കുന്നത് അനുവദിച്ചിട്ടില്ലെന്നും അയാളെ തെറ്റുകളിൽനിന്നു പിന്തിരിപ്പിക്കേണ്ടതു്

10. Young India (1919-1922, p. 11)

സഹിഷ്ണുതയും അനുഭാവവുമുപയോഗിച്ചാണെന്നും സത്യഗ്രഹം പ്രയോഗത്തിൽ കൊണ്ടുവന്നതിന്റെ ആദ്യഘട്ടങ്ങളിൽത്തന്നെ ഞാൻ കണ്ടുപിടിച്ചു. ഒരാൾക്കു ശരിയെന്നു തോന്നുന്നത് മറ്റൊരാൾക്കു തെറ്റാണെന്നു തോന്നാം. സഹിഷ്ണുതയെന്നതിന് ആത്മപീഡയെന്നാണർത്ഥം. അങ്ങനെ, ശത്രുവിനെ വേദനിപ്പിക്കാതെ സ്വന്തം ആത്മാവിനെ വേദനിപ്പിച്ചുള്ള സത്യസന്ദർക്ഷണം എന്ന അർത്ഥം ഈ സിദ്ധാന്തത്തിനു ലഭിച്ചു.

## 11

സാമ്പത്തികശാസ്ത്രത്തിലെ വ്യക്തമായ നിയമങ്ങളുടെ അനുഷ്ഠാനം സത്യഗ്രഹത്തിലുൾക്കൊള്ളുന്നുവെന്നിനിക്ക് ഉറച്ച അഭിപ്രായമുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് സത്യഗ്രഹമെന്നത് ഒരു പ്രായോഗിക കാര്യമാണെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. മുകളിൽ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചതുപോലെ, സത്യഗ്രഹം പുതുമനീറത്തെ ഒരായുധമായതുകൊണ്ട് ജനങ്ങൾ അതു മനസ്സിലാക്കാനും അംഗീകരിക്കാനും കഠേസമയം പിടിച്ചുവെന്നുവരാം. ശ്രേഷ്ഠവും പ്രയോജനപ്രദവുമായ ഫലങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന എല്ലാറ്റിനേറും കഥ അതാണല്ലോ. പക്ഷേ, ഒരിക്കൽ അതു രാജ്യം മുഴുവൻ വ്യാപിച്ചാൽ ഇപ്പോൾ വളരെ സമയമെടുക്കുന്ന രാഷ്ട്രീയവും സാമൂഹികവുമായ പരിഷ്കാരങ്ങൾ താരതമ്യേന കുറഞ്ഞ സമയംകൊണ്ട് നേടാൻ കഴിയും. ഭരണകർത്താക്കളും ഭരണീയരും തമ്മിലുള്ള വിടവു നികത്തപ്പെടുകയും വിശ്വാസമില്ലായ്മയുടെയും അകൽച്ചയുടെയും സ്മാനത്തു് സ്നേഹം പ്രതിഷ്ഠിതമാവുകയും ചെയ്യും.

സത്യഗ്രഹത്തിന്റെ വിപുലമായ പ്രചരണത്തിന് ഒന്നുമാത്രമാണാവശ്യം. നേതാക്കൾ അതു ശരിയായി മനസ്സിലാക്കുകയും ജനങ്ങളെ ധരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്താൽ, ജനങ്ങൾ അതു സ്വാഗതം ചെയ്യാൻ തയ്യാറാകുമെന്നു തീർച്ചയാണ്. അതിന്റെ യഥാർത്ഥ സൗന്ദര്യം മനസ്സിലാക്കണമെങ്കിൽ ഒരുവൻ സത്യത്തിലും അഹിംസയിലും അചഞ്ചലമായ വിശ്വാസമുണ്ടായേ തീരൂ. സത്യത്തെ വിശദീകരിക്കേണ്ട ആവശ്യമില്ല. അഹിംസയെപ്പറ്റിയും വിസ്തരിച്ചു പരാമർശിക്കുവാൻ ഞാനുദ്ദേശിക്കുന്നില്ല. ചുരുക്കിപ്പറഞ്ഞാൽ, ആരിൽനിന്നു നാം നീതി ആഗ്രഹിക്കുന്നുവോ അവരോടു് ആവേശം കലരാതെയും അക്രമാസക്തരാകാതെയും തികഞ്ഞ മര്യാദയോടെ പെരുമാറണമെന്നാണിതിനർത്ഥം. ഇത്രത്തോളം അഹിംസ പാലിക്കാൻ കഴിയുമെന്നുറപ്പുവന്നാൽ ആവശ്യമായ പരിഷ്കാരങ്ങൾ വളരെയെളുപ്പം നേടാൻ കഴിയും.

സത്യഗ്രഹം ശാശ്വതമായ ഒരായുധമെന്ന നിലയ്ക്കു് രാഷ്ട്രമാകെ പ്രയോഗിക്കുമ്പോൾ, നമ്മുടെ എല്ലാ പ്രസ്ഥാനങ്ങളും ഒരു പുതു

രൂപംകൊള്ളും. തീപ്പൊരിപ്രസംഗങ്ങളും, നിവേദനങ്ങളും, പ്രമേയങ്ങൾ പാസ്സാക്കലും, സ്വാതന്ത്ര്യപ്രേരിതമായ മറുപലതും നാം സഹിക്കേണ്ടതില്ലെന്നാകും. രാഷ്ട്രത്തിന്റെ സാമൂഹികവും സാമ്പത്തികവും രാഷ്ട്രീയവുമായ പുരോഗതിക്ക്, സത്യഗ്രഹത്തിൽ കാണുന്നത്ര സാധ്യത മറ്റൊരു പ്രസ്ഥാനത്തിലും ഞാൻ കാണുന്നില്ല.

സത്യഗ്രഹം പരിശുദ്ധിയിലധിഷ്ഠിതമാണെന്നത് അതിശയോക്തിയല്ല. സത്യഗ്രഹം സിവിൽനിയമലംഘനം മാത്രമല്ലെന്ന് ഇപ്പോൾ നമുക്കറിയാം. ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ സിവിൽനിയമലംഘനത്തിലേർപ്പെടാതിരിക്കുന്നതാവാം സത്യഗ്രഹം. സിവിൽനിയമലംഘനം നമ്മുടെ കർത്തവ്യമാണെന്ന ഘട്ടം വരുമ്പോൾ, അത് അനുഷ്ഠിക്കാതിരിക്കുന്നതു നമ്മുടെ പൗരസ്വത്തിന് മാത്രമല്ല ആത്മാവിനും അപകർഷകം ആണെന്നു വരുമ്പോൾ മാത്രമാണ് സിവിൽനിയമലംഘനം സത്യഗ്രഹമാകാവുന്നത്.

സർക്കാരിനെതിരായി മാത്രമല്ല, കുടുംബത്തിനും സമൂഹത്തിന് മെതിരായും സത്യഗ്രഹത്തിലേർപ്പെടാം. ചുരുക്കത്തിൽ ഭാര്യഭർത്താക്കന്മാർ തമ്മിലും, പിതാവും പുത്രനും തമ്മിലും, സുഹൃത്തുക്കൾ തമ്മിലും സത്യഗ്രഹം പ്രയോഗിക്കാം. ഏത് അവശതകൾ പരിഹരിക്കാനായാലും ജീവിതത്തിന്റെ ഏതു മണ്ഡലത്തിലും ഈ ആയുധം നമുക്കുപയോഗിക്കാം. ഈ ആയുധം ഉപയോഗിക്കുന്നവനും അതിന് വിധേയനാകുന്നവനും ഒന്നുപോലെ ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെടുന്നു. ഇതിന്റെ നേരാംവണ്ണമുള്ള ഉപയോഗം ഒരിക്കലും അനഭിലഷണീയമാകുന്നില്ല. അതെപ്പോഴും കഠിനമറ്റതാണെന്നും. സത്യഗ്രഹം ദുരാഗ്രഹമാക്കി മാറ്റപ്പെടുകയും, അങ്ങനെ ചീത്ത ഫലങ്ങളുൾക്കൊള്ളുന്നതാവുകയും ചെയ്യുന്നെങ്കിൽ, അതിന് സത്യഗ്രഹത്തെ അപലപിച്ചുകൂടാ.

ഇതുപോലെയുള്ള സത്യഗ്രഹം ബോധപൂർവ്വമോ അല്ലാതെയോ കുടുംബങ്ങളിലാണു പ്രധാനമായും ഉപയോഗിച്ചു കണ്ടുവരുന്നത്. ഉദാഹരണമായി തന്റെ അച്ഛൻ നീതിരഹിതമായിട്ടാണ് തന്നോടു പെരുമാറുന്നതെന്ന് ഒരു പുത്രൻ തോന്നിയാൽ, അവൻ ആ അനീതി അനുവദിച്ചുകൊടുക്കാതെ ശിക്ഷ സന്തോഷത്തോടെ ഏറ്റെടുക്കുകയും ഒടുവിൽ കർക്കശനായ പിതാവിനെ സ്വപക്ഷത്താക്കി അയാളെക്കൊണ്ടു നീതി നടത്തിക്കയും ചെയ്യുന്നു. സത്യഗ്രഹം കുടുംബപരിധിക്കപ്പുറം വ്യാപിപ്പിക്കുന്നതിൽനിന്നു നമ്മെ തടയുന്നതു നാശകാരിയായ മാനുഷ്യം മാത്രമാണ്. അതുകൊണ്ട് രാഷ്ട്രീയസാമൂഹികമണ്ഡലങ്ങളിൽ സത്യഗ്രഹത്തിന്റെ ഉപയോഗം ഒരു പുതിയ പരീക്ഷണമാണെന്നെനിക്കു തോന്നിയിട്ടുണ്ട്. ടോൾസ്റ്റോയ് തന്റെ ഒരു കത്തിൽ ഇതൊരു പുതിയ പരീക്ഷണമാണെന്നു വസ്തുതയിലേക്ക് ശ്രദ്ധ ക്ഷണിക്കുന്നുണ്ട്.



## 12

അഹിംസ, ഉപദ്രവമില്ലായ്മയെന്ന നിഷേധാത്മകസ്ഥിതിയല്ല, സ്നേഹമെന്ന സുനിശ്ചിത സ്ഥിതിയാണെന്നും തിന്മ ചെയ്യുന്നവനോടുപോലുമുള്ള നന്മ ചെയ്യുവാനെന്നുള്ള വ്യാഖ്യാനം ഞാൻ സ്വീകരിക്കുന്നു. പക്ഷേ, തിന്മ ചെയ്യുന്നവനെ അതു തുടരുവാൻ സഹായിക്കുകയെന്നോ, സഹനപരമായ സമ്മതിമൂലം അതു വക വച്ചുകൊടുക്കുന്നുവെന്നോ അതിനർത്ഥമില്ല. നേരേമറിച്ച് സ്നേഹം അഥവാ അഹിംസയുടെ പ്രാവർത്തികസ്ഥിതി നിങ്ങളോടാവശ്യപ്പെടുന്നത്, തിന്മ ചെയ്യുന്നവനെ മാനസികമായോ ശാരീരികമായോ ക്ഷതപ്പെടുത്തേണ്ടിവന്നാലും നിങ്ങൾ അയാളിൽനിന്നു നിവർത്തിച്ചുനിന്ന് അയാളെ എതിർക്കണമെന്നാണ്. അങ്ങനെ, എന്റെ പുത്രൻ ലജ്ജാകരമായ വിധത്തിലുള്ള ജീവിതം നയിച്ചാൽ അതു തുടരുവാൻ സഹായിക്കുമാറു അവനെ ഞാൻ തുടർന്നു സംരക്ഷിക്കുകയില്ല. നേരേമറിച്ച് അവൻ മരണം സംഭവിച്ചാൽപോലും എനിക്കവനോടു സ്നേഹമുണ്ടെങ്കിൽ അവനെ സംരക്ഷിക്കാതിരിക്കേണ്ടതാണ്. അവൻ പശ്ചാത്തപിക്കുന്നപക്ഷം തിരികെ സഹർഷം സ്വാഗതം ചെയ്യാനുള്ള കടമയും ആ സ്നേഹം എന്നിൽ ചുമത്തുന്നുണ്ട്. പക്ഷേ, ബലപ്രയോഗംകൊണ്ട് അവനെ നല്ലതാക്കാൻ ഞാൻ ശ്രമിച്ചുവെന്നുവരികയില്ല. എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ ഇതാണ് 'മുടിയനായ പുത്രൻ' എന്ന കഥയുടെ ഗുണപാഠം.

നിസ്സഹകരണം നിശ്ചേഷ്ടമായ ഒരവസ്ഥയല്ല. അത്, ശാരീരികമായ എതിർപ്പിനെക്കാളോ അക്രമത്തെക്കാളോ വളരെയേറെ ഊർജ്ജസ്വലമായ ഒരു നിലയാണ്. സഹനസമരമെന്നതു തെറ്റുധാരണയുളവാക്കുന്ന പദമാണ്. നിസ്സഹകരണം, ഞാനപയോഗിക്കുന്ന അർത്ഥത്തിൽ, അക്രമരഹിതമായിരിക്കണം. അതുകൊണ്ട് അതു ശിക്ഷയേൽപ്പിക്കുന്നതോ, പകവീടുന്നതോ ദ്രോഹം, ദേഷ്യം തുടങ്ങിയവയിലധിഷ്ഠിതമോ അല്ല. അതുകൊണ്ട് ജനറൽ ഡയറിനെ സേവിക്കുകയോ നിരപരാധികളെ വെടിവെച്ചു വീഴ്ത്തുന്നതിൽ അയാളോടു സഹകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നത് എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം പാപമാണെന്നു വരുന്നു. പക്ഷേ, അയാൾ ഏതെങ്കിലും ശാരീരികവ്യാധിമൂലം കഷ്ടപ്പെടുകയാണെങ്കിൽ അയാളെ ശുശ്രൂഷിച്ചു സുഖപ്പെടുത്തുകയെന്നത് എന്റെ ക്ഷമയുടെയും സ്നേഹത്തിന്റെയും പ്രകാശനമായിരിക്കും. ഈ സർക്കാരിനെ അതിന്റെ കററകരമായ ചർച്ചയിൽനിന്നു പിന്തിരിപ്പിക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ ആയിരം തവണ സഹകരിക്കുവാൻ ഞാനൊരുക്കമാണ്. പക്ഷേ ആ ചർച്ച തുടരുന്നതിൽ ഒരു നിമിഷംപോലും ഞാൻ സഹകരിക്കുകയില്ല. ഈ സർക്കാർ തന്നെ ബഹുമതികൾ ധരിക്കുകയോ ഈ സർക്കാരിന്റെ കീഴിൽ സേവനം നടത്തുകയോ കോടതികളും

സൂക്ഷ്മകളും അംഗീകരിക്കുകയോ ചെയ്താൽ ഞാനൊരു കുറ്റവാളിയായിത്തീരും. ജാലിയൻവാലാബാഗിലെ നിരപരാധികളുടെ രക്തംപുരണ്ടു കൈകൾകൊണ്ടു തരുന്ന ഏതു വിലപിടിച്ച വസ്തുവിനേക്കാളും എനിക്കിഷ്ടം ഒരു ഭിക്ഷാപാത്രമാണ്. എന്റെ ഏഴുകോടി സഹോദരങ്ങളുടെ മതവികാരങ്ങളെ നിർഭയം വ്രണപ്പെടുത്തിയവരുടെ മധുരവാക്കുകളെക്കാൾ എനിക്കേറെയിഷ്ടം ജയിൽവാസത്തിനുള്ള വാറണ്ടാണ്.

### 13

സിവിൽനിയമലംഘനം ഒരു പൗരന്റെ ജന്മാവകാശമാണെന്നല്ലാവരെയും ബോധ്യപ്പെടുത്താൻ കഴിഞ്ഞെങ്കിലെന്ന് ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നു. ഒരു മനുഷ്യനല്ലാതെയായാലേ ഒരുവൻ ആ അവകാശമുപേക്ഷിക്കാൻ ധൈര്യപ്പെട്ടു. സിവിൽനിയമലംഘനം അരാജകത്വത്തിനൊരു മുഖവുരയല്ല. ക്രിമിനൽ നിയമലംഘനം അരാജകത്വത്തിലേക്കു നയിച്ചേക്കാം. എല്ലാ രാഷ്ട്രങ്ങളും ക്രിമിനൽനിയമലംഘനം ബലംപ്രയോഗിച്ച് അമർത്തുന്നു. അതിനു കഴിയാത്ത രാഷ്ട്രം നശിക്കും. പക്ഷേ സിവിൽനിയമലംഘനം അടിച്ചമന്തു്നത് മനസ്സാക്ഷിയെ തടവിലാക്കാനൊരുങ്ങുന്നതിനു തുല്യമാണ്. സിവിൽ നിയമലംഘനം ശക്തിയിലേക്കും ശുദ്ധിയിലേക്കുമാത്രമേ നയിക്കൂ. ഒരു സിവിൽനിയമലംഘകൻ ആയുധങ്ങളുപയോഗിക്കാത്തതുകൊണ്ട്, പൊതുജനാഭിപ്രായം ശുദ്ധിക്കാൻ തയ്യാറുള്ള ഗവർണ്മെന്റിനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അയാളൊരു ഭീഷണിയല്ല. എന്നാൽ ഒരു സേച്ഛാധിപത്യരാഷ്ട്രത്തിന് അയാളൊരു അപകടക്കാരനാണ്. എന്തെന്നാൽ, സ്റ്റേറ്റിനെതിരായി അയാൾ കൊണ്ടുവരുന്ന ആരോപണത്തിനു പൊതുജനപിന്തുണ സമ്പാദിച്ച് അയാൾ ഭരണകൂടത്തെ നിലംപരിശാക്കും. സ്റ്റേറ്റ് നിയമരാഹിതമായിത്തീരുമ്പോൾ അതായതു ദുഷിക്കുമ്പോൾ, സിവിൽനിയമലംഘനം പവിത്രമായ ഒരു കർത്തവ്യമായി മാറുന്നു. അത്തരമൊരു സ്റ്റേറ്റിനോടു വിലപേശാൻ മടിക്കാത്ത പൗരൻ ആ അഴിമതിയിലും നിയമരാഹിത്യത്തിലും പങ്കുചേരുന്നു.

അതുകൊണ്ട് ഏതെങ്കിലും ചട്ടമോ നിയമമോ സംബന്ധിച്ച് സിവിൽനിയമം ലംഘിക്കുന്നത് വിവേകപൂർണ്ണമാണോ എന്നതെപ്പറ്റി ചോദ്യങ്ങളുണ്ടായേക്കാം. കുറെക്കൂടി ആലോചിച്ചു പ്രവർത്തിക്കുന്നത് ചിലപ്പോൾ നന്നായേക്കാം. പക്ഷേ സത്യം ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെടാൻ ഒരിക്കലും അനുവദിക്കപ്പെടാവുന്നതല്ല. ആത്മാഭിമാനം അടിയറവയ്ക്കാതെ മനുഷ്യന്റെ ജന്മാവകാശം അടിയറവയ്ക്കാവുന്നതല്ല. സിവിൽനിയമലംഘനാവകാശം ഊന്നിപ്പറയുന്നതോടൊപ്പം സാധ്യമായ എല്ലാവിധ നിയന്ത്രണങ്ങളുമൂലം അതുകുരുതലോടുകൂടി ഉപയോഗിക്കേണ്ടതാണ്. അക്രമമോ പൊതുവായ

നിയമരാഹിത്യമോ പൊട്ടിപ്പറപ്പെടുന്നത് എല്ലാ പ്രകാരത്തിലും തടയേണ്ടതാണ്. അതിന്റെ പ്രവർത്തനപരിധിയും വ്യാപ്തിയും സന്ദർഭത്തിന്റെ യുക്തിയനുസരിച്ചു പരിമിതപ്പെടുത്തേണ്ടതാണ്.

## 14

ആക്രമണപരമായ സിവിൽനിയമലംഘനവും പ്രതിരോധപരമായ സിവിൽനിയമലംഘനവും തമ്മിലുള്ള സൂക്ഷ്മമായ വ്യത്യാസം മനസ്സിലാക്കേണ്ടതാവശ്യമായിരിക്കുന്നു. ആക്രമണപരമായ സിവിൽനിയമലംഘനം, രാഷ്ട്രത്തിനെതിരായുള്ള കലഹത്തിന്റെ ചിഹ്നമെന്ന നിലയ്ക്ക്, ധർമികമായ ഭ്രംശം വരാതെയും, അക്രമരഹിതമായും, സ്വമനസ്സാലെയും രാഷ്ട്രനിയമങ്ങൾ അനുസരിക്കാതിരിക്കലാണ്. അങ്ങനെ, രാഷ്ട്രത്തിന്റെ സൗകര്യമനുസരിച്ചുള്ള സ്വകാര്യജീവിതനിയന്ത്രണം, റവന്യൂ എന്നിവയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട നിയമങ്ങൾ—നമ്മെ കഷ്ടപ്പെടുത്താത്തതും അതുകൊണ്ട് ഭേദഗതി ചെയ്യേണ്ട ആവശ്യമില്ലാത്തതുമായ നിയമങ്ങൾ—നാം അവഗണിച്ചാൽ അത് ആക്രമണപരമായ സിവിൽനിയമലംഘനമാകും.

നേരേമറിച്ച്, തിന്മ അന്തർവേിച്ചിട്ടുള്ളതും അവയനുസരിക്കുന്നത് ആത്മാഭിമാനത്തിന് നിരക്കാത്തതാകുകയും ചെയ്യുന്ന തരത്തിലുള്ള നിയമങ്ങൾ മനസ്സിലാമനസ്സോടെയും അക്രമരഹിതമായും അനുസരിക്കാതിരിക്കുന്നതാണ് പ്രതിരോധപരമായ സിവിൽനിയമലംഘനം. അതനുസരിച്ച് സമാധാനപരമായ ആവശ്യങ്ങൾക്കു വേണ്ടിയുള്ള സന്നദ്ധസംഘരൂപീകരണം, പൊതുയോഗങ്ങൾ സംഘടിപ്പിക്കൽ, നിരോധനാജ്ഞയെ ലംഘിച്ച് അക്രമത്തിന് പ്രേരിപ്പിക്കാത്ത തരത്തിലുള്ള ലേഖനങ്ങൾ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുക എന്നിവയെല്ലാം പ്രതിരോധപരമായ സിവിൽനിയമലംഘനമാണ്. ജനങ്ങളെ ഏതെങ്കിലും സംഗതിയിൽനിന്നകറ്റുവാനോ പ്രവേശിപ്പിക്കാതിരിക്കാനോ, നിരോധനാജ്ഞ ലംഘിച്ചു നടത്തുന്ന സമാധാനപരമായ പിക്കറിംഗും അതിലുൾപ്പെടുന്നു. മുമ്പു പറഞ്ഞ നിബന്ധനകളെല്ലാം പാലിക്കേണ്ടത് രണ്ടുവിധത്തിലുള്ള നിയമലംഘനത്തിലും ആവശ്യമാണ്.

## 15

1924 ഡിസംബറിൽ ബൽഗാമിൽവെച്ചു നടന്ന ഇന്ത്യൻ നാഷനൽ കോൺഗ്രസ്സിന്റെ 39-ാം സമ്മേളനത്തിൽ ഗാന്ധിജി ചെയ്ത അദ്ധ്യക്ഷപ്രസംഗത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗം:

14. Young India, 9-2-1922 (Satyagraha, p. 175)

15. Young India, 25-12-1924 (Satyagraha, p. 176) 1924 ഡിസംബറിൽ ബൽഗാമിൽവെച്ചു നടന്ന ഇന്ത്യൻനാഷണൽ കോൺഗ്രസ്സിന്റെ 39-ാം വാർഷികസമ്മേളനത്തിൽ ഗാന്ധിജി ചെയ്ത അദ്ധ്യക്ഷപ്രസംഗത്തിൽനിന്ന്.)

സത്യഗ്രഹമെന്ന വൃക്ഷത്തിന്റെ രണ്ടു വിഭിന്ന ശാഖകൾമാത്രമാണ് നിസ്സഹകരണവും സിവിൽനിയമലംഘനവും. അതിന്റെ കല്പദ്രുമമാണ്, കാമധേനുവാണ്. സത്യഗ്രഹം സത്യാന്വേഷണമാണ്; സത്യം ദൈവവുമാണ്. ആ സത്യം എനിക്കു വെളിവാക്കിത്തന്ന വെളിച്ചമാണ് അഹിംസ അല്ലെങ്കിൽ അക്രമരാഹിത്യം. സ്വരാജ് എന്ന സമ്പന്നിയിലൂടെ അക്രമരാഹിത്യം. ഈ സത്യഗ്രഹം ദക്ഷിണാഫ്രിക്ക, ബേഡ, ചമ്പാൻ തുടങ്ങിയ അനേകം സ്ഥലങ്ങളിൽ ഒരിടത്തും എന്ന പരാജയപ്പെടുത്തിയില്ല. അത് എല്ലാവിധ അക്രമവും വിദ്വേഷവുമൊഴിച്ചുനിർത്തുന്നു. അതുകൊണ്ട് എനിക്ക് ഇംഗ്ലീഷുകാരെ വെറുക്കുവാൻ സാധ്യമല്ല; വെറുക്കുകയുമില്ല. ഞാൻ അവരുടെ നകം ചുമലിലേക്കുകയെന്നതുണ്ടാകയില്ല. ബ്രിട്ടീഷുരീതികളും, വ്യവസ്ഥകളും ഇന്ത്യയുടെമേൽ അടിച്ചേല്പിക്കാനുള്ള അവിശുദ്ധമായ ശ്രമത്തിനെതിരെ ഞാൻ മരണംവരെ സമരം ചെയ്യും. പക്ഷേ, ആ സമരം അക്രമരാഹിതമായിരിക്കും. ഇംഗ്ലീഷ് ഭരണാധികാരികൾക്കെതിരെ അക്രമരാഹിതമായ സമരം നയിക്കാൻ ഇന്ത്യക്കുള്ള കഴിവിൽ എനിക്കു വിശ്വാസമുണ്ട്. ഈ പരീക്ഷണം പരാജയപ്പെട്ടിട്ടില്ല. ഒരുപക്ഷേ നാം ആശിക്കുകയും പ്രതീക്ഷിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളതിലൊന്നിലൊന്നിലും അതു വിജയിച്ചിട്ടുണ്ട്. എനിക്കു നിരാശയില്ല. നേരേമറിച്ചു, ഇന്ത്യ സമീപഭാവത്തിൽ സ്വസ്ഥാനം നേടിയെടുക്കുമെന്നും അതു സത്യഗ്രഹത്തിലൂടെ മാത്രമായിരിക്കുമെന്നും ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. നിർഭീഷമായ നിർത്തിവയ്ക്കൽപരിപാടി ആ പരീക്ഷണത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗമാണ്. ഞാൻ ആസൂത്രണം ചെയ്ത പരിപാടി വിജയിച്ചാൽ നിസ്സഹകരണം പുനരാരംഭിക്കേണ്ടിവരികയില്ല. അതു പരാജയപ്പെട്ടാൽ കോൺഗ്രസ്സിലൂടെയോ അല്ലാതെയോ ഏതെങ്കിലും രൂപത്തിലുള്ള അക്രമരാഹിതമായ നിസ്സഹകരണം പുനരാരംഭിക്കും. സത്യഗ്രഹം ഒരിക്കലും പരാജയപ്പെടുകയില്ലെന്നും സത്യം ഉയർത്തിപ്പിടിക്കാൻ ഒരു തികഞ്ഞ സത്യഗ്രഹി മതിയെന്നും ഞാൻ ആവർത്തിച്ചു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. നമുക്കെല്ലാം തികഞ്ഞ സത്യഗ്രഹികളാവാൻ ശ്രമിക്കാം. നമ്മിൽ ഏറ്റവും താഴ്ന്നവനുപോലും നേടാൻ അസാധ്യമായ യാതൊരു ഗുണവും ആയത് നമ്മുടെ നാവശ്യമില്ല. കാരണം, സത്യഗ്രഹം അന്തരാത്മാവിന്റെ ഗുണവിശേഷമാണ്. അതു നമ്മിലോരോരുത്തരിലും നിലനിൽക്കണം. 'സ്വരാജ്' പോലെ അതു നമ്മുടെ ജന്മാവകാശമാണ്. അതു നാം അറിഞ്ഞിരിക്കുക.

## 16

ചോദ്യം: അഹിംസ ഒരു ധർമ്മമെന്ന നിലയ്ക്കല്ലാതെ ഒരു ഉപകരണമെന്ന നിലയ്ക്കുമാത്രം കോൺഗ്രസ്സ് സ്വീകരിക്കാൻ അനുവദിച്ചത് അടിയന്തരാവസ്ഥയിൽ അതിന്റെ തകർച്ചയ്ക്കിടയാക്കുക

16. Harijan, 12-4-1942 (Non-violence in Peace and War, vol. 1, p. 395)

യില്ലേ എന്നു ചോദിക്കാനുള്ള അവിവേകം വളരെക്കൊല്ലങ്ങൾക്കുമുമ്പ് എന്നിരിക്കുമായിരുന്നു. അങ്ങനെ വിചാരിക്കുന്നില്ലെന്ന് അന്ന് അങ്ങു പറഞ്ഞു. ഇപ്പോഴും അങ്ങനെതന്നെ തോന്നുന്നുണ്ടോ? ചെറു സംഘങ്ങളായി രാജ്യത്തിന്റെ നാനാഭാഗത്തേക്കും അയയ്ക്കാവുന്ന തരത്തിൽ അഹിംസയിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവരുടെ ഒരു സുസംഘടിത നിര അങ്ങേയ്ക്കു ലഭിക്കുമായിരുന്നില്ലേ? സമയം നഷ്ടപ്പെടുവെന്നും ഉത്തരവാദിത്വങ്ങൾ ഏൽക്കാൻ നാമിനിയും തയ്യാറായിട്ടില്ലെന്നും തോന്നുന്നു.

ഉത്തരം: അതെ, കോൺഗ്രസിന് ഒരു ഉപകരണമെന്ന നിലയിൽ മാത്രം അഹിംസ ഉപദേശിച്ചത് ശരിയായിരുന്നുവെന്ന അഭിപ്രായത്തിൽ ഞാൻ ഉറച്ചുനിൽക്കുന്നു. മറ്റൊരു തരത്തിലും അഹിംസയെ രാഷ്ട്രീയ മേഖലയിലേക്കു കടത്തുവാൻ എന്നിക്കു കഴിയുമായിരുന്നില്ല. ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയിലും അതൊരു ഉപകരണമായിട്ടാണ് ഞാൻ ഉപയോഗിച്ചത്. പരിമിതമായ സ്ഥലത്തു് പരിമിതമായ സംഖ്യ മാത്രമുണ്ടായിരുന്ന സമരക്കാരെ നിയന്ത്രിക്കാനുള്ളപ്പോൾ മായിരുന്നതിനാലാണ് അവിടെ അതു വിജയിച്ചത്. ഇവിടെ വിശാലമായ രാജ്യത്തു് അസംഖ്യം ജനങ്ങൾ നമുക്കുണ്ടു്. അതിന്റെ ഫലമായി, അവരെ എളുപ്പം നിയന്ത്രിക്കുവാനോ പരിശീലിപ്പിക്കുവാനോ സാധ്യമായില്ല. എന്നിട്ടും തികച്ചും അതുഭൂതകരമാം വിധമായിരുന്നു അവരുടെ അനുകൂലമായ പ്രതികരണം. അതു കറേക്കുടി സഭാഫലങ്ങളുവാക്കുന്നതുമാകുമായിരുന്നിരിക്കാം. പക്ഷേ കിട്ടിയിടത്തോളം ഫലങ്ങൾകൊണ്ടുതന്നെ, എന്നിക്കല്പവും നിരാശതാബോധമില്ല. അഹിംസ ധർമ്മമായി സ്വീകരിച്ചവരോടൊത്തു രംഗത്തിറങ്ങിയിരുന്നുവെങ്കിൽ ഒരുപക്ഷേ ഞാൻമാത്രം ശേഷിച്ചേനെ. അപൂർണ്ണനായ ഞാൻ അപൂർണ്ണരായ സ്രീപുരുഷന്മാരോടൊത്തുണ്ടാകയും നൂതനമായ സമുദ്രത്തിലൂടെ സഞ്ചരിക്കുകയും ചെയ്തു. വഞ്ചി തുറമുഖത്തെത്തിയില്ലെങ്കിലും കൊടുങ്കാറ്റുറ്റുറ്റുലയുകയില്ലെന്നു തെളിയിച്ചതിൽ ദൈവത്തോടു നന്ദിയുള്ളവരായിരിക്കുക.

## 17

മൃഗീയശക്തി ആധിപത്യം വഹിക്കുന്ന ഈ കാലഘട്ടത്തിൽ ആ ശക്തി അവസാനം ജയിക്കുമെന്ന നിയമം ആരെങ്കിലും തിരസ്സറിച്ചുകൊണ്ടു വിശ്വസിക്കുക വിഷമമായിരിക്കും. അതുകൊണ്ടു ജനങ്ങളുടെ ഭാഗത്തുനിന്ന് അക്രമങ്ങൾ പൊട്ടിപ്പുറപ്പെട്ടാൽപ്പോലും നിസ്സഹകരണപരിപാടിയുടെ പുരോഗതിയിൽ ഞാൻ ഇടപെടരുതെന്ന് ഉപദേശിച്ചുകൊണ്ടുള്ള ഊമക്കത്തുകൾ എന്നിക്കു ലഭിക്കാറുണ്ടു്. മറ്റു ചിലർ ധനസ്യമായി ഞാൻ അക്രമപരിപാടികൾ ആസൂത്രണം ചെയ്യുന്നുണ്ടെന്നു ധരിച്ച് എപ്പോഴാണ് അക്രമം തുറന്നു

17. Young India, 11-8-1920 (Satyagraha, p. 132)

പ്രഖ്യാപിക്കുന്ന ആ ആനന്ദകരമായ നിമിഷമെത്തുന്നതെന്നു ചോദിക്കാറുണ്ട്. പരസ്യമായോ രഹസ്യമായോ അക്രമം അഴിച്ചവിട്ടാലല്ലാതെ മരൊന്നിനും ഇംഗ്ലീഷുകാർ വഴങ്ങുകയില്ലെന്ന് അവർ ഉറപ്പിച്ചുപറയുന്നു. ഞാൻ എന്റെ യഥാർത്ഥമാദ്യേശ്യങ്ങൾ ഒരിക്കലും വെളിപ്പെടുത്താത്തതുകൊണ്ട്, ഭാരതത്തിലെ വഞ്ചകരിൽ അഗ്രഗണ്യനാണ് ഞാനെന്നു ചിലർ വിശ്വസിക്കുന്നു എന്നെന്നിരിക്കുവുണ്ട്. മിക്കവാറും ആളുകളോടൊപ്പം ഞാനും അക്രമത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവെന്ന കാര്യത്തിൽ അവർക്കുല്പംപോലും സംശയമില്ല.

മനുഷ്യരാശിയിൽ ഭൂരിപക്ഷത്തിന്റെമേലും വാളിന്റെ തത്ത്വ സംഹിതയ്ക്ക് അത്രമേൽ സ്വാധീനമുള്ളതുകൊണ്ടും, പ്രശ്നപരിഹാരം കാത്തിരിക്കുമ്പോൾ നിസ്സഹകരണത്തിന്റെ വിജയം പ്രധാനമായി അക്രമരാഹിത്യത്തെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടും, ഇക്കാര്യത്തിൽ എന്റെ അഭിപ്രായങ്ങൾ വളരെയധികംപേരുടെ പെരുമാറ്റത്തെ ബാധിക്കുന്നതായതുകൊണ്ടും വസ്തുതകൾ സൂചകത്വമാക്കാതെ നന്നിക്ക് ഉത്കണ്ഠയുണ്ട്.

ഭീരുത്വം, അക്രമം എന്നിവയിൽ ഏതെങ്കിലുമൊന്നുമാത്രം തെരഞ്ഞെടുക്കേണ്ട ഘട്ടം വന്നാൽ അക്രമം ഉപദേശിക്കേണ്ടിവരമെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. 1908-ൽ ഞാൻ ഏറക്കുറെ മാർകമായ വിധത്തിൽ കൈയേറം ചെയ്യപ്പെട്ടപ്പോൾ താൻ അടുത്തുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ എന്താണു ചെയ്യേണ്ടിയിരുന്നതെന്ന് എന്റെ മൂത്ത പുത്രൻ എന്നോടു ചോദിച്ചു. ഓടിയൊളിച്ചു എന്നെ വധിക്കുവാനിടയാക്കുകയാണോ, അതോ ബലപ്രയോഗത്തിനുള്ള കഴിവും സന്നദ്ധതയുമുണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ടു ബലമുപയോഗിച്ചു സംരക്ഷിക്കുകയാണോ ചെയ്യേണ്ടിയിരുന്നതെന്നുള്ള ചോദ്യത്തിന്, അക്രമമുപയോഗിച്ചു പോലും എന്നെ സംരക്ഷിക്കേണ്ടതു് അവന്റെ കർത്തവ്യമാണെന്ന് അവനോടു ഞാൻ പറഞ്ഞു. ഈ തത്ത്വമനുസരിച്ചാണ് ഞാൻ ബോവർയുദ്ധത്തിലും സുലൂവിപ്ളവത്തിലും ഇക്കഴിഞ്ഞ യുദ്ധത്തിലും മറ്റും പങ്കെടുത്തതു്. അതനുസരിച്ചുതന്നെയാണ് അക്രമമാർഗത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവർക്ക് ആയുധപരിശീലനം നൽകേണ്ടതാണെന്നു ഞാൻ വാദിക്കുന്നതും. ഇന്ത്യ ഭീരുവായിരിക്കുകയും അഭിമാനം ക്ഷതപ്പെടുന്നതു് നിസ്സഹായതയോടെ നോക്കിയിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിനെക്കാൾ ആയുധമുപയോഗിച്ചുതന്നെ സ്വന്തം അഭിമാനം സംരക്ഷിക്കുകയാണു നല്ലതെന്നു ഞാൻ കരുതുന്നു.

18

സിവിൽനിയമലംഘനമെന്ന പദം അഖിലേന്ത്യാ കോൺഗ്രസ് കമ്മിറ്റിയിലെ എല്ലാ അംഗങ്ങളുടെയും നാവിൻതുമ്പത്തുണ്ടാ

യിരുന്നു. ശരിയായിട്ടു പരീക്ഷിക്കുന്നതിനു മുമ്പുതന്നെ, വർത്തമാനകാലപ്രശ്നങ്ങൾക്കെല്ലാം പരമമായ പരിഹാരമാർഗമാണ് അതെന്ന തെറ്റായ വിശ്വാസമുലം അത് എല്ലാവരെയും ആകർഷിച്ചിരിക്കുന്നതായിത്തോന്നി. അനുയോജ്യമായ അന്തരീക്ഷം സൃഷ്ടിക്കുവാൻ നമുക്കു കഴിഞ്ഞാൽ ആ പ്രതീക്ഷ ഫലിക്കുമെന്ന് എനിക്കു ഉറച്ച വിശ്വാസമുണ്ട്. വ്യക്തികളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം, അവരുടെ സിവിൽനിയമലംഘനം രക്തച്ചൊരിച്ചിലിലേക്കു നയിക്കുമെന്ന് തീർച്ചയുള്ളപ്പോഴൊഴികെ മറ്റൊല്ലായ്പ്പോഴും ആ അന്തരീക്ഷം നിലവിലുണ്ട്. ഈ ഒരപവാദം ഞാൻ കണ്ടുപിടിച്ചത് സത്യഗ്രഹത്തിന്റെ കാലഘട്ടത്തിലാണ്. പക്ഷേ, എന്തു വില കൊടുത്തും അവഗണിക്കരുതാത്ത തരത്തിലുള്ള ആഹ്വാനം ചിലപ്പോൾ ഉണ്ടായെന്നുവരാം. രക്തച്ചൊരിച്ചിലുണ്ടാകുമെന്നു തീർച്ചയായാൽപ്പോലും, രാഷ്ട്രത്തിലെ ഓരോ നിയമവും ലംഘിക്കേണ്ട ഒരു ഘട്ടം എന്ന സംബന്ധിച്ചുണ്ടാകുന്നത് വ്യക്തമായി കാണാനെന്നിരിക്കു കഴിയുന്നുണ്ട്. ആ ആഹ്വാനം അവഗണിക്കുന്നത് ഈശ്വരനിഷേധമാകുമ്പോൾ സിവിൽനിയമലംഘനം നിയതമായ ഒരു കർത്തവ്യമായി മാറുന്നു.

കൂട്ടംചേർന്നുള്ള സിവിൽനിയമലംഘനത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനം തുലോം വ്യത്യസ്തമാണ്. അതു ശാന്തമായ അന്തരീക്ഷത്തിൽ മാത്രമേ പരീക്ഷിക്കാറൊക്കൂ. ആ ശാന്തത ദുർബല്യത്തിന്റേതിനു പകരം ശക്തിയുടേതും, അജ്ഞതയുടേതിനുപകരം അറിവിന്റേതുമായിരിക്കണം. വ്യക്തിപരമായ സിവിൽ നിയമലംഘനം പ്രാതിനിധ്യസ്വഭാവമുള്ളതാവാം; പലപ്പോഴും അങ്ങനെയാണുതാനും. വ്യക്തികൾ സ്വകാര്യലാഭം പ്രതീക്ഷിക്കുന്നുവെന്ന അർത്ഥത്തിൽ, കൂട്ടംചേർന്നുള്ള സിവിൽനിയമലംഘനം സ്വാർത്ഥപരമായേക്കാം; പലപ്പോഴും സ്വാർത്ഥപരമാണ്. അങ്ങനെ ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയിൽ കല്ലൻബാക്കും പൊളാക്കും പ്രാതിനിധ്യസ്വഭാവമുള്ള സിവിൽനിയമലംഘനമാണു നടത്തിയത്. അവർക്കു സ്വന്തമായി നേടാനൊന്നുമുണ്ടായിരുന്നില്ല. ആയിരക്കണക്കിനാളുകൾ അതിൽ പങ്കെടുത്തത് കടിയേറ്റിപ്പാർത്തിരുന്നവരുടെയും അവരുടെ ഭാര്യമാരുടെയും പ്രായപൂർത്തിയായ മക്കളുടെയും പക്കൽനിന്നു പിരിച്ചിരുന്ന വാർഷികതലവരി ഇല്ലാതാക്കുകയെന്ന സ്വകാര്യലാഭം പ്രതീക്ഷിച്ചാണ്. കൂട്ടംചേർന്നുള്ള സിവിൽനിയമലംഘനത്തിൽ സമരഭേദമാർക്കു് തത്ത്വസംഹിതയുടെ പ്രയോഗരീതി നിശ്ചയമുണ്ടായാൽ മതി.

രണ്ടു മൂവായിരം പുരുഷന്മാരോടും കുറെ സ്ത്രീകളോടും ഒത്തു് നിരോധിതമേഖലയിലേക്കു മാർച്ചചെയ്യുമ്പോഴാണ് ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയിൽ പ്രായേണ ആരംഭിച്ചതായിട്ടുള്ള ഒരു സ്ഥലത്തുവെച്ച് എന്നെ അറസ്റ്റു ചെയ്തത്. ആ കൂട്ടത്തിൽ ധാരാളം പട്ടാണികളും ശാരീരികശേഷിയുള്ള മറ്റു പലരും ഉണ്ടായിരുന്നു. ദക്ഷിണാഫ്രിക്കൻ

ഗവർണ്മെന്റ് ഈ പ്രസ്ഥാനത്തിന് സമ്മാനിച്ച ഏറ്റവും മികച്ച ബഹുമാതിപത്രമായിരുന്നു അത്. ഞങ്ങൾ ദുഃഖപ്രകാരമെന്നപോലെ നിർദ്ദോഷികളാണെന്നവർക്കറിയാമായിരുന്നു. എന്നെ അറസ്റ്റു ചെയ്തവരെ വേണമെങ്കിൽ വെട്ടിനറുക്കുവാൻ എന്റെ സഹചരന്മാർക്ക് എളുപ്പത്തിൽ കഴിയുമായിരുന്നു. അങ്ങനെ ചെയ്തിരുന്നെങ്കിൽ അതേറ്റവും വലിയ ഭീരുത്വമായേനെ എന്നു മാത്രമല്ല അവരുടെ സ്വന്തം പ്രതിജ്ഞയുടെ ദ്രോഹകരമായ ലംഘനവുമായേനെ. കൂടാതെ അതു ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയിൽനിന്ന് എല്ലാ ഇന്ത്യക്കാരും പുറംതള്ളപ്പെടുന്നതിൽ കലാശിക്കുമായിരുന്നു. പക്ഷേ, എന്റെ സഹചരന്മാർ അത്ര പ്രാകൃതരായിരുന്നില്ല. അവർ ആയുധധാരികളായിരുന്നില്ലെന്ന മെച്ചത്തോടൊപ്പം സുശിക്ഷിതരായ ഭടന്മാരായിരുന്നുതാനും. എന്നെ അവരിൽനിന്നുകൊണ്ടെങ്കിലും അവർ പിരിയുകയോ പിന്തിരിയുകയോ ഉണ്ടായില്ല. ഓരോരുത്തരെയും അറസ്റ്റുചെയ്യുകയും തടവിലാക്കുകയും ചെയ്യുന്നതുവരെ അവർ ലക്ഷ്യത്തിലേക്ക് അണിയണിയായി മുന്നിട്ടുകൊണ്ടിരുന്നു. ഞാനറിയുന്നിടത്തോളം ശിക്ഷണ ബോധത്തെയും അക്രമരാഹിത്യത്തെയും സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഇതിന് സദൃശമായൊരു സംഭവം ചരിത്രത്തിലില്ല. അത്രത്തോളം നിയന്ത്രണബോധമില്ലെങ്കിൽ ഇവിടെ കൂട്ടംചേർന്നുള്ള സിവിൽനിയമലംഘനം വിജയിക്കുമെന്ന് എനിക്കു പ്രതീക്ഷയില്ല.

ആരെയെങ്കിലും അറസ്റ്റുചെയ്യുമ്പോഴൊക്കെയും വമ്പിച്ച പ്രകടനങ്ങൾ സംഘടിപ്പിച്ച് ഗവർണ്മെന്റിനെ മുട്ടുകുത്തിക്കാമെന്നുള്ള ചിന്ത നാം ഉപേക്ഷിച്ചു തീർത്തു. നേരെമറിച്ച് നിസ്സഹകരണഭടനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അറസ്റ്റു ജീവിതത്തിലെ ഒരു സാധാരണ സംഭവമായി നാം കണക്കാക്കണം. യുദ്ധത്തിന് പോകുന്ന പട്ടാളക്കാരുന്മേലുണ്ടാകുന്ന അന്വേഷിച്ചുപോകുന്നതുപോലെ നാമും അറസ്റ്റും തടവിലാക്കലും അന്വേഷിച്ചുപോകുകയാണു വേണ്ടത്. ജയിൽവാസം വരിച്ചാണു്, അതിൽനിന്നു രക്ഷപെട്ടിട്ടില്ല, നാം ഗവർണ്മെന്റിന്റെ വിരുദ്ധഭാവം നശിപ്പിക്കുന്നത്. അതു കൂട്ടത്തോടെ അറസ്റ്റുവരികാനും തടവിലാക്കപ്പെടുവാനും സന്നദ്ധരാണെന്നു പോലും കാണിച്ചാകണം. അപ്പോൾ സിവിൽനിയമലംഘനം എന്നതിന്റെ സുനിശ്ചിതമായ അർത്ഥം ഏകദേശം ആയുധം ധരിക്കാത്തവനുമായ പോലീസുകാരന് കീഴടങ്ങുവാനുള്ള നമ്മുടെ ആഗ്രഹമെന്നാണു്. ആയിരക്കണക്കിനാളുകൾ, കശാപ്പശാലയിലേക്ക് ആട്ടിൻ പററുമെന്നപോലെ ജയിലറയിലേക്ക് നയിക്കപ്പെടുന്നതിലാണു് നമ്മുടെ വിജയം. ലോകത്തിലെ ആളുകളെല്ലാം അവയുടെ സമ്മതത്തോടുകൂടിയാണു നയിക്കപ്പെട്ടിരുന്നതെങ്കിൽ അവ കശാപ്പക്കാരന്റെ കത്തിയിൽനിന്നു് എന്നേ രക്ഷപ്പെടുമായിരുന്നു. യാതൊരു തെറ്റും ചെയ്യാതെ നാം തടവിലാക്കപ്പെടുന്നതിലാണു് നമ്മുടെ വിജയം സ്ഥിതിചെയ്യുന്നതു്. നാം എത്രത്തോളം നിരപരാധികളാണോ



അത്രത്തോളം നമ്മുടെ ശക്തി വർദ്ധിക്കുകയും വിജയം എളുപ്പമാവുകയും ചെയ്യും.

ഇപ്പോഴാണെങ്കിൽ ഈ ഗവർണ്മെന്റ് ഭീരുത്വം നിറഞ്ഞതും നാം ജയിൽവാസത്തെ ഭയപ്പെടുന്നവരുമാണ്. നമുക്കു ജയിലിനെക്കുറിച്ചുള്ള ഭയത്തിൽനിന്ന് ഗവർണ്മെന്റു മുതലെടുക്കുന്നു. ജയിലുകൾ സുഖവാസകേന്ദ്രങ്ങളാണെന്ന മട്ടിൽ സ്വാഗതം ചെയ്യാൻ നമ്മുടെയാളുകൾ തയ്യാറായാൽ ഭക്ഷണാഹ്ലിക്കയിലുള്ള നമ്മുടെ നാട്ടുകാർ 'രാജാവിന്റെ ഹോട്ടലുകൾ' എന്നു പേരിട്ട ജയിലുകളിൽ കിടക്കുന്ന സ്വന്തം കാരെപ്പറ്റി നമുക്കുള്ള ഉൽക്കണ്ഠയില്ലാതെയാകും.

പെട്ടെന്നു സിവിൽനിയമലംഘനവുമായി ഇണങ്ങിച്ചേരുവാൻ കഴിയാത്തവണ്ണം അത്രയധികം നാളുകളായി നാം രാജ്യനിയമങ്ങളെ മാനസികമായി ലംഘിക്കുകയും മിക്കപ്പോഴും സൂത്രത്തിലൊഴിഞ്ഞു മാറുകയും ചെയ്തുപോരികയാണ്. നിയമലംഘനം സിവിൽ ആയിരിക്കണമെങ്കിൽ തുറന്നതും അക്രമരഹിതവുമായിരിക്കണം.

പൂർണ്ണമായ സിവിൽനിയമലംഘനം സമാധാനപരമായ വിപ്ലവാവസ്ഥയാണ്. അതായത് ഓരോ രാജ്യനിയമവും അനുസരിക്കാൻ വിസമ്മതിക്കലാണ്. അതു തീർച്ചയായും സായുധവിപ്ലവത്തെക്കാളധികം അപകടകരമാണ്—കാരണം ഏതു വൈഷമ്യങ്ങളും സഹിക്കാൻ സിവിൽനിയമലംഘകർ തയ്യാറാകുന്നപക്ഷം അവരുടെ മുന്നേറ്റം തടയാൻ സാധ്യമല്ലാതാവും. നിരപരാധമായ കഷ്ടപ്പാടുകളുടെ പരമമായ കാര്യക്ഷമതയിലുള്ള സംശയരഹിതമായ വിശ്വാസത്തിലാണ് അതു് അധിഷ്ഠിതമായിട്ടുള്ളതു്. നിശ്ശബ്ദമായി ജയിലിലേക്കു പോകുന്നതുകൊണ്ടു് ഒരു സിവിൽനിയമലംഘകൻ പ്രശാന്തമായ അന്തരീക്ഷം ഉറപ്പുവരുത്തുന്നു. തെറ്റു ചെയ്യുന്നവനു് എതിർപ്പില്ലാതാകുമ്പോൾ തന്റെ പ്രവൃത്തിയിൽ മടുപ്പുതോന്നുന്നു. അതിലധാരംകുള്ള പ്രത്യേക സുഖം ഇല്ലാതാകുന്നു. കുറഞ്ഞ പക്ഷം ജനപ്രതിനിധികൾക്കെങ്കിലും സിവിൽനിയമലംഘനം പോലുള്ള ഒരു വമ്പിച്ച പരിപാടി ആരംഭിക്കുന്നതിനു മുമ്പുതന്നെ അതു വിജയകരമാക്കുവാൻവേണ്ട പരിതഃസ്ഥിതികളെക്കുറിച്ചുള്ള പൂർണ്ണമായ ബോധം തികച്ചും ആവശ്യമാണ്. പെട്ടെന്നുള്ള പ്രതിവിധികളെല്ലാംതന്നെ ഏറ്റവുംധികം അപകടം നിറഞ്ഞതായതുകൊണ്ടു് അതു കൈകാര്യം ചെയ്യുവാൻ ഏറ്റവുംധികം ചാതുര്യം കൂടിയേ തീരൂ. വിദേശവസ്ത്രങ്ങൾ വിജയകരമായി ബഹിഷ്കരിക്കുവാൻ നമുക്കു കഴിഞ്ഞാൽ യാതൊരു ഗവർണ്മെന്റിനും നേരിടാൻ സാധ്യമല്ലാത്ത നിലവാരത്തിൽ സിവിൽനിയമലംഘനം ആരംഭിക്കുവാൻ പററിയ അന്തരീക്ഷം സംജാതമാകുമെന്നു് എനിക്കു് ഉറച്ച വിശ്വാസമുണ്ടു്. അതുകൊണ്ടു് കൂട്ടംചേർന്നുള്ള സിവിൽനിയമലംഘനം തുടങ്ങുവാൻ അക്ഷമരായിരിക്കുന്നവരോടു ക്ഷമയും സ്വദേശി ഉത്പന്നങ്ങളുപയോഗിക്കുമെന്ന ദൃഢപ്രതപ്തം പരിപാലിക്കാൻ ഞാനുപദേശിക്കും.

19

സിവിൽനിയമലംഘനത്തിൽ മാത്രം വിശ്വാസമർപ്പിച്ചിരിക്കാൻ നമുക്കു സാധ്യമല്ല. ആവശ്യമുണ്ടായാൽത്തന്നെ, വളരെ കുറച്ചുമാത്രം പ്രയോഗിക്കേണ്ട കത്തിയുടെ ഉപയോഗംപോലെയാണത്. വേരിൽത്തന്നെ ആവർത്തിച്ചു വെട്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നവൻ തൊലിപ്പറ്റം കടന്നു താന്നുദേശിച്ച രീതിയിൽ കാതലെടുക്കാൻ കഴിയാതെയാകുന്നു. എല്ലാ വളർച്ചയും സംബന്ധിച്ചുള്ള നിയമങ്ങൾ നാംഗീകരിച്ചാൽ മാത്രമേ സിവിൽനിയമലംഘനത്തിന്റെ പ്രയോഗം ആരോഗ്യകരവും, ആവശ്യവും, ഫലപ്രദവുമാകൂ. അതുകൊണ്ട് നാം പൂർണ്ണമായും പ്രധാനമായും വില കല്പിക്കേണ്ടത് 'നിയമലംഘന'മെന്നതിനേക്കാൾ 'സിവിൽ' എന്ന വിശേഷണത്തിനാണ്. മര്യാദ, ശിക്ഷണബോധം, തിരിച്ചറിവ്, അഹിംസ എന്നിവ ചേരാത്ത നിയമലംഘനം തീർച്ചയായും നാശത്തിലേക്കു വഴിതെളിക്കും. സ്നേഹം കലർന്ന നിയമലംഘനം ജീവൻ നിലനിർത്തുന്ന ജലംതന്നെയാണ്. സിവിൽനിയമലംഘനം വളർച്ചയുടെ മനോഹരമായ പ്രതീകമാണ്. അല്ലാതെ നാശത്തിലേക്കു നയിക്കുന്ന പൊരുത്തക്കേടല്ല.

20

സ്വതന്ത്രഭാരതം സത്യഗ്രഹമെന്നത് സ്റ്റേറ്റിന്റെ നയപരിപാടിയിലെ ഒരായുധമായി സ്വീകരിക്കുകയാണെങ്കിൽ, മറ്റൊരു പരമാധികാര രാഷ്ട്രത്തിൽനിന്നുണ്ടായേക്കാവുന്ന ആക്രമണത്തെ എങ്ങനെ നേരിടും? അഥവാ സിദ്ധാന്തപരമായ ഒരു പ്രശ്നമെന്ന നിലയ്ക്ക് അവതരിപ്പിച്ചാൽ, അതിർത്തിയിൽവെച്ച് ആക്രമണസേനയെ നേരിടുന്ന രീതികൾ സംബന്ധിച്ച് സത്യഗ്രഹത്തിന്റെ കർമ്മപരിപാടിയെന്ത്? ഇന്ത്യയിൽ ദേശീയവാദികളും ബ്രിട്ടീഷ് ഗവർണ്മെന്റും തമ്മിലുള്ളതുപോലെയുള്ള പിരിമുറുക്കമുണ്ടായാൽ ശത്രുവിനെതിരെ ഏതുതരത്തിലുള്ള എതിർപ്പുപയോഗിക്കാം? അതോ ശത്രുക്കൾ രാജ്യം കൈയടക്കുന്നതുവരെ സത്യഗ്രഹികൾ അടങ്ങിയിരിക്കണോ?'

ഈ ചോദ്യങ്ങളെല്ലാം സിദ്ധാന്തപരമാണെന്നു സമ്മതിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. അഹിംസയുടെ സമ്പ്രദായം മുഴുവൻ ഞാൻ ഗ്രഹിച്ചു കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്തതിനാൽ, അവ അകാലികവുമാണ്. പരീക്ഷണം നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതേയുള്ളൂ. അതു പുരോഗതി പ്രാപിച്ച നിലയിൽപ്പോലുമല്ല. പരീക്ഷണത്തിന്റെ പ്രത്യേക സ്വഭാവം കൊണ്ട് പടിപടിയായുള്ള പുരോഗതിയിൽ നാം രൂപതരായേ

19. Young India, 5-1-1922 (Satyagraha p. 173)

20. Harijan, 13-4-1940 (Non-violence in Peace and War Vol. 1, p. 266)

പററു. അങ്ങനെയുള്ള രംഗം ഇപ്പോഴേ കാണേണ്ടതില്ല. അതു കൊണ്ട് എന്റെ ഉത്തരങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്നവയായിരിക്കും.

സത്യത്തിൽ, മുമ്പു ഞാൻ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെ സാമ്രാജ്യസമരത്തിൽപ്പോലും നാം കലർപ്പുചേരാത്ത അഹിംസ പ്രാവർത്തികമാക്കിയിട്ടില്ല.

ഒന്നാമത്തെ ചോദ്യത്തെപ്പറ്റിയാണെങ്കിൽ ഞാനിന്നു കാണുന്നിടത്തോളം അഹിംസ രാഷ്ട്രത്തിന്റെ നയപരിപാടിയിലെ ഒരു തത്ത്വമായി സ്വീകരിക്കാനുള്ള സാധ്യത കുറവാണ്. അങ്ങനെ, സാമ്രാജ്യപ്രാപ്തിക്കുശേഷം ഇന്ത്യ അഹിംസ ഒരു നയമായി സ്വീകരിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ രണ്ടാമത്തെ പ്രശ്നം ഉദിക്കുന്നില്ല.

ഏതായാലും അഹിംസയുടെ ശക്തിയെക്കുറിച്ചുള്ള എന്റെ വ്യക്തിപരമായ കാഴ്ചപ്പാട് വ്യക്തമാക്കാം. ഭൂരിപക്ഷം ജനങ്ങളും അക്രമരഹിതരാണെങ്കിൽ ഒരു രാഷ്ട്രത്തിൽ അഹിംസാധിഷ്ഠിതമായ ഭരണക്രമം സാധ്യമാണെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. ഞാനറിയുന്നിടത്തോളം അത്തരമൊരു രാഷ്ട്രമായിത്തീരാനുള്ള സാധ്യത ഇന്ത്യയ്ക്കുമാത്രമാണുള്ളത്. ആ വിശ്വാസത്തിലാണ് ഞാനീ പരീക്ഷണം നടത്തുന്നത്. അതുകൊണ്ട് ഇന്ത്യ ശുദ്ധമായ അഹിംസയിലൂടെ മാത്രം സാമ്രാജ്യം നേടിയാൽ, അതേ മാർഗ്ഗങ്ങളുപയോഗിച്ച് ആ സാമ്രാജ്യം നിലനിർത്തുവാനും ഇന്ത്യയ്ക്കു കഴിയും. അഹിംസയിൽ വിശ്വസിക്കുന്ന മനുഷ്യനോ സമൂഹമോ വെളിയിൽ നിന്നുള്ള ആക്രമണങ്ങൾ പ്രതീക്ഷിക്കുകയോ അതിനു തയ്യാറാവുകയോ ചെയ്യുന്നില്ല. നേരേമറിച്ച് ആരും തങ്ങളെ ഉപദ്രവിക്കാൻ പോകുന്നില്ലെന്ന് അവർ ദൃഢമായി വിശ്വസിക്കുന്നു. അഹിതമായ സംഭവിച്ചാൽ, അക്രമരഹിതരായ രണ്ടു പോംവഴികളാണുള്ളത്. ഒന്നാമത്തേത് അവകാശം വിട്ടുകൊടുക്കുകയും, എന്നാൽ കൈയേറിക്കാരനോട് നിസ്സഹകരിക്കുകയും ചെയ്യുകയാണ്. ഉദാഹരണമായി നീറോയുടെ ഒരു പുതിയ പതിപ്പ് ഇന്ത്യയുടെമേൽ ചാടിവീണാൽ, രാഷ്ട്രത്തിന്റെ പ്രതിനിധികൾ അയാളെ അകത്തു പ്രവേശിക്കാനനുവദിക്കുന്നതോടൊപ്പം ജനങ്ങളുടെ യാതൊരു സഹായവും പ്രതീക്ഷിക്കേണ്ടതില്ലെന്നു പറയുകയും ചെയ്യും. ജനങ്ങൾ കീഴടങ്ങുന്നതിനേക്കാൾ മരണം വരിക്കാൻതന്നെ തയ്യാറാവും. രണ്ടാമത്തെ മാർഗ്ഗം, അക്രമരഹിതമാർഗ്ഗത്തിൽ പരിശീലനം സിദ്ധിച്ച ജനവിഭാഗത്തിന്റെ അക്രമരഹിതമായ സമരമാണ്. കൈയേറിക്കാരന്റെ പീരങ്കികൾക്കിരയാകുവാൻവേണ്ടി അവർ നിരായുധരായി ചെല്ലും. ഒരു നീറോപോലും ഹൃദയശൂന്യനായിരിക്കുകയില്ലെന്നതാണ് ഈ രണ്ടു രീതിയവലംബിക്കുമ്പോഴുള്ള അടിസ്ഥാനവിശ്വാസം. കൈയേറിക്കാരന്റെ ഇച്ഛയ്ക്കു കീഴ്വഴങ്ങുന്നതിനുപകരം ആയിരക്കണക്കിനാളുകൾ അണിയണിയായി നിരന്ന് വെറുതെ മരിച്ചുവീഴുന്ന അപ്രതീക്ഷിതദൃശ്യം അവസാനം കൈയേറുന്ന

വൻറയും അയാളുടെ പട്ടാളത്തിൻറയും മനസ്സിലിരിക്കണം. വാസ്തവം പറഞ്ഞാൽ, ബലപ്രയോഗത്തിൻറെ ഫലമായുണ്ടാകുന്നതിനേക്കാൾ വലിയ ആഘാതം മൊന്നുമുണ്ടാവുകയുമില്ല. ആയുധങ്ങൾക്കും കോട്ടകൊത്തളങ്ങൾക്കും മറ്റുമായി ചെലവുചെയ്യേണ്ടിവരികയില്ല. ജനങ്ങൾക്കു ലഭിക്കുന്ന അക്രമരഹിതമായ പരിശീലനം അവരുടെ ധർമ്മികമായ ഔന്നത്യം സങ്കല്പാതീതമായി വർദ്ധിപ്പിക്കും. അവർ സായുധസമരത്തിലുള്ളതിനെ അപേക്ഷിച്ച് ശ്രേഷ്ഠതയായ വ്യക്തിധീരത കാണിച്ചിരിക്കുകയും ചെയ്യും. മുകളിൽ പറഞ്ഞ ഓരോ ദൃഷ്ടാന്തമനുസരിച്ചും കൊല്ലുന്നതിലല്ല, ചാകുന്നതിലാണ് ധൈര്യം അടങ്ങിയിട്ടുള്ളത്. അവസാനമായി, അക്രമരഹിതമായ സമരത്തിൽ പരാജയമെന്നൊന്നില്ല. അങ്ങനെയൊന്ന് മുമ്പു സംഭവിച്ചിട്ടില്ലെന്നുള്ളത് എന്റെ ഊഹത്തിനു മതിയായ മറുപടിയല്ല. സാധ്യമല്ലാത്തതൊന്നുമല്ല ഞാൻ ചിത്രീകരിച്ചിട്ടുള്ളത്. ഞാൻ പരാമർശിച്ചതുപോലെയുള്ള വ്യക്തിപരമായ അഹിംസയ്ക്ക് ചരിത്രത്തിൽ നിരവധി ഉദാഹരണങ്ങളുണ്ട്. ഒരു സംഘത്തെയോ രാഷ്ട്രത്തെയോപോലെ മതിയായ പരിശീലനത്തിനുശേഷം കറേ സ്ട്രീ പുരുഷന്മാർക്ക് അക്രമരഹിതമായി പെരുമാറുവാൻ കഴിയുകയില്ലെന്നു പറയുകയോ ചിന്തിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതിന് ന്യായമില്ല. ഏതുവിധത്തിലേകിലും ജീവിതം തുടർന്നുപോകുന്നുവെന്നതാണ് വാസ്തവത്തിൽ മനുഷ്യരാശിയുടെ അനുഭവങ്ങളുടെ ആകത്തുക. അതിൽനിന്നു ഞാൻ അനുമാനിക്കുന്നത് മനുഷ്യരാശിയെ ഭരിക്കുന്നത് സ്നേഹമെന്ന നിയമമാണെന്നാണ്. ഹിംസ അതായത് വിദ്വേഷമാണ് നമ്മെ ഭരിച്ചിരുന്നതെങ്കിൽ നാം ഭൂമുഖത്തുനിന്നു വളരെ മുമ്പുതന്നെ ഉന്മൂലനം ചെയ്യപ്പെട്ടുമായിരുന്നു. എന്നിട്ടും സമൂഹത്തിൻറെ അടിസ്ഥാനം ഹിംസയാണെന്ന മട്ടിൽ പരിഷ്കൃതരെന്നു പറയപ്പെടുന്ന മനുഷ്യരും രാഷ്ട്രങ്ങളും പെരുമാറുന്നതാണ് കഷ്ടം. സ്നേഹമാണ് പരമവും ഏകവുമായ ജീവിതനിയമമെന്നു തെളിയിക്കുവാൻവേണ്ട പരീക്ഷണങ്ങളിലേർപ്പെടാൻ എനിക്ക് അനിവ്യാചനീയമായ സന്തോഷമുണ്ട്. അതിനെതിരായുള്ള തെളിവുകളൊന്നും തന്നെ എന്റെ വിശ്വാസത്തെ ഉലയ്ക്കുകയില്ല. ഇന്ത്യയിലെ കലർപ്പുചേർന്ന അഹിംസപോലും അതു സ്ഥാപിച്ചുകഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. പക്ഷേ, ഒരവിശ്വാസിയെ വിശ്വസിപ്പിക്കാൻ അതു പര്യാപ്തമല്ലെങ്കിൽ, സൗഹൃദമുള്ള ഒരു വിമർശകനെ അനുകൂലിപ്പിക്കാനെങ്കിലും അതു ധാരാളമാണ്.

21

അഹിംസ ഹിംസയെക്കാളേറെ ഉൽകൃഷ്ടമാണെന്നും, ക്ഷമശിക്ഷയേക്കാൾ പൗരസ്ത്യം നിറഞ്ഞതാണെന്നും ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. 'ക്ഷമാവീരസ്യ ഭൂഷണം' എന്നാണല്ലോ ആപ്തവാക്യം.

21. Young India, 11-8-1920 (Satyagraha, p. 133-135)

പക്ഷേ, ശിക്ഷിക്കാനുള്ള കരുത്തുണ്ടായാലേ സംയമനം ക്ഷമയാകൂ. നിസ്സഹായജീവിയിൽനിന്നുള്ള നാട്യമാണെങ്കിൽ അത് അർത്ഥശൂന്യമാണ്. എലി തന്നെ പിച്ഛിച്ചീന്തുവാൻ പൂച്ചയെ അനുവദിക്കുന്നത് പൂച്ചയോടുള്ള ക്ഷമാശീലം കൊണ്ടെന്നു മല്ല. അതുകൊണ്ട് ജനറൽ ഡയറിനെയും അയാളെപ്പോലുള്ളവരെയും തക്കവിധത്തിൽ ശിക്ഷിക്കണമെന്നു മുറവിളി കൂട്ടുന്നവരുടെ വികാരത്തെ ഞാൻ മാനിക്കുന്നു. അവർക്കു കഴിയുമായിരുന്നെങ്കിൽ, അവർ അയാളെ പിച്ഛിച്ചീന്തും. പക്ഷേ, ഇന്ത്യ നിസ്സഹായമാണെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നില്ല. ഞാനൊരു നിസ്സഹായജീവിയാണെന്നും ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നില്ല. ഇന്ത്യയുടെയും എന്റെയും ശക്തി കരേക്കൂടി മെച്ചപ്പെട്ട ലക്ഷ്യത്തിനുവേണ്ടി ഉപയോഗിക്കാൻ ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നുവെന്നുമാത്രം.

ഞാൻ പറയുന്നത് തെറ്റായി ഗ്രഹിക്കരുത്. ശക്തി ഉറവെടുക്കുന്നത് ശാരീരികശേഷിയിൽനിന്നല്ല. അതു വഴങ്ങിക്കൊടുക്കാത്ത ഇച്ഛാശക്തിയിൽനിന്നാണ് ജനിക്കുന്നത്. - ശാരീരികശേഷിയുടെ കാര്യത്തിൽ ഒരു സാധാരണ സൂലു ഒരു സാധാരണ ഇംഗ്ലീഷുകാരനുമായി തുല്യജോടിയാകാനാവാത്തവിധം മുതിനിൽക്കുന്നു. പക്ഷേ, ഒരിംഗ്ലീഷുകാരനായ പയ്യന്റെ കൈവശമുള്ള കൈത്തോക്കിനെയോ, അവനുവേണ്ടി അതുപയോഗിക്കാനിടയുള്ള മറുത്തവരെയോ കുറിച്ചുള്ള ഭയംമൂലം, ആ പയ്യനിൽനിന്ന് അയാൾ ഓടിയകലുന്നു. തടിമിടക്കുണ്ടെങ്കിലും അയാൾ മരണത്തെ ഭയപ്പെടുന്നതുമൂലം അശക്തനായിത്തീരുന്നു. ഒരുലക്ഷം ഇംഗ്ലീഷുകാർ മുപ്പതു കോടി മനുഷ്യരെ ഭയപ്പെടുത്തേണ്ട ആവശ്യമില്ലെന്ന് ഇൻഡ്യയിൽ നാം മനസ്സിലാക്കുന്ന നിമിഷം വന്നേക്കാം. അതുകൊണ്ട് സുനിശ്ചിതമായ ക്ഷമയുടെ അർത്ഥം നമ്മുടെ ശക്തിയുടെ സുനിയതമായ അംഗീകാരമെന്നാണ്. ഇന്ത്യയുടെ ഭക്തിനഗ്രമായ ശിരസ്സിൽ അധിക്ഷേപങ്ങൾ കോരിച്ചൊരിയുവാൻ ഒരു ഡയറിനോ ഒരു ഫ്രാങ്ക് ജോൺസണോ സാധ്യമല്ലാതാക്കത്തക്കവിധം, പ്രബുദ്ധമായ ക്ഷമയോടൊപ്പം നമ്മിൽ ശക്തിയുടെ ഒരു വമ്പിച്ച പ്രവാഹമുണ്ടാകണം. എന്റെ വാദം സമർത്ഥമാക്കാൻ തൽക്കാലം കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലെങ്കിലും സാരമില്ല. കോപമോ പ്രതികാരമോപോലും തോന്നാതിരിക്കാൻ തക്കവണ്ണം അത്രമാത്രം നാം ചവിട്ടിത്തള്ളപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ്. പക്ഷേ, ശിക്ഷിക്കാനുള്ള അവകാശം ദൂരെയെറിഞ്ഞാൽ ഇന്ത്യയ്ക്കു പലതും നേടാനാവുമെന്ന് പറയാതിരിക്കാനെന്നിരിക്കു സാധ്യമല്ല. നമുക്കു കരേക്കൂടി മെച്ചമായ ജോലി ചെയ്യാനുണ്ട്; ലോകത്തിനു കരേക്കൂടി മെച്ചമായൊരു സന്ദേശം നൽകാനുമുണ്ട്.

ഞാനൊരു സ്വപ്നജീവിയല്ല. പ്രായോഗികമായ ആദർശവാദത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവനാണെന്ന് ഞാൻ അവകാശപ്പെടുന്നു. അഹിംസാധർമ്മം ഋഷികൾക്കും പുണ്യവാളന്മാർക്കും മാത്രം വേണ്ടി

യുള്ളതല്ല. അതു സാധാരണ ജനങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയുള്ളതാണ്. മൃഗങ്ങളുടെ നിയമം ഹിംസയാണെന്നതുപോലെ മനുഷ്യജാതിയുടെ നിയമമാണ് അഹിംസ. മൃഗങ്ങളിൽ ആത്മാവു ഉറങ്ങിക്കിടക്കുകയാണ്. ശാരീരികശക്തിയല്ലാതെ മറ്റൊരു നിയമം അവയ്ക്കുണ്ടാകുന്നു. പക്ഷേ, മനുഷ്യമഹത്വം ആത്മശക്തിയുടേതായ ഒരു നന്മനിയമത്തിന്റെ അനുസരണം ആവശ്യപ്പെടുന്നുണ്ട്.

അതുകൊണ്ടാണ് ആത്മത്യാഗമെന്ന പൗരാണികനിയമം ഇന്ത്യയുടെ മുമ്പാകെ സമർപ്പിക്കാൻ ഞാനൊരുമ്പെട്ടത്. കാരണം, സത്യഗ്രഹവും അതിന്റെ ശാഖകളായ നിസ്സഹകരണം, സിവിൽ നിയമലംഘനം എന്നിവയും പീഡാനുഭവമെന്ന നിയമത്തിന്റെ അപരനാമങ്ങൾ മാത്രമാണ്. ഹിംസയുടെ മധ്യത്തിൽ അഹിംസയെന്ന നിയമം കണ്ടുപിടിച്ച ഗാന്ധിജി ന്യൂട്ടണെക്കാളും വലിയ പ്രതിഭാശാലികളായിരുന്നു. അവർ തീർച്ചയായും വെല്ലുവിളിക്കേണ്ട മുന്തിയ യുദ്ധവിരന്മാരായിരുന്നു. ആയുധത്തിന്റെ ഉപയോഗം അവർക്കുതന്നെ അറിയാമായിരുന്നതുകൊണ്ട് അവർ അതിന്റെ പ്രയോജനശൂന്യത മനസ്സിലാക്കുകയും ഹിംസയിലൂടെയല്ല, അഹിംസയിലൂടെ മാത്രമാണ് രക്ഷയെന്ന് താന്തമായ ലോകത്തെ പഠിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു.

പ്രവർത്തനനിരതമായ സ്ഥിതിയിൽ അഹിംസയെന്നതിനു ബോധപൂർവമായ പീഡാനുഭവമെന്നത്. തിന്മ ചെയ്യുന്നവന്റെ ഇച്ഛയ്ക്കു കീഴ്വഴങ്ങുകയെന്നല്ല, സ്വേച്ഛാധിപതിയുടെ ഇച്ഛയെ സ്വന്തം ആത്മാവു മുഴുവനുംകൊണ്ടെതിർക്കുകയെന്നാണതിനർത്ഥം, ഈ നിയമമനുസരിച്ചു പ്രവർത്തിച്ചാൽ ഒരൊറ്റ വ്യക്തിക്ക് അനീതിയുൾക്കൊണ്ട ഒരു സാമ്രാജ്യത്തിന്റെ മുഴുവൻ ശക്തിയെ തുണവൽഗണിക്കാനും, സ്വന്തം അഭിപ്രായം, മതം, ആത്മാവു എന്നിവ സംരക്ഷിക്കാനും, ആ സാമ്രാജ്യത്തിന്റെ നാശത്തിനോ പുനരുജ്ജീവനത്തിനോ കളമൊരുക്കാനും സാധിക്കുന്നു.

അതുകൊണ്ട് ഇന്ത്യ ദുർബലമായതുകൊണ്ടല്ല, അവൾ അഹിംസ അനുഷ്ഠിക്കണമെന്നു ഞാൻ വാദിക്കുന്നത്. സ്വന്തം ശക്തിയെയും അധികാരത്തെയും കുറിച്ചുള്ള ബോധത്തോടുകൂടിത്തന്നെ അവൾ അഹിംസ അനുഷ്ഠിക്കണമെന്നാണെന്റെയാഗ്രഹം. ആ ശക്തി മനസ്സിലാക്കാൻ ആയുധപരിശീലനമൊന്നുമാവശ്യമില്ല, നാം വെറും മാംസപിണ്ഡം മാത്രമാണെന്ന ധാരണ നമുക്കുള്ളതുകൊണ്ടാണ് അതു അത്യാവശ്യമാണെന്ന തോന്നലുണ്ടാകുന്നത്. എല്ലാവിധ ശാരീരിക ദുർബലതയ്ക്കേയും ജയിച്ചുനിൽക്കുന്നതും ലോകത്തിന്റെ ആകമാനം ഒന്നിച്ചുള്ള ശാരീരികശേഷിയെ അവഗണിക്കാൻ പര്യാപ്തമായതുമായ നാശമില്ലാത്ത ഒരാത്മാവു തനിക്കുണ്ടെന്ന് ഇന്ത്യ മനസ്സിലാക്കണമെന്നാണ് ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നത്. നാലുപുറം ആർത്തല

യ്ക്കുന്ന സമുദ്രത്താൽ ചുറ്റപ്പെട്ട ലങ്കയിൽ അജയ്യമായ ശക്തിയോടെ വാണ പത്തുതലയുള്ള രാവണനെതിരെ വെറുമാരു സാധാരണ മനുഷ്യനായ രാമനും അദ്ദേഹത്തിന്റെ വാനരസംഘവും കൂടി അണി നിരന്നതിന്റെ അർത്ഥമെന്താണ്? ശാരീരികശക്തിയുടെമേൽ ആത്മീയശക്തിക്കുള്ള വിജയത്തെയല്ലേ അതു സൂചിപ്പിക്കുന്നത്? ഏതായാലും ഞാൻ ഒരു പ്രായോഗിക മനുഷ്യനെന്ന നിലയിൽ രാഷ്ട്രീയലോകത്തു് ആത്മീയജീവിതത്തിനുള്ള പ്രയോഗക്ഷമതയെപ്പറ്റി ഇന്ത്യ മനസ്സിലാക്കുന്നതുവരെ കാത്തിരിക്കുവാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നില്ല. ഇംഗ്ലീഷുകാരുടെ യന്ത്രത്തോക്കുകൾക്കും ടാങ്കുകൾക്കും വിമാനങ്ങൾക്കും മുന്നിൽ താൻ ശക്തിഹീനയും തളർന്നവളും ആണെന്ന് ഇന്ത്യ കരുതുന്നു. ആ ദുർബല്യത്തിൽനിന്ന് ഇന്ത്യ നിസ്സഹകരണമനോഭാവം കൈക്കൊള്ളുന്നു. എന്നാൽത്തന്നെ, വേണ്ടിടത്തോളം ആളുകൾ നിസ്സഹകരണം അനുഷ്ഠിക്കുന്നപക്ഷം, ബ്രിട്ടന്റെ അനീതിയുടെ ഭാരത്തിൽനിന്ന് ഇന്ത്യയെ മോചിപ്പിക്കുകയെന്ന ഉദ്ദേശ്യമെങ്കിലും അതുകൊണ്ടു സാധിക്കും.

ഈ നിസ്സഹകരണത്തെ ഷീൻഹാനിസത്തിൽനിന്നു ഞാൻ വേർതിരിച്ചുനിർത്തുന്നു (ഷീൻഹാനിസം—ഒരു സ്വതന്ത്രറിപ്പബ്ലിക്കു ലക്ഷ്യമാക്കി ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിൽ ഉണ്ടായ ഐറിഷ് പ്രസ്ഥാനം). കാരണം, ഒരു വശത്തു ഹിംസകൂടി ചേർത്തു പ്രയോഗിക്കുവാൻ സാധ്യമാകാത്തവിധം ഉദ്ദേശിച്ചുള്ളതാണിതു്. പക്ഷേ, ഹിംസയിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവരെപ്പോലും ഈ സമാധാനപരമായ നിസ്സഹകരണം ഒന്നു പരീക്ഷിക്കുവാൻ ഞാൻ ക്ഷണിക്കുന്നു. അതിന്റേതായ ദുർബല്യംകൊണ്ടു് അതൊരിക്കലും പരാജയപ്പെടുകയില്ല. പ്രതികരണം മോശമാകുന്നതുമൂലം അതു പരാജയപ്പെട്ടേക്കാം, അങ്ങനെ സംഭവിച്ചാൽ അതു യഥാർത്ഥമായ അപകടത്തിന്റെ സമയമായിരിക്കും. അഭിമാനമുള്ളവർ ദേശീയമായ അപമാനം സഹിക്കവയ്ക്കാതെ കോപം പൊട്ടിച്ചുവിടാനാഗ്രഹിക്കും, അവർ അക്രമാസക്തരാകും. ഞാനറിയുന്നിടത്തോളം അവരെയോ അവരുടെ രാജ്യത്തെയോ തെറ്റിൽനിന്നു കറാതെതന്നെ അവർ നശിക്കും. വാളിന്റെ തത്ത്വ സംഹിത സ്വീകരിച്ചാൽ ഇന്ത്യയ്ക്കു താല്ക്കാലിക വിജയം സിദ്ധിച്ചുവെന്നു വരാം. അപ്പോൾ ഇന്ത്യ എന്റെ അഭിമാനഭാജനമല്ലാതാവും. എന്റെ സർവസ്വത്തിനും ഞാൻ ഇന്ത്യയോടു കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടാണ് ഞാനിന്ത്യയുമായി ലയിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഇന്ത്യയ്ക്കു ലോകത്തിനുവേണ്ടി ഒരു സന്ദേശമുണ്ടെന്നു ഞാൻ പരിപൂർണ്ണമായി വിശ്വസിക്കുന്നു. അവൾ യൂറോപ്പിനെ അന്ധമായി അനുകരിച്ചുകൊണ്ടായില്ല. ഇന്ത്യ വാളിന്റെ തത്ത്വസംഹിത സ്വീകരിക്കുന്നത് എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഒരു പരീക്ഷണഘട്ടമായിരിക്കും. ഞാൻ പുറകോട്ടു മാറുകയില്ലെന്നു ഞാൻ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു. എന്റെ മതത്തിനു ഭൂമിശാസ്ത്രപരമായ അതിരുകളൊന്നുമില്ല. എന്നിക്കതിലു

റച്ച വിശ്വാസമുണ്ടെങ്കിൽ അതു് ഇന്ത്യയോടെന്നിക്കുള്ള സ്നേഹത്തെയും കവിഞ്ഞുപോകും. ഹിന്ദുമതത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനതത്ത്വമാണെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്ന അഹിംസാധർമ്മത്തിലൂടെ ഇന്ത്യയെ സേവിക്കുവാൻവേണ്ടി അർപ്പിതമാണെന്നെന്റെ ജീവിതം.

## 22

ചോദ്യം: അങ്ങയുടെ അഹിംസയുടെ വെളിച്ചത്തിൽ സ്വതന്ത്രഭാരതത്തിൽ ക്രിമിനൽ കുറ്റം ചെയ്യുന്നവരോടുള്ള പെരുമാറ്റം എങ്ങനെയായിരിക്കും?

ഉത്തരം: അക്രമരഹിതമായ രീതിയിലുള്ള സ്വതന്ത്രഭാരതത്തിൽ കുറ്റങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കുമെങ്കിലും കുറ്റവാളികളുണ്ടായിരിക്കുകയില്ല. അവരെ ശിക്ഷിക്കുകയില്ല. മറ്റേതു വ്യാധിയുംപോലെതന്നെ കുറ്റം ഒരു രോഗവും നിലവിലുള്ള സമൂഹക്രമത്തിന്റെ ഒരു സന്താനവുമാണ്. അതുകൊണ്ടു കൊലപാതകമുൾപ്പെടെയുള്ള എല്ലാ കുറ്റങ്ങളും രോഗങ്ങളെന്നനിലയ്ക്കു കരുതപ്പെടും. അങ്ങനെയുള്ളൊരു ഭാരതം എന്നെങ്കിലുമുടലെടുക്കുമോ എന്നതു മറ്റൊരു ചോദ്യമാണ്.

## 23

സത്യഗ്രഹം മതത്തിന്റെ മേഖലയിൽമാത്രമേ ഉപയോഗിക്കാവൂ എന്നു വിശ്വസിക്കുന്ന ചിലരുണ്ട്. എന്റെ അനുഭവസമ്പത്തു് നേരെമറിച്ചാണു തെളിയിക്കുന്നതു്. ഏതു മണ്ഡലത്തിലും നമുക്കു് അതു പ്രയോഗിക്കുകയും ആത്മീയപരിശുദ്ധി പരത്തുകയും അങ്ങനെ തെറ്റായ കാൽവയ്പുകളിൽനിന്നു രക്ഷപ്പെടുകയും വിജയം ത്വരിതപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യാം.

## 24

സത്യഗ്രഹം ഏറ്റവും ശക്തമായ പ്രത്യക്ഷസമരരീതികളിലൊന്നായതുകൊണ്ടു സത്യഗ്രഹി മറ്റു മാർഗ്ഗങ്ങൾ പരീക്ഷിച്ചതിനു ശേഷം മാത്രമേ ആ മാർഗ്ഗം അവലംബിക്കുകയുള്ളൂ. അതുകൊണ്ടു് അയാൾ സ്ഥിരമായും അധികാരികളെ സമീപിക്കുകയും, പൊതുജനാഭിപ്രായം തന്നിടുകയും അനുകൂലമാക്കുകയും പൊതുജനങ്ങളെ വസ്തുതകൾ ഗ്രഹിപ്പിക്കുകയും, ശ്രദ്ധിക്കാനൊരുക്കമുള്ള എല്ലാവരുടെയും മുമ്പിൽ തന്റെ വാദമുഖങ്ങൾ ശാന്തനായി അവതരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും. ഇതുകൊണ്ടെന്നും ഫലമില്ലെന്നു കണ്ടാൽമാത്രമേ സത്യഗ്രഹത്തിലേർപ്പെടുകയുള്ളൂ. അയാൾ അന്തരാത്മാവിന്റെ ആഹ്വാനം

22. Parijan, 5-5-1946 (Non-violence in Peace and War. Vol. II p.123)

23. Young India, (1919-1922, pp. 1258, 1259) 13-9-1919

24. Young India, 20-10-1927 (Sarvodaya, p. 91)



ശ്രവിക്കുമ്പോൾ സത്യഗ്രഹത്തിലേർപ്പെട്ടുകൊണ്ടു രംഗത്തിറങ്ങുന്നു. പിന്നെ പിന്തിരിയുക എന്ന പ്രശ്നമേയില്ല.

## 25

നിയമലംഘകരുടെ ഭാഗത്തുനിന്നായാലും പൊതുജനങ്ങളുടെ ഭാഗത്തുനിന്നായാലും യാതൊരു കാരണവശാലും അക്രമം പൊട്ടിപ്പുറപ്പെടരുതെന്നത് ഏതു സിവിൽനിയമലംഘനത്തെ സംബന്ധിച്ചും ആദ്യമേതന്നെ ഉറപ്പുവരുത്തേണ്ട ഒരുപാധിയാണ്. അക്രമം പൊട്ടിപ്പുറപ്പെട്ടശേഷം അതു സിവിൽനിയമലംഘകരെ എതിർക്കുന്ന രാഷ്ട്രമോ, മററാരെങ്കിലുമോ കത്തിപ്പൊക്കിയതാണെന്നു പറയുന്നതിലർത്ഥമില്ല. അക്രമത്തിന്റേതായ അന്തരീക്ഷത്തിൽ സിവിൽനിയമലംഘനത്തിന് നിലനിൽക്കാൻ കഴിയുകയില്ലെന്നതു വ്യക്തമായേ തീരൂ. അതുകൊണ്ടു സത്യഗ്രഹിയുടെ കഴിവുകളവിടെ അവസാനിക്കുന്നുവെന്നർത്ഥമാക്കേണ്ടതില്ല. സിവിൽനിയമലംഘനം ഒഴികെയുള്ള മറ്റു മാർഗങ്ങൾ ആരാഞ്ഞു കണ്ടുപിടിക്കണം.

## 26

ഒരു സിവിൽനിയമലംഘകൻ ഒരിക്കലും ഗവർണ്മെന്റിനെ അമ്പരപ്പിക്കാനാഗ്രഹിക്കുന്നില്ല. പലപ്പോഴും അയാൾ സഹകരിക്കുകയും എന്നാൽ എതിർക്കേണ്ടതു കർത്തവ്യമായിത്തീരുമ്പോൾ മര്യാദയോടെതന്നെ എതിർക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. സന്മനോഭാവം പ്രകടിപ്പിച്ചാണ് അയാൾ തന്റെ ലക്ഷ്യം നേടുന്നത്. ഗവർണ്മെന്റ് അനീതി പരമായി പ്രവർത്തിച്ചാൽപ്പോലും അങ്ങോട്ട് അന്യൂനമായ സന്മനോഭാവം പ്രകാശിപ്പിച്ചാൽ ഒടുവിൽ ഇങ്ങോട്ടും അതു തിരിച്ചു നൽകുവാൻ മാത്രമേ ഗവർണ്മെന്റ് പ്രേരിതമാവുകയുള്ളുവെന്ന വിശ്വാസമാണതിനടിസ്ഥാനം. അതിനാൽ, സിവിൽനിയമലംഘനം നിർത്തിവയ്ക്കുകയെന്നതു സത്യഗ്രഹം പ്രയോഗത്തിൽ കൊണ്ടുവരികയെന്നതല്ലാതെ മറ്റൊന്നുമല്ല.

## 27

സത്യഗ്രഹത്തിൽ അക്രമം, കൊള്ള, കൊള്ളിവയ്പ് എന്നിവയൊന്നും സ്ഥാനമില്ലെന്നു ഞാൻ പല തവണ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. എന്നിട്ടും സത്യഗ്രഹത്തിന്റെ പേരിൽ നാം കെട്ടിടങ്ങൾ തീവയ്ക്കുകയും, ആയുധങ്ങൾ പിടിച്ചുവാങ്ങുകയും പണം പിടിച്ചുപറിക്കുകയും, ട്രെയിനുകൾ തടയുകയും, ട്രെലിഗ് റാഫ്കമ്പികൾ മുറിക്കുകയും, നിരപരാധികളെ കൊല്ലുകയും സ്വകാര്യഭവനങ്ങളും പീടികകളും കുത്തിക്കവരുകയും ചെയ്തു. ഇമ്മാതിരി പ്രവൃ

25. Harijan, 18-3-1939 (India of My Dreams, p. 86)

26. Young India, 21-7-1919 (Young India, 1919-1922, p. 1247)

27. Speeches & Writings of Mahatma Gandhi, p. 476 (India of My Dreams, p. 84)

ത്തികൾ എന്നെ ജയിലിൽനിന്നോ തൂക്കമരത്തിൽനിന്നോ രക്ഷിക്കുമെന്നുവന്നാൽ രക്ഷപ്പെടാൻ ഞാനിഷ്ടപ്പെടുകയില്ല.

## 28

അക്രമം ഉപയോഗിച്ചാൽ ഇന്ത്യയ്ക്കു നാശമല്ലാതെ മറ്റൊന്നും ഞാൻ കാണുന്നില്ല. തൊഴിലാളികൾ ക്രിമിനലായ നിയമലംഘനത്തിലൂടെ കോപതാപങ്ങൾ പ്രകടിപ്പിച്ചുവെന്നുവന്നാൽ അത് ആത്മഹത്യാപരവും ഇന്ത്യ വർണനാതീതമായ തരത്തിൽ കഷ്ടപ്പാടുകൾ അനുഭവിക്കാൻ ഇടയാക്കുന്നതും ആണ്. ഞാൻ സത്യഗ്രഹം ഉപദേശിക്കാനും ഭീഷണിപ്പെടാനും അതിൽ ക്രിമിനൽനിയമലംഘനംകൂടി ഉൾപ്പെടുത്തണമെന്നൊരിക്കലും ഉദ്ദേശിച്ചിട്ടില്ല. അക്രമത്തിലൂടെ സത്യം പ്രചരിപ്പിക്കുവാൻ സാധ്യമല്ലെന്നും അനുഭവങ്ങൾ എന്നെ പഠിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. നീതിപൂർവ്വകമായ ഒന്നിനുവേണ്ടിയാണുതാൻ പ്രവർത്തിക്കുന്നതെന്നു വിശ്വാസമുള്ളവർക്ക് അതിരില്ലാത്ത ക്ഷമ ആവശ്യമാണ്. ക്രിമിനൽ നിയമലംഘനത്തിനും അക്രമത്തിനും അതീതരായുള്ളവർക്കുമാത്രമേ സിവിൽനിയമലംഘനത്തിലേർപ്പെടാൻ അർഹതയുള്ളൂ. ഒരേസമയത്തു സമചിത്തത പാലിക്കാനും കോപോന്മത്തനാകാനും ഒരാൾക്കു കഴിയാത്തതുപോലെ സിവിൽ നിയമലംഘനവും ക്രിമിനൽനിയമലംഘനവും ഒന്നിച്ചുപ്രയോഗിക്കുവാനും സാധ്യമല്ല. വികാരങ്ങൾ കീഴടക്കാനുള്ള കഴിവുണ്ടായാൽമാത്രമേ ആത്മനിയന്ത്രണം പാലിക്കാൻ കഴിയൂ എന്നതുപോലെ രാജ്യനിയമങ്ങളെ പൂർണ്ണമായും സ്വമനസ്സാലെയും അനുസരിക്കുന്നതിൽ സ്വയം സുശിക്ഷിതനായവനുമാത്രമേ സിവിൽനിയമലംഘനത്തിനുള്ള കഴിവു നേടുവാനൊക്കൂ. പലപ്പോഴും പ്രലോഭനങ്ങളുണ്ടായിരുന്നിട്ടും വിജയത്തരമായി അവയെ എതിർത്തുനിന്നവനെമാത്രമേ പ്രലോഭനങ്ങൾക്കതീതനെന്നു പറയാൻ സാധിക്കൂ; അതുപോലെതന്നെ മതിയായ കാരണമുണ്ടായിട്ടും സ്വയം നിയന്ത്രിക്കുന്നതിൽ നമുക്കു വിജയം സിദ്ധിച്ചാൽമാത്രമേ കോപത്തെ നാം കീഴടക്കിയെന്നു പറയാനും സാധിക്കൂ.

## 29

സത്യഗ്രഹമെന്ന പദം പലപ്പോഴും നിഷ്കർഷയില്ലാതെയും, പ്രച്ഛന്നമായ അക്രമം ഉൾപ്പെടുത്തക്കു രീതിയിലുമാണ് ഉപയോഗിച്ചു കാണുന്നത്. പക്ഷേ, ആ വാക്കിന്റെ സ്രഷ്ടാവെന്ന നിലയ്ക്ക്, അതിൽ ഒളിച്ചുള്ളതോ, തുറന്നതോ, ചിന്ത, വാക്ക്, പ്രവൃത്തി എന്നിവയിലേതെങ്കിലുംകൊണ്ടുള്ളതോ ആയ യാതൊരുവിധ അക്രമവും ഉൾപ്പെടുകയില്ലെന്നു വ്യക്തമാക്കാൻ എന്നെ അനുവദിക്കണം. ശത്രുവിനു ദോഷം വരണമെന്നാഗ്രഹിക്കുകയോ അയാളോടു കർക്കശമായി സംസാരിക്കുകയോ ഒക്കെ ചെയ്യുന്നതു സത്യഗ്രഹത്തിന്റെ

28. Young India, 28-4-1920 (India of My Dreams, p. 84)

29. Harijan, 15-4-1933 (India of My Dreams, p. 83)

ലംഘനമാണ്....സത്യഗ്രഹം മൃദലമാണ്; അത് ഒരിക്കലും മുറിവേല്പിക്കുന്നില്ല. അതു കോപത്തിന്റെയോ വിദ്വേഷത്തിന്റെയോ ഫലമാവരുത്. അത് ഒരിക്കലും തിരക്കുകൂട്ടലോ, അക്ഷമകാണിക്കലോ, ബഹളമുണ്ടാക്കലോ അല്ല. അതു നിർബന്ധിക്കലിനു കടകവിരുദ്ധമാണ്; അക്രമത്തിനു പകരമായി ഉദ്ദേശിച്ചുള്ളതാണ്.

## 30

കഷ്ടപ്പെടുന്നവൻമാത്രമേ സത്യഗ്രഹത്തിൽ ഏർപ്പെടാവൂ എന്നതാണ് സത്യഗ്രഹത്തിന്റെ തത്ത്വം. സഹതാപസത്യഗ്രഹമെന്നു വിളിക്കാവുന്ന ഒന്ന് ന്യായമായും പ്രയോഗിക്കേണ്ടിവരുന്ന സന്ദർഭങ്ങൾ നമുക്കു സങ്കല്പിക്കാൻ കഴിയും. തെറ്റു ചെയ്യുന്നവനു മനുപരിവർത്തനം വരുത്തുകയും, അയാളിലുള്ള ന്യായബോധം ഉണർത്തുകയും, ആരോടാണോ തെറ്റു ചെയ്യുന്നത് അയാളുടെ പ്രത്യക്ഷമായോ പരോക്ഷമായോ ഉള്ള സഹകരണമില്ലാതെ തെറ്റുകാരന് അയാൾ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന തെറ്റു ചെയ്യാനാവില്ലെന്നു കാണിക്കുകയുമാണ് സത്യഗ്രഹത്തിൽ അന്തർഭവിച്ചിട്ടുള്ള ആശയം. ഇതിലൊന്നും ജനങ്ങൾ തങ്ങളുടെ ലക്ഷ്യത്തിനുവേണ്ടി കഷ്ടപ്പെടാൻ തയ്യാറാവുന്നില്ലെങ്കിൽ സത്യഗ്രഹത്തിന്റെ രൂപത്തിലുള്ള ബാഹ്യസഹായമൊന്നും അവരെ യഥാർത്ഥമായി വിമോചിപ്പിക്കുകയില്ല.

## 31

സത്യഗ്രഹപരിപാടിയിൽ സമരരീതി, തന്ത്രം എന്നിവ (ഉദാ: മുന്നോട്ടു പോകണോ പിന്തിരിയണോ എന്നതും, സിവിൽനിയമ ലംഘനമാണോ അതോ നിർമാണാത്മകപ്രവർത്തനങ്ങളിലൂടെയും തികച്ചും നിസ്വാർത്ഥമായ മനുഷ്യസേവനത്തിലൂടെയും അക്രമരഹിതമായ ശക്തി സംഘടിപ്പിക്കുകയാണോ വേണ്ടത് എന്നും മറ്റും) സന്ദർഭം ആവശ്യപ്പെടുന്നതനുസരിച്ചാണു നിശ്ചയിക്കുന്നത്.

## 32

ഏതുവിധത്തിലൊക്കെയും സ്വാതന്ത്ര്യം നേടുകയാണു വേണ്ടതെന്ന് അഭിപ്രായപ്പെട്ട ഒരു സുഹൃത്തിനോടു് ഗാന്ധിജി പറഞ്ഞു: ഇറ്റാലിയെ നോക്കൂ. ഗാരിബാൾഡി ഒരു മഹാനായിരുന്നു. അദ്ദേഹം ഇറ്റാലിയെ വിമോചിപ്പിച്ചു. മ്യൂസോളിനിയാകട്ടെ ഇറ്റാലി ഒരു മഹത്തായ രാജ്യമാണെന്നു തോന്നിപ്പിച്ചു. എന്നിട്ട് ഇന്ന് ആ രാജ്യമെവിടെ? ജപ്പാന്റെയോ ജർമനിയുടെയോ കാര്യം നോക്കൂ. ശക്തിയുടെ കൊടുമുടിയിലേയ്ക്കെത്തിച്ച അതേ ഹിംസതന്നെ അവയെ നിലം പരിചാക്കി. അങ്ങനെയോ ബ് ഹിംസയുടെയെല്ലാം നിരന്തരത

30. Harijan, 10-12-1938 (Sarvodaya, p. 89)

31. Harijan, 27-5-1939 Sarvodaya, p.89)

32. Harijan, 10-3-1946 (Non-violence in Peace and War, p. 55)

തെളിയിച്ചില്ലേ? എന്നിട്ടും അവസാനവിശകലനത്തിൽ നമ്മുടേതു തന്നെയായ കറേപ്പേരുടെ തലകൊയ്ത്തും വസ്തുവകകൾ നശിപ്പിച്ചും സ്വരാജ് നേടിയെടുക്കാമെന്ന വിചാരിക്കാൻതക്കവണ്ണം നമ്മുടെ തലതിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അക്രമംനിറഞ്ഞ സംഭവങ്ങൾ ഗാന്ധിജിക്ക് അവാച്യമായ മനോവ്യഥ വരുത്തിയെന്നതു പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. എന്നാലും അദ്ദേഹം അങ്ങേയറ്റം ശുഭാപ്തി വിശ്വാസക്കാരനാണ്. 'ഹിംസയുടെ ഈ വിളയാട്ടത്തിൽനിന്ന് അഹിംസയുടെ പാഠം ജനങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കിക്കൊള്ളുമെന്ന്' എന്നിരിക്കുന്നുണ്ട്. എന്നാലും അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. ഇപ്പോൾ സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന മർദ്ദനങ്ങളെയും ഭൂരിതങ്ങളെയുംകുറിച്ചുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ ബോധം, സത്യവും അഹിംസയുമാകുന്ന ഈശ്വരനിലുള്ള വിശ്വാസത്തിനല്ലാതെ തന്നെ രക്ഷിക്കാൻ സാധ്യമല്ലെന്ന് ഉറപ്പിക്കത്തക്കവണ്ണം അത്രയ്ക്കു വലുതാണ്.

### 33

ഒരു സത്യഗ്രഹിയുടെ പ്രവൃത്തികൾക്കു പ്രേരകമായി ഭവിക്കേണ്ടതു് ബാഹ്യമായ ഭയമല്ല ഉള്ളിൽനിന്നുള്ള ആഹ്വാനമാണെന്നും അയാൾ ശത്രുക്കളോടു ദ്രോഹബുദ്ധി കാണിച്ചല്ല അവരെ സൗഹൃദത്തിലൂടെ സ്വപക്ഷത്താക്കിയാണ് ലക്ഷ്യത്തിലെത്തേണ്ടതെന്നും നാം കണ്ടു. രണ്ടാമത്തെ നിർദ്ദേശം സ്വീകരിക്കാൻ പലരും മടിക്കുന്നതായി കാണുന്നു. അവരുടെ വാദം ഇങ്ങനെയാണ്: 'തെറ്റു ചെയ്യുന്നവരോടു ദേഷ്യമുണ്ടാകാതിരിക്കുന്നതെങ്ങനെ? മറിച്ച്യാൽ അതു മനുഷ്യപ്രകൃതിയുമായി പൊരുത്തപ്പെടുകയില്ല. തെറ്റിനെ ഏങ്ങനെ തെറ്റുകാരനിൽനിന്നു വേർതിരിക്കും? തെറ്റുകാരന്റെ നമ്മുടെ കോപം തിരിച്ചവിടാതെ എങ്ങനെ അയാളുടെ തെറ്റിനെ എതിർക്കാൻ കഴിയും?' ഒരു പിതാവും പുത്രനോടു ദേഷ്യപ്പെട്ടിട്ടല്ല സ്വയം വേദനയനുഭവിച്ചാണ് പുത്രൻ ചെയ്ത തെറ്റു് താനുംഗീകരിക്കുന്നില്ലെന്നു കാണിക്കുന്നതു്. അന്യോന്യം ആ രീതിയിൽ പെരുമാറിയെങ്കിലേ പിതാവും പുത്രനും തമ്മിലുള്ള സൗഹൃദം നിലനിൽക്കൂ. ആ പെരുമാറ്റമില്ലാതായാൽ അവരുടെ ബന്ധം തകരും. ദിനംതോറും നമുക്ക് ഇമ്മാതിരി അനുഭവങ്ങളിലൂടെ കടന്നുപോകേണ്ടതുള്ളതുകൊണ്ടാണ് 'കലഹങ്ങൾ നശിക്കട്ടെ' എന്ന പഴഞ്ചൊല്ലുണ്ടായതു്. ഈ ഗാർഹികനിയമം ഗവർണ്മെന്റുമായുള്ള ഇടപാടുകളിലും നടപ്പിൽവരുത്തിയാൽ മാത്രമേ സമാധാനത്തോടെ ജീവിക്കുവാനും ഭയത്തിൽനിന്നു മോചനം നേടാനും നമുക്കു കഴിയൂ. ഗാർഹികനിയമം ഗവർണ്മെന്റുമായുള്ള ഇടപാടുകളിലേയ്ക്കുകൂടി വ്യാപിപ്പിക്കുവാൻ കഴിയുമോ എന്നും, സ്റ്റേഹത്തിന്റെ നിയമം അങ്ങോട്ടുള്ളതുപോലെ ഇങ്ങോട്ടും ബാധകമല്ലേ എന്നും സംശയിക്കേണ്ട ആവശ്യമില്ല. സത്യഗ്രഹത്തിൽ രണ്ടു കക്ഷികളും സത്യഗ്രഹികളായി

33. Young India, 4-5-1919 (1919-1922, p. 1225)

രിക്കണമെന്നില്ല. രണ്ടു കക്ഷികളും സത്യഗ്രഹികളായാൽ സത്യഗ്രഹത്തിന്, സ്നേഹം പരീക്ഷിക്കപ്പെടാനുള്ള സന്ദർഭത്തിനു സാധനമില്ലാതാകും.

### 34

ഒരൊറ്റ ആശ്ചകൊണ്ടു സത്യഗ്രഹത്തിന് അപ്രതീക്ഷിതമായ പുരോഗതി കൈവന്നിട്ടുണ്ട്. ഈ പ്രസ്ഥാനം ശരിയായ ദിക്കിലേക്കു തന്നെയാണോ പുരോഗമിക്കുന്നതെന്നുള്ളതു് ആലോചിക്കേണ്ടതാവശ്യമാണ്. വളരെയധികം ദുഃഖജനകവും നിർഭാഗ്യകരവുമായ പല സംഭവങ്ങളും ഉണ്ടായിക്കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

സത്യഗ്രഹം കൈകാര്യം ചെയ്യാൻ എളുപ്പമുള്ള ആയുധമല്ലെന്ന് സത്യഗ്രഹികളോടു സ്പഷ്ടമായി പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. സത്യഗ്രഹസമരത്തിന്റെ പലവിധം അനന്തരഫലങ്ങൾക്കുള്ള പരിപൂർണ്ണമായ ഉത്തരവാദിത്വം സത്യഗ്രഹികൾക്കു തന്നെയല്ലേ എന്നു പലരും പലപ്പോഴും അവരോടു ചോദിക്കാറുണ്ട്. അതു ശരിവെച്ചുകൊണ്ടുള്ള മറുപടി തന്നെയാണ് നാം പലപ്പോഴും നൽകാറുള്ളതു്. സത്യഗ്രഹികൾ സത്യത്തെ അനുസരിക്കുകയും, ചിന്ത, വാക്ക്, പ്രവൃത്തി എന്നിവയിലൂടെ ആരെയും ഉപദ്രവിക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ജനങ്ങളുടെ സഹതാപവും സഹകരണവും സത്യഗ്രഹികൾ അഭിലഷിക്കുന്നതു കൊണ്ടും ആശാവഹമാംവിധം അതു നേടുന്നതിൽ അവർ കരയൊക്കെ വിജയം നേടിയതുകൊണ്ടും ജനങ്ങളുടെമേൽ ഉറച്ച നിയന്ത്രണത്തിനു പ്രാപ്തരാകമാറ് അവർ ആത്മനിയന്ത്രണത്തോടും ശിക്ഷണബോധത്തോടും കൂടി സമരം നയിക്കും. പൊതുജനങ്ങളെ നിയന്ത്രിക്കുവാൻ സത്യഗ്രഹികൾ ഇനിയും പ്രാപ്തരായിട്ടില്ലെന്നു കഴിഞ്ഞയാഴ്ച നടന്ന സംഭവങ്ങൾ വ്യക്തമായി തെളിയിക്കുന്നുണ്ട്. സത്യഗ്രഹത്തിന്റെ യഥാർത്ഥതത്വവുമായി ജനങ്ങൾ ഇനിയും ലയിച്ചുചേർന്നിട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ടു സത്യഗ്രഹത്തിനനുയോജ്യമായ രീതിയിൽ വികാരങ്ങൾ പ്രകടിപ്പിക്കുവാൻ അവർക്കിനിയും കഴിയുന്നില്ല. ഇതു സത്യഗ്രഹത്തിനു തീർച്ചയായും കളങ്കം ചേർക്കുന്നുണ്ട്.

എന്തായാലും സത്യഗ്രഹി നിരുത്സാഹവാദനാവുകയില്ല. ഒന്നുകിൽ റൗലത്ത് നിയമം പിൻവലിക്കുകയോ അല്ലെങ്കിൽ സത്യത്തിന്റെ ബലിപീഠത്തിങ്കൽ തന്നെത്തന്നെ ബലികഴിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതുവരെ അയാൾ അടങ്ങുകയില്ല. സമരത്തിൽനിന്നു ദൈനംദിനാനുഭവങ്ങളിലൂടെ അയാൾ പലതും പഠിക്കുകയും, ജനങ്ങളെ പഠിപ്പിക്കുകയും, സത്യഗ്രഹത്തിന്റെ രഹസ്യം പരസ്യമായും രഹസ്യമായും വിശദീകരിക്കുകയും ചെയ്യും. വേദനയനുഭവിക്കുന്നതിലും തിന്മയെ തിന്മകൊണ്ടു നേരിടാതിരിക്കുന്നതിലും സത്യം മുറുകെപ്പിടിക്കുന്നുണ്ട്.

34. Young India, 16-4-1919 (1919-1922, pp. 1207-8)

നതിലും സ്വയം ബലികഴിക്കുന്നതിലും എത്രമാത്രം അമൂല്യമായ ആനന്ദം ഉൾക്കൊള്ളുന്നുവെന്ന് അയാൾ അവരെ വ്യക്തമായി ധരിപ്പിക്കും. അയാൾ സ്നേഹംമൂലം അവരുടെ ഹൃദയം കവരുകയും ശത്രുക്കളെ സ്നേഹംകൊണ്ടെങ്ങനെ കീഴടക്കാമെന്നു കാണിക്കുകയും ചെയ്യും. സത്യഗ്രഹിയുടെ പാത തരണംചെയ്യാനാവാത്ത വിഷമതകൾ നിറഞ്ഞതാണ്. പക്ഷേ, യഥാർത്ഥ സത്യഗ്രഹത്തിനു നിരാശയോ പരാജയമോ ഇല്ല. സത്യം സർവ്വശക്തമായതിനാൽ സത്യഗ്രഹത്തെ ഒരിക്കലും പരാജയപ്പെടുത്താനാവില്ല. ഇന്ത്യ ഒരു വിശാലമായ രാജ്യമാണ്. സത്യഗ്രഹമെന്ന പഴയ നിയമം നമ്മുടെ നാട്ടുകാർക്കു പുതിയതായി തോന്നുകയും ചെയ്യുന്നു. അതു സാരമില്ല. സത്യഗ്രഹികൾ ജനങ്ങളെ പഠിപ്പിക്കുവാനായി രാവു പകലും ശ്രമിക്കുകയും യഥാർത്ഥ സത്യഗ്രഹം നമ്മുടെ കാര്യങ്ങൾ വാണെന്നു അവർക്കു കാണിച്ചുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യും. അയാൾ പറയുന്നതു ചെവികൊള്ളാതിരുന്നാൽ അയാൾ വാദപ്രതിവാദത്തിലേർപ്പെടുകയും അവരുടെ മുമ്പിൽ മരണംവരെ നിരാഹാരസത്യഗ്രഹം നടത്തുകയും അങ്ങനെ വിജയം വരിക്കേണ്ട ഈ സമരത്തിൽ പങ്കെടുക്കുവാൻ നാട്ടുകാരെ പ്രചോദിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും.

### 35

സിവിൽനിയമലംഘനം ഭരണഘടനയനുസരിച്ചുകൊണ്ടുള്ള പ്രക്ഷോഭേന്ദ്രീതികളിൽവെച്ചുറപ്പും പരിശുദ്ധമാണെന്ന അഭിപ്രായത്തിൽ ഞാനറച്ചുനിൽക്കുന്നു. എന്നാൽ അതിന്റെ 'സിവിൽ' ആയ, അതായതു് അക്രമരഹിതമായ സ്വഭാവം വെറും സമരജാലമാണെങ്കിൽ അതു് അധഃപതിച്ചതും വെറുക്കത്തക്കതുമായിത്തീരും.

### 36

നിയമലംഘനം 'സിവിൽ' ആകണമെങ്കിൽ ആത്മാർത്ഥവും, ആദരപൂർവകവും, നിയന്ത്രിതവും, ഒരിക്കലും ധിക്കാരം കാണിക്കാത്തതും, തികച്ചും ബോധ്യമായ ഏതെങ്കിലും തത്ത്വത്തിലധിഷ്ഠിതവും, ചപലമല്ലാത്തതും, എല്ലാറ്റിലുമുപരി ദ്രോഹബുദ്ധിയുടെയോ വിദ്വേഷത്തിന്റെയോ പ്രേരണയില്ലാത്തതുമായിരിക്കണം.

### 37

രാജ്യത്തു നിലവിലുള്ള നിയമങ്ങൾ അസഹ്യമായാലും സ്വന്തം മനസ്സാക്ഷിയെയോ മതത്തെയോ വ്രണപ്പെടുത്തുന്നില്ലെങ്കിൽ മനസ്സോടെ അനുസരിക്കണമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നവരും, സിവിൽനിയമലംഘനത്തിനുള്ള ശിക്ഷ മനസ്സോടെ അനുഭവിക്കാണൊരുക്കുമുള്ള

35. Young India, 15-12-1921, (India of My Dreams, p. 83)

36. Young India, 24-3-1920 (India of My Dreams p. 83)

37. Young India, 3-11-1921 (India of My Dreams, p. 83)

വരും മാത്രമേ സിവിൽനിയമലംഘനത്തിനു പുറപ്പെടാവൂ. നിയമലംഘനം 'സിവിൽ' ആവണമെങ്കിൽ പൂർണ്ണമായും അക്രമരഹിതമായിരിക്കണം. സ്വന്തം വേദനയിലൂടെ, അതായത് സ്നേഹത്തിലൂടെ, ശത്രുവിനെ സ്വപക്ഷത്തിലാക്കുകയെന്നതാണ് അതിലടങ്ങിയ തത്ത്വം.

## 38

൦൭ലത്തു് നിയമമോ ഇസ്ലാമികപ്രശ്നംപോലുള്ള മറ്റു പ്രശ്നങ്ങളോ സംബന്ധിച്ചു് നാം ഗവണ്മെന്റിനെതിരെ നീരസവും കോപവും വച്ചുപുലർത്തുകയും അക്രമത്തിലേക്കു വഴുതിവീഴുകയും ചെയ്താൽ ഇന്ത്യയിലെ പൊതുജനാഭിപ്രായം സംഘടിപ്പിക്കുവാൻപോലും നമുക്കു ശക്തിയില്ലാതാകും. ഇംഗ്ളീഷുകാരും നാമും തമ്മിലുള്ള അകൽച്ച വർദ്ധിക്കുകയും ലക്ഷ്യത്തിനടുത്തെങ്ങും നാം എത്താതിരിക്കുകയും ചെയ്യും. അക്രമത്തിലൂടെ നേടുന്ന വിജയം പരാജയത്തിനു തുല്യമാണ്. കാരണം അതു നൈമിഷികമാണ്. ഇരകക്ഷികൾക്കുമിടയിൽ നീരസം വർദ്ധിക്കുകയും അന്യോന്യം സമരത്തിനു തയ്യാറാവുകയും ചെയ്യുന്നു. സത്യഗ്രഹം ആ വിധത്തിൽ അഹിതമായി അവസാനിക്കുകയില്ല. സത്യഗ്രഹി തന്റെ തത്ത്വത്തിനു വേണ്ടി വേദനയനുഭവിക്കുന്നതിലൂടെ സർവ്വരുടെയും സഹതാപമാർജിക്കുകയും ശത്രുവിന്റെപോലും ഹൃദയം അലിയിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

## 39

സ്വമനസാലെ യാതൊരു സമ്മർദ്ദവും കൂടാതെയുള്ള ഹത്ഭാൽ ജനങ്ങളുടെ പ്രതിഷേധപ്രകടനത്തിനുള്ള ശക്തമായ മാർഗമാണെങ്കിലും, ഉപവാസം കഠിനമായ ശക്തിയേറിയതാണ്. മതനിഷ്ഠയോടെ ആളുകൾ ഉപവാസമനുഷ്ഠിക്കുകയും അങ്ങനെ ദൈവത്തിനു മുൻപിൽ സങ്കടം ബോധിപ്പിക്കുകയും ചെയ്താൽ ആശാവഹമായ പ്രതികരണമുണ്ടാകും. കഠിനഹൃദയങ്ങളെപ്പോലും അതു് ആർദ്രമാക്കും. ഉപവാസം മഹത്തായ ഒരു ശിക്ഷണമായി എല്ലാ മതങ്ങളും അംഗീകരിക്കുന്നുണ്ടു്. സ്വമനസാലെ ഉപവാസമനുഷ്ഠിക്കുന്നവർ മൃദുല പ്രകൃതികളാകുകയും പവിത്രീകരിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു. പവിത്രമായ ഉപവാസം ഒരു ശക്തിയേറിയ പ്രാർത്ഥനയാണ്, ലക്ഷക്കണക്കിനാളുകൾ സ്വമനസാലെ ആഹാരമുപേക്ഷിക്കുകയെന്നതു ചില്ലറക്കാര്യമല്ല. അതു സത്യഗ്രഹിക്കു ചേർന്ന രീതിയിലുള്ള ഉപവാസമാണ്. അതു വ്യക്തികൾക്കും രാഷ്ട്രങ്ങൾക്കും ഉൽക്കർഷ്കവരുത്തുന്നു. ഗവർണ്മെന്റിന്റെമേൽ അനർഹമായ സമ്മർദ്ദം ചെലുത്തണമെന്ന ഉദ്ദേശ്യമേ അതിൽ പാടില്ല. പക്ഷേ, മറ്റുപല നല്ല കാര്യങ്ങളേയുംപോലെ ഉപവാസവും പലരും ദുരുപയോഗപ്പെടുത്തുന്ന

38. Young India, (1919—1922, p. 1224) 3—5—1919

39. Young India, (1919—1922, p. 1231) 7—5—1919

തായി കാണാം. ഇന്ത്യയിൽ യാചകർ പലപ്പോഴും, ചോദിക്കുന്ന തെല്ലാം തങ്ങൾക്കു കിട്ടുന്നതുവരെ ഉപവാസമനുഷ്ഠിക്കുമെന്നു ഭീഷണിപ്പെടുത്തുകയോ, അതനുഷ്ഠിക്കുകയോ, അനുഷ്ഠിക്കുന്നുവെന്നു നടിക്കുകയോ ഒക്കെ ചെയ്യാറുണ്ട്. അതു ദുരാഗ്രഹിക്കു ചേർന്ന ഉപവാസമാണ്. അതു ചെയ്യുന്നവൻ സ്വയം താഴ്ത്തുന്നു. അവരെ അവരുടെ ഉപവാസം തുടരാനനുവദിക്കുകയാണ് ഉചിതമായിട്ടുള്ളതു്. ഉപവാസത്തിനു വഴങ്ങി അവർക്കെന്തെങ്കിലും കൊടുക്കുന്നതു് തെറ്റായ ദാക്ഷിണ്യമാണ്. അങ്ങനെയല്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ നിയമവിരുദ്ധമായ ആവശ്യങ്ങൾ നേടുവാൻ അതുപയോഗിക്കാമായിരുന്നു. ഒരു പ്രത്യേകവൃത്തിയുടെ ന്യായാന്യായങ്ങൾ നിർണ്ണയിക്കുന്നതാണ് പ്രശ്നമെങ്കിൽ, മനസ്സാക്ഷിയുടെ ശബ്ദത്താൽ നിയന്ത്രിതമായ വിവേകത്തിനല്ലാതെ മറ്റൊരു ശക്തിക്കും അവിടെ സ്ഥാനമില്ല.

#### 40

ഞാനറിയുന്നിടത്തോളം സത്യഗ്രഹത്തിന്റെ ആവിർഭാവം പല അരാജകവാദികളേയും അവരുടെ രക്തദാഹം ചേർന്ന സിദ്ധാന്തങ്ങളിൽനിന്നു് അകറ്റിയിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളതു പ്രസ്താവിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. രഹസ്യസമാജങ്ങളും, രഹസ്യകൊലപാതകരീതികളും ഈ നിർഭാഗ്യയായ രാജ്യത്തിനു് സൈനികമായും സാമ്പത്തികമായും ഒരു ഭാരമായിത്തീരാനും കുററാമ്പേഷണവകുപ്പിന്റെ പിരി മുറുക്കുവാനും മാത്രമേ സഹായിച്ചിട്ടുള്ളുവെന്നും, ആ വഴി പോയ നൂറുകണക്കിനു് യുവാക്കന്മാരുടെ ജീവിതം അതുമൂലം അധഃപതിക്കുകയും തകരുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നും അയാൾ മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കുന്നു. സത്യഗ്രഹം വളരുന്ന തലമുറയ്ക്കു് ഒരു പുതിയ പ്രതീക്ഷയും, പുതിയ മാർഗവും, ജീവിതവൈഷമ്യങ്ങൾക്കു പ്രമാദമില്ലാത്ത ഒരു പ്രതിവിധിയും നല്കിയിട്ടുണ്ടു്. അതു പുതിയ തലമുറയ്ക്കു് നശിപ്പിക്കാനാവാത്തതും അതു ലുപ്തമായ ശക്തിയുള്ളതും അഹിംസ പാലിച്ചുകൊണ്ടുമാത്രം ഉപയോഗിക്കേണ്ടതുമായ ഒരു പുതിയ ആയുധം നൽകിയിരിക്കുന്നു. സാമ്പത്തികവും രാഷ്ട്രീയവും ആത്മീയവുമായ ഏക രക്ഷാമാർഗം ആത്മവേദനമാത്രമാണെന്നു് സത്യഗ്രഹം യുവാക്കളെ പഠിപ്പിക്കുന്നു. സത്യഗ്രഹം പ്രധാനമായും തിന്മയെ എതിർക്കലും, 'സിവിൽ' ആയിട്ടുള്ളതിനെ സഹായിക്കലുമാണു്. ചിലപ്പോൾ അതു് 'സിവിൽ ആയ പ്രതിരോധം' ആകേണ്ടിവരുന്നു. ഇവിടെ ഞാൻ 'വിശുദ്ധനായ പെൻസിൽവാനിയക്കാരുൻ' ഹെൻറി തോറോയെ സഹായത്തിനു ക്ഷണിക്കുന്നു. അദ്ദേഹം ചോദിക്കുന്നു: 'ഒരു പൗരൻ നിയമത്തിനു മുൻപിൽ തന്റെ മനസ്സാക്ഷിയെ ഒരു നിമിഷത്തേക്കായാലും, ഏറ്റവും കുറഞ്ഞ തോതിലായാലും അടിയറവയ്ക്കേണ്ടതുണ്ടോ?' അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഉത്തരം: 'നാം ആദ്യം മനുഷ്യരും



പിന്നെമാത്രം പ്രജകളുമായാൽ മതിയെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. അവകാശങ്ങളോടുള്ളതിനെക്കാളധികം ബഹുമാനം നിയമത്തോടു വച്ചു പുലർത്തുന്നത് അഭിലഷണീയമല്ല. തോറോയുടെ നിലപാടു എതിർക്കാനാവാത്തതാണെന്നു എനിക്കു തോന്നുന്നു. ഏകപ്രശ്നം മനുഷ്യാക്ഷിയനുസരിച്ചുള്ള അവകാശങ്ങൾ നേടിയെടുക്കാനുള്ള പോരായ്മ എന്തായിരിക്കണമെന്നതാണ്. ഇപ്പോഴുള്ള വഴക്കം മനസ്സാക്ഷിയെ പ്രണപ്പെടുത്താനൊരുങ്ങുന്നവരുടെമേൽ അക്രമം പ്രയോഗിക്കുകയാണ്. അക്രമമല്ല, സിവിൽനിയമലംഘനമാണ് ഏകപോരായ്മയെന്നു തന്റെ അനുഗമനമായ ഉപന്യാസത്തിൽ തോറോ വ്യക്തമാക്കുന്നു. സിവിൽ നിയമലംഘനത്തിൽ നിയമമനുസരിക്കാത്തതിന്റെ അനന്തരഫലങ്ങളനുഭവിക്കുന്നത് നിയമലംഘകൻ തന്നെയാണ്. മേദ്യന്മാരുടെയും പാർസികളുടെയും നിയമം ലംഘിച്ചപ്പോൾ ദാനിയേൽ ചെയ്തതിതാണ്. ജോൺ ബന്യൻ ചെയ്തതും, ഇന്ത്യയിൽ ഓർമ്മയെത്താത്ത കാലം മുതൽ കൃഷിക്കാർ ചെയ്ത പോന്നതും ഇതുതന്നെ. അതു നമ്മുടെ വർഗ്ഗനിയമമാണ്. അക്രമം നമ്മിലുള്ള ഊഗത്തിന്റെ നിയമമാണ്. ആത്മപീഡനം, അതായത് സിവിൽനിയമ ലംഘനം, നമ്മിലുള്ള മനുഷ്യന്റെ നിയമമാണ്. വ്യവസ്ഥാപിതമായ രാഷ്ട്രത്തിൽ സിവിൽ നിയമലംഘനത്തിനുള്ള സന്ദർഭം ചുരുക്കമായേ ഉണ്ടാവൂ. പക്ഷേ അതൊരു കർത്തവ്യമായിത്തീരുമ്പോൾ അഭിമാനമുള്ളയാൾക്ക്, അതായത് മനസ്സാക്ഷിയെ എതിലും മീതെ കരുതുന്നയാൾക്ക്, ഒഴിഞ്ഞുമാറുവാൻ സാധ്യമല്ല. ദൗലത്ത് നിയമം ആയിരിക്കണക്കിന് ഇന്ത്യക്കാരുടെ മനസ്സാക്ഷിയെ ബാധിക്കുന്ന ഒന്നായ സ്ഥിതിക്ക് അതു സംബന്ധിച്ചു ഞാൻ സിവിൽനിയമലംഘനം നടത്തരുതെന്നു പറയുന്നതിനുപകരം, ഒരു രാഷ്ട്രത്തിന്റെ അഭിമാനത്തെ പ്രണപ്പെടുത്തുകയും ഏകകണ്ഠമായ പ്രതിഷേധത്തിന് കാരണമാകുകയും ചെയ്തു ആ നിയമം പിൻവലിക്കണമെന്നു ഗവണ്മെന്റിനോടു ഇംഗ്ലീഷ് ജനത അഭ്യർത്ഥിക്കണമെന്നാണ് എനിക്കു ബഹുമാനപുരസ്സരം നിർദ്ദേശിക്കാനുള്ളതു്.

അദ്ധ്യായം മൂന്ന്

## ആദർശരാഷ്ട്രം—അക്രമരഹിതമായ വികേന്ദ്രീകൃതരാഷ്ട്രം

1

ഒരു മനുഷ്യനു് കർത്തവ്യമാർഗം കാട്ടുന്ന പെരുമാറ്റരീതിയാണു് സംസ്കാരം. 'കർത്തവ്യനിർവഹണ'വും 'ധർമ്മാനുഷ്ഠാന'വും

1. Indian Home Rule, p. 61

പരസ്പരം മാറാവുന്ന പദങ്ങളാണ്. ധർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കുകയെന്നതിന് നമ്മുടെ മനസ്സിനെയും വികാരങ്ങളെയും കീഴടക്കുകയെന്നാണർത്ഥം. അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതുമൂലം, നാം നമ്മെത്തന്നെ അറിയുന്നു. 'സംസ്കാരം' എന്നതിന് ഗുജറാത്തിയിലുള്ള സമാനപദത്തിനർത്ഥം 'നല്ല നടത്ത'യെന്നാണ്.

## 2

ഇന്ന് സമൂഹത്തെ ബാധിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു പ്രധാന തിന്മയെപ്പറ്റി പരാമർശിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. മുതലാളിയും സെമിനാളും അവരുടെ അവകാശങ്ങളെക്കുറിച്ചും, തൊഴിലാളി നേരേമറിച്ചു തന്റെ അവകാശങ്ങളെക്കുറിച്ചും, രാജകുമാരൻ അയാൾക്കു ഭരിക്കാനുള്ള ദൈവദത്തമായ അവകാശത്തെക്കുറിച്ചും, കുടിയാനവൻ അയാൾക്കു എതിർക്കാനുള്ള അവകാശത്തെക്കുറിച്ചും സംസാരിക്കുന്നു. എല്ലാവരും അവരവരുടെ അവകാശങ്ങൾ ഉന്നിപ്പറയുകയും, കർത്തവ്യങ്ങളെക്കുറിച്ച് പറയാതിരിക്കുകയും ചെയ്താൽ എല്ലാം താറുമാറാകും.

അവകാശങ്ങളെക്കുറിച്ച് ഉന്നിപ്പറയുന്നതിനു പകരം എല്ലാവരും അവരവരുടെ കർത്തവ്യം നിർവഹിച്ചാൽ മനുഷ്യവർഗത്തിനിടയിൽ പെട്ടെന്ന് വ്യവസ്ഥാപിതഭരണമുണ്ടാകും. രാജാവിന് ഭരിക്കാനുള്ള ദൈവദത്തമായ അവകാശമെന്നൊന്നില്ല. യജമാനന്മാരെ ബഹുമാനപൂർവ്വം അനുസരിക്കേണ്ടതു് കുടിയാന്മാരുടെ എളിയ കർത്തവ്യമാണെന്നു മില്ല. പരമ്പരാഗതമായ ഈ അസമത്വങ്ങൾ സമൂഹനന്മയെ ഹനിക്കുന്നതുകൊണ്ടു്, അവ ഇല്ലാതാകണമെന്നുള്ളതു ശരിയാണെങ്കിലും, ഇന്നേവരെ അടിച്ചമർത്തപ്പെട്ടിരുന്ന കോടിക്കണക്കിനാളുകൾ നാണക്കേടരീതിയിൽ തങ്ങളുടെ അവകാശങ്ങളെപ്പറ്റി വിളിച്ചുകൂവുന്നത് അതേ സമൂഹനന്മയ്ക്കുതന്നെ കൂടുതൽ ആപല്യമാണ്. രണ്ടാമതു പറഞ്ഞതുപോലെയുള്ള പെരുമാറ്റം, ദൈവദത്തമായ അവകാശത്തെക്കുറിച്ച് വാദിക്കുന്നവരെ അപേക്ഷിച്ച് ജനലക്ഷങ്ങൾക്കാണ് വിപത്താകുന്നത്. അവർ ധീരതയോടെയോ ഭീരുത്വത്തോടെയോ മരണംവരിക്കുക മാത്രമായിരിക്കും ഫലം. മറ്റേ ന്യൂനപക്ഷത്തിനു സംരൂപി ചേർന്ന വ്യവസ്ഥാപിത ജീവിതം കൊണ്ടുവരാൻ കഴിയുകയില്ല. അതുകൊണ്ടു് അവകാശങ്ങളും കർത്തവ്യങ്ങളും തമ്മിലുള്ള പരസ്പരബന്ധം മനസ്സിലാക്കേണ്ടതത്യാവശ്യമാണ്. ശരിയായി നിർവഹിച്ച കർത്തവ്യങ്ങളിൽനിന്നുറവെടുക്കുന്ന അവകാശങ്ങളൊഴികെയുള്ള അവകാശങ്ങളൊന്നും വച്ചുപുലർത്തുന്നത് ഉചിതമല്ലാ എന്നാണെന്റെ നിർദ്ദേശം. അവ ബലാഭു് ഗ്രഹണമാണ്. എത്രയും നേരത്തേതന്നെ കൈവെടിയേണ്ടതുമാണ്. മക്കളോടു തനിക്കുള്ള കർത്തവ്യം നിറവേറ്റാതെ അവരുടെ അനുസരണമാവശ്യപ്പെടുന്ന നികൃഷ്ടനായ പിതാവു് അവജ്ഞയല്ലാതെ മരറാന്നം ജനിപ്പിക്കുന്നില്ല. ദുർവൃത്തനായ ഭർത്താവു് പതി

പ്രതയായ ഭാര്യയിൽനിന്ന് എല്ലാക്കാര്യങ്ങളിലും അനുസരണം ആവശ്യപ്പെടുന്നതു മതത്തബങ്ങളുടെ വളച്ചൊടിക്കലാണ്. പക്ഷേ കർത്തവ്യനിരതനായ പിതാവിനോടു മക്കൾ അനുസരണമില്ലാതെ പെരുമാറുന്നത് നന്ദികേടായി കരുതപ്പെടും. അതിന്റെ ദോഷം അവർക്കുതന്നെയാണുതാനും. ഭാര്യാഭർത്താക്കന്മാരെ സംബന്ധിച്ചും ഇതു പരമാർത്ഥമാണ്. ഈ ലഘുവും സാർവലൗകികവുമായ നിയമം മുതലാളിക്കും തൊഴിലാളിക്കുമിടയിലും, ജനിക്കും കുടിയാനവനുമിടയിലും, രാജാവിനും പ്രജകൾക്കുമിടയിലും, ഹിന്ദുക്കൾക്കും മുസ്ലീങ്ങൾക്കുമിടയിലും പ്രയോഗത്തിൽ കൊണ്ടുവന്നാൽ, ഇന്ത്യയിലും ലോകത്തിന്റെ മറ്റു പല ഭാഗങ്ങളിലും കാണുന്നതുപോലെ ദൈനംദിനജീവിതവും മറ്റും സ്തംഭനത്തിലാക്കുന്ന ലഹളകൾ കൂടാതെതന്നെ ജീവിതത്തിന്റെ എല്ലാ തുറകളിലും ആരോഗ്യകരമായ ബന്ധങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുവാൻ കഴിയും. കർത്തവ്യങ്ങളെക്കുറിച്ചും തജ്ജന്യമായ അവകാശങ്ങളെക്കുറിച്ചും മനസ്സിലാക്കിയാൽ ഞാൻ സത്യഗ്രഹനിയമമെന്നു വിളിക്കുന്നതെന്താണെന്ന് അറിയുവാൻ കഴിയും.

ഹിന്ദുക്കൾക്ക് അവരുടെ മുസ്ളീം അയൽവാസിയോടുള്ള കടമയെന്താണ്? ഒരു മനുഷ്യനെന്ന നിലയ്ക്ക് അയൽവാസിയുടെ സുഖദുഃഖങ്ങളിൽ പങ്കുകൊള്ളുകയും ആപത്തു വരുമ്പോൾ സഹായിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ് കടമ. അപ്പോൾ തുല്യമായ പെരുമാറ്റം അയാളിൽനിന്നിങ്ങോട്ടും പ്രതീക്ഷിക്കാം. അതു ലഭിച്ചെന്നുവരും. ഹിന്ദുക്കൾക്കു ഭൂരിപക്ഷമുള്ള ഒരു ഗ്രാമത്തിൽ അവിടവിടെ കുറച്ചു മുസ്ലീങ്ങളുണ്ടെന്നിരിക്കട്ടെ. അപ്പോൾ, ഹിന്ദുക്കളുടെ പെരുമാറ്റം മതവ്യത്യാസം കണക്കിലെടുത്തുകൊണ്ടുള്ളതാണെന്ന് മുസ്ളീങ്ങൾക്കു തോന്നാനിടകൊടുക്കരുതെന്നതുകൊണ്ടും, ഭൂരിപക്ഷമായ ഹിന്ദുക്കൾക്കു ന്യൂനപക്ഷത്തോടുള്ള കടമ പതിന്മടങ്ങു വർദ്ധിക്കുന്നു. മുസ്ളീങ്ങൾ സ്വാഭാവികമായി സൗഹാർദ്ദം പുലർത്തണമെന്നും, ആപത്ഘട്ടങ്ങളിൽ ഒറ്റക്കെട്ടായി പ്രവർത്തിക്കണമെന്നും അവകാശപ്പെടാനുള്ള യോഗ്യത ഹിന്ദുക്കൾക്ക് അപ്പോൾ മാത്രമേ ലഭിക്കൂ. എന്നാൽ ഹിന്ദുക്കളുടെ ശരിയായ പെരുമാറ്റത്തിനനുസരിച്ച് മുസ്ളീങ്ങൾ ഇങ്ങോട്ടു പ്രവർത്തിക്കാതിരിക്കയും വിരുദ്ധമനോഭാവം കാണിക്കുകയും ചെയ്താൽ അത് ആണത്തമില്ലായ്മയുടെ ചിഹ്നമാകും. അപ്പോൾ ഭൂരിപക്ഷമായ ഹിന്ദുക്കളുടെ കടമയെന്ത്? മൃഗീയശക്തിയുപയോഗിച്ച് ന്യൂനപക്ഷത്തെ കീഴടക്കുകയെന്നതല്ല. അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നത് നേടാത്ത അവകാശത്തെ ബലാൽക്കാരമായി അപഹരിക്കലാവും. അവരുടെ കർത്തവ്യം രക്തബന്ധമുള്ള സ്വസഹോദരങ്ങളുടെ കാര്യത്തിലെന്നപോലെ, അവരുടെ പൗരുഷമില്ലാത്ത പെരുമാറ്റത്തെ നിയന്ത്രിക്കുകയെന്നതാണ്. ഈ ഉദാഹരണം ഇനിയും വലിച്ചുനീട്ടേണ്ടതില്ല. കക്ഷികളുടെ സ്ഥാനം മറിച്ചായാലും പ്രയോഗരീതി അതുതന്നെയാണെന്നു മാത്രം പറഞ്ഞു നിർത്തുന്നു.

ആദ്യം യഥാവിധി നിർവഹിക്കപ്പെടുന്ന ഒരു കർത്തവ്യത്തിൽനിന്നു് അവകാശം നേടിയെടുക്കുകയെന്ന തത്ത്വം ജനങ്ങൾ പ്രയോഗത്തിൽ വരുത്താത്തതുകൊണ്ടു് ഇന്നു സംജാതമായിരിക്കുന്ന അന്ധരപ്പിക്കുന്ന സ്ഥിതിഗതികളിൽ മുൻപറഞ്ഞ പ്രയോഗം പ്രയോജനകരമാംവണ്ണം നിർവഹിക്കാവുന്നതാണെന്നു് ഞാൻ ഈ പറഞ്ഞതിൽ നിന്നു സിദ്ധിക്കുന്നു.

ഇതേ നിയമംതന്നെ രാജാക്കന്മാർക്കും കൃഷിക്കാർക്കും ബാധകമാണു്. ആദ്യത്തെ കൂട്ടരുടെ കർത്തവ്യം ജനങ്ങളുടെ യഥാർത്ഥസേവകരായിരിക്കുകയാണു്. പുറത്തുനിന്നാരെങ്കിലും കൊടുക്കുന്ന അവകാശമനുസരിച്ചോ, വാളപയോഗിച്ചു കിട്ടുന്ന അവകാശമനുസരിച്ചോ അല്ല അവർ ഭരിക്കുന്നതു്. അവർ സേവനംകൊണ്ടും പ്രജന്മാശക്തികൊണ്ടും നേടുന്ന അവകാശമനുസരിച്ചായിരിക്കും ഭരിക്കുക. അപ്പോൾ സ്വമനസ്സാലെ ആളുകൾ കൊടുക്കുന്ന കരം പിരിക്കുവാനും സ്വമനസ്സാലെയുള്ള സേവനങ്ങൾ പ്രതീക്ഷിക്കുവാനും അവർക്ക് വകാശമുണ്ടാകുന്നു. അതു തങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയല്ല, തങ്ങളുടെ സംരക്ഷണയിലുള്ള ജനങ്ങൾക്കുവേണ്ടി മാത്രം. ആ ലഘുവും പ്രാഥമികവുമായ കർത്തവ്യം അനുഷ്ഠിക്കുന്നതിൽ അവർ പരാജയപ്പെട്ടാൽ കൃഷിക്കാർക്കു് അവരോടുള്ള ചുമതലകൾ ഇല്ലാതെയാവുകയും അർഹതയില്ലാത്തതു ബലാൽ അപഹരിക്കാനുള്ള രാജ്യത്തിന്റെ ശ്രമത്തെ എതിർക്കേണ്ടതു കൃഷിക്കാരുടെ കർത്തവ്യമാവുകയും ചെയ്യും. ചുരുക്കത്തിൽ ദുർഭരണത്തെ, അഥവാ അർഹിക്കാത്തതു് അപഹരിക്കാനുള്ള ശ്രമത്തെ, എതിർക്കാനുള്ള അവകാശം കൃഷിക്കാർ നേടുന്നു. പക്ഷേ, ആ എതിർപ്പു കൊലപാതകമായും ബലാത്സംഗമായും കവർച്ചയായും രൂപംകൊണ്ടാൽ അതു മനുഷ്യവർഗത്തോടു ചെയ്യുന്ന പാപമായിത്തീരും. ആ കർത്തവ്യത്തിൽനിന്നുത്ഭുതമാകുന്ന ശക്തി സത്യഗ്രഹം സൃഷ്ടിക്കുന്ന അക്രമരഹിതവും അജയ്യവുമായ ശക്തിതന്നെയാണു്.

### 3

പൊതുജനങ്ങളെ അക്രമരാഹിത്യം പഠിപ്പിക്കുവാൻ താങ്കൾക്കു കഴിയുകയില്ല. അതു് വ്യക്തികൾക്കു മാത്രം ചിലപ്പോൾ സാധ്യമാവുന്ന ഒന്നാണു് എന്നു് തലകലുക്കിക്കൊണ്ടു് പലരും പറയാറുണ്ടു്. എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ അതൊരു ഭയങ്കരമായ ആത്മവഞ്ചനയാണു്. അക്രമരാഹിത്യം മനുഷ്യന്റെ ശീലമല്ലെങ്കിൽ അവൻ പണ്ടേതന്നെ നശിക്കുമായിരുന്നു. പക്ഷേ, അക്രമവും അക്രമരാഹിത്യവും തമ്മിലുള്ള സമരത്തിൽ എല്ലായ്പ്പോഴും അവസാനം ജയിച്ചിട്ടുള്ളതു് രണ്ടാമത്തേതാണു്. രാഷ്ട്രീയലക്ഷ്യങ്ങൾ നേടാനുള്ള മാർഗമെന്ന നിലയ്ക്കു് അക്രമരാഹിത്യം ജനങ്ങൾക്കിടയിൽ പ്രചരിപ്പിക്കാനുള്ള ക്ഷമയും സന്നദ്ധതയും നമുക്കുണ്ടായിട്ടില്ലെന്നതാണു സത്യം.

3. Young India, 2-1-1930 (India of My Dreams, p. 79)

## 4

എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം രാഷ്ട്രീയാധികാരം ഒരു ലക്ഷ്യമല്ല. ജീവിതത്തിന്റെ എല്ലാ മണ്ഡലങ്ങളിലും ജനങ്ങളുടെ നിലവാരം മെച്ചപ്പെടുത്താനുള്ള ഒരു മാർഗ്ഗം മാത്രമാണ്. ദേശീയപ്രതിനിധികളിലൂടെ ദേശീയജീവിതം ക്രമപ്പെടുത്താനുള്ള കഴിവെന്നാണ് രാഷ്ട്രീയാധികാരത്തിനർത്ഥം. സ്വയം നിയന്ത്രിക്കാനാകമാറു് ദേശീയജീവിതം മെച്ചപ്പെട്ടാൽ പ്രതിനിധികളുടെ ആവശ്യമില്ലാതാകും. അപ്പോൾ പ്രബുദ്ധമായ അരാജകത്വം എന്ന അവസ്ഥ രൂപമെടുക്കുന്നു. അത്തരമൊരു രാഷ്ട്രത്തിൽ ഓരോരുത്തരും അവരവരുടെ ഭരണാധികാരിയാണ്. അയൽക്കാരനു് താൻ ഒരിക്കലും ഒരു ഉപദ്രവമാകാത്തവിധത്തിൽ അയാൾ സ്വയം ഭരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു് ആദർശരാഷ്ട്രത്തിൽ, രാഷ്ട്രമെന്നൊന്നില്ലാത്തതുകൊണ്ടു് രാഷ്ട്രീയാധികാരവുമില്ല, പക്ഷേ ജീവിതത്തിൽ ഈ ആദർശം ഒരിക്കലും പൂർത്തീകരിക്കപ്പെടുകയില്ല. അതുകൊണ്ടാണ് ഏറ്റവും കുറച്ചു ഭരിക്കുന്ന ഗവർണ്മെന്റാണ് ഉത്തമമായതെന്നു തോറോ പറഞ്ഞതു്.

## 5

ആദർശപരമായ സമുദായത്തിൽ ഗവർണ്മെന്റു വേണമോ വേണ്ടയോ എന്നതിനെപ്പറ്റി നാം തൽക്കാലം ആലോചിച്ചു ക്ലേശിക്കേണ്ടതുണ്ടെന്നു് എനിക്കു തോന്നുന്നില്ല. അത്തരമൊരു സമൂഹത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള ശ്രമം നാം തുടർന്നാൽ ജനങ്ങൾക്കു ഗുണകരമായ വിധത്തിൽ അതു മെല്ലെ രൂപമെടുത്തുകൊള്ളും. യൂക്ളിഡിന്റെ രേഖ വരയ്ക്കാനാർക്കുമിതേവരെ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. ഇനി കഴിയുകയുമില്ല. എങ്കിലും ആ രേഖ മനസ്സിൽ സങ്കല്പിച്ചാലേ ക്ഷേത്രഗണിതത്തിൽ മുന്നോട്ടുപോകാനാവൂ! അതു് എല്ലാ ആദർശങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചും പരമാർത്ഥമാണ്. ലോകത്തിലൊരിടത്തുംതന്നെ ഗവർണ്മെന്റില്ലാത്ത രാഷ്ട്രമില്ലെന്നോർക്കണം. അതെവിടെയെങ്കിലും ഉണ്ടാകുന്നപക്ഷം ഇന്ത്യയിലായിരിക്കും. അതിനുള്ള ശ്രമമെങ്കിലും നടത്തിയിട്ടുള്ളതു് നമ്മുടെ രാജ്യത്തിൽമാത്രമാണ്. ആ ധൈര്യം വേണ്ടുവോളം നാം പ്രദർശിപ്പിച്ചിട്ടില്ല. അതു നേടാൻ ഒരു മാർഗ്ഗംമാത്രമേയുള്ളൂ. ആ മാർഗ്ഗത്തിൽ വിശ്വാസമുള്ളവർ അതു പ്രവൃത്തിപഥത്തിൽ കൊണ്ടുവരേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. അതിനു നാം ജയിലിനെപ്പറ്റിയുള്ള ഭീതി വെടിഞ്ഞതുപോലെ മരണഭീതിയും പൂർണ്ണമായി വെടിയണം.

## 6

ഒരു അക്രമരഹിത രാഷ്ട്രത്തിലും പോലീസ്സേന ആവശ്യമായിത്തീരും. ഇതു് അപൂർണ്ണമായ അഹിംസയുടെ ചിഹ്നമാണെന്നു്

4. Young India, 2-7-1931 (India of My Dreams, p. 79)

5. Harijan, 15-9-1946 (India of My Dreams, p. 80)

6. Harijan, 1-9-1940 (India of My Dreams, p. 81)

ഞാൻ സമ്മതിക്കുന്നു. സൈന്യം കൂടാതെ കഴിക്കാമെന്നതുപോലെ പോലീസ്സേനയും കൂടാതെ കഴിക്കാമെന്നു പ്രഖ്യാപിക്കാനുള്ള ധൈര്യമെന്നിരിക്കട്ടെ. പോലീസ്സേന ആവശ്യമില്ലാത്ത രാഷ്ട്രത്തെക്കുറിച്ച് എനിക്കു വിഭാവനം ചെയ്യാം, ചെയ്യുന്നുമുണ്ട്. പക്ഷേ അതൊഴിവാക്കുന്നതിൽ നാം വിജയിക്കുമോ എന്നുള്ളതു ഭാവി തെളിയിക്കും.

ഏതായാലും എന്റെ സങ്കല്പത്തിലുള്ള പോലീസ് ഇന്നത്തേതിൽനിന്നു വ്യത്യസ്തമായ രീതിയിലുള്ളതായിരിക്കും. അക്രമരാഹിത്യത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവരാണതിലുൾപ്പെടുക. ജനങ്ങൾ സ്വയം അവരെ എല്ലാക്കാര്യങ്ങളിലും സഹായിക്കയും കറഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ബഹളങ്ങളെ അവർ പരസ്പരസഹകരണത്തിലൂടെ നേരിടുകയും ചെയ്യും. പോലീസ്സേനയ്ക്ക് ഏതെങ്കിലും തരത്തിലുള്ള ആയുധങ്ങളുണ്ടായിരിക്കും. പക്ഷേ അവ വേണ്ടിവന്നാൽത്തന്നെ വല്ലപ്പോഴും മാത്രമേ ഉപയോഗിക്കൂ. വാസ്തവത്തിൽ പോലീസുകാർ പരിഷ്കർത്താക്കളായിരിക്കും. അവരുടെ പോലീസുപണി പ്രധാനമായും കള്ളന്മാരുടെയും കൊള്ളക്കാരുടെയും കാര്യത്തിലായിരിക്കും ഒതുങ്ങുക. സമൂഹത്തിലെ എല്ലാ വിഭാഗങ്ങളുടെയും ആദരം ആർജ്ജിക്കത്തക്കവിധം അക്രമരാഹിതമായ ഭൂരിപക്ഷത്തിന് അത്രമേൽ സ്വാധീനമുണ്ടായിരിക്കുമെന്നതുകൊണ്ട് തൊഴിലാളിമുതലാളിശാസനകളും പണിമുടക്കുകളും അക്രമരാഹിതരാഷ്ട്രത്തിൽ ഏറ്റവും കുറവായിരിക്കും. അതുപോലെ വർഗീയലഹളകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും ഉണ്ടാകുന്നതുമല്ല.

## 7

യുഗങ്ങളായി ഇന്ത്യയ്ക്കു ലഭിച്ചവന്നിട്ടുള്ള പരിശീലനം—പൊതുജനങ്ങൾക്കു ലഭിച്ചവന്നിട്ടുള്ള പരിശീലനമെന്നർത്ഥം—അക്രമത്തിനെതിരായിട്ടുള്ളതാണ്. ജനങ്ങൾക്ക് അക്രമരാഹിത്യസിദ്ധാന്തം അക്രമത്തെക്കാൾ സ്വാഭാവികമായി തോന്നത്തക്കവണ്ണം ഇന്ത്യയിൽ മനുഷ്യസ്വഭാവം അത്രയധികം പുരോഗതി പ്രാപിച്ചിട്ടുണ്ട്.

## 8

ഇന്ത്യ ഒരിക്കലും ഒരു രാഷ്ട്രത്തോടും യുദ്ധം ചെയ്തിട്ടില്ല. ചിലപ്പോഴൊക്കെ ശരിയായി സംഘടിപ്പിക്കാത്തരീതിയിലുള്ള പ്രതിരോധപരമായ നടപടികൾ സ്വീകരിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നുമാത്രം. അതുകൊണ്ട് സമാധാനേച്ഛ പ്രത്യേകം വളർത്തിക്കൊണ്ടുവരേണ്ടയാവശ്യം ഇന്ത്യയില്ല. സ്വയം ബോധ്യമുണ്ടെങ്കിലും ഇല്ലെങ്കിലും, ഇപ്പോൾത്തന്നെ അത് ഇന്ത്യയ്ക്കു വേണ്ടുവോളമുണ്ട്. ഇന്ത്യയ്ക്കു സമാധാനം വളർത്താവുന്നതു് സമാധാനപരമായ മാർഗങ്ങളിലൂടെ ചൂഷണത്തെ

7. Young India, 26-1-1922 (India of My Dreams, p. 78)

8. Young India, 4-7-1929 (India of My Dreams, p. 78)

വിജയകരമായി തടഞ്ഞാണ്. അതായത് സമാധാനപരമായ മാർഗ്ഗങ്ങളിലൂടെ ഇന്ത്യ സ്വാതന്ത്ര്യം നേടണമെന്നർത്ഥം. അതു നേടാമെങ്കിൽ ഏതെങ്കിലും ഒരു രാഷ്ട്രം ഒറ്റയ്ക്കു സമാധാനത്തിനുവേണ്ടി നൽകിയിട്ടുള്ള ഏറ്റവും മികച്ച സംഭാവനയായിരിക്കും അത്.

## 9

സഭാ അസ്ഥിത്വമായ ഒരു പക്ഷിയാണ് മനസ്സ്. അത്, കിട്ടത്തോറും കൂടുതലാഗ്രഹിക്കയും ഒരിക്കലും രൂപംതിരിച്ചെടുക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്യും. നാം തീവ്രവികാരങ്ങളിൽ കൂടുതൽ ആഗ്രഹിക്കുന്നതോടും അവ അനിയന്ത്രിതമായിക്കൊണ്ടിരിക്കും. അതുകൊണ്ടാണ് നമ്മുടെ പൂർവികർ അവയ്ക്കു പരിമിതി കൽപ്പിച്ചത്. സുഖമെന്നതു മുഖ്യമായും ഒരു മാനസികാവസ്ഥയാണെന്നവർ കണ്ടു. ധനികൻ സത്തുഷ്ടനായിരിക്കണമെന്നോ ദരിദ്രൻ അസത്തുഷ്ടനായിരിക്കണമെന്നോ നിർബന്ധമില്ല. ധനികൻ അസത്തുഷ്ടനും ദരിദ്രൻ സത്തുഷ്ടനുമായി പലപ്പോഴും കാണാറുണ്ട്. ജനലക്ഷങ്ങൾ എപ്പോഴും ദരിദ്രരായിരിക്കും. ഇതെല്ലാം ഗ്രഹിച്ചാണ് പൂർവികർ സുഖഭോഗാദികളിൽനിന്നു നമ്മുടെ മനസ്സ് തിരിച്ചത്. ശതാബ്ദങ്ങൾക്കുമുമ്പ് ഉപയോഗിച്ചുതരത്തിലുള്ള കലപ്പതന്നെയാണ് നാമിന്നും ഉപയോഗിക്കുന്നത്. മുൻപുണ്ടായിരുന്നതുപോലെയുള്ള വീടുകളാണ് നമുക്കിന്നും ഉള്ളത്. അതേ നാടൻ വിദ്യാഭ്യാസസമ്പ്രദായം ഇന്നും നാം സ്വീകരിക്കുന്നു. വിനാശകരമായ മത്സരസ്വഭാവം നമുക്കുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഓരോരുത്തരും അവരവരുടെ തൊഴിലിൽ ഏർപ്പെടുകയും അതനുസരിച്ചുള്ള കൂലി വാങ്ങുകയും ചെയ്തു. യന്ത്രങ്ങൾ കണ്ടുപിടിക്കാനും മറ്റും നമുക്കു സാധ്യമല്ലാത്തതില്ല. പക്ഷേ, അത്തരം കാര്യങ്ങളിൽ മനസ്സുവെച്ചാൽ നാം അടിമകളായിത്തീരമെന്നും ധാർമികമായി അധഃപതിക്കുമെന്നും നമ്മുടെ പൂർവികർക്കറിയാമായിരുന്നു. അതുകൊണ്ടു വേണ്ടവണ്ണം ചിന്തിച്ചിട്ടുതന്നെയാണ്, നമ്മുടെ കൈകാലുകൾക്കൊണ്ടു ആവുന്നതുമാത്രം നാം ചെയ്യാൻ മതിയെന്ന് അവർ തീരുമാനിച്ചത്. കൈകാലുകളുടെ സമുചിതമായ വിനിയോഗത്തിലാണ് യഥാർത്ഥസുഖവും ആരോഗ്യവുമടങ്ങിയിട്ടുള്ളതെന്ന് അവർ കണ്ടു. വലിയ നഗരങ്ങൾ ഒരു കെണിയും നിഷ്പ്രയോജനമായ ഭാരവും മാത്രമാണെന്നും ജനങ്ങൾക്കവിടെ സുഖമുണ്ടാവുകയില്ലെന്നും, കള്ളന്മാരുടെയും കൊള്ളക്കാരുടെയും വ്യഭിചാരാദി ദുർവൃത്തികളുടെയും വിഹാരംഗമായിരിക്കും അവയെന്നും, അവിടെ പാവപ്പെട്ടവരെ ധനികർ ചൂഷണം ചെയ്യുമെന്നും അവർ അനുമാനിച്ചു. അതുകൊണ്ടു അവർ ചെറിയ ഗ്രാമങ്ങൾക്കൊണ്ടു രൂപംതരായി. രാജാക്കന്മാരും അവരുടെ വാളുകളും സഭാചാരത്തിന്റെ ഖഡ്ഗത്തെക്കൊര താഴ്ന്നതാണെന്ന് അവർ കാണുകയും, അതുകൊണ്ടു ഋഷിക

ഒളയും ഫക്ടീർമാരെയും അപേക്ഷിച്ചു താഴ്ന്നവരാണ് ചക്രവർത്തിമാരെന്നു വിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇമ്മാതിരി ഒരു ഭരണഘടനയുള്ള രാഷ്ട്രത്തിനു മററുള്ളവരിൽനിന്നു പഠിക്കാനുള്ളതിനെക്കാൾ അധികം മററുള്ളവരെ പഠിപ്പിക്കാനുള്ള യോഗ്യതയുണ്ട്. ഈ രാഷ്ട്രത്തിനു കോടതികളും വക്കീലന്മാരും വൈദ്യന്മാരുമുണ്ടായിരുന്നു. അവർക്കെല്ലാം അവരുടെ പരിമിതികൾ നിശ്ചയമുണ്ടായിരുന്നു. ഈ ഉദ്യോഗങ്ങൾക്കു കൂടുതൽ മെച്ചമൊന്നുമില്ലെന്ന് എല്ലാവർക്കുമറിയാമായിരുന്നു. കൂടാതെ ഈ വക്കീലന്മാരും വൈദ്യന്മാരും ജനങ്ങളെ ചൂഷണം ചെയ്തിരുന്നില്ല. അവർ ജനങ്ങളുടെ ആജ്ഞാൻവർത്തികളായിരുന്നു, യജമാനന്മാരായിരുന്നില്ല. നീതി ഒരുവിധം നന്നായി പുലർന്നിരുന്നു. കോടതികൾ കഴിവുള്ളിടത്തോളം ഒഴിവാക്കുകയെന്നതായിരുന്നു സാധാരണ രീതി. അവരെ അങ്ങോട്ടു കർഷിക്കുന്ന കാര്യസ്ഥന്മാരുമുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഈ തിന്മയും തലസ്ഥാനനഗരികൾക്കകത്തും പരിസരങ്ങളിലും മാത്രമാണു കണ്ടുവരുന്നത്. സാധാരണക്കാർ സ്വതന്ത്രരായി ജീവിക്കുകയും കർഷകവൃത്തിയിലേർപ്പെടുകയും ചെയ്തു. അങ്ങനെ അവർ യഥാർഥസ്വയംഭരണം അനുഭവിച്ചു.

## 10

രാഷ്ട്രീയസ്വാതന്ത്ര്യമെന്നതുകൊണ്ട് ഞാനുദ്ദേശിക്കുന്നത് ബ്രിട്ടീഷ് ഹൗസ് ഓഫ് കോമൺസിന്റെയോ, റഷ്യയിലെ സോവിയറ്റ് ഭരണത്തിന്റെയോ, ഇറ്റലിയിലെ ഫാസിസ്റ്റു ഭരണത്തിന്റെയോ, ജർമനിയിലെ നാസി ഭരണത്തിന്റെയോ ഒരു അനുകരണമല്ല. നമുക്കനുയോജ്യമായ ഒന്ന് ഉണ്ടായേ തീരൂ. അതെന്താണെന്നു പറയാനെന്നിരിക്കു സാധ്യമല്ല. ഞാൻ അതിനെ രാമരാജ് അഥവാ പവിത്രമായ ധാർമികശക്തിയിലധിഷ്ഠിതമായ ജനങ്ങളുടെ പരമാധികാരം എന്നു വിശദീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

## 11

സ്റ്റേറ്റിന്റെ ശക്തി വർദ്ധിക്കുന്നത് ഭയത്തോടുകൂടിയാണു ഞാൻ വീക്ഷിക്കുന്നത്. കാരണം, ചൂഷണം കുറയ്ക്കുമെന്ന പ്രകടമായ നന്മ അതിനുണ്ടെങ്കിലും, എല്ലാ പുരോഗതിയുടെയും അടിസ്ഥാനമായ വ്യക്തിത്വം നശിപ്പിച്ച് അതു മനുഷ്യരാശിക്കു കൂടുതൽ ഉപദ്രവം വരുത്തിത്തീർക്കുന്നു.

രാഷ്ട്രം ഏകീകൃതവും സുസംഘടിതവുമായ രൂപത്തിലുള്ള അക്രമത്തോടുകൂടി പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നത്. വ്യക്തിക്കൊരു ആത്മാവുണ്ട്. പക്ഷേ, ആത്മാവെന്നൊന്നില്ലാത്ത വെറും യന്ത്രമായ രാഷ്ട്രം അക്രമത്തിലധിഷ്ഠിതമായതുകൊണ്ട് അതിനെ അക്രമത്തിൽനിന്നു കറുക സാധ്യമല്ല.

10. Harijan, 2-1-1937 (Sarvodaya, p. 75)

11. The Modern Review (1935) p. 412 (Sarvodaya, p. 74)



രാഷ്ട്രം ബലം പ്രയോഗിച്ചു മുതലാളിത്തത്തെ അടിച്ചമർത്തിയാൽ ആ അക്രമച്ചഴിയിൽ രാഷ്ട്രം പെട്ടുപോകയും ഒരിക്കലും അക്രമരഹിതമാക്കാൻ കഴിയാതാവുകയും ചെയ്യുമെന്നെനിക്കുറപ്പുണ്ട്.

വ്യക്തിപരമായി ഞാനിഷ്ടപ്പെടുന്നത് സ്റ്റേറ്റിന്റെ പക്കൽ അധികാരം കേന്ദ്രീകരിക്കുന്നതല്ല, സൂക്ഷിക്കാനേൽപ്പിച്ച മുതലാളനെ (ട്രസ്റ്റിഷിപ്പ്) ബോധം വ്യാപിപ്പിക്കുന്നതാണ്. കാരണം, എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ സ്റ്റേറ്റിന്റെ അക്രമത്തെക്കാൾ ഉപദ്രവം കറഞ്ഞതാണ് സ്വകാര്യഉടമയുടെ അക്രമം. ഏതായാലും അതൊഴിവാക്കാൻ വയ്യെങ്കിൽ ഏറ്റവും കുറച്ചുമാത്രം സ്റ്റേറ്റുമയെ ഞാൻ പിന്താങ്ങും.

ശക്തിയിലധിഷ്ഠിതമായ ഒരു സംഘടനയെയാണുഞാൻ നിരാകരിക്കുന്നത്. രാഷ്ട്രം അങ്ങനെയൊന്നാണ്. സ്വമനസ്സാലെയുള്ള സംഘടനകൾമാത്രമേ പാടുള്ളൂ.

## 12

ഇന്ത്യ അക്രമരഹിതമാർഗത്തിലൂടെ മുന്നേറണമെങ്കിൽ വികേന്ദ്രീകരണം നടപ്പിലാക്കേണ്ടിവരുമെന്നു ഞാൻ നിർദ്ദേശിക്കുന്നു. കേന്ദ്രീകരണം വേണ്ടത്ര ശക്തിയുപയോഗിക്കാതെ നിലനിർത്തുവാനോ സംരക്ഷിക്കുവാനോ കഴിയുകയില്ല. ചെറിയ വീടുകളിൽനിന്നു മോഷ്ടിക്കപ്പെടാനൊന്നുമില്ലാത്തതുകൊണ്ട് അവയ്ക്കു പോലീസ് സംരക്ഷണമാവശ്യമില്ല. ധനികരുടെ സൗധങ്ങളെ കവർച്ചക്കാരിൽനിന്നു രക്ഷിക്കാൻ ശക്തിയേറിയ കാവൽ ആവശ്യമാണ്. അതുപോലെതന്നെയാണ് വലിയ ഫാക്ടറികളുടെ കാര്യവും. കര, കടൽ, ആകാശസൈന്യത്താൽ സജ്ജമായ നാഗരികഭാരതത്തെ അപേക്ഷിച്ചു വിദേശത്തുനിന്ന് ആക്രമിക്കപ്പെടാനുള്ള സാധ്യത ഗ്രാമീണഭാരതത്തിൽ കുറവായിരിക്കും.

## 13

സ്വരാജ് അനുഭവിക്കുന്നതോ അനുഭവിക്കണമെന്ന് ആഗ്രഹിക്കുന്നതോ ആയ രാഷ്ട്രത്തിനു താഴെപ്പറയുന്ന നാലു ഗുണങ്ങൾ തീർച്ചയായും ഉണ്ടായിരിക്കണം:

(1) ആത്മസംരക്ഷണത്തിനു പോലീസ് സേനയുടെ സഹായം കഴിയുന്നിടത്തോളം വേണ്ടിവരാതിരിക്കയും, പോലീസും ജനങ്ങളും തമ്മിൽ മൈത്രി ഉണ്ടായിരിക്കയും വേണം.

(2) ജയിലുകൾ ഏറ്റവും കുറച്ചുമാത്രമേ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കപ്പെടാവൂ.

(3) ആശുപത്രിയിൽ രോഗികൾ ഏറ്റവും കുറയണം.

(4) നിയമക്കോടതികൾക്കു ജോലി അധികം ഉണ്ടാകരുത്.

12. Harijan, 30-12-1939 (Sarvodaya, p.36)

13. Young India, (1919-1922, p. 1235) 12-5-1919

ജനങ്ങൾ സ്വബോധമില്ലാത്തവരാകുകയും അക്രമങ്ങളും കുറ്റങ്ങളും ചെയ്യുകയും പ്രകൃതിനിയമം ലംഘിച്ചു കോടതിയിൽ ചെന്നു വസാനിക്കുമാറ് നിരന്തരമായി കലഹിക്കുകയും ചെയ്താൽ അവർ അടിമകളാണ്, സ്വതന്ത്രരല്ല.

#### 14

സ്വാതന്ത്ര്യമെന്നതു നിർവചിക്കാൻ സുഹൃത്തുക്കൾ എന്നെ ആവർത്തിച്ചു വെല്ലുവിളിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആവർത്തിക്കുകയാണെന്നറിഞ്ഞുകൊണ്ടുതന്നെ പറയട്ടെ, എന്റെ സ്വപ്നത്തിലുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനർത്ഥം 'രാമരാജ്യം' അഥവാ 'ഭൂമിയിലെ ദൈവരാജ്യം' എന്നാണ്. സ്വർഗം എങ്ങനെയിരിക്കുമെന്നെനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ. ആ വിഭൂരംഗം അറിയണമെന്നാഗ്രഹവുമില്ല. വർത്തമാനകാലം വേണ്ടത്ര ആക്ഷങ്കമാണെങ്കിൽ ഭാവി വളരെ വ്യത്യസ്തമാകാനിടയില്ല.

വ്യക്തമായിപ്പറഞ്ഞാൽ സ്വാതന്ത്ര്യം രാഷ്ട്രീയവും സാമ്പത്തികവും ധാർമികവുമായിരിക്കണം.

രാഷ്ട്രീയസ്വാതന്ത്ര്യമെന്നതിനർത്ഥം എല്ലാ രൂപത്തിലും ബ്രിട്ടീഷ് സേനയുടെ നിയന്ത്രണം ഇല്ലാതാക്കുകയെന്നതാണ്. സാമ്പത്തിക സ്വാതന്ത്ര്യം ബ്രിട്ടീഷ് മുതലാളിമാരിൽനിന്നും അവരുടെ മുതലിൽനിന്നും അവരുടെ ഇന്ത്യൻ പകർപ്പുകളിൽനിന്നുമുള്ള പൂർണ്ണമായ മോചനമാണ്. അഥവാ താഴ്ന്നവൻ ഉയർന്നവനുമായി സമത്വം അനുഭവപ്പെടണം. മുതലാളിമാർ അവരുടെ കഴിവും മുതലും താണവരുമായി പങ്കിട്ടെങ്കിലേ അതുണ്ടാവൂ. ധാർമിക സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനർത്ഥം സാധുധാരായ പ്രതിരോധസേനയിൽനിന്നുള്ള മോചനമെന്നാണ്. ബ്രിട്ടീഷ് സൈന്യത്തിന്റെ സ്ഥാനം ഒരു ദേശീയ സൈന്യം കൈയടക്കുകയെന്നത് എന്റെ സങ്കല്പത്തിലുള്ള രാമരാജ്യത്തിൽ ഒരിക്കലും പാടില്ല. ഒരു ദേശീയസൈന്യത്താൽപ്പോലും ഭരിക്കപ്പെടുന്ന രാഷ്ട്രം ധാർമികമായി സ്വാതന്ത്ര്യമായിരിക്കുന്നതല്ല. അതിനാൽ അതിലെ ഏറ്റവും ദുർബലനായ അംഗമെന്നു വിളിക്കപ്പെടുന്നയാൾക്ക് ധാർമികൗന്നത്യത്തിലെത്താൻ ഒരിക്കലും കഴിയുകയില്ല.

#### 15

1946 ജൂലായ് 28-ാം തീയതിയിലെ 'ഹരിജനിൽ' പ്രസിദ്ധീകരിച്ച സ്വാതന്ത്ര്യത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ലേഖനം താൽപര്യത്തോടെ വായിച്ച ഒരു ബ്രിട്ടീഷ് പട്ടാള ഉദ്യോഗസ്ഥൻ താഴെക്കാണുംപ്രകാരം എന്നോട് ചോദിക്കുകയുണ്ടായി. അമേരിക്കയിലും യൂറോപ്പിലും മറ്റും ധാരാളം സഞ്ചരിക്കുകയും ജർമ്മനിയിൽവെച്ച് യുദ്ധത്തിന്റെ ഭയം

14. Harijan, 5-5-1946 (Non-violence in Peace and War, p 88)

15. Harijan, 18-8-1946 (Non-violence in Peace and War, p. 141)

കുരതകൾ നേരിൽ കാണുകയും ചെയ്തു ഒരു മിലിട്ടറി എഞ്ചിനീയർ ആണ് അദ്ദേഹം.

ചോദ്യം: ഈ ആദർശരാഷ്ട്രത്തിൽ (അത് ഏറ്റവും ആദർശ പരമാണെന്നു തീർച്ച) വിദേശാക്രമണം ഒഴിവാക്കാമെന്ന് ഒരാൾക്കെങ്ങനെ തീർച്ചയാക്കാം? യന്ത്രയുഗത്തിന്റെ സൃഷ്ടിയായ നൂതനായുധങ്ങളുള്ള ഒരു ആധുനിക സേന ഇല്ലെങ്കിൽ നൂതനായുധങ്ങളുള്ള ആക്രമണസേന രാജ്യം എളുപ്പത്തിൽ കീഴടക്കുകയും ജനങ്ങളെ അടിമകളാക്കുകയും ചെയ്യുമല്ലോ.

എന്റെ ലേഖനം ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം പലതവണ വായിക്കുകയും അതിപ്പുറകുകയും ചെയ്ത പട്ടാഭ്യോദ്യോഗസ്ഥനായ ചോദ്യകർത്താവ് ലേഖനത്തിലെ കേന്ദ്രാശയം മനസ്സിലാക്കിയിട്ടില്ലെന്നുള്ളതു തീർച്ചയാണ്. ഇച്ഛാശക്തിയും ധൈര്യവും മാനസികമായ ഐക്യവുമുണ്ടെങ്കിൽ ഏറ്റവും ചെറുതായ ഒരു രാഷ്ട്രത്തിനോ സംഘത്തിനോ ഒരൊറ്റ വ്യക്തിയെപ്പോലെ സായുധരായ മുഴുവൻ ലോകത്തെയും നേരിട്ട്, സ്വന്തം അഭിമാനം സംരക്ഷിക്കുവാൻ കഴിയും എന്നതാണ് തത്ത്വം. അതിലാണ് നിരായുധരുടെ അതുല്യമായ ശക്തിയും സൗന്ദര്യവും അടങ്ങിയിട്ടുള്ളത്. ഒരിക്കലും തെറ്റാത്തതും തെറ്റാത്തതാത്തതുമായ അക്രമരഹിതമായ പ്രതിരോധമാണത്. അതുകൊണ്ട് അഹിംസ അന്തിമനയമായി സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ള രാഷ്ട്രത്തെയോ സംഘത്തെയോ അണുബോംബുപയോഗിച്ചുപോലും കീഴടക്കുവാൻ സാധിക്കുകയില്ല.

## 16

അതുകൊണ്ട് അഹിംസാമാർഗത്തിലൂടെ നേടുന്ന സ്വരാജ് ഒരിക്കലും കഴുപ്പത്തിന്റെയും അരാജകത്വത്തിന്റെയും അന്തരാളാലട്ടമല്ല. ജനപ്രതിനിധികളിലേക്കുള്ള അധികാരക്കൈമാറ്റം നന്നായി വളർന്ന മരത്തിൽനിന്നു വിളഞ്ഞുപഴുത്ത പഴം വീഴുന്നതുപോലെ സ്വാഭാവികമാകത്തക്ക രീതിയിൽ, അഹിംസാമാർഗത്തിലൂടെ സ്വരാജ് നേടുകയെന്നത് ഉത്തരോത്തരം സമാധാനപരമായ ഒരു വിപ്ലവമായിരിക്കണം. അതു നേടാനസാധ്യമായ ഒന്നായേക്കാം. പക്ഷേ അഹിംസയുടെ അർത്ഥം അതിൽ കുറഞ്ഞ ഒന്നല്ല. അമ്മാതിരി താരതമ്യേന അക്രമരഹിതമായ അന്തരീക്ഷം ലഭിക്കാനുള്ള സാധ്യതയിൽ വിശ്വാസമില്ലാത്ത പ്രവർത്തകർ, അഹിംസാപരിപാടിയുപേക്ഷിച്ചു തികച്ചും വ്യത്യസ്തമായ സ്വഭാവമുള്ള മറ്റൊരന്തെങ്കിലും പരിപാടി ആസൂത്രണം ചെയ്യുകയാണ് നല്ലത്. ഏതായാലും ബലം പ്രയോഗിച്ചല്ലാതെ ബ്രിട്ടീഷുകാരിൽനിന്ന് അധികാരം വീണ്ടെടുക്കാനാവില്ലെന്ന ചിന്ത! മനസ്സിലാച്ചുവെച്ചുകൊണ്ട് നാം നമ്മുടെ പരിപാടിയെ സമീപിച്ചാൽ അത് അഹിംസാവിശ്വാസത്തോടുള്ള കടുത്ത അപരാധമായിരിക്കും. നാം നമ്മുടെ പരിപാടി

യിൽ വിശ്വസിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ ബ്രിട്ടീഷ് ജനത ആയുധബലത്തിന് തീർച്ചയായും വിധേയരായിരിക്കുന്നതുപോലെ സ്നേഹബലത്തിനും വിധേയരാകുമെന്നു വിശ്വസിക്കാൻ നാം കടപ്പെട്ടവരാണ്.

### 17

സ്വരാജെന്നത് മറ്റൊരുതരം ഇടപെടൽകൂടാതെ ഏറ്റവും ചെറിയവനുംപ്പെടെ എല്ലാവർക്കും അവരവർ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നതു ചെയ്യുവാനുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യമാണ്. സ്വാതന്ത്ര്യമായ പൊതുജനാഭിപ്രായം രൂപീകരിച്ച് അതു പ്രാബല്യത്തിൽ കൊണ്ടുവരുന്ന രീതിയാണ് അഹിംസാത്മകമായ നിസ്സഹകരണം. പൂർണ്ണമായ അഭിപ്രായസ്വാതന്ത്ര്യമുള്ളപ്പോൾ ഭൂരിപക്ഷത്തിന്റെ അഭിപ്രായത്തിനു പ്രാമാണ്യമുണ്ടാകണം. നാമൊരു ന്യൂനപക്ഷമാണെങ്കിൽ ബലാൽക്കാരമുണ്ടായാലും സ്വാഭിപ്രായം മുറുകെപ്പിടിച്ച് നമ്മുടെ യോഗ്യത തെളിയിക്കാൻ കഴിയും. പ്രവാചകൻ ഭൂരിപക്ഷത്തിന്റെ നിർബന്ധത്തിനു വഴങ്ങുകയും അതോടൊപ്പം സ്വന്തം വിശ്വാസത്തിലുറച്ചു നിൽക്കുകയും ചെയ്തു. തനിക്കു ഭൂരിപക്ഷപിന്തുണയുണ്ടെന്നു കണ്ടപ്പോൾ മതത്തിൽ നിർബന്ധത്തിനു സ്ഥാനമില്ലെന്ന് അനുചരന്മാരോടു പ്രഖ്യാപിച്ചു. നമുക്ക് ആ താക്കീതിൽനിന്നു വാക്കാലോ പ്രവൃത്തിയാലോ വ്യതിചലിക്കാതിരിക്കുകയും പുരോഗതിയാകുന്ന നാഴികമണിയുടെ സൂചിനമ്മുടെ തെറ്റുകളും കൂടുതൽ പുറകോട്ടു തിരിക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്യാം.

### 18

\*ഡബ്ളിയു. ഐ. എൻ. ലിബറൽ അസോസിയേഷന്റെ പ്രചാരണകമ്മിറ്റി വിതരണം ചെയ്തിരുന്ന ചില ലഘുലേഖകളുമായി വായനക്കാർ എന്നെ വളഞ്ഞു. 6-ാം ലഘുലേഖയിൽ താഴെപ്പറയുന്നവ ഉൾപ്പെട്ടിരുന്നു:

‘ഗാന്ധിരാജ് വരുമ്പോഴുള്ള ഇന്ത്യ എങ്ങനെയിരിക്കും? റെയിൽവേയില്ല, ആശുപത്രികളില്ല, യന്ത്രങ്ങളുമില്ല. മറ്റു രാജ്യങ്ങൾ ഇന്ത്യയിലിടപെടാതിരിക്കാൻവേണ്ടി ഇന്ത്യ മറ്റു രാജ്യങ്ങളിൽ ഇടപെടുകയില്ലെന്നു ഗാന്ധി ഉറപ്പു നൽകുമെന്നതുകൊണ്ട് കരസേനയോ നാവികസേനയോ ആവശ്യമില്ലാതാകും. ഓരോരുത്തരും തന്നെ അവരവരുടെ നിയമമായിരിക്കുമെന്നതുകൊണ്ട് നിയമങ്ങൾ വേണ്ട, കോടതിയും വേണ്ട. എല്ലാവർക്കും അവരവർക്കിഷ്ടമുള്ളതു ചെയ്യാം. എല്ലാവരും ഖദർലങ്കോട്ടിയുടുത്തു തുറസ്സായ സ്ഥലങ്ങളിൽ കിടന്നുറങ്ങേണ്ടിവരുന്നമെന്നുള്ളതുകൊണ്ട് ജീവിതം വളരെ എളുപ്പമാവും.’

17. Young India, 24-11-1921 (1919-1922, p. 281)

18. Young India, 9-3-1922 (Towards Non-violence Socialism, p. 7)

\* Western India National

ഇതു് അതിശയോക്തിപരമാണെന്നെനിക്കു പറയാനാവില്ല. പാശ്ചാത്യസമരതന്ത്രത്തിലനുവദിച്ചിട്ടുള്ള തരത്തിൽ ബുദ്ധിപൂർവ്വം രചിച്ച ഒരു ഹാസ്യചിത്രമാണിതു്. തെറ്റായ സൂചനകളാണു് അതിൽ അടങ്ങിയിട്ടുള്ളതെന്നുമാത്രം. ഞാനുദ്ദേശിക്കുന്നതു വ്യക്തമാക്കാം. ആദ്യമായി ഇന്ത്യ ഒരു 'ഗാന്ധിരാജ' സ്ഥാപിക്കാനല്ല ഉദ്ദേശിക്കുന്നതു്. ഇന്ത്യ സ്വരാജ് നേടുവാനുള്ള ആത്മാർത്ഥമായ ശ്രമത്തിലാണു്. അതു നേടുവാൻവേണ്ടി ഗാന്ധിയെ ന്യായമായും സന്തോഷത്തോടെ ബലിയർപ്പിക്കും. 'ഗാന്ധിരാജ'ന്ന ആദർശരാഷ്ട്രത്തിൽ ലഘുലേഖയിൽ പറഞ്ഞ അഞ്ചു് ഇല്ലായ്മകളും തികച്ചും സത്യമായിരിക്കും. പക്ഷേ, 'സ്വരാജി'ന്റെ കാര്യം വ്യത്യസ്തമാണു്. അവിടെ റെയിൽവേയും, ആശുപത്രികളും, യന്ത്രങ്ങളും, കരസേനയും, നാവികസേനയും, നിയമങ്ങളും, നിയമക്കോടതികളും കാണുകയില്ലെന്നു ഞാനോ മറ്റൊരുകിലുമോ വിചാരിക്കുന്നില്ല. നേരേ മറിച്ച്, റെയിൽവേ തീർച്ചയായുമുണ്ടായിരിക്കും. പക്ഷേ, പട്ടാളക്കാർക്കുവേണ്ടിയും ഇന്ത്യയുടെ സാമ്പത്തികചുഷണത്തിനുവേണ്ടിയുമാവില്ല അതുപയോഗിക്കുന്നതെന്നുമാത്രം. വാണിജ്യപുരോഗതിക്കു് ആവശ്യമായ വിധത്തിൽ അതുപയോഗിക്കും. മൂന്നാംക്ലാസ് യാത്രക്കാരുടെ പരിതഃസ്ഥിതികൾ കൂടുതൽ സുഖപ്രദമാക്കും. അവർ കൊടുക്കുന്ന യാത്രക്കുലിക്കനുസരണമായ സൗകര്യങ്ങളുണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കും. സ്വരാജിൽ രോഗങ്ങൾ പൂർണ്ണമായി ഇല്ലാതാവുമെന്നാൽ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നില്ല. അതുകൊണ്ടു് ആശുപത്രികൾ നിശ്ചയമായും കാണും. പക്ഷേ, വിഷയാസക്തിമൂലം രോഗികളായിത്തീർന്നവരേക്കാൾ, അപകടങ്ങൾമൂലം കഷ്ടപ്പെടുന്നവർക്കുവേണ്ടിയാകും ആശുപത്രികളെന്നു പ്രതീക്ഷിക്കാം. ഒരു ലഘുയന്ത്രം മാത്രമായ ചർക്കപോലുള്ള യന്ത്രങ്ങൾ തീർച്ചയായും ഉണ്ടായിരിക്കും. സ്വരാജിൽ ഫാക്ടറികൾ ധാരാളം കാണുമെന്നുള്ളതിലെനിക്കു സംശയമില്ല. പക്ഷേ, ആ ഫാക്ടറികൾ ഇപ്പോഴുള്ളവപോലെ ജനങ്ങളെ ഉഴറിക്കടിക്കുന്നവയായിരിക്കുകയില്ല; നേരേമറിച്ച് അവരുടെ ഗുണത്തിനുവേണ്ടിയുള്ളവയായിരിക്കും. നാവികസൈന്യത്തിന്റെ കാര്യമെനിക്കറിയില്ല. പക്ഷേ, ഇന്ത്യയുടെ ഭാവിയിലെ കരസേന, രാഷ്ട്രത്തെ കീഴടക്കിവെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കാനോ മറ്റു രാഷ്ട്രങ്ങളുടെ സ്വാതന്ത്ര്യമപഹരിക്കാനോ ഉള്ള വെറും കൂലിപ്പട്ടാളമായിരിക്കുകയില്ല, അതിന്റെ സംഖ്യ തുലോം വെട്ടിക്കുറയ്ക്കും. അതു പ്രധാനമായും സന്നദ്ധാംഗങ്ങളടങ്ങിയതും സമാധാനപാലനത്തിനുപയോഗിക്കപ്പെടുന്നതുമായിരിക്കും. നിയമങ്ങളും നിയമക്കോടതികളും സ്വരാജിലുണ്ടായിരിക്കും. അവ ജനസ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്റെ കാവൽഭടന്മാരായിരിക്കും. അല്ലാതെ ഇന്നത്തെപ്പോലെ ഒരു രാഷ്ട്രത്തെ മുഴുവൻ നിർവീര്യമാക്കുകയും തുടർന്നു നിർവീര്യമാക്കാനുദ്ദേശിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥദുഷ്പ്രഭുത്വത്തിന്റെ കൈയിലുള്ള ഒരു ഉപകരണമായിത്തീരും.

കയില്ല. അവസാനമായി ലക്ഷോട്ടിയുടത്തു ചുറ്റിനടക്കുകയും തുറസ്സായ സ്ഥലത്തു കിടന്നുറങ്ങുകയും ചെയ്യണമെന്നുള്ളവർക്ക് അതാകാം. ഇന്നത്തെപ്പോലെ വേണ്ടത്ര തുണി വാങ്ങാൻ ഗതിയില്ലാതെ കോടിക്കണക്കിനാളുകൾ ലക്ഷോട്ടിയായി ഒരു നാറുന്ന തുണിക്കുപ്പണവും ചുറ്റി അലയേണ്ട പരിതഃസ്ഥിതിയും, സ്വന്തമായൊരു കൂരയില്ലാത്തതിനാൽ വിശന്നു ക്ഷീണിച്ചുവലഞ്ഞു ശരീരം വല്ലടത്തും ചായ്ക്കേണ്ട അവസ്ഥാവിശേഷവും അന്നു ഉണ്ടാവാതിരിക്കുമെന്നു പ്രതീക്ഷിക്കാം. അതുകൊണ്ട് ഹിന്ദുസ്വരാജിൽ ഞാൻ പ്രകാശിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള ചില ആശയങ്ങൾ സന്ദർഭത്തിൽനിന്നു അടർത്തിയെടുത്തു അവ സ്വീകരിക്കാൻവേണ്ടിയാണ് ഞാനാളുകളെ ഉപദേശിക്കുന്നതെന്നമട്ടിൽ, ഹാസ്യചിത്രങ്ങളായി ജനങ്ങളുടെ മുമ്പിൽ അവതരിപ്പിക്കുന്നത് ഒരിക്കലും ശരിയല്ല.

### 19

എന്റെ സങ്കല്പത്തിലുള്ള ഗ്രാമസ്വരാജ് മുഖ്യാവശ്യങ്ങൾക്കു വേണ്ടി അയൽക്കാരെ ആശ്രയിക്കേണ്ട ആവശ്യമില്ലാത്തതും ആശ്രയമൊരു ആവശ്യമായിത്തീർന്നാൽമാത്രം മററുള്ളവരുമായി പരസ്പര സഹായത്തിലേർപ്പെടുന്നതുമായ ഒരു പൂർണ്ണ റിപ്പബ്ലിക്കാണ്. അതിനാൽ ഓരോ ഗ്രാമത്തിന്റെയും പ്രധാന താൽപര്യം ഭക്ഷ്യവിളവും തുണിക്കാവശ്യമായ പരുത്തിയുടെ വിളവും വർദ്ധിപ്പിക്കുകയെന്നതായിരിക്കും. കന്നുകാലികൾക്കു പ്രത്യേക മേച്ചിൽസ്ഥലവും പ്രായപൂർത്തിയായവർക്കും കുട്ടികൾക്കും വിനോദവും വിനോദശാലകളും വേണം. കൂടുതൽ ഭൂമിയുണ്ടെങ്കിൽ കഞ്ചാവു്, പുകയില, കറുപ്പ് എന്നിവയൊഴികെ പണം സമ്പാദിക്കാവുന്ന തരത്തിലുള്ള ഉൽപ്പന്നങ്ങൾ വിളയിച്ചെടുക്കാനുപയോഗിക്കും.

ഗ്രാമത്തിനു് ഒരു ഗ്രാമീണനാടകശാലയും, സ്കൂളും, പൊതു ഹാളും ഉണ്ടായിരിക്കും. ശുദ്ധജലവിതരണം നടത്തുന്ന ജലവിതരണസമ്പ്രദായം കാണും. നിയന്ത്രിതമായ കിണറുകളും കുളങ്ങളുമുപയോഗിച്ച് അതു നടത്താം. അടിസ്ഥാനവിദ്യാഭ്യാസപദ്ധതിയുടെ അവസാനഘട്ടംവരെ വിദ്യാഭ്യാസം നിർബന്ധിതമായിരിക്കും. കഴിയുന്നിടത്തോളം എല്ലാ പ്രവർത്തനങ്ങളും സഹകരണാടിസ്ഥാനത്തിലായിരിക്കും നടത്തുക. ഇന്നുള്ളതുപോലെ തരംതിരിച്ച് അയിത്തമാചരിക്കുന്ന ജാതികൾ അന്നു കാണുകയില്ല.

സത്യഗ്രഹം, നിസ്സഹകരണം എന്നീ സങ്കേതങ്ങളടങ്ങിയ അഹിംസ ഗ്രാമീണരുടെ പ്രമാണമായിരിക്കും. ഗ്രാമത്തിൽ സൂക്ഷിച്ചിട്ടുള്ള രജിസ്റ്ററിൽനിന്നു ക്രമമനുസരിച്ചു തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട നവർ ഗ്രാമസംരക്ഷകരായി നിർബന്ധിത സേവനമനുഷ്ഠിക്കും. പുരുഷിയ നിർദ്ദിഷ്ട യോഗ്യതകളുള്ള, ആണം പെണ്ണുമടങ്ങിയ

ഗ്രാമീണർ വർഷംതോറും തെരഞ്ഞെടുക്കുന്ന അഞ്ചംഗങ്ങളടങ്ങിയ പഞ്ചായത്തു് ഗ്രാമഭരണം നടത്തും. ഈ പഞ്ചായത്തുകൾക്ക് ആ വശ്യമായ എല്ലാ അധികാരവും അധികാരപരിധിയും നൽകും. സാധാരണ അർത്ഥത്തിലുള്ള ശിക്ഷാസമ്പ്രദായമൊന്നും ഉണ്ടായിരിക്കുകയില്ലെന്നുള്ളതുകൊണ്ടു് നിയമനിർമാണസഭയും, ജുഡീഷ്യറിയും, എക്സിക്യൂട്ടീവുമെല്ലാമായ പഞ്ചായത്തു കാലാവധി തീരുന്നതു വരെ ഭരിക്കും. കരംപിരിവിനുമത്രം ഗ്രാമീണരുമായി സമ്പർക്കം പുലർത്തുന്ന ഇന്നത്തെ ഗവർണ്മെന്റിന്റെ ഇടപെടൽ അധികമൊന്നും ഇല്ലാത്തതന്നെ ഏതു ഗ്രാമത്തിനും അമാതിരിയൊരു റിപ്പബ്ലിക്കാകാം. അയൽ ഗ്രാമങ്ങളോടും കേന്ദ്രഭരണമുണ്ടെങ്കിൽ കേന്ദ്രത്തോടും ഉള്ള ബന്ധത്തെപ്പറ്റി ഞാൻ ചർച്ച ചെയ്തില്ല. എന്റെ ഉദ്ദേശ്യം ഗ്രാമഭരണത്തിന്റെ ഒരു രൂപരേഖ അവതരിപ്പിക്കുകയാണ്. അവിടെ വ്യക്തിസ്വാതന്ത്ര്യത്തിലധിഷ്ഠിതമായ സമ്പൂർണ്ണ ജനാധിപത്യമുണ്ടു്. വ്യക്തിയാണ് തന്റെ ഗവർണ്മെന്റിന്റെ ശിൽപി. അഹിംസാനിയമം അയാളെയും അയാളുടെ ഗവർണ്മെന്റിനെയും ഭരിക്കുന്നു. ലോകത്തിന്റെയൊക്കെ ശക്തിയെ എതിർക്കുവാൻ അയാൾക്കും അയാളുടെ ഗ്രാമത്തിനും കഴിവുണ്ടു്. കാരണം, തന്റെയും തന്റെ ഗ്രാമത്തിന്റെയും അഭിമാനം സംരക്ഷിക്കാൻ പടവെട്ടി മരിക്കണമെന്നതാണു് ഓരോ ഗ്രാമീണനെയും സംബന്ധിക്കുന്ന നിയമം.

## 20

സ്വാതന്ത്ര്യം അടിത്തട്ടിൽ നിന്നാരംഭിക്കണം. അങ്ങനെ ഓരോ ഗ്രാമവും പൂർണ്ണമായ അധികാരങ്ങളുള്ള ഓരോ റിപ്പബ്ലിക്കോ പഞ്ചായത്തോ ആകും. അതുകൊണ്ടു് ഓരോ ഗ്രാമവും പ്രതിരോധ നടപടികളെപ്പൊക്കെ എല്ലാക്കാര്യങ്ങളും നടത്തത്തക്കവിധം സ്വയം പര്യാപ്തമായിരിക്കണമെന്നുള്ളതു് പ്രത്യേകം പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. അതു വെളിയിൽനിന്നുള്ള ഏതാക്രമണത്തെയും നേരിട്ടു സ്വയം സംരക്ഷിക്കാൻ പരിശീലിക്കപ്പെടുകയും, വേണ്ടിവന്നാൽ നശിക്കാൻ തയ്യാറായിരിക്കുകയും ചെയ്യും. അങ്ങനെ അവസാനവിശകലനത്തിൽ വ്യക്തിതന്നെയാണു് അടിസ്ഥാനഘടകം. ലോകത്തെയോ മറ്റു് അയൽരാജ്യങ്ങളെയോ ആശ്രയിക്കുകയും വേണ്ടിവന്നാൽ അവരുടെ സഹായം സ്വീകരിക്കുകയും പാടില്ലെന്നില്ല. അതു തുല്യശക്തികളുടെ സ്വാതന്ത്ര്യവും സ്വമേധയാ ഉള്ളതുമായ ഇടപാടായിരിക്കും. അത്തരമൊരു സമുദായം ഏറ്റവും സംസ്കാരസമ്പന്നമായിരിക്കും. ഓരോ പുരുഷനും സ്ത്രീക്കും തങ്ങൾക്കു വേണ്ടതെന്തെന്നറിയും. അതിനും ഉപരി, തുല്യപ്രയത്നംകൊണ്ടു് മറ്റുള്ളവർക്കു നേടാൻ കഴിയാത്തതൊന്നും ആരും ആഗ്രഹിക്കരുതു് എന്നും അവർക്കറിയാം.

20. Harijan, 28-7-1946 (Towards Non-violent Socialism, pp 4-5)

സമൂഹം സ്വാഭാവികമായും സത്യത്തിലും അഹിംസയിലും അധിഷ്ഠിതമായിരിക്കണം. അതിനു ദൈവത്തിലുള്ള അചഞ്ചലമായ വിശ്വാസം കൂടിയേ തീരൂ എന്നാണെന്റെ അഭിപ്രായം. ആ ദൈവം ലോകമറിയുന്ന മറ്റൊരാൾക്ക് ശക്തിയിലുടനീളമുള്ളതും, മറ്റൊന്നിനെയും ആശ്രയിക്കാത്തതും, മറ്റൊരാൾക്ക് ശക്തികളും നശിക്കുകയോ പ്രവർത്തനരഹിതമാവുകയോ ചെയ്യാലും സജീവമായി വർത്തിക്കുന്നതും, സ്വയംഭൂവും, സർവജ്ഞവും, സജീവവുമായ ശക്തിയാണ്. എല്ലാറ്റിനെയും പുണരുന്ന ആ ജീവപ്രകാശത്തിലുള്ള വിശ്വാസം കൂടാതെ എന്റെ ജീവിതത്തിനതന്നെ സമാധാനം പറയാൻ എന്നിങ്ങനെ സാധ്യമല്ല.

അസംഖ്യം ഗ്രാമങ്ങളടങ്ങിയ ഈ സംവിധാനത്തിൽ സദാ വികസിക്കുന്നതും ഒരിക്കലും കിളരാത്തതുമായ വൃത്തങ്ങളായിരിക്കും ഉള്ളത്. മുകളറ്റത്തെ അടിത്തട്ട് താങ്ങിനിർത്തുന്ന ഒരു പിരമിഡായിരിക്കുകയില്ല ജീവിതം. ഗ്രാമത്തിനുവേണ്ടി മരിക്കാൻ സന്നദ്ധനായ വ്യക്തി കേന്ദ്രമായുള്ള വൃത്തമാണത്. ആ ഗ്രാമമാകട്ടെ മറ്റു ഗ്രാമപരമ്പരകൾക്കുവേണ്ടി നശിക്കാൻ സന്നദ്ധമാണ്. അവസാനം അഹന്തകൊണ്ടുള്ള ആക്രമണസ്വഭാവത്തിനുപകരം വിനയവും, തങ്ങൽ അവിഭാജ്യഘടകമായുള്ള ആ വൃത്തപരമ്പരയുടെ വൈഭവത്തിൽ അഭിമാനവുമുള്ള വ്യക്തികളടങ്ങിയ ഒരു സുസംഘടിത ജീവിതം രൂപമെടുക്കുന്നതുവരെ അതു തുടരും. അതുകൊണ്ട് ഏറ്റവും വെളിയിലുള്ള വൃത്തം അന്തർവൃത്തത്തെ നശിപ്പിക്കാൻവേണ്ടി ശക്തിയുപയോഗിക്കുന്നതിനുപകരം അകത്തുള്ളവയ്ക്ക് വേണ്ടത്ര ശക്തി പ്രദാനം ചെയ്യുകയും അതിലൂടെ സ്വയം ശക്തി നേടുകയും ചെയ്യും. ഇതെല്ലാം വെറും ഭാവനാവില്ലാസമാണെന്നും, അതുകൊണ്ട് അൽപംപോലും ആലോചനയർഹിക്കുന്നില്ലെന്നും പറഞ്ഞ് എന്നെ ആളുകൾ കളിയാക്കിയേക്കാം. ആർക്കും ഒരിക്കലും വരയ്ക്കാതെ നാകാത്ത യൂക്ലിഡിന്റെ രേഖയ്ക്ക് അനശ്വരമായ മൂല്യമുണ്ടെങ്കിൽ, മനുഷ്യശാശിയെസ്സുംബന്ധിച്ചിടത്തോളം എന്റെ ചിത്രത്തിനും നിലനിൽക്കാൻ സാധിക്കാത്തവണ്ണം അതിന്റെ സ്വന്തമായ വിലയുണ്ട്. ഒരുപക്ഷേ പൂർണ്ണമായി സിദ്ധിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽപ്പോലും ഇന്ത്യ ഈ യഥാർത്ഥചിത്രത്തിനുവേണ്ടി ജീവിക്കട്ടെ. എന്തെങ്കിലും നേടുന്നതിനുമുൻപു നമുക്കാവശ്യമുള്ളതെന്താണെന്നുള്ളതിനെപ്പറ്റി വ്യക്തമായ ഒരു ചിത്രം മനസ്സിലുണ്ടായേ തീരൂ. ഇന്ത്യയിൽ ഗ്രാമറിപ്പബ്ലിക്കുകൾ എന്നെങ്കിലും ഉദയംകൊള്ളുമെങ്കിൽ അവസാനത്തേതും ആദ്യത്തേതും തുല്യമായ, അഥവാ ആരും ആദ്യത്തേതും ആരും അവസാനത്തേതുമല്ലാത്ത, എന്റെ ചിത്രം സത്യമാണെന്ന് ഞാൻ അവകാശപ്പെടും.

ആ ചിത്രത്തിൽ ഓരോ മതത്തിനും അതിന്റേതായ പൂർണ്ണവും തുല്യവുമായ സ്ഥാനമുണ്ട്. വേരുകൾ ഭൂമിയിൽ ആണ്ടിറങ്ങിയിട്ടു



ഇതുകൊണ്ട് കല്പിക്കുവീഴിക്കാനാവാത്ത ഒരു മഹത്തായ വൃക്ഷത്തിന്റെ ഇലകളാണ് നാമെല്ലാം. ഏറ്റവും ശക്തമായ കാരറ്റുപോലും ആ വൃക്ഷത്തെ ഇളക്കുകയില്ല.

മനുഷ്യപ്രയത്നമില്ലാത്താക്കുകയും ശക്തി ഒരു ന്യൂനപക്ഷത്തിന്റെ കൈകളിൽ കേന്ദ്രീകരിക്കാനിടയാക്കുകയും ചെയ്യുന്ന തരത്തിലുള്ള യന്ത്രങ്ങൾക്ക് അവിടെ സ്ഥാനമില്ല. ഓരോ വ്യക്തിയേയും സഹായിക്കുന്ന ഓരോ യന്ത്രത്തിനും സ്ഥാനമുണ്ട്. പക്ഷേ ആ യന്ത്രം എന്തായിരിക്കണമെന്നുള്ളതിനെപ്പറ്റി ആലോചിക്കാൻ ഞാൻ മനക്കെട്ടുകയില്ലെന്നതു സമ്മതിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. സിംഗറ്റുടെ തയ്യൽയന്ത്രത്തെപ്പറ്റി ആലോചിച്ചു. അതുതന്നെ അലക്ഷ്യമായിട്ടാണ്. എന്റെ ചിത്രം പൂർത്തിയാക്കാൻ അതു വേണമെന്നില്ല.

## 21

1. ഒരു ഇന്ത്യൻ ഗവർണ്ണർ, സ്വന്തം നിലയിലും തന്റെ സഹചാരികളുടെ കാര്യത്തിലും തീർച്ചയായും ഒരു മദ്യവിരോധിയായിരിക്കണം. അല്ലാത്തപക്ഷം, ആ പൊള്ളുന്ന ദ്രാവകത്തിന്റെ നിരോധനം മിക്കവാറും അചിന്ത്യമാണ്.

2. ഇന്ത്യയിലെ മുകുലപക്ഷങ്ങളുമായുള്ള താദാത്മ്യം പ്രാപിക്കലിന്റെ കാണത്തക്ക ചിഹ്നമായും, ഭക്ഷണത്തിനുവേണ്ടി തൊഴിൽ ചെയ്യേണ്ടതിന്റെ അത്യാവശ്യകതയുടെ ചിഹ്നമായും ഇന്നത്തെ സമുദായത്തിന്റെ അധിഷ്ഠാനമായിത്തോന്നുന്ന സംഘടിതമായ അക്രമത്തിനെതിരായുള്ള സംഘടിതമായ അഹിംസയുടെ ചിഹ്നമായുമിരിക്കുന്ന നൂൽനൂൽപ്പിനെ അദ്ദേഹവും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചുറ്റുപാടുകളും പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുകയും വേണം.

3. എല്ലാവർക്കും പ്രാപിക്കാവുന്ന തരത്തിലുള്ള കുടിയിൽ അദ്ദേഹം താമസിക്കണം. പക്ഷേ, അന്യരുടെ എത്തിനോട്ടത്തിൽനിന്നു വേണ്ടത്ര മറവുണ്ടായിരിക്കണം. എങ്കിൽമാത്രമേ കാര്യക്ഷമമായി ജോലി ചെയ്യാൻ കഴിയൂ. ബ്രിട്ടീഷ് ഗവർണ്ണർ ബ്രിട്ടീഷ് ശക്തിയുടെ പ്രതിനിധിയായിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിനും അദ്ദേഹത്തിന്റെ സാമ്രാജ്യത്തെ താങ്ങിനിർത്തുന്ന അസംഖ്യം ആശ്രിതന്മാർക്കും വേണ്ടി ഊക്കൻകൊട്ടാരമുണ്ടായിരുന്നു. ഇന്ത്യൻ ഗവർണ്ണർക്ക് മറ്റു രാജ്യങ്ങളിൽനിന്നുള്ള രാജാക്കന്മാരെയും, നയതന്ത്രപ്രതിനിധികളെയും മറ്റും സ്വീകരിക്കുവാനായി ആഡംബരസമനപിതമായ സൗധങ്ങളുപയോഗിക്കാം. അവർ ഗവർണ്ണരുടെ അതിഥികളെന്ന നിലയ്ക്കു സർവസമത്വത്തിന്റെ ഒരു പ്രത്യക്ഷസാധനപാഠമായിരിക്കും. അദ്ദേഹത്തിന് വിദേശത്തോ സ്വദേശത്തോ ഉണ്ടാക്കിയ വിലപിടിച്ച വീട്ടുസാമാനങ്ങളൊന്നും പാടില്ല. ലളിതജീവിതവും ഉന്നതമായ ചിന്തയുമായിരിക്കണം അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുദ്രവാക്യം.

ആ മുദ്രാവാക്യം ഗൃഹത്തിന്റെ പ്രവേശനദ്വാരം അലങ്കരിക്കാൻ വേണ്ടിയുള്ളതല്ല. ദൈനംദിനജീവിതത്തിൽ പ്രായോഗികമാക്കാൻ വേണ്ടിയുള്ളതാണ്.

4. അദ്ദേഹത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഏതെങ്കിലും വിധത്തിലുള്ള തൊട്ടുകൂടായ്മയോ, ജാതി, വർഗ്ഗ, വർണ്ണവിവേചനമോ പാടില്ല. എല്ലാ മതങ്ങളിലും, പൗരസ്ത്യവും പാശ്ചാത്യവുമായ എല്ലാ കാര്യങ്ങളിലുമുള്ള നന്മയുടെ പ്രതിനിധിയായിരിക്കണമദ്ദേഹം. ഒരു ഭാരതീയ പൗരനെന്ന നിലയ്ക്ക് അദ്ദേഹം ഒരു ലോകപൗരനായിരിക്കണം. അത്തരമൊരു ലളിതജീവിതമാണ്, കോടിക്കണക്കിന് നിധി കാൽച്ചുവട്ടിലുണ്ടായിരുന്ന ഖാലിഫ് ഒമാർ നയിച്ചിരുന്നതെന്ന് നാം വായിച്ചിട്ടുണ്ട്. പണ്ടു ജനകമഹാരാജാവ് ജീവിച്ചതങ്ങനെയാണ്. ബ്രിട്ടനിലെ പ്രഭുക്കന്മാരുടെയും നവാബുമാരുടെയും മക്കളുടെ നടുക്ക് 'ഇന്ററണി'ലെ മാസ്റ്റർ തന്റെ ഗൃഹത്തിൽ ജീവിച്ചതങ്ങനെയാണെന്നു ഞാൻ കണ്ടിട്ടുണ്ട്. ക്ഷുധാർത്തരായ ജനലക്ഷങ്ങളുടെ നാടായ ഇന്ത്യയിലെ ഗവർണ്ണർ അങ്ങനെയല്ലാതാവുമോ?

5. അദ്ദേഹം ഗവർണ്ണറായിരിക്കുന്ന സംസ്ഥാനത്തിലെ ഭാഷയും, നാഗരികീപിയിലോ ഉർദുലിപിയിലോ എഴുതപ്പെടുന്ന ഇന്ത്യയിലെ പൊതുഭാഷയായ ഹിന്ദുസ്ഥാനിയും സംസാരിക്കും. അതു സംസ്കൃതീകരിച്ച ഹിന്ദിയോ, പേർഷ്യനാക്കിയ ഉർദുവോ അല്ല. വിന്ധ്യൻ വടക്ക് കോടിക്കണക്കിനാളുകൾ സംസാരിക്കുന്ന ഭാഷ ഹിന്ദുസ്ഥാനിയാണെന്നതു തീർച്ചയാണ്.

ഇതു ഇന്ത്യയിലെ ഗവർണ്ണർക്കുണ്ടായിരിക്കേണ്ട ഗുണങ്ങളുടെ പൂർണ്ണമായൊരു പട്ടികയാണെന്നവകാശപ്പെടുന്നില്ല. ഉദാഹരിക്കാൻവേണ്ടി മാത്രം പറഞ്ഞതാണിതു്.

## 22

രക്തം ചൊരിയുന്നതിൽ ലോകത്തിന് അങ്ങേയറ്റം മടുപ്പുവന്നിട്ടുണ്ട് എന്ന് എന്റെ ഹൃദയത്തിന്റെ അഗാധതലങ്ങളിൽ തോന്നുന്നുണ്ട്. ലോകം ഒരു മോചനമാർഗ്ഗം അന്വേഷിക്കുകയാണ്. അതു കാണിച്ചുകൊടുക്കാനുള്ള വിശേഷാധികാരം പ്രാചീനരാജ്യമായ ഈ ഭാരതത്തിനതന്നെ വന്നുപേരുമെന്നുള്ള വിശ്വാസം എന്നെ അഭിമാനപൂർവ്വകിതനാക്കുന്നുണ്ട്.

## 23

ദേശീയ ഗവർണ്മെന്റിന്റെ നയം എന്തായിരിക്കുമെന്ന് എന്നിങ്ങനെ പറയാനാവില്ല. ഞാൻ എത്രയാഗ്രഹിച്ചാലും അത്രത്തോളം

22. India's Case for Swaraj p. 269, (India of My Dreams p. 301)

23. Harijan, 21-6-1942. (India of My Dreams, p. 301)

ജീവിച്ചിരിക്കണമെന്നും നിർബന്ധമില്ല. ജീവിച്ചിരിക്കുന്നപക്ഷം കഴിയുന്നിടത്തോളം അഹിംസ നയമായി സ്വീകരിക്കാൻ ഞാൻ ഉപദേശിക്കും. അത് ലോകസമാധാനത്തിനും ഒരു പുതിയ ലോകക്രമത്തിന്റെ സംസ്ഥാപനത്തിനും വേണ്ടിയുള്ള ഇന്ത്യയുടെ മികച്ച സംഭാവനയായിരിക്കും. ഇന്ത്യയിൽ യുദ്ധപാരമ്പര്യമുള്ള വർഗങ്ങൾ നിരവധിയുള്ളതിനാലും അവർക്കു ഭരണകാര്യത്തിൽ പങ്കുണ്ടായിരിക്കുമെന്നതുകൊണ്ടും ദേശീയനയം ഒരു പുതിയ രീതിയിലുള്ള മിലിറ്ററിസത്തിലേക്കു ചായുമെന്ന് ഞാൻ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു. ഒരു രാഷ്ട്രീയശക്തിയെന്ന നിലയ്ക്ക് അഹിംസയുടെ പ്രയോജനം വ്യക്തമാക്കാനുള്ള പരിശ്രമങ്ങൾ പാഴായിപ്പോവുകയില്ലെന്നും യഥാർത്ഥ അക്രമരാഹിത്യം പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്ന ഒരു കക്ഷി ഈ രാജ്യത്തുണ്ടാവുമെന്നും ഞാൻ തീർച്ചയായും പ്രതീക്ഷിക്കുന്നുണ്ട്.

## 24

പിന്നീടൊരിക്കലും ചൂഷണത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള ബ്രിട്ടന്റെ സമരങ്ങളിലേക്ക് ഇന്ത്യ തള്ളിവീഴ്ത്തപ്പെടേണ്ടിവരികയില്ല. ലോകത്തിലെ ഹിംസയുടെ ശക്തികളെയെല്ലാം നിലയ്ക്കുനിർത്താൻ പരിശ്രമിക്കുന്ന ശക്തമായ ഒരു രാഷ്ട്രത്തിന്റെ സ്വഭാവമായിരിക്കും ഇന്ത്യയുടേത്.

## 25

താഴ്മയോടുകൂടിത്തന്നെ പറയട്ടെ, ഇന്ത്യ സത്യത്തിന്റെയും അഹിംസയുടെയും മാർഗത്തിലൂടെ ലക്ഷ്യത്തിലെത്തിച്ചേർന്നാൽ എല്ലാ രാഷ്ട്രങ്ങളും ദാഹത്തോടെ കാത്തിരിക്കുന്ന ലോകസമാധാനത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള ഇന്ത്യയുടെ സംഭാവന കറച്ചൊന്നുമായിരിക്കുകയില്ല. മാത്രവുമല്ല, അങ്ങനെയൊന്നെങ്കിൽ ഇന്ത്യയെ അളവിലൊതെ സഹായിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന രാഷ്ട്രങ്ങൾക്കു ചെറിയതോതിലെങ്കിലുമുള്ള ഒരു പ്രതിസഹായവുമായിരിക്കുമത്.

## 26

ഇന്ത്യ സ്വയംപര്യാപ്തവും സ്വയാശ്രിതവും, പ്രേരണകൾക്കും ചൂഷണത്തിനും അതീതവുമാകുമ്പോൾ പടിഞ്ഞാറും കിഴക്കുമുള്ള ശക്തികളുടെ ആന്തികലർന്ന നോട്ടമില്ലാതെയൊക്കും. അപ്പോൾ, വിലപിടിച്ച് ആയുധങ്ങളുടെ ഭാരം വഹിക്കാതെത്തന്നെ ഇന്ത്യയ്ക്കു സുരക്ഷിതത്വം അനുഭവപ്പെടുകയും ചെയ്യും. ഇന്ത്യയുടെ ആന്തരിക സമ്പദ്വ്യവസ്ഥ ഏതാക്രമണത്തിനുമെതിരായുള്ള ശക്തമായ നെടുങ്കോട്ടയായിരിക്കും.

24. Young India, 6-5-1929 (India of My Dreams, p. 300)
25. Young India, 12-8-1931 (India of My Dreams, p. 300)
26. Young India, 2-7-1931 (India of My Dreams, p. 300)

27

ഞാൻ എന്റെ രാജ്യം സ്വതന്ത്രമാവണമെന്നാഗ്രഹിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും, സ്വതന്ത്രമാക്കാനെന്നിരിക്കെ കഴിയുമെന്നിരുന്നാലും, മനുഷ്യരാശിയുടെ അഞ്ചിലൊന്നായി കണക്കാക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഒരു രാഷ്ട്രത്തിൽപ്പെട്ട എനിക്ക്, ഭൂമുഖത്തുള്ള മറ്റേതെങ്കിലും വർഗത്തെയോ വ്യക്തിയെയോ ചൂഷണംചെയ്യാൻവേണ്ടിയാണെങ്കിൽ ആ സ്വാതന്ത്ര്യം ആവശ്യമില്ല. മറ്റേതു വർഗത്തിനും ശക്തിയുണ്ടെങ്കിലുമില്ലെങ്കിലും അതേ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനുള്ള തുല്യമായ അവകാശം ഞാൻ അംഗീകരിക്കാതിരിക്കുന്നപക്ഷം എന്റെ രാജ്യം സ്വതന്ത്രമാണെന്നാഗ്രഹിച്ചാൽത്തന്നെ എനിക്കതിനുള്ള യോഗ്യതയില്ലാതാവും.

28

ലോകത്തിലെ സന്മനസ്സുള്ള ആളുകൾ ഇന്ന് ആഗ്രഹിക്കുന്നത് അന്യോന്യം യുദ്ധത്തിലേർപ്പെടുന്ന പരിപൂർണ്ണസ്വാതന്ത്ര്യമുള്ള രാഷ്ട്രങ്ങളുണ്ടാവാനല്ല, പരസ്പരാശ്രിതങ്ങളായ സുഹൃദ്രാഷ്ട്രങ്ങളുടെ ഒരു സമുച്ചയമുണ്ടാവാനാണ്. ആ സംഭവത്തിന്റെ സാക്ഷാത്കരണം വിദൂരകാലത്താവാം. എന്റെ രാജ്യത്തിനുവേണ്ടി വലുതായൊന്നും അവകാശപ്പെടാൻ ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നില്ല. പക്ഷേ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനു പകരം സാമ്പ്രദായികമായ പരസ്പരാശ്രയത്തിനു നാം തയ്യാറാണെന്നു പറയുന്നതിൽ വിശിഷ്ടമോ അസാധ്യമോ ആയി എന്തെങ്കിലും ഞാൻ കാണുന്നില്ല.

29

സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനുമപ്പുറത്തുള്ള ചിലതാണ് ഞാൻ അഭിവാഞ്ഛിക്കുന്നത്. ഇന്ത്യയുടെ വിമോചനത്തിലൂടെ പാശ്ചാത്യചൂഷണത്തിന്റെ ചവിട്ടടിയേറ്റു തെറിയുന്ന ലോകത്തിലെ ദുർബലവർഗങ്ങളെ വിളിക്കപ്പെടുന്നവരെയെല്ലാം വിമോചിപ്പിക്കാനാണ് ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നത്. ഇന്ത്യ അവളുടെ സ്ഥാനം വീണ്ടെടുത്തുകഴിഞ്ഞാൽ മറ്റു രാഷ്ട്രങ്ങൾ ആ മാർഗം പിന്തുടർന്നുകൊള്ളും.

30

ഇന്ത്യ പ്രകടമായും അക്രമരഹിതമാർഗങ്ങളിലൂടെ സ്വാതന്ത്ര്യം വീണ്ടെടുത്താൽ, വമ്പിച്ചതോതിലുള്ള കരസേനയുടെയോ നാവികസേനയുടെയോ വിമാനസേനയുടെയോ ആവശ്യമില്ലാതാകും. സ്വാതന്ത്ര്യസമരത്തിൽ അക്രമരഹിതമായ വിജയം നേടുന്നതിനു പര്യാപ്തമാകത്തക്കവിധം ഇന്ത്യയുടെ മനസ്സാക്ഷി ഉയരുകയാണെങ്കിൽ, ലോകമുല്പത്തങ്ങൾക്കു മാറ്റംവരികയും മിക്കവാറും യുദ്ധസാമഗ്രികളും

27. Young India, 1-10-1931 (India of My Dreams, p. 300)
28. Young India, 26-12-1924 (India of My Dreams, p. 299)
29. Young India, 12-1-1928 (India of My Dreams, p. 299)
30. Young India, 6-5-1929 (India of My Dreams, p. 299)

അനാവശ്യമായിത്തീരുകയും ചെയ്യും. അത്തരമൊരു ഭാരതം വെറും സ്വപ്നമോ ബാലിശമായ വിഡ്ഢിത്തമോ ആയിരിക്കാം. പക്ഷേ എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ അഹിംസയിലൂടെ സ്വാതന്ത്ര്യം നേടുകയെന്നതിന് തീർച്ചയായും അത്രത്തോളം അർത്ഥവ്യാപ്തിയുണ്ട്. ആ സ്വാതന്ത്ര്യം കൈവരുമ്പോൾ നാം ഗ്രേറ്റർബ്രിട്ടനുമായി മാന്യമായ ഒരു ധാരണയിലെത്തിക്കഴിഞ്ഞിരിക്കും. പക്ഷേ അപ്പോഴേക്കും ഗ്രേറ്റർബ്രിട്ടൻ ലോകനേതൃത്വത്തിനുവേണ്ടി ഗുഡ്പ്രവൃത്തികളിലേർപ്പെടുന്ന അഹങ്കാരമുള്ള സാമ്രാജ്യത്വസ്വഭാവം കൈവെടിഞ്ഞു മനുഷ്യരാശിയെ സേവിക്കാനൊരുങ്ങി വിനയഭാവം കൈക്കൊണ്ടിരിക്കും..

## 31

അക്രമരഹിതമായ സ്വാതന്ത്ര്യഭാരതത്തിൽ കുറുമുണ്ടായിരിക്കുമെങ്കിലും, കുറവാളിയുണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല. അവരെ ഒരിക്കലും ശിക്ഷിക്കുകയില്ല. കുറമെന്നത് മറ്റേതു വ്യാധിയുംപോലെതന്നെ ഒരു രോഗമാണ്. അതു നിലവിലുള്ള സാമൂഹികവ്യവസ്ഥിതിയുടെ സൃഷ്ടിയാണ്. അതുകൊണ്ട് കൊലപാതകമുൾപ്പെടെയുള്ള എല്ലാ കുറങ്ങളും രോഗങ്ങളായി കരുതപ്പെടും. അത്തരമൊരു ഭാരതം എന്നെങ്കിലും ഉടലെടുക്കുമോ എന്നതു മറ്റൊരു പ്രശ്നമാണ്.

## 32

സ്വാതന്ത്ര്യഭാരതത്തിലെ ജയിലുകൾ എങ്ങനെയിരിക്കും? എല്ലാ കുറവാളികളെയും രോഗികൾ എന്ന നിലയ്ക്കു ചികിത്സിക്കുമെന്നതുകൊണ്ട് ജയിലുകൾ ഇത്തരത്തിലുള്ള രോഗികളെ ചികിത്സിച്ചു സുഖപ്പെടുത്തുന്ന ആശുപത്രികളായിരിക്കും. ആരും ഒരു തമാശയ്ക്കു കുറും ചെയ്യാറില്ല. രോഗബാധിതമായ മനസ്സിന്റെ ചിഹ്നമാണത്. ഓരോ പ്രത്യേക രോഗത്തിന്റെയും കാരണങ്ങൾ കണ്ടുപിടിച്ചു നീക്കം ചെയ്യണം. ജയിലുകൾ ആശുപത്രികളാവുമ്പോൾ ഭാരതത്തെപ്പോലെയുള്ള ഒരു ദരിദ്രരാജ്യത്തിന് കൊട്ടാരങ്ങൾ പോലെയുള്ള കെട്ടിടങ്ങൾ ആവശ്യമില്ല. ജയിൽജോലിക്കാരുടെ വീക്ഷണം ആശുപത്രിയിലെ വൈദ്യന്മാരുടേതും നേഴ്സുമാരുടേതുമായിരിക്കണം. ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ തങ്ങളുടെ സുഹൃത്തുക്കളാണെന്നു തടവുകാർക്കു തോന്നണം. അവരെ ഉപദ്രവിക്കുകയല്ല, അവരുടെ മാനസികാരോഗ്യം വീണ്ടെടുക്കാൻ സഹായിക്കുകയാണ് ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ ജോലി. ജനാധിപത്യഗവർണ്മെന്റുകൾ ആവശ്യമായ ഉത്തരവുകൾ പുറപ്പെടുവിക്കുന്നതിനകംതന്നെ തങ്ങളുടെ ഭരണവ്യവസ്ഥ മനുഷ്യത്വപരമാക്കിത്തീർക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ ജയിൽജോലിക്കാർക്കു വളരെയേറെ ചെയ്യുവാൻ കഴിയും. തടവുകാരുടെ കർത്തവ്യമെന്താണ്? അവർ ആദർശത്തടവുകാരെന്ന നിലയിൽ പെരുമാറണം. ജയിൽ ശിക്ഷണം ലംഘിക്കരുത്. ഏല്പിച്ച ജോലിയിൽ പൂർണ്ണമായി

31. Harijan, 5-5-1946 (India of My Dreams, p 265)

32. 25-10-1947, (Delhi Diary, pp.113-114)

മുഴുകണം. ഉദാഹരണമായി തടവുകാരുടെ ആഹാരം അവർതന്നെ പാകം ചെയ്യുന്നു. കല്ലും കരടും ഇല്ലാത്തവിധം അരിയും പരിപ്പും മറ്റും അവർ കഴുകി വൃത്തിയാക്കുന്നു. എന്തെങ്കിലും പരാതി തടവുകാർക്ക് ഉണ്ടാകുന്നപക്ഷം. അത് ഉചിതമായ രീതിയിൽ അധികാരികളെ ബോധിപ്പിക്കണം. പ്രവേശിച്ചപ്പോഴുള്ളതിനേക്കാൾ കൂടുതൽ മെച്ചപ്പെട്ടവരായിത്തീരത്തക്കവിധം അവരുടെ ആ ചെറിയ ലോകത്തിൽ അവർ പെരുമാറണം..

### 33

പഞ്ചായത്തുരാജ് സ്ഥാപിച്ചുകഴിയുമ്പോൾ അക്രമത്തിനൊരിക്കലും ചെയ്യാൻ കഴിയാത്തത് പൊതുജനാഭിപ്രായം നേടിക്കൊള്ളും, സാമാന്യജനങ്ങൾക്ക് അവരുടെ ശക്തിയെക്കുറിച്ച് ബോധമുണ്ടാകുന്നതുവരെ മാത്രമേ സെമിനാർമാർക്കും രാജാക്കന്മാർക്കും മുതലാളിമാർക്കും ആധിപത്യം പുലർത്താനൊക്കൂ. ജനങ്ങൾ സെമിനാരി, മുതലാളിത്തം എന്നീ തിന്മകളുമായി സഹകരിക്കാതിരുന്നാൽ അവ താനേ ജീർണിച്ചു നശിച്ചുകൊള്ളും. പഞ്ചായത്തുരാജിൽ പഞ്ചായത്തുകൾ മാത്രമേ അനുസരിക്കപ്പെടുകയുള്ളൂ. പഞ്ചായത്തുകൾക്ക് സ്വയം സൃഷ്ടിക്കുന്ന നിയമങ്ങളനുസരിച്ചേ പ്രവർത്തിക്കാനൊക്കൂ.

## അദ്ധ്യായം നാലു്

### രാഷ്ട്രീയ തത്ത്വസംഹിതകൾ

ദേശീയത്വം, ജനാധിപത്യം, സർവ്വാധ്യക്ഷത, കമ്മ്യൂണിസം

#### 1

ദേശീയത്വം.

എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം രാജ്യസ്നേഹവും മനുഷ്യത്വവും ഒന്നുതന്നെയാണ്. എനിക്കു രാജ്യസ്നേഹമുള്ളത് ഞാൻ മനുഷ്യനായതുകൊണ്ടും കരുണാർദ്രനായതുകൊണ്ടുമാണ്. അത് മറെറൊരാൾ ഒഴിച്ചുനിർത്തിയുള്ളതല്ല. ഇന്ത്യയെ സേവിക്കാൻവേണ്ടി ഞാൻ ഇംഗ്ലണ്ടിനെയോ ജർമ്മനിയെയോ ഉപദ്രവിക്കുകയില്ല. എന്റെ ജീവിതപദ്ധതിയിൽ സാമ്രാജ്യത്തിനു സ്ഥാനമില്ല. ഒരു രാജ്യസ്നേഹിയുടെ നിയമം ഒരു കുടുംബത്തിലെ കാരുണ്യവരുടെ നിയമത്തിൽ നിന്നു വ്യത്യസ്തമല്ല. ഒരു രാജ്യസ്നേഹി, ഉദാസീനനായ മനുഷ്യസ്നേഹി മാത്രമാണെങ്കിൽ, തരംതാഴ്ന്നുപോകുന്നു. സ്വകാര്യവും രാഷ്ട്രീയവുമായ നിയമങ്ങൾ പരസ്പരവിരുദ്ധമല്ല.

33. Harijan, 1-7-1947 India of My Dreams p. 101)

1. Young India 16-3-1921 (India of My Dreams p. 13)

## 2

വ്യക്തി കുടുംബത്തിനുവേണ്ടിയും, കുടുംബം ഗ്രാമത്തിനുവേണ്ടിയും, ഗ്രാമം ഡിസ്ട്രിക്ടിനുവേണ്ടിയും, ഡിസ്ട്രിക്ട് സംസ്ഥാനത്തിനുവേണ്ടിയും, സംസ്ഥാനം രാജ്യത്തിനുവേണ്ടിയും മരിക്കാൻ സന്നദ്ധമാകണമെന്ന് രാജ്യസ്നേഹസിദ്ധാന്തം നമ്മെ പഠിപ്പിക്കുന്നതുപോലെ, ലോകത്തിനുവേണ്ടി ഒരു രാജ്യവും മരണം വരിക്കണമെങ്കിൽ, ആ രാജ്യം സ്വതന്ത്രമായിരിക്കണം. അതുകൊണ്ടു മനുഷ്യരാശി പുലരുന്നതിനുവേണ്ടി ആവശ്യമായിത്തീർന്നാൽ സ്വയം നശിക്കാനൊരുങ്ങേണ്ടതിന് എന്റെ രാജ്യത്തിനു സ്വാതന്ത്ര്യം ലഭിക്കണമെന്നതാണ് ദേശീയത്വത്തെക്കുറിച്ചുള്ള എന്റെ സങ്കല്പം. അവിടെ വർഗവൈരത്തിനു യാതൊരു സ്ഥാനവുമില്ല. നമ്മുടെ ദേശീയത്വം അതായിരിക്കട്ടെ.

## 3

യൂറോപ്പിന്റെ കാല്പുൽ കമ്പിട്ടുകിടക്കുന്ന ഒരു ഭാരതം മനുഷ്യരാശിക്കു യാതൊരാശയ്ക്കും വക നൽകുന്നില്ല. സ്വാതന്ത്ര്യവും പ്രബുദ്ധവുമായ ഒരു ഭാരതത്തിനു സമാധാനത്തിന്റേതും സദ്ബുദ്ധിയുടേതുമായ ഒരു സന്ദേശം നൽകാനുണ്ട്.



ദേശസ്നേഹിയാവാതെ ഒരാൾക്ക് വിശ്വസ്തേഹിയാവുക സാധ്യമല്ല. ദേശീയത്വം ഒരു വസ്തുതയാകുമ്പോൾ, അതായത്, വിഭിന്നരാഷ്ട്രങ്ങളിലെ വിഭിന്നജനതകൾ സ്വയം സംഘടിതരാവുകയും ഏകഭാവേന പ്രവർത്തിക്കാൻ കഴിവുള്ളവരാവുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ മാത്രമേ വിശ്വസ്തേഹം സാധ്യമാവൂ. ദേശീയത്വമല്ല, ആധുനികരാഷ്ട്രങ്ങൾക്കു വിനാശകരമായിത്തീർന്നിട്ടുള്ള സങ്കീർണ്ണത, സ്വാർത്ഥത, നിഷേധമനോഭാവം, എന്നിവയാണ് ഇന്നത്തെ ദോഷം. മറ്റൊരുടെയെങ്കിലും ചെലവിൽ ലാഭമുണ്ടാക്കാനും മറ്റൊരുടെയെങ്കിലും നശിപ്പിച്ച് ഉയരുവാനുമാണ് ഓരോരുത്തരുടെയും ശ്രമം. ഇന്ത്യൻ ദേശീയത്വം സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ള പാത വ്യത്യസ്തമാണ്. മനുഷ്യരാശിയുടെ പൊതുവായ നന്മയ്ക്കും സേവനത്തിനുവേണ്ടി സ്വയം സംഘടിപ്പിക്കുവാൻ അഥവാ സ്വന്തം വ്യക്തിത്വം കണ്ടെത്തുവാനാണ് അതിന്റെ ശ്രമം.

## 5

ദൈവം എന്റെ ഭാഗധേയം നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ളത് ഭാരതീയജനമദ്ധ്യത്തിലായതുകൊണ്ട്, ഞാൻ അവരെ സേവിക്കാതിരുന്നാൽ അതു സ്രഷ്ടാവിനോടുള്ള അപരാധമാവും. അവരെ സേവിക്കേണ്ട

2. Gandhiji in Indian Villages, p. 170 (India of My Dreams p. 13)

3. Young India, 1-6-1921 (India of My Dreams, p. 13)

4. Young India, 18-6-1925 (India of My Dreams, p. 14)

5. Young India, 18-6-1925 (India of My Dreams, p. 14)

തെങ്ങനെയാണെന്നറിഞ്ഞുകൂടെങ്കിൽ, മനുഷ്യരാശിയെ സേവിക്കേണ്ടതെങ്ങനെയെന്നു ഞാൻ ഒരിക്കലും മനസ്സിലാക്കുകയില്ല. എന്റെ രാജ്യത്തിനു ഞാൻ ചെയ്യുന്ന സേവനം മറ്റു രാഷ്ട്രങ്ങൾക്കു് ഉപദ്രവമാകാത്തതിടത്തോളംകാലം എന്നിക്കു തെറ്റുപറാനിടയില്ല.

## 6

എന്റെ രാജ്യസ്നേഹം മറ്റൊല്ലാം ഒഴിച്ചുനിർത്തിയുള്ളതല്ല. അതു് എല്ലാറ്റിനെയും ആശ്രയിക്കുന്ന ഒന്നാണു്. മറ്റു ജനസമൂഹങ്ങളെ ചൂഷണംചെയ്തോ, അവരുടെ കഷ്ടതകളിൽനിന്നു മുതലെടുത്തോ ഉയരാൻ ശ്രമിക്കുന്നതരത്തിലുള്ള രാജ്യസ്നേഹം ഞാൻ വെള്ളിക്കേണ്ടതാണു്. രാജ്യസ്നേഹത്തെപ്പറ്റിയുള്ള എന്റെ സങ്കല്പം, എല്ലായ്പ്പോഴും അന്യനമാംവണ്ണം മനുഷ്യരാശിയുടെ വിശാലമായ നന്മയുമായി പൊരുത്തപ്പെടുന്നതല്ലെങ്കിൽ, അതു് ഒന്നുമല്ല എന്നതാണു്. മാത്രമല്ല, എന്റെ മതവും അതിൽനിന്നുവെടുത്ത രാജ്യസ്നേഹവും ജീവിതത്തെയാകെ ആശ്രയിക്കുന്നു. നാം ഒരേ ദൈവത്തിന്റെ മക്കളാണെന്നവകാശപ്പെടുന്നതുകൊണ്ടും, അതിനാൽ ജീവൻ ഏതു രൂപത്തിലായാലും ഒന്നുതന്നെയായിരിക്കണമെന്നതുകൊണ്ടും, മനുഷ്യരെന്നു വിളിക്കപ്പെടുന്ന ജീവികളുമായി മാത്രമല്ല, ഇഴജന്തുക്കൾ ഉൾപ്പെടെയുള്ള സർവജീവികളുമായി സാഹോദര്യവും ഏകഭാവവും പുലർത്താൻ ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നു.

## 7

നാം ആരെങ്കിലും ചൂഷണം ചെയ്യുകയോ നമ്മെ ചൂഷണം ചെയ്യാൻ അനുവദിക്കുകയോ ചെയ്യുകയില്ലെന്നതുകൊണ്ടു്, നമ്മുടെ ദേശീയത്വം മറ്റു രാഷ്ട്രങ്ങൾക്കു് ഒരു അപകടമാവുകയില്ല. സ്വരാജിലൂടെ നാം ലോകത്തെ മുഴുവൻ സേവിക്കും.

## 8

സ്വരാജ്യസേവനത്തിനും ലോകസേവനത്തിനും തമ്മിൽ പൊരുത്തക്കേടൊന്നുമില്ലെന്ന സിദ്ധാന്തത്തിലുള്ള വിശ്വാസം വർദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു് ഏതാണ്ടു് അമ്പതു കൊല്ലത്തെ പൊതുജീവിതത്തിനുശേഷം, ഇന്നെന്നിക്കു പറയാൻ കഴിയും. അതൊരു നല്ല സിദ്ധാന്തമാണു്. അതു് സ്വീകരിച്ചാൽ മാത്രമേ ലോകത്തിലിന്നുള്ള പിരിമുറുക്കം അയയുകയും ഈ ഭൂമിമേലുള്ള വിഭിന്നരാഷ്ട്രങ്ങൾക്കു പരസ്പരമുള്ള അസൂയ ഇല്ലാതാവുകയും ചെയ്യുകയുള്ളൂ.

6. Young India, 4-4-1929 (India of My Dreams, p. 14)
7. Young India, 16-4-1931 (India of My Dreams, p. 14)
8. Harijan, 17-11-1933 (India of My Dreams) p. 14)



9

**ജനാധിപത്യം**

സമുന്നതരൂപത്തിലുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന് ഉയർന്ന നിലവാരത്തിലുള്ള ശിക്ഷണവും വിനയവും കൂടിയേതീരൂ. ശിക്ഷണത്തിൽ നിന്നും വിനയത്തിൽനിന്നും ഉയിർക്കൊള്ളുന്ന സ്വാതന്ത്ര്യം അനിഷേധ്യമാണ്. തനിക്കും തന്റെ അയൽക്കാരനും ഒന്നുപോലെ ആപല്പരമായ പ്രാകൃതത്വത്തിന്റെ ചിഹ്നമാണ് അനിയന്ത്രിതമായ പ്രവർത്തനാനുവാദം.

10

അപകടങ്ങളില്ലാത്ത മാനുഷികസ്ഥാപനങ്ങളൊന്നുമില്ല. സ്ഥാപനം എത്രത്തോളം മഹത്താണോ അത്രത്തോളം ദുരുപയോഗത്തിനുള്ള സാധ്യതകളും വർദ്ധിക്കും. ജനാധിപത്യം ഒരു മഹത്തായ സ്ഥാപനമെന്നനിലയ്ക്ക് ദുരുപയോഗപ്പെടുത്താനുള്ള സാധ്യതകൾ ഏറെയുള്ളതാണ്. അതുകൊണ്ട് അതിനുള്ള പ്രതിവിധി ജനാധിപത്യം ഒഴിവാക്കുകയല്ല. അതു ദുരുപയോഗപ്പെടുത്താനുള്ള സാധ്യതകൾ ഏറ്റവും കുറയ്ക്കുകയാണ്.

11

ഒരു ജനാധിപത്യരാഷ്ട്രത്തിനു പൊതുജനാഭിപ്രായത്തിനതീതമായി പ്രവർത്തിക്കാൻ ഒരിക്കലും കഴിയുകയില്ല. അതിനെ (പൊതുജനാഭിപ്രായത്തെ) എതിർക്കാനൊരുങ്ങുന്നപക്ഷം അതു നശിക്കും. സുശിക്ഷിതവും പ്രബുദ്ധവുമായ ജനാധിപത്യം ലോകത്തിൽവെച്ച്, ഏറ്റവും വിശിഷ്ടമാണ്. പക്ഷപാതം, അജ്ഞത, അന്ധവിശ്വാസം എന്നിവ ചേർന്ന ജനാധിപത്യം കഴപ്പത്തിലേക്കു നീങ്ങുകയും സ്വയം നശിക്കുകയും ചെയ്യാനിടയുണ്ട്.

12

ശരിയായ തീരുമാനം യാതൊരു ചിന്താശാഖയുടേയും കർത്തകയല്ലെന്നു ഞാൻ ആവർത്തിച്ചുപറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. നാമെല്ലാവരും തെറ്റുപറ്റുന്നവരും പലപ്പോഴും നമ്മുടെ തീരുമാനങ്ങൾ തിരുത്താൻ ബാധ്യസ്ഥരുമാണ്. നമ്മുടേതുപോലെ വിശാലമായൊരു രാജ്യത്തിൽ, സത്യസന്ധമായ എല്ലാ ചിന്താശാഖകൾക്കും സ്ഥാനമുണ്ടായിരിക്കണം. നമുക്കു നമ്മോടുള്ള ഏറ്റവും ലഘുവായ കടപ്പാട് എതിരാളിയുടെ കാഴ്ചപ്പാട് മനസ്സിലാക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയും, അതു സ്വീകാര്യമല്ലെങ്കിൽ നമ്മുടെ അഭിപ്രായം അയാളെങ്ങനെ ബഹുമാനിക്കണമെന്നു നാം പ്രതീക്ഷിക്കുന്നുവോ അതുപോലെ അയാളുടേതു.

9. Young India, 3-6-1926 (India of My Dreams, p. 15)
10. Harijan, 7-5-1931 (India of My Dreams, p. 15)
11. Harijan, 20-7-1931 (India of My Dreams, p. 16)
12. Young India 17-4-1924 (India of My Dreams, p. 16)

ബഹുമാനിക്കുകയും ആണ്. അത് ആരോഗ്യകരമായ പൊതുജീവിതത്തിന്റെയും സ്വരാജീന നമുക്കുള്ള യോഗ്യതയുടെയും അവശ്യമായ ഉരകല്ലാണ്. നമുക്കു ദീനാനുകമ്പയും സഹിഷ്ണുതയുമില്ലെങ്കിൽ ഭിന്നതകൾ സൗഹൃദപൂർവ്വം പറഞ്ഞൊതുക്കുവാൻ കഴിയാതെ വരികയും, മൂന്നാമതൊരു കക്ഷിയുടെ മാധ്യസ്ഥ്യത്തിന് അഥവാ, വിദേശാധിപത്യത്തിനു വഴങ്ങുവാൻ നാം നിർബന്ധിതരാകയും ചെയ്യും.

### 13

രാഷ്ട്രീയാധികാരം ജനങ്ങളുടെ കൈവശമാകുമ്പോൾ ജനസ്വാതന്ത്ര്യത്തിലുള്ള ഇടപെടൽ തുലോം വിരളമാകും. സ്റ്റേറ്റ് അധികം ഇടപെടാതെത്തന്നെ അനായാസമായും ഫലപ്രദമായും കാര്യങ്ങൾ നടത്തുന്ന രാഷ്ട്രം യഥാർത്ഥത്തിൽ ജനാധിപത്യരാഷ്ട്രമാണ്. ആ അവസ്ഥയില്ലാത്തപ്പോൾ ഒരു ഗവർണ്മെന്റിന്റെ ജനാധിപത്യസ്വഭാവം നാമമാത്രമാകുന്നു.

### 14

ജനാധിപത്യവും അക്രമവും തമ്മിൽ ഒരിക്കലും പൊരുത്തപ്പെടുകയില്ല. ഇന്നു നാമമാത്രമായി ജനാധിപത്യമുള്ള രാഷ്ട്രങ്ങൾ ഒന്നുകിൽ തുറന്ന സർവാധിപത്യരാഷ്ട്രങ്ങളാവാൻ നിർബദ്ധരാവുകയോ, അതല്ല യഥാർത്ഥ ജനാധിപത്യരാഷ്ട്രങ്ങളായിത്തീരണമെന്നുള്ളപക്ഷം ധീരതയോടെ അഹിംസ കൈക്കൊള്ളുകയോ ചെയ്യും. അഹിംസ വ്യക്തികൾക്കുമാത്രം പരിശീലിക്കാവുന്നതാണെന്നും, വ്യക്തികൾ ചേർന്നുള്ള രാഷ്ട്രങ്ങൾക്കു പ്രാവർത്തികമാക്കാൻ കഴിയുന്ന ഒന്നല്ലെന്നും പറയുന്നത് ഈശ്വരനിന്ദയാണ്.

### 15

ഓരോ വ്യക്തിയും, രാഷ്ട്രത്തിന്റെ ഘടകങ്ങളായ വിഭിന്നതാൽപര്യങ്ങളെയെല്ലാം പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നുവെന്നതാണ് ജനാധിപത്യത്തിന്റെ കാതലായ തത്ത്വം. പ്രത്യേക താൽപര്യങ്ങളുടെ പ്രത്യേക പ്രാതിനിധ്യം അത് ഒഴിച്ചുനിർത്തുന്നില്ലെന്നതോ, ഒഴിച്ചുനിർത്തരുതെന്നതോ ശരിയാണ്. പക്ഷേ അമ്മാതിരി പ്രാതിനിധ്യമല്ല അതിന്റെ ഉരകല്ല്. അത് അതിന്റെ അപൂർണ്ണതയുടെ ചിഹ്നമാണ്.

13. Harijan, 11-1-1936 (India of My Dreams, p. 16)
14. Harijan, 12-11-'38 (India of My Dreams, p. 16)
15. Harijan, 22-4-'39 (India of My Dreams, p. 16)

## 16

സ്വതന്ത്രജനാധിപത്യഭാരതം ആക്രമണത്തിനെതിരായ പരസ്പര പ്രതിരോധത്തിലും സാമ്പത്തിക സഹകരണത്തിലും മറ്റു സ്വതന്ത്രരാഷ്ട്രങ്ങളോടു കൂട്ടുചേരും. ലോകത്തിന്റെ വിജ്ഞാനവും വിഭവവും മനുഷ്യരാശിയുടെ പുരോഗതിക്കുവേണ്ടി വിനിയോഗിക്കുന്നതും, സ്വാതന്ത്ര്യം, ജനാധിപത്യം എന്നിവയിൽ അധിഷ്ഠിതവുമായ ഒരു യഥാർത്ഥവിശ്വസംവിധാനം സുസ്ഥാപിതമാക്കുന്നതിനുവേണ്ടി ഇന്ത്യ അനവരതം പ്രയത്നിക്കും.

## 17

‘എന്തുകൊണ്ടാണ് ജനാധിപത്യം അഹിംസയിലൂടെ മാത്രമേ രക്ഷിക്കാനാവൂ എന്ന നിങ്ങൾ പറയുന്നത്?’ (ചോദ്യകർത്താവും ഒരു അമേരിക്കൻ സുഹൃത്താണ്). കാരണം, ഹിംസ ജനാധിപത്യത്തെ നിലനിർത്തുന്നിടത്തോളംകാലം അതു ദുർബലപ്പെടുത്തുകയും സംഭാവന ചെയ്യുകയോ അവരെ സംരക്ഷിക്കുകയോ ഇല്ല. ജനാധിപത്യത്തെക്കുറിച്ചുള്ള എന്റെ സങ്കല്പമനുസരിച്ച് അതിന്റെ കീഴിൽ അശക്തനും ശക്തനും തുല്യമായ അവസരം ലഭിക്കണം. അത് അഹിംസയിലൂടെയല്ലാതെ ഒരിക്കലും സംഭവിക്കുകയില്ല. ഇന്ന് അശക്തനോടു രക്ഷാകർത്തൃസ്വഭാവേനയുള്ള ശ്രദ്ധയൊഴികെ ലോകത്തെന്തൊരു രാഷ്ട്രവും മറ്റൊന്നും കാട്ടുന്നില്ല. അശക്തൻ തള്ളപ്പെട്ട മെന്തെ നിങ്ങൾ പറയാറുണ്ട്. നിങ്ങളുടെ കാര്യം തന്നെയെടുക്കൂ. നിങ്ങളുടെ രാജ്യം ഏതാനും മുതലാളികളുടെ ഉടമയിലാണ്. ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയെ സംബന്ധിച്ചും അതാണ് പരമാർത്ഥം. തുറന്നതോ മറച്ചതോ ആയ ഹിംസ കൂടാതെ ഈ വമ്പിച്ച ഭൂസ്വത്തവകാശം നിലനിൽക്കാനാവില്ല, ഇന്ന് പ്രവർത്തിക്കുന്ന രീതിയിലുള്ള പാശ്ചാത്യജനാധിപത്യം വെള്ളംചേർന്ന നാത്സിസമോ, ഫാസിസമോ ആണ്. അങ്ങേയറ്റം സാമ്രാജ്യത്വത്തിന്റെ നാത്സി, ഫാസിസ്റ്റുപ്രവണതകൾ മറയ്ക്കാനുള്ള വെറുമൊരു മുഖംമൂടി മാത്രമാണത്. യുദ്ധത്തിൽ പിടിപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ധനം പങ്കുവയ്ക്കാനുള്ള ആഗ്രഹത്തിന്റെ നിവൃത്തിയ്ക്കുവേണ്ടിയല്ലെങ്കിൽ ഇന്ന് എന്തിനാണ് യുദ്ധം? ബ്രിട്ടൻ ഇന്ത്യയെ സ്വന്തമാക്കിയതു ജനാധിപത്യരീതികളിലൂടെയായിരുന്നില്ല. ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയിലെ ജനാധിപത്യത്തിനെത്തന്നെ? യഥാർത്ഥകൈവശക്കാരനായ കറുത്തവനെതിരായി, വെള്ളക്കാരനെ സംരക്ഷിക്കുവാൻ വേണ്ടി രചിച്ചിട്ടുള്ളതാണ് ആ രാജ്യത്തിന്റെ ഭരണഘടന. ഉത്തരസംസ്ഥാനങ്ങൾ അടിമത്തനിരോധനത്തിനുവേണ്ടി ചെയ്തതെല്ലാം ഓർമയിൽവെച്ചുകൊണ്ടുതന്നെ പറയട്ടെ, നിങ്ങളുടെ ചരിത്രം ഒരു

16. Harijan, 23-9-'39 (India of My Dreams, p. 17)

17. Harijan, 18-5-'40 (Non-violence in Peace and War, Vol. I, p. 269)

പക്ഷേ പൂർവാധികം തമോമയമാണ്. നിങ്ങൾ നീഗ്രോയോടു പെരുമാറിയ രീതി നിങ്ങൾക്കുശേഷം അഭിമാനജനകമല്ല. അത്തരം ജനാധിപത്യങ്ങൾ സംരക്ഷിക്കാനാണ് യുദ്ധം ചെയ്യുന്നത്. അതിൽ ആത്മവഞ്ചനയുടെ അംശം കുറച്ചൊന്നുമല്ല. ഞാൻ ഇപ്പോൾ അഹിംസയുടെ പേരിൽ ചിന്തിക്കുകയും ഹിംസയെ അതിന്റെ പരിപൂർണ്ണ നഗ്നതയിൽ കാട്ടുവാൻ ശ്രമിക്കുകയാണ്.

ഇന്ത്യ യഥാർത്ഥ ജനാധിപത്യം അഥവാ അഹിംസാത്മകമായ ജനാധിപത്യം ഉരുത്തിരിയിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുകയാണ്. ചർക്ക, ഗ്രാമവ്യവസായങ്ങൾ, കരകൗശലത്തിലൂടെയുള്ള പ്രാഥമികവിദ്യാഭ്യാസം, അയിത്തോച്ചാടനം, സമുദായമൈത്രി, മദ്യനിരോധനം, അഹമ്മദബാദിലെപ്പോലെ തൊഴിലാളികളെ അഹിംസാത്മകമായി സംഘടിപ്പിക്കൽ എന്നിവയിലൂടെ പ്രകാശിതമായ സത്യഗ്രഹായുധങ്ങളാണ് ഞങ്ങളുടേത്. ജനസാമാന്യത്തിന്റെ പ്രയത്നവും ജനസാമാന്യത്തിന്റെ വിദ്യാഭ്യാസവുമാണിതിനാവശ്യം. അത്തരം പ്രവർത്തനങ്ങൾ നടത്തുവാൻ നമുക്കു വൻപിച്ച ഏജൻസികളുണ്ട്. അവ തികച്ചും സ്വമനസ്സാലെയുള്ളതും അവയുടെ പ്രമാണം താഴ്ന്ന വരെ സേവിക്കലുമാണ്.

### 18

ജനാധിപത്യവാദിയായുള്ളവൻ ജന്മനാ ശിക്ഷണ തത്പരനായിരിക്കും. മാനുഷികമോ ദൈവികമോ ആയ എല്ലാ നിയമങ്ങളെയും സ്വമനസ്സാലെ അനുസരിക്കുകയെന്നത് സാധാരണശീലമാക്കിയിട്ടുള്ളവൻ ജനാധിപത്യം സ്വാഭാവികമായും കരഗതമാകുന്നു. ജനാധിപത്യത്തെ സേവിക്കണമെന്നു വാഞ്ചരിക്കുന്നവരെല്ലാം ജനാധിപത്യത്തിന്റെ ഈ അഗ്നിപരീക്ഷയിൽ വിജയിച്ചു തങ്ങളുടെ യോഗ്യത തെളിയിക്കട്ടെ. മാത്രമല്ല, ഒരു ജനാധിപത്യവാദി തികച്ചും നിസ്വാർത്ഥനായിരിക്കണം. തന്റെയോ തന്റെ കക്ഷിയുടേയോ പേരിലല്ല, ജനാധിപത്യത്തിന്റെ പേരിൽമാത്രമേ അയാൾ ചിന്തിക്കുകയും സ്വപ്നം കാണുകയും പാടുള്ളൂ. അപ്പോൾ മാത്രമേ അയാൾക്കു സിവിൽനിയമലംഘനാവകാശം ലഭിക്കുന്നുള്ളൂ.

### 19

തന്റെ കർത്തവ്യങ്ങൾ നിർവഹിക്കുന്നവൻ അവകാശങ്ങൾ താനേ വന്നു ചേർന്നുകൊള്ളും. വാസ്തവത്തിൽ ഏതെങ്കിലും അവകാശത്തിനുവേണ്ടി ജീവിക്കുകയും മരിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതുണ്ടെങ്കിൽ അതു സ്വകർത്തവ്യനിർവഹണത്തിനുള്ള അവകാശം മാത്രമാണ്. ന്യായമായ എല്ലാ അവകാശങ്ങളും അതിലുൾക്കൊള്ളുന്നു. മറെറൊന്നും

18. Harijan 27-6-'39 (India of My Dreams, p.18)

19. Harijan, 27-5-1939 (India of My Dreams, p. 19)

തന്നെ ഏതെങ്കിലും വേഷത്തിലുള്ള ബലാൽക്കാരമാണ്; അതിൽ ഹിംസയുടെ ബീജങ്ങളുണ്ടുതാനും.

## 20

ഒരു ജനാധിപത്യരാഷ്ട്രത്തിൽ തെറ്റുകളുണ്ടായാൽ അവയിലേക്കു ഗവർണ്മെന്റിന്റെ ശ്രദ്ധ ക്ഷണിക്കുന്നതുകൊണ്ടുമാത്രം ജനങ്ങൾ തൃപ്തിപ്പെട്ടേ തീരൂ. അവർക്കാവശ്യമുണ്ടെങ്കിൽ ഗവർണ്മെന്റിനെ നീക്കം ചെയ്യാം. പക്ഷേ പ്രക്ഷോഭങ്ങളോടുമുഖവും മററും തടസ്സങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കരുത്. വമ്പിച്ച കരസേനയും നാവികസേനയും താങ്ങായിട്ടുള്ള ഒരു വിദേശ ഗവർണ്മെന്റല്ല നമ്മുടെത്. ജനങ്ങളിൽനിന്നുമാത്രമേ അവർക്കു ശക്തി സംഭിക്കാനാവൂ.

## 21

കേന്ദ്രത്തിലിരിക്കുന്ന പത്തിരുപതുപേർക്കു യഥാർത്ഥ ജനാധിപത്യം പ്രവർത്തിപ്പിക്കാൻ കഴിയുകയില്ല. അത് ഓരോ ഗ്രാമത്തിലെയും ജനങ്ങൾ അടിത്തട്ടിൽനിന്നു മുക്കളിലേക്കു പ്രവർത്തിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

## 22

വ്യക്തിപരമായി പറഞ്ഞാൽ, സർക്കാരിന്റെ രോഷം, ജനരോഷത്തോളം ഞാൻ വകവയ്ക്കുന്നില്ല. ജനരോഷം ദേശീയമായ വൈകാരിക വിഭ്രമത്തിന്റെ ചിഹ്നമാണ്. അതുകൊണ്ടു ചെറിയൊരു മണ്ഡലത്തിൽ മാത്രമൊതുങ്ങുന്ന ആദ്യത്തേതിനെക്കാൾ രണ്ടാമത്തേതു കൈകാര്യം ചെയ്യുവാൻ പ്രയാസമാണ്. ഭരിക്കാൻ യോഗ്യതയില്ലെന്നു തെളിയിച്ച ഗവർണ്മെന്റിനെ നിഷ്കാസനം ചെയ്യുന്നത് ജനങ്ങളുടനീളം അപരിചിതരായ ആളുകളുടെ ഉന്മാദം ഇല്ലാതാക്കുന്നതിനെക്കാൾ എളുപ്പമാണ്.

## 23

വിശദാംശങ്ങളിൽ ഭൂരിപക്ഷത്തിന് കീഴ്വഴങ്ങേണ്ടതാണെന്ന സങ്കീർണ്ണമായ അർത്ഥം ഭൂരിപക്ഷഭരണത്തിന് കൽപിക്കാറുണ്ട്. പക്ഷേ തീരുമാനങ്ങൾ എന്തുതന്നെയായാലും ഭൂരിപക്ഷത്തിന് വഴങ്ങിക്കൊടുക്കുന്നത് അടിമത്തമാണ്. ജനങ്ങൾ കണ്ണാടുകളെപ്പോലെ പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഒരവസ്ഥാവിശേഷമല്ല ജനാധിപത്യം. ജനാധിപത്യത്തിൻകീഴിൽ അഭിപ്രായത്തിലും പ്രവർത്തനത്തിലുമുള്ള വ്യക്തിസ്വാതന്ത്ര്യം കരുതലോടെ സുരക്ഷിതമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. അതു

20. Delhi Diary, p. 86

21. Harijan, 18-1-1948 (India of My Dreams, p. 19)

22. Young India, 28-7-1920 (India of My dreams, p. 19)

23. Young India, 2-3-1922 (Sarvodaya, p. 76)

കൊണ്ടു കോൺഗ്രസിന്റെ പേരിൽ പ്രവർത്തിക്കാത്തിടത്തോളം, ഭൂരിപക്ഷത്തെ അപേക്ഷിച്ചു വ്യത്യസ്തമായ രീതിയിൽ പ്രവർത്തിക്കാനുള്ള പരിപൂർണ്ണസ്വാതന്ത്ര്യം ന്യൂനപക്ഷത്തിനുണ്ടെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു.

## 24

ഇരുപത്തൊന്നുവയസ്സിനുമുകളിൽ അല്ലെങ്കിൽ പതിനെട്ടു വയസ്സിനുപോലും മുകളിൽ പ്രായമുള്ള എല്ലാ സ്ത്രീപുരുഷന്മാർക്കും വോട്ടവകാശമുണ്ടായിരിക്കുമെന്നു ഗാന്ധിജി ഉറപ്പിച്ചുപറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്. തന്നെപ്പോലെയുള്ള കിഴവന്മാരെ അദ്ദേഹം ഒഴിവാക്കും. വോട്ടർമാരെന്ന നിലയ്ക്കു് അവരെക്കൊണ്ടു പ്രയോജനമില്ല. മരണത്തോടു ടത്തു കഴിഞ്ഞവർക്കുവേണ്ടിയുള്ളതല്ല ഇന്ത്യയും ശേഷം ലോകവും. അവർക്കുള്ളതു മരണമാണു്. ജീവിതം ചെറുപ്പക്കാർക്കുള്ളതു്. അതു കൊണ്ടു് അൻപതുവയസ്സിനോ മറ്റോ മുകളിലും പതിനെട്ടു വയസ്സിനു താഴെയും ഉള്ളവരെ ഒഴിവാക്കണമെന്നതാണു് അദ്ദേഹത്തിന്റെ നിലപാടു്.

പ്രായപൂർത്തി വോട്ടവകാശത്തോടൊത്തോ അതിനു മുൻപു തന്നെയോ അതിനൊരു സഹായമെന്ന നിലയ്ക്കല്ലാതെ സാഹിത്യപരമാവേണ്ടതില്ലാത്ത സാർവത്രിക വിദ്യാഭ്യാസം നടപ്പിലാക്കണമെന്നദ്ദേഹം വാദിച്ചു. ഏതു രാജ്യത്തിനും അഭിമാനിക്കാവുന്ന സമ്പന്നഭാഷകളിൽ വേണ്ട പരിജ്ഞാനം അവർക്കു നൽകും. അവർ സത്യസന്ധരും ആത്മാർത്ഥതയുള്ളവരുമാണെങ്കിൽ, പൗരത്വാവകാശങ്ങൾ ഗ്രഹിക്കുന്നതിനായുള്ള വിദ്യാഭ്യാസം കുറച്ചുകാലത്തേയ്ക്കു വേണ്ടു.

## 25

ഇനി 'പ്രത്യേക താൽപര്യങ്ങൾക്കു പ്രത്യേക നിയോജകമണ്ഡല പ്രാതിനിധ്യം' എന്നതിനെപ്പറ്റിയാണു്. പ്രായപൂർത്തിവോട്ടവകാശത്തിൻകീഴിൽ തൊഴിലാളിപടകങ്ങൾക്കും മറ്റും തീർച്ചയായും പ്രത്യേക പ്രാതിനിധ്യമാവശ്യമില്ല. ജന്മികൾക്കു് ഒരിക്കലും പാടില്ല. കാരണം പരയാം, ജന്മിമാരുടെ മുതലെല്ലാം കൈവശമാക്കണമെന്നു കോൺഗ്രസ്സിനോ ദരിദ്രരായ മൂകലക്ഷങ്ങൾക്കോ ആഗ്രഹമില്ല. ജന്മിമാർ കുടിയാന്മാർക്കുവേണ്ടി വസ്തു സൂക്ഷിക്കുന്ന ഊരായ്മക്കാരാവണമെന്നാണു് അവരാഗ്രഹിക്കുന്നതു്. ലക്ഷക്കണക്കിനു ഗ്രാമീണകർഷകർ മറ്റു സ്ഥലങ്ങളിൽനിന്നു വരുന്നവർക്കോ തങ്ങളിൽ റോൾക്കുതന്നെയോ പകരം ജന്മിമാരെത്തന്നെ സ്ഥാനാർത്ഥികളും പ്രതിനിധികളുമായി തെരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിൽ ജന്മിമാർക്കു

24. Harijan, 2-3-'47 (Sarvodaya, p. 76)

25. Young India, 8-10-1931 (Towards Non-violent Socialism, p. 130)

തീർച്ചയായും അഭിമാനിക്കാൻ വകയുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ജന്മിമാർ കൃഷിക്കാരുമായി ഒത്തുചേർന്നു പ്രവർത്തിക്കേണ്ടിവരും. അതിനെക്കാൾ ശ്രേഷ്ഠമായും മെച്ചമായും എന്തുണ്ട്?

പക്ഷേ, ഇരുസഭകളുണ്ടെങ്കിൽ രണ്ടിലുമോ, അല്ലെങ്കിൽ ജനസഭയിലോ പ്രത്യേക പ്രാതിനിധ്യവും പരിഗണനയും വേണമെന്ന ജന്മിമാർ നിർബന്ധം പിടിച്ചാൽ, അവർ കലഹത്തിന്റെ വിത്തുവിതയ്ക്കുകയായിരിക്കും ചെയ്യുന്നത്. ജന്മിമാർക്കോ, മറ്റേതെങ്കിലും താൽപര്യങ്ങൾക്കോ വേണ്ടി അമ്മാതിരി അവകാശമുണ്ടാവുകയില്ലെന്ന ഞാൻ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു.

## 26

പൊതുജനങ്ങളെ പരിശീലിപ്പിക്കുന്നതുപോലെ എളുപ്പമായി മറ്റൊന്നുമില്ല. അതിനുള്ള വ്യക്തമായ കാരണം അവർക്കു മനസ്സോ, മുൻകരുതലോ ഇല്ലെന്നുള്ളതാണ്. അവരെല്ലാം പശ്ചാത്തപിക്കുന്നു. ജനാധിപത്യം ഉരുത്തിരിയിക്കുവാനാണ് ഞാൻ നിസ്സഹകരണം പ്രയോഗിക്കുന്നത്.

## 27

കാര്യങ്ങൾ ഗ്രഹിക്കാനും നയിക്കപ്പെടാനുമാഗ്രഹിക്കുന്നവരും രാജ്യത്തോടു കൂറും പൊന്നുപോലുള്ള ഹൃദയവുമുള്ളവരുമായ ബഹുജനങ്ങൾക്കു നാം പരിശീലനം നൽകേണ്ടതാണ്. സൂക്ഷ്മബുദ്ധികളും നിസ്വാർത്ഥരായ ഏതാനും പ്രവർത്തകരുമുണ്ടെങ്കിൽ ബുദ്ധിപൂർവ്വം പ്രവർത്തിക്കുമാറ് രാഷ്ട്രത്തെ സുസംഘടിതമാക്കാനും പ്രാകൃതജനാധിപത്യത്തിനോ(മോബോക്രസി)ൽ നിന്നു ശരിയായ ജനാധിപത്യം(ഡമോക്രസി) വളർത്തിയെടുക്കാനും കഴിയും.

## 28

ഗവർണ്മെന്റിന്റെയോ ജനങ്ങളുടെയോ ഭീകരപ്രവർത്തനങ്ങൾക്കിടയിൽ ജനാധിപത്യത്തലം സംസ്ഥാപിക്കാൻ കഴിയുകയില്ല. ചില അംശങ്ങളിൽ ജനങ്ങളുടെ ഭീകരപ്രവർത്തനം ഗവർണ്മെന്റിന്റെ ഭീകരപ്രവർത്തനത്തെക്കാളധികം ജനാധിപത്യത്തലത്തിന്റെ വളർച്ചയ്ക്കു ഹാനി വരുത്തുന്നതാണ്. കാരണം രണ്ടാമത്തേതുമൂലം ജനാധിപത്യത്തലത്തിനു ശക്തി വർദ്ധിക്കുമ്പോൾ ആദ്യത്തേതു് അതു നിശ്ശേഷം നശിപ്പിക്കുന്നു.

26. Young India, 8-9-'20 (India of My Dreams, p. 20)

27. Young India, 22-9-'20 (India of My Dreams, p. 20)

28. Young India, 23-2-1921 (India of My Dreams, p. 20)

## 29

യഥാർത്ഥ ജനാധിപത്യസ്വഭാവം വളർത്തിക്കൊണ്ടുവരണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ നാം അസഹിഷ്ണുക്കളാവരുത്. അസഹിഷ്ണുത, ഒരാൾക്കു തന്റെ ലക്ഷ്യത്തിലുള്ള വിശ്വാസമില്ലായ്മ വെളിപ്പെടുത്തുന്നു.

## 30

നാം ചെയ്യാറുള്ളതുപോലെ അഭിപ്രായസ്വാതന്ത്ര്യത്തിനും പ്രവർത്തനസ്വാതന്ത്ര്യത്തിനുംവേണ്ടി അവകാശവാദം നടത്തുമ്പോൾ, അവ മാറുള്ളവർക്കു നാം നൽകേണ്ടവയാണെന്നു മോർക്കണം. ഭൂരിപക്ഷത്തിന്റെ ഭരണം മർദ്ദനസ്വഭാവമുള്ളതാകുമ്പോൾ, ഉദ്യോഗസ്ഥ മേധാവികളായ ന്യൂനപക്ഷത്തിന്റെ ഭരണത്തെക്കാൾ അസഹ്യമാണ്. നാം ചെയ്യേണ്ടത് സൗമ്യമായ അനന്യം, വാദം എന്നിവയിലൂടെ ന്യൂനപക്ഷത്തെ നമ്മുടെ കാഴ്ചപ്പാടിലേയ്ക്കു കൊണ്ടുവരാൻ ശ്രമിക്കുകയാണ്.

## 31

വ്യക്തിയെ കണക്കിലെടുക്കാതിരുന്നാൽ സമൂഹത്തിൽ പിന്നെ എന്തുണ്ടു്? ഒരു വ്യക്തിയ്ക്കു് പരിപൂർണ്ണമായും സ്വമനസ്സാലെയും സമൂഹസേവനത്തിനുവേണ്ടി സ്വയം അർപ്പിക്കാനുള്ള പ്രേരണ നൽകുവാൻ വ്യക്തിസ്വാതന്ത്ര്യത്തിനാത്രമേ കഴിയൂ. അതയാളിൽനിന്നു പിടിച്ചെടുത്താൽ, അയാൾ സ്വയം പ്രവർത്തിക്കുന്ന യന്ത്രമായി മാറുകയും സമൂഹം നശിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. വ്യക്തിസ്വാതന്ത്ര്യം നിഷേധിച്ചു് ഒരു സമൂഹത്തിനും രൂപം കൊടുക്കാനാവില്ല.

## 32

**സോഷ്യലിസം.**

മതത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കിപ്പറഞ്ഞാൽ സോഷ്യലിസത്തിൽ ദൈവതഭാവമില്ല. ആകെ അതു് ഏകത്വമാണ്. ലോകത്തിലെ വിടെയും ദൈവതഭാവമോ ബഹുത്വമോ മാത്രമേ കാണാനുള്ളൂ. ഐക്യത്തിന്റെ അഭാവം വ്യക്തമായറിയാം. ഒരാൾ ഉയർന്നവനും ഒരാൾ താഴ്ന്നവനുമാണ്, ഒരാൾ ഹിന്ദുവും, മറ്റൊരാൾ മുസ്ലീമും. ഇനിയൊരാൾ ക്രിസ്ത്യാനിയും, നാലാമൻ പാഴ്സിയും, അഞ്ചാമൻ സിക്കുകാരനും, ആറാമൻ യഹൂദനുമാണ്. അവർക്കിടയിൽത്തന്നെ പല

29. Yonng India, 2-2-1921 (India of My Dreams, p. 30)

30. Young India, 26-1-1922 (India of My Dreams, p. 20)

31. Young India, 1-2-1942 (India of My Dreams, p. 20)

22. Harijan, 13-7-1947 (Non-violence in Peace and War, Vol. 2, pp. 273-274)



ഉപവിഭാഗങ്ങളുമുണ്ട്. എന്റെ സങ്കല്പത്തിലുള്ള ഐക്യം നാനാ ത്വത്തിലുള്ള ഏകത്വമാണ്.

ആ സ്ഥിതിയിലെത്തിച്ചേരണമെങ്കിൽ നാം വസ്തുതകൾ ഒരു തത്വജ്ഞാനിയുടെ മട്ടിൽ കണ്ടുകൊണ്ട്, എല്ലാവരും സോഷ്യലിസം സ്വീകരിക്കുന്നതുവരെ യാതൊന്നും ചെയ്യേണ്ടതില്ലെന്നു പറഞ്ഞിരുന്നാൽ പോരാ. അങ്ങനെയായാൽ നാം നമ്മുടെ ജീവിതരീതി മാറ്റാതെത്തന്നെ പ്രസംഗങ്ങൾ ധാരാളം ചെയ്യുകയും, പാർട്ടികൾ രൂപീകരിക്കുകയും അവസരം വരുമ്പോൾ പരസ്പരം നോക്കിപ്പോലെ ഇരയെ റാഞ്ചിപ്പിടിക്കുകയും ചെയ്യും. അതു സോഷ്യലിസമല്ല. അതിനെ റാഞ്ചിപ്പിടിക്കാനുള്ള ഇരയായി നാം എത്രത്തോളം കരുതുന്നുവോ, അത്രത്തോളം അതു നമ്മിൽനിന്നകന്നുകൊണ്ടിരിക്കും.

പരിവർത്തനം ചെയ്യപ്പെടുന്ന ആദ്യത്തെ ആളോടൊപ്പം സോഷ്യലിസം ആരംഭിക്കുന്നു. അങ്ങനെയൊരാളുണ്ടെങ്കിൽ ആ ഒന്നിനോടൊത്തു നിങ്ങൾക്കു പൂജ്യങ്ങൾ കൂട്ടിച്ചേർക്കാം. ആദ്യത്തെ പൂജ്യം ചേർക്കുമ്പോൾ പത്തും പിന്നെയുള്ള ഓരോ പൂജ്യവും ചേർക്കുമ്പോൾ പിന്നിട്ട സംഖ്യയുടെ പത്തിരട്ടി വീതവും വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. എന്നാൽ, തുടങ്ങുന്നത് പൂജ്യത്തിലാണെങ്കിൽ, അതായത് ആരും തുടങ്ങുന്നില്ലെങ്കിൽ പൂജ്യങ്ങൾ എത്ര ചേർന്നാലും പൂജ്യം മാത്രമായിരിക്കും ഫലം. ആ പൂജ്യങ്ങളെഴുതാനുപയോഗിക്കുന്ന സമയവും കടലാസും വെറും നഷ്ടമായിരിക്കുകയും ചെയ്യും.

ഈ സോഷ്യലിസം സ്ഫടികസ്പഷ്ടമാണ്. അതുകൊണ്ട് അതു നേടാനും സ്പടികസ്സുടമായ മാർഗങ്ങളാണു സ്വീകരിക്കേണ്ടത്. അശുഭമാർഗം അശുഭമായ ലക്ഷ്യത്തിലേക്കാണ് നയിക്കുക. അതുകൊണ്ടു രാജാവിനെയും കൃഷിക്കാരനെയും സമന്തരാക്കുന്നത് രാജാവിന്റെ തലകൊയ്ക്കല്പ. മുതലാളിയുടെയും തൊഴിലാളിയുടേയും കാര്യത്തിലും അതു പറുകയില്ല. അസത്യത്തിലൂടെ സത്യത്തിലെത്തിച്ചേരാനാവില്ല. സത്യപൂർണ്ണമായ പെരുമാറ്റം മാത്രമേ സത്യത്തിലേക്കു നയിക്കൂ. അഹിംസയും സത്യവും ഇരുട്ടപെററരുത്? 'ഒരിക്കലുമല്ല' എന്നാണതിന്റെ ഉത്തരം. അഹിംസ സത്യത്തിലധിഷ്ഠിതവും സത്യം അഹിംസയിലധിഷ്ഠിതവുമാണ്. അതുകൊണ്ട് അവ ഒരേ നാണയത്തിന്റെ ഇരുവശങ്ങളാണെന്നു പറയപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. രണ്ടും തമ്മിൽ വേർതിരിക്കാനാവില്ല. നാണയത്തിലെഴുതിയിട്ടുള്ളതു അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും വായിച്ചുനോക്കൂ. അക്ഷരക്രമത്തിനു വ്യത്യാസമുണ്ടായിരിക്കും. എന്നാൽ മൂല്യത്തിനു മാറ്റമില്ല. തികഞ്ഞ നൈർവല്യംകൂടാതെ ഈ അനുഗ്രഹീതമായ സ്ഥിതിവിശേഷത്തിലെത്തിച്ചേരുകയില്ല. നിങ്ങളുടെ മനസ്സോ ശരീരമോ അശുഭമാണെങ്കിൽ നിങ്ങളിൽ അസത്യവും ഹിംസയും കടിച്ചിരുപ്പുണ്ട്.

അതുകൊണ്ടു സത്യസന്ധരും അഹിംസാനിഷ്ഠരും നിർമലഹൃദയരായ സോഷ്യലിസറ്റുകൾക്കുമാത്രമേ ഭാരതത്തിലും ലോക

ത്തിലൊട്ടാകെയും സോഷ്യലിസ്റ്റ് സമൂഹം കെട്ടിപ്പടുക്കുവാൻ കഴിയും. എന്റെ അറിവിൽ ശുദ്ധമായ സോഷ്യലിസം നിലവിലുള്ള ഒരു രാഷ്ട്രവും ലോകത്തിലില്ല. മുകളിൽ വിവരിച്ച മാർഗ്ഗങ്ങളിലൂടെയല്ലാതെ അത്തരമൊരു സമൂഹത്തിന് നിലനിൽപ്പില്ല.

### 33

സത്യവും അഹിംസയും സോഷ്യലിസത്തിനുള്ളിൽ ജന്മമെടുക്കണം. അങ്ങനെ സംഭവിക്കണമെങ്കിൽ ഉപാസകന് അക്ഷയമായ ദൈവവിശ്വാസമുണ്ടായിരിക്കണം. സത്യത്തിന്റെയും അഹിംസയുടെയും വെറും യാത്രികമായ അവലംബം അടിയന്തരഘട്ടത്തിൽ തകർന്നുവെന്നു വന്നേക്കാം. അതുകൊണ്ടാണു സത്യമാണ് ദൈവമെന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞത്. ആ ദൈവം സജീവമായ ഒരു ശക്തിയാണ്. ആ ശക്തിയുടേതാണു നമ്മുടെ ജീവൻ. ആ ശക്തി ശരീരത്തിലന്തർഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ ശരീരമല്ലതാനും. ആ മഹത്തായ ശക്തിയുടെ അസ്തിത്വം നിഷേധിക്കുന്നവൻ, അക്ഷയമായ ആ ശക്തിയുടെ പ്രയോജനം തനിക്കു നിഷേധിക്കുന്നതുമൂലം ബലഹീനനായിക്കഴിയുന്നു. ആടിയുലഞ്ഞു ഒരിടത്തുമെത്താതെ തകർന്നുവരുന്ന ചുക്കാനില്ലാത്ത കപ്പൽപോലെയാണയാൾ. അവരുടെ സോഷ്യലിസം അവരെ ഒരിടത്തുമെത്തിക്കുന്നില്ല; അവർ ജീവിക്കുന്ന സമൂഹത്തിന്റെ കാര്യം പറയാൻമില്ല.

അങ്ങനെയാണെങ്കിൽ ഒരു സോഷ്യലിസ്റ്റു ദൈവത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നില്ലെന്നാണോ അർത്ഥമാക്കുന്നത്? വിശ്വസിക്കുന്നവരുണ്ടെങ്കിൽ അവർ പ്രകടമായ പുരോഗതി കൈവരിക്കാത്തതെന്ത്? കൂടാതെ മുൻപും ദൈവവിശ്വാസികൾ ധാരാളമുണ്ടായിരുന്നിട്ടും ഒരു സോഷ്യലിസ്റ്റു രാഷ്ട്രം കെട്ടിപ്പടുക്കാനവർക്കു കഴിയാതിരുന്നതെന്ത്?

ഈ സംശയങ്ങൾ പൂർണ്ണമായി പരിഹരിക്കുക വിഷമമാണ്. ഏതായാലും തന്റെ സോഷ്യലിസവും ദൈവവിശ്വാസവും തമ്മിൽ ഏതെങ്കിലുംതരത്തിലുള്ള ബന്ധമുണ്ടെന്ന് ആസ്തികനായ ഒരു സോഷ്യലിസ്റ്റിനും ഇതുവരെ തോന്നിയിരിക്കയില്ലെന്നുമാത്രം പറയാം. ദൈവവിശ്വാസികൾ പൊതുവായി സോഷ്യലിസം ബഹുജനങ്ങൾക്ക് ഉപദേശിച്ചുകൊടുത്തിരുന്നില്ലെന്നും വേണമെങ്കിൽ പറയാം.

ദൈവവിശ്വാസമുള്ള സ്രീപുരുഷന്മാരുണ്ടായിരുന്നിട്ടും ലോകത്തിൽ അന്ധവിശ്വാസങ്ങൾ തഴച്ചുവളർന്നിട്ടുണ്ട്. ഹിന്ദുമതത്തിൽത്തന്നെ അടുത്തകാലംവരെ തൊട്ടുകൂടായ്ക കൊടികത്തി വാണിയിട്ടുണ്ട്.

33. Hari jan, 20-7-1947 (Non-violence in Peace and War, Vol. II pp. 275-276)

ഈ മഹാശക്തിയെയും അതിൽ നില്പനമായ സാധ്യതകളെയും പറ്റി അറിയുകയെന്നത് എക്കാലവും ശ്രമകരമായ ഗവേഷണത്തിനു വിഷയമായിട്ടുണ്ടെന്നതാണ് പരമാർത്ഥം.

ആ അന്വേഷണത്തിന്റെ മാർഗത്തിലാണ് സത്യഗ്രഹത്തിന്റെ കണ്ടെത്തൽ എന്നു ഞാൻ അവകാശപ്പെടുന്നു. ഏതായാലും സത്യഗ്രഹത്തിന്റെ എല്ലാ നിയമങ്ങളും രൂപീകരിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നോ, കണ്ടുപിടിച്ചുവെന്നോ ഞാനവകാശപ്പെടുന്നില്ല. വിലയുറതെത്തും സത്യഗ്രഹത്തിലൂടെ നേടാൻ കഴിയുമെന്നു ഞാൻ യേശുവിനുമായും ഉറച്ചു സ്വപ്നത്തിലും പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. അതു സമുന്നതവും പ്രമാണമായിരുന്നതായ മാർഗമാണ്, മഹത്തമമായ ശക്തിയാണ്. മറ്റൊരു മാർഗത്തിലൂടെയും സോഷ്യലിസത്തിലെത്തിച്ചേരുകയില്ല. സമൂഹത്തിലുള്ള രാഷ്ട്രീയവും, സാമ്പത്തികവും, ധാർമികവുമായ എല്ലാ തിന്മകളേയും സത്യഗ്രഹം നീക്കം ചെയ്യുന്നു.

## 34

യഥാർത്ഥസോഷ്യലിസം നമുക്കു പകർന്നുതന്നുകൊണ്ട് നമ്മുടെ പൂർവ്വികർ പഠിപ്പിച്ചതിങ്ങനെയാണ്: 'ഭൂമിയെല്ലാം ഗോപാലന്റെതാണ്. അപ്പോൾ അതിർത്തിരേഖയെവിടെ? ആ രേഖ സൃഷ്ടിച്ചത് മനുഷ്യനാണ്. അതുകൊണ്ട് അതില്ലാത്തതാകാനും മനുഷ്യനു കഴിയും.' ഗോപാലൻ എന്നതിന്റെ വാചാർത്ഥം ഇടയെന്നാണ്. ദൈവമെന്നും അതിനർത്ഥമുണ്ട്. ആധുനികഭാഷയിൽ രാഷ്ട്രം അഥവാ ജനങ്ങൾ എന്നാണർത്ഥം. ഇന്ന് ഭൂമി ജനങ്ങളുടെ വകയല്ലെന്നതു പരമാർത്ഥമാണ്. പക്ഷേ, തെറ്റു് ഉപദേശത്തിലല്ല; അതിനനുസരിച്ച് ഉയരാത്ത നമ്മിൽത്തന്നെയാണ്. രാഷ്ട്രയുദ്ധപ്പെടെ ഏതു രാഷ്ട്രത്തിനും അക്രമരഹിതമായി ആ ആശയത്തെ എങ്ങനെ സമീപിക്കാൻ കഴിയുമോ, അത്രത്തോളം മെച്ചമായ സമീപനം നമുക്കും സാധ്യമാണെന്ന കാര്യത്തിൽ എനിക്കും സംശയമില്ല. ബലം പ്രയോഗിച്ചുള്ള കൈവശപ്പെടുത്തലിന്റെ സ്ഥാനത്തു ഫലപ്രദമായി പകരം സ്വീകരിക്കാവുന്നത് എല്ലാ അർത്ഥവ്യാപ്തിയോടും കൂടിയ ചക്രമാണ്. ഭൂമിയും മറ്റു വസ്തുവകകളും അവസ്തുവേണ്ടി പണിയെടുക്കുന്നവർക്കുള്ളതാണ്. നിർഭാഗ്യവശാൽ ഈ ലളിതസത്യം പണിയെടുക്കുന്നവർ അറിയാതിരിക്കുകയോ, അവരിൽനിന്നു മറച്ചു പിടിക്കുകയോ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

## 35

സർവ്വോദയം.

ഏറ്റവും താണുപടിയിലുള്ളവനുപോലും ലഭിക്കേണ്ട സാമൂഹ്യ നീതി ബലംപ്രയോഗിച്ചു കൈവരുത്താവുന്നതല്ലെന്ന് ഞാൻ എല്ലാ

34. Harijan, 2-1-1937 (India of My Dreams, pp. 22-23)

35. Harijan, 20-4-1940 (India of My Dreams, p. 23)

യ്ക്കുപോഴും അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടു്. താണപടിയിലുള്ളവർക്കു് അഹിംസാമാർഗത്തിൽ പരിശീലനം നൽകിയാൽ അവരനുഭവിച്ച അനീതികൾക്കു പരിഹാരം കണ്ടെത്താൻ കഴിയുമെന്നും എനിക്കു വിശ്വാസമുണ്ടു്. ആ മാർഗം അഹിംസാത്മകമായ നിസ്സഹകരണമാണു്. ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ സഹകരണത്തോളംതന്നെ നിസ്സഹകരണം ഒരു കർത്തവ്യമായിത്തീരുന്നു. സ്വന്തം നാശത്തിലോ അടിമത്തത്തിലോ സഹകരിക്കാൻ ആരും ബാധ്യസ്ഥരല്ല. മറ്റുള്ളവരുടെ പ്രയത്നമൂലം നേടിയ സ്വാതന്ത്ര്യം, എത്രത്തോളം ദയാപൂർണ്ണമായാലും ആ പ്രയത്നം പിൻവലിക്കുന്നതോടെ നിലനിൽത്താൻ കഴിയാതാവുന്നു. അഥവാ ആ സ്വാതന്ത്ര്യം യഥാർത്ഥസ്വാതന്ത്ര്യമല്ല. പക്ഷേ, അഹിംസാത്മകമായ നിസ്സഹകരണത്തിലൂടെ അതു നേടുവാനുള്ള വിദ്യ അഭ്യസിച്ചാൽ താണപടിയിലുള്ളവർപ്പോലും അതിന്റെ ദീപ്തി ദൃശ്യമാകും. അഹിംസാമാർഗത്തിനൊരിക്കലും നേടാനാവാത്തതു്, അഹിംസാത്മകമായ നിസ്സഹകരണത്തിനു തെറ്റു ചെയ്യുന്നവരുടെ മനുഃപരിവർത്തനം വരുത്തിക്കൊണ്ടു് നേടാൻ കഴിയുമെന്നു് എനിക്കു തീർച്ചയുണ്ടു്. ഇന്ത്യയിൽ അഹിംസയ്ക്കു് അതർഹിക്കുന്ന വിധത്തിലുള്ള പരീക്ഷണം നാം നൽകിയിട്ടില്ല. എന്നിട്ടും കലർപ്പുചേർന്ന അഹിംസകൊണ്ടുതന്നെ ഇത്രത്തോളം നമുക്കു നേടാൻ കഴിഞ്ഞുവെന്നതാണു് അത്ഭുതം.

### 36

മാനമായി ജീവിക്കാൻ ആവശ്യമുള്ളതിലധികം ഭൂമി ആർക്കും ഉണ്ടായിരിക്കരുതു്. സ്വന്തമെന്നു വിളിക്കാവുന്ന ഒരിഞ്ചുഭൂമിപ്പോലും ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ടാണു് സാമാന്യജനങ്ങൾ ഞെരിച്ചുകൊല്ലുന്ന ദാരിദ്ര്യം അനുഭവിക്കുന്നതെന്ന പരമാർത്ഥം ആർക്കു നിഷേധിക്കാൻ കഴിയും?

പക്ഷേ, പരിഷ്കാരം ധൃതഗതിയിൽ സാധ്യമല്ലെന്നതു മനസ്സിലാക്കണം. അതു് അഹിംസാത്മകമാർഗങ്ങളിലൂടെ കൈവരുത്തണമെങ്കിൽ 'ഉള്ളവരെ'യും 'ഇല്ലാത്തവരെ'യും കാര്യങ്ങൾ ഗ്രഹിപ്പിച്ചു പറൂ. 'ഉള്ളവരോടു' അവർക്കെതിരായി ഒരിക്കലും ബലം പ്രയോഗിക്കുകയില്ലെന്നു് ഉറപ്പുപറയണം. 'ഇല്ലാത്തവരെ' പഠിപ്പിക്കേണ്ടതു് അവരുടെ ഇച്ഛയ്ക്കുതീരായി നിർബന്ധിച്ചു അവരെക്കൊണ്ടു് എന്തെങ്കിലും ചെയ്യിക്കാൻ ആർക്കും കഴിയുകയില്ലെന്നും, അഹിംസ അഥവാ, ആത്മവേദനയെന്ന കല അഭ്യസിക്കുന്നതിലൂടെ അവർക്കു സ്വാതന്ത്ര്യം നേടാൻ കഴിയുമെന്നുമാണു്. ലക്ഷ്യം നേടണമെങ്കിൽ ഞാൻ സൂചിപ്പിച്ച തരത്തിലുള്ള വിദ്യാഭ്യാസം ഉടനെ ആരംഭിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. പരസ്പരബഹുമാനത്തിന്റെയും വിശ്വാസത്തിന്റെയും അന്തരീക്ഷം ഒരു പ്രാഥമിക നടപടിയിനെ

36. Harijan, 20-4-1920 (India of My Dreams, pp. 23-24)

നിലയ്ക്കു സൃഷ്ടിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. സാമാന്യജനതയും മേലേക്കിടയിലുള്ളവരും തമ്മിൽ സായുധസമരത്തിനു യാതൊരു സാധ്യതയുമില്ല.

## 37

അഹിംസാത്മകമായ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിലേക്കുള്ള മുഖ്യമായ താക്കോൽ സാമ്പത്തികസമത്വമാണ്. മുതലാളിയും തൊഴിലാളിയും തമ്മിലുള്ള നിത്യസമരം ഇല്ലാതാക്കുക എന്നതാണ് സാമ്പത്തികസമത്വത്തിനുവേണ്ടി പ്രവർത്തിക്കുക എന്നതിനർത്ഥം. ഒരുവശത്ത് രാഷ്ട്രസമ്പത്തിന്റെ സിംഹഭാഗവും സ്വന്തമാക്കിയിട്ടുള്ള ഏതാനും ധനികരെ സമീകരിച്ചു താഴ്ത്തുകയെന്നും, മറുവശത്ത് അർദ്ധപ്പട്ടിണിക്കാരും നഗ്നരായ ജനലക്ഷങ്ങളെ സമീകരിച്ച് ഉയർത്തുക എന്നുമാണതിനർത്ഥം. ധനികരും ക്ഷയാർത്തരായ ജനലക്ഷങ്ങളും തമ്മിലുള്ള വലിയ വിടവു നികത്താത്തീടത്തോളം, അഹിംസാത്മകമായ ഭരണസമ്പ്രദായമെന്നതു വ്യക്തമായും അസാധ്യമാണ്. ദരിദ്രരും ധനികരും തുല്യപ്രാബല്യമുള്ള സ്വതന്ത്രഭാരതത്തിൽ, ന്യൂഡൽഹിയിലെ കൊട്ടാരങ്ങളും തൊട്ടടുത്തുള്ള തൊഴിലാളികളുടെ കഷ്ടസ്ഥിതിയിലായ കുടിലുകളും തമ്മിലുള്ള വൈജാത്യം ഒരുദിവസംപോലും നിലനിൽക്കുകയില്ല. സമ്പത്തും തജ്ജനമായ ശക്തിയും സ്വേച്ഛയാ പരിത്യജിച്ചു പൊതുനന്മയ്ക്കുവേണ്ടി പങ്കിടാൻ തയ്യാറാകുന്നില്ലെങ്കിൽ രക്തരൂഷിതവിപ്ലവമുണ്ടാകുന്ന ദിവസം വിട്ടുരമല്ലെന്നതു തീർച്ചയാണ്. വളരെയാകെ പരിഹസിക്കപ്പെട്ടുവെങ്കിലും ഞാനിപ്പോഴും എന്റെ ട്രസ്റ്റിഷിപ്പു സിദ്ധാന്തത്തിൽ അടിയുറച്ചു നിൽക്കുന്നു. അതു കർഷതമാവാനെല്ലാമല്ലെന്നതു ശരിയാണ്. അഹിംസയുടെയും കഥ അതുതന്നെ. ഏകിലും ചെങ്കുത്തായ ആമല കയറുവാൻതന്നെയാണ് 1920-ൽ നാം ദ്രവനിശ്ചയം ചെയ്തത്.

## 38

ടോൾസ്റ്റോയി 'ആഹാരത്തിനുവേണ്ടി അദ്ധ്വാനിക്കുക' എന്ന തത്ത്വത്തെപ്പറ്റി എഴുതിയതു വായിച്ചപ്പോഴാണ് മനുഷ്യൻ പണിയെടുത്തു ജീവിക്കണമെന്ന നിയമം ആദ്യമായി തികച്ചും ബോദ്ധ്യമായത്. അതിനുമുൻപുതന്നെ റസ്സിയുടെ 'അണ്ടർ ദിസ് ലാസ്റ്റ്' വായിച്ചപ്പോൾ ആ ആശയം എന്നെ ആകർഷിച്ചിരുന്നു. ഒരുവൻ അവനാവശ്യമായ ആഹാരം സ്വന്തം കൈകൾകൊണ്ടു വേല ചെയ്തെടുക്കണമെന്ന ദൈവികനിയമം ആദ്യമായി ഉറപ്പിച്ചുപറഞ്ഞത് റി. എം. ബോണ്ഡാറെഫ് എന്നു പേരുള്ള ഒരു റഷ്യൻ എഴുത്തുകാരനാണ്. ടോൾസ്റ്റോയി അതിനു വേണ്ടത്ര പ്രചാരം നൽകി. എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ, ഗീതയുടെ 3-ാം അദ്ധ്യായത്തിൽ യജ്ഞം

37. Harijan 25-8-1940 (Sarvodaya—Its principles and Programmes, p. 13)

38. From Yeravda Mandir, (1930), Ch. ix. (Towards Non-violent Socialism, p. 16)

ചെയ്യാതെ ഭൂജീക്കുന്നവൻ കവർന്നെടുത്ത ആഹാരമാണ് ഭൂജീക്കുന്നതെന്നു പറയുമ്പോഴും ഇതേ ആശയം തന്നെയാണ് ആവിഷ്കരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. ഇവിടെ യജ്ഞമെന്നതിന് 'ആഹാരത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള തൊഴിൽ' എന്നാണർത്ഥം.

സാമാന്യബുദ്ധിയും നമ്മെ എത്തിക്കുന്നത് അമ്മാതിരിയൊരു നിഗമനത്തിലാണ്. ശാരീരികാലോചനം ചെയ്യാത്തവൻ ആഹാരം കഴിക്കാനെന്നാണവകാശം? 'മുഖത്തെ വിയർപ്പോടെ നീ ഉപജീവനം കഴിക്കും' എന്നാണ് ബൈബിളിൽ അരുളിച്ചെയ്തിട്ടുള്ളത്. പകൽ മുഴുവൻ കിടക്കയിൽ കിടന്നുരുളുകയും പരസഹായത്തോടെ ഭക്ഷണം കഴിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന കോടീശ്വരൻ താമസിയാതെ തന്റെ ജീവിതത്തിൽ മടുപ്പുതോന്നും. അതുകൊണ്ട് അയാൾ വ്യായാമം ചെയ്ത് വിശപ്പുണ്ടാക്കുകയും തന്നെത്താൻ ആഹാരം കഴിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ദരിദ്രനായാലും ധനികനായാലും ഏതെങ്കിലും രൂപത്തിലുള്ള വ്യായാമം കൂടിയേതീരൂ എങ്കിൽ അത് ഉത്പാദനത്തിന്റെ അഥവാ ആഹാരത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള തൊഴിലിന്റെ രൂപം പൂണ്ടാലെത്തും? കൃഷിക്കാരനോട് ശ്വസനവ്യായാമം ചെയ്യണമെന്നോ, മാംസപേശികൾ ചലിപ്പിക്കണമെന്നോ ആരും ആവശ്യപ്പെടുന്നില്ല. മനുഷ്യശാശിയുടെ പത്തിലൊമ്പതു ഭാഗത്തിലുമധികം ആളുകൾ മണ്ണഴുതു മറിച്ചു ജീവിതം പുലർത്തുകയാണ്. ശേഷമുള്ള പത്തിൽ ഒരുഭാഗം പേരും സ്വന്തം ആഹാരത്തിനുള്ള വക സ്വയം പണിചെയ്യുണ്ടാക്കുകയും, അത്രത്തോളമെങ്കിലും ഭൂരിപക്ഷത്തിന്റെ മാതൃക അനുസരിക്കുകയും ചെയ്താൽ ലോകം എത്ര കൂടുതൽ സത്തുഷ്ടവും ആരോഗ്യകരവും ശാന്തിനിറഞ്ഞതുമായിത്തീരും? അത്തരക്കാർക്കുകൂടി പക്ഷണ്ടായാൽ കൃഷിപ്പണിയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട പല വിഷമതകൾക്കും എളുപ്പത്തിൽ പരിഹാരമുണ്ടാകും. 'ആഹാരത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള തൊഴിൽ' ഒരു കർത്തവ്യമായി എല്ലാവരും അംഗീകരിച്ചുകഴിയുമ്പോൾ ദേശജനകമായ സ്മാനഭേദങ്ങൾക്കും അറുതിവരും. അത് എല്ലാ വണ്ണങ്ങൾക്കും പൊതുവായുള്ളതാണ്. ഇന്നു ലോകമാസകലം മുതലാളിയും തൊഴിലാളിയും തമ്മിൽ സംഘർഷം നിലവിലുണ്ട്. ദരിദ്രൻ ധനികനോട് അസൂയയുള്ളവനാണ്. എല്ലാവരും അവരവർക്കാവശ്യമായ ആഹാരത്തിനുവേണ്ടി പണിയെടുക്കുമ്പോൾ സ്മാനഭേദങ്ങൾ ഇല്ലാതാകും. പണക്കാർ പിന്നെയും അവശേഷിക്കും. പക്ഷേ, അവർ മുതലിന്റെ സൂക്ഷിപ്പുകാർ മാത്രമായി സ്വയം കണക്കാക്കുകയും മുതൽ പൊതുതാല്പര്യമനുസരിച്ച് വിനിയോഗിക്കുകയും ചെയ്യും.

അഹിംസ ആചരിക്കുകയും, സത്യത്തെ ആരാധിക്കുകയും ബ്രഹ്മചര്യനുഷ്ഠാനം സ്വാഭാവികമായി കരുതുകയും ചെയ്യുന്ന ഒരാൾക്ക് അപ്പത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള തൊഴിൽ എന്നത് യഥാർത്ഥത്തിലൊരു അനുഗ്രഹമാണ്. ഈ തൊഴിൽ വാസ്തവത്തിൽ കൃഷിയുമായി മാത്രമേ ബന്ധപ്പെട്ടത്താണാവൂ. പക്ഷേ, തല്ലാലം അതിലേർപ്പെടാൻ എല്ലാവർക്കും കഴിയുകയില്ല. അതുകൊണ്ട് ഒരാൾക്ക് കൃഷി ആദർശം

മായി സദാ അംഗീകരിച്ചുകൊണ്ടുതന്നെ മണ്ണിൽ പണിയെടുക്കുന്നതിനു പകരം നൂൽ നൂൽക്കുകയോ, നെയ്യുകയോ, ആശാരിപ്പണി, കൊല്ലപ്പണി എന്നിവയിലേതെങ്കിലുമൊന്നു സ്വീകരിക്കുകയോ ആവാം. ഓരോരുത്തരും അവനവന്റെ തോട്ടിയായിരിക്കണം. ഭക്ഷണം പോലെതന്നെ ആവശ്യമുള്ളതാണ് വിസർജനവും. ഏറ്റവും നല്ലത് ഓരോരുത്തരും അവരവരുടെ വിസർജിതം നീക്കം ചെയ്യുകയാണ്. അതു സാധ്യമല്ലെങ്കിൽ ഓരോ കുടുംബവും തോട്ടിവേല സ്വയം ചെയ്തുകൊള്ളണം. തോട്ടിവേല സമൂഹത്തിൽ ഒരു പ്രത്യേക വിഭാഗത്തെ മാത്രം ബാധിക്കുന്നതാക്കിയതിൽ അടിസ്ഥാനപരമായി എന്തോ തകരാറുണ്ടെന്നു വർഷങ്ങളായി എനിക്കു തോന്നിയിട്ടുണ്ട്. അത്യാവശ്യമായ ഈ ശുചീകരണസേവനത്തിന് ആദ്യമായി തന്നെ പദവി കൽപിച്ചയാൾ ആരാണെന്നറിയുവാൻ നമുക്കു ചരിത്ര രേഖകളൊന്നുമില്ല. ആരായാലും അയാൾ യാതൊന്നുകൊണ്ടും ഒരു നന്മയല്ല ചെയ്തത്. നാമെല്ലാം തോട്ടികളാണെന്ന ബോധം ബാല്യം മുതൽക്കേ നമ്മുടെ മനസ്സിൽ പതിഞ്ഞിരിക്കണം. അതിനുള്ള എളുപ്പവഴി അതു മനസ്സിലാക്കിയവർ ആഹാരത്തിനുള്ള തൊഴിലായിത്തന്നെ തോട്ടിപ്പണി ആരംഭിക്കുകയെന്നതാണ്. ഇങ്ങനെ ബുദ്ധി പൂർവ്വം സ്വീകരിക്കുന്നപക്ഷം മനുഷ്യസമത്വം ശരിയായി മനസ്സിലാക്കാൻ തോട്ടിവേല നമ്മെ സഹായിക്കും.

### 39

ബുദ്ധിപരമായി ജോലിചെയ്ത് ആഹാരം സമ്പാദിക്കാൻ പാടില്ലേ? 'പാടില്ല' എന്നുതന്നെയാണുത്തരം. ശരീരത്തിനാവശ്യമായവ ശരീരംതന്നെ നൽകണം. 'സീസർക്കുള്ളത് സീസർക്കു നല്ലത്' എന്ന ചൊല്ലു ഇവിടെയും അർത്ഥവത്താണ്!

വെറും മാനസികമായ, അതായത് ബുദ്ധിപരമായ തൊഴിൽ ആത്മാവിനുള്ളതാണ്; അതു സ്വയം സംതുപ്തി നൽകുന്നതുമാണ്. അതിന് ഒരിക്കലും പ്രതിഫലം ആവശ്യപ്പെടുകയോ, ആദർശരാഷ്ട്രത്തിൽ ഭിഷഗ്വരർ, അഭിഭാഷകർ തുടങ്ങിയവർ തനിക്കുവേണ്ടിയല്ലാതെ സമൂഹനന്മയ്ക്കുവേണ്ടി മാത്രം പണിയെടുക്കും. 'ആഹാരത്തിനു വേണ്ടിയുള്ള തൊഴിൽ' എന്ന നിയമത്തിന്റെ അനുസരണം സമൂഹഘടനയിൽ ഒരു നിശ്ശബ്ദവിപ്ലവം സൃഷ്ടിക്കും. നിലനിലുപിന്നു വേണ്ടിയുള്ള സമരം, പരസ്പരസേവനത്തിനുള്ള സമരമാക്കി മാറ്റുന്നതിലാണ് മനുഷ്യന്റെ വിജയം സ്ഥിതിചെയ്യുന്നത്. ദുശ്ശീയ നിയമത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തു് മാനുഷികനിയമം പ്രതിഷ്ഠിക്കപ്പെടും.

ഗ്രാമത്തിലേക്കു മടങ്ങിപ്പോകുക എന്നതിനർത്ഥം 'ആഹാരത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള തൊഴിൽ' എന്ന ചുമതലയുടേതും അതുകൊണ്ട്

39. Harijan, 29-6-1935 (Towards Non-violent Socialism, p. 17)

ഉള്ള എല്ലാറ്റിന്റെയും നിശ്ചിതവും സ്വമനസ്സാലെയുള്ളതുമായ അംഗീകരണമെന്നാണ്. 'പക്ഷേ ഇന്ന് ഇന്ത്യയുടെ കോടാനുകോടി മക്കൾ ഗ്രാമങ്ങളിൽ ജീവിച്ചിട്ടും അർദ്ധപ്പട്ടിണിയിലാണ് കഴിയുന്നത്' എന്ന വിമർശനമുണ്ടായേക്കാം. അത് അങ്ങേയറ്റം പരമാർത്ഥമാണ്. അവരുടേത് സ്വമനസ്സാലെയുള്ള അനുസരണമല്ലെന്ന ഭാഗ്യവശാൽ നമുക്കറിയാം. സാധ്യമാണെന്നു കണ്ടാൽ അവർ ശാരീരികാധ്വാനം ഉപേക്ഷിക്കുകയും അടുത്തുള്ള നഗരത്തിലേക്ക് ഓടിപ്പോവുകയും ചെയ്യുന്നവരും. യജമാനനോടുള്ള നിർബന്ധിതമായ അനുസരണം അടിമത്തവും, സ്വപിതാവിനോടുള്ള മനസ്സോടു കൂടിയ അനുസരണം പുത്രത്വത്തിന്റെ മഹത്വത്തിനു നിദാനവുമാണ്. അതുപോലെ 'ആഹാരത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള തൊഴിൽ' എന്ന നിയമത്തിന്റെ നിർബന്ധിതമായ അനുസരണം ദാരിദ്ര്യം, രോഗം, അസംതൃപ്തി എന്നിവ സൃഷ്ടിക്കുന്നു. അത് അടിമത്തമാണ്. സേച്ഛയാ ഉള്ള അനുസരണം മാത്രമേ സംതൃപ്തിയും ആരോഗ്യവും പ്രദാനം ചെയ്യുകയുള്ളൂ. വെള്ളിയുടെയോ സ്വർണത്തിന്റെയോ തുണ്ടുകളല്ല, ആരോഗ്യമാണ് യഥാർത്ഥ സമ്പത്ത്. ഗ്രാമവ്യവസായസംഘമെന്നത് സേച്ഛയാ ആഹാരത്തിനുവേണ്ടി തൊഴിൽചെയ്യുന്നതു സംബന്ധിച്ചുള്ള ഒരു പരീക്ഷണമാണ്.

#### 40

നിർമാണപരിപാടിയെപ്പറ്റിയുള്ള കഴിഞ്ഞ ആഴ്ചത്തെ ലേഖനത്തിൽ\* സമ്പത്തിന്റെ തുല്യമായ വിതരണം പതിമ്മൂന്നിനപരിപാടിയിലൊന്നായി ഞാൻ പരാമർശിച്ചിരുന്നു. തുല്യമായ വിതരണം എന്നതുകൊണ്ട് യഥാർത്ഥത്തിലുദ്ദേശിക്കുന്നത് ഓരോരുത്തർക്കും അവരുടെ സ്വാഭാവികമായ ആവശ്യങ്ങൾ നിറവേറ്റാനുള്ള വക ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നും, അതിലധികം പാടില്ലെന്നുമാണ്. ഉദാഹരണമായി ഭവനക്കുറവുള്ള ഒരാൾക്ക് അപ്പമുണ്ടാക്കാൻ കാൽ പന്ത്രണ്ടു മാവും മറ്റൊരാൾക്ക് ഒരു പന്ത്രണ്ടു മാവും വേണമെങ്കിൽ ഇരുവർക്കും തങ്ങളുടെ ആവശ്യം നിറവേറ്റാൻ കഴിയണം. ഈ ആദർശം യഥാർത്ഥ്യമാക്കണമെങ്കിൽ സമൂഹക്രമമാകെ പുനഃസൃഷ്ടിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. അഹിംസാധിഷ്ഠിതമായ സമൂഹത്തിന് ഇതല്ലാതെ മറ്റൊരാൾക്കും വളർത്താനാവില്ല. നമുക്ക് ഒരുപക്ഷേ ഈ ലക്ഷ്യം നേടാൻ കഴിയാതെ വന്നേക്കാം. പക്ഷേ നാമത്ത് മനസ്സിൽ സൂക്ഷിച്ചുകൊണ്ട് അതിനുവേണ്ടി അനവരതം പ്രയത്നിക്കണം. നാം ലക്ഷ്യത്തോടു എത്രത്തോളം സമീപിക്കുന്നുവോ അത്രത്തോളം സംതൃപ്തിയും, സുഖവും അനുഭവപ്പെടുകയും അത്രത്തോളം തന്നെ ഒരു അക്രമരഹിതരാഷ്ട്രം സൃഷ്ടിക്കുന്നതിനു സംഭാവന ചെയ്തിരിക്കുകയും ചെയ്യും.

40. Harijan, 25-8-1940 (Towards Non-violent Socialism, p. 21)

\* Harijan, 18-8-1940, p. 252



മറുത്തവർക്കുവേണ്ടി കാത്തിരിക്കാതെതന്നെ ഒരു വ്യക്തിക്ക് ഈ ജീവിതമാർഗം സ്വീകരിക്കാൻ തികച്ചും സാധ്യമാണ്. പെരുമാറ്റം സംബന്ധിച്ചുള്ള ഒരു പ്രത്യേക നിയമം ഒരു വ്യക്തിക്ക് അനുഷ്ഠിക്കാമെങ്കിൽ, വ്യക്തികളുടെ ഒരു കൂട്ടത്തിനും അതു സാധ്യമാണെന്നതു സിദ്ധമാണ്. ശരിയായ മാർഗം സ്വീകരിക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ ഒരാൾ മറുത്തവരെ കാത്തിരിക്കേണ്ടതില്ലെന്ന വസ്തുത ഉറപ്പിച്ചു പറയേണ്ടതാവശ്യമാണ്. ഒരു ലക്ഷ്യം പൂർണ്ണമായി നേടാൻ സാധ്യമല്ലെന്നു തോന്നിയാൽ ആരംഭിക്കാൻപോലും മടിക്കുകയെന്നതു മനുഷ്യരുടെ ഒരു പൊതുസ്വഭാവമാണ്. അമ്മാതിരിയൊരു മനോഭാവം പുരോഗതിക്കു യഥാർത്ഥത്തിൽ തടസ്സമാണ്. ഇനി അഹിംസയിലൂടെ തുല്യമായ വിതരണം എത്രത്തോളം നടപ്പിലാക്കാമെന്നതിനെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കാം. ഈ ആദർശം സ്വന്തം അസ്തിത്വത്തിന്റെ ഭാഗമായി സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളയാളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം സ്വന്തം വ്യക്തിപരമായ ജീവിതത്തിൽ വേണ്ട മാറ്റങ്ങൾ വരുത്തുകയെന്നതാണ് ആദ്യമായി ചെയ്യേണ്ടതു്. ഇന്ത്യയുടെ ദാരിദ്ര്യം ഓർമ്മയിൽ വെച്ചുകൊണ്ടു്, അയാൾ തന്റെ ആവശ്യങ്ങൾ പരമാവധി കുറയ്ക്കും. അയാളുടെ സമ്പാദ്യം സത്യസന്ധമായ മാർഗങ്ങളിലൂടെയുള്ളതായിരിക്കും. അയാൾ ലാഭിനത വെടിയും. പുതിയ ജീവിതരീതിക്കനുസരണമായിരിക്കും അയാളുടെ വാസസ്ഥാനം. അയാൾ ജീവിതത്തിലെ എല്ലാ മണ്ഡലങ്ങളിലും ആത്മനിയന്ത്രണം പാലിക്കും. സ്വജീവിതത്തിൽ ഇപ്പറഞ്ഞതെല്ലാം കൈവരുത്തുമ്പോൾമാത്രമേ ആ ആദർശം തന്റെ സഹചരന്മാർക്കും അയൽക്കാർക്കും ഉപദേശിക്കുവാനുള്ള അവകാശം അയാൾക്കു ലഭിക്കൂ. ധനികർ അവർക്കുവെച്ചുള്ള സമ്പത്തിന്റെ സൂക്ഷിപ്പുകാർ (ട്രസ്റ്റികൾ) ആയിരിക്കണമെന്നതാണ് തുല്യവിതരണമെന്ന സിദ്ധാന്തത്തിന്റെ അടിയിലുള്ള തത്ത്വം. കാരണം, ആ സിദ്ധാന്തമനുസരിച്ചു് അവർക്കു് അയൽപക്കക്കാരെക്കാൾ ഒരു രൂപപോലും കൂടുതൽ വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കാൻ അവകാശമില്ല. ഇതെങ്ങനെ നടപ്പിലാക്കാം? അക്രമരഹിതമായിട്ടാണോ? അതോ ധനികരുടെ സ്വത്തു് ബലമുപയോഗിച്ചു കൈവശമാക്കണോ? അതിനു സ്വാഭാവികമായി അക്രമം പ്രയോഗിക്കേണ്ടിവരും. ആ അക്രമപ്രവൃത്തി സമൂഹത്തിനു നന്മ വരുത്തുന്നില്ല. ധനസമ്പാദനമാർഗങ്ങളറിയാവുന്ന ഒരാളുടെ കഴിവുകൾ നഷ്ടപ്പെടുമെന്നതുകൊണ്ടു സമൂഹം കൂടുതൽ ദരിദ്രമാകും. അതുകൊണ്ടു് അഹിംസയുടെ മാർഗമാണ് തീർച്ചയായും ശ്രേഷ്ഠം. ധനികൻ അയാളുടെ വ്യക്തിപരമായ ആവശ്യങ്ങൾക്കു ന്യായമായി വേണ്ടതെടുത്തിട്ടു ശേഷമുള്ളതു സമൂഹനന്മയ്ക്കു വിനിയോഗിക്കുവാൻവേണ്ടി അതിന്റെ സൂക്ഷിപ്പുകാരനായി വർത്തിക്കും. സൂക്ഷിപ്പുകാരൻ സത്യസന്ധനായിരിക്കുമെന്ന മുൻവിധിയോടെയാണ് ഈ വാദം ഉന്നയിച്ചിട്ടുള്ളതു്.

ഒരു മനുഷ്യൻ സ്വയം സമൂഹസേവകനായി കണക്കാക്കുകയും അതിനുവേണ്ടി സമ്പാദിക്കുകയും, അതിന്റെ നന്മയ്ക്കുവേണ്ടി ചെലവാക്കുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ അയാളുടെ സമ്പാദ്യത്തിന് പരിശുദ്ധിയുണ്ടാവുകയും, അയാളുടെ ഉദ്യമം അഹിംസ ഉൾക്കൊള്ളുകയും ചെയ്യുന്നു. മാത്രമല്ല, മനുഷ്യമനസ്സുകൾ ഈ ജീവിതമാർഗത്തിലേയ്ക്കു തിരിഞ്ഞാൽ സമൂഹത്തിൽ വിദ്വേഷംകൂടാതെതന്നെ സമാധാനപരമായ ഒരു വിപ്ലവമുണ്ടാകുന്നു.

മനുഷ്യസ്വഭാവത്തിൽ അമ്മാതിരിയൊരു മാറ്റം എന്നെങ്കിലും ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതിനു ചരിത്രത്തിൽ രേഖകളുണ്ടോ എന്നു ചോദിച്ചേക്കാം. ആ വിധത്തിലുള്ള മാറ്റങ്ങൾ വ്യക്തികളിൽ തീർച്ചയായും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ഒരു സമ്പൂർണ്ണസമൂഹത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഉദാഹരണങ്ങൾ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ലെന്നു വരാം. അഹിംസയെ സംബന്ധിച്ച വൻതോതിലുള്ള പരീക്ഷണങ്ങളൊന്നും ഇതുവരെ ഉണ്ടായിട്ടില്ലെന്നുമാത്രമേ അതുകൊണ്ട് അർത്ഥമാക്കേണ്ടതുള്ളൂ. അഹിംസ പ്രധാനമായും വ്യക്തികളുടെ ആയുധമാണെന്നും അതുകൊണ്ട് അതിന്റെ ഉപയോഗം വ്യക്തികളിൽ മാത്രം ഒതുങ്ങിനിൽക്കണമെന്നുമുള്ള തെറ്റായ ഏർപ്പാടായിരുന്നു നമ്മെ പിടികൂടിയിട്ടുണ്ട്. അതു വാസ്തവമല്ല. അഹിംസ നിശ്ചയമായും സമൂഹത്തിന്റെ ഒരു ഗുണവിശേഷമാണ്. ഈ സത്യം ജനങ്ങളെ ബോധ്യപ്പെടുത്താനാണ് ഒരേസമയം എന്റെ പ്രയത്നവും പരീക്ഷണവും. അതുതന്നെ ഉണ്ടാക്കുന്നതിൽ ഒരു വസ്തുവോ ആശയമോ പുതിയതായതുകൊണ്ടുമാത്രം വിലയില്ലാത്തതാണെന്നാൽ പരയുകയില്ല. വിഷമകരമായതുകൊണ്ടുമാത്രം ഒന്ന് അസാധ്യമാണെന്നു പറയുന്നതും ഈ കാലഘട്ടത്തിന്റെ ചൈതന്യവുമായി പൊരുത്തപ്പെടാത്തതാണ്. സ്വപ്നേപി വിചാരിക്കാത്തതു പലതും അനുഭവം ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയും അസാധ്യമെന്നു കരുതപ്പെട്ടിരുന്നതു പലതും സാധ്യമായിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയുമാണ്. ഹിംസയുടെ രംഗത്തുണ്ടാകുന്ന വിസ്ഫോടനകരമായ കണ്ടുപിടുത്തങ്ങൾ നമ്മെ നിരന്തരം അത്ഭുതപ്പെടുത്തുന്നുണ്ട്. പക്ഷേ അത്രപോലും സ്വപ്നം കാണാതിരുന്നതും അസാധ്യമെന്നു വിചാരിച്ചിരുന്നതുമായ കണ്ടുപിടുത്തങ്ങൾ അതിനെക്കാൾ അധികം അഹിംസയുടെ രംഗത്തുണ്ടാകുമെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. മതചരിത്രത്തിൽ അത്തരം ഉദാഹരണങ്ങൾ നിരവധിയുണ്ട്. സമൂഹത്തിൽനിന്നു മതത്തെ തുടച്ചുനീക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നതു നിഷ്പ്രയോജനമാണ്. അമ്മാതിരിയൊരു ശ്രമം വിജയിച്ചാൽ അതു സമൂഹത്തിന്റെ നാശംകുറിക്കും. അന്ധവിശ്വാസം, ഭ്രാന്താരങ്ങൾ തുടങ്ങിയ അപൂർണ്ണതകൾ വന്നുപെട്ട് പല കാലങ്ങളിലും മതത്തിനു താൽക്കാലികമായ കളങ്കം വരുത്തുന്നുണ്ട്. അവ വന്നും പോയുമിരിക്കും. പക്ഷേ വിശാലമായ അർത്ഥത്തിൽ ലോകത്തിന്റെ അസ്തിത്വംതന്നെ മതത്തെ

ആശ്രയിച്ചായതുകൊണ്ട്, മതം പിന്നെയും അവശേഷിക്കും. മതത്തിന്റെ ആത്യന്തികമായ നിർവചനം ദൈവികനിയമമനുസരിക്കൽ എന്നായിരിക്കുമെന്നു പറയാം. ദൈവവും ദൈവികനിയമവും പര്യായപദങ്ങളാണ്. അതുകൊണ്ട് പരിവർത്തനമില്ലാത്തതും ജീവത്തായതുമായ നിയമത്തിന്റെ പ്രതീകമാണ് ദൈവം. ആരും ഒരിക്കലും അദ്ദേഹത്തെ യഥാർത്ഥത്തിൽ കണ്ടെത്തിയിട്ടില്ല. പക്ഷേ അവതാരങ്ങളും പ്രവാചകന്മാരും അവരുടെ തപസ്സുമൂലം ആ നിയമനിയമത്തിന്റെ ഒരു അവി്യക്ത രൂപം മനുഷ്യരാശിക്കു കാട്ടിക്കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്.

ഈ ശ്രമങ്ങളെല്ലാമുണ്ടായിരുന്നിട്ടും ധനികർ ശരിയായ അർത്ഥത്തിൽ ദരിദ്രരുടെ രക്ഷാകർത്താക്കളാവാതിരിക്കയും ദരിദ്രർ ചവുട്ടിമെതിക്കപ്പെടുകയും വിശപ്പുമൂലം തകർന്നടിയുകയും ചെയ്താൽ എന്തു ചെയ്യണം? ഈ പ്രശ്നത്തിന് ഉത്തരം കണ്ടെത്താനുള്ള ശ്രമത്തിനിടയ്ക്കാണ് ശരിയായതും പ്രമാദരഹിതവുമായ മാർഗങ്ങളെന്ന് നിലയ്ക്ക് അഹിംസാത്മകമായ നിസ്സഹകരണം, സിവിൽ നിയമലംഘനം എന്നിവയിൽ ഞാനെത്തിച്ചേർന്നത്. മനുഷ്യൻ ആദിമുതൽക്കേ ഹിംസയുമായി പൊരുത്തപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവനാണ്. കാരണം, ആ ശക്തി അവനിലുള്ള മൃഗത്തിന്റേതാണ്. അവൻ നാൽക്കാലി (മൃഗം)യുടെ സ്ഥിതിയിൽനിന്ന് ഇരക്കാലി (മനുഷ്യൻ)യുടെ സ്ഥിതിയിലേക്കുയർന്നപ്പോഴാണ് അഹിംസയുടെ ശക്തിയെപ്പറ്റിയുള്ള അറിവ് അവന്റെ ആത്മാവിൽ കടന്നുകൂടിയത്. ആ അറിവ് ദരിദ്രർക്കിടയിൽ പ്രവേശിക്കുകയും പ്രചരിക്കുകയും ചെയ്താൽ അവർ ശക്തരാവുകയും തങ്ങളെ പട്ടിണിയിലേക്കു തള്ളിവിട്ട അസമത്വങ്ങളുടെ ചവിട്ടടിയിൽനിന്ന് അഹിംസാത്മകമായ മാർഗത്തിലൂടെ വിമോചിതരാകേണ്ടതെങ്ങനെയെന്നു അവർ പഠിക്കുകയും ചെയ്യും.

## 41

‘സാമ്പത്തികസമത്വമെന്നതുകൊണ്ട് താങ്കൾ സൂക്ഷ്മമായി ഉദ്ദേശിക്കുന്നതെന്താണ്?’ മദ്രാസുപര്യടനവേളയിലുണ്ടായ നിർമാണ പ്രവർത്തകരുടെ സമ്മേളനത്തിൽവെച്ച് ഗാന്ധിജിയോടു പലരും ചോദിച്ചു.

തന്റെ സങ്കല്പത്തിലുള്ള സാമ്പത്തികസമത്വത്തിനു വാചാഗ്യാർത്ഥമനുസരിച്ച് എല്ലാവർക്കും സ്വത്തു് തുല്യമായിരിക്കണമെന്ന് അർത്ഥമില്ലെന്നായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ മറുപടി. സ്വന്തം ആവശ്യത്തിനുവേണ്ടിത്തോളം ഓരോരുത്തർക്കും ഉണ്ടായിരിക്കണം എന്നാണതിനർത്ഥം. ഉദാഹരണമായി ഗാന്ധിജിക്കു ശീതകാലത്തുണ്ടെങ്കിലും പുതപ്പുകൾ ആവശ്യമുണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ

41. Harijan, 31-3-1947 (Towards Non-violent Socialism, pp. 23-24)

കൂടെ താമസിച്ചിരുന്നയാളും അദ്ദേഹം പുത്രനെപ്പോലെ കരുതി വന്നിരുന്നയാളുമായ ചെറുമക്കൾ കന്യാശാസിക്കു പുത്രപ്പകളൊന്നും വേണ്ടിയിരുന്നില്ല. ഗാന്ധിജിക്ക് ആട്ടിൻപാലും ഓറഞ്ചും മറ്റു പഴങ്ങളും വേണമായിരുന്നു. കന്നുവിനു സാധാരണ ആഹാരം ധാരാളം മതി. അദ്ദേഹത്തിനു കന്നുവിനോടു് അസൂയയുണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിലും അതു തികച്ചും അർത്ഥശൂന്യമായിരുന്നു. കന്യാ ഒരു ചെറുപ്പക്കാരനും ഗാന്ധിജി എഴുപത്തെട്ടുകാരനായ കിഴവനമാണ്. ഗാന്ധിജിക്ക് ഒരു മാസത്തെ ആഹാരത്തിനുള്ള ചെലവു കന്നുവിന്റേതിനെക്കാൾ വളരെയധികമായിരുന്നു. പക്ഷേ അതുകൊണ്ടു് അവർക്കിടയിൽ സാമ്പത്തികമായ അസമത്വം നിലവിലിരുന്നുവെന്നർത്ഥമില്ല. ആനയ്ക്കു് ഉറുമ്പിനെക്കാൾ ആയിരംമടങ്ങു് ആഹാരം വേണമെന്നതു് അസമത്വമല്ല സൂചിപ്പിക്കുന്നതു്. അതിനാൽ സാമ്പത്തികസമത്വത്തിന്റെ ശരിയായ അർത്ഥം 'ഓരോരുത്തർക്കും അവനവനാവശ്യമുള്ളിടത്തോളം' എന്നാണ്. അതു മാർക്സ് നൽകിയ നിർവചനമാണ്. ഭാര്യയും നാലു കുട്ടികളുമുള്ളയാൾ ആവശ്യപ്പെടുന്നിടത്തോളംതന്നെ ഒരൊറ്റ മനുഷ്യൻ ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ അതു സാമ്പത്തികസമത്വത്തിന്റെ ലക്ഷണമാകും.

അദ്ദേഹം തുടർന്നു: 'മേലേക്കിടയിലുള്ളവരും സാമാന്യജനതയും തമ്മിലും അരചനും ഏഴയും തമ്മിലും ഉള്ള പ്രകടമായ വ്യത്യാസം, ആദ്യത്തെക്കൂട്ടർക്കു കൂടുതൽ ആവശ്യമുണ്ടെന്നു പറഞ്ഞു് ആരും നീതീകരിക്കാൻ ശ്രമിക്കാതിരിക്കട്ടെ! അതു വ്യക്തമായ കൽക്കവും എന്റെ വാദത്തെ അപഹസിക്കലുമാവും. ഗാന്ധിജി. ദരിദ്രരും തമ്മിൽ ഇന്നുള്ള വൈജാത്യം വേദനയുണ്ടാക്കുന്ന ഒരു ദൃശ്യമാണ്. പാവപ്പെട്ട ഗ്രാമീണരെ വിദേശസർക്കാരും നഗരവാസികളായ സ്വജനങ്ങളും ചൂഷണം ചെയ്യുകയാണ്. അവർ ഭക്ഷ്യോത്പാദനം നടത്തുന്നു എങ്കിലും വിശന്നു വലയുകയാണ്. അവർ ഉത്പാദിപ്പിക്കുന്നുവെങ്കിലും അവരുടെ കുട്ടികൾക്കു് അതല്ലവു ലഭിക്കുന്നില്ല. ഇതു് അപമാനകരമാണ്. ഓരോരുത്തർക്കും സമീകൃതാഹാരവും മാന്യമായി ജീവിക്കാനുള്ള വീടും കുട്ടികളെ പഠിപ്പിക്കാനുള്ള സൗകര്യവും ആവശ്യമായ ചികിത്സാസൗകര്യവും കൂടിയേ തീരൂ.' ഇതാണ് സാമ്പത്തികസമത്വത്തെപ്പറ്റിയുള്ള ഗാന്ധിജിയുടെ ചിത്രം. കേവലാവശ്യങ്ങൾക്കപ്പുറമുള്ള എല്ലാറ്റിനും വിലക്കു കൽപ്പിക്കണമെന്നദ്ദേഹം ആഗ്രഹിച്ചില്ല. പക്ഷേ അവ ദരിദ്രന്റെ അത്യന്താപേക്ഷിതമായ ആവശ്യങ്ങളെല്ലാം നിറവേറിക്കഴിഞ്ഞിട്ടാവണമെന്നുമാത്രം. ആദ്യം വേണ്ടതു് ആദ്യംതന്നെ വേണം.

#### 42

ചോദ്യം: കൃഷിക്കാരനോ, തോട്ടിയോ, എഞ്ചിനീയറോ, അക്കൗണ്ടന്റോ, ഡോക്ടറോ, അദ്ധ്യാപകനോ ആരുതന്നെയായാലും

42. Harijan. 16-3-1947 (Towards Non-violent Socialism, p. 24)

പ്രയോജനപ്രദവും അത്യന്താപേക്ഷിതവുമായ സമൂഹസേവനം അനുഷ്ഠിക്കുന്നവർക്കു മറുത്തുവരോടൊപ്പം തുല്യവേതനം ലഭിക്കുന്നതിനു മാത്രമേ ധാർമികമായി അവകാശമുള്ളുവെന്ന് അങ്ങയ്ക്കഭിപ്രായമുണ്ടോ? വിദ്യാഭ്യാസം തുടങ്ങിയവയ്ക്കു വേണ്ടിവരുന്ന ചെലവുകൾ സ്റ്റേറ്റുതന്നെ വഹിച്ചുകൊള്ളുമെന്നതു പറയാതെത്തന്നെ അറിയാം. എല്ലാവർക്കും അവരവരുടെ വ്യക്തിപരമായ ആവശ്യങ്ങൾ നിർവഹിക്കാൻ തുല്യവേതനം ലഭിക്കേണ്ട, എന്നാണു ഞങ്ങളുടെ ചോദ്യം. ഈ വിധത്തിലുള്ള സമത്വത്തിനുവേണ്ടി ശ്രമിച്ചാൽ മറ്റേതു പ്രക്രിയയെക്കാളുമധികമായി അതു് എളുപ്പത്തിൽ തൊട്ടുകൂടായ്മയുടെ വേരിൽ കത്തിവയ്ക്കുമെന്ന് അങ്ങ് വിചാരിക്കുന്നില്ലേ?

ഉത്തരം: മറ്റു രാജ്യങ്ങളുടെ അസൂയ ആർജ്ജിക്കത്തക്കവിധം ഇന്ത്യയ്ക്കു മാതൃകാപരമായി സ്വതന്ത്രജീവിതം നയിക്കണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ തോട്ടികൾക്കും, ഡോക്ടർമാർക്കും, അധ്യാപകർക്കും, വ്യാപാരികൾക്കുമെല്ലാം ഒരു ദിവസത്തെ സത്യസന്ധമായ ജോലിക്കു തുല്യമായ വേതനം കൊടുക്കേണ്ടിവരുമെന്ന കാര്യത്തിൽ എനിക്കു സംശയമില്ല. ഇന്ത്യൻസമൂഹം ഒരിക്കലും ആ ലക്ഷ്യത്തിലെത്തിച്ചേർന്നില്ലെന്നുവരാം. പക്ഷേ ഇന്ത്യ ഒരു സത്തുഷ്ടി നിറഞ്ഞ രാജ്യമായിത്തീരണമെങ്കിൽ ആ ലക്ഷ്യത്തിലേക്കു സഞ്ചരിക്കേണ്ടതു് ഓരോ ഇന്ത്യക്കാരന്റെയും കർത്തവ്യമാണു്.

#### 43

ഉൽകൃഷ്ടമായ പരിതഃസ്ഥിതികളിൽ ബാറിസ്റ്റർക്കും തോട്ടിക്കും തുല്യമായ വേതനം ലഭിക്കണമെന്നാണു് താൻ വിശ്വസിക്കുന്നതെന്നു പ്രാർത്ഥനയ്ക്കുശേഷമുള്ള പ്രസംഗത്തിൽ ഗാന്ധിജി അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. ലോകമൊട്ടാകെയുള്ള സമൂഹം ഈ ആദർശത്തിൽനിന്നു ബഹുദൂരം പിന്നിലാണെന്നു വസ്തുത മറുത്തുവർക്കെന്നപോലെ തനിക്കും അറിയാം. എല്ലാവർക്കും ദിവസംതോറും നൂറുരൂപാവീതം കൊടുക്കുക സാധ്യമല്ല. ബാറിസ്റ്റർക്കു കൊടുക്കുന്നിടത്തോളം അയാൾ അർഹിക്കുന്നില്ലെന്നു തനിക്കറിയാം. പക്ഷേ കക്ഷികൾ സന്തോഷത്തോടെ വൻതുകകൾ കൊടുക്കും, കറേക്കൂടി താഴോട്ടുവന്നാൽ ജനങ്ങൾ ഒരു തയ്യൽക്കാരനു് ഒരു ദിവസം സന്തോഷത്തോടെ നാലുരൂപാ കൊടുക്കുമെങ്കിലും ഒരു തുപ്പുകാരനു് എട്ടണയിൽക്കവിഞ്ഞൊന്നും കൊടുക്കുകയില്ല. സമ്പാദ്യത്തിന്റെ കാര്യത്തിൽ തുല്യമായ നിലവാരം വരണമെങ്കിൽ സമൂഹത്തിനു ക്ഷമാപൂർണ്ണവും നീണ്ടുനിൽക്കുന്നതുമായ വിദ്യാഭ്യാസം നൽകിയേ പറ്റൂ. ആ സ്ഥിതിയിലുള്ള സമത്വം നടപ്പിലാക്കാൻ കറേക്കൂടി ഉയർന്ന നിലവാരത്തിലു

43. Harijan, 10-8-1947 (Towards Non-violent Socialism, p. 27)

ഉള്ള പരിശീലനം ആവശ്യമാണ്. അതിനിടയിൽ മേലേക്കിടയിലുള്ളവരും താണുപടിയിലുള്ളവരും തമ്മിലുള്ള വിടവു നികത്താൻ എല്ലാ ശ്രമങ്ങളും ചെയ്യേണ്ടതാണ്. ശമ്പളക്കമ്മീഷൻ അതു ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. അതു തൃപ്തികരമല്ലെങ്കിൽ അതിന്റെ കാരണം അന്വേഷിക്കേണ്ടതാണ്. അധികഭാരം ചുമക്കുവാൻ രാജ്യത്തിനു കഴിവുണ്ടോ എന്നതും ഇതിലുൾപ്പെടുന്നു. ജീവിതത്തിൽ പൊടുന്നനേയുള്ള ഉയർച്ചയെന്നൊന്നില്ല. പൊന്തട്ടയിട്ട താരാവിനെ അവർ കൊല്ലാതിരിക്കട്ടെ. ആ പ്രക്രിയ രാജ്യത്തെ പാപ്പരത്തത്തിലേക്കു തള്ളിവിടും.

#### 44

നാമെല്ലാം ജന്മനാ സമന്തരാണെങ്കിലും, അതായത് നമുക്കെല്ലാം തുല്യമായ അവസരം ലഭിക്കാൻ അവകാശമുണ്ടെങ്കിലും, എല്ലാവർക്കും തുല്യമായ കഴിവില്ലെന്നതാണ് സമൂഹത്തെപ്പറ്റിയുള്ള എന്റെ സങ്കല്പം. അത് സ്വാഭാവികമായിത്തന്നെ സാധ്യമല്ല. ഉദാഹരണമായി എല്ലാവർക്കും തുല്യമായ ഉയരവും നിറവും ബുദ്ധിപരമായ നിലവാരവും ലഭിക്കുകയില്ല. അതുകൊണ്ടു സ്വാഭാവികമായി ചിലർക്ക് കൂടുതൽ സമ്പാദിക്കാനും ചിലർക്കു കുറച്ചുമാത്രം സമ്പാദിക്കാനും കഴിവുണ്ടായിരിക്കും. വാസനാസമ്പന്നർക്കു കൂടുതൽ നേടാനാവും. അവർ അതിനുവേണ്ടി അവരുടെ വാസനകൾ വിനിയോഗിക്കും. അവർ അവരുടെ വാസനകൾ പരോപകാരപ്രദമാവണം വിനിയോഗിച്ചാൽ, രാഷ്ട്രസേവനം നിർവഹിക്കുകയായിരിക്കും ചെയ്യുന്നത്. അത്തരം ആളുകൾ തീർച്ചയായും ട്രസ്റ്റികളാണ്. ബുദ്ധിമാന്ദ്യം കൂടുതൽ സമ്പാദിക്കാൻ ഞാൻ അവസരം നൽകും. അയാളുടെ വാസനകൾ കൂമ്പടത്തുപോകാനനുവദിക്കുകയില്ല. പക്ഷേ, ഒരുപക്ഷേപത്തിൽ പണിയെടുക്കുന്ന പുത്രന്മാരുടെയെല്ലാം വരുപ്പ് പൊതുവായ കുടുംബഫണ്ടിലേക്കു വന്നുചേരുന്നതുപോലെ ബുദ്ധിമാന്ദ്യം വർദ്ധിച്ച സമ്പാദ്യത്തിൽ വലിയ പങ്ക് രാഷ്ട്രനന്ദത്തുവേണ്ടി ഉപയോഗിക്കണം.

#### 45

മുതലാളിയും തൊഴിലാളിയും തമ്മിൽ അടിസ്ഥാനപരമായി ഞാനംഗീകരിക്കേണ്ട സമത്വം അംഗീകരിക്കുന്നപക്ഷം, മുതലാളിയുടെ നാശമാവരുത് എന്റെ ലക്ഷ്യം. അയാളുടെ മനഃമാറ്റത്തിനു വേണ്ടിയാവണം എന്റെ ശ്രമം. എന്റെ നിസ്സഹകരണം സ്വന്തം തെറ്റുകളിലേക്ക് അയാളുടെ കണ്ണുകൾ തുറപ്പിക്കും. ഞാൻ നിസ്സഹകരിക്കുമ്പോൾ മറ്റൊരുകിലും എന്റെ സ്ഥാനത്തു വരുമെന്ന് ഭയപ്പെടേണ്ടതില്ല. കാരണം മുതലാളിയുടെ തെറ്റുകളിൽ സഹകരിക്കാതിരിക്കാൻ എന്റെ സഖാക്കളെ പ്രേരിപ്പിക്കാനെന്നിരിക്കു കഴിയും.

44. Young India, 26-11-1931 (Sarvodaya, p 34)

45. Young India, 26-3-1931 (Towards Non-violent Socialism, p. 156)

മെന്ന് പ്രതീക്ഷയുണ്ട്. തൊഴിലാളികളെ ഈ വിധത്തിൽ പഠിപ്പിച്ചുകൊണ്ടുവരുന്നത് മനോഹരമായ ഒരു പ്രക്രിയയാണ്. പക്ഷേ, അത് ഏറ്റവും നിശ്ചിതമായതുകൊണ്ട് ഏറ്റവും ശീഘ്രതയുള്ളതുമാണ്. മുതലാളിയെ നശിപ്പിക്കുന്നത് അവസാനം തൊഴിലാളിയുടെതന്നെ നാശത്തിനാണെന്ന് വളരെയെളുപ്പം തെളിയിക്കാൻ കഴിയും. മനുഷ്യരാരുമെന്ന പാപമോചനത്തിനതീതരാകത്തക്കവിധം ദുഷിച്ചവരല്ലാത്തതുപോലെതന്നെ, തനിക്കു പൂർണ്ണമായും തിന്മയുടെ പ്രതീകമാണെന്ന് തെറ്റായിത്തോന്നുന്ന ഒരാളെ നശിപ്പിക്കണമെന്ന് അവകാശപ്പെടത്തക്കവിധം ആരും പൂർണ്ണമല്ല.

## 46

ട്രസ്റ്റിഷിപ്പിനെപ്പറ്റിയുള്ള എന്റെ സിദ്ധാന്തം ഒരു താല്ക്കാലികോപായമല്ല; തീർച്ചയായും ഒരു കപടവേഷവുമല്ല. അതു മറ്റൊല്ലാ സിദ്ധാന്തങ്ങളേയും അതിജീവിക്കുമെന്നെനിക്കുറപ്പുണ്ട്. അതിന് തത്പാശാസ്യത്തിന്റേയും മതത്തിന്റേയും പൂർണ്ണമായ അനുമതിയുണ്ട്. സ്വത്തുടമകൾ ആ സിദ്ധാന്തമനുസരിച്ച് പ്രവർത്തിച്ചിട്ടില്ലെന്നുള്ളത് സിദ്ധാന്തത്തിന്റെ തകരാറല്ല, ധനികരുടെ ദുർബല്യമാണതു തെളിയിക്കുന്നത്. മറ്റൊരു സിദ്ധാന്തവും അഹിംസയുമായി പൊരുത്തപ്പെടുകയില്ല.

## 47

(1) ഇന്നത്തെ മുതലാളിത്തസമൂഹവ്യവസ്ഥയെ സമത്വമായി ഏകീകരിച്ചു മാറ്റാനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങൾ 'ട്രസ്റ്റിഷിപ്പ്' സിദ്ധാന്തം കാട്ടിത്തന്നുണ്ട്. അതു മുതലാളിത്തത്തിന് യാതൊരിടവും നൽകാതിരിക്കുമെങ്കിലും, ഇന്നത്തെ ഉടമവർഗത്തിന് സ്വയം നന്നാവാൻ അത് അവസരം നൽകും. മനുഷ്യസ്വഭാവം പാപമോചനത്തിനതീതമല്ലെന്ന വിശ്വാസത്തിലാണ് അത് അധിഷ്ഠിതമായിട്ടുള്ളത്.

(2) സമൂഹം അതിന്റെതന്നെ ഭക്ഷണത്തിനായി അനുവദിച്ചേക്കാവുന്നതിൽക്കവിഞ്ഞുള്ള സ്വകാര്യസ്വത്തുടമസ്ഥനായതെ അത് അംഗീകരിക്കുന്നില്ല.

(3) സ്വത്തുടമയുടെയും സ്വത്തു വിനിയോഗിക്കുന്നതിന്റെയും നിയമനിർമ്മാണംകൊണ്ടുള്ള നിയന്ത്രണം അതൊഴിവാക്കുന്നില്ല.

(4) ഈ വിധത്തിൽ നിയന്ത്രിതമായ 'ട്രസ്റ്റിഷിപ്പിൽ' ഒരു വ്യക്തിക്ക് സ്വാതന്ത്ര്യം പര്യവേക്ഷിക്കാൻ, സമൂഹത്തിൽ പര്യവേക്ഷിക്കാൻ അവഗണിച്ചോ സ്വത്തു കൈവശം വയ്ക്കാൻ വിനിയോഗിക്കാൻ മുളയ്ക്കുന്ന സ്വാതന്ത്ര്യം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല.

(5) മാനുഷമായി ജീവിക്കാനുതകുന്ന കുറഞ്ഞ വേതനം നിശ്ചയിക്കുവാൻ നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെതന്നെ, സമൂഹത്തിലേ

46. Harijan, 16-12-1939 (Sarvodaya, p. 49)

47. Harijan, 25-10-1952 (Sarvodaya, pp. 50-51)

ഏതെങ്കിലും വ്യക്തിക്ക് അനുവദിക്കാവുന്ന ഏറ്റവും കൂടിയ വേതനത്തിനും ഒരു പരിധി കൽപിക്കേണ്ടതുണ്ട്. കുറഞ്ഞ വരുമാനവും കൂടിയ വരുമാനവും തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസം കാലക്രമേണ ഇല്ലാതാക്കത്തക്കവിധം, ന്യായയുക്തവും കാലാനുസൃതമായി മാറുന്നതുമായിരിക്കണം.

(6) ഗാന്ധിയൻ സാമ്പത്തികവ്യവസ്ഥയനുസരിച്ച് ഉത്പാദനത്തിന്റെ സ്വഭാവം നിശ്ചയിക്കുന്നത് വ്യക്തികളുടെ ഹിതമോ അത്യാഗ്രഹമോ അനുസരിച്ചല്ല, സമൂഹത്തിന്റെ ആവശ്യങ്ങളനുസരിച്ചാണ്.

48

അനന്തരാവകാശമായോ, വ്യാപാരം, വ്യവസായം എന്നിവ മൂലമോ ഞാൻ വമ്പിച്ച സ്വത്തിന്റെ ഉടമസ്ഥനായെന്നിരിക്കട്ടെ. ആ സ്വത്തെല്ലാം എന്റേതല്ലെന്നും, എനിക്കുള്ളത് കോടിക്കണക്കിനു മറ്റാളുകളോടൊപ്പം മാനുഷമായി ജീവിക്കുവാനുള്ള വക മാത്രമാണെന്നും ഞാൻ മനസ്സിലാക്കേണ്ടതാണ്. ശേഷമുള്ളത് സമൂഹത്തിന്റേതാണ്. അവ സമൂഹനന്മയ്ക്കുവേണ്ടി വിനിയോഗിക്കപ്പെടേണ്ടതുമാണ്. സെമിനാർമാരുടെയും ഭരണത്തലവന്മാരുടെയും സ്വത്തിനെ സംബന്ധിച്ച് സോഷ്യലിസ്റ്റ് സിദ്ധാന്തം രാജ്യത്തിനു മുമ്പാകെ അവതരിപ്പിക്കപ്പെട്ട വേളയിലാണ് ഞാൻ ഈ സിദ്ധാന്തം പ്രഖ്യാപിച്ചത്. അവർ വിശേഷാധികാരമുള്ള വർഗത്തെ ഇല്ലാതാക്കും. ഞാൻ ആവശ്യപ്പെടുന്നത് അവർ അവരുടെ ദുരാഗ്രഹത്തിനും കൈവശാവകാശബോധത്തിനും അതീതരാവണമെന്നും, സമ്പന്നരാണെങ്കിൽപ്പോലും പണിയെടുത്ത് ആഹാരത്തിനുള്ള വക സമ്പാദിക്കുന്നവരുടെ നിലവാരത്തിലേയ്ക്ക് ഇറങ്ങിവരണമെന്നാണ്. തനിക്കു തന്റെ സ്വത്തായ പണിയെടുക്കാനുള്ള ശക്തിയുടെ മേലുള്ളത്ര ഉടമാവകാശം ധനികന് അയാളുടെ സ്വത്തിന്റേലില്ലെന്ന് തൊഴിലാളി മനസ്സിലാക്കേണ്ടതാണ്.

ഈ നിർവചനമനുസരിച്ച് എങ്ങനെ യഥാർത്ഥ ട്രസ്റ്റിമാരാകാമെന്ന ചോദ്യം അസ്ഥാനത്താണ്. സിദ്ധാന്തം സത്യമാണെങ്കിൽ വളരെപ്പേരാണ് അതോ ഒരാരോ മാത്രമാണോ അതു വേണ്ടപോലെ അനുഷ്ഠിക്കുന്നതെന്നുള്ളത് അസംഗതമാണ്. ഇത് ദുഃഖവിശ്വാസത്തിന്റെ പ്രശ്നമാണ്. നിങ്ങൾക്കു അഹിംസാത്തത്വം സ്വീകരിച്ചാൽ, വിജയിച്ചാലും പരാജയപ്പെട്ടാലും അതു വേണ്ടപോലെ അനുഷ്ഠിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കേണ്ടതാണ്. ഈ സിദ്ധാന്തം പ്രായോഗികമാക്കാൻ പ്രയാസമുള്ളതാണെന്നു നിങ്ങൾ അഭിപ്രായപ്പെട്ടേക്കാമെങ്കിലും, ബുദ്ധിക്ക് നിരക്കാത്തതാണെന്നു പറയാവുന്നതായി ഇതിൽ യാതൊന്നുമില്ല.

48. Harijan, 3-6-1939 (India of My Dreams, p. 66)



## 49

ട്രേണിഷിപ്പെന്നത് നിയമസംബന്ധമായ ഒരു കല്പനാസൃഷ്ടിയാണെന്നു നിങ്ങൾ പറഞ്ഞേക്കാം. പക്ഷേ, ജനങ്ങൾ അതിനെപ്പറ്റി നിരന്തരം ചിന്തിക്കുകയും, അതു പ്രവൃത്തിപഥത്തിൽ കൊണ്ടുവരാൻ ശ്രമിക്കുകയും ചെയ്താൽ, ഭൂമിയിൽ ജീവിതം ഇന്നത്തേക്കാൾ വളരെയധികമായി സ്നേഹത്തിനധീനമായിരിക്കും. സമ്പൂർണ്ണമായ ട്രേണിഷിപ്പ് എന്നത് യുക്തീയ ബിന്ദുവിൽ നൽകിയ നിർവചനംപോലെ അമൂർത്തമാണ്; അത്രത്തോളം അത് അപ്രാപ്യവുമാണ്. പക്ഷേ നാം അതിനുവേണ്ടി ശ്രമിച്ചാൽ മറ്റേതുമൊഴികെയല്ല. ചിലപ്പോൾ ഉള്ളതിനേക്കാളധികം ലോകത്തു സമത്വധിഷ്ഠിതമായ വ്യവസ്ഥിതി കൈവരുത്തണമെന്ന ലക്ഷ്യത്തോടുകൂടി കഴിയും. രാഷ്ട്രം ബലംപ്രയോഗിച്ച് മുതലാളിത്തത്തെ അടിച്ചമർത്തിയാൽ ആ അക്രമചൂഴ്ചയിൽത്തന്നെ രാഷ്ട്രം പെട്ടുപോകുമെന്നും, പിന്നീടൊരിക്കലും അഹിംസ വികസിപ്പിച്ചെടുക്കാൻ കഴിയാതാവുമെന്നും എന്നിങ്ങനെ ധ്വജം വിശ്വാസമുണ്ട്. രാഷ്ട്രം ഏകീകൃതവും സുസംഘടിതവുമായ രൂപത്തിലുള്ള ഹിംസയെ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നു. വ്യക്തിക്ക് ഒരാളാവാമെന്ന്. പക്ഷേ രാഷ്ട്രം ആത്മാവെന്നൊന്നില്ലാത്ത യന്ത്രമാണ്. അതുകൊണ്ടു സ്വന്തം നിലനില്പിനുള്ളതല്ല കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഹിംസയിൽനിന്നു രാഷ്ട്രത്തെ അകറ്റുക സാധ്യമല്ല. അതിനാൽ ഞാൻ ട്രേണിഷിപ്പ് സിദ്ധാന്തംതന്നെ അഭിലഷണീയമായി കരുതുന്നു. അഭിപ്രായവ്യത്യാസമുള്ളവരോടു രാഷ്ട്രം കൂടുതൽ അക്രമമെന്നോഭാവം പ്രദർശിപ്പിച്ചേക്കാമെന്ന ഭയവും പലർക്കുമുണ്ട്. ബന്ധപ്പെട്ട ആളുകൾ ട്രേണിഷിപ്പിനെ നിലയ്ക്കുതന്നെ പെരുമാറിയാൽ ഞാൻ സന്തോഷിക്കും. പക്ഷേ, അവർ പരാജയപ്പെടുന്നപക്ഷം ഏറ്റവും കുറച്ചുമാത്രം ബലമുപയോഗിച്ച് അവരുടെ സ്വത്തു് രാഷ്ട്രം മുഖേന നമുക്കു കൈവശപ്പെടുത്തേണ്ടിവരുമെന്ന് ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. (അതുകൊണ്ടാണ് എല്ലാ സ്ഥാപിത താത്പര്യങ്ങളേയും നിഷ്കൃഷ്ടമായി പരിശോധിക്കണമെന്നും, സന്ദർഭത്തിനനുസരിച്ചു നഷ്ടപരിഹാരം കൊടുത്തോ കൊടുക്കാതെയോ വേണ്ടിവന്നാൽ കണ്ടുകെട്ടാൻ ആജ്ഞ നൽകണമെന്നും വട്ടമേശസമ്മേളനത്തിൽവെച്ചു ഞാൻ പറഞ്ഞത്).

## 50

ഇന്ന് അത്യധികമായ സാമ്പത്തിക അസമത്വം നിലവിലുണ്ട്. സോഷ്യലിസത്തിനടിസ്ഥാനം സാമ്പത്തികസമത്വമാണ്. ഒരു ന്യൂനപക്ഷം പട്ടണത്തിൽ കിടന്നു മരിയുമ്പോൾ സാമാന്യജന

49. The Modern Review. 1935 p. 412, (India of My Dreams, p. 67)

50. Harijan. 1-6-1947 (India of My Dreams, p. 72)

തയ്ക്കു വിശപ്പടക്കുവാൻപോലും കഴിയാതിരിക്കുന്നതുപോലുള്ള അന്യായമായ അസമത്വങ്ങൾ നിലനിൽക്കുമ്പോൾ രാമരാജ്യത്തിന് യാതൊരു സാധ്യതയുമില്ല.

### 51

ഇന്ത്യയ്ക്കാവശ്യം മൂലധനം ഏതാനുംപേരിൽ കേന്ദ്രീകരിക്കലല്ല; 1900 മൈൽ നീളവും 1500 മൈൽ വീതിയും ഉള്ള ഈ ഭൂഖണ്ഡത്തിലെ ഏഴരലക്ഷം ഗ്രാമങ്ങൾക്ക് എളുപ്പത്തിൽ ലഭിക്കാനാവുന്ന വിധത്തിൽ വിതരണം ചെയ്യലാണ്.

### 52

നമുക്ക് സർവ്വോദയത്തെപ്പറ്റി, അതായത് യഥാർത്ഥജനാധിപത്യത്തെപ്പറ്റി ഉള്ള സ്വപ്നം സഫലമായാൽ ഏറ്റവും താണപടിയിലുള്ളവനേയും സമുന്നതനോടൊപ്പം ഇന്ത്യയുടെ ഭരണാധികാരിയായി നാം പരിഗണിക്കും. എല്ലാവരും നിമ്നലരാണെന്നോ നിമ്നലരാകുമെന്നോ ഉള്ള മുൻവിശ്വാസത്തോടെയാണിത്. നൈർമ്മല്യവും വിവേകവും തോളോടുതോൾ ചേർന്നുപോകണം. ജാതിവർഗഭേദമൊന്നും ആരും കൽപ്പിക്കുകയില്ല. എല്ലാവരും എല്ലാവരെയും തുല്യരായി പരിഗണിക്കുകയും സ്നേഹത്തിന്റെ ശീതളച്ചായയിൽ ഏകീഭാവം പുലർത്തുകയും ചെയ്യും. ആരും ആരെയും തൊട്ടുകൂത്തവരായി കണക്കാക്കുകയില്ല. പണിയെടുക്കുന്ന തൊഴിലാളിയേയും ധനികനായ മുതലാളിയേയും നാം തുല്യരായി പരിഗണിക്കും. വിയർപ്പചിന്തി മാന്യമായ ജീവിതത്തിനുള്ള വക സമ്പാദിക്കുകയും, ബുദ്ധിപരവും ശാരീരികവുമായ തൊഴിലുകൾ തമ്മിൽ ഭേദം കൽപ്പിക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്യും. ഇതെല്ലാം സഫലമാകുവാൻ നാം സ്വമനസ്സാലെ തോട്ടിപ്പണി സ്വീകരിക്കും. പ്രജയ്ക്കുള്ളവരാരും കറുപ്പ്, മദ്യം തുടങ്ങിയ ലഹരിസാധനങ്ങൾ സ്പർശിക്കുപോലുമില്ല. സ്വദേശിയെന്നത് എല്ലാവരും ജീവിതനിയമമായി അനുഷ്ഠിക്കുകയും, ഭാര്യയൊഴിച്ചുള്ള മറ്റു സ്ത്രീകളെ പ്രായഭേദമനുസരിച്ച് അമ്മമാരായോ, സഹോദരിമാരായോ, പുത്രിമാരായോ പരിഗണിക്കുകയും ചെയ്യും. അല്ലാതെ ഹൃദയത്തിൽ അവരുടെന്നേരേ വിഷയാസക്തി പുലർത്തുകയില്ല. മറ്റൊരാളുടെ ജീവൻ നശിപ്പിക്കുകയില്ലെന്നു മാത്രമല്ല, സന്ദർഭോപശ്ചിത്തം സ്വജീവൻ ത്യജിക്കാൻ അവർ സന്നദ്ധരാവുകയും ചെയ്യും.

### 53

പാശ്ചാത്യരുടെ സോഷ്യലിസവും കമ്മ്യൂണിസവും നമ്മുടെ തിരികെ തിരിച്ചും വ്യത്യസ്തമായ ചില ആശയങ്ങളിലാണ് അധിഷ്ഠിതമായിട്ടുള്ളത്. അതിലൊന്നാണ് മനുഷ്യസ്വഭാവത്തിന്റെ

51. Young India, 23-3-1921 (India of My Dreams, p. 75)

52. Harijan 18-1-1948 (Sarvodaya, p. 5)

53. Amrita Bazar Patrika, 2-8-1934 (India of My Dreams, p. 27)

അവശ്യമായ സ്വാർത്ഥതയിലുള്ള അവരുടെ വിശ്വാസം. മനുഷ്യനും മൃഗവും തമ്മിലുള്ള കാതലായ വ്യത്യാസം, മനുഷ്യൻ ആത്മാവിന്റെ ആഹ്വാനം ചെവിക്കൊള്ളുമെന്നതും മൃഗതുല്യമായ വികാരങ്ങൾക്കു തീതനാവാൻ അവൻ കഴിവുണ്ടെന്നതും, തന്മൂലം മാനുഷികമായ അനശ്വരചൈതന്യവുമായി പൊരുത്തപ്പെടാത്തതും മൃഗീയവുമായ ഹിംസ, സ്വാർത്ഥത തുടങ്ങിയവയ്ക്ക് അവൻ അതീതനാണെന്നുള്ളതും ആണെന്ന് അറിയാവുന്നതുകൊണ്ട് ഞാൻ അവരുടെ അഭിപ്രായത്തോടു യോജിക്കുന്നില്ല. വളരെക്കാലത്തെ വ്രതതപസ്സുകൾക്കു കണ്ടെത്തിയ ഈ സത്യമാണ് ഹിന്ദുമതത്തിന്റെ അടിസ്ഥാന തത്വം. അതുകൊണ്ടാണ് ആത്മരഹസ്യാനുഗ്രഹത്തിനുവേണ്ടി ശരീരം സ്വയം പീഡിപ്പിക്കുകയും, ജീവൻ ത്യജിക്കുകയും ചെയ്ത സന്യാസിമാർ നമുക്കുള്ളപ്പോൾത്തന്നെ, പാശ്ചാത്യനാടുകളിലെപ്പോലെ ഭൂമിയുടെ അതിവിദൂരവും അത്യുന്നതവുമായ മേഖലകളിൽ പര്യവേഷണം നടത്തി ജീവൻവെടിഞ്ഞവർ നമുക്കില്ലാതെപോയത്. അതുകൊണ്ട് നമ്മുടെ സോഷ്യലിസം അഥവാ കമ്മ്യൂണിസം അഹിംസയിലും, തൊഴിലാളിയും മുതലാളിയും തമ്മിലും ജനിയും കടിയാനും തമ്മിലുമുള്ള സൗഹൃദപൂർണ്ണമായ സഹകരണത്തിലും അധിഷ്ഠിതമായിരിക്കണം.

## 54

### കമ്മ്യൂണിസം

**ചോദ്യം:**—സാമ്പത്തികസമത്വം നേടുവാനുള്ള നിങ്ങളുടെ സമ്പ്രദായവും കമ്മ്യൂണിസ്റ്റുകാരുടെയോ സോഷ്യലിസ്റ്റുകാരുടെയോ സമ്പ്രദായവും തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസമെന്താണ്?

**ഉത്തരം:**—സോഷ്യലിസ്റ്റുകാരും കമ്മ്യൂണിസ്റ്റുകാരും പറയുന്നത് അവർക്ക് ഇന്നുതന്നെ സാമ്പത്തികസമത്വം നടപ്പിലാക്കാൻ സാധ്യമല്ലെന്നാണ്. അവർ പ്രചരണം തുടരെ നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കും. അതിനുവേണ്ടി വിദേശം ജനിപ്പിക്കുകയും വളർത്തുകയും ചെയ്യുന്നതിലവർ വിശ്വസിക്കുന്നു. രാഷ്ട്രത്തിന്റെ നിയന്ത്രണം അവരുടെ കൈയിലാവുമ്പോൾ സമത്വം അടിച്ചേൽപ്പിക്കുമെന്നാണ് അവർ പറയുന്നത്. എന്റെ പദ്ധതിയനുസരിച്ചു രാഷ്ട്രം, ജനങ്ങളെക്കൊണ്ട് എന്തെങ്കിലും അനുസരിപ്പിക്കുന്നതിനുപകരം, ജനഹിതം നടപ്പിലാക്കുകയായിരിക്കും ചെയ്യുക. വിദേശത്തിനുപകരം സ്നേഹത്തിന്റെ ശക്തിയുപയോഗിച്ച് എന്റെ കാഴ്ചപ്പാടിലേക്കു ജനങ്ങളുടെ മനസ്സ് തിരിച്ച്, തികച്ചും അക്രമരഹിതമായിട്ടായിരിക്കും ഞാൻ സാമ്പത്തികസമത്വം കൈവരുത്തുന്നത്. സമൂഹം

54. Harijan, 31-3-1946 (Non-violence in Peace and War, p. 73)

മുഴുവൻ എന്റെ കാഴ്ചപ്പാടിനേക്കാൾ വരുന്നതുവരെ കാത്തിരിക്കുന്നതിന് പകരം ഞാൻ സ്വയം അതിനൊരാരംഭിപ്പം. അൻപതു മോട്ടോർ കാറിന്റെയോ, പത്തു ബീംപോ (ഒരു ബീംപോ=5/8 ഏക്കർ) നിലത്തിന്റെയോ ഉടമയാണ് ഞാനെങ്കിൽ എന്റെ സങ്കല്പത്തിലുള്ള സാമ്പത്തിക സമത്വം കൈവരുത്താമെന്നു ഞാൻ പ്രതീക്ഷിക്കേണ്ടതില്ലെന്നു പ്രത്യേകിച്ചു പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. അതിനു ഞാൻ ദരിദ്രരിൽ ദരിദ്രന്റെ നിലവാരത്തിലേക്കു് ഇറങ്ങിവേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. കഴിഞ്ഞ അൻപതോളമോ മറ്റോ വർഷങ്ങളായി ഞാൻ ചെയ്യാൻ ശ്രമിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതു് അതാണു്. അതുകൊണ്ടു് ധനികർ നൽകുന്ന കാറുകളും മറ്റു സൗകര്യങ്ങളും ഉപയോഗിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ പോലും ഞാൻ ഒരു മുന്തിയ കമ്മ്യൂണിസ്റ്റാണെന്നു് അവകാശപ്പെടുന്നു. ധനികർക്കു് എന്റെമേൽ യാതൊരു സ്വാധീനവുമില്ല. സാമാന്യജനതയുടെ താൽപര്യങ്ങൾക്കാവശ്യമായി വന്നാൽ ധനികരെ എളുപ്പത്തിലെന്നിക്കു കടഞ്ഞുകളയാം.

## 55

ബോൾഷെവിസത്തിന്റെ അർത്ഥം എനിക്കിനിയും പൂർണ്ണമായി മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലെന്നു സമ്മതിക്കുന്നു. സ്വകാര്യ സ്വത്തു സമ്പ്രദായം തുടച്ചുനീക്കലാണു് അതിന്റെ ലക്ഷ്യം എന്നു മാത്രം എനിക്കറിയാം. അപരിഗ്രഹം എന്ന സദാചാരപരമായ ആദർശത്തിന്റെ അർത്ഥശാസ്ത്രംഗത്തുള്ള പ്രയോഗം മാത്രമാണിതു്. ഈ ആദർശം ജനങ്ങൾ സ്വമനസ്സാലെ സ്വീകരിക്കുകയോ, സമാധാനപരമായ പ്രേരണയിലൂടെ ജനങ്ങളെക്കൊണ്ടു സ്വീകരിപ്പിക്കുകയോ ചെയ്താൽ അതിനെക്കാളും ശ്രേഷ്ഠമായ മറ്റൊന്നില്ല. പക്ഷേ, ബോൾഷെവിസം, അതിനെപ്പറ്റി എനിക്കറിയാവുന്നിടത്തോളം ബലപ്രയോഗം നിരോധിച്ചിട്ടില്ലെന്നുമാത്രമല്ല, സ്വകാര്യസ്വത്തു കൈവശപ്പെടുത്താനും അതുരാഷ്ട്രത്തിന്റെ ഉടമയിലാക്കി നിലനിർത്താനും തടവിലാതെ ബലം പ്രയോഗിക്കാമെന്നു് അനുശാസിക്കുന്നുമുണ്ടു്. അങ്ങനെയൊന്നിന്റെ സ്വഭാവമെങ്കിൽ ബോൾഷെവിസം അതിന്റെ ഇപ്പോഴത്തെ രൂപത്തിൽ നീണ്ടുനിൽക്കുകയില്ലെന്നു പറയുവാനെന്നിരിക്കു മടിയില്ല. കാരണം നീണ്ടുനിൽക്കുന്നതൊന്നുംതന്നെ ഫിംസയുടെമേൽ പടുത്തുയർത്തുവാനാവില്ലെന്നു ഞാൻ ദൃഢമായി വിശ്വസിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെയെല്ലാമായാലും ആദർശത്തിനുവേണ്ടി സർവ്വവും ത്യജിച്ച അസംഖ്യം സ്രീപുരുഷന്മാരുടെ ത്യാഗത്തിന്മേൽ കെട്ടിപ്പടുത്ത ബോൾഷെവിക് ആദർശം ലെനിനെപ്പോലെയുള്ള ചൈതന്യ ധന്യന്മാരുടെ ത്യാഗങ്ങൾക്കൊണ്ടു് അനുഗ്രഹീതമായ ആദർശം, നിഷ്ഠലമായിപ്പോവുകയില്ലെന്ന വസ്തുത വളരെയാർക്കും ചോദ്യം ചെയ്യാനാവില്ല. അവരുടെ ത്യാഗത്തിന്റെ ഫലത്തായ മാതൃക സദാ സമു

55. Young India, 15-11-1928 (India of My Dreams, p. 26)

ജലിക്കുകയും കാലക്രമേണ അവരുടെ ആദർശത്തിന്റെ പവിത്രീകരണം ത്വരിതപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യും.

## 56

ബോംബെവിസമെന്നാൽ നിയതമായി എന്താണെന്ന് എനിക്ക് അറിയാം. അത് അജ്ഞാതമാണ്. അത് പഠിക്കാനെന്നിരിക്കെ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. അത് ഒടുവിൽ റഷ്യയ്ക്കു നന്മ വരുത്തുമോ എന്നെന്നിരിക്കാത്തതും, കൂടാ, പക്ഷേ ഹിംസയിലും ഈശ്വരനിഷേധത്തിലും അധിഷ്ഠിതമായിരിക്കുമോ. അതെന്നെ വെറുപ്പിക്കുമെന്നുമാത്രം എനിക്കറിയാം. വിജയത്തിലേക്കുള്ള ലക്ഷ്യവും ഹിംസാത്മകവുമായ മാർഗ്ഗങ്ങളിലെ നിക്ഷേപം വിശ്വാസമില്ല. സഭദേശ്യങ്ങളോടു സഹതാപവും ബഹുമാനവും എനിക്ക് എത്രത്തോളമുണ്ടെങ്കിലും ശ്രേഷ്ഠമായ ലക്ഷ്യത്തിനുവേണ്ടിപ്പോലും ഹിംസ ഉപയോഗിക്കുന്നതിനോടും രാജിയില്ലാത്ത ശത്രുത എനിക്കുണ്ടെന്ന്, എന്റെമേൽ ശ്രദ്ധ ചൊരിയുന്ന എന്റെ ബോംബെവിഷ്ക സുഹൃത്തുക്കൾ മനസ്സിലാക്കേണ്ടതുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ഹിംസയിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവരും ഞാനുമായി യോജിക്കാവുന്ന രംഗമൊന്നുംതന്നെയില്ല. പക്ഷേ, അരാജകവാദികളുമായും ഹിംസയിൽ വിശ്വസിക്കുന്ന എല്ലാവരെയും കൂട്ടുചേരണമെന്ന് എന്റെ അഹിംസാധർമം എന്നെ നിർബന്ധിക്കുന്നുണ്ട്. പക്ഷേ ആ കൂട്ടുചേരൽ, എനിക്കു തെറ്റാണെന്ന് തോന്നുന്ന ഒന്നിൽനിന്ന് അവരെ അകറ്റുവാൻവേണ്ടി മാത്രമുള്ളതായിരിക്കും. കാരണം, സുസ്ഥിരമായ നന്മ ഒരിക്കലും അസത്യത്തിന്റെയും ഹിംസയുടെയും ഫലമായി ഉണ്ടാവുകയില്ലെന്ന് അനുഭവങ്ങൾ എന്നെ പഠിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. എന്റെ വിശ്വാസം വിമുഖമായ വ്യായാസമാണെന്നിരിക്കാത്തതെന്നും അതൊരു ഹൃദയാവർജകമായ വ്യായാസമാണെന്നു ഞാൻ പറയും.

## 57

നിങ്ങൾ കമ്യൂണിസ്റ്റുകളാണെന്ന് അവകാശപ്പെടുന്നു. പക്ഷേ, കമ്യൂണിസ്റ്റുജീവിതം നയിക്കുന്നതായി തോന്നുന്നില്ല. കമ്യൂണിസ്റ്റാദർശം അതിന്റെ ഏറ്റവും ശ്രേഷ്ഠമായ അർത്ഥത്തിൽത്തന്നെ അനുസരിച്ചു ജീവിക്കാനാണ് ഞാൻ ശ്രമിക്കുന്നതെന്നറിയിക്കട്ടെ.... നിങ്ങൾക്കു രാജ്യത്തിന്റെ പൂർണ്ണപിന്തുണ വേണമെങ്കിൽ നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ നിലപാടു കാര്യകാരണപൂർവ്വം രാജ്യത്തെ ബോധ്യപ്പെടുത്തി അതിന്റെ അനുഭാവം സമ്പാദിക്കണം. ഇതു ബലാൽക്കാരം.

56. Young India, 11-12-1924 (Non-violence in Peace and War Vol. I, p. 27)

57. Young India, 26-3-1931 (Towards Non-violent Socialism, p. 167)

കൊണ്ടു സാധ്യമല്ല. രാജ്യത്തെ നിങ്ങളുടെ കാഴ്ചപ്പാടിനു് അനുകൂലമാക്കാൻവേണ്ടി നിങ്ങൾ രാജ്യത്തിനു നാശമുണ്ടാക്കിയേക്കാം. പക്ഷേ എത്രപേരെ നശിപ്പിക്കും? കോടിക്കണക്കിനാളുകളെ തീർച്ചയായും സാധ്യമല്ല. ലക്ഷക്കണക്കിനാളുകൾ നിങ്ങളോടൊത്തുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ നിങ്ങൾ ഏതാനും ആയിരങ്ങളെ കൊന്നൊടുക്കിയേനെ. പക്ഷേ ഇന്നു നിങ്ങൾ വളരെ കുറച്ചുപേരെയുള്ളൂ. നിങ്ങൾക്കു കഴിയുമെങ്കിൽ കോൺഗ്രസ്സിന്റെ മനംമാറി അതിന്റെ ഉത്തരവാദിത്വമേറ്റെടുത്തുകൊള്ളൂ. നിങ്ങളുടെ അഭിപ്രായങ്ങൾ പൂർണ്ണമായി പ്രകാശിപ്പിക്കാൻ നിങ്ങൾക്കു സ്വാതന്ത്ര്യമുണ്ടു്. സ്പഷ്ടമായി ആരു സംസാരിച്ചാലും അതു ക്ഷമാപൂർവ്വം സഹിക്കാനുള്ള സഹിഷ്ണുത ഇന്ത്യയ്ക്കുണ്ടു്.

### 55

കമ്യൂണിസ്റ്റുകാർ കഴപ്പമുണ്ടാക്കൽ ഒരു തൊഴിലാക്കിയിരിക്കയാണെന്നു തോന്നുന്നു. അവർക്കിടയിൽ എനിക്കു സുഹൃത്തുക്കളുണ്ടു്. അവരിൽ ചിലരെ ഞാൻ മക്കളെപ്പോലെ കരുതുന്നു. പക്ഷേ അവർ നന്മയും തിന്മയും തമ്മിലും സത്യവും അസത്യവും തമ്മിലും യാതൊരു ഭേദവും കൽപ്പിക്കുന്നില്ലെന്നു തോന്നിപ്പോകുന്നു. അവർ ഈ ആരോപണം നിഷേധിക്കുന്നുണ്ടു്. പക്ഷേ അവർ ചെയ്യുന്നതായിരുന്ന പ്രവൃത്തികൾ അതു പ്രബലമാക്കുന്നുണ്ടു്. മാത്രമല്ല, അവർ ഭാരതത്തിൽനിന്നല്ല, അവരുടെ ആത്മീയഭവനമായി കരുതുന്ന റഷ്യയിൽനിന്നാണു നിർഭേദങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുന്നതു്. ഇങ്ങനെ വിദേശശക്തിയെ ആശ്രയിക്കുന്നതു് അനുകൂലിക്കാണെന്നിരിക്കു സാധ്യമല്ല. ഇപ്പോഴുള്ള ഭക്ഷ്യക്ഷാമം പരിഹരിക്കാൻ റഷ്യൻഗോതമ്പിനെ ആശ്രയിക്കരുതെന്നുപോലും ഞാൻ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്. വിദേശസൗജന്യത്തെ ആശ്രയിക്കുന്നതിനുപകരം സ്വന്തം മണ്ണിൽനിന്നു ലഭിക്കുന്ന വമാത്രംകൊണ്ടു ജീവിതം പുലർത്താനുള്ള കഴിവും ധീരതയും നമുക്കുണ്ടാകണം. വിദേശത്തുപസംഹിതകളെ സംബന്ധിച്ചും ഇതു ബാധകമാണു്. ഭാരതീയാന്തരരീക്ഷത്തിനു് അവ എത്രത്തോളം അനുകൂലമുമാക്കാനും നടപ്പിലാക്കാനും കഴിയുമോ അത്രത്തോളംമാത്രമേ അവ ഞാൻ സ്വീകരിക്കൂ. പക്ഷേ, അവസ്തുധീനനാകാൻ ഞാൻ വിസമ്മതിച്ചു പററു.

അതുകൊണ്ടു് അവരുടെ കൈകൊണ്ടു മരിക്കാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുകയും ഒരിക്കലും തിരിച്ചടിക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്യുമെന്നതാണു് കമ്യൂണിസ്റ്റുകാർക്കായി ഞാൻ നൽകുന്ന പ്രമാണം.

58. Harijan, 6-10-1946 (Towards Non-violent Socialism, p. 165).

## 59

അവസാന വിശകലനത്തിൽ കമ്യൂണിസത്തിന്റെ അർത്ഥമെന്തു്? വർഗരഹിതസമൂഹമെന്നാണിതിനർത്ഥം. സാക്ഷാൽക്കരണയുത്തത്തിനു കൊള്ളാവുന്ന ഒരാദർശം. അതു നേടാൻ ബലപ്രയോഗത്തിന്റെ സഹായം തേടുമ്പോഴാണ് ഞാൻ അതിനോടു യാത്ര പറയുന്നതു്. നാമെല്ലാം ജന്മനാ തുല്യരാണ്. എന്നിട്ടും നാം ശതാബ്ദങ്ങളായി ദൈവേഷ്യയെ മറുത്തുപോരികയാണ്. അസമത്വമെന്ന ആശയം, ഉയർന്നവനെന്നും താണവനെന്നുമുള്ള ആശയം, തിന്മയാണ്. പക്ഷേ, മനുഷ്യഹൃദയത്തിനനേറെ ബലമുണ്ടു കാട്ടി തിന്മയെ നീക്കം ചെയ്യുന്നതിൽ ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നില്ല. ആ മാർഗം അവലംബിക്കാൻ മനുഷ്യഹൃദയം സ്വയം വിട്ടുകൊടുക്കുകയില്ല.

## 60

റഷ്യൻരീതിയിലുള്ള കമ്യൂണിസം, അതായതു ജനങ്ങളുടെമേൽ അടിച്ചേൽപ്പിക്കുന്ന കമ്യൂണിസം ഇന്ത്യയ്ക്കു ചേരാത്തതാണ്. അക്രമം കൂടാതെ കമ്യൂണിസം വന്നാൽ അതു സ്വാഗതാർഹമാണ്. കാരണം, അങ്ങനെ വന്നാൽ ജനങ്ങളെ പ്രതിനിധീധാനംചെയ്യും ജനങ്ങൾക്കു വേണ്ടിയും അല്ലാതെ യാതൊരു വസ്തുവും ആരും കൈവശം വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയില്ല. ഒരു കോടീശ്വരൻ അയാളുടെ കോടികൾ സൂക്ഷിക്കാം. പക്ഷേ അതു ജനങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയായിരിക്കുമെന്നുമാത്രം. പൊതുതാൽപര്യത്തിനാവശ്യമായിവരുമ്പോൾ രാഷ്ട്രം അതേറെടുത്തുകൊള്ളും.

## 61

ചോദ്യം: തൊഴിലാളിക്കും കൃഷിക്കാരനും ഫാക്ടറീജോലിക്കാരനും നന്മവരുത്തണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ താങ്കൾക്കു വർഗസമരം ഒഴിവാക്കാൻ കഴിയുമോ?

ഉത്തരം: അഹിംസയുടെ മാർഗം അനുസരിക്കാൻ ജനങ്ങൾ തയ്യാറാകുന്നപക്ഷം തീർച്ചയായും കഴിയും. ഒരു നയമെന്ന നിലയ്ക്കും അഹിംസയ്ക്കുള്ള സാധ്യതകൾ കഴിഞ്ഞ പന്ത്രണ്ടു മാസങ്ങൾ വേണ്ടപോലെ വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. ജനങ്ങൾ അതു പെരുമാറ്റത്തിന്റെ തത്ത്വമായി സ്വീകരിക്കുമ്പോൾ വർഗസമരം അസാധ്യം.

59. Harijan, 13-3-1937. (India of My Dreams, p. 27)

60. Harijan, 13-3-'37 (India of My Dreams, p. 27)

61. Young India, 26-3-1931 (Towards Non-violent Socialism pp. 155-156)

മായിത്തീരുന്നു. ആ വഴിക്കുള്ള പരീക്ഷണം അഹമ്മദബാദിൽ നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. അതു വളരെ തൃപ്തികരമായ ഫലങ്ങൾ നൽകിക്കഴിഞ്ഞു. അതു തികച്ചും നിർണ്ണായകമായ ഒന്നാണെന്നു തെളിയാനുള്ള എല്ലാ സാധ്യതകളുമുണ്ട്. അഹിംസയുടെ രീതി ഉപയോഗിച്ചു നാം മുതലാളിയെല്ലാ മുതലാളിത്തത്തെയുമാണു നശിപ്പിക്കാനുദ്ദേശിക്കുന്നത്. മുതൽ ഉണ്ടാക്കാനും, നിലനിർത്താനും വലുപ്പിക്കാനും ആരെയോണോ ആശ്രയിക്കുന്നത്, അവരുടെ ട്രസ്റ്റിയാവാൻ ഞങ്ങൾ മുതലാളിയെ ക്ഷണിക്കുന്നു. അയാളുടെ മനം മാറാൻ തൊഴിലാളി കാത്തിരിക്കേണ്ടയാവശ്യമില്ല. മൂലധനം ശക്തിയാണെങ്കിൽ തൊഴിലും ശക്തിതന്നെയാണ്. രണ്ടു ശക്തികളും നാശത്തിനുവേണ്ടിയും സൃഷ്ടിക്കുവേണ്ടിയും ഉപയോഗിക്കാൻ കഴിയും. രണ്ടും അന്യോന്യം ആശ്രയിക്കുന്നവയാണ്. സ്വന്തം ശക്തി തൊഴിലാളി മനസ്സിലാക്കുന്ന നിമിഷം മുതൽ അയാൾ മുതലാളിയുടെ അടിമയായിരിക്കുന്നതിനുപകരം, മുതലാളിയുടെ പങ്കാളിയെന്ന നിലയിലേക്കെത്തുന്നു, ഏക ഉടമസ്ഥനായി മാറാനാണ് അയാളുടെ ഉദ്ദേശ്യമെങ്കിൽ അയാൾ മിക്കവാറും പൊന്തുട്ടയിടുന്ന താറാവിനെ കൊല്ലുകയായിരിക്കും ചെയ്യുന്നത്. ബുദ്ധിപരമായും അവസരം സംബന്ധിച്ചുപോലും ഉള്ള അസമത്വങ്ങൾ എല്ലാക്കാലവും നിലനിൽക്കും. നദീതീരവാസികൾ വരണ്ട മരുഭൂമിയിൽ അധിവസിക്കുന്നവനേക്കാൾ കൃഷിചെയ്യാനുള്ള സൗകര്യം എക്കാലത്തും കൂടുതലുണ്ട്. പക്ഷേ ഇമ്മാതിരി അസമത്വങ്ങൾ നമ്മെ തുറിച്ചുനോക്കുന്നെങ്കിലും അവശ്യമായ സമത്വത്തിന്റെ കാര്യം വിട്ടുപോകരുത്. പക്ഷികൾക്കും മൃഗങ്ങൾക്കുമെന്നപോലെ എല്ലാ മനുഷ്യർക്കും ജീവിതത്തിലെ അവശ്യവസ്തുക്കളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം തുല്യമായ അവകാശമാണുള്ളത്. ഓരോ അവകാശത്തിലും തദനുസൃതമായ ഓരോ കർത്തവ്യവും എതിർപ്പിനെ നേരിടാനുള്ള ഓരോ പ്രതിവിധിയുമുൾപ്പെടുന്നതുകൊണ്ടു മൗലികമായ സമത്വം സ്ഥാപിച്ചെടുക്കണമെങ്കിൽ ആ കർത്തവ്യവും പ്രതിവിധിയും കണ്ടുപിടിക്കേണ്ട കാര്യമേയുള്ളൂ. ആ കർത്തവ്യം ശരീരംകൊണ്ടു പണിയെടുക്കണമെന്നതും, ആ പ്രതിവിധി എന്റെ തൊഴിലിന്റെ ഫലം എന്നിൽനിന്നുപഹരിക്കുന്നവനോടു നിസ്സഹകരിക്കണമെന്നതുമാണ്.

## 62

ഒരു വർഗത്തെ മറ്റൊരു വർഗത്തിനെതിരായി തിരിച്ചുവിടുന്നതല്ല, തൊഴിലാളികൾക്കു അവരുടെ തൊഴിലിന്റെ മഹത്വം മനസ്സിലാക്കിക്കൊടുക്കുകയെന്നതാണ് പ്രശ്നം. പണക്കാർ വാസ്തുവത്തിൽ ലോകത്തു വളരെ വളരെ ചെറിയ ഒരു ന്യൂനപക്ഷമാത്രമേ



ഉള്ളു. തൊഴിലാളികൾ അവരുടെ ശക്തി മനസ്സിലാക്കിയ ശേഷവും നീതിപൂർവ്വം പ്രവർത്തിക്കുന്നതു കാണുമ്പോൾ അവരും നീതിപൂർവ്വം പ്രവർത്തിക്കും. തൊഴിലാളികളെ പണക്കാർക്കെതിരായി ആളിക്കത്തിക്കുന്നതു വർഗവിഭേദവും അതിൽനിന്നുഭിക്കുന്ന എല്ലാ തിന്മകളും വളർത്തുവാൻമാത്രമേ ഉപകരിക്കൂ. ഏതു വിധത്തിലേകിലും ഒഴിവാക്കേണ്ടതായ ഒരു ഭൂഷിതവലയമാണ് സ്പിൽ. അതു ദുർബലവും സമ്മതിക്കലാണ്; അപകർഷതാബോധത്തിന്റെ ചിഹ്നമാണ്. തൊഴിലാളി അവന്റെ മഹത്വം മനസ്സിലാക്കുന്നതനുസരിച്ചു പണം ശരിയായ സ്ഥാനത്തു വന്നു ചേർന്നുകൊള്ളും. അതായത്, അവ തൊഴിലാളികൾക്കുവേണ്ടി സൂക്ഷിച്ചുവയ്ക്കപ്പെടും. കാരണം, തൊഴിലാളികളാണ് പണത്തെക്കൊണ്ട് പ്രധാനം.

## 63

വർഗസമരം ഇന്ത്യയുടെ യഥാർത്ഥസ്വഭാവവുമായി ഒരു തരത്തിലും പൊരുത്തപ്പെട്ടതല്ല. എല്ലാവർക്കും തുല്യനീതിയും മൗലികാവകാശങ്ങളും അനുവദിച്ചുകൊണ്ടുതന്നെ കമ്മ്യൂണിസത്തിനു രൂപം കൊടുക്കുവാൻ ഇന്ത്യയ്ക്കു കഴിവുണ്ട്. അരചനും ഏഴയ്ക്കും തുല്യമായ അവകാശങ്ങൾ വാഗ്ദാനം ചെയ്യുന്നുണ്ട് എന്റെ സ്വപ്നത്തിലുള്ള രാമരാജ്യം. ഒരു വർഗസമരം തടയാൻ ഞാൻ എന്റെ മുഴുവൻ സ്വാധീനവും വിനിയോഗിക്കുമെന്നു നിങ്ങൾക്കു തീർച്ചയായും വിശ്വസിക്കാം.

## 64

‘ഈയിടെയായി ഇന്ത്യയിൽ പ്രത്യേകിച്ചും, സംഖ്യയിലും അളവിലും വർദ്ധിച്ചുവരുന്ന തൊഴിലാളികളുടെ പണിമുടക്കുകൾ പ്രത്യേകമായി എന്തെങ്കിലും സൂചിപ്പിക്കുന്നുണ്ടെന്ന് അങ്ങു വിചാരിക്കുന്നുണ്ടോ? ഇന്ത്യയിലെ ഈ തൊഴിൽക്കുഴപ്പത്തിന്റെ അനന്തരഫലം എന്തായിരിക്കുമെന്നാണ് അങ്ങു വിചാരിക്കുന്നത്?’ ഗാന്ധിജിക്ക് നേരിടേണ്ടിവന്ന പ്രശ്നമാണിത്.

അദ്ദേഹം ഇങ്ങനെ മറുപടി നൽകി: ‘ഈയിടെയായി പണിമുടക്കുകൾ വിശ്വവ്യാപകമായ ഒരു പകർച്ചവ്യാധിയായിത്തീർന്നിരിക്കുകയാണ്. അമേരിക്കയിലും ഇംഗ്ലണ്ടിലുമുൾപ്പെടെ എല്ലായിടത്തും പണിമുടക്കുകളുണ്ടാവുന്നു. പക്ഷേ ഇന്ത്യയിൽ അവയ്ക്കു പ്രത്യേകിച്ചൊരു രത്നമുണ്ട്. നാം പ്രകൃതിവിരുദ്ധമായ പരിതഃസ്ഥിതിയിലാണ് പുലരുന്നത്, പുറംമുടി മാറ്റുകയും, സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്റെ ശുദ്ധവായു കടക്കത്തക്കവിധത്തിലുള്ള ചെറുവിടവുകളുണ്ടാവു

63. Amrita Bazar Patrika, 2-8-1934 (Sarvodaya, p. 94)

64. Harijan, 22-9-'46 (Non-violence in Peace and War, Vol. II, p. 83)

കയും ചെയ്താലുടൻ പണിമുടക്കുകളുടെ സംഖ്യ പൂർവാധികം വർധിക്കും. പണിമുടക്ക് ഇങ്ങനെ പടർന്നുപിടിക്കുവാനുള്ള അടിസ്ഥാനകാരണം മറ്റൊല്ലായിടത്തുമെന്നപോലെ ഇവിടെയും മതത്തിനുപകരം പണമിടപാടുകൾ ജീവിതത്തിന്റെ അധിഷ്ഠാനമായിത്തീർന്നുവെന്നതാണ്. അതു വളരെ അസ്ഥിരമായ ആധാരമാണുതാനും. പക്ഷേ, മതപരമായ അടിസ്ഥാനമുള്ളപ്പോൾത്തന്നെ, എല്ലാവരുടെയും ജീവിതാധിഷ്ഠാനം മതമായിരിക്കുമെന്നു സങ്കൽപ്പിക്കാൻ സാധ്യതയില്ലാത്തതുകൊണ്ട് പണിമുടക്കുകൾ പിന്നെയും കാണും. ഒരു വശത്തു ചൂഷണത്തിനുള്ള ശ്രമങ്ങളും, മറുവശത്തു പണിമുടക്കുകളും ഉണ്ടായിരിക്കും. പക്ഷേ ആ പണിമുടക്കുകൾക്ക് അപ്പോൾ തികച്ചും അക്രമരഹിതമായ സ്വഭാവമായിരിക്കും ഉള്ളതു്. അവ ആർക്കും ഉപദ്രവം സൃഷ്ടിക്കുകയില്ല. അമ്മാതിരിയൊരു പണിമുടക്കാണ് ജനറൽ സ്കട്സിനെ മുട്ടുകുത്തിച്ചതു്. 'നിങ്ങൾ ഒരു ഇംഗ്ലീഷുകാരനെ ഉപദ്രവിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ, ഞാൻ നിങ്ങളെ വെടിവെച്ചു കൊല്ലുകയും നിങ്ങളുടെയാളുകളെ നാടുകടത്തുകയും ചെയ്യുമായിരുന്നു. സംഭവിച്ചിടത്തോളം നിങ്ങളെ തടവിലിടുകയും നിങ്ങളെയും നിങ്ങളുടെ സഹചരന്മാരെയും കീഴടക്കുകയുംമാത്രമേ ഞാൻ ചെയ്തുള്ളൂ. പക്ഷേ നിങ്ങൾ തിരിച്ചടിക്കാതിരുന്നാൽ എത്ര നാളിങ്ങനെ തുടരാൻനിനിക്കു കഴിയും?' എന്നാണ് ജനറൽ സ്കട്സ് പറഞ്ഞതു്. അങ്ങനെ ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയിൽ അന്നു കൂലികൾ എന്നറിയപ്പെട്ടിരുന്ന ഇന്ത്യക്കാരുടെ പ്രതിനിധിയായ ഒരു കൂലിയുമായി അദ്ദേഹത്തിനു് ഒത്തുതീർപ്പിലെത്തേണ്ടിവന്നു.'

## 65

മുതലാളികളെ ശത്രുക്കളായി കരുതാൻ ഞാൻ സാമാന്യജനങ്ങളെ പഠിപ്പിക്കുന്നില്ല. അവർ തന്നെയോണവരുടെ ശത്രുക്കളെന്നാണ് ഞാൻ പഠിപ്പിക്കുന്നതു്.

## 66

ചൂഷണവും ചൂഷണേച്ഛയും നിലനിൽക്കുവോളം ചൂഷകരും ചൂഷിതരും തമ്മിൽ സഹകരിക്കണമെന്നു ഞാനൊരിക്കലും പറഞ്ഞിട്ടില്ല. എല്ലാ മുതലാളികളും ജന്മിമാരും സ്വാഭാവികമായ ആവശ്യമെന്ന നിലയ്ക്കുതന്നെ ചൂഷകരാണെന്നോ, അടിസ്ഥാനപരവും അനന്തജനതാതീതവുമായ വൈരുദ്ധ്യം അവരുടെ താൽപര്യങ്ങൾക്കും സാമാന്യജനതയുടെ താൽപര്യങ്ങൾക്കും തമ്മിലുണ്ടെന്നോ ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നില്ലെന്നുമാത്രം. എല്ലാ ചൂഷണവും ചൂഷിതരുടെ ഇച്ഛാപൂർവ്വമോ നിർബന്ധിതമോ ആയ സഹകരണത്തിലാണ് അധിഷ്ഠിതമാ

65. Young India, 26-11-'31 (India of My Dreams, p. 33)

66. Amrita Bazar Patrika, 3-8-1934 (India of My Dreams, p. 34)

യിട്ടുള്ളതു്. നമുക്കു സമ്മതിക്കാൻ മടിയുണ്ടെങ്കിലും, ജനങ്ങൾ ചൂഷകനെ അനുസരിക്കാതിരുന്നാൽ ചൂഷണം താനേ ഇല്ലാതായിക്കൊള്ളുമെന്ന വസ്തുത അവശേഷിക്കുന്നു. പക്ഷേ സ്വാതന്ത്ര്യപ്രേരിതരായി നാം നമ്മെ ബന്ധിച്ചിരിക്കുന്ന ചങ്ങലയെ തഴുകുന്നു. ഇതവസാനിച്ചേതീരൂ. മുതലാളികളുടെയും ജന്മിമാരുടെയും ഉന്മൂലനമല്ല നമുക്കാവശ്യം. അവരും സാമാന്യജനതയും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം കൂടുതൽ ആരോഗ്യകരവും ശുദ്ധവുമായിത്തീരുകയാണു വേണ്ടതു്.

വർഗസമരമെന്ന ആശയം എന്നെ ആകർഷിക്കുന്നില്ല. ഇന്ത്യയിൽ വർഗസമരം അനിവാര്യമല്ലെന്നു മാത്രമല്ല, നാം അഹിംസയുടെ സന്ദേശം മനസ്സിലാക്കുന്നപക്ഷം, അതൊഴിവാക്കാവുന്നതുമാണു്. വർഗസമരം അനിവാര്യമാണെന്നു പറയുന്നവർ അഹിംസയുടെ സാധ്യതകൾ മനസ്സിലാക്കിയിട്ടില്ലെന്നോ, അല്ലെങ്കിൽ തൊലിപ്പുറത്തു മാത്രമേ മനസ്സിലാക്കിയിട്ടുള്ളുവെന്നോ മാത്രമേ അർത്ഥമുള്ളു.

പടിഞ്ഞാറു നിന്നിറക്കുമതിചെയ്ത ആകർഷകമായ മുദ്രാവാക്യങ്ങളും മോഹനപദങ്ങളും നമ്മെ ആവേശിക്കാതിരിക്കട്ടെ! നമുക്കു് നമ്മുടേതു്. വ്യതിരിക്തവുമായ പൗരസ്ത്യപാരമ്പര്യമില്ലേ? മുതലിനേയും തൊഴിലിനേയും സംബന്ധിച്ച പ്രശ്നങ്ങൾക്കു നമ്മുടേതായ പരിഹാരം കണ്ടെത്താൻ നമുക്കു കഴിയുകയില്ലേ? മുതലും തൊഴിലും തമ്മിലെന്നപോലെ ഉയർന്നവനും താണവനും തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസം സമരസപ്പെടുത്താനുള്ള മാർഗമല്ലാതെ മറ്റൊന്നാണു് വർണാശ്രമ സമ്പ്രദായം? ഈ വിഷയം സംബന്ധിച്ച പടിഞ്ഞാറുനിന്നു ലഭിക്കുന്നതെല്ലാം ഹിംസകൊണ്ടു കളങ്കിതമാണു്. ആ മാർഗത്തിന്റെ അവസാനമുള്ള തകർച്ച കണ്ടുകൊണ്ടാണു് ഞാൻ അതിനെ എതിർക്കുന്നതു്. ആ സമ്പ്രദായം തങ്ങളെ വലിച്ചിഴക്കുന്നതു് ഏതു പട്ടുകഴിയിലേക്കാണെന്നു കണ്ടു് ചിന്താശീലരായ പാശ്ചാത്യർപോലും അന്ധാളിച്ചുനിൽക്കുകയാണു്. എനിക്ക് പാശ്ചാത്യദേശത്തു് എന്തെങ്കിലും സ്വാധീനമുണ്ടെങ്കിൽ അതിന്നു കാരണം, ഹിംസയുടെയും ചൂഷണത്തിന്റെയും ദുഷിതവലയത്തിൽനിന്നുള്ള രക്ഷാമാർഗം കണ്ടുപിടിക്കാനുള്ള എന്റെ ശ്രമമാണു്. ഞാൻ പാശ്ചാത്യസമൂഹ ക്രമത്തെപ്പറ്റി അനുഭാവപൂർവ്വം ചിന്തിച്ചിട്ടുള്ളവനാണു്. പാശ്ചാത്യദേശത്തിന്റെ ആത്മാവിൽ പടർന്നുപിടിച്ചിട്ടുള്ള വ്യാധിയുടെ അടിയൊഴുക്കായി സത്യത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള അസ്വസ്ഥമായ അന്വേഷണമുണ്ടെന്നു ഞാൻ കണ്ടെത്തിയിട്ടുണ്ടു്. ആ ചൈതന്യത്തെ ഞാൻ മാനിക്കുന്നു. ആ ശാസ്ത്രീയഗവേഷണബുദ്ധിയോടെ നമുക്കു് പൗരസ്ത്യമായ സ്ഥാപനങ്ങളെപ്പറ്റിയും പഠിക്കാം. അങ്ങനെ ലോകമിന്നോളം സ്വപ്നംകാണാത്ത തരത്തിൽ യഥാർത്ഥമായ സോഷ്യലിസവും യഥാർത്ഥമായ കമ്മ്യൂണിസവും നമുക്കു രൂപപ്പെടുത്തിയെടുക്കാം. സാമാന്യജനതയുടെ ദാരിദ്ര്യമെന്ന പ്രശ്നത്തിന്നു് പടിഞ്ഞാറൻ സോഷ്യലിസമോ കമ്മ്യൂണിസമോ അവസാനവാക്കാണെന്നു ധരിക്കുന്നതു് തീർച്ചയായും തെറ്റാണു്.

## 67

സെമിനാറെ നശിപ്പിക്കാൻ ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നില്ല. പക്ഷേ, സെമിനാർ കൂടിയേ തീരൂ എന്നും ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നില്ല. അക്രമ രഹിതമാർഗത്തിലൂടെ സെമിനാരുടെയും മറ്റു മുതലാളിമാരുടെയും മനഃമാറ്റമെന്നാണ് ഞാൻ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ട് എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം വർഗസമരത്തിന്റെ അനിവാര്യതയെന്നൊന്നില്ല. ഏറ്റവും എതിർപ്പുകുറഞ്ഞ മാർഗമവലംബിക്കുകയെന്നത് അഹിംസയുടെ അത്യാവശ്യഘടകമാണ്. മണ്ണിൽ പണിയെടുക്കുന്നവർ അവരുടെ ശക്തി മനസ്സിലാക്കുന്ന നിമിഷത്തിൽ സെമിനാരിസമ്പ്രദായമെന്ന തിന്മ തകർന്നടിയും. തങ്ങൾക്കും തങ്ങളുടെ കുട്ടികൾക്കും വേണ്ടവണ്ണം ആഹാരം കഴിക്കാനും, വസ്ത്രം ധരിക്കാനും, വിദ്യ അഭ്യസിക്കാനും മതിയാകത്തക്ക ശമ്പളം തന്നില്ലെങ്കിൽ പണി തുടരാൻ സാധ്യമല്ലെന്നവർ പറഞ്ഞാൽ പാവം സെമിനാർ എന്തുചെയ്യും? വാസ്തവത്തിൽ വിളവിന്റെ ഉടമ പണിയെടുക്കുന്നവനാണ്. പണിയെടുക്കുന്നവർ ബുദ്ധിപൂർവ്വം സംഘടിച്ച് അവർ ഒരു അപ്രതിരോധ്യമായ ശക്തിയായിത്തീരും. ഈ വിധത്തിലാണ് വർഗസമരം ആവശ്യമില്ലാത്തതാണെന്ന് എന്നിങ്ങനെയൊന്നു. അത് അനിവാര്യമാണെന്നു തോന്നിയാൽ, അതുപദേശിക്കുവാനും പഠിക്കുവാനും ഞാൻ മടിക്കരുതല്ലോ.

## 68

പണിമുടക്കുകയോ ഇന്നൊരു സാധാരണ സംഭവമാണ്. അവ നിലവിലുള്ള അസ്വസ്ഥതയുടെ സൂചനയാണ്. പലവിധത്തിലുള്ള അവിദ്യകൃതമായ ആശയങ്ങൾ വായുവിൽ അലയടിക്കുന്നുണ്ട്. അവിദ്യകൃതമായ ഒരു പ്രതീക്ഷ എല്ലാവർക്കും പ്രചോദനം നൽകുന്നുണ്ട്. ആ പ്രതീക്ഷ ഫലവത്താകാതെയിരുന്നാൽ വർദ്ധിച്ച നിരാശയുണ്ടാകും. ഇന്ത്യയിലെ തൊഴിലാളികൾക്കും മറ്റൊരാളായിട്ടുള്ളവർക്കും തുപോലെ, സ്വയം ഉപദേശകരും വഴികാട്ടികളും ആയിച്ചമയുന്നവരുടെ കരുണയിലാണ്. ആ ഉപദേശകരും വഴികാട്ടികളും എല്ലായ്പ്പോഴും മനസ്സാക്ഷിയുള്ളവരായിരിക്കുകയില്ല. അഥവാ മനസ്സാക്ഷിയുള്ളവരായാൽത്തന്നെ എല്ലായ്പ്പോഴും ബുദ്ധിയുള്ളവരായിരിക്കുകയില്ല. തൊഴിലാളികൾ അവരുടെ വിധിയിൽ അസംതൃപ്തരാണ്. അസംതൃപ്തരാവാൻ അവർക്കു ന്യായമായ കാരണങ്ങളുണ്ട്. തങ്ങളുടെ മുതലാളിമാരുടെ സമ്പത്തു വർദ്ധിക്കുന്നതിന്റെ പ്രധാന കാരണക്കാർ തങ്ങളാണെന്നു കരുതാൻ, ന്യായമായിത്തന്നെ അവരെ പഠിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് അവരുടെ പണിയായുധങ്ങൾ താഴെ വയ്പിക്കുവാൻ വലിയ പ്രയത്നമൊന്നുമാവശ്യമില്ല.

67. Harijan, 5-12-1936 (India of My Dreams, p. 34)

68. Speeches and Writings of Mahatma Gandhi, p. 1049, (India) of My Dreams, p. 36)

രാഷ്ട്രീയപരിതസ്ഥിതിയും ഇന്ത്യയിലെ തൊഴിലാളികളെ ബാധിച്ചു തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്, രാഷ്ട്രീയമുതലെടുപ്പിനുവേണ്ടി പണിമുടക്കുകൾ ആയുധമാക്കാൻ മടിക്കാത്ത തൊഴിലാളിനേതാക്കളും ഒട്ടും കുറവല്ല.

എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ രാഷ്ട്രീയോദ്ദേശ്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി തൊഴിലാളികളുടെ പണിമുടക്കുകൾ ഉപയോഗിക്കുന്നത് തികച്ചും ഗൗരവാവഹമായ ഒരു തെറ്റായിരിക്കും. അമ്മാതിരി പണിമുടക്കുകൾക്ക് രാഷ്ട്രീയലക്ഷ്യങ്ങളെ സഹായിക്കാൻ കഴിയുമെന്നത് ഞാൻ നിഷേധിക്കുന്നില്ല. പക്ഷേ അവ അക്രമരഹിതമായ നിസ്സഹകരണപദ്ധതിയുമായി പൊരുത്തപ്പെടുന്നില്ല. തൊഴിലാളികൾ രാജ്യത്തെ രാഷ്ട്രീയസ്ഥിതി മനസ്സിലാക്കുകയും പൊതുനന്മയ്ക്കുവേണ്ടി പ്രവർത്തിക്കാൻ തയ്യാറാവുകയും ചെയ്യുന്നതുവരെ അവരെ രാഷ്ട്രീയോദ്ദേശ്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ഉപയോഗിക്കുന്നത് ഏറ്റവും അപകടകരമാണെന്നു മനസ്സിലാക്കാൻ ബുദ്ധിയെ അത്രയധികം ആയാസപ്പെടുത്തേണ്ട കാര്യമൊന്നുമില്ല. നേരംവണ്ണം ജീവിതം പുലർത്താൻ കഴിയുമാറ് സ്വന്തം സ്ഥിതി അവർ മെച്ചപ്പെടുത്തുന്നതുവരെ മുകളിൽ പറഞ്ഞത് പെട്ടെന്നാകുന്നു. അവരിൽനിന്നു പ്രതീക്ഷിച്ചുകൂടാ.

### 69

തൊഴിലാളികൾക്ക് സ്വന്തമായി നൽകാൻ കഴിയുന്ന ഏറ്റവും മികച്ച രാഷ്ട്രീയസംഭാവന, അവരുടെ സ്ഥിതി സ്വയം നന്നാക്കുകയും, അവകാശങ്ങൾ മുറുകെപ്പിടിക്കാൻ കഴിയുമാറ് കാര്യവിവരം ഉണ്ടാക്കുകയും, അവർക്കുകൂടി സ്പഷ്ടിയിൽ പങ്കുള്ള ഉൽപ്പന്നങ്ങൾ ഉചിതമായ വിധത്തിൽ ഉപയോഗിക്കണമെന്നു മുതലാളിമാരോടു ആവശ്യപ്പെടുകയും ചെയ്യുകയാണ്. അതുകൊണ്ട് തൊഴിലാളികൾ ഉടമയുടെ അംശമാകത്തക്കവിധം തങ്ങളെത്തന്നെ ഉയർത്തുകയെന്നതാണ് ഉചിതമായ പരിണാമം.

അതുകൊണ്ടു തൽക്കാലം തൊഴിലാളികളുടെ സ്ഥിതി നേരിട്ടു മെച്ചപ്പെടുത്തുന്നതിനും, അവർക്കു രാജ്യസ്നേഹബോധമുദിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ ഉൽപ്പന്നങ്ങളുടെ വില നിയന്ത്രിക്കുന്നതിനും മാത്രമേ പണിമുടക്കുകൾ ഉണ്ടാകാവൂ.

വിജയകരമായ പണിമുടക്കിനുള്ള ഉപാധികൾ തികച്ചും ലഭ്യമാണ്. അവ പാലിച്ചാൽ പണിമുടക്ക് ഒരിക്കലും പരാജയപ്പെടുകയില്ല.

1. പണിമുടക്കിനുള്ള കാരണം നീതിപൂർവകമായിരിക്കണം.

2. പണിമുടക്കുന്നവർക്കിടയിൽ പ്രായോഗികമായ യോജിപ്പുവേണം.

69. Young India, 16-2-1921 (India of My Dreams, p. 37)

3. പണിമുടക്കാൻ വിസമ്മതിക്കുന്നവരോടു ബലപ്രയോഗമരുത്.

4. യൂണിയൻഫണ്ടിനെ ആശ്രയിക്കാതെതന്നെ പണിമുടക്കുകാലത്തു ജീവിതം പുലർത്തുവാൻ പണിമുടക്കുകാർക്കു കഴിയണം. അതിനുവേണ്ടി അവർ ഉപയോഗകരവും ഉത്പാദനപരവും ആയ എന്തെങ്കിലും താൽക്കാലികതൊഴിലിലേർപ്പെടണം.

5. പണിമുടക്കുന്നവർക്കു പകരം ജോലിചെയ്യാൻ തൊഴിലാളികൾ വേറെ ധാരാളമുള്ളപ്പോൾ പണിമുടക്ക് ഒരു പ്രതിവിധിയല്ലാതാവുന്നു. അത്തരം ചുരുപ്പാടിൽ അനീതിപരമായ പെരുമാറ്റമോ, മതിയാവാത്ത ശമ്പളമോ മറ്റോ നേരിടേണ്ടിവരുമ്പോഴുള്ള ഏക പ്രതിവിധി രാജിവയ്ക്കലാണ്.

മുകളിൽ പറഞ്ഞ ഉപാധികളെല്ലാം പാലിക്കാതിരുന്നിട്ടുള്ളപ്പോഴും പണിമുടക്കുകൾ വിജയിച്ചിട്ടുണ്ട്. പക്ഷേ, അതു മുതലാളികളുടെ ദുർബലവും കുറവുമാണെന്നും മാത്രമാണ് തെളിയിക്കുന്നത്.

## 70

ഗുണദോഷവിചിന്തനത്തിൽ ന്യായീകരിക്കാനാവാത്ത പണിമുടക്കുകൾ തീർച്ചയായും ഉണ്ടാവരുത്. ന്യായമല്ലാത്ത പണിമുടക്കുകൾ ഒരിക്കലും വിജയിച്ചുകൂടാ. അമ്മാതിരി പണിമുടക്കുകൾക്ക് പൊതുജനങ്ങൾ പിന്തുണ നൽകരുത്. പൊതുജനങ്ങളുടെ വിശ്വാസമാർജ്ജിച്ചിട്ടുള്ള നിഷ്പക്ഷമതികളുടെ സഹായംകൂടാതെ ഒരു പണിമുടക്ക് ന്യായമാണോ അല്ലയോ എന്നു തീരുമാനിക്കാൻ പൊതുജനങ്ങൾക്ക് മാർഗമൊന്നുമില്ല. സ്വന്തം പ്രശ്നത്തിന്റെ ഗുണദോഷങ്ങൾ അതിൽ താൽപരരായവർക്കു തീരുമാനിക്കാൻ കഴിയുകയില്ല. അതുകൊണ്ട് ഇരുകക്ഷികൾക്കും സ്വീകാര്യമായ മധ്യസ്ഥതീരുമാനത്തിന് (ആർബിട്രേഷൻ) വിടുകയോ നിയമക്കോടതിയുടെ തീർപ്പിന് (ജുഡീഷ്യൽ അഡ്ജുഡിക്കേഷൻ) വിടുകയോ ചെയ്യണം.

സ്വീകാര്യമായ മധ്യസ്ഥതീരുമാനമോ നിയമപരമായ തീർപ്പോ ഉണ്ടാവുമ്പോൾ, സാധാരണമായി പ്രശ്നം പൊതുജനങ്ങളുടെ മുമ്പാകെ വരുന്നില്ല. പക്ഷേ, ഉദ്ധരായ മുതലാളിമാർ ന്യായമായ തീരുമാനങ്ങളെ അവഗണിച്ചിട്ടുള്ളതിന് ഉദാഹരണങ്ങളുണ്ട്. അതുപോലെതന്നെ വഴിതെറ്റിക്കപ്പെട്ട തൊഴിലാളികൾ തങ്ങളുടെ അവകാശങ്ങളിൽ ഊച്ചനിൽക്കാനുള്ള ശക്തിയെപ്പറ്റിയുള്ള ബോധം നിമിത്തം ന്യായമായ തീരുമാനങ്ങളെ അവഗണിക്കുകയും അവകാശങ്ങൾ ബലാൽക്കാരമായി കൈവശപ്പെടുത്താൻ മുതിരുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

70. Harijan, 11-8-1946 (India of My Dreams, p. 38)

## 71

സാമ്പത്തികസ്ഥിതി മെച്ചപ്പെടുത്തുന്നതിനുവേണ്ടിയുള്ള പണി മുടക്കുകൾക്ക് അതിനപ്പുറത്തൊരു രാഷ്ട്രീയലക്ഷ്യമുണ്ടാവരുത്. അമ്മാതിരി കൂട്ടിക്കലർത്തൽ രാഷ്ട്രീയലക്ഷ്യത്തിനു പുരോഗതിയുണ്ടാക്കുന്നില്ലെന്നു മാത്രമല്ല, പണിമുടക്കുന്നവർക്കു മിക്കവാറും ഹാനി കരവുമാണ്. തപാൽപോലെ പൊതുജനങ്ങൾക്ക് അത്യാവശ്യമുള്ള സേവനത്തുകളിലുണ്ടാകുന്ന പണിമുടക്കുകൾപോലെ പൊതുജീവിതത്തെ താറ്റുമാറാക്കാത്ത പണിമുടക്കുകളെ സംബന്ധിച്ചും ഇപ്പറഞ്ഞതു ശരിയാണ്. ഇവകൊണ്ടു ഗവർണ്മെന്റിനു ചില അസൗകര്യങ്ങളുണ്ടായേക്കാമെന്നല്ലാതെ, അതു സ്കൂളിച്ചുപോവുകയാണുണ്ടാകുക. ധനികർ കൂടുതൽ പണംമുടക്കി സ്വന്തമായ പോസ്റ്റൽസൗകര്യങ്ങളുണ്ടാക്കും. പക്ഷേ, ദരിദ്രരായ ബഹുഭൂരിപക്ഷത്തിനു തലമുറകളായി പരിചയിച്ചുപോന്ന പ്രാഥമിക പ്രാധാന്യമുള്ള ഒരു സൗകര്യമാണ് പണിമുടക്കുമൂലം ഇല്ലാതെയാകുന്നത്. അമ്മാതിരി പണിമുടക്കുകൾ, ന്യായമായ മറ്റൊല്ലാ മാർഗങ്ങളുമനുവർത്തിച്ചു പരാജയപ്പെട്ടാൽ മാത്രമേ പ്രാവർത്തികമാക്കാവൂ.

രാഷ്ട്രീയപണിമുടക്കുകൾ അവയുടേതായ ഗുണദോഷങ്ങളെ ആസ്പദമാക്കി കൈകാര്യം ചെയ്യണമെന്നും യാതൊരു കാരണവശാലും അവയെ സാമ്പത്തികകാര്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള പണിമുടക്കുകളായി കൂട്ടിക്കലർത്തുകയോ ബന്ധിപ്പിക്കുകയോ ചെയ്യരുതെന്നും മുകളിൽ പറഞ്ഞതിൽ നിന്നു സിദ്ധിക്കുന്നു. രാഷ്ട്രീയപണിമുടക്കുകൾക്ക് അക്രമരഹിതമായ കർമ്മപരിപാടിയിൽ നിയതമായ ഒരു സ്ഥാനമുണ്ട്. അവ യദൃച്ഛയാ നടപ്പിലാക്കാനുള്ളതല്ല. അവ തുറന്നതും, ഗുണ്ടായിസത്താൽ നയിക്കപ്പെടാത്തതുമായിരിക്കണം. ഒരിക്കലും ഹിംസയിലേക്ക് നയിക്കപ്പെടാത്തവിധമാണ് അവ രൂപപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളത്.

## 72

ഇന്ന് ഇന്ത്യയുടെ മുമ്പിൽ രണ്ടു മാർഗങ്ങൾ തുറന്നുകിടപ്പുണ്ട്. ഒന്നുകിൽ 'ശക്തിയാണു ശരി' എന്ന പാശ്ചാത്യതത്വം സ്വീകരിക്കണം. അല്ലെങ്കിൽ സത്യംമാത്രമേ വിജയിക്കുകയുള്ളുവെന്നും, സത്യം ഒരിക്കലും വിപ്ലവമല്ലെന്നും, ശക്തിയും അശക്തിയും നീതിലഭിക്കാൻ തുല്യമായ അവകാശമുണ്ടെന്നും ഉള്ള പൗരസ്ത്യതത്വം മുറുകെപ്പിടിക്കണം. രണ്ടിലൊന്നു തിരഞ്ഞെടുക്കേണ്ടതു തൊഴിലാളിവർഗമാണ്. സാധ്യമാണെന്നിരുന്നാൽത്തന്നെയും ഹിംസ ഉപയോഗിച്ചു തൊഴിലാളികൾക്കു വേതനവർദ്ധനവു ലഭിക്കുമോ? അവ

71. Harijan, 11-8-1946 (India of My Dreams, p. 38)

72. Young India, 11-2-1920 (India of My Dreams, p. 39-41)

കാശങ്ങൾ എത്രത്തോളം ന്യായമായാലും, ഹിംസപോലെയുള്ളതൊന്നും അവർ അവലംബിക്കാൻ പാടില്ല. അവകാശങ്ങൾ അനുവദിച്ചുകിട്ടുന്നതിനുവേണ്ടി ഹിംസയുപയോഗിക്കുന്നത് ഒരു എളുപ്പവഴിയാണെന്നു തോന്നിയേക്കാം. പക്ഷേ അതു മുട്ടുമുട്ടിത്തന്ന പാതയാണെന്നു പിന്നീട് മനസ്സിലായിക്കൊള്ളും. വാളുപയോഗിച്ചു ജീവിക്കുന്നവൻ വാളാൽത്തന്നെ നശിക്കുന്നു. നീന്തൽക്കാരുന് പലപ്പോഴും മുങ്ങിമരിക്കുന്നു. യൂറോപ്പിനെ നോക്കൂ. അവിടെ ആരും സത്തുപ്പുറല്ല. കാരണം ആരും സംതുപ്പുറല്ലെന്നതുതന്നെ. തൊഴിലാളിക്കു മുതലാളിയേയും മുതലാളിക്കു തൊഴിലാളിയേയും വിശ്വാസമില്ല. ഇരുട്ടുതൂക്കം ഒരുതരം വീര്യവും ശക്തിയുമുണ്ട്. പക്ഷേ, അതു കാളകൾക്കുപോലുമുണ്ട്. അവർ അവസാനംവരെ പൊരുതി മരിക്കുന്നു. എല്ലാ ചലനവും പുരോഗതിയല്ല. യൂറോപ്യൻജനത പുരോഗമിക്കുകയാണെന്ന് വിശ്വസിക്കാൻ യാതൊരു കാരണവുമില്ല. അവർക്കു സമ്പത്തുള്ളതുകൊണ്ടു ധാർമികമോ ആത്മീയമോ ആയ ഗുണങ്ങളുണ്ടെന്നു വരുന്നില്ല. ദുര്യോധനരാജാവു വമ്പിച്ച സ്വത്തിന്റെ ഉടമസ്ഥനായിരുന്നുവെങ്കിലും വിദൂരമായോ, സുദാമാവുമായോ താരതമ്യപ്പെടുത്തിയാൽ അദ്ദേഹമൊരു ഏഴാണു്. ഇന്നു ലോകം വിദൂരരേയും സുദാമാവിനേയും ആരാധിക്കുമ്പോൾ, ഒരുവൻ വെടിയേണ്ട ദുർഗ്ഗങ്ങളുടെ പര്യായമായിട്ടാണു് ദുര്യോധന്റെ പേരു് ഓർമ്മിക്കുന്നതു്.

...തൊഴിലാളി മുതലാളിസമരത്തിൽ പലപ്പോഴും മുതലാളിയാണു് തെറ്റായ മാർഗത്തിലൂടെ ചരിക്കുന്നതെന്നു സാമാന്യമായി പറയാം. പക്ഷേ തൊഴിലാളികൾ അവരുടെ ശക്തി പൂർണ്ണമായി ഗ്രഹിക്കുമ്പോൾ അതു് മുതലാളികളുടേതിനേക്കാൾ സേച്ഛാധിപത്യസ്വഭാവം കൈക്കൊള്ളുമെന്നെന്നിക്കുറിയും. തൊഴിലാളികൾക്കു മില്ലടമകളുടെ ബുദ്ധിശക്തിലഭിച്ചാൽ തൊഴിലാളികൾ മുന്നോട്ടുവരുന്ന വ്യവസ്ഥയനുസരിച്ചു മില്ലടമകൾ പണിയെടുക്കേണ്ടിവരും. തൊഴിലാളികൾക്കു് ആ ബുദ്ധിശക്തി ഒരിക്കലും ലഭിക്കുകയില്ലെന്നതു് ഏതായാലും വ്യക്തമാണു്. അങ്ങനെ ലഭിച്ചാൽ തൊഴിലാളി തൊഴിലാളിയല്ലാത്തവകയും യജമാനനാവുകയുംചെയ്യും. മുതലാളികൾ പണത്തിന്റെമാത്രം ബലത്തിലല്ല സമരംചെയ്യുന്നതു്. അവർക്കു ബുദ്ധിശക്തിയും കൗശലവുമുണ്ടു്.

നമ്മുടെ മുന്തിലുള്ള പ്രശ്നമിതാണു്. തൊഴിലാളികൾക്കു് അവരുടേതായ സ്വഭാവവിശേഷങ്ങളോടുകൂടിത്തന്നെ പ്രത്യേകബോധോദയമുണ്ടായാൽ അവർ അവലംബിക്കേണ്ട മാർഗമേതു്? അവർ അവരുടെ സംഖ്യയേയോ തൂഗീയശക്തി (ഹിംസ) യേയോ ആശ്രയിക്കുന്നപക്ഷം അതു ആത്മഹത്യാപരമാകും. അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതു മൂലം അവർ രാജ്യത്തിലെ വ്യവസായങ്ങൾക്കു് ഉപദ്രവം സൃഷ്ടിക്കുന്നു. നേരേമറിച്ചു് അവർ ശുദ്ധമായ നീതിയിലുറച്ചുനില്ക്കു്



കയും അതു നേടുന്നതിനുവേണ്ടി സ്വയം വേദനയനുഭവിക്കുകയും ചെയ്താൽ, അവർ എപ്പോഴും വിജയിക്കുമെന്നുമാത്രമല്ല, യജമാനന്മാരെ നല്ലവരാക്കുകയും, വ്യവസായങ്ങൾക്കു വികാസമുണ്ടാക്കുകയും, അവരും യജമാനന്മാരും ഒരേ കുടുംബത്തിലെ അംഗങ്ങളെന്ന നിലയിലായിത്തീരുകയും ചെയ്യും. തൊഴിലാളികളുടെ സ്ഥിതിക്കുള്ള രൂപതീകരമായ പരിഹാരത്തിൽ താഴെപ്പറയുന്നവ തീർച്ചയായും ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കണം.

1. ജോലിസമയത്തിനുപുറമേ വിശ്രമത്തിന് ഏതാനും മണിക്കൂറുകൾ അവർക്കു ലഭിക്കണം.
2. അവർക്കു വിദ്യാഭ്യാസത്തിനുള്ള സൗകര്യങ്ങളുണ്ടായിരിക്കണം. പാലും വസ്ത്രവും മറ്റും ആവശ്യമനുസരിച്ചു ലഭിക്കണം. കുട്ടികളുടെ വിദ്യാഭ്യാസത്തിനുള്ള ഏർപ്പാടുകൾ ചെയ്തിരിക്കണം.
3. പണിക്കാർക്ക് ആരോഗ്യകരമായ പാർപ്പിടങ്ങളുണ്ടായിരിക്കണം.
4. വാർഷികത്തിൽ തങ്ങളെ പോറ്റുവാൻ തക്കവണ്ണം അവർക്കു സമ്പാദിക്കാൻ കഴിയണം.

ഈ വ്യവസ്ഥകളൊന്നും ഇന്നു സാധിച്ചുകിട്ടിയിട്ടില്ല. അതിനുള്ള ഉത്തരവാദിത്വം ഇരുകക്ഷികൾക്കുമുണ്ട്. യജമാനന്മാർക്ക് അവർക്കു ലഭിക്കുന്ന സേവനത്തിൽമാത്രമേ ശ്രദ്ധയുള്ളൂ. തൊഴിലാളിക്കെന്തു സംഭവിച്ചാലും അതവരെ ബാധിക്കയില്ല. കറഞ്ഞ ശമ്പളംകൊണ്ട് കൂടുതൽ സേവനം ലഭിക്കാൻവേണ്ടിയാണ് മിക്കവാറും അവരുടെ എല്ലാ ശ്രമങ്ങളും. നേരേമറിച്ചു് കുറച്ചു ജോലി ചെയ്തുകൂടുതൽ ശമ്പളം ഈടാക്കാനുള്ള സൂത്രങ്ങളെപ്പറ്റിയാണ് തൊഴിലാളിയുടെ ചിന്ത മുഴുവനും. അതിന്റെ ഫലമായി തൊഴിലാളികൾക്കു ശമ്പളവർദ്ധനവുണ്ടാകുന്നുണ്ടെങ്കിലും അവർ ചെയ്യുന്ന ജോലിക്കൊരു മെച്ചവുമില്ല. ഇരുകക്ഷികളും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം പവിത്രീകരിക്കപ്പെടുന്നില്ല. തൊഴിലാളികൾ അവരുടെ ശമ്പളവർദ്ധനവ് ഉചിതമായ രീതിയിൽ വിനിയോഗിക്കുന്നുമില്ല.

ഈ ഇരുകക്ഷികൾക്കും മദ്ധ്യേ മൂന്നാമതൊരു കക്ഷി കടന്നുകൂടിയിട്ടുണ്ട്. അതു തൊഴിലാളിയുടെ സുഹൃത്തായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. അത്തരമൊരു കക്ഷിയുടെ ആവശ്യമില്ല. തൊഴിലാളികളോടു് ഈ കക്ഷിക്ക് നിസ്വാർത്ഥമായ സൗഹൃദം എത്രത്തോളമുണ്ടോ അത്രത്തോളം മാത്രമേ അവരുമായി കൂട്ടുചേരാനാവൂ.

ഒന്നിലധികം രീതിയിൽ തൊഴിലാളികളെ ആയുധമാക്കാനുള്ള ശ്രമങ്ങൾ നടക്കാൻപോകുന്ന സമയം സമാഗതമായിരിക്കുന്നു.

രാഷ്ട്രീയ രംഗത്തു പ്രവർത്തിക്കുന്നവർ വേണ്ടവണ്ണം ചിന്തിക്കേണ്ട സമയമാണിത്. അവരേതു മാർഗമവലംബിക്കും? സ്വന്തം താല്പര്യമോ, അതോ തൊഴിലാളികളുടേയും രാഷ്ട്രത്തിന്റേയും സേവനമോ? തൊഴിലാളികൾക്കു സുഹൃത്തുക്കൾ കൂടിയേതീരൂ എന്നുള്ള അവസ്ഥയാണുള്ളത്. ഒരു നേതൃത്വമില്ലാതെ അവർക്കു മുന്നോട്ടു പോകാനാവില്ല. ഏതു തരത്തിലുള്ളവരാണ് ഈ നേതൃത്വം കൊടുക്കുന്നതെന്നതിനെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കും അവരുടെ പരിതഃസ്ഥിതികൾ.

പണിമുടക്കുക, ജോലി നിർത്തിവയ്ക്കൽ, ഹർത്താൽ എന്നിവ അത്ഭുതകരമായ സാധ്യതകളുള്ളവയാണ്, സംശയമില്ല, എന്നാൽ അവ ഒരുപയോഗപ്പെടുത്തുവാനും വിഷമമില്ല. പണിക്കാർ സുഗമമായ തൊഴിലാളിയുണിയനുകളായി സ്വയം സംഘടിക്കുകയും, ആ സംഘടനകളുടെ സമ്മതം കൂടാതെ യാതൊരു കാരണവശാലും പണിമുടക്കാതിരിക്കുകയും വേണം. മില്ലടമകളുമായി കൂടിയാലോചിക്കുന്നതിനുമുമ്പു പണിമുടക്കിലേപ്പെടരുത്. മില്ലടമകൾ പ്രശ്നം മദ്ധ്യസ്ഥതീരുമാനത്തിനു വിട്ടുകൊടുക്കാൻ തയ്യാറായാൽ, പഞ്ചായത്തിന്റെ തത്ത്വം സ്വീകരിക്കണം. ഒരിക്കൽ പഞ്ചായത്തുസമിതിയെ നിയമിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ, പിന്നീടു് ഇഷ്ടപ്പെട്ടാലുമില്ലെങ്കിലും, അവരുടെ തീരുമാനം ഇരുകക്ഷികളും സ്വീകരിച്ചേതീരൂ.

### 73

തൊഴിലാളികൾ മുതലാളികളോടുള്ള തങ്ങളുടെ കടമ നിർവഹിക്കുന്നത്, തത്തുല്യമായ കടമ മുതലാളിമാർ ഇങ്ങോട്ടു നിർവഹിക്കുന്നതിനേക്കാളധികം ഫലപ്രദമായും ശുദ്ധമനസ്സോടെയും ആണെന്നതാണ് സാധാരണമായി എല്ലായിടത്തും എന്റെ നയം. . . അതുകൊണ്ട് എത്രത്തോളം തങ്ങളുടെ ഇച്ഛാ മുതലാളികളുടെമേൽ ചുമത്താമെന്നു കണ്ടുപിടിക്കേണ്ടതു തൊഴിലാളികൾക്കാവശ്യമാണ്. നമുക്കു മതിയായ ശമ്പളമോ പാർപ്പിടസൗകര്യമോ ഇല്ലെന്നു കണ്ടാൽ, എങ്ങനെയാണു നാം മതിയായ ശമ്പളവും മതിയായ പാർപ്പിടസൗകര്യവും നേടുക? തൊഴിലാളികൾക്കാവശ്യമായ സുഖസൗകര്യങ്ങളുടെ തോതു് നിർണ്ണയിക്കുന്നതാരാണ്? ഏറ്റവും നല്ലതു്, തൊഴിലാളികൾതന്നെ അവരുടെ അവകാശങ്ങളെക്കുറിച്ചും അതു സാധിച്ചുകിട്ടുവാനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങളെക്കുറിച്ചും മനസ്സിലാക്കുകയും അവ പ്രയോഗത്തിൽ വരുത്തുകയുമാണ്. പക്ഷേ, അതിനു് അവർക്കു് അൽപ്പം പൂർവ്വ പരിശീലനം—വിദ്യാഭ്യാസം—ലഭിച്ചേ പറ്റൂ.

എന്റെ വിനീതമായ അഭിപ്രായത്തിൽ, മുതലാളികൾ എത്ര നിഷ്പരരായാലും, തൊഴിലാളികൾ വേണ്ടവണ്ണം സംഘടിച്ചുനിൽക്കു

73. Speeches and Writings of Mahatma Gandhi, p. 1046 (India of My Dreams p. 42)

കയും ആത്മത്യാഗത്തിനു സന്നദ്ധരാവുകയും ചെയ്താൽ വിജയം എപ്പോഴും അവരുടേതാണ്. തൊഴിലാളികൾക്കു സ്വായത്തമാക്കാവുന്നതും, മുതലാളികൾക്കു ഒരിക്കലും സ്വായത്തമാക്കാൻ കഴിയാത്തതായ വൈഭവത്തെപ്പറ്റി തൊഴിലാളികളുമായി ബന്ധപ്പെട്ടവർക്കും തൊഴിലാളിപ്രസ്ഥാനങ്ങൾ നയിക്കുന്നവർക്കുംകൂടി യാതൊരു ബോധവുമില്ലെന്ന് എനിക്കു ബോധ്യമായിട്ടുണ്ട്. തൊഴിലാളികളെക്കൂടാതെ മുതലാളിമാർ തികച്ചും നിസ്സഹായരാണെന്നു തൊഴിലാളികൾ മനസ്സിലാക്കുകയും അംഗീകരിക്കുകയും ചെയ്താൽ തൊഴിലാളികൾക്കു അവരുടെ നില വീണ്ടെടുക്കാൻ എളുപ്പം കഴിയും.

## 74

നിർഭാഗ്യവശാൽ നാം മുതലിന്റെ മാന്യരശക്തിക്കും മാന്യരസ്വാധീനത്തിനും അധീനരാവുകയും ഈ ലോകത്തു സർവ്വപ്രധാനമായതു് മുതലാണെന്നു ധരിച്ചുവശാവുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. മുതലാളിക്കൊരിക്കലും കൈവശമാവാത്ത മുതൽ തൊഴിലാളിക്കു് എപ്പോഴും കൈവശമുണ്ടെന്ന് ഒരു നിമിഷം ചിന്തിച്ചാൽ മനസ്സിലാകും. ഇംഗ്ലീഷിലും ഫ്രഞ്ചിലും മറ്റൊല്ലാ ലോകഭാഷകളിലും ശക്തിയേറിയ ഒരു പദമുണ്ട്—‘ഇല്ല’ എന്നതാണതു്. തൊഴിലാളി ‘ഉവ്വ’ എന്നു പറയണമെന്നു മുതലാളി ആഗ്രഹിക്കുമ്പോൾ തയ്യാറില്ലെന്നു പറയുവാനാണ് തൊഴിലാളി ഉദ്ദേശിക്കുന്നതെങ്കിൽ, ‘ഇല്ല’ എന്നു തൊഴിലാളികൾ ഒന്നിച്ചുപറുമെന്നതാണ് നാം ഉദ്ദേശിക്കുന്ന രഹസ്യം. തനിക്ക് ‘ഉവ്വ’ എന്നു പറയണമെന്നു തോന്നുമ്പോൾ ‘ഉവ്വ’ എന്നും, ‘ഇല്ല’ എന്നു പറയണമെന്നു തോന്നുമ്പോൾ ‘ഇല്ല’ എന്നും പറയുവാനുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യമുണ്ടെന്ന് തൊഴിലാളി മനസ്സിലാക്കുമ്പോൾ അയാൾ മുതലാളിയിൽനിന്നു സ്വതന്ത്രനാവുകയും മുതലാളിക്കയാളെ അനുനയിപ്പിക്കേണ്ടിവരികയും ചെയ്യും. മുതലാളിക്കു തോക്കുകളും വിഷവാതകവും മറ്റും ഉണ്ടെന്നുള്ളതു് അൽപ്പവും സാരമായ സംഗതിയല്ല. തൊഴിലാളി താൻ ‘ഇല്ല’ എന്നു പറഞ്ഞതിലുറച്ചുനിന്നു തന്റെ അന്തസ്സ് സ്ഥാപിക്കുന്ന പക്ഷം മുതലാളി തികച്ചും നിസ്സഹായനാകും. അപ്പോൾ തൊഴിലാളിക്കു തിരിച്ചടിക്കേണ്ടിവരുന്നില്ലെന്നു മാത്രമല്ല, വെടിയുണ്ടകളും വിഷവാതകങ്ങളുമൊറ്റുകൊണ്ടു തന്നെ യാതൊന്നും വകവയ്ക്കാതെ ‘ഇല്ല’ എന്നതിൽ അയാൾ പിന്നെ ഉറച്ചു നിൽക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. തൊഴിലാളികൾ മിക്കപ്പോഴും പരാജയപ്പെടുന്നതിന്റെ പൂർണകാരണം അവർ (ഞാൻമൊരു തൊഴിലാളിയാണെന്ന നിലയ്ക്കാണ് ഞാൻ സംസാരിക്കുന്നതു്) മുതലാളികളെ ഞാൻ നിർദ്ദേശിച്ച രീതിയിൽ നിർവീര്യരാക്കുന്നതിനു പകരം, ആ മുതൽ കൈവശപ്പെടുത്തി തങ്ങളെത്തന്നെ മുതലാളി

74. Young India, 14-1-1932 (India of My Dreams, p. 42)

(അതിന്റെ ഏറ്റവും ദുഷിച്ച അർത്ഥത്തിൽ) കളുടെ സ്ഥാനത്തു സ്വയം പ്രതിഷ്ഠിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നതുകൊണ്ടാണ്. അതുകൊണ്ടു വേണ്ടപോലെ സുരക്ഷിതരും സുസംഘടിതരായ മുതലാളികൾ, തങ്ങളുടെ സ്ഥാനമാഗ്രഹിക്കുന്നവർ തൊഴിലാളികൾക്കിടയിലുണ്ടെന്നു മനസ്സിലാക്കി, തൊഴിലാളികളെ അടിച്ചമർത്താൻ അവരിൽ ചിലരെത്തന്നെ ഉപയോഗിക്കുന്നു. നാം യഥാർത്ഥത്തിൽ ആ മാന്യരശക്തിക്കധീനരാവാതിരുന്നെങ്കിൽ നാമെല്ലാവരും അൽപ്പംപോലും വിഷമംകൂടാതെ അടിത്തട്ടിലുള്ള ഈ സത്യം കണ്ടെത്തുമായിരുന്നു.

## 75

ഭൂമിയില്ലാത്ത തൊഴിലാളിയെന്ന നിലയ്ക്കായാലും, തൊഴിൽ ചെയ്യുന്ന ഉടമയെന്ന നിലയ്ക്കായാലും കർഷകൻ പ്രഥമപരിഗണന അർഹിക്കുന്നു. യഥാർത്ഥത്തിൽ തന്റേതായ, അല്ലെങ്കിൽ തന്റേതാവാേണ്ടതായ ഭൂമിയുടെ ഉപ്പാണയാൾ. ആ ഭൂമി അവിടെയില്ലാത്ത ജന്മിയുടെയോ സെമിന്ദാരുടെയോ അല്ല. പക്ഷേ, അക്രമരഹിതമാർഗ്ഗമനുസരിച്ചു സ്ഥലത്തില്ലാത്ത ജന്മിയെ ബലപ്രയോഗംകൊണ്ടു നിരാകരിക്കാൻ തൊഴിലാളിക്കു സാധ്യമല്ല, തന്നെ ചൂഷണംചെയ്യാൻ ജന്മിക്കു സാധ്യമല്ലാതാകുന്നതിന് അയാൾ പ്രവർത്തിക്കണം. കൃഷിക്കാർക്കിടയിൽ സമ്പൂർണ്ണസഹകരണം അത്യന്താപേക്ഷിതമാണ്. അതിനുവേണ്ടി, പ്രത്യേക സംഘാടകസമിതികൾ ഇല്ലാത്തതിനാൽ അവ രൂപീകരിക്കുകയും, ഉള്ളവ വേണ്ട വിധത്തിൽ പരിഷ്കരിക്കുകയും വേണം. കൃഷിക്കാർ ഭൂരിപക്ഷവും അക്ഷരാഭ്യാസമില്ലാത്തവരാണ്. പ്രായമായവരെയും സ്കൂൾകുട്ടികളുടെ പ്രായത്തിലുള്ള ചെറുപ്പക്കാരെയും വിദ്യ അഭ്യസിപ്പിക്കണം. ഇതു പുരുഷന്മാർക്കും സ്ത്രീകൾക്കും ബാധകമാണ്. സ്വന്തമായി ഭൂമിയില്ലാത്ത തൊഴിലാളികളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അവർക്കു സമീകൃതാഹാരവും, പാർപ്പിടങ്ങളും, വസ്ത്രവും, ആരോഗ്യപരമായ ആവശ്യങ്ങളും ലഭിക്കത്തക്കവിധം മാനുഷമായ ജീവിതം നയിക്കാനുതകുന്ന വേതനം കൊടുക്കണം.

## 76

അഹിംസയിലൂടെ സ്വാതന്ത്ര്യം നേടുന്ന പക്ഷം ഉണ്ടാവുമെന്ന തീർച്ചയുള്ള ജനാധിപത്യസ്വരാജ് നമുക്കു കൈവരുമ്പോൾ കർഷകനു രാഷ്ട്രീയാധികാരം ഉൾപ്പെടെയുള്ള എല്ലാ മണ്ഡലങ്ങളിലും വേണ്ടത്ര അധികാരമുണ്ടായിരിക്കും.

75. The Bombay Chronicle, 28-10-1944 (India of My Dreams, p. 89)

76. The Bombay Chronicle, 12-1-1945 (India of My Dreams p.90)

77

അക്രമരഹിതസ്വഭാവമനുസരിച്ചു മുഴുവൻ ജനങ്ങളുടെയും പ്രയത്നംകൊണ്ടു് സ്വരാജു് കൈവരുമ്പോൾ, കർഷകർ അവരുടെ സ്ഥാനം വീണ്ടെടുക്കുകയും, അവരുടെ ശബ്ദം സുപ്രധാനമാവുകയും ചെയ്യും. അങ്ങനെയല്ലാതെ പരിമിതമായ വോട്ടവകാശത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഗവർണ്മെന്റും ജനങ്ങളും ഒരുതരം പ്രായോഗികമായ ഒത്തുതീർപ്പിലെത്തിയാൽ മണ്ണിൽ പണിയെടുക്കുന്നവന്റെ താൽപര്യങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചു പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധ ചെലുത്തേണ്ടിവരും. നിയമനിർമാണസഭയ്ക്കു കർഷകരുടെ താൽപര്യങ്ങൾ സംരക്ഷിക്കുവാൻ കെൽപ്പില്ലെന്നു തെളിയിക്കുന്ന പക്ഷം, തീർച്ചയായും അവർക്കു് പരമപ്രധാനമായ പ്രതിവിധിയായ സിവിൽ നിയമലംഘനവും നിസ്സഹകരണവും എല്ലായ്പ്പോഴും പ്രയോഗിക്കാം. പക്ഷേ.... ആത്യന്തികമായി, കടലാസിലുള്ള നിയമനിർമാണമോ ധീരമായ വാക്കുകളോ തീർപ്പാരിപ്രസംഗങ്ങളോ അല്ല, അഹിംസാത്മകമായ സംഘടനയുടെയും ശിക്ഷണത്തിന്റെയും ത്യാഗത്തിന്റെയും ശക്തിയാണ്, അനീതിക്കും മർദ്ദനത്തിനുമെതിരായി ജനങ്ങൾക്കു യഥാർത്ഥ ഉരക്കുകോട്ടയായി വർത്തിക്കുന്നതു്.

അദ്ധ്യായം അഞ്ചു്

രാഷ്ട്രങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള സമരം

1

എന്തെങ്കിലും ചരിത്രരേഖകളുള്ള അതിപ്രാചീനമായ കാലം മുതൽ ഇന്നുവരെ നാമൊന്നു കണ്ണോടിച്ചാൽ, മനുഷ്യൻ അഹിംസയിലേക്കു് നിരന്തരമായി പുരോഗമിക്കുകയായിരുന്നുവെന്നു കാണാം. നമ്മുടെ ഏറ്റവും പുരാതനരായ പൂർവികർ നരഭോജികളായിരുന്നു. അതിനുശേഷം അവർക്കു നരഭോജനത്തിൽ മടുപ്പുതോന്നുകയും അവർ വേട്ടയാടി ജീവിക്കുവാനാരംഭിക്കുകയും ചെയ്തു. പിന്നീടു് അലഞ്ഞു തിരിയുന്ന വേട്ടക്കാരന്റെ ജീവിതം ലജ്ജാകരമായി മനുഷ്യനു തോന്നിയ ഘട്ടം വന്നു. അതുകൊണ്ടു് അവൻ കൃഷിപ്പണിയിലേർപ്പെടുകയും ആഹാരത്തിനു് ഭൂമിദേവിയെ ആശ്രയിക്കുകയും ചെയ്തു. അങ്ങനെ അവൻ ഒരു നാടോടിയുടെ അവസ്ഥയിൽനിന്നു പരിഷ്കൃതവും ദൃഢവുമായ ജീവിതം നയിക്കുന്ന സാമൂഹികതയിലെത്തിച്ചേരുകയും, ഗ്രാമങ്ങളും നഗരങ്ങളും കെട്ടിപ്പടുക്കുകയും, കുടുംബാംഗമെന്ന നില

77 The Bombay Chronicle, 12-1-1945 (India of My Dreams, p. 90)  
1. Harijan, 11-8-1940 (Sarvodaya, p. 9)

യിൽനിന്നു സമൂഹത്തിലെയും രാഷ്ട്രത്തിലെയും അംഗമെന്ന നില കൈവരികയും ചെയ്തു. ഇപ്പറഞ്ഞതെല്ലാം മുന്നേറുന്ന അഹിംസയുടെയും ക്ഷയിക്കുന്ന ഹിംസയുടെയും ചിഹ്നങ്ങളാണ്. നേരേമറിച്ചായിരുന്നുവെങ്കിൽ മറ്റു പല താണ ജന്തുവർഗങ്ങളും അപ്രത്യക്ഷമായതുപോലെ മനുഷ്യവർഗവും എന്നന്നേക്കുമായി നാമാവശേഷമാകുമായിരുന്നു.

പ്രവാചകന്മാരും അവതാരങ്ങളും ഏറെക്കുറെ അഹിംസയുടെ പാഠങ്ങൾ പഠിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. പക്ഷേ, അവരിലൊരാൾപോലും അഭ്യസിപ്പിച്ചിട്ടില്ല. അതെങ്ങനെ മറ്റൊരുവിധമാവും? ഹിംസ ആരും പഠിപ്പിക്കേണ്ടതില്ല. മനുഷ്യൻ മൃഗമെന്ന നിലയ്ക്കു ഹിംസാ സ്വഭാവിയും, ആത്മാവെന്ന നിലയ്ക്കു അഹിംസാസ്വഭാവിയുമാണ്. അന്തരാത്മാവിന്റെ വിളികേട്ടുണരുന്ന നിമിഷം മുതൽ അക്രമം തുടരാൻ സാധ്യമല്ലാതെയാവുന്നു. ഒന്നുകിൽ അഹിംസയിലേക്കു പുരോഗമിക്കും. അല്ലെങ്കിൽ നാശത്തിലേക്കു വീണടിയും. അതുകൊണ്ടാണ് പ്രവാചകന്മാരും അവതാരങ്ങളും അഹിംസയുടെ ഗുണ വിശേഷങ്ങളായ സത്യം, യോജിപ്പ്, സൗഭ്രാതം, നീതി എന്നിവയെപ്പറ്റി ഉദ്ബോധിപ്പിച്ചത്.

മനുഷ്യൻ അഹിംസയിലേക്കു നിരന്തരം പുരോഗമിക്കുന്നുണ്ടെന്നു നാം വിശ്വസിക്കുന്ന പക്ഷം, ഇനിയും തുടർന്നു മുന്നേറണമെന്നുള്ളതു സിദ്ധമാകുന്നു. ഈ ലോകത്തിൽ യാതൊന്നും നിശ്ചലമല്ല. എല്ലാം ചലനാത്മകമാണ്. പുരോഗതിയുണ്ടാകുന്നില്ലെങ്കിൽ അനിവാര്യമായുള്ളതു പശ്ചാത്താപമാണ്.

## 2

എന്റെ രാജ്യസ്നേഹം മറ്റൊരാൾക്കും ഒഴിച്ചുനിറുത്തിയുള്ളതല്ല മറ്റൊരു രാജ്യത്തെ ഉപദ്രവിക്കാതിരിക്കാൻമാത്രമല്ല, യഥാർത്ഥമായ അർത്ഥത്തിൽത്തന്നെ എല്ലാവർക്കും ഗുണകരമാകാൻ ഉദ്ദേശിച്ചുകൂടിയുള്ളതാണ്. ഞാൻ വിഭാവനംചെയ്യുന്ന തരത്തിലുള്ള ഭാരതീയസ്വാതന്ത്ര്യം ലോകത്തിനു് ഒരിക്കലും ഒരു ഭീഷണിയാവുകയില്ല.

## 3

ഞാൻ വിഭാവനം ചെയ്യുന്ന സ്വരാജിൽ ആയുധങ്ങളുടെ ആവശ്യമേയില്ല. പക്ഷേ, ഇപ്പോഴുള്ള ശ്രമംകൊണ്ടുതന്നെ ആ സ്വപ്നം

2. Young India, 3-4-1924 (Sarvodaya, p. 79)

3. Young India, 17-11-'21 (Sarvodaya, p. 117)

പൂർണ്ണമായി സഫലീകരിക്കപ്പെടുമെന്ന് എനിക്കു പ്രതീക്ഷയില്ല. അതിനു കാരണം, ഒന്നാമതായി ഉടനടിയുള്ള ലക്ഷ്യമായി അതംഗീകരിച്ചുകൊണ്ടുള്ളതല്ല ഇപ്പോഴത്തെ ശ്രമം എന്നതും, രണ്ടാമതായി അമ്മാതിരിയൊന്നിനു തയ്യാറാകുവാൻവേണ്ടി രാഷ്ട്രത്തിനു പെരുമാറ്റം സംബന്ധിച്ച വിശദപരിപാടി നിർദ്ദേശിക്കാൻ തക്കവണ്ണം ഞാൻ വളർന്നിട്ടില്ലെന്ന് എനിക്കു തോന്നുന്നതും ആണ്. ആ ആഹ്വാനമനുസരിക്കുവാൻ പ്രാപ്തനാകുമാറ് വികാരാദി മാനുഷിക ദുർബല്യങ്ങൾക്ക് അതീതനായിട്ടില്ല ഞാൻ. അതുകൊണ്ടു പ്രായോഗികമായി, പരിപൂർണ്ണമായി അഹിംസയിലേക്കുള്ള മാർഗം ഉടനടി രാഷ്ട്രത്തിനു കാട്ടിക്കൊടുക്കാൻ എനിക്കു കഴിയുകയില്ല.

## 4

യുദ്ധഭേദന്മാർക്കും അഹിംസയുടെ പടയാളികൾക്കും പൊതുവായ രണ്ടു മാർഗങ്ങളുണ്ട്. ഞാൻ സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളതെന്തെന്നു പറ്റാത്ത പക്ഷം ആ ഫെഡറൽ സംസ്ഥാനത്തിന്റെ പ്രസിഡണ്ടുമായിരുന്നെങ്കിൽ, ആക്രമണസേനയുള്ള അവശ്യസാധനങ്ങളുടെ വിതരണം തടഞ്ഞ് അവർക്കു വഴി കൊടുക്കാതിരിക്കുമായിരുന്നു. രണ്ടാമതായി, സ്രീപുരുഷന്മാരും കുട്ടികളുമുൾപ്പെടെ നിങ്ങൾ ഒരു ജീവനുള്ള ഭിത്തിയുണ്ടാക്കുകയും നിങ്ങളുടെ ശവശരീരങ്ങൾക്കുമീതെ കടന്നുപോയ്ക്കൊള്ളുവാൻ, ആക്രമിച്ചവരെ ക്ഷണിക്കുകയും ചെയ്ത് സ്വീകരിച്ചാൽ ഒരു രണ്ടാം തെർമോപേലേ സൃഷ്ടിക്കുമായിരുന്നു. അങ്ങനെയൊന്നു മനുഷ്യന്റെ അനുഭവത്തിനും സഹനശീലത്തിനും അതീതമാണെന്ന് നിങ്ങൾ പറയുമായിരിക്കും. അതു ശരിയല്ലെന്ന് ഞാൻ പറയുന്നു. തീർച്ചയായും അതു സാധ്യമാകുമായിരുന്നു. കഴിഞ്ഞ കൊല്ലം ഗുജറാത്തിൽ സ്രീകൾ കൂസാതെന്നിനു ലാത്തിയടിയേറ്റു. പെഷവാറിൽ, ആയിരക്കണക്കിനാളുകൾ അക്രമാസക്തരാവാതെ വെടിയുണ്ടകളെ നേരിട്ടു. മറ്റൊരു രാജ്യത്തേക്ക് സൗകര്യപൂർവ്വം കടന്നുപോകണമെന്നാഗ്രഹിക്കുന്ന ഒരു സേനയുടെ മുമ്പിൽ ഈ സ്രീപുരുഷന്മാർ നിൽക്കുന്നതായി സങ്കല്പിച്ചു. അവരുടെ മീതെ കടന്നുപോകുവാനുള്ള മൃഗീയത സേനയ്ക്കുണ്ടാകുമെന്ന് നിങ്ങൾ പറഞ്ഞേക്കാം. നിങ്ങളെ കൊന്നൊടുക്കാനുവദിച്ചതിലൂടെത്തന്നെ: നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ കർത്തവ്യം അപ്പോഴേക്കും നിറവേറിക്കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു എന്നു ഞാൻ പറയും. നിഷ്കളങ്കരായ സ്രീപുരുഷന്മാരുടെ ശവശരീരങ്ങൾക്കുമീതെ കടന്നുപോകുവാൻ ധൈര്യപ്പെടുന്ന സേനയ്ക്ക് ആ പരീക്ഷണം ആവർത്തിക്കുവാൻ കഴിയുകയില്ല. സ്രീപുരുഷസംഘങ്ങളുടെ അമ്മാതിരി ധീരതയിൽ നിങ്ങൾക്കു വേണമെങ്കിൽ വിശ്വസിക്കാതിരിക്കാം. പക്ഷേ, അപ്പോൾ അഹിംസ

4 Young India, 31-12-'31 (Sarvodaya, p. 117)

കുറേക്കൂടി കടുത്ത പദാർത്ഥങ്ങൾകൊണ്ടു നിർമ്മിച്ചതാണെന്നു നിങ്ങൾ സമ്മതിക്കേണ്ടിവരും. അതു ദുർബലരുടെ ആയുധമായിത്തീരാനുദ്ദേശിച്ചുള്ളതല്ല, ബലിഷ്ഠപുരുഷർക്കുവേണ്ടിയുള്ളതാണ്.

## 5

യൂറോപ്പിലെ യുദ്ധവിരോധികൾ, അവരും ഞാനും തമ്മിലുള്ള ഒരു സുപ്രധാന വ്യത്യാസം മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കട്ടെ. അവർ ചൂഷിതരാഷ്ട്രങ്ങളെയല്ല പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നത്. ഞാൻ ലോകത്തിൽ ഏറ്റവും മധികം ചൂഷിതമായ ഒരു രാഷ്ട്രത്തെ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നു. പ്രശംസാർത്ഥകമല്ലാത്ത ഒരു ഉപമ പറയുകയാണെങ്കിൽ, അവർ പൂച്ചയേയും ഞാൻ എലിയേയും പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നു. ഒരെലിക്ക് അഹിംസയെക്കുറിച്ചുള്ള ബോധമെങ്കിലുമുണ്ടോ? യുദ്ധംഗത്തു് അഹിംസാതത്ത്വത്തിനുള്ള വൈശിഷ്ട്യവും വൈഭവവും ഔന്നത്യവും മനസ്സിലാക്കാൻ എലിയെ പഠിപ്പിക്കുന്നതുവരെ വിജയകരമായി ഹിംസയുപയോഗിക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയെന്നതു് അതിന്റെ അടിസ്ഥാനപരമായ ആവശ്യമായിരിക്കുകയില്ലേ? എലി വർഗത്തിന്റെ പ്രതിനിധിയെന്ന നിലയ്ക്കു നശിപ്പിക്കാതിരിക്കലിന്റെ മാഹാത്മ്യം മനസ്സിലാക്കിക്കൊടുക്കാനായാൽപ്പോലും നാശം വരുത്താനൊരുങ്ങേണ്ടതു് എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ആവശ്യമല്ലേ?

പൂച്ചയുടേയും എലിയുടേയും ഉപമ ഇവിടെ അവസാനിക്കുന്നു. ഒരെലിക്ക് അതിന്റെ സ്വഭാവം മാറ്റുവാനുള്ള കഴിവൊന്നുമില്ല. വർഗവർണ്ണ ഭേദമെന്യേ, എപ്പോഴെങ്കിലും ഏതെങ്കിലും മനുഷ്യർ എത്തിയിട്ടുള്ള ഏറ്റവും സമുന്നതമായ സ്ഥാനത്തെത്തുവാൻ അധമനും അധഃപതിച്ചവനുമായ മനുഷ്യനുപോലും കഴിവുണ്ടു്. അതുകൊണ്ടു യുദ്ധത്തിനു തയ്യാറായിരിക്കണമെന്ന എന്റെ നാട്ടുകാരുടെ ആവശ്യം തൃപ്തിപ്പെടുത്തുവാൻ ഞാൻ അവരുമായി കഴിവതു സഹകരിക്കുമെങ്കിലും, ഒരിക്കൽ യുദ്ധത്തിന്റെ പൂർണ്ണമായ നിരർത്ഥകത അവർ കണ്ടെത്തുമെന്നും അവരെ യുദ്ധത്തിൽനിന്നുമാറ്റുവാൻ കഴിയുമെന്നുള്ള പരിപൂർണ്ണമായ പ്രതീക്ഷയോടെയായിരിക്കും അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതു്. യുദ്ധത്തെ സഹായിക്കുകയാണെന്ന തോന്നലുളവാക്കുവോരത്തന്നെ, ചരിത്രം. ഇതുവരെ കണ്ടിട്ടുള്ളതിലേറ്റവും മികച്ച പരീക്ഷണമാണു കൂട്ടംചേർന്നുള്ള അഹിംസയെ സംബന്ധിച്ച ഞാൻ നടത്തുന്നതെന്നുള്ളതു് ഓർമ്മയിരിക്കട്ടെ. സാമർത്ഥ്യമില്ലായ്മ കൊണ്ടു് ഈ പരീക്ഷണം പരാജയപ്പെടുവെന്ന്വരാം. ഒരേ മനുഷ്യർതന്നെ യുദ്ധത്തിനൊരുമ്പെടുന്നവരുമായി ഗാഢമായ സൗഹൃദം



പുലർത്തുകയും അതേസമയം അഹിംസയിൽ ധീരമായ പരീക്ഷണം നടത്തുകയും ചെയ്യുന്ന ഈ പ്രതിഭാസം മനസ്സിലാക്കുകയും ആദരിക്കുകയും ചെയ്യണമെങ്കിൽ യൂറോപ്പിലെ യുദ്ധവിരോധിക്ക് ഓരോ ഞരമ്പും ആയാസപ്പെടുത്തേണ്ടിവരും.

എന്റെ നാട്ടുകാരെ എന്നെങ്കിലും അഹിംസയിലേയ്ക്കു കൊണ്ടു വരണമെന്ന് ഞാൻ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ അവരുടെ വികാരങ്ങളുമായി പങ്കുചേർന്നേ മതിയാവൂ എന്നത് അഹിംസാപദ്ധതിയുടെ ഒരു ഘടകമാണ്. ശതാബ്ദങ്ങളായി അനുഭവിച്ചുപോരുന്ന അടിമത്തത്തിൽനിന്നു മോചിപ്പിക്കുവാൻ അഹിംസയ്ക്കു കഴിയൂ എന്ന വിശ്വാസത്തിൽ, സ്വമനസ്സാലെയോ അല്ലാതെയോ, വിദ്യാഭ്യാസനന്മാരും രാഷ്ട്രീയപ്രവർത്തകന്മാരുംപ്പെടെ ഇന്ത്യയിലെല്ലാവരും എത്തിച്ചേരുന്നവെന്നതാണ് ശ്രദ്ധാർഹമായ വസ്തുത. അഹിംസയുടെ അനന്തരനിയമങ്ങൾ എല്ലാവരും പിന്തുടർന്നിട്ടില്ലെന്നുള്ളതു സത്യമാണ്, അതാർക്കു കഴിയും? അഹിംസയുടെ സത്യമെനിക്കറിയാമെന്നു ഞാൻ അനുകരിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും, അത് അനുഷ്ഠിക്കുവാൻ കഴിവത് ശ്രമിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും, ആ സിദ്ധാന്തം സംബന്ധിച്ചു യുക്തിയുക്തമായ നീഗമനങ്ങൾ അനുസരിക്കുന്നതിൽ ഞാൻ പലപ്പാഴും പരാജയപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. മനുഷ്യഹൃദയത്തിലുള്ള പ്രകൃതിയുടെ പ്രക്രിയകൾ നിഗൂഢവും അവിദ്യാഭ്യേയവുമാണ്.

## 6

ഒരു പ്രസിദ്ധ കോൺഗ്രസ്സുകാരൻ ഇങ്ങനെ ചോദിച്ചു:

1—അഹിംസയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ, താങ്കൾക്ക് ഈ യുദ്ധത്തോടുള്ള വ്യക്തിപരമായ മനോഭാവമെന്താണ്?

അത്, കഴിഞ്ഞ യുദ്ധത്തോടുള്ള താങ്കളുടെ മനോഭാവംതന്നെയാണോ, അതോ വ്യത്യസ്തമാണോ?

ഇപ്പോഴത്തെ പ്രതിസന്ധിഘട്ടത്തിൽ ഹിംസയിലധിഷ്ഠിതമായ നയങ്ങൾ സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ള കോൺഗ്രസ്സിന്, അഹിംസയിൽ വിശ്വസിക്കുന്ന താങ്കൾ എങ്ങനെ സഹായസഹകരണങ്ങൾ നൽകും?

ഈ യുദ്ധത്തെ എതിർക്കാനോ തടയാനോ അഹിംസയിലധിഷ്ഠിതമായ വ്യക്തമായ പദ്ധതി താങ്കൾക്കെന്തുണ്ട്?

എനിക്കുണ്ടെന്നു തോന്നാവുന്ന പരസ്പരവൈരുദ്ധ്യങ്ങളെപ്പറ്റിയും ദുർഗ്രാഹ്യതയെപ്പറ്റിയും ഉള്ള സൗഹൃദപൂർണ്ണമായ പരാതി

6. 25-9-1939 Harijan, 30-9-1939, p. 230 (Non-violence in Peace and War, Vol. I, pp. 228-230)

കൾ ആണ് ഈ ചോദ്യങ്ങളുടെ രൂപം പുണ്ടിട്ടുള്ളത്. രണ്ടും പഴയ പരാതികളാണ്. അവ പരാതിക്കാരുടെ കാഴ്ചപ്പാടിൽ തികച്ചും ന്യായീകരിക്കാവുന്നതും എന്റെ കാഴ്ചപ്പാടിൽ ഒട്ടും ന്യായീകരിക്കാനാവാത്തതുമാണ്. അതുകൊണ്ടു പരാതിക്കാരും ഞാനും അന്യോന്യം ബോധ്യപ്പെടുത്താനുള്ള ശ്രമം ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇത്രമാത്രം ഞാൻ പറഞ്ഞുകൊള്ളട്ടെ. എഴുതുന്ന സമയത്തു മുഖ്യ പഠിത്തിട്ടുള്ളതിനെപ്പറ്റി ഞാൻ ചിന്തിക്കാറില്ല. ഏതെങ്കിലും പ്രശ്നം സംബന്ധിച്ചു മുഖ്യപ്പെടുത്തുന്നവനുള്ളതായി വൈരുദ്ധ്യമുണ്ടാവാതിരിക്കണമെന്നതല്ല, ഒരു പ്രത്യേക നിമിഷത്തിൽ ഞാൻ കാണുന്ന സത്യവുമായി പൊരുത്തപ്പെടുത്താതിരിക്കണമെന്നതാണെന്റെ ലക്ഷ്യം. അതിന്റെ ഫലമായി ഞാൻ സത്യത്തിൽനിന്നു സത്യത്തിലേക്കു വളരുകയും എന്റെ ഓർമശക്തിക്ക് അനാവശ്യമായ അയാസം നൽകാതിരിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. മാത്രവുമല്ല, അമ്പതു കൊല്ലം മുൻപ് എഴുതിയിട്ടുള്ളതുപോലും ഈയിടെയഴുതിയതുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തേണ്ടി വന്നിട്ടുള്ളപ്പോൾ, അവയ്ക്കു തമ്മിൽ വൈരുദ്ധ്യം കാണിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. പക്ഷേ, പരസ്പരവൈരുദ്ധ്യം കാണുന്ന സുഹൃത്തുക്കൾ, പണ്ടെഴുതിയതിനോടു് പ്രത്യേകിച്ചു താൽപര്യമൊന്നുമില്ലാത്തപക്ഷം, ഒടുവിലെഴുതിയവയുടെ അർത്ഥംതന്നെ കണക്കിലെടുക്കുന്നതു നന്നായിരിക്കും. ഏതായാലും രണ്ടിലൊന്നു തെറ്റാണെടുക്കുന്നതിനുമുൻപ് പുറമേയുള്ള വൈരുദ്ധ്യങ്ങളുടെ അടിയൊഴുക്കായി ഒരു ചേർച്ചയില്ലേ എന്നു കണ്ടുപിടിക്കാൻ ശ്രമിക്കേണ്ടതാണ്.

ദർശാഹ്യതയെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം പ്രസക്തമാണെന്നുള്ളപ്പോൾ എന്റെ ചിന്തയെ മറച്ചുപിടിക്കാൻ ഞാനൊരു ശ്രമവും നടത്തിയിട്ടില്ലെന്നുള്ള എന്റെ ഉറപ്പ് സുഹൃത്തുക്കൾ സ്വീകരിക്കണം. ചിലപ്പോൾ ചുരുക്കിപ്പറയാനുള്ള ആഗ്രത്തിന്റെ ഫലമാവാം അത്. മറുചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ അഭിപ്രായം പറയേണ്ടിവരുന്ന വിഷയത്തെപ്പറ്റി എനിക്കുള്ള അറിവില്ലായ്മകൊണ്ടുമാണത്.

പററിയ ഒരുദാഹരണം പറയാം. അന്യോന്യം ഗോപ്യമായി യാതൊന്നുമില്ലാത്തവിധം എനിക്കടുപ്പമുള്ള ഒരു സുഹൃത്തു് കോപത്തെക്കാളധികം മനോവേദനയോടെ ഇപ്രകാരമെഴുതുന്നു:

‘ഇന്ത്യ ഒരു യുദ്ധരംഗമാവുകയെന്ന അസാധ്യമല്ലാത്ത സംഭവമുണ്ടാകുന്നപക്ഷം, ശത്രുവിന്റെ വാളിനുമുൻപിൽ ധീരമായി മാറുകാട്ടാൻ തന്റെ നാട്ടുകാർക്കുപദേശം നൽകാൻ ഗാന്ധിജി തയ്യാറാണോ? കറച്ച മുൻപായിരുന്നെങ്കിൽ അദ്ദേഹം അങ്ങനെ ചെയ്യുമെന്ന് ഞാൻ തീർത്തുപറയുമായിരുന്നു. പക്ഷേ, ഇനി എനിക്കത്ര തീർച്ചയില്ല.’

ഈയിടെ ഞാനെഴുതിയതു കണക്കിലെടുക്കാതെതന്നെ, ഞാൻ മുൻപു നൽകമായിരുന്നുവെന്നദ്ദേഹം പ്രതീക്ഷിക്കുന്നതും ചെക്കോ സ്റ്റോവാക്കിയക്കാർക്കും അബിസിനിയക്കാർക്കും ഞാൻ നൽകിയതുമായ അതേ ഉപദേശംതന്നെ ഇപ്പോഴും നൽകുമെന്ന് അദ്ദേഹത്തിനു ധൈര്യമായി വിശ്വസിക്കാമെന്നു ഞാൻ ഉറപ്പിച്ചുപറയുന്നു. എന്റെ അഹിംസ ഉറപ്പുള്ള പദാർത്ഥംകൊണ്ടു സൃഷ്ടിച്ചതാണ്. ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർക്കു പരിചയമുള്ള ഏറ്റവും കട്ടികൂടിയ ലോഹത്തെക്കാളും കട്ടികൂടിയതാണത്. എന്നിട്ടും അതിന്റെ സ്വാഭാവികമായ ഉറപ്പ് അതിനീതുവരെ ആർജിക്കാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല എന്ന വേദനാജനകമായ വസ്തുത എനിക്കു ബോദ്ധ്യമുണ്ട്. അതു കഴിഞ്ഞിരുന്നുവെങ്കിൽ ദിനംപ്രതി ഞാൻ നിസ്സഹായനായി കണ്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന പ്രാദേശികമായ ഹിംസയുടെ നിരവധി ഉദാഹരണങ്ങളെ നേരിടേണ്ട മാർഗം ദൈവം കാണിച്ചുതരുമായിരുന്നു. ഇതു പറഞ്ഞത് അഹങ്കാരംകൊണ്ടല്ല, പൂർണ്ണമായ അഹിംസയുടെ ശക്തിയെപ്പറ്റി നന്നായറിയാവുന്നതുകൊണ്ടാണ്. എന്റെ പരിമിതികളോ ദുർബല്യങ്ങളോ മറയ്ക്കാൻവേണ്ടി അഹിംസയുടെ ശക്തിയെ വിലകുറച്ചു കാണുവാൻ ഞാനനുവദിക്കുകയില്ല.

ഇനി മുൻപു പറഞ്ഞ പ്രശ്നത്തിനത്തരമായ ചിലതു പറയാം.

1. ഈ യുദ്ധത്തോടുള്ള എന്റെ വ്യക്തിപരമായ മനോഭാവം എപ്പോഴത്തേക്കാളുമധികം നടുക്കത്തിന്റേതാണ്. ഞാൻ ഇന്നത്തേപ്പോലെ മുന്പൊരിക്കലും വിഷാദാത്മകനായിട്ടില്ല. പക്ഷേ, ഈ വർദ്ധിച്ചു നടുക്കം, കഴിഞ്ഞ യുദ്ധകാലത്തെപ്പോലെ സ്വയം നിയമിതനായ ഒരു റിക്രൂട്ടിംഗ് സർജന്റായിത്തീർന്നതിൽനിന്നെന്നെ തടയും. എന്നിട്ടും, വിചിത്രമായി തോന്നിയാലും, ഞാൻ സഖ്യകക്ഷികൾക്കു പൂർണ്ണപിന്തുണ നൽകുന്നു. ഏതായാലും ഈ യുദ്ധം പാശ്ചാത്യർ വികസിപ്പിച്ചെടുത്ത ജനാധിപത്യവും ഹെർ ഹിററ് ലർ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്ന സോഷ്വാധിപത്യവും തമ്മിലുള്ള സമരമായി രൂപം പ്രാപിക്കുകയാണ്. ഇതിൽ റഷ്യ വഹിക്കുന്ന പങ്ക് വേദനാജനകമാണെന്നിരുന്നാലും ഈ അസ്വാഭാവികമായ കൂട്ടുകെട്ടിന്റെ ഫലം, ആർക്കും പ്രവചിക്കാനാവാത്ത രൂപത്തിലുള്ളതും സന്തോഷകരവുമായ യോജിപ്പായിരിക്കുമെന്നു പ്രതീക്ഷിക്കുക. സഖ്യകക്ഷികൾ പതറിപ്പോകാതിരുന്നാൽ, (അങ്ങനെ സംഭവിക്കുമെന്നതിനു യാതൊരു സൂചനകളുമില്ല) ഈ യുദ്ധം എല്ലാ യുദ്ധങ്ങളും അവസാനിപ്പിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി, കുറഞ്ഞപക്ഷം നാമിന്നു കാണുന്ന തരത്തിലുള്ള അത്യുഗ്രമായ യുദ്ധം അവസാനിപ്പിക്കുന്നതിനുവേണ്ടിയായിത്തീർന്നേക്കാം. ഈ ലക്ഷ്യം ഉറപ്പുവരുത്തുന്നതിലും ഇതുവരെയുള്ളതിനേക്കാളും നിമ്നലമായ ജനാധിപത്യത്തിന്റെ പ്രചാരം നടപ്പിലാക്കുന്നതിലും, ആന്തരികകലഹങ്ങളുടെ നടുവിലാണെങ്കിൽപോലും

ഇന്ത്യ ഫലപ്രദമായ ഒരു പങ്കു വഹിക്കുമെന്ന് എനിക്കു പ്രതീക്ഷയുണ്ട്. ലോകവേദിയിൽ നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ദുരന്തനാടകത്തിൽ അവസാനം പ്രവർത്തകസമിതി എങ്ങനെ അഭിനയിക്കുമെന്നതിനെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കും അത് എന്നതു നിസ്സംശയമാണ്. നാം ഒരേ സമയം നാടകത്തിലെ നടന്മാരും പ്രേക്ഷകരുമാണ്. എന്റെ ഭാഗം നിശ്ചയിച്ചുകഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഞാൻ പ്രവർത്തിക്കുന്നത് പ്രവർത്തക സമിതിയുടെ ഒരു എളിയ വഴികാട്ടിയെന്ന നിലയ്ക്കായാലും, ഗവർണ്മെന്റിന്റെ—അവമാനോദ്ദേശ്യം കൂടാതെ അതേ ഭാഷതന്നെ ഞാൻ ഉപയോഗിക്കാമെങ്കിൽ—ഒരേളിയ വഴികാട്ടിയെന്ന നിലയ്ക്കായാലും, ഏതെങ്കിലുമൊന്നിനെയോ ഇരകൂട്ടരെയുമോ അഹിംസയുടെ പാതയിലേക്കു നയിക്കുവാൻ കരുതിക്കൂട്ടി ഉദ്ദേശിച്ചുള്ളതാണെന്റെ നേതൃത്വം, അതേതു അവി്യക്തമായിരുന്നാലും ശരി. രണ്ടു വഴിക്കായാലും ഗതിവേഗം കൂട്ടാനെന്നിരിക്കു കഴിയുകയില്ലെന്നതു വ്യക്തമാണ്. ആ നിമിഷത്തിൽ ദൈവം എന്റെ ശിരസ്സിലോ, ഹൃദയത്തിലോ അർപ്പിച്ചുവന്ന ശക്തിയുപയോഗിക്കാനേ എനിക്കു കഴിയൂ.

2. രണ്ടാമത്തെ ചോദ്യത്തിന്റെ ഉത്തരം ഒന്നാമത്തേതിൽ അടങ്ങിയിട്ടുണ്ടെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു.

3. അഹിംസയ്ക്കെന്നപോലെ ഹിംസയ്ക്കും പല അവസ്ഥാഭേദങ്ങളുണ്ട്. പ്രവർത്തകസമിതി സ്വമനസ്സാല അഹിംസയുടെ നയത്തിൽനിന്നു വ്യതിചലിച്ചിട്ടില്ല. അഹിംസയുടെ യഥാർത്ഥമായ അർത്ഥവ്യാപ്തിക്കു സത്യസന്ധമായി സ്വീകരിക്കുവാൻ സമിതിക്കു കഴിയുകയില്ല. വെളിയിൽനിന്ന് അപകടമുണ്ടായാൽ അഹിംസാത്മകമാർഗ്ഗങ്ങളിലൂടെയാണു് അവർ രാജ്യത്തെ സംരക്ഷിക്കേണ്ടതെന്നതു ഭൂരിപക്ഷം കോൺഗ്രസ്സുകാർക്കും ഒരിക്കലും വ്യക്തമായി മനസ്സിലായിട്ടില്ലെന്നു സമിതിക്കു തോന്നിയിട്ടുണ്ട്. വാസ്തവത്തിൽ അവർക്കു് ആകെ മനസ്സിലായിട്ടുള്ളതു്, ബ്രിട്ടീഷ് ഗവർണ്മെന്റിനെതിരെ പൊതുവിൽ അഹിംസാത്മകമായ സമരം വിജയകരമായി നയിക്കാൻ കഴിയുമെന്നതുമാത്രമാണു്. മറ്റു രംഗങ്ങളിൽ അഹിംസ പ്രയോഗിക്കുന്നത് സംബന്ധിച്ച കോൺഗ്രസ്സുകാർക്കു യാതൊരു പരിശീലനവും ലഭിച്ചിട്ടില്ല. ഉദാഹരണമായി, അക്രമരഹിതമാർഗ്ഗത്തിലൂടെ വർഗീയലഹളകളെയോ ഗുണ്ടായിസത്തെയോ വിജയകരമായി നേരിടാനുള്ള ഒരു നിയതമായ മാർഗം അവരിതുവരെ കണ്ടുപിടിച്ചിട്ടില്ല. യഥാർത്ഥമായ അനുഭവത്തിൽ അധിഷ്ഠിതമായതുകൊണ്ടു് ഈ വാദം നിഷേധിക്കാനാവാത്തതാണു്. അഹിംസയുടെ അർത്ഥവ്യാപ്തിയുടെ കാര്യത്തിൽ എന്നോടു യോജിക്കാൻ കഴിയാത്തതുകൊണ്ടു് എന്റെ ഏറ്റവും നല്ല സഹപ്രവർത്തകരെ ഞാനുപേക്ഷിച്ചാൽ അതു് അഹിംസയ്ക്കു നൽകുന്ന സേവനമാ

യിരിക്കുകയില്ല. അതുകൊണ്ട് അഹിംസാമാർഗത്തിൽനിന്നുള്ള അവരുടെ വ്യതിചലനം ഏറ്റവും പരിമിതവും താൽക്കാലികവുമായിരിക്കുമെന്ന വിശ്വാസത്തോടുകൂടി ഞാൻ അവരോടൊത്തു നിൽക്കുന്നു.

എനിക്കു മുൻകൂട്ടി തയ്യാറാക്കിയ വ്യക്തമായ പരിപാടിയൊന്നുമില്ല. എന്നെ സംബന്ധിച്ചും ഇതൊരു പുതിയ രംഗമാണ്. മാർഗങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച് എനിക്കു സംശയമൊന്നുമില്ലെന്നുമാത്രം. പ്രവർത്തനസമിതിയംഗങ്ങളോടൊത്തായാലും വൈസ്രോയിയുടെ സന്നിധിയിലായാലും അതെപ്പോഴും തികച്ചും അക്രമരഹിതമായിരിക്കണം. അതുകൊണ്ട് ഞാൻ ചെയ്യുന്നതുതന്നെ ഒരു വ്യക്തമായ പരിപാടിയുടെ ഭാഗമാണ്. ദിവസങ്ങൾ പിന്നിടുന്തോറും അതുകൂടുതൽ എനിക്കു വ്യക്തമായിക്കൊണ്ടിരിക്കും. എന്റെ എല്ലാ പരിപാടികളും അങ്ങനെയാണ് ആയിരുന്നിട്ടുള്ളത്. 1920-ൽ കൽക്കത്തായിൽവെച്ച് അവതരിപ്പിച്ച സുപ്രസിദ്ധമായ നിസ്സഹകരണ പ്രമേയം എ. ഐ. സി. സി. സമ്മേളനം ആരംഭിക്കുന്നതിനു മുൻപ് ഏതാണ്ട് ഇരുപത്തിനാലു മണിക്കൂറിനുള്ളിലാണ് എന്നിലുദിച്ചത്. ദണ്ഡിയാത്രയുടെയും കഥയതുതന്നെ. ഏഷ്യാവിരുദ്ധ നടപടികളെ എതിർക്കേണ്ട മാർഗങ്ങളെപ്പറ്റി പരിചിന്തിക്കുവാൻ 1906-ൽ സംഘടിപ്പിക്കപ്പെട്ട ജോഹാനസ്ബർഗിലെ ഇന്ത്യക്കാരുടെ ഒരു സമ്മേളനത്തിൽവെച്ചാണ്, അന്നു സഹനസമരം എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെട്ട ആദ്യത്തെ സിവിൽനിയമലംഘനത്തിനു യാദൃച്ഛികമായി അസ്തിവാദമിട്ടത്. നേരത്തെകൂട്ടി തയ്യാറാക്കിയ പ്രമേയങ്ങളൊന്നുംകൂടാതെയാണ് ഞാൻ ആ സമ്മേളനത്തിനു ചെന്നിരുന്നത്. അത് ആ സമ്മേളനത്തിൽവെച്ചുതന്നെ രൂപമെടുത്തു. ആ സൃഷ്ടി ഇപ്പോഴും വളർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. ദൈവം എനിക്കു പൂർണ്ണാധികാരങ്ങൾ നൽകുന്നപക്ഷം (അത് ഒരിക്കലും നൽകുകയില്ല) ആയുധങ്ങൾ അടിയറവയ്ക്കുവാനും അടിമകളെയെല്ലാം മോചിപ്പിക്കുവാനും 'ചെറിയ ഇംഗ്ലണ്ടുകാർ' എന്നു വിളിക്കപ്പെടുന്നതിൽ അഭിമാനിക്കുവാനും; ലോകത്തിലെ എല്ലാ സ്വേച്ഛാധിപതികളെയും വെല്ലുവിളിക്കുവാനും ഉടനടി ഞാൻ ഇംഗ്ലീഷുകാരോടാവശ്യപ്പെടും. അപ്പോൾ ഇംഗ്ലീഷുകാർ എതിരിടാതെ മരണം കൈവരിക്കുകയും അഹിംസയുടെ വീരന്മാരെന്ന നിലയ്ക്കു ചരിത്രത്തിൽ സ്ഥലം പിടിക്കുകയും ചെയ്യും. ഈ ദൈവികമായ രക്തസാക്ഷിത്വത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷുകാരോടു സഹകരിക്കുവാൻ ഞാൻ ഇന്ത്യക്കാരെ ക്ഷണിക്കും. ശത്രുക്കളെന്നു വിളിക്കപ്പെടുന്നവരുടേതിനു പകരം അവരുടെ സ്വന്തം രക്തത്തിൽത്തന്നെ എഴുതപ്പെട്ട അദ്ദേഹമായ ഒരു പങ്കാളിത്തമായിരിക്കും അത്. പക്ഷേ, എനിക്ക് അത്രമാത്രം സാർവത്രികശക്തിയില്ല. അഹിംസ മെല്ലെ വളർച്ചപ്രാപിക്കുന്ന ഒരു ചെടിയാണ്. അതു അഗോചരമായിട്ടാണെങ്കിലും, നിയത

മായി വളരുന്നുണ്ട്. തെറ്റായരിക്കപ്പെട്ടാലും ശരി 'നിശ്ചലമായ സൂക്ഷ്മശബ്ദ'ത്തെ അനുസരിച്ചതന്നെ ഞാൻ പ്രവർത്തിച്ചേ തീരൂ.

7

'ഹിററ'ലർ വിജയിക്കുകയും ഇന്ത്യ യുദ്ധത്തിൽ പ്രവേശിക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നപക്ഷം ഇന്ത്യയെ അദ്ദേഹം വെറുതെ വിട്ടമോ? ഇല്ല, മിസ്റ്റർ ഗാന്ധി, തീർച്ചയായും ഇല്ല. ബ്രിട്ടൻ ഇപ്പോഴുള്ളതിനേക്കാളും ആധിപത്യം അദ്ദേഹത്തിനുണ്ടായിരിക്കും. വ്യത്യാസമിതാണ്. ഇംഗ്ലീഷുകാരോടു നിങ്ങൾക്കു സമരം ചെയ്യാം. പക്ഷേ, ജർമ്മൻകാരൻ ഇന്ത്യയുടെ മണ്ണിൽ കാൽ ചവുട്ടിയാൽ പിന്നെ സമരമൊന്നും വിലപ്പോവുകയില്ല. ഇംഗ്ലീഷുകാരൻ ഭീതി ജനിപ്പിക്കുന്നതാണ് സിവിൽനിയമലംഘനമെങ്കിലും നാത്സിക്ളുടെ ദൈനന്ദിനാഹാരമാണത്.'

ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയിലെ ഒരിംഗ്ലീഷു പത്രപ്രതിനിധി എഴുതിയ സുദീർഘവും ആത്മാർത്ഥവുമായ കത്തിൽനിന്നെടുത്ത ഒരു ചോദ്യമാണിത്. ഒന്നാമത്തെ പിശക് ഇന്ത്യ യുദ്ധത്തിൽ പ്രവേശിച്ചിട്ടില്ലെന്ന അഭിപ്രായമാണ്. കോൺഗ്രസ്സിന്റെ ശക്തമായ പ്രതിഷേധമുണ്ടെങ്കിൽപ്പോലും ഫലത്തിൽ ഇന്ത്യ യുദ്ധത്തിന്റെ നടുവിലാണ് ബ്രിട്ടൻ സാധ്യമാവുന്നിടത്തോളം ഭാരതീയ സേനാഭട്ടങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുകയും പരിശീലനം നൽകുകയും പണം ധൂർത്തടിക്കുകയും ചെയ്യുന്നുവെന്നുള്ളതുതന്നെ മുകളിൽ പറഞ്ഞതു വ്യക്തമാക്കുന്നുണ്ട്. ഭരണാധികാരിയുടെ ഗൃഹസ്തപ്പണി ചെയ്യുവാനല്ലാതെ രാഷ്ട്രീയ ബോധമുള്ള ഭാരതീയർക്കു മറ്റൊന്നിനും പരിശീലനം ലഭിച്ചിട്ടില്ല. അവശ്യം വേണ്ടതായ ചില പരിതഃസ്ഥിതികൾ രൂപംകൊള്ളാത്തതുകൊണ്ട് അവർ സ്വയം അകന്നുനിൽക്കുകയാണ്. സ്വാതന്ത്ര്യം സംരക്ഷിക്കുവാൻവേണ്ടിയാണ് സഖ്യകക്ഷികൾ സമരംചെയ്യുന്നതെന്ന് പറയുമ്പോൾ ആ സ്വാതന്ത്ര്യം ഇന്നാട്ടുകാരാവശ്യപ്പെടുന്നതു കററ കരമാവുന്നതെങ്ങനെയെന്നു മനസ്സിലാകുന്നില്ല. അവകാശങ്ങൾ അനുവദിച്ചുകിട്ടിയാൽത്തന്നെയും സമരത്തിനു ധാർമികപിന്തുണ നൽകാനേ ഭാരതീയർക്കു കഴിയൂ. അതു ഭരണകർത്താക്കൾക്കാവശ്യമില്ല. അതുകൊണ്ട് വിജയമുണ്ടാകണമെന്നില്ലെന്നാണ് അവരുടെ പക്ഷം. ഇരുകക്ഷികളും ഭൗതികവിഭവങ്ങളെച്ചൊല്ലി ആണയിടുമ്പോൾ ധാർമികമൂല്യങ്ങൾക്കു സ്ഥാനമില്ലാതാവുന്നു. നാത്സിസത്തെ പരാജയപ്പെടുത്തണമെന്നു കോൺഗ്രസ്സിന് എത്രമാത്രം ആഗ്രഹമുണ്ടെങ്കിലും ഗ്രേറ്റബ്രിട്ടൻ വേണ്ടാത്ത സഹായമെത്തിച്ചുകൊടു

7. Harijan, 15-2-1942 ( Non-violence in Peace and War, Vol. I, pp. 373-374)

ക്കാൻ കോൺഗ്രസിനു കഴിയുകയില്ല. അതുകൊണ്ട് ഗ്രേറ്റബ്രിട്ടൻ പരാജയപ്പെട്ടാൽ, അതു കോൺഗ്രസിന്റെ സഹകരണക്കുറവുകൊണ്ടായിരിക്കുകയില്ല. കോൺഗ്രസിന്റെ പിടിയിലൊതുങ്ങാത്ത മറ്റൊരതെങ്കിലും കാരണങ്ങൾ മൂലമായിരിക്കും.

നാത്സികർ ഇന്ത്യയിലേക്കു വന്നാൽ, ഗ്രേറ്റബ്രിട്ടനെ എതിർത്തുപോലെ കോൺഗ്രസ്സ് അവരേയും എതിർക്കും. ഞാൻ, ചോദ്യകർത്താവിനെപ്പോലെ സത്യഗ്രഹത്തിന്റെ ശക്തി കുറച്ചു കാണുന്നില്ല. പക്ഷേ, അത് ഏതായാലും ഊഹാമാത്രമാണല്ലോ. സാമ്രാജ്യത്വം കഴിഞ്ഞ നൂറ്റാണ്ടിനോളം കൊല്ലമായി ഇന്ത്യയെ ഗ്രസിച്ചിരിക്കുകയാണ്. കൂടുതൽ ദുഷിച്ച മറ്റൊരുതരത്തിലുള്ള ദുർഭരണം അതിനൊരവസാനമിട്ടാൽ, ഇന്ത്യയിൽ കാലുറപ്പിക്കുന്ന യാതൊരു ഇസവും അധികകാലം നീണ്ടുനിൽക്കുകയില്ലെന്ന് അറിയാനുള്ള നിഷേധാത്മകമായ സംശയാസ്പദതയെങ്കിലും കോൺഗ്രസിനു ലഭിക്കും. കോൺഗ്രസിന്റെ ചിന്താഗതി ഞാനറിയുന്നില്ലത്തോളമാണിത്. വ്യക്തിപരമായി, ഈ മഹായുദ്ധം, ഐതിഹാസികമായ ഭാരതമഹായുദ്ധംപോലെ അവസാനിക്കുമെന്നാണ് ഞാൻ കരുതുന്നത്. മഹാഭാരതം മനുഷ്യന്റെ ശാശ്വതചരിത്രമാണെന്ന് ഒരു തിരുവിതാംകൂറുകാരൻ ഉചിതമായിത്തന്നെ വിശേഷിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആ മഹത്തായ ഇതിഹാസത്തിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ളത് ഇന്നു നമ്മുടെ കൺമുമ്പിൽ സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. അവസാനം ഇരുകൂട്ടരും നശിക്കത്തക്കവിധം അത്രമാത്രം ഉഗ്രതയോടെയും ക്രൂര്യത്തോടെയുമാണ് തമ്മിലടിക്കുന്ന രാഷ്ട്രങ്ങൾ സ്വയം നശിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത്. വിജയികൾ ശേഷിച്ച പാണ്ഡവരുടെ വിധിയിൽ പങ്കുപറ്റും. മഹായുദ്ധവീരനായ അജ്ജനൻ ഒരു വെറും മോഷ്ടാവിനാലാണ് പട്ടാപ്പകൽ കൊള്ളയടിക്കപ്പെട്ടത്. ചൂഷിതരായ അദ്ധ്വാനിക്കുന്ന ജനലക്ഷങ്ങൾ വളരെക്കാലമായി ദാഹിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവിധത്തിലുള്ള ഒരു പുതിയ സംവിധാനം ഈ നരബലിയിൽനിന്ന് ഉയിർക്കൊള്ളണം. സമാധാനകാക്ഷികളുടെ പ്രാർത്ഥനകൾ വെറുതെയാവുകയില്ല. സത്യഗ്രഹംതന്നെ വേദനിക്കുന്ന ആത്മാവിന്റെ സുസ്സഷ്ടമായ പ്രാർത്ഥനയാണ്.

## 8

ഒരു സുഹൃത്തു് ഇപ്രകാരമെഴുതുന്നു:

‘യുദ്ധപ്രഖ്യാപനം സംബന്ധിച്ച ബ്രിട്ടൻ്റെ ധാർമികപിന്തുണ നൽകാൻ അങ്ങുപദേശിച്ചിരുന്നു. ആ പിന്തുണയുടെ പൊരുളെ

ഞാണെന്നു പലർക്കും ഇതുവരെ മനസ്സിലായിട്ടില്ല. ഞാനറിയുന്നിടത്തോളം, അങ്ങ് അവയെ വിശദീകരിച്ചിട്ടുമില്ല. ഞാൻ 'ഹരിജൻബന്ധു' പതിവായി വായിക്കാറുണ്ടെങ്കിലും വ്യക്തമായ ഒരു വിശദീകരണം അതിൽ ഇതുവരെ കണ്ടില്ല. ഓരോരുത്തരും അവർക്കു തോന്നിയ മട്ടിൽ അതു വ്യാഖ്യാനിക്കുകയാണ്. ഗുജറാത്ത് സംസ്ഥാനകോൺഗ്രസ്സ് സമിതിയുടെ കഴിഞ്ഞ സമ്മേളനത്തിൽ നേതാക്കന്മാർ ഇങ്ങനെ അഭിപ്രായപ്പെട്ടു: 'ബ്രിട്ടൻ ധാർമികപിന്തുണ നൽകാൻ ബാപ്ത തയ്യാറായിരുന്നു. കോൺഗ്രസ്സ് അതിന്റെ ഒടുവിലത്തെ പ്രമേയത്തിൽ മറ്റൊന്നാണ് ചെയ്തിരിക്കുന്നത്? വാസ്തവത്തിൽ കൊടുക്കാമെന്ന് ഉറപ്പുനൽകുന്നതിലുമധികം ആവശ്യപ്പെടുകയാണ് കോൺഗ്രസ്സ് ചെയ്യുന്നത്. യാതൊന്നും ലഭിക്കാതെ എല്ലാം നൽകാൻ ബാപ്ത ഒരുക്കമായിരുന്നു. യുദ്ധംതന്നെ ഒരു തെറ്റായ പ്രവൃത്തിയാണെങ്കിൽ പിന്നെ ധാർമികപിന്തുണയ്ക്കും അനുഗ്രഹങ്ങൾക്കും സ്ഥാനമെവിടെ? മഹാഭാരതത്തിൽ ശ്രീകൃഷ്ണൻ അജ്ഞാനനൽകിയ സഹായം, ധാർമികമായിരുന്നോ, അതോ യുദ്ധത്തിലെ ഏറ്റവും മാരകമായ ആയുധത്തെക്കാളും നശീകരണസാധ്യതകൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്നവയായിരുന്നോ?'

'ധാർമികപിന്തുണ' എന്നതുകൊണ്ടു ഞാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നതെന്താണെന്ന് 'ഹരിജ'നിൽ ഞാൻ വിശദീകരിച്ചിരുന്നു. ഒരുപക്ഷേ, ആ വിശദീകരണം 'ഹരിജൻബന്ധു'വിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരുന്നില്ലായിരിക്കാം. എന്റെ ഇംഗ്ലീഷ് ലേഖനങ്ങളിൽ വിശദീകരിക്കാതെതന്നെ മനസ്സിലാക്കാവുന്ന കാര്യങ്ങൾ പലപ്പോഴും ഒഴിച്ചുനിർത്താറുണ്ട്. എങ്കിലും പരിഭാഷകളിൽ അവകൂടി ഉൾപ്പെടുത്തേണ്ടതാണ്.

സാമാന്യമായിപ്പറഞ്ഞാൽ, ഇന്ത്യയോടു നീതിപൂർവ്വം പെരുമാറിയിരുന്നുവെങ്കിൽ ബ്രിട്ടൻ കോൺഗ്രസ്സിന്റെ ധാർമികപിന്തുണ ലഭിക്കുമായിരുന്നു. പകരം മറ്റൊന്നും ആവശ്യപ്പെടാതെയുള്ളതായിരുന്നു എന്റെ സഹായവാശാനമെന്നതുകൊണ്ട്, അതിൽ കച്ചവടമനോഭാവമൊന്നും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.

എന്റെ സുഹൃത്തിനു തപസ്വയിലൂടെ നേടിയ ധാർമികശക്തിയുണ്ടെന്നു സങ്കൽപ്പിക്കുക. എന്നിക്കത് ആവശ്യമുള്ളതാണെന്നു മറിക്കട്ടെ. ചോദിച്ചാലുടനെ അദ്ദേഹത്തിൽനിന്ന് എന്നിക്കതു ലഭിക്കുകയില്ല. അദ്ദേഹം എന്നിക്ക് അത് എപ്പോൾ വേണമെങ്കിലും നൽകാൻ സന്നദ്ധനായിരിക്കും. പക്ഷേ, അതു സ്വീകരിക്കുവാനുള്ള ആന്തരികമായ കഴിവ് എന്നിക്കില്ലെങ്കിൽ എങ്ങനെ എന്നെങ്കിലും എന്നിക്കതു ലഭിക്കും? 'ദാനം' എന്ന അർത്ഥത്തിൽ നൽകാൻ സാധ്യമായ ഒന്നല്ല ധാർമികപിന്തുണ. അതു സ്വീകരിക്കാൻ യോഗ്യതയുള്ളവർക്കു തനിയെ അതു ലഭിക്കുന്നു. അങ്ങനെയുള്ള ആൾക്കു് അതു് അളവില്ലാതെ സ്വീകരിക്കുവാനും കഴിയും.



കോൺഗ്രസ്സിന് ഈ ധാർമികസംഭരണകേന്ദ്രമുണ്ട്. സത്യം, അഹിംസ എന്നീ ധർമ്മങ്ങളുടെ സ്വീകരണമായിരുന്നു അതിന്റെ തപസ്വ്യ. ലക്ഷ്യപ്രാപ്തിക്കു സത്യം, അഹിംസ എന്നിവ സ്വീകരിച്ചതുകൊണ്ടു കോൺഗ്രസ്സ് അഖിലലോകപ്രശംസയ്ക്കു പാത്രീഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ബ്രിട്ടൻ്റെ അനൗപഹാസങ്ങൾ നൽകാൻ കോൺഗ്രസ്സിനു കഴിഞ്ഞിരുന്നുവെങ്കിൽ, ബ്രിട്ടൻ്റെ ലക്ഷ്യം നീതിപൂർവകമാണെന്നു ലോകം വിധിയെഴുതുമായിരുന്നു. കോൺഗ്രസ്സിൻ്റെ കൊടിക്കീഴിൽ അണിനിരന്നിട്ടുള്ള സാമാന്യജനതയും ബ്രിട്ടൻ്റെ പക്ഷത്താണ് നീതിയെന്നു സമ്മതിക്കുമായിരുന്നു. പക്ഷേ, ഇതിലെല്ലാം ഭൂതികമായി ഒന്നുംതന്നെ കോൺഗ്രസ്സിനു നൽകാനുണ്ടാകുമായിരുന്നില്ല. ബ്രിട്ടീഷുഗവർണ്മെൻ്റ് സ്വന്തം പ്രവൃത്തിയിലൂടെ, ധാർമികമായ അനുഷ്ഠാനം ശക്തിയും ആർജിക്കുമായിരുന്നു. കോൺഗ്രസ്സ് ഒരു വ്യക്തിയെയോ ഒരു പൈസപോലുമോ കൊടുത്തു സഹായിക്കുമായിരുന്നില്ലെങ്കിൽക്കൂടി, അതിൻ്റെ ധാർമികപിന്തുണയും അനൗപഹാസങ്ങളും ബ്രിട്ടനെ വിജയത്തിലേക്കു തീർച്ചയായും നയിക്കുമായിരുന്നു. ഇതെൻ്റെ വിശ്വാസമാണ്. ഈ വിശ്വാസം അടിസ്ഥാനരഹിതമാവാം. കോൺഗ്രസ്സിന് ഒരിക്കലും ധാർമികമായ അനുഷ്ഠാനം ഉണ്ടായിരുന്നിട്ടില്ലെന്നുവരാം. എൻ്റെ വാദത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം, അതിനുത്തരം കാണേണ്ടയാവശ്യമില്ല.

പക്ഷേ, ധാർമികപിന്തുണ നൽകാനുള്ള സാഹചര്യം ഇന്നു മിക്കവാറും ഇല്ലാതായിരിക്കുന്നുവെന്നു തോന്നുന്നു. ഞാൻ കാണിച്ച മാർഗം സ്വീകരിക്കുവാൻ കഴിയുകയില്ലെന്നു കോൺഗ്രസ്സിനു തോന്നി. ആ മാർഗം യാത്രികമായി സ്വീകരിക്കുവാനാവില്ല. സത്യത്തിലും അഹിംസയിലും സജീവമായ വിശ്വാസം മുൻകൂട്ടിത്തന്നുവേണം. യഥാർത്ഥത്തിൽ സ്വന്തമായി ഇല്ലാത്തതൊന്നും ഒരിക്കലും ഉണ്ടെന്ന് അവകാശപ്പെട്ടിട്ടില്ലെന്നതാണ് കോൺഗ്രസ്സിൻ്റെ മഹത്തരമായ ഗുണം. അതുകൊണ്ടു് അതിൻ്റെ പ്രമേയങ്ങൾ ശ്രേഷ്ഠവും ശക്തിയുടേതാകുമെന്നതുമാണ്.

കോൺഗ്രസ്സ് ഒടുവിലത്തെ പ്രമേയത്തിൽ വാഗ്ദാനം ചെയ്തിട്ടുള്ള സഹായം സാരവത്താണ്. ഒരുതരത്തിലാലോചിച്ചാൽ, അതു നീതീകരിക്കത്തക്കതാണെന്നതിനും സംശയമില്ല. പക്ഷേ, നിരുപാധികമല്ല, ആവാഹം സാധ്യമല്ല. ഈ നിലപാടു സമർത്ഥിക്കാനുവാത്തതോ ധാർമികമായി തെറ്റോ ആണെന്ന് ഞാൻ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നില്ല. ഭൂരിപക്ഷത്തിൻ്റെ സുചിന്തിതാഭിപ്രായമെന്ന നിലയ്ക്കു് അതിനു ശ്രേഷ്ഠതയുണ്ടുതാനും. പക്ഷേ, അതു പാസാക്കിയതുകൊണ്ടു് കോൺഗ്രസ്സ് അതിനുണ്ടായിരുന്നതോ, ഉണ്ടെന്നു സങ്കൽപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതോ ആയ അനുഷ്ഠാനം അടിയാവച്ചുവെന്നു് എനിക്കഭിപ്രായമുണ്ട്. അഹിംസയിലൂടെ സ്വരാജ് നേടാൻ സാധ്യമാണെന്ന് ഉറച്ചു

വിശ്വാസമുണ്ടെങ്കിലും അഹിംസയിലൂടെതന്നെ അവർക്കു നില നിർത്താനും കഴിയുമെന്ന ധാരണയുളവാക്കാൻ ഉദ്ദേശിച്ചിട്ടില്ലെന്നു പല കോൺഗ്രസ്സുകാരും പറയുന്നുണ്ട്. യുദ്ധമില്ലാതാക്കുവാനുള്ള വിശിഷ്ടമാർഗമാണു കോൺഗ്രസ്സ് കാട്ടിത്തന്നതെന്നു ബാഹ്യ ലോകം മുഴുവൻ, ഏതായാലും വിശ്വസിച്ചിട്ടുണ്ട്. തികച്ചും അഹിംസയിലൂടെത്തന്നെ ബ്രിട്ടനെപ്പോലെ ശക്തമായ ഒരു രാഷ്ട്രത്തിൽ നിന്നു സ്വാതന്ത്ര്യം നേടുവാൻ കോൺഗ്രസ്സിനു കഴിഞ്ഞാൽ അതേ മാർഗങ്ങളുപയോഗിച്ച് അതു സംരക്ഷിക്കുവാൻ അതിനു കഴിയുകയില്ലെന്ന് ഇന്ത്യയ്ക്കു വെളിയിലാകും സ്വപ്നം കണ്ടിട്ടുപോലുമില്ല.

എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ ഭഗവാൻ കൃഷ്ണൻ അജ്ജനന നല്ലിയ സഹായം ധാർമ്മികമാണെന്നു പറഞ്ഞുകൂടാ. കാരണം, അദ്ദേഹത്തിനതന്നെ സ്വന്തമായൊരു സേനയും ആയോധനവിദ്യയിൽ സാമർത്ഥ്യവും ഉണ്ടായിരുന്നു. ദുര്യോധനൻ ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ സേനയാവശ്യപ്പെട്ടതു വിസ്ഥിതംകാണിക്കലായിരുന്നു. എന്നാൽ അജ്ജനനാകട്ടെ യുദ്ധശാസ്ത്രനിപുണനായ കൃഷ്ണനിലൂടെ താൻ അഭിലഷിച്ചതുതന്നെ ലഭിച്ചു. അതുകൊണ്ടു മഹാഭാരതം നാം പ്രത്യക്ഷരും വ്യാഖ്യാനിച്ചാൽ, ശ്രീകൃഷ്ണഭഗവാന്റെ ശക്തി, അദ്ദേഹത്തിന്റെ സേനയെക്കാൾ പതിന്മടങ്ങു വിനാശകരമായിരുന്നു. ഏഴു ദളങ്ങളുള്ള സേനകൊണ്ടു പതിനൊന്നു ദളങ്ങളുള്ള ദുര്യോധനസേനയെ നശിപ്പിക്കുവാൻ ശാസ്ത്രനൈപുണ്യംമൂലം ശ്രീകൃഷ്ണനു കഴിഞ്ഞു. പക്ഷേ, വെറുമൊരു സാധാരണയുദ്ധത്തിന്റെ രേഖയായി മഹാഭാരതത്തെ ഞാൻ കണക്കാക്കിയിട്ടില്ലെന്നതു് എല്ലാവർക്കുമറിയാം. വ്യക്തിയിലും സമൂഹത്തിലും അന്തർഹിതമായിട്ടുള്ളതും, സത്യവും അസത്യവും തമ്മിലും, ഹിംസയും അഹിംസയും തമ്മിലും, ശരിയും തെറ്റും തമ്മിലും ഉള്ളതും ആയ ശാശ്വതസമരമാണ് ഒരു ഇതിഹാസത്തിന്റെ രൂപത്തിൽ കവി ചിത്രീകരിച്ചിട്ടുള്ളതു്. ഈ യുദ്ധത്തിൽ വിജയിയുടെ അവസ്ഥ പരാജിതന്റേതിനേക്കാൾ ഒട്ടും മെച്ചപ്പെട്ടതല്ലെന്നാണ് മഹാനായ വ്യാസൻ വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുള്ളതെന്ന് ആ ഇതിഹാസത്തിലൂടെ ഒന്നു കണ്ണോടിക്കുന്നവർക്കുപോലും മനസ്സിലാകും. അനേകം പടയാളികളുടെ കൂട്ടത്തിൽ വെറും ഏഴുപേർമാത്രമേ അതിന്റെ കഥ പറയാൻ ശേഷിച്ചുള്ളൂ. ആ ഏഴുപേരുടെ ഭയങ്കരമായ മാനസികാവസ്ഥ കവി യഥാർത്ഥമായി ചിത്രീകരിക്കുന്നുമുണ്ട്. സായുധസമരത്തിൽ അധമമായ രീതികളും, കൗശലങ്ങളും പ്രയോഗിക്കുവാൻ ഇരുകൂട്ടരും മടിക്കാറില്ലെന്നു കവി വ്യക്തമാക്കുന്നു. അവസരം വന്നപ്പോൾ മഹാനായ യുധിഷ്ഠിരനുപോലും പരാജയമൊഴിവാക്കാൻ അസത്യത്തെ ആശ്രയിക്കേണ്ടിവന്നു.

ഒരു ചോദ്യത്തിനുംകൂടി ഉത്തരം പറയേണ്ടതുണ്ട്. യുദ്ധം തന്നെ ഒരു തെറ്റായ പ്രവൃത്തിയാണെങ്കിൽ, പിന്നെ അതെങ്ങനെ ധാർമിക

പിന്തുണയ്ക്കും അനുഗ്രഹങ്ങൾക്കും അർഹമാകും? എല്ലാ യുദ്ധങ്ങളും പൂർണ്ണമായും തെറ്റാണെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. പക്ഷേ, തമ്മിൽത്തല്ലുന്ന കക്ഷികളുടെ ഉദ്ദേശ്യങ്ങൾ നാം പരിശോധിക്കുന്നപക്ഷം ഒന്നു ശരിയുടെ പക്ഷത്തും ഒന്നു തെറ്റിന്റെ പക്ഷത്തും ആണെന്നു കാണാം. ഉദാഹരണമായി 'എ' 'ബി'യുടെ രാജ്യം കൈവശപ്പെടുത്താനാഗ്രഹിച്ചാൽ 'ബി' തെറ്റിനിരയാകുന്നയാളാണ്. ഇരുകൂട്ടരും ആയുധങ്ങളുപയോഗിച്ചു സമരം ചെയ്യുന്നു. ഞാൻ ഹിംസാത്മകമായ സമരത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നില്ലെങ്കിലും, നീതി 'ബി'യുടെ പക്ഷത്തായതുകൊണ്ട് 'ബി' എന്റെ ധാർമികപിന്തുണയ്ക്കും അനുഗ്രഹങ്ങൾക്കും അർഹനാകും.

## 9

ചോദ്യം: ഏതെങ്കിലും ആക്രമണകാരി ഇന്ത്യയിൽ എത്തുകയാണെങ്കിൽ അയാൾക്ക് എതിരായി പ്രയോഗിക്കുന്നതിന് അക്രമരഹിതമായ നിസ്സഹകരണത്തിന്റെ ഒരു പുതിയ പദ്ധതി ഒരു ഹരിജൻലേഖനംവഴി ആവിഷ്കരിക്കുന്നതിന് അങ്ങ് ഉദ്ദേശിക്കുന്നതായി റിപ്പോർട്ടുണ്ടല്ലോ. അതേപ്പറ്റി ഏകദേശം ഒരു രൂപം ഞങ്ങൾക്കു നൽകുമോ?

ഉത്തരം: അതു തെറ്റാണ്. അങ്ങനെയൊരു പദ്ധതി എന്നിരിക്കില്ല. ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ അതു നിങ്ങൾക്കു തരേണ്ടതാണ്. കലർപ്പില്ലാത്ത അക്രമരഹിതമായ നിസ്സഹകരണമാണു വേണ്ടതെന്നും ഇന്ത്യ ഒരുമിച്ച് അത്തരത്തിൽ ഒരെതിർപ്പിനു സന്നദ്ധമാണെങ്കിൽ ഒരൊറ്റ തുള്ളി രക്തംപോലും ചിന്താനിടവരാതെതന്നെ ജപ്പാന്റെയോ, ഏതെങ്കിലും കൂട്ടുകെട്ടിന്റെയോ ആയുധശക്തി നിഷ്ക്രിയമാക്കാൻ സാധിക്കുമെന്നും ഞാൻ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഇതിൽ കൂടുതലായി ഒന്നും പറയേണ്ടതില്ല എന്നാണ് എനിക്കു തോന്നുന്നത്. ഒരൊറ്റ കാര്യത്തിൽപ്പോലും വഴങ്ങിക്കൊടുക്കാതിരിക്കാനും ലക്ഷക്കണക്കിനാളുകളുടെ ജീവഹാനിക്കുള്ള സാധ്യത നേരിടുന്നതിനും ഉള്ള ഇന്ത്യയുടെ നിശ്ചയദാർഢ്യം ഇതിൽ അന്തർലീനമാണ്. എന്നാൽ അങ്ങനെ കൊടുക്കേണ്ടിവരുന്ന ആ വില സാരമില്ലെന്നും ആ വില കൊടുത്തു നേടുന്ന വിജയം മഹനീയമാണെന്നും ഞാൻ കരുതും. അത്തരത്തിലൊരു വില കൊടുക്കാൻ ഇന്ത്യ തയ്യാറല്ല എന്നു പറയുന്നതു ശരിയായിരിക്കാം. അതു ശരിയാകാതിരിക്കട്ടെ എന്നു ഞാൻ പ്രത്യാശിക്കട്ടെ. എന്നാൽ സ്വന്തം സ്വാതന്ത്ര്യം പരിരക്ഷിക്കുന്നതിന് അഭിലഷിക്കുന്ന ഏതു രാജ്യവും അങ്ങനെ ഒരു വില കൊടുത്തേ പറ്റൂ. വാസ്തവം പറഞ്ഞാൽ റഷ്യക്കാരും ചൈനക്കാരും അനുഷ്ഠിച്ചിട്ടുള്ള ത്യാഗം നിസ്സീമമാണ്. എല്ലാംതന്നെ ബലി അർപ്പി

കുന്നതിന് അവർ തയ്യാറാണ്. ആക്രമകാരികളോ സ്വാതന്ത്ര്യപരിരക്ഷകരോ ആയ മറ്റു രാജ്യങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചും ഇതു വാസ്തവമാണ്. കൊടുക്കേണ്ടിവരുന്ന വില ഭീമംതന്നെയാണ്. എന്നാൽ അതുകൊണ്ട് അക്രമരഹിതമാർഗത്തിൽക്കൂടി ഇന്ത്യ സഹിക്കണമെന്ന ഞാൻ ആവശ്യപ്പെടുന്ന ആ ത്യാഗം മറ്റു രാജ്യങ്ങൾ അനുഭവിക്കുന്നതോ, സായുധശക്തി പ്രയോഗിച്ചു എതിരിടുന്നുവെങ്കിൽ ഇന്ത്യതന്നെ അനുഭവിക്കേണ്ടിവരുന്നതോ ആയ നഷ്ടത്തേക്കാൾ ഒട്ടും കൂടുതലല്ല.

# 10

‘എവലുഷൻ’ എന്ന ഹ്രസ്വപ്രസിദ്ധീകരണത്തിൽ റവറണ്ട് ബി. ഡിലൈററ്റ് എന്ന ആൾ എന്നിക്കൊരു തുറന്ന കത്തെഴുതിയിട്ടുണ്ട്. അതിന്റെ ഒരു തർജ്ജമ അദ്ദേഹം ദയവായി എന്നിക്കയച്ചുതന്നിട്ടുണ്ട്. ഈ തുറന്ന കത്തു് ‘ബുവർ’യുദ്ധത്തിലും 1914-ലെ മഹായുദ്ധത്തിലും ഞാൻ സഹകരിച്ചതിനെ ശക്തിയായി വിമർശിച്ചിട്ടുണ്ട്. മാത്രമല്ല, അഹിംസയുടെ വെളിച്ചത്തിൽ എന്റെ ഈ നടപടി സാധ്യമാകുന്നതിനു് എന്നോടാവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. മറ്റു സ്നേഹിതന്മാരും ഇതേ ചോദ്യം എന്നോടു ചോദിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്റെ വിശദീകരണം ഈ പംക്തികളിൽ നൽകുന്നതിനു് ഒന്നിലധികം പ്രാവശ്യം ഞാൻ ശ്രമിക്കുകയുണ്ടായി.

അഹിംസയുടെ ത്രാസിൽമാത്രം തുക്കപ്പെട്ട ഒരു ന്യായീകരണം എന്നിരിക്കട്ടെ. നശീകരണ ആയുധങ്ങൾ പ്രയോഗിക്കുന്നവരെയും റെഡ്ക്രോസ്സ് ജോലി ചെയ്യുന്നവരെയും തമ്മിൽ ഞാൻ വേർതിരിക്കുന്നില്ല. രണ്ടുകൂട്ടരും യുദ്ധത്തിൽ സഹകരിക്കുന്നു, യുദ്ധലക്ഷ്യത്തെ സഹായിക്കുന്നു; രണ്ടുകൂട്ടരും യുദ്ധകുറ്റവാളികളാണ്. എന്നാൽ ഞാൻ എത്രകണ്ട് ആലോചിച്ചുനോക്കിയിട്ടും, ഞാൻ കണ്ട പ്രത്യേകപരിതസ്ഥിതികളിൽ ബുവർയുദ്ധത്തിലാണെങ്കിലും, യൂറോപ്യൻമഹായുദ്ധത്തിലാണെങ്കിലും, എന്നുവേണ്ട 1906-ലെ നെറാലിലെ സൂചിവിപ്ലവം എന്നു പറയപ്പെടുന്ന സംഭവത്തിലാണെങ്കിലും, ഞാൻ കൈക്കൊണ്ട മാർഗം അവലംബിക്കേണ്ടതുതന്നെയായിരുന്നു എന്നാണ് എന്നിക്കു തോന്നുന്നത്.

ജീവിതം വിവിധ നിയാമക ശക്തികൾക്കധീനമാണ്. ഏതെങ്കിലും ഒരു പ്രത്യേകസന്ദർഭത്തിൽ കൂടുതൽ ആലോചനയൊന്നും കൂടാതെ പ്രയോഗിക്കത്തക്കവണ്ണം അത്രമാത്രം പ്രകടമായ ഒരൊറ്റ സാമാന്യനിയമം അനുസരിച്ചു് ഒരുവന്റെ പ്രവർത്തനപദ്ധതി രൂപപ്പെടുത്തുന്നതിനു് സാധ്യമാണെങ്കിൽ സംഗതികൾ വളരെ എളുപ്പമാണ്. എന്നാൽ അങ്ങനെ രൂപപ്പെടുത്തത്തക്ക ഒരൊറ്റ പ്രവൃത്തിപദ്ധതിയും എന്റെ ഓർമ്മയിൽ വരുന്നില്ല.

10. Young India, 13-9-1928 (Non-violence in Peace and War, p.74)

ഒരു ഉറച്ച യുദ്ധവിരോധിയായതുകൊണ്ടു നശീകരണ ആയുധങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്നതിൽ ഞാൻ എനിക്കുതന്നെ പരിശീലനം നൽകിയിട്ടില്ല, അതിനുള്ള സൗകര്യം ഉണ്ടായിരുന്നിട്ടുകൂടി. ഒരു പക്ഷേ, അതുകൊണ്ടായിരിക്കാം നേരിട്ട മനുഷ്യജീവൻ നശിപ്പിക്കുകയെന്ന കൃത്യത്തിൽനിന്നു ഞാൻ രക്ഷപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത്. എന്നാൽ സായുധശക്തി അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയുള്ള ഒരു ഭരണയന്ത്രത്തിൻകീഴിൽ കഴിഞ്ഞുകൂടുകയും അങ്ങനെയുള്ള ഗവർണ്മെന്റ് സൃഷ്ടിക്കുന്ന സൗകര്യങ്ങളും അവകാശങ്ങളും അനുഭവിക്കുകയും ചെയ്യുന്നിടത്തോളം ആ ഗവണ്മെന്റിനെ സഹായിക്കുകയും, ആ ഗവണ്മെന്റ് നൽകിയ അവകാശങ്ങൾ എന്റെ കഴിവിനു തക്കവണ്ണം തൃപ്തിക്കുകയും ചെയ്യുക എന്നത് എന്റെ ചുമതലയായിരുന്നു.

ഒരുദാഹരണം പറയാം. കരണ്ടുകൾമൂലം ഉടനടി വിളവു നാശം ഉണ്ടാകാൻപോകുന്ന കറേ ഏക്കർ ഭൂമിയുടെ ഉടമയായ ഒരു സ്ഥാപനത്തിലെ അംഗമാണ് ഞാൻ എന്നു വയ്ക്കുക. ഞാൻ എല്ലാ ജീവന്റെയും വിശുദ്ധിയിൽ വിശ്വസിക്കുകയും, കരണ്ടുകളെ ഏതെങ്കിലും വിധത്തിൽ ക്ഷതപ്പെടുത്തുന്നത് അഹിംസയുടെ ലംഘനമാണെന്നു കരുതുകയും ചെയ്യുന്നു. എന്നാൽ വിളവു സംരക്ഷിക്കുന്നതിനുള്ള ഉദ്ദേശ്യത്തോടുകൂടി കരണ്ടുകളെ ആക്രമിക്കാൻ പ്രേരിപ്പിക്കുകയും, നിയോഗിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന് ഞാൻ മടിക്കുന്നില്ല. ഈ തിന്മ ഒഴിവാക്കുന്നതിന് ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നുണ്ട്. പ്രസ്തുത സ്ഥാപനം വിട്ടുപോയിട്ടോ അതിനെ നശിപ്പിച്ചിട്ടോ അത് ഒഴിവാക്കാം. എന്നാൽ ഞാൻ അതു ചെയ്യുന്നില്ല. എന്തുകൊണ്ട്? കൃഷിയില്ലാത്തതോ തന്മൂലം ഏതെങ്കിലും ജീവനു നാശമില്ലാത്തതോ ആയ ഒരു സമുദായം കാണുമെന്ന് ഞാൻ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നില്ല. അതുകൊണ്ട് എന്തെങ്കിലും ഒരു പോംവഴിയുണ്ടാകുമെന്ന ആശയിൽ, ഭയത്തോടും, വിറയലോടും, എളിമയോടും അനുതാപത്തോടുംകൂടി കരണ്ടുകൾക്കെതിരായിട്ടുള്ള സമരത്തിൽ ഞാൻ ഭാഗഭാക്കാകുന്നു.

ഈ മനോഭാവത്തോടെയാണ് മുൻപറഞ്ഞ മൂന്നു യുദ്ധങ്ങളിലും ഞാൻ പങ്കുകൊണ്ടത്. ഞാനുൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന സമൂഹവുമായുള്ള ബന്ധം വിച്ഛേദിക്കുക സാധ്യമല്ല. അതു ഭ്രാന്തായിരിക്കും. ആ മൂന്നു വസരങ്ങളിലും ബ്രിട്ടീഷുഗവണ്മെന്റുമായി നിസ്സഹകരിക്കുന്നതിന് എനിക്കുദ്ദേശ്യമില്ലായിരുന്നു. ആ ഗവണ്മെന്റിനോടുള്ള എന്റെ ഇന്നത്തെ നിലപാട് തികച്ചും വിഭിന്നമാണ്. അതുകൊണ്ട് ആ ഗവണ്മെന്റു നടത്തുന്ന യുദ്ധത്തിൽ സ്വമനസ്സാലെ ഭാഗഭാക്കാകാൻ എനിക്കു സാധ്യമല്ല. ആയുധം ധരിക്കുന്നതിനോ ആ ഗവണ്മെന്റിന്റെ യുദ്ധപരിപാടികളിൽ സഹകരിക്കുന്നതിനോ എന്നെ നിർബന്ധിക്കുകയാണെങ്കിൽ അവയെ എതിർത്തു കാരാഗൃഹവാസമോ, കഴുതരുന്നെയുമോ സ്വാഗതം ചെയ്യേണ്ടതായിവരും.

എന്നാൽ ഇതും പ്രശ്നത്തിന് പരിഹാരമാകുന്നില്ല. ഒരു ദേശീയഗവർണ്മെന്റാണ് നിലവിലുള്ളതെങ്കിൽ, ഏതെങ്കിലും യുദ്ധത്തിൽ ഞാൻ പങ്കെടുക്കുകയില്ലെങ്കിൽത്തന്നെയും യുദ്ധത്തിൽ പങ്കെടുക്കാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവരെ അതിലേക്കു പരിശീലിപ്പിക്കേണ്ടതാണ് എന്നതിനോടനുക്രമിച്ചു വോട്ടുചെയ്യുകയെന്നത് എന്റെ കർത്തവ്യമായിത്തീരുന്ന സന്ദർഭങ്ങൾ എന്നിങ്ങനെ വിഭാവനം ചെയ്യാൻ കഴിയും. എന്തെന്നാൽ ഒരു ദേശീയഗവണ്മെന്റിലെ എല്ലാ അംഗങ്ങളും എന്നോളംതന്നെ അക്രമരാഹിത്യത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്നില്ല എന്ന് ഞാനറിയുന്നുണ്ട്. ഒരു വ്യക്തിയെയോ സമുദായത്തെയോ നിർബന്ധിച്ചു അക്രമരാഹിത്യത്തിൽ വിശ്വസിപ്പിക്കാൻ സാധ്യമല്ല. അതുപോലെതന്നെ പലപ്പോഴും ഒരുവൻ പരിപൂർണ്ണമായും അക്രമരാഹിതമായി—അതിന്റെ അത്യുന്നതമായ അർത്ഥത്തിൽത്തന്നെ—പ്രവർത്തിക്കുകയും അങ്ങനെ പ്രവർത്തിച്ചുവെന്ന് അവസാനം കാണപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നുവെങ്കിൽപ്പോലും, അവന്റെ പ്രവൃത്തികൾ അക്രമത്തിന്റെ വേഷം അണിഞ്ഞിരിക്കുന്നതായി തോന്നാറുണ്ട്. അങ്ങനെയുള്ള സന്ദർഭങ്ങളിൽ എനിക്കവകാശപ്പെടാൻ ഇതൊന്നേയുള്ളൂ; എന്റെ പ്രവൃത്തി അഹിംസയുടെ താൽപര്യങ്ങൾ ഉദ്ദേശിച്ചുണ്ടായതാണെന്നു മാത്രം. വൃത്തികെട്ടതും ദേശീയമോ അല്ലാതെയോ ഉള്ള താൽപര്യങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച ചിന്ത അവിടെയില്ല. ദേശീയമോ മറ്റേതെങ്കിലും തരത്തിലോ ഉള്ള താൽപര്യങ്ങൾ സംരക്ഷിക്കുവാൻ വേറെ ചില താൽപര്യങ്ങൾ ബലികഴിക്കുക എന്നതിൽ ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നില്ല.

11

യുദ്ധത്തിൽ സഹകരിക്കുന്നതിന് എന്നെ പ്രേരിപ്പിച്ചത് മിശ്രമായ ഉദ്ദേശ്യമായിരുന്നു എന്നുള്ളതു നിസ്സംശയമാണ്. രണ്ടു കാര്യങ്ങൾ ഞാനോർമ്മിക്കുന്നു. ഒരു വ്യക്തിയെന്ന നിലയിൽ ഞാൻ യുദ്ധത്തിനെതിരായിരുന്നുവെങ്കിലും, അക്രമരാഹിതമായ എതിർപ്പ് ഫലപ്രദമായി നടപ്പിൽവരുത്തുന്നതിനുള്ള യോഗ്യത എനിക്കില്ലായിരുന്നു. ഏതെങ്കിലും നിസ്വാർത്ഥസേവനത്തിന്റെയോ ഹൃദയപൂർവ്വമായ സ്നേഹപ്രകടനത്തിന്റെയോ പിന്നാലെ മാത്രമേ അക്രമരാഹിതമായ എതിർപ്പുണ്ടാവാൻ സാധ്യമാവൂ. ഉദാഹരണമായി മൃഗബലി അർപ്പിക്കുന്ന ഒരു കിരാതനെ എതിർക്കുന്നതിനുള്ള യോഗ്യത എനിക്കുണ്ടാകണമെങ്കിൽ എന്റെ സ്നേഹപൂർവ്വമായ ഏതെങ്കിലും പ്രവൃത്തികൊണ്ടോ മറ്റുതരത്തിലോ ഞാൻ അവന്റെ സ്നേഹിതനാണെന്ന് അവൻ തോന്നണം. ഞാൻ ലോകത്തിന്റെമേൽ അതിന്റെ വിവിധ തെറ്റുകളെ സംബന്ധിച്ച വിധിയെഴുതുന്നില്ല. കുറ്റവും കുറ്റവും ഉള്ളവനായ ഞാൻ, സഹിഷ്ണുതയും ഔദാര്യവും വേണ്ടത്ര ഇല്ലാത്ത ഞാൻ, ലോകത്തിന്റെ കുറ്റങ്ങളെയും കുറ്റവുകളെയും (ആവക കുറ്റങ്ങളിൽനിന്നും കുറ്റവുകളിൽനിന്നും ലോകത്തെ

11. Young India, 15-3-1928, (Non-violence in Peace and War, p. 72).

ഫലപ്രദമായി പിന്തിരിപ്പിക്കുന്നതിനു സാധിക്കുന്ന ഒരവസരം കാണുകയോ ഉണ്ടാക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതുവരെ) സഹിഷ്ണുതയോടെ വീക്ഷിക്കുന്നു. വേണ്ടത്ര സേവനം അനുഷ്ഠിച്ചതിന്റെ ഫലമായി സാമ്രാജ്യയുദ്ധങ്ങളെയും യുദ്ധസംരംഭങ്ങളെയും എതിർക്കുന്നതിനുള്ള ശക്തിയും, മറ്റുള്ളവരുടെ വിശ്വാസവും സംഭരിക്കുന്നതിനു സാധിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ എത്ര നന്നായിരുന്നുവെന്ന് എനിക്കു തോന്നി. എന്തെന്നാൽ എന്റെ സ്വന്തം ജീവിതത്തിൽ അക്രമരാഹിത്യം നടപ്പിൽ വരുത്താൻ ശ്രമിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന എനിക്ക് സാമാന്യജനങ്ങളുടെ ഇടയ്ക്ക് അതേത്രയ്ക്കു സാധ്യമാകുമെന്നു പരീക്ഷിക്കുവാൻ സൗകര്യം ലഭിക്കുമായിരുന്നു.

മറ്റേ ലക്ഷ്യം സാമ്രാജ്യത്തിലെ രാജ്യതന്ത്രജ്ഞന്മാരുടെ സഹായത്തോടുകൂടി സ്വരാജ്യത്തിനുള്ള യോഗ്യതയുണ്ടാവാൻ ശ്രമിക്കുക എന്നതായിരുന്നു. അങ്ങനെ എനിക്കു യോഗ്യതയുണ്ടാകണമെങ്കിൽ സാമ്രാജ്യത്തെ അതിന്റെ ജീവന്മരണയുദ്ധത്തിൽ ഞാൻ സഹായിക്കണം. ഈയവസരത്തിൽ ഒരു കാര്യം പ്രത്യേകം ഓർക്കണം. ഞാൻ 1914-ലെ എന്റെ മനഃസ്ഥിതിയെപ്പറ്റിയാണ് എഴുതുന്നത്. അന്നു ഞാൻ സാമ്രാജ്യത്തിലും ഇന്ത്യയെ അവളുടെ സ്വാതന്ത്ര്യസമരത്തിൽ സന്തോഷപൂർവ്വം സഹായിക്കുന്നതിനുള്ള സാമ്രാജ്യത്തിന്റെ കഴിവിലും വിശ്വസിച്ചിരുന്നവനാണ്. ഇന്നത്തെപ്പോലെ അന്നു ഞാൻ അക്രമരാഹിത്യത്തിൽ വിശ്വസിക്കുന്ന വിപ്ലവകാരിയായിരുന്നുവെങ്കിൽ, സാമ്രാജ്യത്തെ നിശ്ചയമായും സഹായിക്കാൻ പാടുള്ളതല്ലായിരുന്നു. പ്രത്യുത, അക്രമരാഹിത്യത്തിനു സ്വാധീനമായ എല്ലാ മാർഗങ്ങളും ഉപയോഗിച്ചു സാമ്രാജ്യത്തിന്റെ ലക്ഷ്യത്തെ പരാജയപ്പെടുത്തുമായിരുന്നു.

യുദ്ധത്തിലുള്ള എന്റെ അവിശ്വാസവും അതിനോടുള്ള എന്റെ എതിർപ്പും ഇന്നത്തെപ്പോലെതന്നെ അന്നും ശക്തമായിരുന്നു. എന്നാൽ ഒരു കാര്യം നാം മനസ്സിലാക്കണം. ലോകത്തിൽ നമുക്കു ചെയ്യാൻ ഇഷ്ടമില്ലാത്ത പലതും നാം ചെയ്തുപോകുന്നുണ്ട്. ഒരു നിസ്സാരജീവിയുടെപോലും ജീവൻ അപഹരിക്കുന്നതിനോട്, യുദ്ധത്തോടുള്ളതുപോലെതന്നെ എനിക്കെതിർപ്പുണ്ട്. എങ്കിലും ഞാൻ അങ്ങനെയും ജീവൻ അപഹരിക്കുന്നുണ്ട്. ഇന്നല്ലെങ്കിൽ നാളെ ഈ ദുഷ്കൃത്യം ചെയ്യാതിരിക്കാൻ സാധിക്കും എന്നുള്ള പ്രതീക്ഷയിലാണ് അങ്ങനെ ഞാൻ ചെയ്യുന്നത്. എങ്കിലും അഹിംസയുടെ ഉപാസകനെന്നു വിളിക്കപ്പെടുവാൻ ഞാൻ യോഗ്യനാകണമെങ്കിൽ എന്റെ ശ്രമം സത്യസന്ധവും ഊർജസ്വലവും നിരന്തരവുമായിരിക്കണം. മോക്ഷത്തെപ്പറ്റി അഥവാ ശാരീരികമായ ഈ ജീവിതത്തിൽനിന്നുള്ള വിടുതലിനെപ്പറ്റിയുള്ള നമ്മുടെ സങ്കല്പത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനം ശ്രേഷ്ഠരായ സൂര്യപുരുഷന്മാർ പരിപൂർണ്ണമായും അക്രമരാഹിതരായിരുന്നു.

യിരിക്കണം എന്നുള്ളതാണെന്നു തോന്നുന്നു. ഒരു ശരീരം ഉണ്ടായിരിക്കുക എന്ന അവസ്ഥ മറ്റേതെങ്കിലും വസ്തു ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതുപോലെതന്നെ ബലപ്രയോഗത്തെ അനിവാര്യമാക്കുന്നു. പരസ്പരവിരുദ്ധമായ അവകാശങ്ങളുടെയടയ്ക്കു നമ്മുടെ കർത്തവ്യമെന്തെന്നു കണ്ടുപിടിക്കുക അത്ര എളുപ്പമല്ല എന്നുള്ളതാണു വാസ്തവം.

12

ഐ. എൻ. എ. തടവുകാരെ സന്ദർശിച്ചതിന്റെ പിറേദിവസം ഗാന്ധിജി സായാഹ്നപ്രാർത്ഥനാസമയത്തു് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു:- ഇന്നലെ മുതൽ എന്റെ മനസ്സിൽ തിങ്ങിക്കവിഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്ന വിചാരങ്ങൾ നിങ്ങളേയും കൂടി അറിയിക്കട്ടെ. ഇന്ത്യ വിമുക്തരായ ഐ. എൻ. എ. ഭടന്മാർക്കു തികച്ചും രാജകീയമായ സ്വാഗതം നൽകി. അവരെ ദേശീയവീരന്മാരായി പ്രശംസിച്ചു. പൊതുജനവികാരത്തിന്റെ പ്രവാഹത്തിൽ എല്ലാവരും ഒഴുകിപ്പോയതായിത്തോന്നി. എന്നാൽ ഞാൻ സത്യം പറഞ്ഞുകൊള്ളട്ടെ. ഈ അതിരുകടന്ന വീരരാധനയിൽ ഞാൻ പങ്കാളിയല്ല. ഐ. എൻ. എയുടെയും, നേതാജി ബോസിന്റെയും കഴിവിനെയും ത്യാഗത്തെയും ദേശാഭിമാനത്തെയും ഞാൻ പ്രശംസിക്കുന്നു. എന്നാൽ അവർ സ്വീകരിച്ചതും, സ്വാതന്ത്ര്യലബ്ധിക്കുവേണ്ടി കഴിഞ്ഞ ഇരുപത്തിയഞ്ചുകൊല്ലം കോൺഗ്രസ് പിൻതുടർന്നിരുന്നതിനു വിരുദ്ധവുമായ മാർഗത്തോടു ഞാൻ വിരോധിക്കുകയാണ്. ഇന്നലെ ഞാൻ നിങ്ങളോടു് ഒരു 'സ്ഥിതപ്രജ്ഞനെ' (അതായതു് 'ദൃഢമായ ജ്ഞാനമുള്ള പുരുഷൻ' അല്ലെങ്കിൽ 'സത്യഗ്രഹി')പ്പററി പറഞ്ഞു. ആ ആശയം നാം സ്വീകരിക്കുന്നുവെങ്കിൽ നാം ഒരുത്തനെയും ശത്രുവായിട്ടു ഗണിക്കുകയില്ല. എല്ലാ ശത്രുതയും വെറുപ്പും നാം വിട്ടുകളയണം. ഈ ആശയം തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട കുറെ ആളുകൾക്കോ, വിശുദ്ധനോ, ജ്ഞാനിക്കോ മാത്രമുള്ളതല്ല. എല്ലാവർക്കും വേണ്ടിയുള്ളതാണു്. ഫിനിക്സിലായിരുന്നപ്പോൾ ഞാൻ എന്നെ തോട്ടിയെന്നു വിളിച്ചു. യഥാർത്ഥത്തിൽ ഒരു തോട്ടിയായതിനുശേഷം ആണു് ഞാൻ അങ്ങനെ ചെയ്തതു്. ഏറ്റവും താണവനുമായി സാത്ത്യാ പ്രാപിക്കണമെന്നുള്ള ആന്തരിക പ്രചോദനത്താൽ തൊട്ടിയും ചൂലും ഞാൻ കൈയിലെടുത്തതു് അവിടെവെച്ചാണു്. ഒരേളിയ കൂട്ടതൊഴിലാളിയെന്ന നിലയിൽ ഞാൻ സാക്ഷിപ്പെടുത്തട്ടെ, ആർക്കുതന്നെയും ഒരു സാധാരണഗ്രാമീണനുതന്നെയും അവനു വേണമെങ്കിൽ, അവൻ ശ്രമിക്കുകയാണെങ്കിൽ പ്രാർത്ഥനാസമയങ്ങളിൽ ഉച്ചരിക്കപ്പെടുന്ന ഗീതാശ്ലോകങ്ങളിൽ വിവരിക്കുന്ന സമചിത്തത കൈവരുത്താൻ സാധിക്കുന്നതാണു്. നാമെല്ലാം ചിലപ്പോൾ സമചിത്തത കൈവെടിയാറുണ്ടു്. അതു നമ്മൾ

12. Harijan, 14-4-1946 (New Delhi, 8-4-46) (Non-violence in Peace and War, Vol. II, pp. 33-35)



സമ്മതിക്കുന്നില്ലായിരിക്കും. ചിലപ്പോൾ അറിയുകതന്നെയില്ലായിരിക്കാം. ഇടറാത്ത മനസ്സോടുകൂടിയ ഒരു മനുഷ്യൻ ഒരു കഞ്ഞി നോട്ടുപോലും അക്ഷമനാകുകയില്ല; കോപിഷ്ഠനാകുകയോ, അസഭ്യം പറയുകയോ ചെയ്യുകയില്ല. ഗീതയിൽ ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്ന തരത്തിലുള്ള മതം ജീവിതത്തിൽ പകർത്താനുള്ള ഒന്നാണ്. ഈ ലോകത്തിൽ എന്തുതന്നെ ചെയ്താലും അങ്ങേ ലോകത്തിൽ സ്ഥാനമാനം കിട്ടുന്നതിനുള്ള ഒരു ഉപാധിയല്ല മതം. അങ്ങനെയുള്ള ഒന്ന് മതത്തിന്റെ നിഷേധമായിരിക്കും.

തടങ്കലിൽവെച്ചിരുന്ന ഐ. എൻ. എ. ഭടന്മാരെ സന്ദർശിക്കുക എന്നത് എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഒരു കർത്തവ്യം മാത്രമായിരുന്നു. അവരെ സഹായിക്കാൻ കഴിഞ്ഞു എന്നതിൽ എനിക്കു പരിപൂർണ്ണ സംതൃപ്തിയുണ്ടായി. അവരാകട്ടെ ഞാൻ എന്നും വിലമതിക്കുന്ന തരത്തിലുള്ള സ്നേഹത്തോടുകൂടി എന്നെ സ്വീകരിച്ചു. രാജ്യസേവനത്തിന് അർപ്പണം ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഒരു സേവകനെ എന്നിൽ അവർ കാണുന്നു എന്നതിന്റെ പ്രതീകമായിട്ട് ഞാൻ അവരുടെ സ്വാഗതത്തെ വ്യാഖ്യാനിക്കുന്നു.

നേതാജി എന്നിക്ക് ഒരു പുത്രനെപ്പോലെയായിരുന്നു. ഞാൻ അദ്ദേഹത്തെ ആദ്യമായിരുന്നതു പരേതനായ ദേശബന്ധുദാസിന്റെ പ്രഗത്ഭനും പ്രമുഖനുമായ ഒരനുയായിയായിട്ടാണ്. വിദേശത്തു സായുധസമരം ചെയ്തെങ്കിലും ഇന്ത്യയിൽ തിരിച്ചെത്തുമ്പോൾ കോൺഗ്രസ്സിന്റെ നേതൃത്വത്തിലും മാർഗദർശനമനുസരിച്ചും അഹിംസയുടെ ഭടന്മാരായി സേവനം ചെയ്യണമെന്നതായിരുന്നു ഐ. എൻ. എയ്ക്ക് അദ്ദേഹത്തിന്റെ അവസാന സന്ദേശം. ഇന്ത്യയ്ക്ക് ഐ. എൻ. എയുടെ സന്ദേശം തർക്കങ്ങൾ പരിഹരിക്കുന്നതിന് ആയുധത്തിന്റെ മാർഗം സ്വീകരിക്കണമെന്നല്ല (അതു പരീക്ഷണത്തിൽ പരാജയപ്പെട്ടതാണ്), പിന്നെയോ അക്രമരാഹിത്യവും ഐക്യവും പുലർത്തുന്ന സംഘടന വളർത്തണമെന്നുള്ളതായിരുന്നു. ഐ. എൻ. എ. അവരുടെ തത്കാലലക്ഷ്യത്തിൽ പരാജയപ്പെട്ടെങ്കിലും അവർക്കു ന്യായമായി അഭിമാനിക്കത്തക്ക പലതും അവർ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഇതിൽ ഏറ്റവും വലുത് ഇന്ത്യയിലെ എല്ലാ ജാതിയിലും മതത്തിലുമുള്ള ആളുകളെ ഒരു കൊടിക്കീഴിൽ കൊണ്ടുവന്നത്, സാമുദായികവും പ്രാദേശികവുമായ മനോഭാവത്തെ പാടേ അകറ്റി ഏക മനോഭാവം അവരിലുളവാക്കാൻ സാധിച്ചു എന്നതാണ്. നാമെല്ലാവരും പിന്തുടരേണ്ട ഒരു മാതൃകയാണിത്. സമരത്തിന്റെ സാഹസികവും സമ്മോഹനവുമായ അന്തരീക്ഷത്തിൽ അവർക്ക് ഇതു സാധിച്ചുവെന്നുള്ളതു കൊണ്ടുമാത്രം കാര്യമായില്ല, അതു സമാധാനകാലത്തും തുടരണം. അതു കുറച്ചുകൂടി മഹനീയവും പ്രയാസമേറിയതുമാണ്. നമ്മുടെ കർത്തവ്യങ്ങൾ ചെയ്തും ഹിംസ ചെയ്യാതെയും നാം മരിക്കണം.

അതിനു ഗീതയിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള 'സ്ഥിതപ്രജ'ന്റെ ഗുണങ്ങൾ വളർത്തേണ്ടതു് ആവശ്യമാണു്.

വാളിന്റേതിനേക്കാൾ ബലമേറിയതാണു് സത്യഗ്രഹത്തിന്റെ ശക്തി. ഞാനിതു് ഐ. എൻ. എ.ഭേന്ദാരോടു പറഞ്ഞു. അവർ സന്തോഷത്തോടുകൂടി എന്നെ അറിയിച്ചു. (എനിക്ക് അതു കേൾക്കുന്നതു വളരെ സന്തോഷമായിരുന്നു) അവർ അതു മനസ്സിലാക്കിയെന്നും ഇനിമേൽ കോൺഗ്രസ്സിന്റെ കൊടിക്കീഴിൽ അക്രമരാഹിത്യത്തിന്റെ യഥാർത്ഥഭേദമാണെന്ന നിലയ്ക്കു സേവനം ചെയ്യുന്നതിനു ശ്രമിക്കാമെന്നും.

## 13

ഗാന്ധിജി അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രാർത്ഥനായോഗത്തിലെ പ്രസംഗത്തിൽ പറയുകയുണ്ടായി, എല്ലാത്തരത്തിലുമുള്ള യുദ്ധത്തിനു താൻ എതിരാണെന്നു്. എന്നാൽ പാകിസ്ഥാനിൽനിന്നു മറ്റൊരു തരത്തിലും നീതി ലഭിക്കുവാൻ സാധ്യമല്ലെങ്കിൽ, പാകിസ്ഥാൻ അതിന്റെ പ്രകടമായ തെറ്റു കാണാൻ മനഃപൂർവ്വം വിസമ്മതിക്കുകയാണെങ്കിൽ ഇന്ത്യൻ യൂണിയൻ ഗവർണ്മെന്റിനു പാകിസ്ഥാനുമായി യുദ്ധം ചെയ്യേണ്ടതായിവരും. യുദ്ധം ഒരു തമാശയല്ല. ആർക്കും യുദ്ധം ആവശ്യമില്ല. ആ വഴിക്കു നാശമേയുള്ളൂ. എന്നാൽ അനീതി പൊറുക്കാൻ അദ്ദേഹം ആരെയും ഉപദേശിക്കുകയില്ല. നീതിപൂർവ്വമായ ഒരു കാര്യത്തിനുവേണ്ടി ഹിന്ദുക്കളെ മുഴുവൻ ഉന്മൂലനാശം ചെയ്താലും അദ്ദേഹം വകവയ്ക്കുകയില്ല. ഒരു യുദ്ധമുണ്ടാവുകയാണെങ്കിൽ പാകിസ്ഥാനിലെ ഹിന്ദുക്കൾ അവിടെ അഞ്ചാം പത്തിക്കാരാവാൻ പാടുള്ളതല്ല. അതിനു് അവരെ ആരും അനുവദിക്കുകയില്ല. അവർക്കു പാകിസ്ഥാനോടു കൂറില്ലെങ്കിൽ അവിടം വിടണം. അതു പോലെതന്നെ പാകിസ്ഥാനോടാണു കൂറെങ്കിൽ, അത്തരം മുസ്ലീംകൾ ഇന്ത്യൻ യൂണിയനിലും താമസിച്ചുകൂടാ. ഹിന്ദുക്കൾക്കും സിക്കകാക്കും നീതി ലഭിക്കുമാറാക്കുകയെന്നതാണു് ഗവർണ്മെന്റിന്റെ കർത്തവ്യം. ജനങ്ങൾക്കു ഗവർണ്മെന്റിനെക്കൊണ്ടു തങ്ങളുടെ ഹിതം നടപ്പിൽ വരുത്താം. ഗാന്ധിജിയെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അദ്ദേഹത്തിന്റെ മാർഗം വിഭിന്നമായിരുന്നു. അദ്ദേഹം ദൈവത്തെ, അതായതു സത്യത്തെയും അഹിംസയെയും ആരാധിച്ചു.

## 14

കാഷ്മീരിലെ സ്ഥിതിഗതികളെ പരാമർശിച്ചു ഗാന്ധിജി പറഞ്ഞു, മഹാരാജാസാഹേബു് അദ്ദേഹത്തിന്റെ വിഷമഘട്ടത്തിൽ ഇന്ത്യൻ യൂണിയനിൽ ചേരണമെന്നു് അഭിലാഷം പ്രകടിപ്പിച്ചു

13. Harijan, 5-10-1947 (Non-violence in Peace and War, vol. II, p. 316.

14. Delhi Diary. 29-10-1947. pp 122-123

പ്പോൾ അതു നിരാകരിക്കുന്നതിനു ഗവർണ്ണർ ജനറലിനു സാധിക്കുമായിരുന്നില്ല എന്ന്. അദ്ദേഹവും അദ്ദേഹത്തിന്റെ മന്ത്രിസഭയും കാഷ്മീരിലേക്കു പട്ടാളങ്ങളെ അയച്ചുകൊണ്ട് മഹാരാജാവിനോടു പറഞ്ഞത്, കാഷ്മീരിനെ ഇന്ത്യൻ യൂണിയനിൽ ഘടകമായി ചേർത്തു താൽക്കാലികമായിട്ടും, മതത്തെ ഒഴിച്ചുനിർത്തി കാഷ്മീരികളുടെ നിഷ്പക്ഷമായ ഒരു ഹിതപരിശോധനയ്ക്കു വിധേയമായിട്ടും ആണെന്നായിരുന്നു. മഹാരാജാവു ബുദ്ധിപൂർവ്വം ഷേക്ക് അബ്ദുള്ളായെ സമുചിതമായ അധികാരങ്ങളോടുകൂടി തന്റെ മന്ത്രിയായി നിയമിച്ചു. ഷേക്ക് സാഹേബ് സന്ദർഭത്തിനു തക്കവണ്ണം ഉയർന്നു ക്ഷണം ഹൃദയപൂർവ്വം സ്വീകരിച്ചതായി ഗാന്ധിജി പത്രങ്ങളിൽ വായിച്ചു. അവിടത്തെ സ്ഥിതിയെന്തായിരുന്നു? ആഫ്രിഡികളെപ്പോലുള്ളവർ ഉൾപ്പെട്ട ഒരു വിപ്ലവസേന കഴിവുറ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ശ്രീനഗറിലേക്കു വരുന്നുണ്ടെന്നും, അവർ വഴിക്കുള്ള ഗ്രാമങ്ങൾ കവർച്ചചെയ്യുകയും ചൂട്ടെറിക്കുകയും ചെയ്യുന്നുവെന്നും, വൈദ്യുതശക്തികേന്ദ്രം നശിപ്പിച്ചു ശ്രീനഗറിനെ അന്ധകാരത്തിൽ ആഴ്ത്തുന്നുവെന്നും പ്രസ്താവിക്കപ്പെട്ടിരുന്നു. ഇങ്ങനെയൊരു ഉദ്യമം പാകിസ്ഥാൻ ഗവർണ്മെന്റിന്റെ ഏതെങ്കിലുമൊരു സഹായമില്ലാതെ സാധ്യമാണെന്നു വിശ്വസിക്കാൻ പ്രയാസമായിരുന്നു. ഇക്കാര്യത്തെപ്പറ്റി ഒരു വിധി കൽപിക്കുന്നതിനു വേണ്ടത്ര തെളിവുകൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൈയിലുണ്ടായിരുന്നില്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഉദ്ദേശ്യം സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അതിന്റെ ആവശ്യവുമില്ലായിരുന്നു. അദ്ദേഹം അറിഞ്ഞിടത്തോളം യൂണിയൻ ഗവർണ്മെന്റുചെയ്ത തോതിലേകിലും ഒരു പട്ടാളത്തെ ശ്രീനഗറിലേയ്ക്കു ഉടൻ അയച്ചുകൊടുത്തത് ശരിയായ നടപടിയായിരുന്നു. കാഷ്മീരികൾക്കു, പ്രത്യേകിച്ചു 'ഷേർ-ഇ-കാഷ്മീർ' അല്ലെങ്കിൽ 'കാഷ്മീരിലെ സി.എം.' എന്ന വാൽസല്യപുരസ്സരമായ അപരനാമം ഉണ്ടായിരുന്ന ഷേക്ക് സാഹേബിന്, ആത്മവിശ്വാസം ഉണ്ടാകത്തക്കവിധമെങ്കിലും കാഷ്മീരിന്റെ നില പരിരക്ഷിക്കാൻ ഇതു സഹായിച്ചു. ഫലം ദൈവത്തിന്റെ കൈകളിലായിരുന്നു. മനുഷ്യർക്കു പ്രവർത്തിക്കുകയോ മരിക്കുകയോ മാത്രമേ സാധ്യമായിരുന്നുള്ളൂ. കാഷ്മീരിനെ ധീരമായി പരിരക്ഷിക്കുന്ന യത്നത്തിൽ ആ കൊച്ചു യൂണിയൻ പട്ടാളം സ്മാർട്ടാക്കാരെപ്പോലെ നിർമാർജ്ജനം ചെയ്യപ്പെടുകയോ, ഷേക്ക് സാഹേബും അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുസ്ലീങ്ങളും ഹിന്ദുക്കളും സിക്ഷകാരുമായ സഖാക്കളും സ്രീപുരുഷഭദ്രമന്ത്രേ മരിക്കുകയോ ചെയ്തിരുന്നെങ്കിൽത്തന്നെ അദ്ദേഹം (ഗാന്ധിജി) ഒരൊറ്റത്തുള്ളി കണ്ണീർപോലും പൊഴിക്കുമായിരുന്നില്ല. അത്തരം ധീരമായ രാജ്യരക്ഷാവ്യഗ്രത ഇന്ത്യയെ മുഴുവൻ പ്രചോദിപ്പിക്കുമായിരുന്നു. ഹിന്ദുക്കളും മുസ്ലീങ്ങളും സിക്ഷകാരും എന്നെങ്കിലും ശത്രുതയിൽ വർത്തിച്ചിരുന്നുവെന്ന കാര്യമേ നാം മനസ്സിലാക്കുമായിരുന്നു. അപ്പോൾ നാം മനസ്സിലാക്കുമായിരുന്നു, എല്ലാ മുസ്ലീങ്ങളും ഹിന്ദു

ക്കളും സിക്ഷകാരും സ്നേഹിതന്മാരല്ലെന്ന്. എല്ലാ മതത്തിലും ജാതിയിലും നല്ല പുരുഷന്മാരും സ്ത്രീകളുമുണ്ട്. പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ അസ്തിത്വംതന്നെ നല്ല പുരുഷന്മാരിലും സ്ത്രീകളിലുമാണ്. വിപ്ലവസേനയ്ക്കുതന്നെ സ്വബോധം തെളിഞ്ഞിരുന്നെങ്കിൽ അദ്ദേഹത്തിനുള്ളതും ഉണ്ടാകുമായിരുന്നില്ല. ജനത്തിന്റെ പല്ലവി അവർ ഓക്കട്ടെ. എന്തുപേരിൽ ആരാധിച്ചാലും ഒരേ ദൈവത്തിന്റെ ആരാധനയാണ്, ഒരേ ദൈവത്തിൽനിന്ന് ഉണ്ടായവരാണ് നാമെല്ലാവരും.

## 15

അനന്തരം അദ്ദേഹം കാഷ്മീറിനെപ്പറ്റിയും അവിടുത്തെ ജനങ്ങളുടെ സ്ഥിതിയെപ്പറ്റിയും ഓർത്തുനോക്കുവാൻ ജനങ്ങളോടാവശ്യപ്പെട്ടു. കാഷ്മീരിലേക്കു പോകുന്ന വിമാനങ്ങളുടെ ഇരമ്പൽ ശ്രവിച്ചപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഹൃദയം പ്രധാനമന്ത്രി ഷേക്ക് അബ്ദുള്ളായുടേയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആളുകളുടേയും സമീപത്തേക്കു കൂടിയില്ല. അദ്ദേഹം എല്ലാവരുടേയും സ്നേഹിതനാണ്; അദ്ദേഹത്തിന് മനുഷ്യനും മനുഷ്യനും തമ്മിൽ ഭേദപിത ഇല്ല; അദ്ദേഹം അമുസ്ലീങ്ങളേയും മുസ്ലീങ്ങളേയും ഒരുപോലെ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നു. ഭയം കൊണ്ടു കാഷ്മീരിൽനിന്ന് ഓടിപ്പോകുന്നവർ അങ്ങനെ ചെയ്യരുത് എന്നു ഗാന്ധിജി പറഞ്ഞു. ധീരന്മാരും ഭയരഹിതരും ആകുവാൻ അവർ പഠിക്കണം, സ്വന്തം ഭവനങ്ങൾ സംരക്ഷിക്കുന്നതിനു ജീവതയാഗം ചെയ്യാൻകൂടി അവർ തയ്യാറാകണം. സ്രീപുരുഷഭേദമോ പ്രായഭേദമോ കൂടാതെ എല്ലാവരുടെ കാര്യത്തിലും ഇതു ശരിയാണ്. മനോഹരമായ കാഷ്മീരിന്റെ സംരക്ഷണത്തിനുവേണ്ടി പട്ടാളം മുഴുവനും, കാഷ്മീർജനത മുഴുവനും മരണം വരിച്ചാലും അദ്ദേഹം വകവെക്കുകയില്ല. ആഫ്രിഡികളും അവരെപ്പോലുള്ള കൊള്ളക്കാരും കാഷ്മീരികളെ വെറുതെ വിട്ടിട്ടു പോകാനുള്ള വിവേചനബുദ്ധി കാണിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ എത്ര നന്നായിരുന്നുവെന്ന് അദ്ദേഹം ആഗ്രഹിച്ചു.

## 16

കാഷ്മീർകുഴപ്പത്തെ പരാമർശിച്ചു ഗാന്ധിജി പറഞ്ഞു: ഇന്ത്യൻ യൂണിയൻ തുടർന്നു കൂടുതൽ പട്ടാളത്തെയും മറ്റു സഹായവും അയച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു എന്ന്. ഗവർണ്മെന്റിനു സ്വന്തമായി വിമാനങ്ങൾ ഇല്ലായിരുന്നു. എന്നാൽ പ്രൈവറ്റ് കമ്പനികൾ അവരുടെ വിമാനങ്ങൾ ഗവർണ്മെന്റിനു വിട്ടുകൊടുത്തു എന്നറിഞ്ഞ് അദ്ദേഹം സന്തോഷിച്ചു. കാലംതന്നെ, സുസജ്ജരായ ഭടന്മാർക്കും സുസ്ഥാപിതമായ ഗവർണ്മെന്റിനും അനുകൂലവും കൊള്ളക്കാർക്കു പ്രതികൂലവുമായിരുന്നു.

15. Delhi Diary, 1-11-1947, p. 128

16. Delhi Diary, 2-11-1947, pp. 131-132

### ആസാദ് ഹിന്ദ് ഫൗജ് ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ

പക്ഷേ കാഷ്മീരിൽ കൊള്ളക്കാരെ നയിച്ചിരുന്നത് പരേതനായ ശ്രീ സുബാഷ് ബോസിന്റെ കഴിവുറ നേതൃത്വത്തിൻകീഴിൽ ധീരമായി പോരാടിയ ആസാദ് ഹിന്ദ് ഫൗജിൽ ജോലി നോക്കിയിരുന്ന രണ്ടുദ്യോഗസ്ഥന്മാരായിരുന്നു എന്നു ഗാന്ധിജി സങ്കടത്തോടുകൂടിയാണറിഞ്ഞത്. ഹിന്ദുക്കളും മുസ്ലീങ്ങളും സിക്കകാരും മറ്റുള്ളവരും അതിലുണ്ടായിരുന്നു. സ്വന്തം മതത്തിൽത്തന്നെ നിന്നുകൊണ്ട് ജാതിചിന്തയോ വിഭാഗീയചിന്തയോ കൂടാതെ അവർ കഴിഞ്ഞു കൂടിയിരുന്നു. സ്നേഹത്താലും സാഹോദര്യത്താലും അവർ ബന്ധപ്പെട്ടിരുന്നു. ഇന്ത്യക്കാരെന്ന നിലയിൽ അവർ അഭിമാനം കൊണ്ടിരുന്നു. അദ്ദേഹം അവരെ (അവർ തന്നെയാണെങ്കിൽ) ദില്ലികോട്ടയിൽ വെച്ചും, മോചനത്തിനുശേഷം വെളിയിൽവെച്ചും കണ്ടിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. കൊള്ളക്കാരെ നയിക്കുന്നതിനും ഗ്രാമങ്ങൾ കൊള്ളിവെയ്ക്കുന്നതിനും കൊള്ളചെയ്യുന്നതിനും നിരപരാധികളായ സ്ത്രീപുരുഷന്മാരെ പയിക്കുന്നതിനും അവർ എന്തിനു തയ്യാറായിരുന്നു? അദ്ദേഹത്തിനു മനസ്സിലായില്ല. നിരോധിക്കപ്പെട്ട കാര്യങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിനു പ്രോത്സാഹനം നൽകി, അവർ ആഫ്രിഡികളെയും മറ്റു ഗിരിവർഗ്ഗക്കാരെയും അപകടപ്പെടുത്തുകയായിരുന്നു. അവരുടെ സ്ഥാനത്തായിരുന്നെങ്കിൽ അദ്ദേഹം ഗിരിവർഗ്ഗക്കാരെ അവരുടെ തെറ്റായ മാർഗത്തിൽനിന്നു പിൻതിരിപ്പിക്കുമായിരുന്നു. ഷേക്ക് അബ്ദുള്ളാ ഇസ്ലാമിനെയും ഇന്ത്യയെയും ദോഷപ്പെടുത്തുന്നു എന്നവർക്കു വിചാരമുണ്ടെങ്കിൽ അവർക്ക് അദ്ദേഹത്തെ കണ്ട് വേണ്ടതു ചെയ്യിക്കാമായിരുന്നു. തന്റെ ഈ അപേക്ഷ ഈ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരും ഗിരിവർഗ്ഗക്കാരും ചെവിക്കൊള്ളുമെന്നും അവരുടെ കാലടികൾ പുകോട്ടു വയ്ക്കുമെന്നും അദ്ദേഹം പ്രത്യാശിച്ചു.

### 17

ഇന്നു സായാഹ്നത്തിൽ പ്രാർത്ഥനയ്ക്കുശേഷമുള്ള പ്രസംഗത്തിനിടയ്ക്കു ഗാന്ധിജി കാഷ്മീരിനെപ്പറ്റി സംസാരിച്ചു: കാഷ്മീർ പ്രശ്നത്തെ സംബന്ധിച്ച് ഏതോ മാധ്യമ്യത്തെപ്പറ്റി പത്രങ്ങളിൽ വായിക്കുണ്ടായി. ഇന്ത്യയും പാകിസ്ഥാനും അവരുടെ തർക്കങ്ങൾ പരിഹരിക്കാൻ എപ്പോഴും മൂന്നാമതൊരാളെ ആശ്രയിക്കണമെന്നോ? അവർ എത്ര കാലത്തേയ്ക്കാണ് വഴക്കടിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത്? കാഷ്മീരിനെ വിഭജിച്ചാലോ എന്നൊരഭിപ്രായമുള്ളതായി കേട്ടു. അതു വെറും വ്യാമോഹമാണ്. ഇന്ത്യ രണ്ടായി വിഭജിക്കപ്പെട്ടുവെന്നതുതന്നെ കൂടുതലായിപ്പോയി, ദൈവം ഒന്നാക്കിയ ഒരു രാജ്യം വിഭജിക്കുവാൻ മനുഷ്യനു സാധ്യമല്ല എന്നാണു കരുതിയിരുന്നത്. എങ്കിലും അതു സംഭവിച്ചു. കോൺഗ്രസ്സും ലീഗും

വിഭിന്നകാരണങ്ങൾ വച്ചുകൊണ്ടാണെങ്കിലും അതിനു തീരുമാനിച്ചു. ഇക്കാരണത്താൽ വിഭജനം ഇനിയും തുടർന്നുകൊണ്ടുപോകണമെന്ന തർക്കമില്ല. കാഷ്മീർ വിഭജിക്കുകയാണെങ്കിൽ മറ്റു സംസ്ഥാനങ്ങൾ എന്തുകൊണ്ടു വിഭജിച്ചുകൂടാ. ഈ പോക്ക് എവിടെ അവസാനിക്കും?

കാഷ്മീർ കൊള്ളക്കാരാൽ ആക്രമിക്കപ്പെട്ടുവെന്നാണ് ആദ്യം പറഞ്ഞത്. പക്ഷേ, കാലം പോകുന്നോടും തെളിഞ്ഞു, ആക്രമണത്തിനു പിന്നിൽ പാക്കിസ്ഥാനുണ്ടെന്ന്. ജമീന്ദാർ എന്ന ഒരു ഉറുദു ഭിന്നപ്പുത്രത്തിൽനിന്ന് ഒരു ഭാഗം ആരോ അന്ന് അദ്ദേഹത്തെ വായിച്ചു കേൾപ്പിച്ചു. അതിൽ ഒരു ജഹാദിൽ (കരിശുയുദ്ധത്തിൽ) ചേരാൻ മുസ്ലീങ്ങളെ പരസ്യമായി ക്ഷണിച്ചിരുന്നു. സകലരുടേയുംമേൽ അസഭ്യം വർഷിച്ചിരുന്നു. അദ്ദേഹം സഫറാലിഖാനെ വിളാഹത്തു കാലം മുതൽ അറിയുമായിരുന്നു. അക്കാലത്തും അയാളുടെ നാക്കിനെ നിയന്ത്രിക്കുക വിഷമമായിരുന്നു. ഇപ്പോഴാകട്ടെ, സ്വന്തം നാവിന്മേലോ തുലികയിലോ അയാൾക്ക് ഒട്ടും നിയന്ത്രണം ഉള്ളതായി തോന്നിയില്ല. ഹിന്ദുക്കളും സിക്കുകാരും മുസ്ലീങ്ങളും എക്കാലത്തും ശത്രുതയിൽ കഴിയണമെന്നാണോ അയാളുടെ വിവക്ഷ. എന്തെല്ലാം പ്രകോപനങ്ങൾ ഉണ്ടായാലും പ്രതിക്രിയ ചെയ്യരുതെന്ന ഗാന്ധിജി ഹിന്ദുക്കളേയും സിക്കുകാരേയും ഉപദേശിച്ചു. കാഷ്മീർ കൈയേറ്റത്തിനു പിറകിൽ പാക്കിസ്ഥാനുണ്ടെന്നുള്ളതാണു വാസ്തവമെന്നു തോന്നി. യൂണിയൻപട്ടാളം അവിടെ പോയതു തങ്ങളുടെ മനോഹരമായ താഴ്വര സംരക്ഷിക്കുന്നതിനു ചെല്ലണമെന്നുള്ള കാഷ്മീർജനതയുടെയും മഹാരാജാവിന്റെയും അഭ്യർത്ഥനയനുസരിച്ചാണ്. കാഷ്മീരിന്റെ യഥാർത്ഥ നായകൻ ഷേക്ക്അബ്ദുള്ളായാണെന്നാണ് അദ്ദേഹം കരുതിയത്. കാഷ്മീരിലെ മുസ്ലീംജനതയുടേയും അവിടെയുള്ള ചെറിയ അമുസ്ലീംസമൂഹത്തിന്റേയുംമേൽ ഷേക്ക്അബ്ദുള്ളായ്ക്ക് എത്രമാത്രം അജ്ഞമായ സ്വാധീനശക്തി ഉണ്ടെന്ന് കാഷ്മീരിൽ പോയിട്ടുള്ള ഓരോരുത്തരും അദ്ദേഹത്തോടു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഇന്നത്തെ കാലത്തു് ഒരു ഇന്ത്യൻരാജാവിന് ഇംഗ്ലീഷ് രാജാവിനെപ്പോലെ പേരിനുമാത്രമേ രാജാവായിരിക്കാൻ സാധ്യമാകൂ.

ജമ്മുവിൽ നിരവധി മുസ്ലീങ്ങളുടെ വധത്തെപ്പറ്റിയും മുസ്ലീം പെൺകുട്ടികളുടെ അപഹരണത്തെപ്പറ്റിയും അദ്ദേഹം കേട്ടിരുന്നു. ഇതിനുള്ള ഉത്തരവാദിത്വം മഹാരാജാസാഹേബ് ഏറ്റെടുക്കണം. ഡോഗ്രാപട്ടാളങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ നേരിട്ടുള്ള നിയന്ത്രണത്തിലായിരുന്നു. അദ്ദേഹം വെറുമൊരു വ്യവസ്ഥാപിതഭരണാധികാരി മാത്രമായിത്തീർന്നിരുന്നില്ല. അതുകൊണ്ടു തന്റെ ഭരണത്തിൻ കീഴിലുള്ള ജനങ്ങളുടെ നല്ലതും ചീത്തയുമായ എല്ലാ പ്രവൃത്തികൾക്കുമുള്ള ഉത്തരവാദിത്വം അദ്ദേഹത്തിനാണ്. ഷേക്ക്അബ്ദുള്ള ജമ്മു

വിൽ പോകുകയും ജനങ്ങളുടെ വികാരങ്ങൾ തണുപ്പിക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയും ചെയ്തു. ജമ്മുവിൽ സംഭവിച്ചതിനെ പരിഗണിച്ചു മഹാരാജാവും മന്ത്രിയും സ്ഥാനമൊഴിഞ്ഞു, സ്ഥിതിഗതികൾ നേരിടുന്നതിന് ഷേക്ക്സ്പിയർജനതയ്ക്കും കാഷ്മീർജനതയ്ക്കും പരിപൂർണ്ണ അവസരം അനുവദിക്കണമെന്നാണ് തന്റെ ഉപദേശം. അവിധത്തിലുള്ള ഒരു ഉചിതപ്രവൃത്തി ഇന്ത്യയിലെ മഹത്തും പ്രധാനപ്പെട്ടതുമായ ഒരു സംസ്ഥാനത്തിന്റെ നായകനെന്ന നിലയിൽ അദ്ദേഹത്തിന് തികച്ചും ഭൂഷണമായിരിക്കും.

## 18

കാഷ്മീരിനേയും മഹാരാജാസാഹേബിനേയും സംബന്ധിച്ചു എന്നിങ്ങനെയൊന്നിനെ പറ്റി പറയാൻ ധൈര്യപ്പെട്ടതിന് ചിലർ എന്നെ കുറപ്പെടുത്തുന്നുണ്ട്. അങ്ങനെ ചെയ്തിട്ടുള്ളവർ എന്റെ പ്രസ്താവന സൂക്ഷ്മം വായിച്ചിട്ടില്ലെന്നതു വ്യക്തമാണ്. എത്ര താണു നിലയിലുള്ളവനും അനുവർത്തിക്കാവുന്ന ഉപദേശം നൽകുക മാത്രമേ ഞാൻ ചെയ്തിട്ടുള്ളൂ. എന്റെ കാര്യത്തിലെന്തെങ്കിലും, ആവിധം ചെയ്യുക എന്നതു ചിലപ്പോൾ ഒരു കർത്തവ്യംതന്നെയായിത്തീരുന്നു. എന്തിനുവേണ്ടിയായിരുന്നു അത്? ആ ഉപദേശം കൊടുത്തത്, അതു സ്വീകരിക്കപ്പെടുന്നുവെങ്കിൽ, മഹാരാജാവിനെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ തന്നെയും ലോകത്തിന്റെയും ദൃഷ്ടിയിൽ സമുന്നതനാക്കണമെന്നുള്ള ഉദ്ദേശ്യത്തിലായിരുന്നു. അദ്ദേഹവും അദ്ദേഹത്തിന്റെ സംസ്ഥാനവും ഇന്ന് ഒട്ടും അസുയാവഹമായ നിലയിലല്ല സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നത്. സ്വന്തം ആധിപത്യത്തിൻകീഴിൽ ബഹുഭൂരിപക്ഷം മുസ്ലീങ്ങളുള്ള ഒരു ഹിന്ദുരാജാവാണ് അദ്ദേഹം. ഹിന്ദുഭരണത്തിൻകീഴിൽ ചവുട്ടിമെതിക്കപ്പെടുന്നു എന്നു പറയപ്പെടുന്ന മുസ്ലീങ്ങളെ സംരക്ഷിക്കുന്നതിനുവേണ്ടിയുള്ള ഒരു വിശുദ്ധസമരമാണ് തങ്ങളുടേതെന്നാണ് ആക്രമണകാരികൾ പറയുന്നത്. ഷേക്ക്സ്പിയർജനതയെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ കർത്തവ്യാനുഷ്ഠാനത്തിനു ഭരണാധികാരി ക്ഷണിച്ചിരിക്കുന്നത് ഒരു വലിയ ആപൽഘട്ടത്തിലാണ്. അദ്ദേഹത്തിന് ഈ ചുമതല പുത്തനാണ്. അതു നിർവഹിക്കാൻ അദ്ദേഹം പറ്റിയ ആളാണെന്നു മഹാരാജാവു കരുതുന്നുണ്ടെങ്കിൽ അദ്ദേഹം സകല പ്രേംത്സാഹനവും അർഹിക്കുന്നുണ്ട്. മുസ്ലീങ്ങളേയും ന്യൂനപക്ഷത്തേയും മൈത്രിയിൽ നിർത്തുന്നതിനുള്ള ഷേക്ക്സ്പിയർജനതയുടെ ശ്രമം പരാജയപ്പെടുന്നെങ്കിൽ കാഷ്മീർ ആക്രമണകാരികൾക്കധീനമാകുമെന്നുള്ളതു് എന്നിങ്ങനെ വിദേശികൾക്കും ഒരുപോലെ വ്യക്തമാണ്. യൂണിയൻപട്ടാളത്തിന് ഇതു സാധ്യമാണെന്നു വിചാരിക്കുന്നതു തെറ്റായിരിക്കും. ആക്രമണത്തെ തടയുന്നതിനു സഹായിക്കണ

മെന്നു മഹാരാജാവിന്റേയും ഷേക്സാഹേബിന്റേയും ഏകോപിച്ചുള്ള അഭ്യർത്ഥനയുടെ ഫലമായിട്ടാണ് പട്ടാളത്തെ അയച്ചത്. അതുകൊണ്ടു സന്ദർഭത്തിനനുസൃതമായി ഉയർന്നു, ഇംഗ്ലണ്ടിലെ രാജാവിനെപ്പോലെ ആയിത്തീർന്ന്, സ്വന്തം ഭരണാധികാരവും, ഡോഗ്രാ കുപ്പിണിയും ഷേക്സാഹേബിന്റേയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ മന്ത്രിസഭയുടേയും ഉപദേശമനുസരിച്ചുമാത്രം ഉപയോഗിക്കാൻ ഞാൻ ഭരണാധികാരിയെ ഉപദേശിച്ചതിൽ അതുതത്തിനു വകയുണ്ടോ?

യൂണിയനിൽ ചേരുന്നതിനുള്ള പ്രവേശനപ്രമാണം യാതൊരു വ്യത്യാസവും കൂടാതെ നിലവിലുണ്ട്. അതു ഭരണാധികാരിക്കു ചില അവകാശങ്ങൾ നൽകുന്നു. ഈ അവകാശങ്ങൾ വകവയ്ക്കാതെ ഒരു ഹിന്ദുരാജാവിന്റെ സ്ഥാനത്തിനുചേർന്ന ചുമതല നിർവ്വഹിക്കണമെന്ന് ഉപദേശിക്കുവാൻ ഞാൻ ഒരു സാധാരണവ്യക്തിയെന്ന നിലയിൽ ധൈര്യപ്പെട്ടു. ഞാൻ പറഞ്ഞ വസ്തുതകളിൽ എനിക്കു തെറ്റുപററിയിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ എന്റെ തെറ്റു തിരുത്തണം. ഹിന്ദുമതത്തെപ്പറ്റിയും ഒരു ഹിന്ദുരാജാവിന്റെ കർത്തവ്യത്തെപ്പറ്റിയുമുള്ള എന്റെ സങ്കല്പം തെറ്റാണെങ്കിൽ എന്റെ നിലപാടും തെറ്റാണ്. മന്ത്രിസഭയുടെ മേധാവി എന്ന നിലയിലോ ഒരു യഥാർത്ഥ മുസ്ലീം എന്ന നിലയിലോ തന്റെ കർത്തവ്യനിർവ്വഹണത്തിൽ ഷേക്സാഹേബിനുള്ള തെറ്റു പറയുന്നെങ്കിൽ അദ്ദേഹം തന്നെക്കാൾ ഉത്തമനായിട്ടുള്ള മഹാരാജാവുവേണ്ടി സ്ഥാനം ഒഴിഞ്ഞു കൊടുക്കേണ്ടതാണ്. കാഷ്മീരിന്റെ മണ്ണിലാണ് ഇസ്ലാമും ഹിന്ദുമതവും ത്രാസിൽ തുങ്ങുന്നത്. രണ്ടും ഒരേ നിലയിൽ ശരിയായി തുക്കം കാണിക്കുന്നുവെങ്കിൽ അവിടത്തെ പ്രധാനനടന്മാർ കീർത്തികൊണ്ടു മുടപ്പെടും. അന്ധകാരാവൃതമായ ഈ ഭൂഖണ്ഡത്തിന് കാഷ്മീർ ഒരു ദീപസ്തംഭമായിത്തീരട്ടെ എന്നാണ് എന്റെ ഏക പ്രത്യാശയും പ്രാർത്ഥനയും.

മഹാരാജാസാഹേബിനെപ്പറ്റിയും ഷേക്സാഹേബിനെപ്പറ്റിയും ഇത്രമാത്രം. പാകിസ്ഥാൻ ഗവർണ്മെന്റും യൂണിയൻ ഗവർണ്മെന്റും യോജിച്ചു നിഷ്പക്ഷമതികളായ ഇന്ത്യക്കാരുടെ സഹായത്തോടുകൂടി സൗഹൃദപൂർണ്ണമായ ഒരു തീരുമാനത്തിലെത്തുകയില്ലേ? അതോ, നിഷ്പക്ഷത ഇന്ത്യയിൽനിന്നു കടന്നുകളഞ്ഞോ? കടന്നിട്ടില്ല എന്നെനിക്കു നിശ്ചയമുണ്ട്.

## 19

ഗാന്ധിജി ലാഹോറിൽനിന്നു തന്നിട്ടു ലഭിച്ച ഒരു കവിസന്ദേശത്തെപ്പറ്റി പറഞ്ഞു. സന്ദേശമയച്ചയാൾ കാഷ്മീർ ഹ്രീഡം ലീഗിന്റെ പ്രസിഡൻ്റ് എന്ന നിലയിലാണ് അയച്ചിരിക്കുന്നത്. സന്ദേശം ഇങ്ങനെയാണ്:

9. Delhi Diary, 20-1-1948 pp. 363—364



‘ഹിന്ദുമുസ്ലീം മൈത്രിക്കുവേണ്ടി മഹാമനസ്കതയോടുകൂടിയുള്ള അങ്ങയുടെ ശ്രമങ്ങളെ ഞാൻ ഏറ്റവും വിലമതിക്കുന്നു. ഇപ്പോഴത്തെ പിരിമുറുക്കത്തിന്റെ മൂലകാരണം കാഷ്മീറാണ്. മൈത്രിയെ തടസ്സപ്പെടുത്തുന്നതും അതുതന്നെയാണ്. സമാധാനം യഥാർത്ഥത്തിൽ ആഗ്രഹിക്കുന്നുവെങ്കിൽ ഇതിനു മുൻഗണന നൽകണം. പ്രശ്നത്തിന്റെ ഏറ്റവും തൃപ്തികരമായ പരിഹാരം ആക്രമണോദ്യുക്തരായ ഇന്ത്യൻ പട്ടാളങ്ങളെ കാഷ്മീരിൽനിന്നു പിൻവലിക്കുകയും കാഷ്മീരിനെ അതിന്റെ യഥാർത്ഥ അവകാശികൾ ആരെന്നു വച്ചാൽ അവർക്കു വിട്ടുകൊടുക്കുകയും ആണ്.’

ഇതു് അദ്ദേഹത്തെ വേദനിപ്പിച്ചു. കാഷ്മീർപ്രശ്നത്തിനു തീരുമാനം ഉണ്ടായില്ലെങ്കിൽ ഹിന്ദുക്കളേയും സിക്കുകാരേയും മുസ്ലീങ്ങളും, മുസ്ലീങ്ങളെ ഹിന്ദുക്കളും സിക്കുകാരും ശത്രുക്കളായി തുടർന്നു പരിഗണിക്കുമോ? ഇന്ത്യൻയൂണിയൻ പട്ടാളം കാഷ്മീരിൽ പ്രവേശിച്ചതു സ്വമേധയാ അല്ല. താനറിഞ്ഞിടത്തോളം അവർ അവിടെ പോയതു രാഷ്ട്രത്തലവന്റെയും കാഷ്മീർ മുസ്ലീങ്ങളുടെ നേതാവായ ഷേക് അബ്ദുള്ളായുടെയും അഭീഷ്ടമനുസരിച്ചാണ്. ആക്രമണകാരികളും ഗിരിവർഗ്ഗക്കാരും മറ്റുള്ളവരും പിൻമാറുകയും പ്രശ്നം പൂഞ്ചിലും കാഷ്മീരിലും മറ്റു ഭാഗങ്ങളിലുമുള്ള വിപ്ലവകാരികൾക്കു വിട്ടുകൊടുക്കുകയും വെളിയിൽനിന്നു് ഒരു സഹായവും ആരും സ്വീകരിക്കാതിരിക്കുകയുമാണെങ്കിൽ, പട്ടാളത്തെ പിൻവലിക്കാൻ ഇന്ത്യൻയൂണിയനോടു പറയുന്നതിൽ തെറ്റില്ല. കാഷ്മീർ അതിന്റെ യഥാർത്ഥ അവകാശികൾക്കു വിട്ടുകൊടുക്കണമെന്നുള്ള അഭിപ്രായം തീർച്ചയായും ശരിയാണ്. കാഷ്മീരിന്റെ യഥാർത്ഥ അവകാശികളാരാണ്? മഹാരാജാവുണ്ടു്. അദ്ദേഹത്തെ ഇന്ത്യാഗവർണ്മെന്റിനു് അവഗണിക്കാനാവുന്നതല്ല. ആത്യന്തികമായി കാഷ്മീരിന്റെ ഭാഗമായും നിർണയിക്കേണ്ടതു് അവിടത്തെ ജനങ്ങളാണ്. ഇതുകൊണ്ടാണു ഹിതപരിശോധന എന്ന ആശയം ആവിർഭവിക്കുന്നതു്.

## 20

നിർഭാഗ്യവശാൽ ഈ രണ്ടു ഡൊമിനിയനുകൾ തമ്മിൽ ഒരു യുദ്ധത്തിന്റെ സാധ്യതയെപ്പറ്റി ജനങ്ങൾ എല്ലായിടത്തും പറയുകയാണ്. കൊള്ളക്കാർ കാഷ്മീരിനെ ആക്രമിച്ചതിനു പിറകിൽ പാകിസ്ഥാന്റെ കൈ ഉണ്ടെന്നുള്ള ആരോപണവും, യൂണിയൻഗവർണ്മെന്റ് യു. എൻ. എ.യിൽ കൊടുത്ത പരാതിയുടെ സത്യാവസ്ഥയും പാകിസ്ഥാൻഗവർണ്മെന്റ് ചോദ്യംചെയ്യുന്നു എന്നു കാണുന്നതിൽ ഗാന്ധിജി അതൃപ്തപ്പെടുകയാണ്. വെറും നിരാകരണങ്ങൾ പ്രശ്നപരിഹാരമാവുന്നില്ല. കൊള്ളക്കാരെ തിരിച്ചോടിക്കുന്ന

തിന്ന സഹായമഭ്യർത്ഥിച്ചപ്പോൾ, കാഷ്മീറിനെ സംരക്ഷിക്കുവാൻ ചെല്ലുക എന്നത് ഇന്ത്യൻ യൂണിയന്റെ കടമയായിരുന്നു. ആ അവസരത്തിൽ ഇന്ത്യൻ യൂണിയനുമായി സഹകരിക്കുക എന്നതായിരുന്നു പാകിസ്ഥാന്റെ ചുമതല. എന്നാൽ, സഹകരിക്കുന്നതിനുള്ള സന്നദ്ധത ഭാവിച്ചെങ്കിലും പാകിസ്ഥാൻ അതിലേക്കു കാര്യമായി യാതൊന്നും ചെയ്തില്ല. പാകിസ്ഥാൻ നേതാക്കന്മാരെ ഒരു കാര്യം ഉദ്ബോധിപ്പിക്കാൻ ഗാന്ധിജി ആഗ്രഹിക്കുന്നുണ്ട്. അതായത്, വിഭജനം എന്ന ആശയം തീരുമാനിക്കപ്പെട്ട സ്ഥിതിക്ക് പിന്നെ ശത്രുതയ്ക്കു യാതൊരു ന്യായവുമില്ല. വിഭജനം ആവശ്യപ്പെട്ടതു മതപരവും സാമുദായികവുമായ കാരണങ്ങളാലാണ്. അതുകൊണ്ട് എല്ലാ ഇടപാടുകളിലും ശുദ്ധി പരിപാലിക്കേണ്ടത് പാകിസ്ഥാന്റെ കടമയായിരുന്നു. അതിന്റെ പേര് സൂചിപ്പിക്കുന്നതും അതുതന്നെയാണ്. രണ്ടുകൂട്ടരും—ഹിന്ദുക്കളും മുസ്ലീങ്ങളും—ശ്രീകൃത്യങ്ങളിലേർപ്പെടുകയും ഗൗരവാവഹമായ അബദ്ധങ്ങൾ കാണിക്കുകയും ചെയ്തു. എന്നാൽ അതുകൊണ്ട് ഈ ഭ്രാന്തുപിടിച്ച മത്സരം ഒരു യുദ്ധത്തിൽ അവസാനിക്കുന്നതുവരെ നീട്ടിക്കൊണ്ടു പോകണമെന്നില്ല. ഒരു യുദ്ധം രണ്ടു ഡൊമിനിയനുകളേയും മൂന്നാമതൊരു ശക്തിയുടെ ആധിപത്യത്തിൻകീഴിൽ കൊണ്ടുവരും. അതിനെക്കാൾ കഷ്ടതരമായി മറ്റൊന്നില്ല. അതുകൊണ്ടു ഗാന്ധിജിയുടെ അഭ്യർത്ഥന, യു. എൻ. ഒ.യിലേക്കുള്ള യൂണിയന്റെ പരാതി അഭിമാനഭംഗം കൂടാതെ പിൻവലിക്കാൻ സാധിക്കത്തക്കവണ്ണം യോജിപ്പും സൗഹൃദവും ഉണ്ടാകണമെന്നാണ്. ഇതു യു. എൻ. ഒ. തന്നെ സ്വാഗതം ചെയ്യും. ഈ അഭ്യർത്ഥനയിൽ ചേരുന്നതിന് അദ്ദേഹം എല്ലാവരെയും ക്ഷണിച്ചു. പക്ഷേ, യോജിപ്പു യഥാർത്ഥമായിരിക്കണം. ആന്തരികമായി വെറുപ്പു വച്ചുപുലർത്തുക എന്നതു യുദ്ധത്തെക്കാൾ കഷ്ടമാണ്.

## 21

അഹിംസയുടെ പ്രവർത്തനരീതി സംബന്ധിച്ചു ഒരു ലണ്ടൻ സുഹൃത്തു് ഏഴു ചോദ്യങ്ങളുന്നയിച്ചു. അമ്മാതിരി ചോദ്യങ്ങൾക്കു 'ഹരിജ'നിലും 'യങ്ങ്' ഇന്ത്യ'യിലും മുമ്പ് ഉത്തരം നൽകിയിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, ഒരൊറ്റ ലേഖനത്തിൽ അവ ഒന്നിച്ചു പ്രതിപാദിച്ചാൽ അത് ഒരുപക്ഷേ പ്രയോജനകരമായേക്കാം.

ചോദ്യം 1: അസ്വസ്ഥതകൾ സൃഷ്ടിക്കുന്ന ആന്തരികവും ബാഹ്യവുമായ ശക്തികളെ അഹിംസയിലൂടെ നേരിടാൻ (അവ ശൃമായും ബലത്തിലധിഷ്ഠിതമായ) ഔദ്യോഗിക രാഷ്ട്രത്തിനു സാധ്യ

21. Harijan 12-5-1946 (Non-violence in Peace and War, Vol. II, pp. 90-93)

മാണോ? അതോ അഹിംസാത്മകമായ എതിർപ്പു പ്രകടിപ്പിക്കണമെന്നുള്ളവർ രാഷ്ട്രാധികാരത്തിൽനിന്നു് അകന്നുമാറുകയും സ്വകാര്യമായ നിലയിൽ മാത്രം എതിരാളികളെ നേരിടുകയും വേണമോ?

ഉത്തരം: അസ്വസ്ഥതകൾ സൃഷ്ടിക്കുന്ന ആന്തരികമോ ബാഹ്യമോ ആയ ശക്തികളെ അഹിംസാത്മകമായി എതിർക്കാൻ ബലപ്രയോഗത്തിലധിഷ്ഠിതമായ ഒരാധുനികരാഷ്ട്രത്തിനു സാധിക്കുകയില്ല. ഒരേ സമയത്തു് ചെങ്കുത്താനേയും ദൈവത്തേയും സേവിക്കാനോ, 'ശാന്തനും ക്ഷുഭിതനും'മായിരിക്കാനോ ഒരു മനുഷ്യനു കഴിയുകയില്ലല്ലോ. ഒരു രാഷ്ട്രത്തിന്റെ അധിഷ്ഠാനം അഹിംസയാവാൻ കഴിയുമെന്നു്, അതായതു്, ആയുധബലം അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള ലോകസഖ്യത്തെ അഹിംസാത്മകമായി ഒരു രാഷ്ട്രത്തിനു നേരിടാൻ കഴിയുമെന്നു് അവകാശപ്പെടുന്നുണ്ടു്. അത്തരമൊരു രാഷ്ട്രമായിരുന്നു അശോകന്റേതു്. ആ മാതൃക ആവർത്തിക്കാൻ കഴിയും. പക്ഷേ അശോകന്റെ രാഷ്ട്രം 'അഹിംസയിലധിഷ്ഠിതമായിരുന്നില്ലെന്നു സമർത്ഥിച്ചാലും നമ്മുടെ വാദം ദുർബലമാകുന്നില്ല. അതു് അതിന്റേതായ ഗുണഭോഷങ്ങളെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയാണു പരിശോധിക്കേണ്ടതു്.

ചോദ്യം 2: വിദേശക്രമണത്തെയോ ആഭ്യന്തരലഹളകളെയോ തികച്ചും അഹിംസാത്മകമായ രീതിയിൽ നേരിടാൻ ഒരു കോൺഗ്രസ് ഗവർണ്മെന്റിനു കഴിയുമെന്നു് അങ്ങു കരുതുന്നുണ്ടോ?

ഉത്തരം: വിദേശക്രമണത്തെയോ ആഭ്യന്തരലഹളകളെയോ അഹിംസാത്മകമായ രീതിയിൽ നേരിടാൻ ഒരു കോൺഗ്രസ് ഗവർണ്മെന്റിനു തീർച്ചയായും കഴിയും. കോൺഗ്രസ് എന്റെ വിശ്വാസത്തിൽ പങ്കുചേർന്നില്ലെന്നു വരാം. കോൺഗ്രസ് അതിന്റെ മാഗ്നാ മാററിയാൽ, ഇതുവരെ പ്രയോഗിച്ച അഹിംസ ദുർബലതയോടൊത്തായിത്തീരുന്നുവെന്നും, കോൺഗ്രസിനു രാഷ്ട്രത്തിന്റെ അഹിംസയിൽ വിശ്വാസമില്ലെന്നും അല്ലാതെ, മറ്റൊന്നും അതു തെളിയിക്കുകയില്ല.

ചോദ്യം 3: തന്റെ ശത്രു അഹിംസയിൽ ദൃഢമായി വിശ്വസിക്കുന്നുവെന്നുള്ള അറിവു് മർദ്ദകനെ പലപ്പോഴും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയില്ലേ?

ഉത്തരം: ദുർബലരുടെ അഹിംസയെ നേരിടേണ്ടിവരുമ്പോൾ മർദ്ദകനു പററിയ അവസരം ലഭിക്കുന്നു. പൂർണ്ണമായി ആയുധം ധരിച്ച ധീരസേനാനിയെക്കാളുമോ സേനാനിവഹത്തെക്കാളുമോ ശക്തമാണു് ശക്തരുടെ അഹിംസ.

ചോദ്യം 4. മറ്റുള്ളവർക്ക് അസ്വീകാര്യമായതെന്നു മാത്രമല്ല മൗലികമായി അനീതിപരവും കൂടിയായ ഒരു സ്വാർത്ഥതാൽപര്യം വാളപയോഗിച്ചു നടപ്പിലാക്കാൻ ഇന്ത്യൻ ജനതയിലൊരു വിഭാഗം ആളുകൾ ശ്രമിച്ചാൽ അത് എന്തു നയം ഉപദേശിക്കും? ഒരു അന്യ ദ്വേഷാധിനത സംഘടനയ്ക്ക് അഹിംസാത്മകമായ എതിർപ്പു പ്രകടിപ്പിക്കുക സാധ്യമാണെന്നിരുന്നാലും, അമ്മാതിരിയൊരു സന്ദർഭത്തിൽ നിലവിലുള്ള ഗവർണ്മെന്റിനും ആ മാർഗ്ഗം അനുവർത്തിക്കുവാൻ കഴിയുമോ?

ഉത്തരം: ഒരിക്കലും ഉണ്ടാവാൻ സാധ്യതയില്ലാത്ത ഒരു വസ്തുതയാണു ചോദ്യത്തിൽ സങ്കല്പിച്ചിട്ടുള്ളത്. ഒരു അഹിംസാധിഷ്ഠിത രാഷ്ട്രം അതിന്റെ മനസ്സറിഞ്ഞു പ്രവർത്തിക്കുവാൻ കഴിവുള്ള ബുദ്ധിമാന്മാരുടെ ഇച്ഛയിൽ വിപുലമാവണം അധിഷ്ഠിതമായിരിക്കണം. അമ്മാതിരിയൊരു രാഷ്ട്രത്തിൽ ചോദ്യത്തിൽ സങ്കല്പിച്ചിട്ടുള്ള വിഭാഗം അഗണ്യമായിരിക്കും. രാഷ്ട്രം പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്ന ബഹുഭൂരിപക്ഷത്തിന്റെ സുചിന്തിതമായ ഹിതത്തിന് എതിരായി നിൽക്കുവാൻ ആ വിഭാഗത്തിന് കഴിയുകയില്ല. നിലവിലുള്ള ഗവർണ്മെന്റ് ജനങ്ങളിൽനിന്നു പുറത്തല്ല. അതു ബഹുഭൂരിപക്ഷത്തിന്റെ ഇച്ഛയാണ്. ആ ഇച്ഛ അഹിംസാത്മകമായി പ്രകാശിപ്പിക്കുന്ന പക്ഷം, ആ ഭൂരിപക്ഷം നൂറിൽ ഒന്നിന്റെയല്ല, പ്രത്യുത ഒന്നിനെതിരായി തൊണ്ണൂററിബെത്തിന്റെ ഭൂരിപക്ഷത്തോടുത്തായിരിക്കും.

ചോദ്യം 5. സൈനികശക്തി കുറവുള്ളവരുടേതിനേക്കാൾ കൂടുതലുള്ളവരുടെ അക്രമരഹിതമായ എതിർപ്പല്ലേ ഏറെ ഫലപ്രദം?

ഉത്തരം: അതു പരസ്പരവിരുദ്ധമായ പ്രസ്താവമാണ്. സൈനികമായി ശക്തിയുള്ളവർക്ക് അക്രമരഹിതം പ്രയോഗത്തിൽ വരുത്താൻ കഴിയുകയില്ല. ഉദാഹരണമായി ഹിംസയ്ക്കു സഹായകമായ ശക്തിയെല്ലാം ഉപേക്ഷിച്ചെങ്കിൽ മാത്രമേ റഷ്യയ്ക്കു അഹിംസ പ്രാവർത്തികമാക്കാനാവൂ. ഒരു കാലത്തു് ആയുധശക്തിയിൽ മികച്ചുനിന്നിരുന്നവർക്കു മനുഷ്യാവർത്തനമുണ്ടായാൽ, അവർക്കു ലോകത്തിന്റെയും ശത്രുക്കളുടെയും മുമ്പിൽ അവരുടെ അഹിംസ നന്നായി പ്രദർശിപ്പിക്കാൻ കഴിയുമെന്നതാണു പരമാർത്ഥം. സൈനികമായി ദുർബലരാണോ സുശക്തരാണോ തങ്ങളെ എതിർക്കുന്നതെന്നുള്ളതു് അഹിംസയിൽ ശക്തരായവരെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഒരു പ്രശ്നമല്ല.

ചോദ്യം 6: അഹിംസാധിഷ്ഠിതസേനയുടെ പരിശീലനവും ശിക്ഷണവും എങ്ങനെയായിരിക്കണം? സാധാരണ സൈനിക പരിശീലനത്തിന്റെ ചില അംശങ്ങൾ സ്വീകരിക്കേണ്ടതോ?

ഉത്തരം: അഹിംസാധിഷ്ഠിതസേനയ്ക്ക്, പട്ടാളക്കാരുടെ പ്രാഥമിക പരിശീലനത്തിന്റെ അപൂർവ്വ ചില അംശങ്ങൾ മാത്രമേ പൊതുവായിട്ടുള്ളൂ. അവ അച്ചടക്കമുണ്ടാക്കുന്ന പരിശീലനങ്ങൾ, സംഘഗാനം, കൊടിയുയർത്തൽ, സിഗ്നൽകൊടുക്കൽ തുടങ്ങിയവയാണ്. അവതന്നെ കൂടിയേ തീരൂ എന്നില്ല. അടിസ്ഥാനവും വ്യത്യസ്തമാണ്. അഹിംസാത്മകസേനയ്ക്കു കൂടിയേ തീരൂ എന്നുള്ളത് അചഞ്ചലമായ ദൈവവിശ്വാസം, സേനാനായകനോടു സ്വമനസ്സാലെയുള്ള പൂർണ്ണമായ അനുസരണം, വിവിധ ഘടകങ്ങൾ തമ്മിൽ ആന്തരികവും ബാഹ്യവുമായ സഹകരണം എന്നിവയാണ്.

ചോദ്യം 7. ഇന്ത്യയും ഇംഗ്ലണ്ടും പോലെയുള്ള രാജ്യങ്ങൾ സൈനികനടപടികൾക്കു മുമ്പായി അഹിംസാത്മകമായ എതിർപ്പ് പരീക്ഷിച്ചു നോക്കുവാൻ തീരുമാനിക്കുന്നതോടൊപ്പം, ഇപ്പോഴത്തെ സാഹചര്യങ്ങളനുസരിച്ചു സുശക്തമായ ഒരു സൈന്യത്തെയും വച്ചു പുലർത്തേണ്ടതല്ലേ?

ഉത്തരം: പൂർണ്ണമായ സൈനികശക്തി നിലനിർത്തിക്കൊണ്ട് യാതൊരു കാരണവശാലും അഹിംസാത്മകമായ എതിർപ്പു വേണ്ടവണ്ണം പരീക്ഷിച്ചു നോക്കുവാൻ ഇന്ത്യയ്ക്കും ഇംഗ്ലണ്ടിനും കഴിയുകയില്ലെന്ന് മുമ്പു പറഞ്ഞ ഉത്തരങ്ങൾമൂലം വ്യക്തമാകേണ്ടതാണ്. സൈനികശക്തിയുള്ള രാഷ്ട്രങ്ങളെല്ലാം തക്കങ്ങൾ സമാധാനപരമായി പരിഹരിക്കുന്നതിന് ഒത്തുതീർപ്പു സംഭാഷണങ്ങൾ നടത്താറുണ്ടെന്നത് തികച്ചും വാസ്തവമാണ്. പക്ഷേ, യുദ്ധത്തിലേർപ്പെടുന്നതിനു മുമ്പുള്ള പ്രാഥമികമായ ഒത്തുതീർപ്പാലോചനകളല്ല നമ്മുടെ ചിന്താവിഷയം. സായുധസമരത്തിന്, കരേക്കൂടി തെളിച്ചുപറഞ്ഞാൽ കൂട്ടക്കൊലയ്ക്ക്, പകരം വയ്ക്കാവുന്ന സംശയാതീതമായ മറ്റൊന്നിനെക്കുറിച്ചാണ് നാം ചർച്ചചെയ്യുന്നത്.

## 22

വിൻസ്റ്റൺ ചർച്ചിലിനും, ഫിററ് ലർക്കും, മുസ്സോളിനിക്കും, ജപ്പാൻകാർക്കും സർവസ്വവും നഷ്ടപ്പെടാറായ അവസരത്തിൽ തന്റെ അഹിംസ സ്വീകരിക്കണമെന്ന് അവരോടു് ഉപദേശിക്കാൻ ധൈര്യപ്പെട്ടതിൽ ഗാന്ധിജിയെ ഒരു പ്രതിനിധി ആക്ഷേപിച്ചു. അദ്ദേഹത്തിന് സ്വന്തം കാര്യം ഭദ്രമായപ്പോൾ അങ്ങനെയൊക്കെ ഉപദേശിക്കാമെങ്കിൽ കോൺഗ്രസ് ഗവർണ്മെന്റിലുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ സുഹൃത്തുക്കൾ അതുപേക്ഷിക്കുകയും, കാഷ്മീരിനു ആയുധസഹായം എത്തിച്ചുകൊടുക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ അഹിംസയൊക്കെ എവിടെപ്പോയെന്ന് ആ പ്രതിനിധി തുടർന്നു ചോദിച്ചു.

22. Harijan, 16-11-1947 (Non-violence in Peace and War, Vol. II, p. 332)

ആക്രമിക്കുന്നവരെ അക്രമരഹിതമായി കാഷ്ഠീരികൾ എതിരിടേണ്ടതെന്നതാണ് വ്യക്തമായി നിർദ്ദേശിക്കാൻ ഗാന്ധിജിയെ ക്ഷണിച്ചുകൊണ്ട് ആ കത്തു് ഉപസംഹരിച്ചിരുന്നു.

ലേഖകൻ പ്രകടമാക്കിയ അജ്ഞതയിൽ താൻ വ്യസനിക്കുന്നുവെന്നു ഗാന്ധിജി മറുപടി നൽകി. യൂണിയൻ മന്ത്രിസഭയിലുള്ള തന്റെ സുഹൃത്തുക്കളുടെമേൽ തനിക്കു യാതൊരു സ്വാധീനവുമില്ലെന്നു പലതവണ വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുള്ളതു പ്രേക്ഷകർ വിസ്മരിക്കുകയില്ല. താൻ എപ്പോഴത്തേക്കാളുമായികും അഹിംസയിൽ മുറുകെപ്പിടിക്കുന്നുവെങ്കിലും മന്ത്രിസഭയിലുള്ള സുഹൃത്തുക്കളുടെമേൽ തന്റെ അഭിപ്രായങ്ങൾ അടിച്ചേൽപ്പിക്കാൻ സാധ്യമല്ല. അവരുടെ വിശ്വാസങ്ങൾക്കെതിരായി അവർ പ്രവർത്തിക്കുമെന്നു പ്രതീക്ഷിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ല. സുഹൃത്തുക്കളുടെ മേൽ തനിക്കു മുൻപുണ്ടായിരുന്ന സ്വാധീനം നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളതും തുറന്നു പറഞ്ഞാൽ എല്ലാവരും സംതൃപ്തരാകേണ്ടതാണു്. ലേഖകന്റെ ചോദ്യം തികച്ചും സംഗതമാണു്. ഗാന്ധിജിയുടെ ഉത്തരം ലളിതവും. ഒരാം ഹിംസയിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവനായാൽപ്പോലും അയാളുടെ സദാശസ്സു് നിഷേധിക്കുവാൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ അഹിംസ അദ്ദേഹത്തെ അനുവദിക്കുന്നില്ല. അതുകൊണ്ടു്, സുബാഷ്ചന്ദ്രബോസിന്റെ ഹിംസയിലുള്ള വിശ്വാസവും അതനുസരിച്ചുള്ള പ്രവൃത്തികളും അംഗീകരിക്കുന്നില്ലെങ്കിലും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ രാജ്യസ്നേഹം, പ്രത്യുൽപന്നമതിത്വം, ധീരത എന്നിവയെ നിർലോപം പ്രശംസിക്കുവാൻ താൻ മടിച്ചില്ല. അതുപോലെ യൂണിയൻഗവർണ്മെൻ്റ് കാഷ്ഠീരികൾക്കു് ആയുധസഹായം നൽകിയതും, ഷേക്സ്പിയറുടെ ആയുധങ്ങളെ ആശ്രയിക്കുന്നതും അംഗീകരിക്കാനാവില്ലെങ്കിലും ഇരുകൂട്ടരേയും അവരുടെ അതിസമർത്ഥവും പ്രശംസാർഹവുമായ പെരുമാറ്റത്തിന്റെ കാര്യത്തിൽ—പ്രത്യേകിച്ചും സഹായസേനയും കാഷ്ഠീരിനെ പ്രതിരോധിക്കുന്നവരും ഒന്നൊഴിയാതെ വീരചരമമടയുന്നപക്ഷം — അഭിനന്ദിക്കാതിരിക്കാൻ സാധ്യമല്ല. അതിനു കഴിഞ്ഞാൽ, അവർ ഒരുപക്ഷേ ഇന്ത്യയുടെ മുഖച്ഛായ മാറും. പക്ഷേ, പ്രതിരോധം ഉദ്ദേശ്യപ്രവൃത്തിയിലും പൂർണ്ണമായും അഹിംസാത്മകമായാൽ, 'ഒരുപക്ഷേ' എന്നു പറയേണ്ടിവരില്ല. കാരണം, പാകിസ്ഥാനിലെ മന്ത്രിസഭയെയല്ലെങ്കിൽ യൂണിയൻ ഗവർണ്മെൻ്റിനെയെങ്കിലും തങ്ങളുടെ കാഴ്ചപ്പാടിലേക്കു കൊണ്ടുവരാൻ കഴിയുന്നിടത്തോളം ഇന്ത്യയുടെ മുഖച്ഛായ മാറും എന്നു ഗാന്ധിജിക്കു തീർച്ചയുണ്ടു്.

അക്രമരഹിതമായ രീതി പ്രതിരോധകർക്കു് ആയുധസഹായം എത്തിച്ചുകൊടുക്കലല്ല. യൂണിയൻഗവർണ്മെൻ്റിനു് അക്രമരഹിതമായ സഹായം ലോപമില്ലാതെ നൽകാൻ കഴിയും. പക്ഷേ പ്രതിരോധകർ അമ്മാതിരി സഹായം ലഭിച്ചാലുമില്ലെങ്കിലും ആക്രമണകാരികളെയോ സുശിക്ഷിതവും സംഖ്യാബലമുള്ളതുമായ സേനയെ

പ്പോലുമോ നേരിടും. തങ്ങളുടെ മുഷികളുംപ്പെടെ യാതൊരായുവും ഉപയോഗിക്കാതെയും, എതിരാളികളോടു വിദ്വേഷവും കോപവുമില്ലാതെയും കർത്തവ്യനിർവ്വഹണശ്രമത്തിൽ പ്രതിരോധകർ മരിച്ചുവീഴുന്നതു ചരിത്രമിതുവരെ കാണാത്തവിധത്തിലുള്ള വീരത്വത്തിന്റെ പ്രകടനമായിരിക്കും. കാഷ്മീർ അപ്പോൾ ഇന്ത്യയിൽ ഉടനീളം മാത്രമല്ല, ലോകമെമ്പാടും സുഗന്ധംപരത്തുന്ന ഒരു വിശുദ്ധനാടായി മാറും. അക്രമരഹിതമായ പ്രവർത്തനരീതി വിവരിച്ചുകഴിഞ്ഞ സ്ഥിതിക്കു്, തന്റെ വാക്കിനു് ശക്തി പോരെന്ന പരമാർത്ഥംകൂടി തുറന്നുപറയേണ്ടതുണ്ടു്. ആ ശക്തി, ഗീതയിലെ 2-ാം അദ്ധ്യായത്തിന്റെ അവസാനഭാഗത്തു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതുപോലെ, സ്വാർത്ഥത്തെ കീഴടക്കുമ്പോൾ മാത്രമേ ലഭിക്കൂ. അതിനാവശ്യമുള്ള തപശ്ചര്യയുടെ അഭാവം തനിക്കുണ്ടു്. അതുകൊണ്ടു് മുകളിൽ വിവരിച്ച യോഗ്യതകൾ തനിക്കു നൽകാനുള്ള കനിവു് ഈശ്വരനങ്ങകിൽ അതു നല്കി തന്നെ ശക്തനാക്കണമെന്നു് അദ്ദേഹത്തോടു യാചിക്കാനും തന്നോടൊത്തു പ്രാർത്ഥിക്കുവാൻ കേൾവിക്കാരെ ക്ഷണിക്കാനും മാത്രമേ തനിക്കു കഴിയൂ.

## 23

പ്രാർത്ഥനയ്ക്കുശേഷമുള്ള പ്രസംഗത്തിൽ ഗാന്ധിജി ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു: 'രണ്ടു സഹോദരന്മാരിനിയന്നുകളും തമ്മിൽ ഉണ്ടായേക്കാവുന്ന യുദ്ധത്തെക്കുറിച്ചുള്ള എന്റെ പരാമർശം പാശ്ചാത്യദേശത്തു ഭീതിയുളവാക്കിയിട്ടുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നുവെന്നു പറഞ്ഞുകേട്ടു. പത്രപ്രതിനിധികൾ വിദേശത്തേക്കയച്ച റിപ്പോർട്ടുകൾ എന്തായിരുന്നുവെന്നെനിക്കറിയില്ല. പ്രസംഗകന്റെ അഭിപ്രായം ശരിയായി പ്രതിഫലിപ്പിക്കുമ്പോളൊഴികെ, സംഗ്രഹങ്ങൾ അപകടംനിറഞ്ഞ ഏർപ്പാടാണു്. 1896-ൽ ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയെക്കുറിച്ചു ഞാനെഴുതിയ ഒരു ലഘുലേഖയുടെ അംഗീകൃതമല്ലാത്ത ഒരു സംഗ്രഹം എന്റെ ജീവൻതന്നെ മിക്കവാറും അപകടത്തിലാക്കുകയുണ്ടായി. നിയമവിരുദ്ധമായി എനിക്കു മരണശിക്ഷ വിധിച്ചു് വെറും ഇരുപത്തിനാലു മണിക്കൂർ കഴിയുന്നതിനു മുമ്പുതന്നെ ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയിലെ യൂറോപ്യന്മാരുടെ കോപം, ചെയ്യാത്ത തെറ്റിനുവേണ്ടി ഒരു നിരപരാധി പീഡിപ്പിക്കപ്പെടുന്നതിലുള്ള പശ്ചാത്താപമായി മാറത്തക്കവിധം അത്രമാത്രം അടിസ്ഥാനമില്ലാത്തതായിരുന്നു ആ സംഗ്രഹം. ഇതിൽനിന്നും ഞാൻ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കാനാഗ്രഹിക്കുന്ന ഗുണപാഠം, പറയാത്തതോ ചെയ്യാത്തതോ ആയ കാര്യങ്ങളുടെ ഉത്തരവാദിത്വം ആരും ആരിലും ആരോപിക്കരുതു് എന്നതാണു്.

എന്റെ പ്രസംഗങ്ങളിൽ യുദ്ധത്തെപ്പറ്റിയുള്ള പരാമർശങ്ങളിൽ ഒന്നുപോലും പാകിസ്ഥാനും ഇന്ത്യയും തമ്മിൽ യുദ്ധത്തിനുള്ള പ്രേര

23. Harijan, 12-10-1947, (Non-violence in Peace and War, Vol. II. p. 318)

ണയായോ അംഗീകാരമായോ വ്യാഖ്യാനിക്കപ്പെടാൻ പാടുള്ളതല്ല. അല്ലെങ്കിൽ ആ വാക്ക് ഉച്ചരിക്കുന്നതുതന്നെ തെറ്റാണെന്നു വരണം. പറയുന്നത് ഒരു കട്ടിയായാൽപ്പോലും, പാമ്പിനെപ്പറ്റി എന്തെങ്കിലുമൊന്നു പറഞ്ഞാലുടനെ വീട്ടിൽ അതു പ്രത്യക്ഷമാവുമെന്ന അന്ധവിശ്വാസം നമ്മുടെയിടയിലുണ്ട്. യുദ്ധത്തെപ്പറ്റി അമ്മാതിരി അന്ധവിശ്വാസമൊന്നും ഇന്ത്യയിലാരു വെച്ചുപുലർത്തുന്നില്ലെന്ന് ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു.

ഇപ്പോഴത്തെ സാഹചര്യത്തെക്കുറിച്ച് പരിചിന്തിക്കുകയും ഇതു രാഷ്ട്രങ്ങളും തമ്മിൽ യുദ്ധമുണ്ടാവാൻ ഉള്ള കാരണങ്ങൾ എപ്പോൾ ഉദയംകൊള്ളുമെന്നു സൂനിശ്ചിതമായി പ്രസ്താവിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു കൊണ്ട്, ഇരുസഹോദരാഷ്ട്രങ്ങൾക്കും ഞാൻ സേവനമനുഷ്ഠിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് അവകാശപ്പെടുകയാണ്. യുദ്ധം ത്വരിപ്പിക്കാനല്ല, കഴിയുന്നിടത്തോളം ഒഴിവാക്കാൻവേണ്ടിയാണ് അങ്ങനെ ചെയ്തത്. ജനങ്ങൾ ലക്ഷില്ലാതെ കൊലപാതകങ്ങളും കൊള്ളയും തീവയ്പും തുടരുന്ന പക്ഷം, കർശനനടപടികളെടുക്കാൻ ഗവർണ്മെന്റിന്റെ കൈകളെ അവർ നിർബദ്ധമാക്കുമെന്നു കാണിക്കുവാനും ഞാൻ ശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ട്. അനിവാര്യമായ വിധത്തിൽ ഒന്നിനുപിറകേ ഒന്നായി ന്യായമായി ഉണ്ടാകുന്ന വസ്തുതകളിലേക്കു പൊതുജനശ്രദ്ധ ആകർഷിച്ചതു തെറ്റായിപ്പോയോ?

എന്റെ ശക്തിയിലോരോ അണവും യുദ്ധത്തിൽച്ചെന്നുവസാനിക്കുന്ന ഭ്രാന്തഹത്യ നിശ്ചയമായും ഒഴിവാക്കാൻവേണ്ടി വിനിയോഗിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെന്നും വിനിയോഗിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണെന്നും ഇന്ത്യക്കുറിയാം; ലോകമറിയേണ്ടതുമാണ്. മനുഷ്യവർഗത്തെ ഭരിക്കുന്ന നിയമമെന്ന നിലയ്ക്ക് അഹിംസ പ്രതമായി സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളവൻ യുദ്ധത്തെ പരാമർശിക്കാനിടയാകുന്നത് യുദ്ധം ഒഴിവാക്കാനായി ഓരോ ഞരമ്പും ആയാസപ്പെടുത്തുന്നതിനുവേണ്ടിയാവണം. അതാണ് എന്റെ അടിസ്ഥാനപരമായ നിലപാട്. മരണംവരെ ആ നിലപാടിൽനിന്നു തെറ്റിയകലേണ്ടിവരികയില്ലെന്നാണെന്റെ പ്രതീക്ഷ.

## 24

താൻ യഥാർത്ഥത്തിൽ യുദ്ധത്തിനുവേണ്ടി വാദിച്ചതുടങ്ങിയോ എന്നു കൽക്കത്തായിൽനിന്നൊരാൾ സംശയം പ്രകടിപ്പിക്കാൻ ഇടയാകത്തക്കവിധത്തിലാണ് തന്റെ അഭിപ്രായങ്ങൾ പത്രങ്ങളിൽ അച്ചടിച്ചു വിട്ടിട്ടുള്ളതെന്നു പ്രാർത്ഥനയ്ക്കുശേഷമുള്ള പ്രസംഗത്തിൽ ഗാന്ധിജി പ്രസ്താവിച്ചു. അദ്ദേഹം എക്കാലത്തേയ്ക്കും അഹിംസയിൽ

24. Harijan, 5-10-1947 (Non-violence in Peace and War, Vol. II, p.317)



ലയിച്ചുചേർന്നിട്ടുള്ളവനാണ്. അതുകൊണ്ട് ഒരിക്കലും യുദ്ധത്തിനു വേണ്ടി വാദിക്കാൻ അദ്ദേഹത്തിനു സാധ്യമല്ല. അദ്ദേഹം നേതൃത്വം വഹിക്കുന്ന രാഷ്ട്രത്തിൽ പോലീസിനും പട്ടാളത്തിനും സ്ഥാനമുണ്ടായിരിക്കുകയില്ല. പക്ഷേ, അദ്ദേഹമല്ല ഇന്ത്യൻ യൂണിയന്റെ ഭരണം നടത്തുന്നത്. വിവിധ സാധ്യതകൾ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചുവെന്നു മാത്രം. ഇന്ത്യയും പാകിസ്ഥാനും പരസ്പരം കൂടിയാലോചിച്ചു തർക്കങ്ങൾ പരിഹരിക്കണം. ആ ശ്രമം പരാജയപ്പെട്ടാൽ മദ്ധ്യസ്ഥതീരുമാനത്തിനു വിടണം. പക്ഷേ, ഒരു കക്ഷി തെറ്റുപെട്ടേ അടങ്ങു എന്നു വാശിപിടിക്കുകയും മുകളിൽ പറഞ്ഞതിൽ ഏതെങ്കിലുമൊരു മാർഗം സ്വീകരിക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്താൽ യുദ്ധം അനിവാര്യമായിത്തീരും. അഭിപ്രായം പറയാനിടയാക്കിയ സാഹചര്യങ്ങൾകൂടി അറിഞ്ഞിരിക്കേണ്ടതാണ്. നിയമം കൈയിലെടുക്കരുതെന്നും നീതി സംരക്ഷിക്കുവാൻ ഗവർണ്മെന്റിനെ അനുവദിക്കുകയാണു വേണ്ടതെന്നും ഡൽഹിയിൽ വച്ചുള്ള മിക്കവാറും എല്ലാ പ്രാർത്ഥനായോഗങ്ങളിലും ജനങ്ങളോടു പറയേണ്ടിവന്നിട്ടുണ്ട്. നിയമാനുസൃതമല്ലാതെ മരണശിക്ഷപോലും വിധിക്കുന്ന നിയമമൊഴിച്ചുള്ള മറ്റു ന്യായമായ നടപടികളെക്കുറിച്ചെല്ലാം അവരോടു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. വിചാരണകൂടാതെ ശിക്ഷിക്കുന്ന സമ്പ്രദായം സർഭരണം അസാധ്യമാക്കും. അഹിംസയിലുള്ള തന്റെ വിശ്വാസത്തിന് അർപ്പമെങ്കിലും അയവുവന്നിട്ടുണ്ടെന്ന് അതിനർത്ഥമില്ല.

അദ്ധ്യായം ആറു്

## ബ്രിട്ടീഷ് സാമ്രാജ്യത്വവും ഇന്ത്യയുടെ കോമൺവെൽത്ത് പദവിയും

എ. ബ്രിട്ടീഷ് സാമ്രാജ്യം

1

അധികാരത്തിന്റെയും ദുർബലവർഗങ്ങളുടെമേലുള്ള ചൂഷണത്തിന്റെയും മത്തുപിടിച്ച സാമ്രാജ്യമൊന്നും ഈ ലോകത്തു് ഇന്നുവരെ അധികകാലം നിലനിന്നിട്ടില്ല. അതുകൊണ്ട് ഭൗതികദുർബല്യമുള്ള ജനതകളെ സംഘടിതമായി ചൂഷണം ചെയ്യുന്നതിലും, ദുഗ്ഗീയശക്തിയുടെ നിരന്തരമായ പ്രകടനത്തിലും അധിഷ്ഠിതമായ ഒരു ബ്രിട്ടീഷ് സാമ്രാജ്യം, നീതിമാനായ ഒരു ദൈവം പ്രപഞ്ചം ഭരിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ നിലനിൽക്കുകയില്ല.

1. Young India, 23-2-1922

2

ഇന്ത്യയിൽ എങ്ങോട്ടു തിരിഞ്ഞാലും ചതിക്കുഴികളേ കാണാൻ നുള്ളൂ. എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഇന്ത്യയിൽ സാമ്രാജ്യത്തിന്റെ പേരിലും സാമ്രാജ്യത്താലും നടത്തപ്പെട്ടതെന്ന ഓരോ സ്ഥാപനത്തിനും—അത് ഏറ്റവും ലോകോപകാരകമായിക്കൊള്ളട്ടെ—അതിന്റേതായ കളങ്കം സ്പഷ്ടമായുണ്ട്. നാം അവയിൽ ഭൂരിപക്ഷത്തെയോ, ചിലതിനെയോ ആശ്രയിക്കുകയോ ആശ്രയിക്കുകയോ ചെയ്യാറുണ്ടെന്നത് അവയുടെ മെച്ചത്തിന് നിദർശനമല്ല. അതു നമ്മുടെ നിസ്സഹായാവസ്ഥയേയും, സങ്കുചിതവീക്ഷണത്തേയും സ്വാർത്ഥതയേയുമാണു കാണിക്കുന്നത്. ശക്തിയിലും ചതിയിലും അധിഷ്ഠിതവും, ലോകത്തിലെ ദുർബലവർഗങ്ങളെ വിളിക്കപ്പെടുന്നവരെ കൂടുതൽ കൂടുതൽ ചൂഷണം ചെയ്യുന്ന നയത്തിന്റെ സ്ഥിരീകരണം പ്രധാനലക്ഷ്യമോ ലക്ഷ്യങ്ങളിലൊന്നോ ആയി കരുതുന്നതും ആയ ഒരു സാമ്രാജ്യത്തെ നിലനിർത്തുകയെന്ന കുറ്റകരമായ കൃത്യത്തിൽ ഭാഗഭാക്കുന്നതിൽനിന്നു നമ്മെത്തന്നെ രക്ഷിക്കാൻ വേണ്ടി, വേണ്ടുവോളം ത്യാഗങ്ങൾ അനുഷ്ഠിക്കുവാനുള്ള ധീരത നമുക്കില്ല.

3

ഇംഗ്ലീഷുകാർ ഇന്ത്യ പിടിച്ചെടുക്കുകയല്ല, നാം അത് അവർക്കു നൽകുകയാണു ചെയ്തത്. അവരുടെ ശക്തിമൂലമല്ല, അവർ ഇന്ത്യയിൽ വാഴുന്നത്; നാം അവരെ വച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. ഈ അഭിപ്രായങ്ങൾ സമർത്ഥിക്കാനാവുമോ എന്നു നമുക്കൊന്നു നോക്കാം. അവർ വ്യാപാരത്തിനുവേണ്ടിയാണ് ആദ്യം ഇന്ത്യയിൽ വന്നത്. 'കമ്പനി ബഹദൂരിന്റെ കാര്യംതന്നെ അനുസ്മരിക്കുക. ആരാണ് കമ്പനിയെ ബഹദൂരാക്കിയത്? അവർക്ക് ഇവിടെയൊരു രാജ്യം കെട്ടിപ്പടുക്കണമെന്ന യാഗ്യാനുഷ്ഠാനവും അപ്പോൾ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. കമ്പനിയുടെ ഓഫീസർമാർക്ക് ആരു സഹായം നൽകി? ആരാണ് അവരുടെ വെള്ളിക്കാശിൽ ആകൃഷ്ടരായിത്തീർന്നത്? ആരാണ് അവരുടെ ചരക്കുകൾ വാങ്ങിയത്? ഇതെല്ലാം നാംതന്നെയാണ് ചെയ്തത് എന്നുള്ളതിനു ചരിത്രം സാക്ഷിയുണ്ട്. പെട്ടെന്നു പണക്കാരാവാനുവേണ്ടി നാം കമ്പനിയുടെ ഓഫീസർമാരെ ഇരകെയും നീട്ടി സ്വാഗതംചെയ്തു. നാം അവരെ സഹായിച്ചു. കഞ്ചാവു കുടിക്കുന്ന ശീലം എനിക്കുണ്ടായിരിക്കുകയും, ഒരു വിൽപ്പനക്കാരൻ അതെന്നിക്കു വിൽക്കുകയും ചെയ്താൽ, അയാളോ ഞാനോ കുറ്റക്കാരൻ? വിൽപ്പനക്കാരനെ കുറ്റപ്പെടുത്തുന്നതുമൂലം ആ ശീലം ഇല്ലാതാക്കാൻ എനിക്കു കഴിയുമോ? ഒരു പ്രത്യേക വ്യാപാരിയെ

2. Young India, 13-12-1928

3. Hind Swaraj (1908) pp. 38—40

ദൂരെയോടിച്ചാൽത്തന്നെ മറ്റൊരാളാൽ ആ സ്ഥാനത്തു വരികയില്ലേ? ഇന്ത്യയുടെ ഒരു യഥാർത്ഥസേവകൻ ആ സംഗതിയുടെ വേരോളം കാണേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. അമിതാഹാരം എന്നിങ്ങനെയോ ക്ഷേമം ക്ഷേമം ക്ഷേമം, വെള്ളത്തെ കുറപ്പെടുത്തിയതുകൊണ്ട് അതൊഴിവാക്കാനാവില്ല. രോഗകാരണമന്വേഷിക്കുന്നവനാണ് യഥാർത്ഥ വൈദ്യൻ. നിങ്ങൾ ഇന്ത്യയുടെ രോഗം ചികിത്സിക്കാനുള്ള വൈദ്യനാണെന്നു ഭാവിക്കുന്നപക്ഷം ആ രോഗത്തിന്റെ യഥാർത്ഥകാരണം നിങ്ങൾ കണ്ടുപിടിക്കണം.

ഇംഗ്ലീഷ് വ്യാപാരികൾക്ക് ഇവിടെ സ്ഥാനമുറപ്പിക്കാൻ കഴിഞ്ഞതു നാം അവരെ പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ചതുകൊണ്ടാണെന്നു കണ്ടുകഴിഞ്ഞു. നമ്മുടെ രാജാക്കന്മാർ അന്യോന്യം കലഹിച്ചപ്പോൾ അവർ കമ്പനിബഹദൂരിന്റെ സഹായം തേടി. കമ്പനിക്കാകട്ടെ, വാണിജ്യത്തിലും യുദ്ധത്തിലും ഒരുപോലെ നിഷ്ഠാതത്വം സിദ്ധിച്ചിരുന്നു. സന്മാർഗത്തെ സംബന്ധിച്ച പ്രശ്നങ്ങളൊന്നും അതിനെ തീണ്ടിയിരുന്നില്ല. വ്യാപാരം അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുത്തുകയും പണമുണ്ടാക്കുകയും ആയിരുന്നു അതിന്റെ ലക്ഷ്യം. അതു നമ്മുടെ സഹായം സ്വീകരിക്കുകയും, വാണിജ്യസങ്കേതങ്ങളുടെ സംഖ്യ വർദ്ധിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. വാണിജ്യസങ്കേതങ്ങൾ സംരക്ഷിക്കാൻ അവർ ഒരു സേനയെ നിയോഗിച്ചു. ആ സേനയെ നാമും ഉപയോഗിച്ചു. അതുകൊണ്ട് നാം അന്നു ചെയ്തതിനൊക്കെ ഇംഗ്ലീഷുകാരെ കുറപ്പെടുത്തിയതുകൊണ്ടു വല്ല പ്രയോജനവുമുണ്ടോ? ഹിന്ദുക്കളും മുസ്ലീങ്ങളും അന്യോന്യം വാളെടുത്തിരുന്നു. അതും കമ്പനിക്കു തക്ക അവസരം നല്കി. അങ്ങനെ കമ്പനിക്ക് ഇന്ത്യയുടെ നിയന്ത്രണം ലഭിക്കാനിടയാക്കിയ സാഹചര്യങ്ങൾ നാംതന്നെ സൃഷ്ടിച്ചു. അതുകൊണ്ട് ഇന്ത്യ നമുക്കു നഷ്ടപ്പെടുവെന്നു പറയുന്നതിനേക്കാൾ ശരി ഇംഗ്ലീഷുകാർക്ക് ഇന്ത്യയെ നാം നൽകി എന്നു പറയുന്നതാണ്.

#### 4

അവർക്കു ഇന്ത്യ സ്വന്തമാകാനിടയാക്കിയ കാരണങ്ങൾ തന്നെയാണ് അത് അവരുടേതാക്കി നിലനിർത്താനും സഹായകമായിത്തീർന്നത്. വാളുപയോഗിച്ചാണ് ഇന്ത്യയെ സ്വന്തമാക്കിയതും നിലനിർത്തുന്നതും എന്നു ചില ഇംഗ്ലീഷുകാർ പറയാറുണ്ട്. ഈ രണ്ടു പ്രസ്താവനകളും തെറ്റാണ്. ഇന്ത്യയെ അവരുടേതാക്കി നിലനിർത്താൻ വാളിന്റെ ആവശ്യമേയില്ല. നാമാണ്വരെ വച്ചുപുലർത്തുന്നത്. പീടികക്കാരുടെ രാഷ്ട്രമാണ് ഇംഗ്ലീഷുകാരുടേത് എന്ന് നെപ്പോളിയൻ വിവരിച്ചതായി പറഞ്ഞുകേട്ടിട്ടുണ്ട്. അത് ഉചിതമായ ഒരു വിവരണമാണ്. അവർ അവരുടെ വാണിജ്യ

ത്തിനായി അവർക്കുള്ള എല്ലാ ഡോമിനിയനുകളും വച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അതു സംരക്ഷിക്കുവാനാണ് അവർക്കു കരസേനയും നാവികസേനയും. അത്തരം പ്രയോജനമൊന്നും ട്രാൻസ്വാലുകൊണ്ട് ഇല്ലെന്നു കണ്ടപ്പോൾ, ഇംഗ്ലീഷുകാർ അവിടെ ആധിപത്യം പുലർത്തുന്നതിൽ അർത്ഥമില്ലെന്നു പരേതനായ മിസ്റ്റർ ഗ്ലാഡ്സ്റ്റൺ പറയുകയുണ്ടായി. അതു ലാഭകരമാണെന്ന സ്ഥിതി വന്നപ്പോൾ എതിർപ്പു യുദ്ധത്തിലേക്കു നയിച്ചു. ഇംഗ്ലണ്ടിനു ട്രാൻസ്വാളിന്റെ മേൽ അധീശത്വമുണ്ടെന്ന് അധികം താമസിയാതെ മിസ്റ്റർ ചേംബർലെയിൻ കണ്ടുപിടിച്ചു. മരിച്ചുപോയ പ്രസിഡൻറ് ക്രൂഗറോട് ചന്ദ്രനിൽ സ്വർണമുണ്ടോയെന്ന് ആരോ ചോദിച്ചതായി കേട്ടിട്ടുണ്ട്. അതിന് ഒട്ടും സാധ്യതയില്ലെന്നും, അങ്ങനെയുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ ഇംഗ്ലീഷുകാർ അതു കൈയടക്കുമായിരുന്നുവെന്നും അദ്ദേഹം മറുപടി നൽകി. അവരുടെ ദൈവം സാക്ഷാൽ പണമാണെന്നോർത്താൽ പല പ്രശ്നങ്ങളും എളുപ്പത്തിൽ പരിഹരിക്കാം. അപ്പോൾ ഇംഗ്ലീഷുകാരെ ഇന്ത്യയിൽ നാം വച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതു നികൃഷ്ടമായ സ്വാർത്ഥതാൽപര്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയാണെന്നു വരുന്നു. നാം അവരുടെ വാണിജ്യം ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു. അതിസൂക്ഷ്മമായ രീതികൾ കൊണ്ട് അവർ നമ്മെ സത്തുഷ്ടരാക്കുകയും അവർക്കാവശ്യമുള്ളതു നമ്മിൽനിന്നു നേടുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. അവരെ ഇക്കാര്യത്തിൽ കുറപ്പെടുത്തുന്നത് അവരുടെ അധികാരം ഇവിടെ നിത്യമാക്കുന്നതിനു സമമാണ്. നാം തമ്മിൽ തല്ലിക്കൊണ്ട് അവരുടെ ശക്തി പൂർവാധികം വർദ്ധിപ്പിക്കുകയാണ്. മുകളിൽ പറഞ്ഞ പ്രസ്താവങ്ങൾ നിങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുന്നപക്ഷം, ഇംഗ്ലീഷുകാർ വ്യാപാരത്തിനുവേണ്ടിയാണ് ഇന്ത്യയിൽ പ്രവേശിച്ചതെന്നു തെളിയിക്കപ്പെട്ടുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അതിനുവേണ്ടിത്തന്നെ അവർ ഇവിടെ തുടരുകയും നാം അക്കാര്യത്തിൽ അവരെ സഹായിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അവരുടെ ആയുധങ്ങളും യുദ്ധസാമഗ്രികളുമെല്ലാം തികച്ചും പ്രയോജനരഹിതമാണ്. മാത്രമല്ല, ജപ്പാനിൽ പാറിപ്പറക്കുന്നതു ജപ്പാന്റെ പതാകയല്ലെന്നും, ബ്രിട്ടീഷ് കൊടിയാണെന്നും ഈ ഘട്ടത്തിൽ അവർ അനുസ്മരിപ്പിക്കുന്നു. ഇംഗ്ലീഷുകാർ ജപ്പാനുമായി ഒരു വാണിജ്യ ഉടമ്പടിയുണ്ടാക്കിയിട്ടുണ്ട്. ഇംഗ്ലീഷുകാർക്കു സാധിക്കുമെങ്കിൽ അവരുടെ വാണിജ്യം ആ രാഷ്ട്രത്തിൽ കൂടുതൽ വികാസം പ്രാപിക്കുന്നതും നിങ്ങൾക്കു കാണാം. ലോകം മുഴുവൻ അവരുടെ ചരക്കുകൾ വിറ്റഴിക്കാനുള്ള വിപണിയാക്കണമെന്നാണ് അവരുടെ ആഗ്രഹം. അവർക്കതു സാധ്യമാവുകയില്ലെന്നതു ശരിയാണ്. പക്ഷേ, അതു അവരുടെ തെറ്റുകൊണ്ടായിരിക്കുകയില്ല. ആ ലക്ഷ്യത്തിലെത്താൻ സാധ്യമായതെല്ലാം അവർ ചെയ്യും.

## 5

ഇംഗ്ലീഷുകാരുടെ നുകത്തിൽനിന്നു മോചനം ലഭിക്കുവാൻ നാം ആഗ്രഹിക്കുന്നു. അതിന് എന്തു വില കൊടുക്കുവാനും ഞാനൊക്കുമാണ്. അതിനു പകരമായി ഏതു കഴപ്പും ഞാൻ സ്വീകരിക്കും. കാരണം, ഇംഗ്ലീഷുകാരുടെ സമാധാനമെന്നത് ശൂശാനമൃകതയാണ്. ഒരു ജനതയുടെ മുഴുവൻ സജീവമായ മരണത്തെക്കാൾ മെച്ചമാണു മറ്റൊന്നും. ഈ പൈശാചികഭരണം ഈ നാടിനെ ഭൗതികമായും, ധാർമികമായും, ആത്മീയമായും മുടിച്ച് കഴിഞ്ഞു.

## 6

കൃഷിക്കാരിൽനിന്നു ലഭിക്കുന്ന സമ്പത്തു്, സ്വമനസ്സാലെയുള്ള സംഭാവനയോ, അവരുടെ നന്മയ്ക്കുവേണ്ടി നൽകാൻ നിർബന്ധിതമാകുന്ന സംഭാവനയോ അല്ലെന്നുള്ളതു വ്യക്തമാണ്. 'പാക്സ് ബ്രിട്ടാനിക്ക'യൊന്നും ഗ്രാമീണരെ ബാധിക്കുകയില്ല. കാരണം, ടൈമൂറിന്റെയോ നാദിർഷായുടെയോ ആക്രമണങ്ങൾപോലും അവരെ ബാധിച്ചില്ല. അരാജകത്വം വന്നാൽ അതവരെ അലട്ടുകയില്ല. പക്ഷേ, എതിർപ്പുകൂടാതെ അവരിൽനിന്നുള്ള ഈ മികച്ച സംഭാവന ഈടാക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കാൻ മുഖെന്തുമുണ്ടായിട്ടില്ലാത്ത വിധത്തിലും എളുപ്പം കാണാനോ ബോധ്യമാകാനോ സാധിക്കാത്തവിധം കപടമായും ബ്രിട്ടീഷ് ഗവർണ്മെന്റ് ഹിംസ സംഘടിപ്പിക്കുകയാണ്. ബ്രിട്ടീഷുഭരണം ഹിംസയുടെ തികഞ്ഞ പ്രതീകമാണെന്നാണ് എനിക്കു തോന്നിയിട്ടുള്ളതു്. കേവലം കാഴ്ചയിൽത്തന്നെ ഇരകളെ സ്കീംപിച്ചുകൊള്ളുന്ന പാമ്പുകളുണ്ട്. അവ അവയുടെ വീര്യം പ്രത്യേകം പ്രകടിപ്പിക്കേണ്ടയാവശ്യമില്ല. അതുപോലെയാണ് ബ്രിട്ടീഷ് അധികാരം നമ്മെ ബാധിച്ചിട്ടുള്ളതെന്നു പറയേണ്ടിവന്നതിൽ ഖേദിക്കുന്നു. 'ഹൈറാസ് നസ്സ്' (ഉൾക്കിടിലം) എന്നതു് ഇന്ത്യയിൽ രൂപംകൊണ്ട പദമല്ല. ജാലിയൻവാലയിലെ കൂട്ടക്കൊലയുടെ അർത്ഥം വെളിവാക്കാൻവേണ്ടി ഒരു ബ്രിട്ടീഷ് ന്യായാധിപതി സൃഷ്ടിച്ചതാണതു്. തലയുയർത്തി നിന്നുകൊണ്ട് 'ഇന്ത്യയുടെ ചോര ഉററിക്കുടിക്കുന്ന ഇമ്മാതിരി കൊള്ളകൾ ഞങ്ങളനുവദിക്കുകയില്ല' എന്നു പറയുവാൻ ധൈര്യപ്പെടുന്നപക്ഷം, അത്തരം കൂട്ടക്കൊലകളുടെ ഇരട്ടികളാണു നമ്മെ അനുഭവിക്കുക എന്നവർ പ്രതിജ്ഞ ചെയ്തിരിക്കുകയാണ്.

ക്രമീകൃതമായ ഹിംസ എങ്ങനെയാണ് പ്രയോഗത്തിൽ വരുന്നതെന്നും, അതു വല്ലപ്പോഴുമുള്ള അവിചാരിതമായ പൊട്ടിത്തെറിയേക്കാൾ വളരെയധികം അപകടകരമാവുന്നതെങ്ങനെയാണെന്നും നമുക്കു് ഇനി മനസ്സിലാക്കാം. ക്രമീകൃതമായ ഹിംസ പലപ്പോഴും കപട

5. Young India, 12-1-1923

6. Young India 6-2-1930

വേഷങ്ങളുടെയും പുറംപൂച്ചിന്റെയും മറവിലായിരിക്കും. സഭയ്ക്കു ശുഭങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചുള്ള പ്രഖ്യാപനങ്ങൾ, കമ്മീഷനുകൾ, സമ്മേളനങ്ങൾ എന്നിവയിലൂടെയും, യഥാർത്ഥത്തിൽ തെറ്റിച്ചെയ്യുന്നവൻ പ്രയോജനകരമായ നടപടികൾ പൊതുജനനന്മയ്ക്കുവേണ്ടിയാണെന്ന നാട്യത്തിൽ നടപ്പിൽ വരുത്തുന്നതിലൂടെയും അത്തരം ഹിംസ പ്രവർത്തിക്കുന്നതു നാം കാണാറുണ്ട്. അനന്തരഫലം പലപ്പോഴും ദുരയും ചതിയുമായിരിക്കും. പലപ്പോഴും അവ അഹിംസയുടെ സൃഷ്ടികർത്താവും ആകാറുണ്ടല്ലോ. രക്തമാംസങ്ങളും നേർമ്മയേറിയ തൊലിയുമില്ലാത്ത നഗ്നമായ അസ്ഥിപഞ്ചരൂപം വെറുപ്പുള്ളവാക്കുന്നതാണു നഗ്നമായ ഹിംസ. അതിനു നീണ്ടനിൽക്കാൻ സാധ്യമല്ല. പക്ഷേ സമാധാനമെന്നും പുരോഗതിയെന്നും വിളിക്കപ്പെടുന്ന ചിലതിന്റെ മുഖമുടി ധരിക്കുമ്പോൾ അതു കൃത്രിമമായി തുടർന്നു നില്ക്കുന്നു. പൊന്നിൽപൊതിഞ്ഞ അത്തരം ഭയങ്കരമായ ഹിംസ, രഹസ്യമായോ പരസ്യമായോ പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഹിംസയെ ദുർബലരിൽ ഉൽപാദിപ്പിക്കുന്നു.

## 7

....വിദ്യാഭ്യാസത്തെ വിളിക്കപ്പെടുന്ന ഭാരതീയർ, പ്രധാനമായും ബ്രിട്ടീഷ് ഭരണം മൂലം ചായയും കാപ്പിയും കുടിക്കുന്നതു സാരമുള്ളതായി കണക്കാക്കേണ്ടതില്ലെന്നു വയ്ക്കാം. അവ, ചെലവും അൽപ്പം വർദ്ധിപ്പിക്കുകയും കൂടുതലുപയോഗിക്കുന്നപക്ഷം ആരോഗ്യത്തിന്റെ പൊതുനിലവാരം താഴ്ത്തുകയുംമാത്രമേ ചെയ്യുന്നുള്ളൂ. പക്ഷേ ബ്രിട്ടീഷുകാർ വരുത്തിവച്ചതായി അനുഭവപ്പെട്ടിട്ടുള്ള വമ്പിച്ച വിനകളിലൊന്ന് ഏതെങ്കിലും രൂപത്തിലുള്ള മദ്യസംസ്കാരത്തിന്റെ ഇറക്കുമതിയാണ്. മതങ്ങൾ വിലക്കിയിട്ടുപോലും അതു ഇന്ത്യയിലുടനീളം വ്യാപിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു പറഞ്ഞാൽ ആ കടംവാങ്ങിയ ശീലം വരുത്തിയ ദുഷ്ടതയ്ക്കു ആഴം വായനക്കാർക്കു ബോധ്യമാവും. മദ്യമടങ്ങിയ കുപ്പി തൊട്ടാൽ മഹമ്മദീയൻ അശുഭനാവുമെന്ന് ഇസ്ലാംമതം അനുശാസിക്കുന്നുണ്ട്. ഏതെങ്കിലും രൂപത്തിലുള്ള മദ്യം ഉപയോഗിക്കുന്നതു ഹിന്ദുമതം കർശനമായി നിരോധിക്കുന്നുണ്ട്. എന്നിട്ടും കഷ്ടമെന്നല്ലാതെ എന്തു പറയട്ടെ, മദ്യം നിരോധിക്കുന്നതിനുപകരം അതിന്റെ പ്രചാരത്തിനുവേണ്ട സഹായവും പ്രോത്സാഹനവുമാണു ഗവർണ്മെന്റു നല്കുന്നതെന്നു തോന്നിപ്പോവുന്നു! ഏവിടെയുമെന്നപോലെ ഇവിടെയും ദുരിതമനുഭവിക്കുന്നതു ദരിദ്രരാണ്. അവരാണ് നല്ല ആഹാരവും മറ്റും അവശ്യസാധനങ്ങളും വാങ്ങുന്നതിനുപകരം തുച്ഛമായ വരുമാനം മദ്യം വാങ്ങാൻ ചെലവിടുന്നതു്. ആ ദുർഗ്ഗേനായ പാവംതന്നെയാണ് ആശുപത്രിയി

7. The Vegetarian (London) 21-2-1891, (Collected Works of Mahatma Gandhi, Publications Division, Delhi, 1953)

ലേക്കും അകാലമൃത്യുവിലേക്കും നയിക്കുന്ന മദ്യപാനത്തിനുവേണ്ടി, കടുംബം പട്ടിണിയിടുകയും കണ്ണങ്ങളുണ്ടെങ്കിൽ അവരെ സംരക്ഷിക്കുകയെന്ന പരിശുദ്ധകർത്തവ്യം പൊട്ടിച്ചെറിയുകയും ചെയ്യുന്നതു്. ഈ തിന്മയ്ക്കുതിരായി നിരന്തരസമരം ഇപ്പോഴും നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നയാളായ ബാരോയുടെ മുൻപ്രതിനിധി മിസ്റ്റർ കെയിൻ തീർച്ചയായും അഭിനന്ദനമർഹിക്കുന്നുണ്ടെന്നു പ്രസ്താവിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. പക്ഷേ, ഉദാസീനവും നിദ്രാധീനവുമായ ഒരു ഗവർണ്മെൻറിനെതിരെ ഒരൊറ്റ മനുഷ്യൻ് അയാളെത്ര ശക്തനായാലും എന്തു ചെയ്യാൻ കഴിയും?

8

എന്റെ വ്യക്തിപരമായ വിശ്വാസം തികച്ചും വ്യക്തമാണു്. എന്നോടു് ഏറ്റവും വലിയ തെറ്റാണു കാണിക്കുന്നതെങ്കിൽപ്പോലും ജീവനുള്ള ഒന്നിനെ, പ്രത്യേകിച്ചും സഹജാതനായ മനുഷ്യനെ ഉപദ്രവിക്കാനെന്നിരിക്കു കഴിയുകയില്ല. അതുകൊണ്ടു്, ബ്രിട്ടീഷു് ഭരണം ഒരു ശാപമാണെന്നു ഞാൻ കരുതുന്നുവെങ്കിലും ഒരൊറ്റ ഇംഗ്ലീഷുകാരനെയെങ്കിലും ഉപദ്രവിക്കാനോ അയാൾക്കു ഭാരതത്തിലുണ്ടായേക്കാവുന്ന ഏതെങ്കിലും ന്യായമായ താൽപര്യങ്ങൾക്കു വിഘാതംവരുത്താനോ ഞാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നില്ല.

ഞാൻ പറയുന്നതു തെറ്റുധരിക്കരുതു്. ഇന്ത്യയിലെ ബ്രിട്ടീഷു് ഭരണം ഒരു ശാപമാണെന്നു് ഞാൻ കരുതുന്നുവെങ്കിലും അതുകൊണ്ടു് ഇംഗ്ലീഷുകാർ പൊതുവേ ലോകത്തുള്ള മറെറല്ലാ ജനങ്ങളേക്കാളും അധഃപതിച്ചവരാണെന്നു ഞാൻ കരുതുന്നില്ല. ധാരാളം ഇംഗ്ലീഷുകാർ എന്റെ അടുത്ത സുഹൃത്തുക്കളായി ഉണ്ടെന്നു് അവകാശപ്പെടുവാൻ എനിക്കു സന്തോഷമുണ്ടു്. വാസ്തവത്തിൽ, ബ്രിട്ടീഷു് ഭരണത്തെപ്പറ്റിയുള്ള നഗ്നസത്യം തുറന്നുപറയാൻ മടിക്കാതിരുന്ന ധീരമായ ഇംഗ്ലീഷുകാരുടെ വെട്ടിത്തുറന്നുള്ള ലേഖനങ്ങൾമൂലമാണു് ഈ ഭരണത്തിന്റെ തിന്മ അധികവും ഞാൻ ഗ്രഹിച്ചതു്.

എന്തുകൊണ്ടാണു ബ്രിട്ടീഷു് ഭരണം ഒരു ശാപമാണെന്നു ഞാൻ കരുതുന്നതു്?

അതു രാജ്യത്തിനൊരിക്കലും താങ്ങാനാവാത്ത വിധത്തിലുള്ള മിലിറ്ററി ഭരണച്ചെലവും സിവിൽ ഭരണച്ചെലവും മൂലവും അന്നു ക്രമമായ ചൂഷണസമ്പ്രദായംകൊണ്ടും, ജനലക്ഷങ്ങളെ നിർദ്ധനരാക്കി.

അതു നമ്മെ രാഷ്ട്രീയമായി വെറും അടിമത്തത്തിലേക്കു താഴ്ത്തി. അതു നമ്മുടെ സംസ്കാരത്തിന്റെ അടിത്തറ പൊളിച്ചു.

8. Young India, 12-3-1930

ശ്രമമായ നിരായുധീകരണനയംമൂലം അതു നമ്മെ ആഭ്യന്തരീകമായി അധഃപതിപ്പിച്ചു. ആന്തരികശക്തിയില്ലാതെയായ നാം നിരായുധരുംകൂടിയായപ്പോൾ കേവലം ഭീരുത്വം നിറഞ്ഞ നിസ്സഹായതയിലേക്കു വഴുതിവീണു.

## 9

ചോദ്യം: ബ്രിട്ടീഷുകാർ ഇന്ത്യയിൽനിന്നു പിൻവാങ്ങുമ്പോൾ വിവിധജാതികൾ പരസ്പരം അക്രമാസക്തമായ കലഹത്തിലേപ്പെടുമെന്ന ഭയമുണ്ടെന്ന് അങ്ങു കരുതുന്നില്ലേ?

ഉത്തരം: ബ്രിട്ടീഷ് ഭരണത്തെ ഒരു ആപ്പിനോടു ഞാൻ താരതമ്യപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ആ ആപ്പു വലിച്ചുറിയാലുടൻ ഭിന്നഭാഗങ്ങൾ വീണ്ടും ഒന്നാകും. പക്ഷേ, നാം തമ്മിലുള്ള കലഹം തുടർന്നാൽ അതെന്നയും അതൊരു ഈശ്വരക്ഷയായി ഞാൻ കരുതണം. തിന്മയെക്കുറിച്ച് ആധിപിടിക്കുന്നവൻ തിന്മചെയ്യുന്നവനോളമോ അവനേക്കാളധികമോ കൊള്ളരുത്താവനാണ്. അതുകൊണ്ട് വിദേശീയഭരണമാകുന്ന അടിച്ചേൽപ്പിക്കപ്പെട്ട ശക്തികൊണ്ടാണ് നാം അന്യോന്യം കഴുത്തിനുപിടിക്കാതെയിരിക്കുന്നതെങ്കിൽ എത്ര വേഗം ആ ശക്തി ഭൂതകളെയെന്നുവോ അത്രയും നന്നു്. കറേക്കാലത്തേക്കു കൂടി നാം ഉഗ്രസമരത്തിലേർപ്പെട്ടേക്കാമെങ്കിലും, അവസാനം നാം കൂടുതൽ യോജിക്കുകതന്നെ വേണം.

## 10

ഇന്ദ്രിയമയമായ ശരീരത്തിലെ അന്യവസ്തുപോലെയാണു വിദേശഭരണം. ആ വിഷം അകറ്റിയാലുടൻ ശരീരത്തിന് ആരോഗ്യം വീണ്ടുകിട്ടുന്നു. മറുതളവരുടെ ജീവത്യാഗം മൂലമോ, ഭരണാധികാരികളുടെ രക്തം ചൊരിഞ്ഞോ മാത്രമേ ഞങ്ങൾക്കു സ്വാതന്ത്ര്യം കിട്ടുകയുള്ളുവെങ്കിൽ ആ സ്വാതന്ത്ര്യം ഞങ്ങൾക്കാവശ്യമില്ല. പക്ഷേ രാഷ്ട്രത്തിന്, അതായതു ഞങ്ങൾക്ക്, സ്വാതന്ത്ര്യലബ്ധിക്കുവേണ്ടി ത്യാഗങ്ങളനുഷ്ഠിക്കാൻ കഴിയുമെങ്കിൽ ഇത്രയും വൈകിപ്പോയ ആ സ്വാതന്ത്ര്യത്തെക്കുറിച്ചുള്ള സൂചനയെന്ന നിലയ്ക്കു ഭാരതത്തിൽ രക്തം നിറഞ്ഞ ഒരു ഗംഗതന്നെയൊഴുകാൻ ഞങ്ങൾ മടിക്കുകയില്ലെന്നു നിങ്ങൾക്കു കാണാം.

## 11

ഇന്ത്യ സ്വന്തം ഭാഗധേയങ്ങളെ ഇംഗ്ലണ്ടിന്റേതുമായി അവിഭാജ്യമായി യോജിപ്പിക്കുമെന്ന് അങ്ങു വിചാരിക്കുന്നുണ്ടോ?

9. Young India, 22-10-1931

10. Young India, 15-10-1930 (ലണ്ടനിൽവെച്ച് സ്വതന്ത്രതൊഴിലാളിക്കു ക്ഷിയോടു ചെയ്ത പ്രസംഗം)

11. The Nation's Voice, (1931), p. 192



ഉപ്പു്, അവൾ ഒരു പങ്കാളിയായിരിക്കുന്നിടത്തോളംകാലം. പക്ഷേ, ആ പങ്കാളിത്തം മല്ലനും മാതേവനും തമ്മിലുള്ളതുപോലെയാണെന്നു കാണുകയോ ലോകത്തിലെ മറ്റു ജനതകളെ ചൂഷണം ചെയ്യാൻ ഉപയോഗിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നപക്ഷം ഉടനടി അത്വസാ നിപ്പിക്കും. ലോകത്തിലെ എല്ലാ രാഷ്ട്രങ്ങളുടെയും പൊതുനന്മയാണു ലക്ഷ്യം. അതു നേടാൻ കഴിയുന്നില്ലെങ്കിൽ അയഥാർത്ഥമായ ഒരു പങ്കാളിത്തം നിലനിർത്തുന്നതിനുപകരം എത്രകാലം വേണമെങ്കിലും കാത്തിരിക്കാനുള്ള ക്ഷമ എന്നിരിക്കട്ടെ.

ഒരു രാഷ്ട്രവുമായുള്ള വ്യാപാരവും ചൂഷണവും തമ്മിൽ എങ്ങനെ തിരിച്ചറിയാം?

അതിനു രണ്ടു പരീക്ഷണങ്ങളുണ്ട്. (1) മറ്റേ രാഷ്ട്രത്തിനു നമ്മുടെ ചരക്കുകൾ ആവശ്യമുണ്ടായിരിക്കുകയും, യാതൊരു കാരണവശാലും അവ ആ രാഷ്ട്രത്തിന്റെ മേൽ ഇച്ഛയ്ക്കുതിരായി അടി ചേർപ്പിക്കാതിരിക്കുകയും വേണം. (2) വ്യാപാരം നാവികസേനയുടെ പിന്തുണയോടെ ആവരൂത്. ഇന്ത്യയെപ്പോലുള്ള രാഷ്ട്രങ്ങളോടു് ഇംഗ്ലണ്ട് എത്രമാത്രം തെറ്റു ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നു നിങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുമ്പോൾ, 'ബ്രിട്ടൻ തിരകളെ ഭരിക്കുന്നു'വെന്ന പാട്ടു് അഭിമാനത്തോടെ പാടാൻ നിങ്ങൾക്കു സാധ്യമാവുകയില്ലെന്ന് ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. ഇന്ന് ഇംഗ്ലീഷ് പാപുസ്കങ്ങളിൽ നിങ്ങൾക്കു് അഭിമാനിക്കാവുന്നതായി കൊടുത്തിട്ടുള്ളതെല്ലാം വാസ്തവത്തിൽ ലജ്ജാകരമാണെന്നു വരേണ്ടതുണ്ട്. മറ്റു രാഷ്ട്രങ്ങളുടെ തോൽവിയിലും മാനഹാനിയിലും നിങ്ങൾ അഭിമാനം കൊള്ളാത്തവരാവേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

## 12

24-ാം തീയതി ചക്രവർത്തി പുറപ്പെടുവിച്ച പ്രഖ്യാപനം\* ബ്രിട്ടീഷ് ജനതയ്ക്കു എന്തുകൊണ്ടും അഭിമാനിക്കാവുന്നതും ഓരോ ഭാരതീയനും തൃപ്തികരമായി തോന്നേണ്ടതുമായ ഒരു പ്രമാണമാണ്. ഹണ്ടർപ്രഭുവിന്റെ കമ്മിറിക്കുമുമ്പാകെയുള്ള പ്രസ്താവങ്ങൾക്കുശേഷം ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ഈ പ്രഖ്യാപനം യഥാർത്ഥ ബ്രിട്ടീഷ് സ്വഭാവ

12. Young India, 31-12-1919 (Collected vol.1 1919-1922, pp 83-86)

\* 1919-ലെ ഇന്ത്യൻ റിഫോംസ് ആക്ടിനു സമ്മതി നല്കുന്നതോടൊപ്പം, റിഫോംപ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ പുരോഗതി അവലോകനം ചെയ്തുകൊണ്ടും, സ്വതന്ത്രമായ സ്ഥാപനങ്ങൾ എത്രയും വേഗം കൈവരിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി ജനങ്ങളേയും ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരേയും അന്യോന്യം സഹകരിക്കുവാൻ ആഹ്വാനം ചെയ്തുകൊണ്ടും, പൊതുജനരക്ഷയ്ക്കു വിഘാതമാകാതിടത്തോളം രാഷ്ട്രീയ അടവുകാരുടെ ശിക്ഷ ഇളവുചെയ്യാൻ വൈശ്വരായിക്കു നിർദ്ദേശം നല്കിക്കൊണ്ടും ചക്രവർത്തി ഒരു പ്രഖ്യാപനം പുറപ്പെടുവിക്കുകയുണ്ടായി.

ത്തിലേക്കു വെളിച്ചം വീശുന്നുണ്ട്. ആ പ്രഖ്യാപനം എത്രമാത്രം സമുന്നതമായ രൂപത്തിൽ ആ സ്വഭാവത്തെ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നുവോ, അത്രമാത്രം താണ രൂപത്തിൽ ജനറൽ ഡയറിന്റെ മനുഷ്യത്വമില്ലായ്മയും അതു കാണിക്കുന്നുണ്ട്. നീതി ചെയ്യാനുള്ളതിന്റെ തെളിവാണ് പ്രഖ്യാപനം എന്നതുപോലെ, ഭീതിയും ക്ഷോഭവും കീഴടക്കുമ്പോൾ മനുഷ്യൻ പിശാചായി മാറുന്നതിനു ദൃഷ്ടാന്തമാണു ജനറൽ ഡയറിന്റെ പ്രവൃത്തി. ഈ രണ്ടു സംഭവങ്ങളും അടുത്തടുത്തുണ്ടായതു കേവലം യാദൃച്ഛികമാണെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. രാജകീയസമ്മതി ലഭിച്ച മഹത്തായ ഒരു നടപടിയുടെ അനിവാര്യമായ അനന്തരഫലമാണു് ഈ പ്രഖ്യാപനം. തൊടുകറി ചാർത്തലായിരുന്നു അതു്. ഇന്ത്യയോടു നീതി കാട്ടാൻ ബ്രിട്ടീഷ് ജനത ഗൗരവമായിത്തന്നെ ഉദ്ദേശിക്കുന്നുവെന്നതു റിഫോംസ് ആക്റ്റും, ഈ പ്രഖ്യാപനവും വ്യക്തമാക്കുന്നു. അതു സംബന്ധിച്ചുള്ള സംശയങ്ങളെയെല്ലാം ഇതു് ഒഴിവാക്കേണ്ടതാണു്. അതുകൊണ്ടു നാം കൈയും കെട്ടിയിരുന്നാൽ മതിയെന്നോ, ആവശ്യമുള്ളതെല്ലാം കിട്ടുമെന്നു പ്രതീക്ഷിക്കാമെന്നോ അർത്ഥമില്ല. ബ്രിട്ടീഷ് ഭരണഘടനയനുസരിച്ച് ഒരു ഉഗ്രസമരം നടത്താതെ ആർക്കും ഒന്നും നേടാനാവില്ല. പരിഷ്കാരങ്ങൾ പ്രക്ഷോഭണത്തിന്റെ ഫലമായിട്ടല്ല അനുവദിച്ചതെന്നു പാർലിമെന്റിൽ ചെയ്ത പ്രസ്താവനകൾ ആരും അർത്ഥനേരത്തേക്കെങ്കിലും വിശ്വസിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. പ്രക്ഷോഭണം കൂടാതെ നമുക്കൊന്നും നേരിടാനാവില്ലെന്ന കോൺഗ്രസ് അദ്ധ്യക്ഷന്റെ ഉപദേശം സദാ നമ്മുടെ മനസ്സിലുണ്ടായിരിക്കണം. ജനങ്ങളുടെ അവകാശങ്ങൾക്കുവേണ്ടി പൊരുതാൻ കോൺഗ്രസ് ഉണ്ടായിരുന്നില്ലെങ്കിൽ, നാം ഇന്ന് ഒരിടത്തും എത്തുമായിരുന്നില്ല. പ്രക്ഷോഭണം എന്നതു് എന്തിന്റെയെങ്കിലും സമീപത്തേക്കുള്ള ചലനം അല്ലാതെ മറ്റൊന്നുമല്ല. പക്ഷേ, എല്ലാ ചലനവും പുരോഗതിയല്ലാത്തതുപോലെ, എല്ലാ പ്രക്ഷോഭണവും വിജയിക്കണമെന്നർത്ഥമില്ല. അശിക്ഷിതമായ പ്രക്ഷോഭണം, അതായതു വാക്കാലോ പ്രവൃത്തിയാലോ ഉള്ള ഹിംസ, ദേശീയമായ വളർച്ച മുരടിപ്പിക്കുകയും ജാലിയൻവാലാബാഗിലെ കൂട്ടക്കൊലപോലുള്ള അയ്യക്തമായ പകരംവീട്ടലുകൾക്കു് ഇടയാക്കുകയും ചെയ്യും. ശിക്ഷണബോധമുറക്കൊണ്ടു പ്രക്ഷോഭണം ദേശീയവളർച്ചയുടെ അവസ്ഥയാണു്. അതുകൊണ്ടു് ഏറ്റവും ശരിയായ പ്രവൃത്തിയിലാണു് ഏറ്റവും ശരിയായ പ്രക്ഷോഭണം അടങ്ങിയിട്ടുള്ളതു്. രാജകീയപ്രഖ്യാപനത്തിന്റെയും പരിഷ്കാരങ്ങളുടെയും അർത്ഥം പ്രക്ഷോഭണവും പ്രവൃത്തിയും കുറയ്ക്കണമെന്നല്ല, ശരിയായ രീതിയിലുള്ള പ്രക്ഷോഭണവും പ്രവൃത്തിയും വർദ്ധിപ്പിക്കുകയെന്നതാണു് എന്ന കാര്യത്തിൽ നമുക്കു സംശയത്തിനവകാശമില്ല.

ഈ പരിഷ്കാരങ്ങൾ തീർച്ചയായും അപൂർണ്ണമാണു്. അവ വേണ്ടുവോളം നമ്മെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തുന്നില്ല. കൂടുതൽ നമുക്കു കിട്ടേ

ണ്ടെന്നു നേടുവാൻ കഴിയേണ്ടതുമാണ്. പക്ഷേ, ഈ പരിഷ്കാരങ്ങൾ നാം ഒന്നാകെ അവഗണിക്കേണ്ടവയല്ല. നേരേമറിച്ചു നമുക്കു വികാസം നൽകാൻ സഹായകമായവയാണ് അവ. അതുകൊണ്ടു നമ്മുടെ കടമ അവയെ നിശിതമായി വിമർശിക്കുകയെന്നതല്ല. അവ പരിപൂർണ്ണമായി വിജയിപ്പിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി ശാന്തരായി പ്രവർത്തിക്കുകയും അങ്ങനെ സമ്പൂർണ്ണമായ ഉത്തരവാദിത്വം നമുക്കു ലഭിക്കുന്ന കാലം മുന്നിൽ കണ്ടു നീങ്ങുകയുമാണു വേണ്ടതു്. നമ്മുടെ ജോലി ഇനി ഉള്ളിലേക്കു തിരിഞ്ഞുള്ള പ്രക്ഷോഭണമാവാം. സാമൂഹ്യമായ മാലിന്യങ്ങൾ ദൂരീകരിക്കുന്നതിലും, ശക്തമായ സമ്മതിദായകരെ വാർത്തെടുക്കുന്നതിലും, സ്വയം പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതിനുവേണ്ടിയല്ലാതെ, ദേശസേവനം അനുഷ്ഠിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു മത്സരിക്കുന്നവരെ കൗൺസിലുകളിലേക്കു് അയയ്ക്കുന്നതിലും നമുക്കു് ഇനി ശ്രദ്ധ കേന്ദ്രീകരിക്കാം.

നമുക്കും ഇംഗ്ലീഷുകാർക്കും തമ്മിൽ പരസ്പരവിശ്വാസമില്ലായ്മ വളരെയധികം ഉണ്ടായിരുന്നിട്ടുണ്ടു്. ജനറൽ ഡയർ മനുഷ്യമഹത്ത്വം വിസ്മരിക്കുകയും അവിശ്വാസവും തദനുസരണമായ ഭീതിയും കീഴടക്കിയതുമൂലം മനുഷ്യനല്ലാത്തവകയും ചെയ്തു. താൻ ആക്രമിക്കപ്പെടുമെന്നായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭയം. പരിഷ്കാരങ്ങളേക്കാളും മുൻപറഞ്ഞ പ്രഖ്യാപനമാണു് അവിശ്വാസത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തു സത്യം പ്രതിഷ്ഠിക്കുന്നതു്. ഈ വിശ്വാസം സിവിൽസർവീസിലേക്കു വാർന്നിറങ്ങുമോ എന്നുള്ളതു കണ്ടറിയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. വാർന്നിറങ്ങുമെന്നുതന്നെ നമുക്കു പ്രതീക്ഷിക്കുകയും അതിനു സമ്പൂർണ്ണസഹകരണം നൽകുകയും ചെയ്യാം. നാം ചെയ്യുന്നതു് ഒരിക്കലും ഒരു തെറ്റായിരിക്കുകയില്ല. വിശ്വസിക്കുകയെന്നതു് ഒരു സദ്ഗുണമാണു്. ദൗർബല്യമാണു് അവിശ്വാസത്തെ സൃഷ്ടിക്കുന്നതു്.

ഭംഗിയായും മുറുമുറപ്പുകൂടാതെയും ജോലിചെയ്യുകയെന്നതാണു് നമ്മുടെ സംരൂപി പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള ഏകമാർഗം. സത്യസന്ധമായ പ്രവർത്തനമാണു നമ്മുടെ ലക്ഷ്യത്തിലേക്കുള്ള പുരോഗതിക്കു വേഗം വർദ്ധിപ്പിക്കാൻ ഏറ്റവുമധികം ഉതകുന്നതു്.

ഇക്കാലമത്രയും ഒരു നിമിഷത്തേയ്ക്കെങ്കിലും പിന്തിരിയാതെ ഇന്ത്യയ്ക്കുവേണ്ടി പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുള്ളയാളാണു മിസ്റ്റർ മോണ്ടേഗു. സെക്രട്ടറി ഓഫ് സ്റ്റേറ്റ് എന്ന സ്ഥാനം പലരും അലങ്കരിക്കുന്നതു നാം കണ്ടിട്ടുണ്ടു്. പക്ഷേ, മിസ്റ്റർ മോണ്ടേഗുവിനെപ്പോലെ മറ്റൊരാളെങ്കിലും ആ സ്ഥാനം അത്ര നന്നായി അലങ്കരിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. അദ്ദേഹം ഇന്ത്യയുടെ ഒരു യഥാർത്ഥസുഹൃത്തായിരുന്നിട്ടുണ്ടു്. അദ്ദേഹം നമ്മുടെ കൃതജ്ഞതയ്ക്കു പാത്രീഭവിച്ചിട്ടുണ്ടു്. സിൻഹാപ്രഭുവോ? അദ്ദേഹം നമ്മുടെ രാജ്യത്തിനു ധാവള്യം വർദ്ധിപ്പിച്ചു. ഭാരതീയർക്കു് എന്തുകൊണ്ടും അദ്ദേഹത്തെക്കുറിച്ച് അഭിമാനിക്കാൻ വകയുണ്ടു്.

## 13

ഇതെന്നെ ഇന്നു നിലവിലുള്ള ഭരണസമ്പ്രദായത്തിലേക്കു തിരിയ്ക്കുന്നു. പരിഷ്കാരമൊക്കെയുണ്ടായിട്ടും രാജ്യം വളരെ താണു അവസ്ഥയിലാണ് ഇപ്പോൾ. വാർഷികച്ചെലവു വർദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഈ ഭരണക്രമത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ഗാഢമായ പഠനത്തിനുശേഷം, ഇതുമായി പൊരുത്തപ്പെട്ടുപോകാൻ കഴിയുകയില്ലെന്നതിന്നു ബോധ്യമായിട്ടുണ്ട്. ഒരു സമ്പൂർണ്ണവിപ്ലവമാണ് ഈ കാലഘട്ടത്തിലെ ഏറ്റവും വലിയ ആവശ്യം. വിപ്ലവമെന്ന വാക്കു നിങ്ങളെ അസന്തുഷ്ടരാക്കുന്നു. പക്ഷേ, ഞാൻ വാദിക്കുന്നത് ഒരു രക്തരൂഷിതവിപ്ലവത്തിനുവേണ്ടിയല്ല. സമുന്നതമായ രാജ്യസേവനത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ജീവിതനിലവാരത്തിനു പരിപൂർണ്ണമായ പരിവർത്തനം ഉണ്ടായേ തീരൂ എന്നു വരുമാറ്, ചിന്താലോകത്തിലുള്ള ഒരു വിപ്ലവത്തിനുവേണ്ടിയാണ് ഞാൻ നിലകൊള്ളുന്നത്.

## 14

എന്നാൽ എന്തുകൊണ്ടു ഡൊമിനിയൻ പദവി ആയിക്കൂടാ? ഇംഗ്ലീഷുകാർക്ക് ഡൊമിനിയൻ പദവിയെന്നതിന്റെ അർത്ഥം എന്താണെന്നറിയാം എന്നതാണു വാസ്തവം. പങ്കാളിത്തം എന്തെന്ന് അവർക്കറിഞ്ഞുകൂടാ. പക്ഷേ ഡൊമിനിയൻ പദവിയിൽ, നിങ്ങൾക്കാവശ്യമുള്ളതെല്ലാം ഉണ്ടത്രേ. അതു തരാമെന്നു പറഞ്ഞാൽ എന്തുകൊണ്ടു അതു സ്വീകരിച്ചുകൂടാ, ഐറീഷ് ജനത അവരുടെ സ്വന്തം അഭീഷ്ടം അനുസരിച്ചു ഹ്രീസ്റ്റേറുപദവി സ്വീകരിച്ചതുപോലെ? നിങ്ങളുടെ പങ്കാളിത്തത്തിന് അതിനേക്കാൾ കൂടുതൽ അർത്ഥമുണ്ടോ?

ഡൊമിനിയൻപദവിക്ക് വേണ്ടിയുള്ള വാദം എന്റെ മുൻപിൽ സമർപ്പിക്കുക. ഞാൻ അതിന്റെ ഉള്ളടക്കം പരിശോധിക്കട്ടെ. എന്നിട്ടു നിങ്ങൾ പറയുന്ന ഡൊമിനിയൻ പദവി സ്വാതന്ത്ര്യം തന്നെ എന്ന് എനിക്കു ബോധ്യപ്പെടുന്നെങ്കിൽ ഞാൻ അതു ഉടൻ തന്നെ സ്വീകരിച്ചു കൊള്ളാം. പക്ഷേ രണ്ടും ഒന്നാണെന്നു തെളിയിക്കാനുള്ള ഭാരം ഡൊമിനിയൻപദവിയും സ്വാതന്ത്ര്യവും ഒന്നാണെന്നു പറയുന്നവരുടെ ചുമലിൽത്തന്നെ ഞാൻ ചുമത്തും.

## 15

ഇന്ത്യയെ നിങ്ങൾ സാമ്രാജ്യത്തിൽനിന്ന് എത്രത്തോളം മാറ്റി നിർത്തും?

സാമ്രാജ്യത്തിൽനിന്നു പരിപൂർണ്ണമായും മാറ്റിനിർത്തും. ബ്രിട്ടീഷ് രാഷ്ട്രത്തിൽനിന്ന് ഒട്ടുംതന്നെ മാറ്റിനിർത്തുകയില്ല. ഇന്ത്യയ്ക്ക് എന്തെങ്കിലും നേട്ടം ഉണ്ടാവണമെങ്കിൽ, ഇന്ത്യ സങ്കടം അനുഭവിക്ക

13. Young India, (1919-1922) 8-6-1921, p. 434

14. The Nation's Voice, (1931) pp. 191-192

15. The Nation's Voice, (1931) p. 192

രതെന്നുണ്ടെങ്കിൽ, അതാണു വേണ്ടതു്. ഇന്ത്യ ഉള്ളതുകൊണ്ടാണു ബ്രിട്ടീഷ് സാമ്രാജ്യം ഒരു സാമ്രാജ്യമായതു്. ആ സാമ്രാജ്യപദവി അവസാനിപ്പിച്ചു്, ബ്രിട്ടീഷ് ജനതയുമായും, മറ്റു ഡൊമിനിയനു കളമായും തുല്യപങ്കാളികൾ എന്ന നിലയിൽ അവരുടെ സുഖദുഃഖങ്ങളിൽ ഞങ്ങൾ പങ്കുകാരാവാനാണു ഞാൻ അഭിലഷിക്കുക. പക്ഷേ അതു തുല്യനിലയിൽത്തന്നെയുള്ള പങ്കാളിത്തമായിരിക്കണം.

## 16

അത്തരത്തിലുള്ളൊരു പങ്കാളിത്തത്തിന്റെ സാമാന്യലക്ഷ്യങ്ങൾ എന്തെല്ലാമാണു്?

ലോകത്തുള്ള ജനതകളെ ചൂഷണംചെയ്യുന്ന സമ്പ്രദായം അവസാനിപ്പിക്കുക എന്നതാണു് ആ പൊതുലക്ഷ്യം. അനേകം വർഷങ്ങളായി വേദനയോടുകൂടി അനുഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഈ ചൂഷണത്തിൽനിന്നു് ഇന്ത്യ വിമുക്തയാവുകയാണെങ്കിൽ, മേലിൽ ചൂഷണമുണ്ടാവാതെ സൂക്ഷിക്കാൻ ഇന്ത്യയ്ക്കു കഴിയും. യഥാർത്ഥത്തിലുള്ള പങ്കാളിത്തം പരസ്പരനന്മയ്ക്കുള്ളതാണു്. രണ്ടു ജനതകൾ തമ്മിലുള്ള ഒരു പങ്കാളിത്തമായിരിക്കരുതു്. എങ്ങനെയുള്ള ജനതകൾ? ഒന്നു പൗരജാതിയും. ധീരതയ്ക്കും അജയ്യമായ സംഘടനാശക്തിയ്ക്കും പ്രസിദ്ധമായ ജനത; മറേറതു് അഭിനീയമായ ഒരു സംസ്കാരം സ്വാതന്ത്ര്യമായുള്ള ഒരു പുരാതനജനത; തികച്ചും വിഭിന്നമായ ഒരു ഭൂഖണ്ഡം. ഇങ്ങനെയുള്ള രണ്ടു ജനതകൾ തമ്മിലുള്ള പങ്കാളിത്തം പരസ്പരനന്മയ്ക്കും മനുഷ്യജാതിയുടെതന്നെ പൊതുനന്മയ്ക്കും ആയിട്ടല്ലാതെ തീരുക സാധ്യമല്ല.

## 17

വായിച്ചുനോക്കിയാൽ രാഷ്ട്രീയമായി ഇന്ത്യ അഭിലഷിക്കുന്ന എല്ലാം കൊടുക്കുന്നതായി തോന്നുമെങ്കിലും, യഥാർത്ഥത്തിൽ യാതൊന്നും കൊടുക്കാതെയുള്ള ഒരു രാഷ്ട്രീയഭരണഘടനകൊണ്ടു് കോൺഗ്രസ്സോ, വ്യക്തിപരമായി പറയുന്നവെങ്കിൽ ഞാനോ ഒരിക്കലും രൂപ്തിപ്പെടുന്നതല്ല എന്നുള്ളതു് പരമാർത്ഥമാണു്. നാം പരിപൂർണ്ണസ്വാതന്ത്ര്യത്തിനുവേണ്ടി നിലകൊള്ളുന്നതു് വെറും ഡംഭകൊണ്ടോ, ബ്രിട്ടീഷ് ജനതയുമായുള്ള സകലബന്ധങ്ങളും നാം അവസാനിപ്പിച്ചു എന്നു് അഖിലാഖ്യത്തെ മുഴുവൻ കാണിക്കുന്നതിനോ അല്ല. തീർച്ചയായും അല്ല. നേരേമറിച്ച് കോൺഗ്രസ്സ് ഉദ്ദേശിക്കുന്നതു് ഒരു പങ്കാളിത്തമാണെന്നു കാണാൻ കഴിയും. കോൺഗ്രസ്സ് ഉദ്ദേശിക്കുന്നതു് ബ്രിട്ടീഷ് ജനതയുമായുള്ള ബന്ധമാണു്. തുല്യനിലയിലുള്ളവർ തമ്മിൽ മാത്രം ഉണ്ടാകാവുന്ന ഒരു ബന്ധമായിരിക്കും.

16. The Nation's Voice, (1931) p. 152

17. The Nation's Voice, (1931) pp. 7, 8, 9

അതു്. ഒരു ബ്വിട്ടീഷ് പ്രജയായിരിക്കുന്നതിലും ബ്വിട്ടീഷ് പ്രജയെന്ന് വിളിക്കപ്പെടുന്നതിലും ഒരുകാലത്തു ഞാൻ അഭിമാനം കൊണ്ടിട്ടുണ്ടു്. ഒരു ബ്വിട്ടീഷ് പ്രജയെന്ന് ഞാൻ എന്നെത്തന്നെ വിളിക്കാതെയായിട്ടു് ഇപ്പോൾ അനേകം വർഷങ്ങളായി. പ്രജയെന്ന വിളിക്കുന്നതിനെക്കാൾ ഒരു എതിരാളിയെന്ന വിളിക്കപ്പെടുന്നതാണു് എന്നിരിക്കും. എന്നാൽ ഞാൻ അഭിലഷിച്ചിട്ടുണ്ടു്, ഇപ്പോഴും അഭിലഷിക്കുന്നുമുണ്ടു്, ഒരു സാമ്രാജ്യത്തിലെ പൗരനാകുന്നതിനുപകരം കോമൺവെൽത്തിലെ (സാധിക്കുമെങ്കിൽ ഒരു പങ്കാളിത്തത്തിലെ) പൗരനാകാൻ. ദൈവം ഇഷ്ടപ്പെടുന്നെങ്കിൽ അദ്ദേഹമായ ഒരു പങ്കാളിത്തമായിരിക്കും അതു്. ഒരു രാജ്യത്തിന്റെമേൽ മറ്റൊരു രാജ്യം അടിച്ചേൽപ്പിക്കുന്ന പങ്കാളിത്തമായിരിക്കുകയില്ല അതു്. ഇരുകക്ഷികൾക്കും ബന്ധം ഘോഷിക്കുന്നതിനും പങ്കാളിത്തം അവസാനിപ്പിക്കുന്നതിനും ഉള്ള അവകാശം ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നു് കോൺഗ്രസ്സ് വാദിക്കുന്നതായി നിങ്ങൾ കാണുന്നത് അതുകൊണ്ടാണു്. അതുകൊണ്ടുതന്നെ അതു് ഇരുകൂട്ടർക്കും ഗുണകരമായിത്തീരാനേ വഴിയുള്ളൂ.

മനുഷ്യജാതിയുടെ അഞ്ചിലൊന്നുവരുന്ന ഒരു രാജ്യത്തെ പൗരനെന്ന നിലയിൽ ഭൂമുഖത്തുള്ള മറ്റേതെങ്കിലും ജനതയേയോ വ്യക്തിയേയോ ചൂഷണം ചെയ്യണമെന്നുള്ള ഉദ്ദേശ്യത്തിലല്ല എന്റെ രാജ്യത്തിനു് സ്വാതന്ത്ര്യം വേണമെന്നു ഞാൻ പറയുന്നതു്. ഇതു നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കണം. എന്റെ രാജ്യത്തിനു സ്വാതന്ത്ര്യം വേണമെന്നു പറയുമ്പോൾ അതേ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനു് അശക്തരോ ശക്തരോ ആയ മറ്റു് എല്ലാ ജനതകൾക്കുമുള്ള തുല്യാവകാശം ഞാൻ വിലമതിക്കുന്നില്ലാ എങ്കിൽ, ആ സ്വാതന്ത്ര്യം ഞാനർഹിക്കുന്നില്ല. അതുകൊണ്ടാണു് നിങ്ങളുടെ മനോഹരമായ ദീപിന്റെ തീരങ്ങളോടടുത്തുതടങ്ങിയപ്പോൾ ഞാൻ എന്നോടുതന്നെ പറഞ്ഞതു്, ബലപ്രയോഗത്തിനുപകരം സ്നേഹമാകുന്ന പട്ടനാടുകൊണ്ടു് ബന്ധിതമായ ഒരു വിലയേറിയ പങ്കാളിയെന്ന നിലയിൽ ഇന്ത്യയ്ക്കു് നിങ്ങളുടെ ബഡ്ജറ്റു് ഒരു വർഷത്തേക്കല്ല അനേകവർഷത്തേക്കു സമീകരിക്കുന്നതിനു് യഥാർത്ഥത്തിലുള്ള സഹായം നൽകാൻ കഴിയുമെന്നു് ബ്വിട്ടീഷ് മന്ത്രിമാരെ ബോധ്യപ്പെടുത്താൻ എന്നിക്ക് ഒരുപക്ഷേ സാധ്യമായേക്കുമെന്നു്.

ഈ രണ്ടു രാജ്യങ്ങൾ ഒരുമിച്ചുനിന്നാൽ എന്തുതന്നെ സാധിക്കുകയില്ല! ഒരു രാജ്യമാണെങ്കിൽ, ചെറുതെങ്കിലും ഒരുപക്ഷേ അതുല്യമായ ധീരതയ്ക്കു് പേർപെററു്: അശക്തരെ സംരക്ഷിക്കുന്നതെന്നു് എണ്ണമറ്റ സന്ദർഭങ്ങളിൽ അവകാശപ്പെടുകയെങ്കിലും ചെയ്തിട്ടുള്ളതു്. മറ്റേതു് വളരെ പുരാതനമായ ഒരു രാജ്യം; കോടിക്കണക്കിനാളുകളുള്ളതു്, മഹത്തരവും പുരാതനവുമായ ഒരു ചരിത്രമുള്ളതു്. ഇപ്പോഴാണെങ്കിൽ ഇസ്ലാം ഹിന്ദു എന്ന രണ്ടു മഹത്തായ സംസ്കാരം

രങ്ങളെ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നത്; കൂടാതെ ഒരു നല്ല വിഭാഗം ക്രിസ്ത്യാനികളും. അതുപോലെതന്നെ, എണ്ണത്തിൽ വളരെ കുറവെങ്കിലും ഭൂതദയയിലും വ്യവസായത്തിലും അഭിപ്രായം. അജയ്യമായ മഹത്തായ സൊറോസ്കൻ ജനതയും ഉൾപ്പെടുന്നത്. ഇന്ത്യയിൽ ഈ സംസ്കാരങ്ങളെല്ലാം കേന്ദ്രീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇവിടെയുള്ള ഹിന്ദുക്കളെയും മുസ്ലീമാന്മാരെയും ഈശ്വരൻ ഉത്തമമായ മനോഭാവത്താൽ പ്രചോദിതരാക്കുകയും, രണ്ടു കൂട്ടരും മാന്യമായ ഒരു യോജിപ്പിൽ എത്തുകയും ചെയ്തവെന്നു വിചാരിക്കുക. ഞാൻ പിന്നെയും എന്നോട്തന്നെയും നിങ്ങളോടും ചോദിക്കുകയാണ്, ഗ്രേറ്റർ റിട്ടനേപ്പോലെതന്നെ പരിപൂർണ്ണസ്വാതന്ത്ര്യം നേടിയ ഇന്ത്യയും, ബ്രിട്ടനും തമ്മിലുള്ള മാന്യമായ ഒരു പങ്കാളിത്തം ഇരുകൂട്ടർക്കും പ്രയോജനകരമായിരിക്കുകയില്ലേ? ഈ മഹത്തായ രാജ്യത്തിന്റെ ആഭ്യന്തര കാര്യങ്ങൾ സംബന്ധിച്ചതെന്നും ഇതു ശരിയല്ലേ? അങ്ങനെ സ്വപ്നസമൃദ്ധമായ ആ പ്രത്യാശയിലാണ് ഞാൻ ബ്രിട്ടീഷ് ഭാഗികളെ സമീപിച്ചത്. ആ സ്വപ്നം ഞാനിപ്പോഴും പുജിച്ചു പുലർത്തുന്നു.

## 18

വിദേശകാര്യങ്ങളെന്തെല്ലാം വെച്ചാൽ യഥാർത്ഥത്തിൽ എന്താണെന്നു നല്ല നിശ്ചയമില്ലാത്തതുകൊണ്ടും ആ വിഷയം സംബന്ധിച്ചു വട്ടമേശസമ്മേളനത്തിന്റെ റിപ്പോർട്ടുകളിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിൽ ഞാൻ അനഭിജ്ഞനാണെന്ന് സമ്മതിക്കേണ്ടിവന്നിരിക്കുന്നതിനാലും വിദേശകാര്യങ്ങളും വിദേശബന്ധങ്ങളും സംബന്ധിച്ചു ഒരു പ്രാഥമികശിക്ഷണം എനിക്കു നൽകണമെന്ന് ഞാൻ എന്റെ സ്പെഷ്യൽ ഫോറം മിസ്റ്റർ അയ്യങ്കാറോടും സർ തേജ് ബഹദൂർ സപ്രുവിനോടും പറഞ്ഞു. അവരുടെ മറുപടി എന്റെ മുമ്പിലുണ്ട്. അയൽരാജ്യങ്ങളുമായും, ഇന്ത്യയിലെ നാട്ടുരാജ്യങ്ങളുമായും, അന്തർദേശീയ കാര്യങ്ങളിൽ മറ്റു മഹച്ഛക്തികളുമായും, ഡൊമിനിയനുകളുമായും ഉള്ള ബന്ധത്തെയാണ് ആ പദങ്ങൾ കുറിക്കുന്നതെന്നാണവർ പറയുന്നത്. ഇതൊക്കെയാണ് വിദേശകാര്യങ്ങളെങ്കിൽ വിദേശകാര്യങ്ങൾ സംബന്ധിച്ചുള്ള നമ്മുടെ ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിനും, ആ ഭാരം വഹിക്കുന്നതിനും നാം തികച്ചും പ്രാപ്തരാണെന്ന് ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. നമ്മുടെ ഉററവരും ഉടയവരുമായും, നമ്മുടെ അയൽക്കാരായും, സ്വന്തം നാട്ടുകാരായും സമാധാനത്തിന്റെ വ്യവസ്ഥകളെപ്പറ്റി ആലോചിക്കുന്നതിന് നമുക്കു സാധിക്കും. നമ്മുടെ അയൽക്കാരായ അഫ്ഘാൻകാരായും കടലിനക്കരെ ജപ്പാൻകാരായും സുഹൃത് ബന്ധങ്ങൾ പുലർത്തുന്നതിന് നമുക്കു കഴിവുണ്ട്. ഡൊമിനിയനുകളുമായും നമുക്ക് ആലോചനകൾ നടത്താം. നമ്മുടെ നാട്ടു

കാർക്കു് ഡൊമിനിയനുകളിൽ മാനമായിട്ടു ജീവിക്കുന്നതിനുള്ള പരിതഃസ്ഥിതികൾ അവർ കൊടുക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ എന്തുചെയ്യണമെന്നു നമുക്കറിയാം.

## 19

ഉത്തരവാദിത്വം പരിപൂർണ്ണമായും ഇന്ത്യയിലേയ്ക്കു പകരണം എന്നുള്ളതാണു് കോൺഗ്രസ്സിന്റെ വാദമെന്നു് നിങ്ങൾക്കെല്ലാവർക്കും അറിയാം. അതായതു് രാജ്യരക്ഷ സംബന്ധിച്ചും, വിദേശകാര്യങ്ങൾ സംബന്ധിച്ചും പരിപൂർണ്ണനിയന്ത്രണം നമുക്കുണ്ടായിരിക്കണമെന്നു് കോൺഗ്രസ്സ് പ്രമേയങ്ങളിൽ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്. എന്നാൽ വിട്ടുവീഴ്ചകളും അതിൽ അന്തർലീനമാണു്. ഈ സുപ്രധാനകാര്യത്തിൽ ഉത്തരവാദിത്വം ആവശ്യപ്പെടാത്തതെന്നു നമുക്കു കിട്ടുമെന്നു് വിശ്വസിക്കത്തക്കവണ്ണം നാം സ്വയം വഞ്ചിതരാവുകയോ, ലോകത്തെ വഞ്ചിക്കുകയോ ചെയ്യരുതെന്നു് ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. സ്വരാജ്യരക്ഷയ്ക്കുള്ള സ്വന്തം സേനകളുടെ കാര്യത്തിലോ, വിദേശകാര്യങ്ങളിലോ യാതൊരു നിയന്ത്രണാധികാരവുമില്ലാത്ത ഒരു രാജ്യം ഉത്തരവാദിത്വമുള്ള ഒരു രാജ്യമാണെന്നു പറയാവുന്നതല്ല. ഒരു രാജ്യത്തിന്റെ രാജ്യരക്ഷയുടെ നിയന്ത്രണം ഒരു വിദേശമേൽക്കോയ്മയുടെ കൈയിലാണെങ്കിൽ, ആ വിദേശമേൽക്കോയ്മ എത്ര സൗമനസ്യമുള്ളതായാലും, ആ രാജ്യം ഉത്തരവാദിത്വത്തോടു കൂടി ഭരിക്കപ്പെടുന്നു എന്നു പറയുക സാധ്യമല്ല. എണ്ണമറ്റ പല സന്ദർഭങ്ങളിലും നമ്മുടെ ഇംഗ്ലീഷ് അധ്യാപകർ നമ്മെ പഠിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതു് ഇതുതന്നെയാണു്. അതുകൊണ്ടു് നമുക്കു് ഉത്തരവാദിത്വഭരണം ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നും രാജ്യരക്ഷയ്ക്കുള്ള സൈന്യങ്ങളുടെ മേൽ നമുക്കു് യാതൊരു നിയന്ത്രണാധികാരവും ഉണ്ടായിരിക്കുകയില്ലെന്നും പറഞ്ഞുകേട്ടപ്പോൾ ചില ഇംഗ്ലീഷുകാർ എന്നെ പരിഹസിച്ചു.



## അദ്ധ്യായം എഴു രാഷ്ട്രീയസംവിധാനം

### 1

#### തെരഞ്ഞെടുപ്പുവ്യവസ്ഥ

ഗ്രാമത്തെ കേന്ദ്രനിയമനിർമാണസഭയുമായി ഘടിപ്പിക്കേണ്ട താവശ്യമാണ്. കേന്ദ്രനിയമസഭയോടു സദൃശമായി ഞങ്ങൾക്കുള്ള ഒന്നാണ് ഇന്ത്യൻ കോൺഗ്രസ് കമ്മിറ്റി. അതുപോലെ സംസ്ഥാനനിയമസഭകളുടെ സ്ഥാനത്തു ഞങ്ങൾക്കു സംസ്ഥാനഘടകങ്ങളുണ്ട്. ഞങ്ങൾക്ക് ഞങ്ങളുടേതായ നിയമനിർമാണരീതിയും ഭരണരീതിയുമുണ്ട്. സ്വന്തം എക്സിക്യൂട്ടീവുണ്ട്. അതിനു പിന്തുണ നൽകാൻ ഞങ്ങൾക്കു ബയണറുകളില്ലെന്നതു തികച്ചും പരമാർത്ഥമാണ്. പക്ഷേ തീരുമാനങ്ങൾക്കു പിന്തുണ നൽകുവാനും, ആ തീരുമാനങ്ങൾ ജനങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുവാനിടവരുത്താനും കുറെക്കൂടി ശ്രേഷ്ഠമായ മറ്റു ചിലതു ഞങ്ങൾക്കുണ്ട്. ഇതുവരെ തരണം ചെയ്യാനാവാത്ത വൈതരണികളൊന്നും ഞങ്ങൾ നേരിട്ടിട്ടുണ്ടില്ല. ഏതു പരിതഃസ്ഥിതിയിലും ഞങ്ങൾക്കു ജനങ്ങളുടെ അനുസരണം പൂർണ്ണമായി ലഭിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു ഞാൻ പറയുന്നില്ല. കഴിഞ്ഞ നാൽപ്പത്തേഴു കൊല്ലമായി വല്ലപാടും മുന്നോട്ടു നീങ്ങുവാൻ ഞങ്ങൾക്കു കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. വർഷങ്ങൾ പിന്നിടുന്തോറും കോൺഗ്രസ് കൂടുതൽ കൂടുതൽ ഉന്നതമായ സ്ഥാനത്തെത്തുന്നുമുണ്ട്.

തെരഞ്ഞെടുപ്പുകളെ സംബന്ധിക്കുന്ന ചട്ടങ്ങൾ എഴുതിയുണ്ടാക്കുവാൻ ഞങ്ങളുടെ സംസ്ഥാന കൗൺസിലുകൾക്കു പരിപൂർണ്ണാധികാരമുണ്ടെന്നു ഞാനിവിടെ പ്രസ്താവിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. അടിസ്ഥാനപരമായ സംഗതി, അതായത് സമ്മതിദായകരുടെ യോഗ്യതകൾ അവർക്കു മാറ്റുവാൻ ഒരിക്കലും സാധ്യമല്ല. മാറ്റുള്ളതെല്ലാം അവർക്കു യുക്തമായ രീതിയിൽ കൈകാര്യം ചെയ്യാം.

അതുകൊണ്ട് ഉദാഹരണമായി, ഒരു സംസ്ഥാനത്തിന്റെ കാര്യമേ ഞാനിവിടെ പരാമർശിക്കുകയുള്ളൂ. ഗ്രാമങ്ങൾ അവയുടെ സ്വന്തമായി ചെറിയ സമിതികൾ സൃഷ്ടിക്കുന്നു. ഈ സമിതികൾ താലൂക്കുസമിതികളെയും, (താലൂക്ക് എന്നത് ജില്ലയുടെ ഉപവിഭാഗമാണ്) താലൂക്കുസമിതികൾ ജില്ലാസമിതികളെയും, ജില്ലാസമിതി

#### 1. The Nation's Voice, (1931) pp. 17-18

കുറിപ്പ്: 1931-ൽ പണ്ടനിൽവച്ചു നടത്തിയ വട്ടമേശസമ്മേളനത്തിൽ ഗാന്ധിജി ചെയ്ത പ്രസംഗം. ഭരണഘടനാപരിഷ്കാരങ്ങൾ സംബന്ധിച്ച നിർദ്ദേശങ്ങൾ ചർച്ചചെയ്യാൻ ബ്രിട്ടീഷ് ഗവണ്മെന്റ് വിളിച്ചുകൂട്ടിയതാണ് പ്രസ്തുതസമ്മേളനം.

കൾ സംസ്ഥാനസമിതികളെയും തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നു. സംസ്ഥാന സമിതികൾ അംഗങ്ങളെ കേന്ദ്രനിയമസഭയിലേക്ക് (അഖിലേന്ത്യാ കോൺഗ്രസ് കമ്മിറ്റിയെ അങ്ങനെ വിളിക്കാമെങ്കിൽ) അയയ്ക്കുന്നു. ഈ രീതിയാണ് ഞങ്ങൾ അനുവർത്തിച്ചുപോന്നിട്ടുള്ളത്. ഈ പദ്ധതിയനുസരിച്ച് അൽപസ്വൽപവ്യത്യാസങ്ങൾ വരുന്നതു ഞാൻ കാര്യമായി എടുക്കുന്നില്ല. പക്ഷേ നമുക്ക് 7,00,000 ഗ്രാമങ്ങളുണ്ടെന്നുള്ളതു ഞാൻ മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഈ 7,00,000-ൽ നാട്ടുരാജ്യങ്ങളിലെ ഗ്രാമങ്ങൾക്കു ഓരോ ഉൾപ്പെടുന്നുണ്ടെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. അപ്പോൾ നാം സാധാരണ പറയുന്ന ഭാരതത്തിൽമാത്രമായി ഏതാണ്ട് 5,00,000-ഓളം ഗ്രാമങ്ങളുണ്ട്. ഈ അഞ്ചുലക്ഷം ഘടകങ്ങളിലോരോന്നും അതതിന്റെ പ്രതിനിധിയെ തെരഞ്ഞെടുക്കുകയും അങ്ങനെ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്ന പ്രതിനിധികൾ കേന്ദ്രനിയമസഭയിലേക്ക് അഥവാ ഫെഡറൽനിയമസഭയിലേക്ക് പ്രതിനിധികളെ തെരഞ്ഞെടുക്കുന്ന സമ്മതിദായകരായി വർത്തിക്കുകയും ചെയ്യും. പദ്ധതിയുടെ രൂപരേഖ മാത്രമാണ് ഞാൻ വരാൻകാട്ടിയത്. അതു ശ്രദ്ധാർഹമായി തോന്നുന്നപക്ഷം നിങ്ങൾക്കു പൂർത്തിയാക്കാവുന്നതാണ്. പ്രായപൂർത്തി വോട്ടവകാശം വേണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ ഞാൻ നിർദ്ദേശിച്ച പദ്ധതിയോടു സദൃശമായ ഒന്ന് സ്വീകരിക്കേണ്ടിവരും. അതു പ്രവൃത്തിപഥത്തിൽ കൊണ്ടുവന്നിട്ടുള്ളിടത്തല്ലാം ഒന്നാതരം ഫലങ്ങളാണ് ഉളവാക്കിയിട്ടുള്ളതെന്ന് എനിക്കു തെളിവുതരാൻ കഴിയും. ഈ പ്രതിനിധികളിലൂടെ ഏറ്റവും എളിയ ഗ്രാമീണൻവരെ എല്ലാവരും സമ്പർക്കം പുലർത്താൻ യാതൊരു പ്രയാസവുമുണ്ടായിട്ടുമില്ല. ഈ സമ്പ്രദായം എപ്പോഴും തടസ്സമൊന്നും കൂടാതെ മുന്നോട്ടു നീങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. ജനങ്ങൾ സത്യസന്ധതയോടെ പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുള്ളപ്പോൾ ഗതി ശീഘ്രതരമായിട്ടുണ്ട്. എടുത്തുപറയേണ്ട രീതിയിൽ ചെലവുണ്ടായിട്ടുമില്ല. ഈ പദ്ധതിയനുസരിച്ചു തെരഞ്ഞെടുപ്പിനു വേണ്ടി ഒരു സ്ഥാനാർത്ഥി 60,000 രൂപയോ അല്ലെങ്കിൽ ഒരുലക്ഷം രൂപതന്നെയുമോ ചെലവാക്കേണ്ടിവരുന്നതിനെക്കുറിച്ച് ഭാവനയിൽ കാണാൻപോലും എനിക്കു കഴിയുന്നില്ല. ചിലപ്പോൾ ഒരുലക്ഷം രൂപയോളം അങ്ങനെ ചെലവായിട്ടുള്ളതിന് എന്റെ മുൻപിൽ ചില ഉദാഹരണങ്ങളുണ്ട്. എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ, ലോകത്തിലെ ഏറ്റവും ദരിദ്രമായ രാജ്യത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അതൊരു ഭീമമായ തുകയാണ്.

## 2

ഞാൻ കഴിഞ്ഞ പതിനാലു വർഷമായി ഭാരതദേശീയകോൺഗ്രസിന്റെയും ഇരുപതോളം വർഷം ദക്ഷിണാഫ്രിക്കയിലെ അമ്മാതിരിയൊരു സംഘടനയുടേയും നക്കലെഴുത്തുകാരനായിരുന്നതുകൊണ്ട് എന്റെ അനുഭവങ്ങൾ പങ്കുവെക്കാൻ നിങ്ങൾ അനുവദിക്കണം.

### 2. The Nation's Voice, (1931), pp. 16—17

കോൺഗ്രസിന്റെ ഭരണഘടനയനുസരിച്ചു നമുക്കു പ്രായോഗികമായി പ്രായപൂർത്തി വോട്ടവകാശമുണ്ട്. നാമമാത്രമായ വാർഷിക ഫീസായി നാലുനാൾ ചുമത്തുന്നുണ്ട്. അതു ചുമത്തുന്നുണ്ടെന്നത് അത്ര കാര്യമായി ഞാൻ കരുതുന്നില്ല. തെരഞ്ഞെടുപ്പു നടത്തുവാനായി മാത്രം വളരെയധികം പണം ഈ ദുരിദ്രമായ രാജ്യത്തിൽ നാം ചെലവാക്കേണ്ടിവരാനിടയുണ്ടെന്നു പീൽപ്രഭുവിനുള്ള ഭയം എനിക്കു മുണ്ട്. അതൊഴിവാക്കുകയും, അതുകൊണ്ട് ഈ ഫീസ് ഞാൻ ഈടാക്കുകയും ചെയ്യും. നാലുനാളെന്ന വലിയൊരു ഭാരമാണെന്ന് എന്നെ ബോധ്യപ്പെടുത്തുന്നപക്ഷം അതു വേണ്ടെന്നുവയ്ക്കാൻ ഞാൻ തയ്യാറാകും. ഏതായാലും ഇപ്പോൾ കോൺഗ്രസ്സു സംഘടനയിൽ അങ്ങനെയൊന്ന് നമുക്കുണ്ട്.

## 3

പരോക്ഷമായ തെരഞ്ഞെടുപ്പുരീതിയോട് അങ്ങു യോജിച്ചതെന്തുകൊണ്ട്? നെഹ്റു റിപ്പോർട്ട് അതു തിരസ്കരിക്കുന്നുവെന്നത് അങ്ങേയ്ക്കറിവില്ലേ?

താങ്കളുടെ ചോദ്യം കൊള്ളാം. പക്ഷേ തർക്കശാസ്ത്രത്തിൽ സന്ദിഗ്ദ്ധമദ്ധ്യം (Ambiguous middle) എന്നു പറയുന്ന ഹേതുപാദോസം അതു വെളിവാക്കുന്നു. നെഹ്റു റിപ്പോർട്ടിൽ പരോക്ഷമായ തെരഞ്ഞെടുപ്പിനെപ്പറ്റി പറഞ്ഞിട്ടുള്ള കാര്യം വെറുതെ വിടുക. അതു തികച്ചും വ്യത്യസ്തമായ സംഗതിയാണ്. ഞാൻ മുന്നോട്ടുവച്ച രീതിയെപ്പറ്റിയാണെങ്കിൽ: അത് എന്നിൽ ദിനംതോറും സ്വാധീനം ചെലുത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയാണെന്ന് അറിയിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. നിങ്ങളറിയാതെ സംഗതി, അതു പ്രായപൂർത്തി വോട്ടവകാശവുമായി ദുരുപയോഗപ്പെടുത്താൻ എന്നതത്രേ. അതുകൊണ്ട് പ്രായപൂർത്തിവോട്ടവകാശം ഫലപ്രദമായി നടപ്പിലാക്കുക സാധ്യമല്ല. എന്തായാലും ഭാരതത്തിലെ പ്രായപൂർത്തിവന്ന ജനസംഖ്യയെ തെരഞ്ഞെടുക്കുന്ന സമ്മതിദായകർ 7,00,000 തീർച്ചയായും കാണും. എന്റെ രീതിയനുസരിച്ചില്ലെങ്കിൽ, ഈ സമ്മതിദായകസംഘം പിടിയിലൊതുങ്ങാത്തതും അധികച്ചെലവു വരുന്നതുമാകും. മെയിനിന്റെ വാക്കുകളിൽ പറഞ്ഞാൽ, ഓരോ ഗ്രാമറിപ്പബ്ളിക്കും ഓരോ പ്രതിപുരുഷനെ തെരഞ്ഞെടുക്കുകയും രാജ്യത്തിലെ സമുന്നതമായ നിയമനിർമ്മാണസഭയിലേക്ക് ഒരു പ്രതിനിധിയെ തെരഞ്ഞെടുക്കാൻ അദ്ദേഹത്തിനു നിർദ്ദേശം നൽകുകയും ചെയ്യും.

എന്തായാലും ഇംഗ്ളണ്ടിനും പടിഞ്ഞാറൻ നാടുകൾക്കും അനുയോജ്യമായതെല്ലാം, നമുക്കും അനുയോജ്യമാവണമെന്നു നിർബന്ധമില്ല. എന്തിനും നാം പടിഞ്ഞാറൻ സംസ്കാരത്തിന്റെ

ഒപ്പതാളുകൾ മാത്രമാവണം? തികച്ചും വ്യത്യസ്തമായ സാഹചര്യങ്ങൾ ഉള്ള നാടാണ് നമ്മുടേത്. നമുക്ക് എന്തുകൊണ്ട് നമ്മുടേതായ തെരഞ്ഞെടുപ്പരീതി ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ.

## 4

പീൽപ്രഭു ഇവിടെയുണ്ടായിരുന്നവെങ്കിൽ, 'പരോക്ഷമായ തെരഞ്ഞെടുപ്പ്' എന്ന തത്ത്വത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അദ്ദേഹത്തോടു ഞാൻ മിക്കവാറും യോജിക്കുന്നുണ്ടെന്നു മനസ്സിലാക്കാമായിരുന്നു. ഞാൻ വെറുമൊരു സാധാരണക്കാരനെന്ന നിലയ്ക്കാണ് സംസാരിക്കുന്നത്. പക്ഷേ 'പരോക്ഷമായ, തെരഞ്ഞെടുപ്പ്' എന്നീ വാക്കുകൾ എന്നെ ഭയപ്പെടുത്തുന്നില്ല. അവയ്ക്കെന്തെങ്കിലും സാങ്കേതികാത്മമുണ്ടോ എന്നെന്നിരിക്കണമെന്നു കൂടാ. അങ്ങനെയുണ്ടെങ്കിൽ അതു ഞാൻ അറിഞ്ഞിട്ടേയില്ല. ഞാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നതെന്താണെന്നു പറയാം. അതാണ് 'പരോക്ഷമായ, തെരഞ്ഞെടുപ്പ്' എന്നു വിളിക്കപ്പെടുന്നതെങ്കിൽ ഞാൻ തീർച്ചയായും അതിനുവേണ്ടി നാടെങ്ങും പോയി വാദിക്കുകയും, മിക്കവാറും പൊതുജനങ്ങളിൽ വലിയൊരു വിഭാഗത്തിന്റെ അഭിപ്രായം ആ തെരഞ്ഞെടുപ്പരീതിക്ക് അനുകൂലമാക്കിയെടുക്കുകയും ചെയ്യും. പ്രായപൂർത്തി വോട്ടവകാശം ഞാൻ മുറുകെപ്പിടിക്കുന്നു; കോൺഗ്രസ്സ് ഏതെങ്കിലും പ്രകാരത്തിൽ അതിനെ ചൊല്ലി സത്യം ചെയ്യുന്നു. ഒന്നിലധികം കാരണങ്ങൾകൊണ്ട് അതു കൂടിയേ തീരൂ. സുപ്രധാന കാരണങ്ങളിലൊന്ന് മുസ്ലീംമാന്മാരുടെമാത്രമല്ല, അസ്പഷ്ടഗുണ വിളിക്കപ്പെടുന്നവരുടെയും, ക്രിസ്ത്യാനികളുടെയും തൊഴിലാളികളുടെയും എല്ലാവിധ വർഗങ്ങളുടെയും ന്യായമായ അഭിലാഷങ്ങൾ പൂർത്തീകരിക്കുന്നതിൽ അതെന്ന സഹായിക്കുന്നുവെന്നതാണ്.

സമ്പത്തുള്ളവൻ വോട്ടവകാശം വേണമെന്നും, ഏന്നാൽ സമ്പത്തും സാക്ഷരത്വവും ഇല്ലാത്തവനും സൽസ്വഭാവം ഉള്ളവനുമായ ഒരാൾക്ക് അതു പാടില്ലെന്നും, അല്ലെങ്കിൽ അന്തിയോളം വിയർപ്പുചിന്തി സത്യസന്ധമായി പണിയെടുക്കുന്നവൻ ദരിദ്രനാണെന്നു കററുകൊണ്ട് അതു പാടില്ലെന്നും ഉള്ള ആശയം എനിക്ക് ഒട്ടും മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയുന്നില്ല. അസഹ്യമായ ഒരു കാര്യമാണത്. ഏറ്റവും ദരിദ്രരായ ഗ്രാമീണരുമായി സഹവസിക്കുകയും, അസ്പഷ്ടനായി കരുതപ്പെടുന്നതിൽ അഭിമാനംകൊള്ളുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളതുകൊണ്ട് എനിക്ക് ഈ പാവപ്പെട്ടവർക്കിടയിൽ, ഈ തൊട്ടുകൂടാത്തവർക്കിടയിൽ, മനുഷ്യരാശിയുടെ ഏറ്റവും നല്ല ചില മാതൃകകൾ തന്നെയുണ്ടെന്ന് അറിയാം. അസ്പഷ്ടരായ ഈ സഹോദരങ്ങൾക്കു

വോട്ടില്ലാതാവുന്നതിനെക്കാൾ എന്റെ സ്വന്തം വോട്ടവകാശം ഉപേക്ഷിക്കുവാൻ ഞാൻ തയ്യാറാണ്.

ഒരു വോട്ടർ കുറഞ്ഞപക്ഷം എഴുത്തും വായനയും കണക്കുമെങ്കിലും പഠിച്ചിരിക്കണം എന്ന സാക്ഷരതാസിദ്ധാന്തത്തിൽ ഞാൻ ആകൃഷ്ടനായിട്ടില്ല. അവർ അവ പഠിച്ചിരിക്കേണ്ടതാണ് എന്ന കാര്യത്തിൽ എനിക്ക് അഭിപ്രായവ്യത്യാസമില്ല. പക്ഷേ, വോട്ടുചെയ്യാനുള്ള യോഗ്യതയുണ്ടാവുന്നതിനുമുമ്പ് അവർ അവ പഠിച്ചിരിക്കേണമെന്നാണെങ്കിൽ അനന്തമായി ഞാൻ കാത്തിരിക്കേണ്ടിവരും എന്നെന്നിരിക്കിയാം. അങ്ങനെ കാത്തിരിക്കാൻ ഞാൻ തയ്യാറല്ല. വോട്ടു ചെയ്യാൻ പ്രാപ്തരാണ് ഇവരിൽ ദശലക്ഷക്കണക്കിനാളുകളെന്ന് എനിക്കറിയാം. പക്ഷേ നാം അവർക്കു വോട്ടവകാശം നൽകുകയാണെങ്കിൽ അവരെയെല്ലാവരേയും സമ്മതിദായകപ്പട്ടികയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തുകയും, അതേസമയം നിയന്ത്രണസൗകര്യമുള്ള നിയോജക മണ്ഡലങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്യുകയെന്നത്, അസാധ്യമല്ലെങ്കിൽ, ദുഷ്കരമെങ്കിലുമാണ്.

## 5

ഈ വിഷയം പരാമുഖമായിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്ക്, രണ്ടു മണ്ഡലങ്ങൾ നിയമസഭയ്ക്കുണ്ടായിരിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി എന്റെ അഭിപ്രായം, അതിനെതു വിലയുണ്ടായാലും, പറയുവാനാഗ്രഹിക്കുന്നു. രണ്ടു മണ്ഡലങ്ങളെന്ന ആശയം എന്തെ തീർച്ചയായും ആകർഷിച്ചിട്ടില്ല. ഞാനതു സ്വീകരിക്കുന്നില്ല. ഒരു ജനപ്രതിനിധിസഭ പിന്നീട് പശ്ചാത്തപിക്കുവാനിടയാക്കുന്നതരത്തിലുള്ള നിയമങ്ങൾ ഗൃഹത്തിൽ പാസ്സാക്കി തോന്നിയതുപോലെ പ്രവർത്തിക്കുമെന്ന ഭയം എനിക്കില്ല. ജനസഭയ്ക്ക് ഒരു ചീത്തപ്പേരുണ്ടാവാൻ ഇട നൽകുവാനും പിന്നീടതു നശിപ്പിക്കുവാനും ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നില്ല. ജനസഭയ്ക്കു സ്വന്തം ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കാൻ കഴിയുമെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. ലോകത്തിലെ ഏറ്റവും ദരിദ്രമായ രാജ്യത്തിന്റെ കാര്യമാണ് നാം കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നത്. അതുകൊണ്ട് ചെലവുകൾ എത്രയും കുറച്ചു വഹിക്കേണ്ടിവരുമോ, അത്രയും നന്നാണ്. ജനസഭയെ നിയന്ത്രിക്കുവാൻ ഒരു ഉപരിമണ്ഡലമില്ലെങ്കിൽ, ജനസഭ രാജ്യത്തിനു നാശം വരുത്തുമെന്ന ആശയത്തോടു് ഒരുനിമിഷംപോലും ഞാൻ യോജിക്കുന്നില്ല. എനിക്ക് അമ്മാതിരി ഭയം ഇല്ലെന്നുമാത്രമല്ല, ഇരുമണ്ഡലങ്ങളും തമ്മിൽ ഒന്നാന്തരമൊരു സമരത്തിലേർപ്പെടുന്ന പരിതഃസ്ഥിതികൾ വിഭാവനം ചെയ്യാൻ കഴിയുന്നമുണ്ടു്. ഏതായാലും ഇതു സംബന്ധിച്ച ഞാനൊരു നിർണായകമനോഭാവം പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നില്ലെങ്കിലും, ഒരു മണ്ഡലം മതിയാകുമെന്ന വിശ്വാസത്തിലെത്തിച്ചേരാൻ കഴിഞ്ഞാൽ ചെലവു വളരെയധികം കുറയ്ക്കാം.

5. The Nation's Voice, (1931), pp. 19—20

1931-ലെ വട്ടമേശമേളത്തിൽ ഗാന്ധിജിയുടെ പ്രസംഗം.

നാവുമെന്ന് എനിക്കു വ്യക്തിപരമായി ഉറച്ച അഭിപ്രായമുണ്ട്. കീഴ്വഴക്കങ്ങളെപ്പറ്റി ആലോചിച്ചു തല പുണ്ണാക്കേണ്ടതില്ലെന്ന പീൽപ്രഭുവിന്റെ അഭിപ്രായത്തോടു ഞാൻ സർവാത്മനാ യോജിക്കുന്നു. നമുക്കു സ്വയം ഒരു പുതിയ കീഴ്വഴക്കം സൃഷ്ടിക്കാം. നാമൊരു ഭൂഖണ്ഡമാണെന്ന കാര്യം വിസ്മരിക്കരുത്. സജീവമായ ഏതെങ്കിലും രണ്ടു മാനുഷിക സ്ഥാപനങ്ങൾക്കു തമ്മിൽ പരിപൂർണ്ണമായ സാദൃശ്യം എന്നൊന്നില്ല. നമുക്കു നമ്മുടേതായ പ്രത്യേക പരിതഃസ്ഥിതികളും പ്രത്യേക സ്വഭാവവിശേഷങ്ങളുമുണ്ട്. കീഴ്വഴക്കങ്ങൾക്ക് അതീതമായി പല രീതിയിലും നമുക്കു നമ്മുടേതായ ഒരു പാത വെട്ടിത്തുറക്കേണ്ടതുണ്ടെന്ന് എനിക്കു തോന്നുന്നു. അതുകൊണ്ട് ഒരു മണ്ഡലം മാത്രമുള്ള രീതി അനുവർത്തിച്ചാൽത്തന്നെ തകരാറൊന്നും വരികയില്ലെന്ന ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. ഒന്നുകൊണ്ടു തൃപ്തിപ്പെടുകയും, അതു മാനുഷികമായ നൈപുണ്യമനുസരിച്ച് എത്രത്തോളം സമ്പൂർണ്ണമാക്കാമോ അത്രത്തോളം ആക്കുകയും ചെയ്യുക.

ഇനി പ്രത്യേക താൽപര്യങ്ങൾക്കു പ്രത്യേക നിയോജകമണ്ഡലപ്രാതിനിധ്യം എന്നതിനെപ്പറ്റിയാണ്. ഹിന്ദു-മുസ്ലീം-സിക് കെട്ടുപാടു പ്രത്യേകമായി കൈകാര്യം ചെയ്യാമെന്ന കോൺഗ്രസ് സമ്മതിച്ചിട്ടുള്ളതാണ്. അതിനു ചരിത്രപരമായ സാധുത തികച്ചും ഉണ്ടെങ്കിലും, ഏതെങ്കിലും രൂപത്തിൽ ആ സിദ്ധാന്തം അവതരിപ്പിക്കണമെന്ന കോൺഗ്രസ്സിനുദ്ദേശ്യമില്ല. പ്രത്യേക താൽപര്യങ്ങളുടെ പട്ടിക ഞാൻ കേൾക്കുകയുണ്ടായി. അസ്പഷ്ടഗുണ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഡോക്ടർ അംബത്കർക്കു പറയാനുള്ളതെന്തെന്ന് എനിക്കിതുവരെ ശരിയായി മനസ്സിലായിട്ടില്ലെങ്കിലും, അവരുടെ താൽപര്യങ്ങൾ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുകയെന്ന കർത്തവ്യത്തിൽ കോൺഗ്രസ് തീർച്ചയായും അദ്ദേഹത്തോടു യോജിക്കുന്നതാണ്. ഇന്ത്യയിൽ അങ്ങോളമിങ്ങോളമുള്ള മറ്റേതു സംഘടനയുടേയും വ്യക്തിയുടേയും താൽപര്യങ്ങളെന്നപോലെതന്നെ വിലപ്പെട്ടതാണ് കോൺഗ്രസിനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അസ്പഷ്ടഗുണ താൽപര്യങ്ങളും. അതുകൊണ്ടു കൂടുതലായി എന്തെങ്കിലും പ്രത്യേകപ്രാതിനിധ്യമനുവദിക്കുന്നതിനെ ഞാൻ ശക്തമായി എതിർക്കും. പ്രായപൂർത്തി വോട്ടവകാശത്തിൻകീഴിൽ, തൊഴിലാളിഘടകങ്ങൾക്കുതീർച്ചയായും പ്രത്യേക പ്രാതിനിധ്യമൊന്നുമാവശ്യമില്ല. ജന്മികൾക്കും അതു യാതൊരു കാരണവശാലും ആവശ്യമില്ല. കാരണം വ്യക്തമാക്കാം. ജന്മികളുടെ മുതലെല്ലാം പിടിച്ചെടുക്കണമെന്ന കോൺഗ്രസ്സിനോ ദരിദ്രരായ മൂകലക്ഷങ്ങൾക്കോ അശേഷം ആഗ്രഹമില്ല. ജന്മികൾ കടിയാന്മാരുടെ ട്രസ്റ്റികളായിരിക്കാനാണവർ ആഗ്രഹിക്കുന്നത്. മറ്റു ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നു വരുന്നവരെയോ തങ്ങളിൽത്തന്നെ ആരെയെങ്കിലുമോ സ്ഥാനാർത്ഥികളായി നിർത്തുന്നതിനുപകരം ലക്ഷക്കണക്കിനു ഗ്രാമീണരായ കൃഷിക്കാർ ജന്മിമാരെയാണ് സ്ഥാനാർത്ഥികളായി

കൽപിക്കുന്നത് എന്നതിൽ ജന്മിമാർക്കു തീർച്ചയായും അഭിമാനിക്കാം.

## 6

പ്രാത്മനസ്തുശേഷമുള്ള പ്രസംഗത്തിൽ ഗാന്ധിജി താഴെപ്പറയുന്ന രീതിയിലുള്ള ഒരു ചോദ്യത്തിനത്തരം നൽകി.

വേണ്ടത്ര ധൈര്യമുള്ള സംസ്ഥാനങ്ങൾ സ്വതന്ത്രമായി ഭരണഘടന എഴുതിയുണ്ടാക്കണമെന്നും, പിന്നീടു സ്വാതന്ത്ര്യപ്രാപ്തിക്കു തെളിവായി ബ്രിട്ടീഷ് സേനയോടു പുറത്തുപോകാൻ ആവശ്യപ്പെടണമെന്നും താങ്കൾ പറഞ്ഞു. താങ്കളുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ ആ സ്വാതന്ത്ര്യ സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ വോട്ടവകാശത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനം എന്തായിരിക്കണം? നിയമസഭകളിൽ വർഗ്ഗീയാടിസ്ഥാനത്തിലുള്ള നിയോജകമണ്ഡലത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തു തൊഴിലിനെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള നിയോജകമണ്ഡലം വേണമോ? സമുദായപ്രാതിനിധ്യത്തിനു പകരം തൊഴിൽപരമായ പ്രാതിനിധ്യമാണോ വേണ്ടത്? ന്യൂനപക്ഷസമുദായങ്ങൾക്കോ തൊഴിൽവിഭാഗങ്ങൾക്കോ സീററുകൾ സംവരണം ചെയ്തുകൊണ്ടുള്ള സംയുക്തനിയോജകമണ്ഡലങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കണോ? തൽക്കാലത്തേക്കായി ഏതെങ്കിലും വിഭാഗത്തിനു പ്രത്യേകപ്രാതിനിധ്യം അനുവദിക്കണോ? വേണമെങ്കിൽ ഏതു വിഭാഗത്തിന്? നമുക്കു സംയുക്ത നിയോജകമണ്ഡലവും പൂർണ്ണമായ പ്രായപൂർത്തിവോട്ടവകാശവും വേണമോ?

അസന്ദിഗ്ദ്ധമായിരുന്നു ഗാന്ധിജിയുടെ ഉത്തരം. ഒന്നിന്റെ ഭൂരിപക്ഷത്തിനുപകരം വമ്പിച്ച ഒരു ഭൂരിപക്ഷത്തിന്റെ പിന്തുണയുണ്ടെങ്കിൽ ഒരൊറ്റ സംസ്ഥാനത്തിനമാത്രമായും ഭരണഘടന എഴുതിയുണ്ടാക്കുവാനും അതു പ്രാബല്യത്തിൽവരുത്തുവാനും കഴിയും. ശത്രുക്കളെ കൊല്ലുന്നതിനുപകരം അവർക്കു ഇരയാകാൻ തയ്യാറുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യപ്രേമികളെ എതിർക്കാൻ ലോകത്തൊരു ശക്തിക്കും സാധ്യമല്ല. ഈ അഭിപ്രായം മുൻപൊരിക്കൽ അവതരിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതാണ്. പക്ഷേ ഇന്നു വേണ്ടത്ര പുരോഗതി അവർ കൈവരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ക്യാബിനറ്റു മിഷന്റെ സ്റ്റേറ്റ് റിപ്പോർട്ടിന് അദ്ദേഹം അനുകൂലമായ വ്യാഖ്യാനം നൽകി. അദ്ദേഹത്തിനു കാണുവാൻ കഴിയുന്നിടത്തോളം.

6. Harijan, 2-3-1947 (Non-violence in Peace and War, vol. II. pp. 220-221)

കുറിപ്പ്: പ്രവിശ്യകൾ ഏ, ബി, സി എന്നു മൂന്നു ഗ്രൂപ്പുകളായിത്തീർന്നുണ്ടെന്നു 1946-ൽ ക്യാബിനറ്റുമിഷൻ നിർദ്ദേശിച്ചിരുന്നു. മൂന്നു ഗ്രൂപ്പുകളായി കോൺസ്റ്റിറ്റ്യൂവൻ്റ് അസംബ്ലി കൂടി പ്രവിശ്യാഭരണഘടന എഴുതിയുണ്ടാക്കണമെന്നു ഓർശിച്ചായിരുന്നു അതു്. മുസ്ലീംലീഗിനു ഭൂരിപക്ഷമുള്ള ബംഗാളുമായിച്ചേരാൻ അസ്സാം കൂട്ടാക്കിയില്ല. അതുകൊണ്ടു് ഓരോ പ്രവിശ്യകൾക്കും അതതിന്റെ ഭരണഘടന എഴുതിയുണ്ടാക്കാനുള്ള അവകാശത്തെപ്പറ്റി ഗാന്ധിജി പ്രസ്താവിച്ചു.

ഒരു സംസ്ഥാനത്തിന്റെ പ്രഖ്യാപിതമായ ആഗ്രഹം തടയുവാൻ അവർക്കു സാധ്യമല്ല. ഒരു സംസ്ഥാനത്തെ സംബന്ധിച്ച് (ഉദാഹരണം ബംഗാൾ) അതു ശരിയാണെങ്കിൽ കോൺസ്റ്റിറ്റ്യൂഷൻ്റെ അസംബ്ളി പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്ന മറ്റു സംസ്ഥാനങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച് അതു കൂടുതൽ ശരിയാവുകയില്ലേ? പക്ഷേ ഇന്ത്യയുടെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ബ്രിട്ടീഷ് ഗവർണ്മെൻ്റ് പറഞ്ഞത് അദ്ദേഹം വിഗണിക്കുകയാണു ചെയ്തത്. കാരണം, സ്വാതന്ത്ര്യമെന്നത് ഒരു വിദേശശക്തിയേയും ആശ്രയിച്ചല്ല ജനങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചാണു് നിലകൊള്ളുന്നത്. സ്റ്റേറ്റ്സ് പേപ്പർ വിൻവലിച്ചാൽ ഇന്ത്യ എന്തു ചെയ്യുമെന്ന പ്രശ്നവും ഉദിക്കുന്നില്ല. മരുഭൂമിയിലെ ജീവിതവും ഇന്ത്യയ്ക്കു് അപരിചിതമല്ല. പണ്ഡിറ്റു നെഹറുവും കൂട്ടുകാരും ഭരണഭാരം സ്വീകരിച്ചപ്പോൾത്തന്നെ, അതു പനിനീർപ്പക്കം വിരിച്ച മെത്തയല്ല, മുളകുറുപ്പിറഞ്ഞ ഒന്നാണെന്നു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്, അവരുടെ ലക്ഷ്യം സ്വാതന്ത്ര്യമായിരുന്നു. എന്തു സംഭവിച്ചാലും അവർ അതു നേടുകതന്നെ ചെയ്യും.

## 7

സംഭവിക്കാൻപോകുന്നത് ജന്മിമാർ കൃഷിക്കാരുമായി ഒരുമിക്കേണ്ടിവരുമെന്നതാണു്. അതിനെക്കാൾ ശ്രേഷ്ഠമായി എന്തുണ്ടു്? പക്ഷേ ഇരുമണ്ഡലങ്ങളുണ്ടെങ്കിൽ രണ്ടിലുമോ, അല്ലെങ്കിൽ ജനസഭയിലോ പ്രത്യേക പ്രാതിനിധ്യവും അവകാശങ്ങളും വേണമെന്നു ജന്മിമാർ നിർബന്ധിക്കുന്നപക്ഷം ഇരുകൂട്ടരും തമ്മിൽത്തല്ലാനിടയാകും. അമ്മാതിരിയൊരു അവകാശവാദം ജന്മിമാരോ അതുപോലെ യുള്ള മററാരെങ്കിലുമോ, പുറപ്പെടുവിക്കുകയില്ലെന്നു ഞാനാശിക്കുന്നു.

ഇനി സ്വാഭാവികമായും മിസ്റ്റർ ഗാവിൻ ജോൺസ് പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്ന യൂറോപ്യന്മാരായ സുഹൃത്തുക്കളുടെ കാര്യമാണു്. ഇതുവരെ അവർ വിശേഷാധികാരങ്ങളുള്ള വർഗമായിരുന്നുവെന്നും, അവർക്കു് ഈ വിദേശസർക്കാർ ആവുന്നത്ര സംരക്ഷണം നൽകിയിട്ടുണ്ടെന്നും അതു വേണ്ടുവോളം അവർ സ്വീകരിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും അദ്ദേഹത്തെ ഞാൻ വിനീതമായി അനുസ്മരിപ്പിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. ഗാവിൻ ജോൺസിനു് ഭയമുണ്ടെന്നു പറഞ്ഞു. അവർ ഇന്ത്യയിലെ സാമാന്യ ജനങ്ങളുമായി ഒത്തിണങ്ങിപ്പോകുന്നപക്ഷം അവർക്കു ഭയപ്പെടേണ്ടി വരികയില്ല. അദ്ദേഹം ഏതോ പ്രമാണം വായിച്ചു. ഞാനതു വായിച്ചിട്ടില്ല. ചില ഭാരതീയർ 'ശരി ശരി, യൂറോപ്യന്മാർ, അതായതു് ഇംഗ്ലീഷുകാർ ഞങ്ങളാൽ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടണമെന്നാഗ്രഹി

## 7. The Nation's Voice, (1931) pp. 20-22

കുറിപ്പ്: ലണ്ടനിൽവച്ചു നന്നേ വട്ടമേശസമ്മേളനത്തിൽ, ചില പ്രത്യേക വഴ്ത്തലും സമുദായങ്ങളും പ്രത്യേകപ്രാതിനിധ്യം വേണമെന്ന അവകാശവാദത്തെപ്പറ്റി ഗാന്ധിജി സംസാരിക്കുകയായിരുന്നു.



കുന്നതെങ്കിൽ ഞങ്ങൾ അവരെ തെരഞ്ഞെടുക്കാൻ പോകുന്നില്ല എന്നു പറയുന്നുണ്ടാവാം. പക്ഷേ ഞങ്ങളുടെ ലക്ഷ്യത്തോടു യോജിച്ചുനിന്നു പ്രവർത്തിക്കാൻ തയ്യാറുള്ളപക്ഷം ഒരു ഭാരതീയനെ അപേക്ഷിച്ചു മിസ്റ്റർ ജോൺസിന് മുൻഗണന നൽകുമെന്നുള്ളതു്, ഇന്ത്യയിലെവിടെയും അദ്ദേഹത്തെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോയി കാട്ടിത്തരാമെന്നു ഞാൻ വാഗ്ദാനം ചെയ്യുന്നു. ചാർലി ആൻഡ്രൂസിന്റെ കാര്യമെടുക്കൂ. ഒട്ടും പ്രയാസമില്ലാതെ ഇന്ത്യയിലെ ഏതു നിയോജകമണ്ഡലത്തിലും അദ്ദേഹമൊരു സ്ഥാനാർത്ഥിയായി തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുമെന്നതു് നിസ്സംശയമാണു്. ഇന്ത്യയിലെവിടെയും അദ്ദേഹത്തെ ഇരുകൈയും നീട്ടി സ്വാഗതം ചെയ്തിട്ടില്ലേ എന്ന് അദ്ദേഹത്തോടുതന്നെ ചോദിച്ചുനോക്കൂ. ഉദാഹരണങ്ങൾ ഇനിയുമുണ്ടു് വേണ്ടുവോളം. സ്വന്തം താൽപര്യങ്ങൾ സംരക്ഷിക്കാൻവേണ്ടി വെമ്പുകയെന്നതെന്തൊരു മാർഗ്ഗമുപേക്ഷിച്ചു ജനങ്ങളുടെ സന്മനോഭാവമനുസരിച്ചു് ഒന്നു ജീവിക്കുന്നോക്കുവാൻ ഞാൻ യൂറോപ്യൻമാരോടപേക്ഷിക്കുന്നു. ഇന്ത്യയിൽ ജീവിക്കുകയാണെങ്കിൽ നമ്മിലൊരാളെപ്പോലെ അവർ കഴിയണമെന്നു ഞാൻ അവരോടു് ആവശ്യപ്പെടും, അപേക്ഷിക്കും. ഏതായാലും കോൺഗ്രസ്സിനു കൈയുള്ള ഏതു പദ്ധതിയിലും പ്രത്യേക താൽപര്യങ്ങളുടെ സംരക്ഷണത്തിനു യാതൊരു സ്ഥാനവുമില്ല. പ്രായപൂർത്തി വോട്ടവകാശം ലഭിക്കുമ്പോൾ പ്രത്യേക താൽപര്യങ്ങൾക്കു താനേ സംരക്ഷണമുണ്ടായിക്കൊള്ളും.

ക്രിസ്ത്യാനികളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളമാണെങ്കിൽ, നമ്മിൽ നിന്നു വിട്ടുപിരിഞ്ഞ ഒരാൾ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതു് 'ഞങ്ങൾക്കു പ്രത്യേക സംരക്ഷണമൊന്നുമാവശ്യമില്ല' എന്നായിരുന്നുവെന്ന് എനിക്കറിയാം. തങ്ങൾക്കു് പ്രത്യേക സംരക്ഷണം യാതൊന്നും ആവശ്യമില്ലെന്നും, എളിയ സേവനമനുഷ്ഠിക്കുവാനുള്ള അവകാശമാണു് അവർക്കു ലഭിക്കാവുന്ന പ്രത്യേക സംരക്ഷണമെന്നും പല ക്രിസ്തീയ സംഘടനകളും എന്നെ കത്തുകളിലൂടെ അറിയിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

ഇനി ഇരുസഭകളിലും നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്യപ്പെട്ട മെമ്പർമാർക്കുണ്ടായിരിക്കേണ്ട അധികാരവ്യവസ്ഥകളെപ്പറ്റിയുള്ള ചോദ്യത്തിനാണു് ഉത്തരം നൽകേണ്ടിയിരിക്കുന്നതു്. കോൺഗ്രസുകാർ മുന്നോട്ടു വച്ചിട്ടുള്ള പദ്ധതിയിൽ നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്യപ്പെടുന്ന മെമ്പർമാർക്കു് സ്ഥാനമില്ല. വിദഗ്ദ്ധന്മാർ വരുന്നതും ഉപദേശങ്ങൾ നൽകിയശേഷം പിരിഞ്ഞുപോകുന്നതും എനിക്കു മനസ്സിലാക്കാം. പക്ഷേ അവർക്കു വോട്ടവകാശം നൽകുന്നതിൽ അല്പംപോലും നീതിയുണ്ടെന്നെനിക്കു തോന്നുന്നില്ല. കലപ്പുചേരാത്ത ജനാധിപത്യസ്ഥാപനം കെട്ടിപ്പടുക്കാനാണു് നാം ആഗ്രഹിക്കുന്നതെങ്കിൽ ജനപ്രതിനിധികൾക്കു മാത്രമേ വോട്ടുചെയ്യാനുള്ള അധികാരം നൽകാവൂ. അതുകൊണ്ടു് മെമ്പർമാരെ നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്യുന്ന പദ്ധതിയോടു യോജിക്കാനെനിക്കു സാധ്യമല്ല. പക്ഷേ ഇതിനൊരു മറുപഥയുണ്ടു്. സൂ

കളും യൂറോപ്യൻമാരും അസ്പഷ്ടശൃംഗം ക്രിസ്ത്യാനികളും മറ്റും അംഗ സംഖ്യയുള്ള ന്യൂനപക്ഷങ്ങളാണ്. ന്യൂനപക്ഷങ്ങളാണെന്നതുകൊണ്ട് അവർ തീർച്ചയായും തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടണമെന്നാണ് കോൺഗ്രസ്സിന്റെയും ആഗ്രഹം. എന്നാൽ അവരെയാണോ തെരഞ്ഞെടുക്കാതിരിക്കത്തക്കവണ്ണം സമ്മതിദായകർ അഹിതമായി പെരുമാറുകയും. അതിനു യാതൊരു ന്യായീകരണവുമില്ലാതിരിക്കുകയും ചെയ്താൽ, തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്ന നിയമസഭയ്ക്ക് അവരെ തെരഞ്ഞെടുക്കുവാനോ നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്യാനോ അധികാരമുണ്ടായിരിക്കണം. എന്നൊരു വകുപ്പുകൂടി ഭരണഘടനയിലുൾപ്പെടുത്തണമെന്ന ഞാൻ വാദിക്കും. അപ്പോൾ അതു തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടേണ്ടവരും. എന്നാൽ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടാതിരുന്നവരും ആയവരെ തെരഞ്ഞെടുക്കുവാനുള്ള മാർഗ്ഗമാകും. ഞാനുദ്ദേശിക്കുന്നത് വ്യക്തമാക്കാൻ ഒരു പക്ഷേ എനിക്കു കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലായിരിക്കാം. അതുകൊണ്ട് ഒരു ഉദാഹരണം പറയാം. ഒരു സംസ്ഥാനകോൺഗ്രസ്സ് സമിതിയിൽ ഇതേ സ്വഭാവമുള്ള ഒരു നിയമം നമുക്കുണ്ട്. ഇത്രയിത്ര സ്ത്രീകളേയും, മുസൽമാന്മാരേയും, അസ്പഷ്ടശൃംഗം തെരഞ്ഞെടുക്കണമെന്ന നിയോജകമണ്ഡലങ്ങളോടാവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. പക്ഷേ അത് അവർക്കു കഴിയാതെവരുന്നപക്ഷം, തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവർ, സ്ഥാനാർത്ഥികളാവാൻ ഇടയുണ്ടായിരുന്ന സ്ത്രീകളുടെയും മുസൽമാന്മാരുടെയും അസ്പഷ്ടശൃംഗം ഇടയിൽനിന്നു സ്ഥാനാർത്ഥികളെ, തെരഞ്ഞെടുക്കുകയും കോട്ടാ അങ്ങനെ പൂർത്തിയാക്കുകയും വേണം. അതാണ് നാം ചെയ്യുന്നത്. സമ്മതിദായകർ തെറ്റായി പെരുമാറാൻ ഇടയാക്കാത്തവിധം അമ്മാതിരിയൊരു വകുപ്പുണ്ടായിരിക്കുന്നതിൽ എനിക്കു വിരോധമില്ലെന്നു മാത്രമല്ല, ഞാനതു സ്വാഗതം ചെയ്യുകയും ചെയ്യും. പക്ഷേ അതിനു മുൻപുതന്നെ നിയോജകമണ്ഡലങ്ങൾ വർഗീയമായും ജാതീയമായും വഴിതെറ്റിപ്പോകാതെ, എല്ലാ വിഭാഗക്കാരെയും തെരഞ്ഞെടുക്കുകതന്നെ ചെയ്യുമെന്ന വിശ്വാസം അവയുടെമേൽ ഞാനർപ്പിക്കും. എല്ലാവിധത്തിലും ജാതിക്കും ഉച്ചനീചത്വസിദ്ധാന്തങ്ങൾക്കും എതിരാണ് കോൺഗ്രസ്സിന്റെ മനോഭാവമെന്ന് ഞാനുറപ്പുതരാം. കോൺഗ്രസ്സ് പരിപൂർണ്ണ സമത്വത്തിനനുയോജ്യമായ അന്തരീക്ഷം സൃഷ്ടിക്കാനാണ് ശ്രമിക്കുന്നത്.

## 8

ഈ കൂടിയാലോചനകളിൽ ഞാൻ സംബന്ധിക്കുവാനുള്ള ഏക കാരണം കോൺഗ്രസ്സിനെ ഞാൻ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നുവെന്നത് ആയതുകൊണ്ട് കോൺഗ്രസ്സിന്റെ നിലപാട് ഞാൻ വ്യക്തമായി മുന്നോട്ടുവയ്ക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. വട്ടമേശസമ്മേളനത്തിൽ നേരെ മറിച്ചാണ് കാണപ്പെടുന്നതെങ്കിലും, കോൺഗ്രസ്സ് രാഷ്ട്രഭരണ മുഴു

വൻ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നുവെന്ന് അവകാശപ്പെടുന്നു. പ്രത്യേകിച്ചും അസ്പഷ്ടം, ഒരർത്ഥത്തിൽ കറേക്കുടി നിർഭാഗ്യം. അവഗണിക്കപ്പെട്ടവരുമായ പിന്നോക്കവർഗങ്ങളെന്നറിയപ്പെടുന്നതും ഉൾപ്പെട്ട മൂലകങ്ങളെ നിശ്ചയമായും പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നുവെന്ന് കോൺഗ്രസ്സ് അവകാശപ്പെടുന്നു.

കോൺഗ്രസിന്റെ നിലപാടിന്റെ ആകത്തുകയിതാണ്, കോൺഗ്രസിന്റെയും, പ്രവർത്തനസമിതിയുടെയും പ്രമേയമാണ് ഞാൻ വായിക്കുന്നത്.

‘പ്രാരംഭം മുതൽക്കുതന്നെ ശുദ്ധദേശീയത്വമാണ് കോൺഗ്രസ്സ് ആദർശമാക്കിയിട്ടുള്ളത്. വർഗീയമായ ചേരിതിരിവുകൾ ഇല്ലാതാക്കുവാൻ അതു ശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ട്. ദേശീയത്വത്തിലേക്കുള്ള പുരോഗതിയുടെ പരമോന്നതനിലയായിരുന്നു താഴെക്കാട്ടെക്കുന്ന ലഹോർ പ്രമേയം.

‘നെഹ്രുറിപ്പോർട്ട് വന്നുകഴിഞ്ഞതുകൊണ്ട് വർഗീയപ്രശ്നങ്ങൾ സംബന്ധിച്ചുള്ള കോൺഗ്രസിന്റെ നയം ഇനിയും പ്രഖ്യാപിക്കേണ്ടയാവശ്യമില്ല. സ്വതന്ത്രഭാരതത്തിൽ വർഗീയപ്രശ്നങ്ങൾ തികച്ചും ദേശീയമായ മാർഗങ്ങളിലൂടെ മാത്രമേ പരിഹരിക്കാനാവൂ എന്നാണ് കോൺഗ്രസ്സ് വിശ്വസിക്കുന്നത്. പക്ഷേ സിക്കാർ പ്രത്യേകിച്ചും, മുസ്ലീങ്ങളും മറ്റു ന്യൂനപക്ഷങ്ങളും പൊതുവായും, നെഹ്രുറിപ്പോർട്ടിൽ വർഗീയപ്രശ്നങ്ങൾക്കു നിർദ്ദേശിച്ചിരിക്കുന്ന പരിഹാരമാർഗങ്ങളിൽ അതൃപ്തി പ്രകടിപ്പിച്ചതുകൊണ്ട്, ബന്ധപ്പെട്ട കക്ഷികൾക്കു പൂർണ്ണമായും തൃപ്തികരമല്ലാത്ത പരിഹാരങ്ങളൊന്നും ഭാവിയിൽ കോൺഗ്രസ്സ് സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലെന്ന് ഈ കോൺഗ്രസ്സ് സിക്കാർക്കും, മുസ്ലീങ്ങൾക്കും, മറ്റു ന്യൂനപക്ഷങ്ങൾക്കും ഉറപ്പുനൽകുന്നു.’

അതുകൊണ്ട് വർഗീയപ്രശ്നത്തിനൊരു വർഗീയപരിഹാരം മുന്നോട്ടുവയ്ക്കുന്നതിൽനിന്നു കോൺഗ്രസ്സ് വിലക്കുപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. പക്ഷേ, രാജ്യത്തിന് സ്വീകരിക്കുവാൻവേണ്ടി, പുറമേ വർഗീയ ക്ലായയുണ്ടെങ്കിലും കഴിയുന്നിടത്തോളം ദേശീയസ്വഭാവമുള്ളതും, എല്ലാ സമുദായങ്ങൾക്കും പൊതുവായി സ്വീകാര്യവുമായ ഒരു പരിഹാരം പ്രവർത്തനസമിതി നിർദ്ദേശിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട്, പൂർണ്ണവും സ്വതന്ത്രവുമായ ചർച്ചയ്ക്കുശേഷം താഴെപ്പറയുന്ന പദ്ധതി പ്രവർത്തനസമിതി ഏകകണ്ഠമായി അംഗീകരിച്ചു.

(1) 2. മൗലികാവകാശത്തെ സംബന്ധിക്കുന്ന ഭരണഘടനാ വകുപ്പിൽ ബന്ധപ്പെട്ട സമുദായങ്ങൾക്ക് അവരുടെ സംസ്കാരം, ഭാഷ, ലിപി, വിദ്യാഭ്യാസം, തൊഴിൽ, മതാനുഷ്ഠാനം, മതസ്ഥാപനങ്ങൾ ഇവ സംരക്ഷിക്കുന്നതാണെന്നു നൽകുന്ന ഉറപ്പുംകൂടിയുൾപ്പെടേണ്ടതാണ്.

b. ഭരണഘടനയിലുൾക്കൊള്ളിക്കുന്ന പ്രത്യേക വ്യവസ്ഥകൾക്കും വ്യക്തിപരമായ നിയമങ്ങൾക്കും സംരക്ഷണം നൽകേണ്ടതാണ്.

c. വിവിധ സംസ്ഥാനങ്ങളിലുള്ള ന്യൂനപക്ഷസമുദായങ്ങളുടെ രാഷ്ട്രീയമായും മറ്റുമുള്ള അവകാശങ്ങളുടെ സംരക്ഷണം ഫെഡറൽ ഗവർണ്മെന്റിന്റെ ചുമതലയും അധികാരപരിധിയിലുൾപ്പെട്ട കാര്യവും ആയിരിക്കും.

(2) പ്രായപൂർത്തിയായ എല്ലാ സ്ത്രീപുരുഷന്മാർക്കും വോട്ടവകാശമുണ്ടായിരിക്കണം.

(കുറിപ്പ്: കോൺഗ്രസ്സിന്റെ കരാച്ചി പ്രമേയമനുസരിച്ചു പ്രായപൂർത്തിയവോട്ടവകാശമെന്നതു പ്രവർത്തകസമിതി സമ്മതിച്ചിട്ടുള്ളതാകയാൽ, മറ്റൊരുതരത്തിലുള്ള വോട്ടവകാശസമ്പ്രദായത്തിന്റെ കാര്യം ആലോചനാവിഷയമാക്കാൻ കഴിയുകയില്ല. പക്ഷേ ചിലയിടങ്ങളിൽ തെറ്റുധാരണകൾ ഉളവാച്ചിട്ടുള്ളതുകൊണ്ട്, തെരഞ്ഞെടുപ്പ് ഏതു പരിതഃസ്ഥിതിയിലും ഏകരൂപമായിരിക്കുമെന്നും, ജനസംഖ്യയിൽ ഓരോ സമുദായത്തിനുമുള്ള അനുപാതക്രമം വോട്ടർപട്ടികയിൽ പ്രതിഫലിക്കത്തക്കവിധം വ്യാപകമായിരിക്കുമെന്നും വ്യക്തമാക്കാൻ സമിതിക്കുഗ്രഹമുണ്ട്).

(3) a. ഇന്ത്യയുടെ ഭാവിഭരണഘടനയിൽ സംയുക്ത നിയോജകമണ്ഡലങ്ങളായിരിക്കും പ്രാതിനിധ്യത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനം.

b. സിന്ധിലെ ഹിന്ദുക്കൾക്കും, ആസ്സാമിലെ മുസ്ലീങ്ങൾക്കും, വടക്കുപടിഞ്ഞാറൻ അതിർത്തിയിലേയും പഞ്ചാബിലേയും സിക്കുകാർക്കും, ഏതു സംസ്ഥാനത്തും ജനസംഖ്യയിൽ 25 ശതമാനത്തിൽ കുറവുള്ള ഹിന്ദുക്കൾക്കും മുസ്ലീങ്ങൾക്കും കൂടുതൽ സീറ്റുകളിൽ മത്സരിക്കാനുള്ള അവകാശം അനുവദിച്ചുകൊണ്ട്, സംയുക്തനിയമസഭയിലും സംസ്ഥാനനിയമസഭയിലും സീറ്റുകൾ സംവരണം ചെയ്യപ്പെടേണ്ടതാണ്.

(4) പബ്ലിക്സർവീസിന്റെ കാര്യക്ഷമതയ്ക്കും രാജ്യത്തിലെ പബ്ലിക്സർവീസിൽ ന്യായമായ പക്വത ഉണ്ടായിരിക്കത്തക്കവണ്ണം എല്ലാ സമുദായങ്ങൾക്കും തുല്യമായ അവസരം നൽകേണ്ടതാണെന്ന തത്വത്തിനും അർഹിക്കുന്ന അംഗീകാരം നൽകുന്ന കക്ഷിരാഹിതമായ ഒരു പബ്ലിക്സർവീസ് കമ്മീഷൻ, ഏറ്റവും കുറഞ്ഞ യോഗ്യതകൾ നിർദ്ദേശിച്ചു നിയമനങ്ങൾ നടത്തേണ്ടതാണ്.

(5) ഫെഡറൽ മന്ത്രിസഭയും സംസ്ഥാനമന്ത്രിസഭയും രൂപീകരിക്കുമ്പോൾ, ഒരു കീഴ്വഴക്കമെന്ന നിലയ്ക്ക്, ഈ ന്യൂനപക്ഷസമുദായങ്ങളുടെ താൽപര്യങ്ങൾക്കു് അംഗീകാരം നൽകേണ്ടതാണ്.

(6) വടക്കുപടിഞ്ഞാറൻ അതിർത്തിപ്രവിശ്യയിലും ബലൂചിസ്താനിലും മറ്റു പ്രവിശ്യകളിലുള്ളതുപോലെതന്നെ സർക്കാരും ഭരണകൂടവും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

(7) സിന്ധിലെ ജനങ്ങൾ വേണ്ടിവരുന്ന സാമ്പത്തികമായ ഭാരം വഹിക്കാൻ തയ്യാറാണെങ്കിൽ സിന്ധ് ഒരു പ്രത്യേക പ്രവിശ്യയാക്കാവുന്നതാണ്.

(8) ഫെഡറൽസമ്പ്രദായത്തിലുള്ളതായിരിക്കും രാജ്യത്തിന്റെ ഭാവിഭരണകൂടം. അവശിഷ്ടാധികാരങ്ങൾ, പുനഃപരിശോധനയിൽ രാജ്യത്തിന്റെ ഉത്തമതാൽപര്യങ്ങൾക്കു വിരുദ്ധമാണെന്നു തോന്നാതിരിക്കുന്നപക്ഷം, ഫെഡറേഷനിലെ വിവിധഘടകങ്ങളിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കും.

‘കലർപ്പുചേരാത്ത വർഗീയതയിലും കലർപ്പുചേരാത്ത ദേശീയതയിലും അധിഷ്ഠിതമായ നിർദ്ദേശങ്ങൾക്കിടയിലുള്ള ഒരു മദ്ധ്യമാർഗ്ഗമെന്ന നിലയ്ക്കാണ് മുൻപറഞ്ഞ പദ്ധതി പ്രവർത്തനസമിതി സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളത്. ഈ പദ്ധതിയുടെ പിന്നിൽ രാഷ്ട്രമാകെ അണിനിരക്കുമെന്നു പ്രവർത്തനസമിതി പ്രതീക്ഷിക്കുന്നതിനോടൊപ്പം തന്നെ, ബന്ധപ്പെട്ട എല്ലാ കക്ഷികൾക്കും സ്വീകാര്യമായ വേറെ ഏതു പദ്ധതിയും ലാഹോർ പ്രമേയപ്രകാരമുള്ള ബാധ്യതയനുസരിച്ചു മടിച്ചാതെ സന്തോഷത്തോടുകൂടി സ്വീകരിക്കുന്നതാണെന്നു മുൻപറഞ്ഞ പദ്ധതി സ്വീകരിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ലാത്ത തീവ്രവാദികൾക്കു സമിതി ഉറപ്പു നൽകുകയും ചെയ്യുന്നു.’

അതാണ് കോൺഗ്രസ് പ്രമേയം.

ദേശീയമായ ഒരു പരിഹാരം അസാധ്യമാവുകയും, കോൺഗ്രസ്സിന്റെ പദ്ധതി അസ്വീകാര്യമാവുകയും ചെയ്യുന്നപക്ഷം ബന്ധപ്പെട്ട എല്ലാ കക്ഷികൾക്കും സ്വീകാര്യമായ മറ്റേതെങ്കിലും ന്യായമായ പദ്ധതി അവതരിപ്പിക്കുന്നതിൽനിന്നു എന്നെ ആരും വിലക്കിയിട്ടില്ല. അതുകൊണ്ട് ഈ പ്രശ്നം സംബന്ധിച്ച സാധ്യമായ എല്ലാ വിട്ടുവീഴ്ചകൾക്കും തയ്യാറാണെന്ന നിലപാടാണ് കോൺഗ്രസിന്റേത്. സഹായിക്കാൻ സാധ്യമല്ലാത്ത സന്ദർഭങ്ങളിലും കോൺഗ്രസ് വിലങ്ങുതടിയാവുകയില്ല. സ്വീകാര്യമായ മാദ്ധ്യസ്ഥ്യത്തിനുള്ള ഏതു പദ്ധതിയെയും കോൺഗ്രസ് സർവാത്മനാ പിന്താങ്ങുന്നതാണെന്നു പ്രത്യേകിച്ചു പറയേണ്ടതില്ല. അസ്പഷ്ടഗുർക്കു നിയമസഭകളിൽ ഏതെങ്കിലും തരത്തിലുള്ള പ്രാതിനിധ്യം നൽകുന്നതിനു ഞാനെതിരാണെന്നു ഒരു ധാരണ പരന്നിട്ടുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നു. അതു തികച്ചും സത്യവിരുദ്ധമാണ്. ഞാൻ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതും വീണ്ടും പറയാനാഗ്രഹിക്കുന്നതും ഞാൻ അവരുടെ പ്രത്യേക പ്രാതിനിധ്യത്തിനു് എതിരാണെന്നതാണ്. അതു് അവർക്കു ദുഷ്ട

മല്ലാതെ, നന്മവരുത്തുകയില്ലെന്നു് എനിക്ക് ഉറച്ച വിശ്വാസമുണ്ടു്. പക്ഷേ കോൺഗ്രസ് പ്രായപൂർത്തിവോട്ടവകാശം മുറുകെപ്പിടിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അതുകൊണ്ടു് അവരിൽ ലക്ഷക്കണക്കിനാളുകളെ വോട്ടർ പട്ടികയിലുൾപ്പെടുത്താം. തൊട്ടുകൂടായ്മ അതിശീഘ്രം ഇല്ലാതാവുന്നതുകൊണ്ടു് ഈ വോട്ടർമാരുടെ സ്ഥാനാർത്ഥികളെ മറ്റുള്ളവർ പുറന്തള്ളുമെന്നു സങ്കല്പിക്കുക സാധ്യമല്ല. പക്ഷേ നിയമസഭകളിലേക്കു തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുക എന്നതിനേക്കാൾ ഇവക്കാവശ്യം സാമൂഹികമായും മതപരമായും ഉള്ള പീഡനങ്ങളിൽനിന്നു സംരക്ഷണം ലഭിക്കുക എന്നതാണു്. വിചാരശീലമുള്ള ഓരോ ഹിന്ദുവും ലൗജിച്ച തലതാഴ്ത്തുകയും പശ്ചാത്തപിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടവിധത്തിൽ നിയമത്തേക്കാൾ പലപ്പോഴും അധികം ശക്തമായ ആചാരങ്ങൾ ഇവരെ വളരെയേറെ അധഃപതിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അതുകൊണ്ടു് ഉന്നത വർഗങ്ങളെന്നു വിളിക്കപ്പെടുന്നവർ എന്റെ ഈ സഹോദരങ്ങളോടു ചെയ്യുന്ന മർദ്ദനമുറകൾ കുറകരമാണെന്നു വരുത്തുന്ന നിയമനിർമ്മാണം ഉടൻടി നടത്തേണ്ടതാവശ്യമാണു്. ഹിന്ദുവിന്റെ മനസ്സാക്ഷി ഉത്തേജിതമായിത്തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ടെന്നതിനും, അസ്പഷ്ടത വളരെ വേഗം നമ്മുടെ പാപസങ്കലമായ ഭൂതകാലത്തിന്റെ അവശിഷ്ടം മാത്രമായിത്തീരമെന്നതിനും ദൈവത്തിനു നന്ദി പറയുക.

9

ഹിന്ദുക്കൾ, മുസ്ലീങ്ങൾ, സിക്കുകാർ എന്നിവർക്കു സ്വീകാര്യമായേക്കാവുന്ന ഏതു പരിഹാരവും കോൺഗ്രസ് സ്വീകരിക്കുമെങ്കിലും, മറ്റേതെങ്കിലും ന്യൂനപക്ഷങ്ങൾക്കു പ്രത്യേക സംവരണമോ പ്രത്യേക നിയോജകമണ്ഡലമോ അനുവദിക്കുന്നതിനെ അനുകൂലിക്കയില്ലെന്നു മുൻപു പറഞ്ഞതു് ആവർത്തിക്കാൻ ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നു. മൗലികാവകാശങ്ങളെയോ സിവിൽസ്വാതന്ത്ര്യത്തെയോ സംബന്ധിക്കുന്ന ഏതു വകുപ്പിനും വ്യവസ്ഥയ്ക്കും കോൺഗ്രസ് എപ്പോഴും പിന്തുണ നൽകും. വോട്ടർപട്ടികയിലുൾപ്പെടാനും, സമ്മതിദായക സംഘത്തോടു് അഭ്യർത്ഥന പുറപ്പെടുവിക്കാനും ആർക്കും അധികാരമുണ്ടു്. എന്റെ എളിയ അഭിപ്രായത്തിൽ ഹ്യൂബർട്ട് കാർ നിർദ്ദേശിച്ച പദ്ധതി ഉത്തരവാദിഭരണത്തിന്റെയും ദേശീയതയുടെയും തനിനിഷേധമാണു്. പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം വെട്ടിമുറിച്ച ഇത്തരം അനേകം ചെറുസംഘങ്ങൾ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്ന പ്രതിനിധികളാണു് ഇന്ത്യയ്ക്കുള്ളതെങ്കിൽ, നമ്മെ ദൈവം രക്ഷിക്കട്ടെ എന്നേ പറയാനുള്ളൂ. യൂറോപ്യന്മാരുടെ മാത്രമല്ലാതെ എല്ലാ വോട്ടർമാരുടെയും സമ്മതി നേടിയ യൂറോപ്യനു മാത്രമേ ഇന്ത്യയെ ഒന്നാകെ സേവിക്കാനാവൂ. ദേശീയബോധവുമായും, 85 ശതമാനത്തോളം കർഷക.

ജനതയുള്ള ഈ സംഘടനയുമായും സദാ സംഘർഷം സൃഷ്ടിക്കുന്ന ഈ പ്രത്യേകതാൽപര്യങ്ങളുമായി എപ്പോഴും സമരംചെയ്യേണ്ടിവരുന്നുവെന്ന നിലയിലേക്ക് ഈ പദ്ധതി ഉത്തരവാദിത്വമുള്ള ഗവർണ്ണറിനെ തള്ളിവിടുകയാണ്. അത് എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ചിന്തിക്കാനാവാത്ത സംഗതിയാണ്. ഉത്തരവാദിത്വമുള്ള ഭരണകൂടങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുവാനും യഥാർത്ഥസ്വാതന്ത്ര്യം നേടുവാനും സാധിക്കണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ, തുറന്നുകിടക്കുന്ന മുൻവാതിലിലൂടെതന്നെ, അതായത് തെരഞ്ഞെടുപ്പിലൂടെയും സമ്മതിദായകരുടെ അംഗീകാരത്തിലൂടെയുമാണെന്ന, നിയമസഭയിലേക്കു പ്രവേശിക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയെന്നതു തങ്ങളുടെ അഭിമാനാവഹമായ സവിശേഷാവകാശവും കർത്തവ്യവുമായി ഈ പ്രത്യേക വർഗ്ഗമെന്നു വിളിക്കപ്പെടുന്നവരിൽ ഓരോരുത്തരും കണക്കാക്കണം. കോൺഗ്രസ് പ്രായപൂർത്തിയോട്ടവകാശം മുറുകെപ്പിടിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നതും, പ്രായപൂർത്തിയോട്ടവകാശത്തിൻ കീഴിൽ എല്ലാവർക്കും വോട്ടർപട്ടികയിൽ സ്ഥാനമുണ്ടെന്നതും നിങ്ങൾക്കറിയാം. അതിലും ഉപരിയായി യാതൊന്നും ആർക്കും ആവശ്യപ്പെടാവുന്നതല്ല.

## 10

മറ്റു ന്യൂനപക്ഷങ്ങൾ പുറപ്പെടുവിക്കുന്ന അവകാശവാദങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയുമെങ്കിലും, അസ്പഷ്ടശൃതങ്ങൾ പേരിലുള്ള അവകാശവാദങ്ങളാണ് എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം 'ഏറ്റവും നിർഭയമായ പ്രഹരം.' ആ ദരാചാരം എന്നും നിലനിർത്തുകയെന്നാണ് അതിനർത്ഥം. ഭാരതസ്വാതന്ത്ര്യം നേടുന്നതിനുവേണ്ടിപ്പോലും അസ്പഷ്ടശൃതങ്ങൾ പരമപ്രധാനമായ താൽപര്യങ്ങൾ ഞാൻ വിൽക്കുകയില്ല. അസ്പഷ്ടശൃതമായ ജനലക്ഷ്യങ്ങളുടെ പ്രതിനിധിയാണ് ഞാനെന്ന സ്വയം അവകാശപ്പെടുന്നു. ഇവിടെ കോൺഗ്രസിന്റെ പേരിൽ മാത്രമല്ല ഞാൻ സംസാരിക്കുന്നത്, എന്റെ സ്വന്തം പേരിലുമാണ്. അസ്പഷ്ടശൃതങ്ങളുടെയിടയിൽ ഒരു ഹിതപരിശോധന നടത്തുന്നപക്ഷം അവരുടെ വോട്ടുകൾ എനിക്കു കിട്ടുമെന്നും എനിക്കു തെരഞ്ഞെടുപ്പിൽ പ്രഥമസ്ഥാനം ലഭിക്കുമെന്നും ഞാനവകാശപ്പെടുന്നു. ആ ദരാചാരം ഇല്ലായ്മചെയ്യാനുള്ള മാർഗ്ഗം പ്രത്യേക നിയോജകമണ്ഡലവും പ്രത്യേക സംവരണവുമല്ലെന്ന്, ഇന്ത്യയിൽ ഒരറ്റം മുതൽ മറ്റേ അറ്റംവരെ പ്രവർത്തിച്ച് ഞാനവരെ പറഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കും. യാഥാസ്ഥിതിക ഹിന്ദുമതത്തിന്റേതായ തൊട്ടുകൂട്ടായെന്ന കളങ്കം ലജ്ജാകരമാണെന്നു ഹിന്ദുമതപരിഷ്കർത്താക്കളിൽ ഒരു വിഭാഗത്തിനു തോന്നുന്നുണ്ടെന്നും, ആ കളങ്കം നശിപ്പിക്കുവാൻ അവർ പ്രതിജ്ഞയെടുത്തിട്ടുണ്ടെന്നും ഉള്ള വസ്തുത ഈ കമ്മിറ്റിയും

ലോകവും അറിഞ്ഞിരിക്കട്ടെ. നമ്മുടെ പേരുവിവരപ്പട്ടികയിലും ജനസംഖ്യയുടെ കണക്കുകളിലും അസ്പഷ്ടഗുര ഒരു പ്രത്യേക വർഗ്ഗമെന്ന നിലയ്ക്കു വേർതിരിച്ചു കാണിക്കുവാൻ പാടുള്ളതല്ല. സിക്ഷകാരും മുസ്ളീങ്ങളും ഒരുപക്ഷേ യൂറോപ്യന്മാരുമൊക്കെ ഇപ്പോഴത്തെ നിലയിൽ ശാശ്വതമായി തുടർന്നേക്കാം. പക്ഷേ അസ്പഷ്ടഗുർ എന്നും അസ്പഷ്ടഗുർതന്നെയായിത്തുടരുകമോ? അസ്പഷ്ടഗുർ നിലനിൽക്കുന്നതിനേക്കാൾ ഹിന്ദുമതം നശിക്കുന്നതിനാണ് ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ട് എനിക്കു ഡോക്ടർ അംബദ്കറെക്കുറിച്ചും, അസ്പഷ്ടഗുരുടെ ഉന്നതിക്കുവേണ്ടി അദ്ദേഹത്തിനുള്ള ആഗ്രഹത്തെക്കുറിച്ചും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ കഴിവുകളെക്കുറിച്ചും വളരെയേറെ മതിപ്പുണ്ടെങ്കിലും ഒരു തെറ്റിനെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയാണ് അദ്ദേഹം വളരെക്കാലമായി അനവരതം പണിയെടുക്കുന്നതെന്നു പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഒരുപക്ഷേ തിക്താനുഭവങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ നിഗമനങ്ങളെ തൽക്കാലത്തേക്കു വഴിപിഴപ്പിച്ചതാവാം. ഇതു പറയേണ്ടി വന്നതിലെന്നിക്കു വേദമുണ്ട്. പക്ഷേ പറഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ ജീവനോളം തന്നെ എനിക്കു പ്രിയംകരമായ അസ്പഷ്ടഗുരുടെ താൽപര്യത്തിനു വിരുദ്ധമാവും അത്.

# 11

ലോകം മുഴുവൻ അടങ്ങുന്ന ഒരു സാമ്രാജ്യത്തിനുവേണ്ടിപ്പോലും അവരുടെ അവകാശങ്ങളുടെ പേരിൽ ഞാൻ വിലപേശുകളയില്ല. ഇന്ത്യയിലെ മുഴുവൻ അസ്പഷ്ടഗുരുടെ പ്രതിനിധിയെന്ന രീതിയിൽ ഡോ. അംബദ്കർ പുറപ്പെടുവിക്കുന്നത് ഉചിതമായ അവകാശവാദമല്ലെന്നു പറയുമ്പോൾ തികച്ചും ഉത്തരവാദിത്വബോധത്തോടുകൂടിത്തന്നെയാണ് ഞാൻ സംസാരിക്കുന്നത്. അതു ഹിന്ദുമതത്തിൽപിളർപ്പുണ്ടാക്കും—അതിനുവേണ്ടി ഏതായാലും സംതൃപ്തിയോടെ കാത്തിരിക്കാനെന്നിക്കു സാധ്യമല്ല. അസ്പഷ്ടഗുരെ ഇസ്ലാമിലേക്കും ക്രിസ്തുമതത്തിലേക്കും മതം മാറുന്നതിൽ എനിക്കു വിരോധമില്ല. അതു ഞാൻ സഹിച്ചു തീരൂ. പക്ഷേ ഓരോ ഗ്രാമത്തിലും രണ്ടു കക്ഷിവിഭാഗങ്ങളുണ്ടാക്കപ്പെടുകയാണെങ്കിൽ, ഹിന്ദുമതത്തിനു ഉണ്ടാകാൻപോകുന്ന അനുഭവത്തോടു സഹിഷ്ണുത പ്രദർശിപ്പിക്കാനെന്നിക്കു സാധ്യമല്ല. അസ്പഷ്ടഗുരുടെ രാഷ്ട്രീയമായ അവകാശങ്ങളെക്കുറിച്ചു പറയുന്നവർക്ക് ഇന്ത്യയെക്കുറിച്ചോ ഇന്ത്യൻസമൂഹത്തിന്റെ ഇന്നത്തെ കെടുപാടിനെക്കുറിച്ചോ യാതൊന്നും അറിഞ്ഞുകൂടാ. അതുകൊണ്ട് ഇക്കാര്യത്തിൽ എതിർക്കുന്നവനായി ഞാൻ മാത്രമെയുള്ളവെങ്കിൽ ജീവൻ നൽകിയും എതിർക്കുന്നതാണെന്ന് ഉന്നിപ്പറയുവാൻ ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നു.



നൂതനപക്ഷപ്രശ്നം

12

ഹിന്ദുക്കൾക്ക് ഭിന്നവർഗ്ഗങ്ങൾക്കിടയിൽ ഐക്യം വേണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ, നൂതനപക്ഷങ്ങളിൽ വിശ്വാസമർപ്പിക്കാനുള്ള ധൈര്യമുണ്ടാകണം. വേറെ ഏതു തരത്തിലുള്ള ക്രമീകരണവും അരോചകം മാത്രമേ അവശേഷിപ്പിക്കൂ. ജനലക്ഷങ്ങൾക്കു തീർച്ചയായും നിയമസഭാംഗങ്ങളാകാനും മുനിസിപ്പൽ കൗൺസിലർമാരാകാനും ആഗ്രഹമില്ല. സത്യഗ്രഹത്തിന്റെ സമുചിതമായ ഉപയോഗം നമുക്കു മനസ്സിലായിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ, അനീതിചെയ്യുന്ന ഭരണാധികാരി ഹിന്ദുവായാലും മുസ്ലീംമാനായാലും, മറ്റേതു വിശ്വാസിയായാലും അയാൾക്കെതിരെ ആ ആയുധം പ്രയോഗിക്കാവുന്നതും പ്രയോഗിക്കേണ്ടതുമാണെന്നുകൂടി അറിഞ്ഞിരിക്കേണ്ടതാണ്. എന്നാൽ നീതി പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഭരണാധികാരിയോ പ്രതിനിധിയോ, ഹിന്ദുവായാലും മുസ്ലീംമാനായാലും, എല്ലാപ്പോഴും നന്മനിറഞ്ഞവനാണ്. വർഗീയബോധം നശിപ്പിക്കാനാണ് നാം ആഗ്രഹിക്കുന്നത്. ഭൂരിപക്ഷം അതുകൊണ്ട് ഒരു ആരംഭമിടുകയും നൂതനപക്ഷങ്ങളുടെ വിശ്വാസം ആർജ്ജിക്കുകയും വേണം. ദുർബലരുടെ ഇങ്ങോട്ടുള്ള അനുകൂലമനോഭാവത്തിനു കാത്തിരിക്കാതെത്തന്നെ, ശക്തർ മുൻകൈ എടുത്തെങ്കിലേ പരിഹാരം സാധ്യമാവൂ.

സർക്കാർ വകുപ്പുകളിലുള്ള നിയമങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം, വർഗീയതാൽപര്യങ്ങൾ അവതരിപ്പിക്കുന്നതു സഭഭരണത്തിന് ആപത്താവുകയേ ഉള്ളൂ. ഭരണം കാര്യക്ഷമമാവണമെങ്കിൽ അത് എപ്പോഴും ഏറ്റവും യോഗ്യരായവരുടെ കരങ്ങളിലായിരിക്കണം. പക്ഷപാതം ഒരിക്കലും പാടില്ല. നമുക്ക് അഞ്ച് എഞ്ചിനീയർമാരെ ആവശ്യമുണ്ടെങ്കിൽ ഓരോ സമുദായത്തിൽനിന്നും ഓരോരുത്തരെ എടുക്കുകയല്ല വേണ്ടത്. യോഗ്യത കൂടുതലുള്ള അഞ്ചുപേരെ അവരെല്ലാവരും മുസ്ലീംമാന്മാരായാലും പാഴ്സികളായാലും തെരഞ്ഞെടുക്കണം. കീഴ്ജീവനക്കാരെ വിവിധ സമുദായങ്ങളിൽപ്പെട്ടവർ അടങ്ങിയ ഒരു സമിതി നടത്തുന്ന പരീക്ഷവഴി തെരഞ്ഞെടുക്കണം. പക്ഷേ ഉദ്യോഗവിതരണം ഒരിക്കലും സമുദായാംഗങ്ങളുടെ അനുപാതക്രമമനുസരിച്ചായിരിക്കരുത്. വിദ്യാഭ്യാസപരമായി പിന്നോക്കം നിൽക്കുന്ന സമുദായങ്ങൾക്കു വിദ്യാഭ്യാസസംബന്ധമായി ദേശീയഗവർണ്മെന്റിന്റെ പ്രത്യേക പരിഗണനയ്ക്കു പാത്രമാവാനുള്ള അവകാശമുണ്ട്. ഇതു ഫലവത്തായ രീതിയിൽ നേടാൻ കഴിയും. പക്ഷേ രാജ്യഭരണം സംബന്ധിച്ച ഉത്തരവാദിത്വമുള്ള സ്ഥാനങ്ങളിൽ പ്രവേശിക്കാനാഗ്രഹിക്കുന്നവർക്ക് ആവശ്യമായ പരീക്ഷകൾ പാസ്സായാലേ അതിനു കഴിയൂ.

## 13

വർഗീയപ്രാതിനിധ്യം നിലനിൽക്കുവാൻ സ്വാതന്ത്ര്യഭാരതത്തിന് സാധ്യമല്ല. എങ്കിലും സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്റെ ഭരണം ന്യൂനപക്ഷങ്ങളെ അടിച്ചമർത്തുന്നതിലല്ല അധിഷ്ഠിതമെങ്കിൽ, അത് എല്ലാ സമുദായങ്ങളേയും അനുരഞ്ജിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

## 14

ഇന്നാട്ടിലെ ജനങ്ങൾക്കൊപ്പമാണ് തങ്ങളും എന്നു കരുതുന്ന വിദേശികൾക്കെല്ലാം ഇവിടെ താമസിക്കാം. പ്രത്യേകമായ അവകാശ സംരക്ഷണത്തോടുകൂടി ഇവിടെ വസിക്കാനാഗ്രഹിക്കുന്ന വിദേശികളെ വച്ചുകൊണ്ടിരിക്കാൻ ഇന്ത്യയ്ക്കു സാധ്യമല്ല. അതിനർത്ഥം അവർ ഉയർന്നവരെന്നനിലയ്ക്ക് ഇവിടെ ജീവിക്കാനാഗ്രഹിക്കുന്നുവെന്നാണ്. അമ്മാതിരിയൊരു നിലപാട് സംഘട്ടനത്തിനു വഴി തെളിക്കും.

## 15

യൂറോപ്യന്മാരെ സംബന്ധിച്ച് ഇതു ശരിയാണെങ്കിൽ, യൂറോപ്യന്മാരെന്ന നിലയ്ക്കു പരിഗണിക്കപ്പെടാൻവേണ്ടി യൂറോപ്യൻരീതികളും ആചാരങ്ങളും സ്വീകരിക്കുകയും സവിശേഷപരിഗണന ആവശ്യപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നവരായ ആംഗ്ലോഇന്ത്യാക്കാരെയും മറ്റുള്ളവരേയും സംബന്ധിച്ച് ഇത് എത്രയധികം ശരിയായിരിക്കണം? ഇതുവരെ അനുഭവിച്ചുപോന്ന പ്രത്യേക സൗകര്യങ്ങൾ ഇനിയും തുടരുന്നതാണ് അവരുടെ പ്രതീക്ഷയെങ്കിൽ അവർക്ക് അസ്വസ്ഥതയുണ്ടാകാനിടയുണ്ട്. ന്യായമായി യാതൊരു വിധത്തിലും അർഹിക്കാത്തതും അന്തസ്സിനു കളങ്കം ചേർക്കുന്നതുമായ സവിശേഷപരിഗണനയെന്ന ഭാരം അവരിൽനിന്ന് അകറ്റുമെന്നുള്ളതിന് അവർ യഥാർത്ഥത്തിൽ നന്ദിയുള്ളവരായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

## 16

സിവിൽസർവീസുകളിലെ ഭാരതീയാംഗങ്ങളെ പരിശുദ്ധീകരിക്കാനുള്ള കഴിവുതൂലം വിദേശീയമായ ഉദ്യോഗസ്ഥമേധാവിത്വത്തിനുമായിരുന്ന അന്തസ്സ്, ജനകീയഗവർണ്മെന്റിനില്ലെന്ന് ഒരുപ്രായം പൊന്തിവന്നിട്ടുണ്ട്. ഇതിനു കറെ ബലവുമുണ്ട്. എന്നാൽ ഇതു ഭാഗികമായി മാത്രം ശരിയാണ്. കാരണം വിദേശീയഗവർ

13. Young India, 19-1-1930 (India of My Dreams,) p. 268

14. Harijan, 29-9-1946 (India of My Dreams) p. 278

15. Harijan, 7-4-1946 (India of My Dreams), p. 278

16. Delhi Diary, (27-10-1947), p. 117

മെൻറിനു പ്രയോഗിക്കാൻ കഴിയുമായിരുന്ന ഭൂതികശക്തിയെക്കാൾ പതിന്മടങ്ങ് ശ്രേഷ്ഠമാണു ജനകീയഗവർണ്മെൻറിനു സ്വായത്തമായ ധാർമികശക്തി. പൊതുജനപിന്തുണ ഒരു ദേശീയസങ്കാരിനു നൽകുന്ന രാഷ്ട്രീയമായ ശിക്ഷണബോധം അതിനുണ്ടാകുമ്പോൾ കൈവരുന്നതാണ് ഈ ധാർമികശക്തി. ഇന്ന് അത് ഇല്ലായിരിക്കാം. കേന്ദ്രമന്ത്രിസഭ രാജിവച്ചാലല്ലാതെ അതറിയുവാൻ മറ്റു മാർഗമൊന്നുമില്ല. കേന്ദ്രാധികാരത്തിന്റെ അവസ്ഥയെപ്പറ്റിയാണ് നാം ഇന്നു വൈകുന്നേരം പ്രത്യേകം പരിചിന്തിക്കുന്നത്. അത് ഒരിക്കലും ദുർബലമാവാൻ പാടില്ല; അതിലും പ്രധാനമായി, അതിനൊരിക്കലും ദുർബലവും തോന്നാനും പാടില്ല. അതിന് അതിന്റെ ശക്തിയെക്കുറിച്ച് ബോധമുണ്ടായിരിക്കണം. അതുകൊണ്ടു സർവീസുകളിൽ അൽപ്പമെങ്കിലും അനുസരണക്കേടുണ്ടെന്നു കാണുന്നപക്ഷം, തെറ്റുകാർ പുറത്തുപോവുകയോ, മന്ത്രിസഭയോ ബന്ധപ്പെട്ട മന്ത്രിയോ രാജിവയ്ക്കുകയോ ചെയ്യുകയും, ഔദ്യോഗികമായ ക്രമക്കേടുകളെ നേരാംവണ്ണം വിജയകരമായി നേരിടാൻ കഴിവുള്ളയാൾ സ്ഥാനമേറ്റെടുക്കുകയും വേണം. എന്നിങ്ങു തുടരത്തുടരെ ലഭിക്കുന്ന പരാതികൾ, മടികൂടാതെയല്ലെങ്കിലും ഞാൻ ഉറക്കെപ്പറയുന്നതോടൊപ്പം തന്നെ അവ അടിസ്ഥാനരഹിതമാണെന്നും, അടിസ്ഥാനമുണ്ടെങ്കിൽ അവ നീതീകരിക്കാനാവുന്നപക്ഷം, മേലധികാരി അവ തൃപ്തികരമായ വിധത്തിൽ കൈകാര്യം ചെയ്യുകൊള്ളുമെന്നും ഉള്ള പ്രത്യേകവും എന്നിങ്ങുണ്ട്.

## 17

*ഭരണനിർവാഹകരുടെ തെരഞ്ഞെടുപ്പ്*

പാകിസ്ഥാനിലെ ഗവർണ്ണർ ജനറലായി ക്വായിറ്റ് ഇ ആസാമിനെ നിയമിച്ചപ്പോൾ ഇന്ത്യയിലെ ഗവർണ്ണർ ജനറലായി തുടരാൻ മൗണ്ട്ട്ബാറൻപ്രഭുവിനെത്തന്നെ അനുവദിക്കുകയാണു കോൺഗ്രസ് നേതാക്കൾ ചെയ്തത് എന്ന വസ്തുതയെപ്പറ്റി താൻ കേൾക്കാനിടയായ വിമർശനങ്ങളെ ഗാന്ധിജി പരാമർശിച്ചു. നേതാക്കൾ ദുർബലരായിപ്പോയെന്നും, മൗണ്ട്ട്ബാറൻപ്രഭുവിനെ തുടരാൻ അനുവദിച്ചതിലൂടെ തങ്ങളിപ്പോഴും ഇംഗ്ളണ്ടിനെ ആശ്രയിക്കുന്നുവെന്നാണു കാണിച്ചതെന്നും സൂചിപ്പിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. അമ്മാതിരി ആശങ്കകൾ വിമർശകരുടെ മനസ്സിൽനിന്നു കളയണമെന്ന് ആവശ്യപ്പെടാൻ ഗാന്ധിജി ആഗ്രഹിച്ചു. പണ്ഡിറ്റ്ജിയെയും ജന്മനാ പോരാളിയായ സർദാർജിയെയുംപോലുള്ള നേതാക്കന്മാർ ആരുടെയെങ്കിലും മുൻപിൽ മുട്ടുമടക്കുമെന്നോ ആരുടെയെങ്കിലും ചെരിപ്പിനക്കുമുന്നോ ആ വിമർശകർക്കു സങ്കൽപ്പിക്കാൻ

തന്നെ കഴിഞ്ഞുവോ? ആഗസ്റ്റ് 15-ാം തീയതിക്കുശേഷം ആരെയും ഗവർണ്ണർജനറലാക്കാനുള്ള അധികാരം തങ്ങൾക്കുണ്ടായിരുന്നുവെന്ന് അവർ അറിഞ്ഞിരിക്കണമെന്ന് അദ്ദേഹം ആവശ്യപ്പെട്ടു. താനാണു തെരഞ്ഞെടുക്കുന്നതെങ്കിൽ ഒരു ഹരിജനബാലികയെപ്പോലും തെരഞ്ഞെടുക്കുമായിരുന്നു. പക്ഷേ മൗണ്ട്ബാറ്റൻപ്രഭുവിന്റെ നിയമനത്തെ സംശയദൃഷ്ടിയോടെ വീക്ഷിക്കാൻ വിസമ്മതിക്കുമ്പോൾ ജനങ്ങളെ വഞ്ചിക്കണമെന്നല്ല അദ്ദേഹം ആഗ്രഹിച്ചത്. അദ്ദേഹം അഹിതമായി പെരുമാറുന്നുവെന്നു തെളിയിക്കപ്പെടുന്നപക്ഷം അവർക്ക് അദ്ദേഹത്തോടു സമരം ചെയ്യാവുന്നതുമാണ്. ആദ്യം ഇന്ത്യയും പാകിസ്ഥാനും മൗണ്ട്ബാറ്റൻ പ്രഭുവിനെത്തന്നെ പൊതു ഗവർണ്ണർജനറലായി നിയമിക്കാൻ സമ്മതിച്ചിരുന്നുവെന്നു വർത്തമാനപ്പത്രങ്ങളിലൂടെ ഇന്നു പരസ്യമായിട്ടുണ്ട്. പക്ഷേ അവസാനനിമിഷത്തിൽ ജിന്നാസാഹിബിന്റെ മനം മാറുകയും, തന്നെത്തന്നെ ആസ്ഥാനത്തേക്കു നിർദ്ദേശിക്കുകയും ചെയ്തു. കോൺഗ്രസ്സുനേതാക്കൾക്കും വേണമെങ്കിൽ അങ്ങനെ ചെയ്യാമായിരുന്നു. പക്ഷേ വാഴാനത്തിൽനിന്നു പുറകോട്ടു പോകാൻ അവർ ആഗ്രഹിച്ചില്ല. അതിൽ കഴപ്പമുണ്ടെന്ന് അദ്ദേഹം വിചാരിച്ചിട്ടില്ല. ഗവർണ്മെന്റിന്റെ ഭരണഘടനാപരമായ തലവനാണെങ്കിൽത്തന്നെയും, മൗണ്ട്ബാറ്റൻപ്രഭു പുതിയ ജോലിയിൽ പരീക്ഷിക്കപ്പെടുകയായിരിക്കുമെന്നതു തീർച്ചയാണ്. സ്ഥാനത്തിനു യോജിച്ചവിധത്തിൽ ജനങ്ങളുടെ സേവകനെന്ന നിലയിൽ വർത്തിച്ച് ആ പരീക്ഷയിൽ അദ്ദേഹം വിജയിക്കുമെന്നാണു ഗാന്ധിജി പ്രതീക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളത്. ഒരു ഇംഗ്ലീഷുകാരനും ഒരിക്കലും ഇന്ത്യയുമായി സൗഹൃദം പുലർത്താൻ സാധ്യമല്ലെന്നും, മൗണ്ട്ബാറ്റൻപ്രഭുവിന്റെ മരുമകൻ ഇംഗ്ലണ്ടിലെ ഭാവിയിലെ രാജ്ഞിയെ വിവാഹം കഴിക്കാൻ പോകുന്നുവെന്നു കൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തിനു ഇന്ത്യന്യൂണിയനെ സേവിക്കാൻ കഴിയുകയില്ലെന്നും അവർ സങ്കൽപ്പിക്കുന്നതു വിസ്ഥിതമായിരിക്കും. ഒരാൾ അയോഗ്യനാണെന്നു സ്വയം തെളിയിക്കുന്നതുവരെ അവർ അയാളെ അവിശ്വസിക്കരുത്.

# 18

പ്രിൻസിപ്പാൾ ശ്രീമാൻ നാരായൺ അഗർവാൾ വാർദ്ധായിൽ നിന്നെഴുതിയ ഹിന്ദുസ്ഥാനിയിലുള്ള കത്തിന്റെ സ്വതന്ത്രപരിഭാഷയാണ് താഴെപ്പേർക്കുന്നത്:

‘നിയമനിർമാണസഭ എഴുതിയുണ്ടാക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഭരണഘടനയിൽ പ്രായപൂർത്തിയോട്ടവകാശസമ്പ്രദായമനുസരിച്ച ഭൂരിപക്ഷം വോട്ടർമാർ സംസ്ഥാനഗവർണ്ണർമാരെ തെരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനു

വ്യവസ്ഥയുണ്ടായിരിക്കും. കോൺഗ്രസ് പാർലിമെന്ററിബോർഡ് നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്യുന്നവർ സാധാരണരീതിയിൽ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുമെന്നാണ് ഇതിൽനിന്നും അനുമാനിക്കേണ്ടത്. സംസ്ഥാനമുഖ്യമന്ത്രിയും കോൺഗ്രസ് പാർട്ടിയിലെ അംഗമായിരിക്കും. സാമാന്യബുദ്ധിയനുസരിച്ചാണെങ്കിൽ സംസ്ഥാനഗവർണർ കക്ഷിരഹിതനും, മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ സ്വാധീനശക്തിക്കതീതനും, മുഖ്യമന്ത്രിയും അദ്ദേഹവുമായുള്ള ഉൾസലുക്കുകക്കതീതനും ആയിരിക്കണം താനും.

‘എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ ഗവർണരുടെ ആവശ്യമില്ല. ആ സംസ്ഥാനം മുഖ്യമന്ത്രിയ്ക്ക് വഹിക്കാവുന്നതാണ്. ഗവർണർക്ക് വെറുതെ നൽകുന്ന 5,500 രൂപാ ജനങ്ങൾക്കു ലാഭിക്കാനും കഴിയും. മാത്രമല്ല, സംസ്ഥാനഗവർണർ ഒരിക്കലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്വന്തം സംസ്ഥാനത്തിൽ ഉദ്യോഗം വഹിക്കുന്നതും ശരിയല്ല.

‘കൂടാതെ തെരഞ്ഞെടുപ്പു സംബന്ധിച്ചുള്ള ചെലവും മനശ്ശല്യവും ഈ രീതി അവലംബിച്ചാൽ ഒഴിവാക്കാം. മുകളിൽ പറഞ്ഞ യോഗ്യതകളുള്ള ഗവർണർമാരെ യൂണിയന്റെ പ്രസിഡൻറുതന്നെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതല്ലേ സമുചിതമായിട്ടുള്ളതു്? ആ ഗവർണർ അവർ ഭരിക്കുന്ന സംസ്ഥാനത്തിലെ പൊതുജീവിതത്തിന്റെ നിലവാരം തീർച്ചയായും ഉയർത്തും. ഇപ്പോൾ കേന്ദ്രമന്ത്രിസഭ ഗവർണർമാരെ നിയമിച്ചിട്ടുള്ളതു മുകളിൽ പറഞ്ഞ അടിസ്ഥാനമനുസരിച്ചായതുകൊണ്ട് അവർക്ക് അവരവരുടെ സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ ആരോഗ്യകരമായ സ്വാധീനം ചെലുത്താൻ കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളതു് ആശ്വാസപ്രദമാണ്. പക്ഷേ വരാൻപോകുന്ന ഭരണഘടനയനുസരിച്ച ഗവർണർമാരെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നപക്ഷം അവരുടെ സ്വാധീനം അത്ര ആരോഗ്യകരമായിരിക്കുകയില്ലെന്നാണ് എന്റെ ഭയം.

‘കൂടാതെ കേന്ദ്രീകരണത്തിനുപകരം പുരോഗമനപരമായ വികേന്ദ്രീകരണം അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള ഗ്രാമപ്പഞ്ചായത്തുകളെക്കുറിച്ചു നിർദ്ദിഷ്ടമായ ഭരണഘടന യാതൊന്നും പരാമർശിക്കുന്നില്ല. ഇനിയും ചൂണ്ടിക്കാണിക്കാവുന്ന പല കുറവുകളും കുറവുകളുമുണ്ട്. പക്ഷേ അവയെല്ലാം എണ്ണിയെണ്ണിപ്പറഞ്ഞു നമ്മുടെ അഭിവന്ദ്യനേതാക്കന്മാരെ കൂടുതൽ വിമർശിക്കാൻ എനിക്ക് അവകാശമോ ആഗ്രഹമോ ഇല്ല. എനിക്കനുഭവപ്പെട്ട കുറെ ന്യൂനതകളിലേക്ക് അങ്ങയുടെ ശ്രദ്ധ ക്ഷണിക്കുകയും ഉപദേശം ആവശ്യപ്പെടുകയും മാത്രമേ ഞാൻ ചെയ്തിട്ടുള്ളൂ.’

സംസ്ഥാനഗവർണർമാരുടെ നിയമനത്തെക്കുറിച്ചു പ്രിൻസിപ്പാൾ അഗർവാൾ മുന്നോട്ടു വച്ചിട്ടുള്ള വാദമുഖങ്ങളിൽ അനുകൂലിക്കാവുന്നവ പലതുമുണ്ട്. നിയമനിർമ്മാണസഭയുടെ നടപടികൾ മനസ്സിലാക്കാനെന്നിരിക്കു കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലെന്ന് ഇവിടെ സമ്മതിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. ഇവിടെ ചർച്ചാവിഷയമായ നിർദ്ദേശം ഏതു സന്ദർഭത്തിലാണ്

ഉന്നയിക്കപ്പെട്ടതെന്ന് എനിക്കറിവില്ല. പക്ഷേ അത് ഓറഞ്ചെടുത്ത പരിശോധിച്ചാൽ വിമർശനം എതിർക്കാനാവാത്തതാണെങ്കിലും, ഒരു കാര്യത്തിലേനിക്ക് അഭിപ്രായവ്യത്യാസമുണ്ട്. പൊതുവെ ജനാവു് അനാവശ്യമായി ചെലവഴിക്കരുതെന്ന് എനിക്കഭിപ്രായമുണ്ടെങ്കിലും, സംസ്ഥാനഗവർണ്ണർമാരെ വേണ്ടെന്നുവയ്ക്കുകയും മുഖ്യമന്ത്രിമാർ ആ സ്ഥാനത്തു മതിയെന്നു തീരുമാനിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു ശരിയായൊരു സാമ്പത്തികസമീപനമാണെന്നു തോന്നുന്നില്ല. ഗവർണ്ണർമാർക്ക് എല്ലാക്കാര്യങ്ങളിലും തലയിടാനുള്ള അധികാരം കൊടുക്കുന്നതിനോടു ഞാൻ യോജിക്കുന്നില്ലെങ്കിലും, അവർ വെറും കാഴ്ചവസ്തുക്കൾ മാത്രമായിരിക്കണമെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നില്ല. മന്ത്രിസഭയുടെ നയത്തെ മെച്ചപ്പെട്ട രീതിയിൽ സ്വാധീനിക്കാൻ പ്രാപ്തരാകത്തക്ക വിധത്തിലുള്ള അധികാരം അവർക്കുണ്ടായിരിക്കണം. നിഷ്പക്ഷമായി വീക്ഷിക്കുമ്പോൾ വസ്തുതകൾ അവയുടെ ശരിയായ കാഴ്ചപ്പാടിൽനിന്നുകൊണ്ടു കാണുവാനും അങ്ങനെ മന്ത്രിസഭയുടെ തെറ്റുകൾ ഒഴിവാക്കാനും അവർക്കു കഴിയും. അവരുടേതു് സർവ്വശ്രേഷ്ഠമായ ധാർമികസ്വാധീനമായിരിക്കണം. നിർദ്ദിഷ്ടമായ ഭരണഘടനയിൽ ഗ്രാമപഞ്ചായത്തുകളെക്കുറിച്ചും, വികേന്ദ്രീകരണത്തെക്കുറിച്ചും യാതൊന്നും പരാമർശിക്കുകയോ നിർദ്ദേശിക്കുകയോ ചെയ്തിട്ടില്ലെന്നു പ്രിൻസിപ്പാൾ അഗർവാൾ പറയുന്നു. നമ്മുടെ സ്വാതന്ത്ര്യം ജനശബ്ദം പ്രതിഫലിപ്പിക്കണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ ഉടൻടി ശ്രദ്ധയിൽപ്പെടേണ്ട ഒരു മാർഗ്ഗമെന്നയാണതു്. പഞ്ചായത്തുകളുടെ അധികാരം എത്രമാത്രം വർദ്ധിക്കുന്നുവോ, അത്രമാത്രം ജനങ്ങൾക്കു ഗുണമാണു്. കൂടാതെ പഞ്ചായത്തുകൾ ഫലപ്രദവും കാര്യക്ഷമവുമാകണമെങ്കിൽ ജനങ്ങളുടെ വിദ്യാഭ്യാസനിലവാരം വളരെയധികം ഉയർത്തേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ജനങ്ങളുടെ ശക്തിവർദ്ധനവിനെ സൈനികാടിസ്ഥാനത്തിലല്ല ധാർമികാടിസ്ഥാനത്തിലാണു ഞാൻ വിഭാവനം ചെയ്യുന്നതു്. സ്വാഭാവികമായും ഈ വിഷയത്തിൽ നയീതാലീമിത്തന്നെ ഞാൻ ഉറച്ചുനിൽക്കുന്നു.

## 19

ഒരു ജനകീയസംഘടനയായി തുടരണമെന്നു കോൺഗ്രസിനു് ആഗ്രഹമുണ്ടെങ്കിൽ, മന്ത്രിമാർക്കു സാഹിബുമാരായി ജീവിക്കുവാനും, ഔദ്യോഗികമായ ചുമതലകൾ നിർവഹിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള സൗകര്യങ്ങൾ സ്വകാര്യാവശ്യങ്ങൾക്കുപയോഗിക്കുവാനും സാധ്യമല്ല.

## 20

ഈ ഉദ്യോഗം വഹിക്കൽ ഒന്നുകിൽ അന്തസ്സിന്റെ വർദ്ധനവിലേയ്ക്കോ അല്ലെങ്കിൽ പരിപൂർണ്ണമായ നഷ്ടത്തിലേയ്ക്കോ ഉള്ള ചവിട്ടുപടിയാണ്. അതൊരു പരിപൂർണ്ണ നഷ്ടമാകാതിരിക്കണമെങ്കിൽ മന്ത്രിമാരും നിയമസഭാംഗങ്ങളും അവരുടെ സ്വകാര്യവും പൊതുവുമായ നടത്തയുടെ കാര്യത്തിൽ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിക്കണം. അവർ സീസറുടെ പത്നിയെപ്പോലെ എല്ലാക്കാര്യങ്ങളിലും സംശയാതീതരായിരിക്കണം. അവർക്കുവേണ്ടിയോ ബന്ധുക്കൾക്കുവേണ്ടിയോ സുഹൃത്തുക്കൾക്കുവേണ്ടിയോ സ്വകാര്യലാഭം ഉണ്ടാക്കരുത്. ബന്ധുക്കൾക്കോ സുഹൃത്തുക്കൾക്കോ ഏതെങ്കിലും നിയമനം ലഭിക്കുന്നപക്ഷം അത് അവർ ഉദ്യോഗാർത്ഥികൾക്കിടയിൽ ഏറ്റവും യോഗ്യതയുള്ളവരായതുകൊണ്ടു മാത്രമായിരിക്കണം. കോൺഗ്രസ്സ് റിക്കാറിലുള്ള മന്ത്രിമാരും നിയമസഭാംഗങ്ങളും കർത്തവ്യനിർവ്വഹണത്തിൽ ഭയരഹിതരായിരിക്കണം. സ്ഥാനമോ ഉദ്യോഗമോ ത്യജിക്കാൻ അവർ എപ്പോഴും സന്നദ്ധരായിരിക്കണം. കോൺഗ്രസിന്റെ അന്തസ്സും ശക്തിയും വർദ്ധിപ്പിക്കാൻ അവർക്കുള്ള കഴിവിൽനിന്നു വേർപെട്ട് അവരുടെ ഉദ്യോഗങ്ങൾക്കും നിയമസഭകളിലെ സ്ഥാനങ്ങൾക്കും മഹത്വമൊന്നുമില്ല. സാമാന്യവും വ്യക്തിഗതവുമായ ധർമ്മികസ്വഭാവത്തെ ഇവ രണ്ടും ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നതുകൊണ്ട്, ഏതെങ്കിലും തരത്തിലുള്ള ധാർമികദ്രംശം കോൺഗ്രസിന്റെമേലുള്ള കനത്ത അടിയായിരിക്കും.

## 21

ഭരണഘടനയുടെ സ്വഭാവമെന്തായാലും ശരി ഇന്ത്യയിൽ ഞങ്ങളുടെ പ്രീവികൺസിൽ ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നതു കോൺഗ്രസിന്റെ ഒരു അടിസ്ഥാനവിശ്വാസമാണ്. സുപ്രധാനകാര്യങ്ങളിൽ ദരിദ്രർക്കു പ്രീവികൺസിൽ ആശ്വാസം നൽകണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ അതിന്റെ വാതിലുകൾ നാട്ടിലെ ദരിദ്രലക്ഷങ്ങൾക്കുവേണ്ടി തുറന്നിട്ടിരിക്കണം. ഇംഗ്ലണ്ടിലുള്ള പ്രീവികൺസിൽ സുപ്രധാനകാര്യങ്ങൾ സംബന്ധിച്ച ഞങ്ങളുടെ വിധി നിശ്ചയിക്കുകയെന്നത് അസാധ്യമാണെന്നു ഞാൻ കരുതുന്നു. ഇക്കാര്യത്തിലും തികച്ചും നിഷ്പക്ഷവും ബുദ്ധിപൂർവ്വകവുമായ വിധി പ്രസ്താവിക്കുന്നതിനു ഞങ്ങളുടെ ന്യായാധിപതികൾക്കുള്ള കഴിവിൽ പരിപൂർണ്ണമായി വിശ്വാസമർപ്പിച്ചാണു ഞങ്ങൾ മുന്നോട്ടു നീങ്ങുന്നത്. വളരെ

20. Harijan, 23-4-1938 (India of My Dreams,) p. 263

21. The Nation's Voice (1931) pp. 33-35

കുറിപ്പ്:—1935-ലെ നിർദ്ദിഷ്ടമായ നിയമങ്ങൾ ഫെഡറൽ കോടതിയെപ്പറ്റിയുള്ള നിർദ്ദേശങ്ങളെക്കുറിച്ചു വട്ടമേശസമ്മേളനത്തിൽ ഗാന്ധിജി ചെയ്ത പ്രസംഗം.

വലിയ ദുർഘടങ്ങളാണു ഞങ്ങൾക്കു വന്നുകൂടുന്നതെന്ന് എനിക്കറിയാം. ഇവിടുത്തെ പ്രിവകൗൺസിൽ വളരെ പഴക്കമുള്ള ഒരു സ്ഥാപനമാണ്; വളരെ വലിയ ബഹുമാനങ്ങൾ ന്യായമായിത്തന്നെ ആർജിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു സ്ഥാപനവുമാണ്. പക്ഷേ ഈ പ്രിവകൗൺസിലിനോടു് എനിക്കു് എത്രയേറെ മതിപ്പുണ്ടെങ്കിലും അവിടെ ലോകപ്രശംസയ്ക്കു പാത്രമാവാൻ കഴിയുന്ന ഒരു പ്രിവകൗൺസിൽ ഞങ്ങൾക്കുണ്ടാവുക അസാധ്യമാണെന്നു കരുതാൻ എനിക്കു കഴിയുന്നില്ല. ഇംഗ്ളണ്ടിനു് അഭിമാനിക്കാവുന്നതരത്തിലുള്ള ഗംഭീരമായ സ്ഥാപനങ്ങളുണ്ടെന്നുവെച്ചു ഞങ്ങൾ എക്കാലവും അവയുമായി ബന്ധപ്പെട്ടവരായിക്കഴിയണമെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നില്ല. ഇംഗ്ളണ്ടിൽനിന്നെന്തെങ്കിലും ഞങ്ങൾ പഠിക്കണമെങ്കിൽ ആ സ്ഥാപനം ഞങ്ങളുടെ നാട്ടിലും കെട്ടിപ്പടുക്കാനാണു പഠിക്കേണ്ടതു്. അല്ലെങ്കിൽ ഏതു രാഷ്ട്രത്തെ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നുവെന്നു ഞങ്ങൾ അവകാശപ്പെടുന്നുവോ ആ രാഷ്ട്രത്തിന്നു നല്ലൊരു ഭാവിയിുണ്ടാവുകയില്ല. അതുകൊണ്ടു തൽക്കാലം തങ്ങളിൽത്തന്നെ വിശ്വാസമുണ്ടായിരിക്കണമെന്നു് എല്ലാവരോടും ഞാനഭ്യർത്ഥിക്കും. ഞങ്ങളുടെ ആരംഭം ചെറിയതോതിലായിരിക്കാം. പക്ഷേ തീരുമാനങ്ങളെടുക്കാനുള്ള ശക്തിയും സത്യസന്ധതയുമുണ്ടാകട്ടെ ഏതെങ്കിലും ഉണ്ടെങ്കിൽ ഇംഗ്ളണ്ടിലെ ന്യായാധിപതികൾ അവകാശപ്പെടുന്ന ന്യായസംബന്ധമായ പാരമ്പര്യമൊന്നും ഞങ്ങൾക്കില്ലെന്നതു് അത്ര സാരമായി കരുതേണ്ടതില്ല.

എന്റെ കാഴ്ചപ്പാടു മുകളിൽ പറഞ്ഞ രീതിയിലായതുകൊണ്ടു് ഫെഡറൽകോടതി ഫെഡറൽനിയമനിർവഹണം സംബന്ധിച്ചുള്ള കേസുകൾമാത്രം തീരുമാനിക്കുന്നതിനുപകരം അതിന്റെ അധികാര പരിധി ഏറ്റവും വിശാലമായിരിക്കണമെന്നാണു് എനിക്കു തോന്നുന്നതു്. ഫെഡറൽ നിയമങ്ങളുടെ കാര്യം തീർച്ചയായും ഉണ്ടു്. പക്ഷേ ഇന്ത്യയുടെ നാനാഭാഗങ്ങളിൽനിന്നും വരാനിടയുള്ള എല്ലാ കേസുകളും വിചാരിക്കു ചെയ്യത്തക്കവിധം അതിന്നു വിശാലമായ അധികാരപരിധിയുണ്ടായേ തീരൂ.

അപ്പോൾ നാട്ടുരാജാക്കന്മാരുടെ പ്രജകളുടെ സ്ഥിതിയെന്തായിരിക്കുമെന്ന ചോദ്യം പൊന്തിവരുന്നു. രാജാക്കന്മാർക്കു പറയാനുണ്ടായേക്കാവുന്നതു് അവർക്കു വിട്ടുകൊണ്ടു്, വിനയത്തോടും അത്ര തന്നെ ശങ്കയോടുംകൂടി പറയട്ടെ. ഈ സമ്മേളനം ഏതെങ്കിലുംതരത്തിൽ ഫലവത്താകണമെങ്കിൽ ഇന്ത്യയ്ക്കു മുഴുവൻ, ഇന്ത്യയിലെ നിവാസികൾക്കു മുഴുവൻ—അവർ നാട്ടുരാജ്യങ്ങളിലുള്ളവരായാലും ശേഷമുള്ള പ്രദേശത്തുള്ളവരായാലും—പൊതുവേ സ്വീകാര്യമായ ഏതെങ്കിലും അവസാനം രൂപമെടുക്കുമെന്ന പ്രതീക്ഷ എനിക്കുണ്ടു്. ഞങ്ങൾക്കു പൊതുവായി എന്തെങ്കിലുമുണ്ടെങ്കിൽ, സ്വാഭാവികമായും എല്ലാവർക്കും പൊതുവാണെന്നു ഞങ്ങൾ കരുതാനിടയുള്ള ആ അവ



കാശങ്ങൾ സുപ്രീംകോടതി സംരക്ഷിക്കും. ആ അവകാശങ്ങൾ എന്തൊക്കെയായിരിക്കുമെന്ന് എനിക്കിപ്പോൾ പറയാനാവില്ല. അവർക്ക് എന്താവാൻ കഴിയുമെന്നും എന്തല്ലാതാവാൻ കഴിയുമെന്നും പറയേണ്ടതു രാജാക്കന്മാർതന്നെയാണ്. അവർ അവരെമാത്രം പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നതിനുപകരം അവരുടെ പ്രജകളേയും ഈ സമ്മേളനത്തിൽ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുകയെന്ന മഹത്തായ ഉത്തരവാദിത്വം ഏറ്റെടുത്തിട്ടുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് തങ്ങൾ നേരിട്ട പ്രതിനിധികളെ അയച്ചിട്ടില്ലെങ്കിലും ശ്രേഷ്ഠരായ ഈ രാജാക്കന്മാർ തങ്ങളുടെ ശബ്ദത്തിനു പരിപൂർണ്ണമായ പ്രകാശനം കൊടുക്കുന്നുണ്ടെന്നു പ്രജകൾക്കു തോന്നാനിടയാക്കുന്ന എന്തെങ്കിലും പദ്ധതിയുമായി ഇവർ സ്വമനസ്സാലെ മുന്നോട്ടുവരണമെന്ന്, എളിയതെങ്കിലും ആത്മാർത്ഥമായ ഒരു അഭ്യർത്ഥന ഞാൻ പുറപ്പെടുവിക്കും.

ഒരുകാര്യംകൂടി പറഞ്ഞു ഞാൻ അവസാനിപ്പിക്കാം. ഇന്ത്യക്കാർക്കു പ്രാപിക്കാവുന്ന ഏറ്റവും സമുന്നതമായ ന്യായാസനമെന്ന നില ഫെഡറൽകോടതിക്ക്, അഥവാ സുപ്രീംകോടതിക്ക് കൈവരുമെന്നു കോൺഗ്രസ് വിചാരിക്കുന്നതായി കാണുന്നതിനാൽ, അതിന്റെ അധികാരപരിധി എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ നിസ്സീമമായിരിക്കണം. രാജാക്കന്മാരുംകൂടി സമ്മതിക്കുന്നിടത്തോളമായിരിക്കും ഫെഡറൽ വിഷയങ്ങൾ സംബന്ധിച്ച് അതിനുള്ള അധികാരപരിധി. പക്ഷേ ഫെഡറൽനിയമം കൈകാര്യം ചെയ്യാൻ ഒന്നും, ഫെഡറൽഭരണത്തിന്റെ കീഴിൽ വരാത്ത മറ്റെല്ലാകാര്യങ്ങളും കൈകാര്യം ചെയ്യാൻ മറ്റെന്നും എന്ന രീതിയിൽ രണ്ടു സുപ്രീംകോടതികൾ ഉണ്ടാകുന്നത് എനിക്കു സങ്കല്പിക്കാൻ കഴിയുന്നില്ല.

സംഗതികളുടെ കിടപ്പനുസരിച്ച്, ഫെഡറൽഗവർണ്മെന്റ് ഏറ്റവും കുറച്ചു വിഷയങ്ങളിൽ മാത്രമേ ശ്രദ്ധ പതിപ്പിക്കൂ. അതുകൊണ്ട് സുപ്രധാനമായ പല കാര്യങ്ങളും ഫെഡറൽവ്യവസ്ഥാപ്തമായ കാര്യങ്ങൾക്കു മാധ്യസ്ഥ്യം വഹിക്കുന്നതു സുപ്രീംകോടതിയല്ലെങ്കിൽ പിന്നെയാരാൺ? അതുകൊണ്ട് സുപ്രീംകോടതിക്ക്, അഥവാ ഫെഡറൽകോടതിക്ക് രണ്ടു മടങ്ങോ ആവശ്യമെങ്കിൽ മൂന്നു മടങ്ങോ അധികം അധികാരമുണ്ടായിരിക്കണം. എത്രത്തോളം കൂടുതൽ അധികാരം ഈ ഫെഡറൽകോടതിക്കു നൽകുന്നുവോ അത്രത്തോളം രാഷ്ട്രത്തിനുള്ളിലും ലോകത്തിലും വിശ്വാസം ജനിപ്പിക്കാനാവുമെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു.

## 22

മുസ്ലീംലീഗ് നിയമനിർമ്മാണസഭയുടെ നടപടികൾ ബഹിഷ്കരിക്കുന്നപക്ഷം, ക്യാബിനറ്റ് മിഷന്റെ മെയ് 16-ാം തീയതിയിലെ പ്രസ്താവനയനുസരിച്ച് അതു സമ്മേളിക്കരുത് എന്നതു വ്യക്തമാണ്. പ്രധാനകക്ഷികളായ കോൺഗ്രസിന്റെയും മുസ്ലീംലീഗിന്റെയും സഹകരണം അതിന് അത്യന്താപേക്ഷിതമാണ്. അതുകൊണ്ട് ഏതെങ്കിലുമൊരു കക്ഷി ബഹിഷ്കരണം പ്രഖ്യാപിച്ചാൽ, ആ പ്രസ്താവനയനുസരിച്ച് നിയമനിർമ്മാണസഭ സമ്മേളിക്കുന്നത് ഒരിക്കലും സമുചിതമല്ല. ബഹിഷ്കരണമുണ്ടായാലും ഗവർണ്മെന്റ് സഭ വിളിച്ചുകൂട്ടുന്നപക്ഷം, അവർക്കു കോൺഗ്രസിനോടോ ലോചിച്ചു വേണ്ടതു ചെയ്യാവുന്നതാണ്. കോൺഗ്രസ് എത്രയേറെ ശക്തിമത്തായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, ഇന്ന് ഉദ്ദേശിക്കുന്ന തരത്തിലുള്ള നിയമനിർമ്മാണസഭ ബ്രിട്ടീഷ്ഗവർണ്മെന്റ് വിചാരിച്ചാൽ മാത്രമേ വിളിച്ചുകൂട്ടാനാകൂ.

ബഹിഷ്കരണമുണ്ടായാലും, ബ്രിട്ടീഷ്ഗവർണ്മെന്റിന്റെ സ്വന്തം സ്റ്റാലെയുള്ള സഹകരണത്തോടെ നിയമനിർമ്മാണസഭ സമ്മേളിച്ചാൽ, അതു ഭാരതീയരോ യൂറോപ്യനോ ആയ ബ്രിട്ടീഷ്സേനകളുടെ പ്രത്യക്ഷമോ പരോക്ഷമോ ആയ സംരക്ഷണത്തിൻകീഴിലായിരിക്കും. എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ ഈ സാഹചര്യങ്ങളിൽ നാം തൃപ്തികരമായ ഒരു ഭരണഘടനയിലെത്തിച്ചേരുകയില്ല. അതിന്റെ ഉത്തരവാദിത്വം നാം ഏറ്റെടുത്താലുമില്ലെങ്കിലും നമ്മുടെ ദൗർബല്യം ലോകത്തിന് മുഴുവൻ അനുഭവപ്പെടും.

എന്നാൽ ഈ സാഹചര്യങ്ങളിൽ ഒരു നിയമനിർമ്മാണസഭയെന്ന നിലയിൽ സമ്മേളിക്കാതിരിക്കുന്നതു കപായിദ് ഇ ആസാം ജിനാജ്ഞോ, മുസ്ലീംലീഗിനോ കീഴടങ്ങുന്നതിന് തുല്യമാണെന്നു പറഞ്ഞേക്കാം. ആ തിരസ്കാരം ദൗർബല്യസൂചകമല്ലെന്നതുകൊണ്ട് ആ ആരോപണം ഞാൻ വകവെക്കുന്നില്ല. അതു വസ്തുതകൾ കണക്കിലെടുത്തുകൊണ്ടുള്ളതായതിനാൽ കോൺഗ്രസിന്റെ ശക്തിയെയായിരിക്കും യഥാർത്ഥത്തിൽ സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. ബ്രിട്ടീഷ്ഗവർണ്മെന്റിനെ ഗണിക്കാതെതന്നെ നിയമനിർമ്മാണസഭ വിളിച്ചുകൂട്ടാൻ ഇടയാകത്തക്ക പദവിയും ശക്തിയും നാം കൈവരിച്ചാൽ അതു് ഉചിതമായൊരു സംഗതിയാകും. അപ്പോൾ നമുക്കു മുസ്ലീംലീഗ്ഗുറുപ്പെയുള്ള എല്ലാ കക്ഷികളുടെയും നാട്ടുരാജാക്കന്മാരുടെയും സഹകരണം നേടുകയും ചിലർ പങ്കെടുത്തില്ലെങ്കിൽത്തന്നെ പററിയ

22. 4-12-1946 (Letters to Sardar Patel), pp. 198-199

കുറിപ്പ്: കോൺസ്റ്റിറ്റ്യൂവൻ്റ് അസംബ്ലിയുടെ സമ്മേളനങ്ങൾ മുസ്ലീംലീഗ് ബഹിഷ്കരിച്ചിരിക്കുന്നു. മുസ്ലീംലീഗിനേക്കാൾത്തന്നെ അസംബ്ലിക്കു പ്രവർത്തിക്കാമോ എന്നതിനെപ്പറ്റി ചോദ്യങ്ങൾ ഉന്നയിക്കപ്പെട്ടു.

സ്ഥലത്തു സമ്മേളനം വിളിച്ചുകൂട്ടുകയും ചെയ്യേണ്ടിവരും. ഒരു പക്ഷേ കോൺഗ്രസിന്റെ കീഴിലുള്ള സംസ്ഥാനങ്ങളും, നാട്ടുരാജാക്കന്മാരും മാത്രമേ പങ്കെടുക്കുകയുള്ളൂവെന്നും വരാം. ഇതു ശ്രേഷ്ഠവും വസ്തുതകൾക്കു നിരക്കുന്നതുമാണെന്നു ഞാൻ കരുതുന്നു.

## 23

ലയനസിദ്ധാന്തം.

ഇവിടെ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ള അർത്ഥത്തിൽ ലയനം എന്നതിനു നിയമപരമായ പ്രാധാന്യമൊന്നുമില്ല. ഡക്കാൻ യൂണിയനിലുള്ള ചില സംസ്ഥാനങ്ങളിലെ ജനങ്ങൾ അവരുടെ നാട്ടുരാജ്യങ്ങൾ ഇല്ലാതാക്കണമെന്നും അതതു പ്രവിശ്യകളിൽ ലയിക്കണമെന്നും കലശലായ ആഗ്രഹം പ്രകടിപ്പിച്ചതായി റിപ്പോർട്ടുണ്ട്. ഇതു നാട്ടുരാജ്യങ്ങളിൽനിന്നു വ്യത്യസ്തമായി ബ്രിട്ടീഷ് ഇന്ത്യ (ബ്രിട്ടീഷ് ഭരണകാലത്തും അങ്ങനെയൊണ് അറിയപ്പെട്ടിരുന്നത്) യോടുള്ള ലയനമായി വിശദീകരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്.

അക്രമരാഹിത്യത്തിൽ അധിഷ്ഠിതമായ ഒരു സമൂഹത്തിൽ ഒരാളെ മറ്റൊരാൾ അക്ഷമനായി നശിപ്പിക്കുകയെന്നത് ഉണ്ടാവരുത്. കാരണം, തിന്മചെയ്യുന്നവൻ, തന്റെ സ്വഭാവം പരിഷ്കരിക്കാത്ത പക്ഷം, താനേ നശിച്ചുകൊള്ളും. തിന്മ ഒരിക്കലും സ്വയംഭൂവല്ല. അതുകൊണ്ട് നാട്ടുരാജാക്കന്മാരുടെ ഭരണം അവസാനിപ്പിക്കുകയെന്നതായിരുന്നിട്ടില്ല കോൺഗ്രസിന്റെ നയം. അതു പരിഷ്കരിക്കുകയും, യഥാർത്ഥത്തിൽ അവരുടെ പ്രജകളുടെ ഭ്രഷ്ടികളും സേവകരുമാവാൻ അവരെ ഉദ്യുക്തരാക്കുകയുമാണു കോൺഗ്രസ് ചെയ്തിട്ടുള്ളത്. ആ നയമനുസരിച്ചു കോൺഗ്രസ് ഗവർണ്മെന്റ് രാജഭരണം നശിപ്പിക്കുകയും, അവരുടെ സംസ്ഥാനങ്ങളെ ബന്ധപ്പെട്ട യൂണിയൻ പ്രവിശ്യകളുടെ അവിഭാജ്യഘടകങ്ങളാക്കിത്തീർക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിനു പകരം, യൂണിയനോടു ചേർന്നുനിൽക്കുവാൻ അവരെ പ്രേരിപ്പിക്കുകയും അതിൽ കരയേറെ വിജയിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. അതുകൊണ്ടു രണ്ടു സാഹചര്യങ്ങളിൽ മാത്രമേ ലയനം സാധ്യമാകൂ. ഒന്നാമതായി ഒരു രാജാവിന്റെ ദുർഭരണം പ്രത്യക്ഷത്തിലുള്ളതും, അപരിഹാര്യമാവുമ്പോൾ ആ സംസ്ഥാനത്തെ യൂണിയൻ പ്രവിശ്യയിൽ ലയിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിക്കേണ്ടത് അവിടത്തെ ജനങ്ങളുടെ അധികാരവും കർത്തവ്യവുമായി മാറുന്നു. രണ്ടാമത്തെ സാഹചര്യം, ഒരു സംസ്ഥാനത്തിലെ രാജാവും പ്രജകളും ഒന്നുപോലെ ലയനം ആഗ്രഹിക്കുമ്പോഴാണു സംജാതമാവുക. ഒന്നുകിൽ എല്ലാ സംസ്ഥാനങ്ങളും, അല്ലെങ്കിൽ ഭൂരിപക്ഷം സംസ്ഥാനങ്ങളെങ്കിലും

23. Harijan, 21-12-1947 (Non-violence in Peace and War, vol. II, p. 341)

ആഗ്രഹിക്കുന്നതുവരെ ഏതെങ്കിലുമൊരു രാഷ്ട്രമോ അവിടത്തെ ജനങ്ങളോ, വേണ്ടത്ര ശക്തിയുണ്ടെങ്കിലുമില്ലെങ്കിലും ലയനത്തിനു ശ്രമിക്കരുതെന്നു ചിലർ നിർദ്ദേശിക്കുന്നുണ്ട്. ഞാൻ അങ്ങനെ വിചാരിക്കുന്നില്ല. ഒർഭരണം എല്ലാ സംസ്ഥാനങ്ങളിലും ഒന്നുപോലെ വ്യാപിച്ചിട്ട് അവസാനിപ്പിച്ചാൽ മതിയെന്നു കരുതി കാത്തിരിക്കുന്നതു ശരിയല്ല. രാജാധികാരം വെച്ചാഴിയാൻ തയ്യാറാവുന്ന രാജാവിനോടു മാറ്റു രാജക്കന്മാർക്കുടി അതിനു തയ്യാറാവുന്നതുവരെ കാത്തിരിക്കണമെന്ന് അവശ്യപ്പെടുകയോ അങ്ങനെ ആവശ്യപ്പെടാമെന്നു പ്രതീക്ഷിക്കുകയോ ചെയ്യരുത്. ഓരോ പ്രശ്നവും അതതിന്റെ ഗുണദോഷങ്ങൾ കണക്കിലെടുത്തുകൊണ്ട് കേന്ദ്രഗവണ്മെന്റു തീരുമാനിക്കേണ്ടിവരും.

## അദ്ധ്യായം എട്ട്

### രാഷ്ട്രീയ സംഘടന

ഇൻഡ്യൻ നാഷണൽ കോൺഗ്രസ്സ്

#### 1

ഇന്ത്യയുടെ വിവിധഭാഗങ്ങളിലുള്ള ഭാരതീയരെ കോൺഗ്രസ്സ് ഏകോപിപ്പിക്കുകയും ദേശീയത എന്ന ആശയത്താൽ പ്രചോദിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. വരവുചെലവുകൾ രാഷ്ട്രമാണ് നിയന്ത്രിക്കേണ്ടത് എന്നാണ് കോൺഗ്രസ്സ് എപ്പോഴും പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത്. കാനഡയുടെ രീതിയിലുള്ള സ്വയംഭരണമാണ് കോൺഗ്രസ്സ് എപ്പോഴും അഭിലഷിച്ചിട്ടുള്ളത്. അതു നമുക്കു ലഭിക്കുക സാധ്യമാണോ, നാം അതിനുവേണ്ടി ആഗ്രഹിക്കുന്നുണ്ടോ, അതിനെക്കാൾ കൂടുതൽ ആഗ്രഹിക്കത്തക്കതായി മാറ്റു വല്ലതുമുണ്ടോ എന്നുള്ളതെല്ലാം മാറ്റു പ്രശ്നങ്ങളാണ്. എന്നിങ്ങു പറയാനുള്ളത് സ്വയംഭരണം സംബന്ധിച്ച ഒരു ചിത്രം കോൺഗ്രസ്സ് നമുക്കു തന്നിട്ടുണ്ടെന്നാണ്. അതിനുള്ള കീർത്തി കോൺഗ്രസിനു നിരാകരിക്കുന്നതു ശരിയല്ല. നാം അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതു നന്ദികേടാണ്, എന്നു മാത്രമല്ല നമ്മുടെ ലക്ഷ്യത്തിലെത്തുന്നതിന് അതു പ്രതിബന്ധമുണ്ടാക്കുകയും ചെയ്യും. ഒരു രാഷ്ട്രമെന്ന നിലയിലുള്ള നമ്മുടെ വളർച്ചയ്ക്കു വിരുദ്ധമായൊരു സ്ഥാപനമായിട്ട് കോൺഗ്രസിനെ കരുതിയാൽ ആ സ്ഥാപനംകൊണ്ടുള്ള പ്രയോജനം നമുക്കു ഇല്ലാതാവുകയാണ്.

1. Hind Swaraj, p. 24

### കോൺഗ്രസ്സ് ഭരണഘടന

ഈയിടെ കഴിഞ്ഞ കോൺഗ്രസ്സ് നമുക്ക് ഒരു ഭരണഘടന തന്നിട്ടുണ്ട്. അതിന്റെ പ്രവർത്തനംതന്നെ നമ്മെ സ്വരാജിലെത്തിക്കുന്നതിന് ഉദ്ദേശിച്ചുള്ളതാണ്. അവിഭേദിത കോൺഗ്രസ്സ് കമ്മിറ്റിയെന്ന ഒരു കേന്ദ്രസമിതിയുടെ കീഴിൽ അതിനോടു സ്വമേധയാ സഹകരിച്ചു. അതിനു വിധേയമായും പ്രവർത്തനം നടത്തുന്ന പ്രാതിനിധ്യസ്വഭാവമുള്ള കമ്മിറ്റികൾ ഇന്ത്യയുടെ എല്ലാ ഭാഗങ്ങളിലും സംഘടിപ്പിക്കുക എന്നതാണ് അതിന്റെ ലക്ഷ്യം. സ്രീയെന്നോ പരമേശ്വരനോ വ്യത്യസ്തം കൂടാതെയുള്ള പ്രായപൂർത്തി വോട്ടവകാശം അതു നൽകുന്നു. രണ്ടു വ്യവസ്ഥകൾ മാത്രമേയുള്ളൂ. പ്രതിജ്ഞാപത്രം ഒപ്പുവെക്കുക, നാമമാത്രമായുള്ള നാലണയുടെ ഒരു വരി സംഖ്യ കൊടുക്കുക. എല്ലാ രാഷ്ട്രീയ കക്ഷികൾക്കും സമുദായങ്ങൾക്കും യഥാർത്ഥമായ പ്രാതിനിധ്യം നേടിക്കൊടുക്കാനുദ്ദേശിച്ചുള്ളതാണ്. അതുകൊണ്ട് ആ ഭരണഘടനയിൽ വിശ്വാസവും ആദരവും അർപ്പിച്ച് അതു പരമാർത്ഥബുദ്ധിയോടുകൂടി നടപ്പിൽവരുത്തുകയാണെങ്കിൽ ഇപ്പോഴത്തെ ഗവർണ്മെന്റിനെയാതൊരു പ്രയാസവും കൂടാതെ നീക്കംചെയ്യുന്നതിനു സാധിക്കുന്നതാണ്. എന്തെന്നാൽ ഹൃദയപൂർവകമോ നിർബന്ധിതമോ ആയുള്ള ജനസഹകരണത്തിൽക്കൂടി യല്ലാതെ ആ ഗവർണ്മെന്റിനു യാതൊരു ശക്തിയും ലഭ്യമല്ല. ഒരു ലക്ഷം യൂറോപ്യന്മാർക്ക് നമ്മുടെ സഹകരണമില്ലെങ്കിൽ, ഏറിയാൽ നമുക്ക് ആകെയുള്ള ഗ്രാമങ്ങളിൽ ഏഴിലൊരു പങ്കു മാത്രമേ അടക്കിഭരിക്കാനൊക്കൂ. ഇന്ത്യയിലെ ഒരു ഗ്രാമത്തിൽ ശരാശരി നാനൂറു പേരോളം ഉണ്ടായിരിക്കും. അങ്ങനെയുള്ള ഒരു ഗ്രാമം ഒരു വ്യക്തിയുടെ ഇച്ഛയ്ക്കു വശംവാദമാക്കുക ദുഷ്കരമാണ്.

അതുകൊണ്ട് നമ്മുടെ മുമ്പിലുള്ള പ്രശ്നം മററൊന്നുമല്ല. ഗവർണ്മെന്റിന്റെ ഇച്ഛയെ നമ്മുടെ ഇച്ഛകൊണ്ട് എതിർക്കുക. മറ്റുതരത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ നമ്മുടെ സഹകരണം അതിനു നിഷേധിക്കുക. നമ്മുടെ ലക്ഷ്യത്തിൽ നാം ഐക്യത്തോടുകൂടി നിൽക്കുകയാണെങ്കിൽ, ഗവർണ്മെന്റു നമ്മുടെ ഇച്ഛയ്ക്കു വഴിപ്പെട്ട് ഒഴിഞ്ഞുമാറണം.

അസ്വാസ്ഥ്യഘടകങ്ങളെ ഉപയോഗപ്പെടുത്തിയാണ് ഗവർണ്മെന്റ് സ്വന്തം അധികാരം ഉറപ്പിക്കുന്നത്. നാം അക്രമാസക്തരാകുമ്പോൾ ഗവർണ്മെന്റ് മർദ്ദനനയം അവലംബിക്കുന്നു; നാം അന്യോന്യം യോജിപ്പില്ലാതിരിക്കുമ്പോൾ അവർ കോഴകൊടുക്കാൻ തുടങ്ങുന്നു; നാം ഒന്നുചേർന്നു നിൽക്കുമ്പോൾ ഗവർണ്മെന്റ് ഭീഷണിയും ഒത്തുതീർപ്പാലോചനയും പ്രയോഗിക്കുന്നു, നാം ശബ്ദമുണ്ടാ

ക്കമ്പോൾ നമ്മിൽ ഏറ്റവുമധികം ശബ്ദമുണ്ടാക്കുന്നവരെ അവർ പ്രലോഭിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് നാം അക്രമരാഹിത്യത്തിൽ യോജിപ്പോടുകൂടി ഉറച്ചുനിൽക്കുകയും കോഴയ്ക്കും അന്നനയങ്ങൾക്കും വഴങ്ങാതിരിക്കുകയും മാത്രമേ ചെയ്യേണ്ടതുള്ളൂ.

സംസ്കാരസമ്പന്നരും ബുദ്ധിശാലികളുമായ ജനങ്ങളിൽനിന്ന് ഇത്രയും സാധിക്കുന്നതിന് വലിയ പരിശീലനമൊന്നും ആവശ്യമില്ല. അവർക്കു വിലമതിക്കാനും മനസ്സിലാക്കാനും തക്കവിധത്തിൽ ഒരു പൊതുലക്ഷ്യവും പൊതുപരിപാടിയും ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കുക അത്ര പ്രയാസമുള്ള കാര്യമില്ല. പക്ഷേ, ഇതിന് സംസാരം കൊണ്ടു മാത്രമായില്ല; പ്രവൃത്തിയും സംഘടനയുമാണാവശ്യം എന്റെ അഭിപ്രായം. ജൂൺ 30-ന് മുമ്പ് കോൺഗ്രസ്സ് സംഘടനയിൽ കുറഞ്ഞത് ഒരു കോടി അംഗങ്ങളെയെങ്കിലും ചേർക്കുന്നതിൽ നമ്മുടെ ശ്രദ്ധ കേന്ദ്രീകരിക്കണം എന്നാണ്. നാലുപതിനഞ്ചു കോടിയോളം പ്രതിജ്ഞാപത്രത്തിൽ ഒപ്പിടുകയും ചെയ്താൽ രജിസ്ട്രേഷൻ പൂർത്തിയായതായി കരുതാൻ പാടില്ല. എല്ലാ കുടുംബത്തിലേയും പ്രായപൂർത്തിയായ എല്ലാ അംഗങ്ങളേയും ലിസ്റ്റിൽ ചേർക്കുക എന്നതായിരിക്കണം നമ്മുടെ ലക്ഷ്യം. നമ്മുടെ രജിസ്ട്രറിൽ പുരുഷന്മാർക്കു തുല്യം സ്ത്രീകളുണ്ടെന്നു പറയുവാൻ നമുക്കു സാധ്യമാവണം. എല്ലാ മുസൽമാന്മാരെയും, എന്നല്ല എല്ലാ ജാതിക്കാരെയും, എല്ലാ തൊഴിലാളികളെയും, എല്ലാ 'പറയ'രേയും നമ്മുടെ രജിസ്ട്രറിൽ ചേരാൻ പ്രേരിപ്പിക്കണം. അങ്ങനെ അത് ലോകത്തിൽ വെച്ച് ഏറ്റവും ജനകീയമായ സമ്മതിദായക രജിസ്ട്രർ ആയിത്തീരും. എന്റെ ഈ അഭിപ്രായം സ്വീകാര്യമാണെങ്കിൽ, ജൂൺ 30-ന് മുമ്പ് താഴെ പറയുന്ന കാര്യങ്ങൾ സാധിക്കുന്നതിൽ നമ്മുടെ ശ്രദ്ധ കേന്ദ്രീകരിക്കണം.

1. തിലകസ്വരാജ് ഫണ്ടിലേക്ക് ഒരു കോടി രൂപാ.
2. കോൺഗ്രസ്സ് രജിസ്ട്രറിൽ ഒരു കോടി അംഗങ്ങൾ.
3. ഇരുപതുലക്ഷം ഗൃഹങ്ങളിൽ ചക്രം കൊടുക്കുക.

ഒരു കോടി അംഗങ്ങളെ രജിസ്ട്രർ ചെയ്യുന്നതിന്, ഒരു കുടുംബത്തിൽ അഞ്ചംഗങ്ങൾ എന്ന കണക്കുവെച്ച്, ഇരുപതുലക്ഷം കുടുംബങ്ങളിൽ നാം പ്രചരണം നടത്തേണ്ടതായി വരും എന്നു കണക്കാക്കാം. ഓരോ കുടുംബത്തിനും ഒരു ചർക്കാ എന്ന കണക്കിൽ എല്ലാ കോൺഗ്രസ്സ് കുടുംബങ്ങളും ചർക്കാ സ്വീകരിക്കാൻ പ്രവർത്തകന്മാർക്കു പ്രേരിപ്പിക്കാവുന്നതാണ് എന്നു തീർച്ച. ഇരുപത്തൊന്നു പ്രവിശ്യകളിൽ ഇരുപതുലക്ഷം ചർക്കാ എന്നത് അത്ര കവിഞ്ഞ പദ്ധതിയല്ല.

## 3

ആവശ്യത്തിൽക്കൂടുതൽ ദേശീയപ്രശ്നങ്ങളെപ്പറ്റിയും, അവയുടെ പരിഹാരത്തെപ്പറ്റിയും ആലോചിച്ചു നമ്മുടെ സമയവും സൗകര്യങ്ങളും നഷ്ടപ്പെടുത്തരുത്. ഏകസമയത്തു പല ഒറ്റമൂലികൾ പരീക്ഷിച്ചുനോക്കുന്ന രോഗി മരിക്കുകതന്നെ ചെയ്യും. ഒരു രോഗിയുടെമേൽ ഒരേസമയത്തു പല ചികിത്സകൾ നടത്തുന്ന വൈദ്യൻ അയാളുടെ കീർത്തി നഷ്ടപ്പെടുത്തുകയും, മുറിവൈദ്യൻ എന്ന പേരു സമ്പാദിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ജീവിതത്തിലെന്നപോലെതന്നെ പ്രവൃത്തിയിലും വിശുദ്ധി അനുപേക്ഷണീയമാണ്. എല്ലാത്തരത്തിലുമുള്ള ദുർവ്യയം ചീത്തയാണ്. ഇതുവരെ നാം താന്തോന്നിത്തത്തിൽ ജീവിച്ചു ദേശീയശക്തി വളരെയധികം നഷ്ടപ്പെടുത്തി. കോൺഗ്രസിന്റേതായി പ്രവർത്തനക്ഷമമായ ഒരു സംഘടന രൂപംകൊള്ളിക്കുകയെന്നതു പരമാർത്ഥബുദ്ധിയുള്ള പ്രവർത്തകർക്കു വളരെ എളുപ്പമാണ്. ചിട്ടപ്പെടുത്തിയ ഒരു പദ്ധതിയെന്നനിലയിൽ ഒരു കോടി രൂപാ ശേഖരിച്ചാൽ, അതു വിശ്വാസം ജനിപ്പിക്കുകയും, നമ്മുടെ ശുഷ്കാന്തിയുടെയും നിശ്ചയദാർഢ്യത്തിന്റെയും പ്രതീകമായിരിക്കുകയും ചെയ്യും.

ഇന്ത്യയിൽ നമുക്കുള്ള ഏറ്റവും പഴക്കംചെന്ന സംഘടന കോൺഗ്രസാണെന്നു പറയുമ്പോൾ എനിക്കു തെറ്റുപറ്റിയിട്ടില്ല എന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. അതിന് അൻപതു വർഷത്തോളം പ്രായമായി. ആ കാലയളവിൽ എല്ലാ കൊല്ലവും ഇടമുറിയാതെ വാർഷികസമ്മേളനം നടന്നിട്ടുണ്ടു്. അതു് അതിന്റെ ഉദ്ദേശ്യമനുസരിച്ചു ദേശീയമാണു്. ഒരു പ്രത്യേക സമുദായമോ പ്രത്യേക താൽപര്യമോ അല്ല അതിനെ പ്രതിനിധാനംചെയ്യുന്നതു്. ഇന്ത്യയുടെ എല്ലാ താൽപര്യങ്ങളേയും എല്ലാ ചേരികളെയും പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നു എന്നു് അത്വകാശപ്പെടുന്നു. ഒരു ഇംഗ്ലീഷുകാരന്റെ തലച്ചോറിലാണതു് ആദ്യം രൂപമെടുത്തതു് എന്നു പറയുവാനെന്നിങ്ക് അങ്ങേയറ്റത്തെ സന്തോഷമാണുള്ളതു്. അല്ലെൻ ഒക്സേവിയസ് ഹ്യൂ. എന്നയാളിനെയാണു് കോൺഗ്രസിന്റെ പിതാവായി നാം അറിയുന്നതു്. സർ ഫിറോസ്ഷാ മേത്താ, ഭാരതീയർല്ലാം ആനന്ദത്തോടുകൂടി 'മഹാനായ വൃദ്ധൻ' എന്നു വിളിച്ചു ദാദാബായ് നവറോജി, എന്ന രണ്ടു മഹാനായ പാഴ്സികളാണു് അതിനെ പോറ്റി വളർത്തിയതു്. ആരംഭമുതൽതന്നെ കോൺഗ്രസിൽ മുസൽമാന്മാരും, ക്രിസ്ത്യാനികളും, ആംഗ്ലോ ഇന്ത്യക്കാരും എന്നല്ല എല്ലാ മതങ്ങളും ജാതികളും അവാന്തരവിഭാഗങ്ങളും ഏറെക്കുറെ പൂർണ്ണമായിത്തന്നെ പ്രതി

3. Young India, 30-3-1921 (1919-1922), p. 844

4. The Nation's Voice, (1931) pp. 4-6

കുറിപ്പ്:-കോൺഗ്രസിനു് ഇന്ത്യയെ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യാനുള്ള അവകാശത്തെപ്പറ്റി ഗാന്ധിജി വട്ടമേശസമ്മേളനത്തിൽ ചെയ്ത പ്രസംഗം.

നിധാനം ചെയ്യപ്പെട്ടിരുന്നു. മരിച്ചുപോയ ബ്രൂട്ടീൻതയാബ്ജി കോൺഗ്രസുമായി സാത്ത്യം പ്രാപിച്ചു. കോൺഗ്രസിന്റെ അധ്യക്ഷനായി മുസൽമാനായും പാഴ്സികളും ഇരുന്നിട്ടുണ്ട്. ഈ അവസരത്തിൽ ഒരു ഇന്ത്യൻ ക്രിസ്ത്യനായ അധ്യക്ഷനെങ്കിലും സ്കൂൾ തിപഥത്തിൽ കൊണ്ടുവരുന്നതിന് എനിക്കു സാധിക്കുന്നുണ്ട്— ഡബ്ളിയു. സി. ബനാർജി. കാളീചരൺ ബനാർജി (ഇദ്ദേഹത്തെക്കുറിച്ചു ഉദ്ദേശശ്രദ്ധയുള്ള ഒരിന്ത്യാക്കാരനെ ഞാനറിയുകയില്ല)യും പരിപൂർണ്ണമായി കോൺഗ്രസുമായി സാത്ത്യം പ്രാപിച്ചിരുന്നു. നിങ്ങളെല്ലാവരും എന്നപോലെ ഞാനും മിസ്റ്റർ കെ. റി: പോംനമ്മിൽനിന്നു മൺമാനുപോയല്ലോ എന്നു വ്യാകുലപ്പെടുന്നുണ്ട്. ഔദ്യോഗികമായിട്ട് കോൺഗ്രസ്സിലല്ലായിരുന്നെങ്കിലും അദ്ദേഹം പൂർണ്ണമായും ഒരു ദേശീയവാദിയും കോൺഗ്രസ് അനുഭാവിയുമായിരുന്നു. തന്റെ അസാന്നിദ്ധ്യത്താൽ നമ്മെ എല്ലാവരെയും വ്യാകുലപ്പെടുത്തുന്ന മരിച്ചുപോയ മൗലാനാ മുഹമ്മദാലിയും കോൺഗ്രസിന്റെ പ്രസിഡണ്ടായിരുന്നു എന്നു നിങ്ങൾക്കെല്ലാവർക്കും അറിയാം. ഇപ്പോഴാണെങ്കിൽ പതിനഞ്ചുപേരുള്ള പ്രവർത്തകസമിതിയിൽ നമുക്കു നാലു മുസൽമാന്മാർ അംഗങ്ങളായുണ്ട്. നമുക്ക് വനിതാ പ്രസിഡൻറുമാരുമുണ്ടായിരുന്നു. ഡോക്ടർ ആനിബസന്റായിരുന്നു ആദ്യത്തെ വനിതാ പ്രസിഡൻറു്. തുടർന്നു മിസിസ് സരോജനി നായിഡുവും. അവരിപ്പോൾ നമ്മുടെ പ്രവർത്തകസമിതിയിൽ അംഗമാണ്. അങ്ങനെ ജാതിമതപരിഗണനയില്ലാത്തതുപോലെ തന്നെ സ്രീപുരുഷവിവേചനവും ഇക്കാര്യത്തിൽ നമുക്കില്ല.

പ്രാരംഭകാലം മുതൽക്കേ കോൺഗ്രസ് 'തൊട്ടുകൂടാത്തവ ഒന്നു പറയപ്പെടുന്നവരുടെ കാര്യം ഏറ്റെടുത്തിരുന്നു. എല്ലാ വാർഷിക സമ്മേളനത്തോടുംകൂടി ഒരു സാമൂഹ്യസമ്മേളനവും കോൺഗ്രസ് നടത്തിക്കൊണ്ടിരുന്ന ഒരു കാലമുണ്ടായിരുന്നു. മരിച്ചുപോയ റാന്നഡേ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മറ്റു പ്രവർത്തനങ്ങളോടുകൂടി ഇക്കാര്യത്തിലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ കഴിവുകൾ അർപ്പിച്ചിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ സാമൂഹ്യസമ്മേളനത്തിന്റെ കാര്യപരിപാടിയിൽ 'തൊട്ടുകൂടാത്തവ'രെ സംബന്ധിച്ച പരിഷ്കാരത്തിന് പ്രാമുഖ്യം കൊടുത്തിരുന്നു എന്നു കാണാൻ കഴിയും. എന്നാൽ 1920-ൽ കോൺഗ്രസ് ഒരു സുപ്രധാന നടപടി സ്വീകരിച്ചു. അസ്പഷ്ടത പരിഹരിക്കുകയെന്നത് കോൺഗ്രസിന്റെ രാഷ്ട്രീയപരിപാടിയിൽ ഒരു പ്രധാന ഇനമാക്കി. സ്വരാജ് സമ്പാദിക്കുന്നതിന് ഹിന്ദു-മുസ്ലീം ഐക്യം, എന്നുവെച്ചാൽ എല്ലാ മഹത്തായ മതവിഭാഗങ്ങളിലുമുള്ള ജനങ്ങളുടെ ഐക്യം അനുപേക്ഷണീയമാണെന്നു കരുതിയതുപോലെ തന്നെ, പൂർണ്ണസ്വാതന്ത്ര്യലബ്ധിക്ക് അസ്പഷ്ടതാ പരിഹാരം അനുപേക്ഷണീയമായ ഒരു കാര്യമാണെന്നും കോൺഗ്രസ് വിശ്വസിച്ചു.



1920-ൽ കോൺഗ്രസ് സ്വീകരിച്ച നിലപാട് ഇന്നും യാതൊരു വ്യത്യാസവുമില്ലാതെ തുടരുന്നു. പ്രാരംഭം മുതൽതന്നെ കോൺഗ്രസ് അതിന്റെ പേരിനെ അനർത്ഥമാക്കുമാറ് എല്ലാ അർത്ഥത്തിലും ദേശീയമായിരിക്കുന്നതിനു ശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് നിങ്ങൾക്കു കാണാൻ കഴിയും.

മഹാരാജാക്കന്മാർ എന്നെ അനുവദിക്കുന്നപക്ഷം ഞാൻ ഒരു സംഗതികൂടിപ്പറയാം. നിങ്ങളുടെ കാര്യവും കോൺഗ്രസ് ആദ്യം മുതൽ ഏറ്റെടുത്തിരുന്നു. ഞാൻ ഈ കമ്മിറ്റിയെ ഓർമ്മപ്പെടുത്തട്ടെ, കാഷ്മീരിലേയും മൈസൂരിലേയും രാജകുടുംബങ്ങൾക്കുവേണ്ടി വാദിച്ചത് 'ഇന്ത്യയിലെ മഹാനായ ആ വൃദ്ധൻ' ദാദാബായ് നവറോജി യായിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തോടും കോൺഗ്രസിനോടും ആ മഹത്തായ രാജകുടുംബങ്ങൾക്കുള്ള കടപ്പാട് കുറച്ചൊന്നുമല്ല എന്ന് താഴ്മയായി ഞാൻ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. ഇപ്പോൾത്തന്നെയും ഇന്ത്യയിലെ നാട്ടുരാജാക്കന്മാരെ സഹായിക്കുന്നതിന് കോൺഗ്രസ് യത്നിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവരുടെ ആഭ്യന്തരകാര്യങ്ങളിൽ ഇടപെടാതിരിക്കുക എന്ന നയം അവലംബിച്ചാണ്.

ഈ അവസരത്തിൽ നൽകുന്നതുചിതമായിരിക്കുമെന്നിരിക്കു തോന്നിയ ഈ സംക്ഷിപ്തമുഖവുര, കോൺഗ്രസ് ചെയ്യുവെന്നവകാശപ്പെടുന്ന കാര്യം ചെയ്യുന്നതിന് അതു യത്നിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് മനസ്സിലാക്കുവാൻ ഈ സബ് കമ്മിറ്റിയെയോ കോൺഗ്രസിന്റെ അവകാശവാദങ്ങളിൽ താൽപര്യമുള്ളവരെയോ സഹായിക്കുമെന്ന് ഞാൻ പ്രത്യാശിക്കുന്നു. പലപ്പോഴും കോൺഗ്രസ് അതിന്റെ അവകാശവാദത്തിനനുസരിച്ച കാര്യങ്ങൾ നടത്തുന്നതിൽ പരാജയപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെന്നിരിക്കാൻ എന്ന് കോൺഗ്രസിന്റെ ചരിത്രം പരിശോധിക്കാമെങ്കിൽ തോൽവിയെക്കാൾ കൂടുതൽ ജയം, പടിപടിയായിട്ടുള്ള ജയം ആണ് അതിനുണ്ടായിട്ടുള്ളതെന്ന് കാണാം. അതിലുമുപരിയായി സാരാംശത്തിൽ അതു പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നതു ഇന്ത്യയിൽ അങ്ങോളമിങ്ങോളം, ബ്രിട്ടീഷ് ജനതയെന്നോ ഇന്ത്യൻ ജനതയെന്നോ ഉള്ള വ്യത്യാസംകൂടാതെ ഏഴലക്ഷം ഗ്രാമങ്ങളിലായി നിവസിക്കുന്ന അരപ്പതിണിക്കാരായ ജനലക്ഷങ്ങളെയാണ്. കോൺഗ്രസിന്റെ അഭിപ്രായപ്രകാരം സംരക്ഷിക്കപ്പെടുവാൻ യോഗ്യതയുള്ള എല്ലാ താൽപര്യങ്ങളും ഈ മുകലക്ഷ്യങ്ങളുടെ താൽപര്യങ്ങളെക്കൂടെ പരിരക്ഷിക്കേണ്ടതാണ്. വിവിധ താൽപര്യങ്ങൾ തമ്മിൽ മത്സരമുള്ളതായി ചിലപ്പോൾ നമുക്കു തോന്നാം. അങ്ങനെ യഥാർത്ഥത്തിലൊരു മത്സരമുണ്ടെങ്കിൽ മുകലക്ഷ്യങ്ങളുടെ താൽപര്യസംരക്ഷണത്തിനുവേണ്ടി കോൺഗ്രസ് മറ്റൊരാൾ താൽപര്യങ്ങളും ബലികഴിക്കുന്നതാണെന്ന് കോൺഗ്രസിനുവേണ്ടി പറയുവാൻ എനിക്കു യാതൊരു മടിയുമില്ല. അതുകൊണ്ട് അത് അവശ്യമായും ഒരു കർഷകസംഘടനയാണ്; അല്ലെങ്കിൽ പടിപടിയായി അങ്ങനെയായിത്തീരുകയാണ്. കോൺഗ്രസ് അതിന്റെയൊരു ഉപസംഘടനയായ അഖിലേന്ത്യാ നൂൽപ്പസംഘ

ത്തിലൂടെ 2000 ഗ്രാമങ്ങളിൽ നിവസിക്കുന്ന ഏകദേശം 50,000 സ്ത്രീകൾക്ക് (ഇതിൽ അൻപതു ശതമാനം മുസ്ലീംസ്ത്രീകളാണ്) ജോലിയുണ്ടാക്കിക്കൊടുത്തിട്ടുണ്ടെന്നു പറയുമ്പോൾ, നിങ്ങളും സബ് കമ്മിറ്റിയിലെ ഭാരതീയ അംഗങ്ങളും ഒരുപക്ഷേ അതുതപ്പട്ടേയ്ക്കാം. അൻപതു ശതമാനം നീക്കി ബാക്കിയുള്ളവരിൽ ആയിരക്കണക്കിനാളുകൾ അസ്പഷ്ടശൃതം പറയപ്പെടുന്ന സമൂഹത്തിൽപ്പെട്ടവരാണ്. ഈ വിധത്തിൽ നാം സൃഷ്ടിപരമായി ഈ ഗ്രാമങ്ങളിൽ പ്രവേശിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഏഴുലക്ഷം ഗ്രാമങ്ങളേയും ഈ വലയത്തിൽ കൊണ്ടുവരുന്നതിനുള്ള ശ്രമം നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. ഇതു മനുഷ്യാതീതമായ ഒരു യത്നമാണ്. എന്നാൽ മനുഷ്യപ്രയത്നത്തിന് അങ്ങനെ ചെയ്യാൻ സാധിക്കുമെങ്കിൽ എല്ലാ ഗ്രാമങ്ങളിലും ചർക്കായുടെ സന്ദേശം എത്തിക്കുവാൻ കോൺഗ്രസിനു സാധിക്കുമെന്നു നിങ്ങൾക്കു കാണാൻ കഴിയും.

## 5

കോൺഗ്രസ് അതിശക്തമായ ഒരു സംഘടനയല്ലായിരിക്കാം. എന്നാൽ ബ്രിട്ടീഷിന്ത്യയുടെ മാത്രമല്ല, ഇന്ത്യ ഒട്ടുക്കുള്ള ജനസംഖ്യയിൽ എൺപത്തഞ്ചോ തൊണ്ണൂറ്ററഞ്ചോ ശതമാനത്തെ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നതായി കോൺഗ്രസ് അവകാശപ്പെടുന്നുണ്ടെന്നു പറയുന്നതിനു ഞാൻ മടിച്ചിട്ടില്ല. അതു വീണ്ടും ആവർത്തിക്കുന്നതിനെന്ദിക്കു ലജ്ജയുമില്ല. ഇനിയും ഉന്നയിച്ചേക്കാവുന്ന എല്ലാ പ്രശ്നങ്ങൾക്കും വിധേയമായി, എന്റെ സകല കഴിവും ഉപയോഗിച്ചു ഞാൻ ആവർത്തിക്കട്ടെ, കോൺഗ്രസ് അതിന്റെ സേവനത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഇന്ത്യയിലെ കർഷകജനതയെന്നു പറയുന്ന സമൂഹത്തെ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നു. ഒരു ജനഹിതപരിശോധന വേണമെന്നു ഗവർണ്മെന്റു വെല്ലുവിളിക്കുകയാണെങ്കിൽ ഞാൻ ആ വെല്ലുവിളി സ്വീകരിക്കും. കോൺഗ്രസ് അവരെ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നുണ്ടോ ഇല്ലയോ എന്ന് അപ്പോൾ നിങ്ങൾക്കു മനസ്സിലാകും. ഞാൻ ഒരു പടികൂടി മുന്നോട്ടു പോവുകയാണ്. ഈ അവസരത്തിൽ ഇന്ത്യയിലെ കാരാഗൃഹങ്ങളുടെ റിക്കാർഡുകൾ പരിശോധിക്കുകയാണെങ്കിൽ. കോൺഗ്രസുകാരായി ഒരു വലിയ സംഖ്യ മുസൽമാന്മാർ ഉണ്ടെന്നു കാണാൻ കഴിയും. കോൺഗ്രസിന്റെ കൊടിക്കീഴിൽ കഴിഞ്ഞ വർഷം ആയിരക്കണക്കിനു മുസൽമാന്മാർ ജയിലിൽ പോവുകയുണ്ടായി. കോൺഗ്രസിന്റെ രജിസ്റ്ററുകളിൽ ആയിരക്കണക്കിനു മുസൽമാന്മാരുണ്ട്. കോൺഗ്രസിന്റെ രജിസ്റ്ററിൽ ആയിരക്കണക്കിനു അസ്പഷ്ടശൃതം; ആയിരക്കണക്കിന് ഇന്ത്യൻക്രിസ്ത്യാനികളുണ്ട്. കോൺഗ്രസ് രജിസ്റ്ററുകളിൽ പ്രാതിനിധ്യമില്ലാത്ത ഏതെങ്കിലും സമുദായമുണ്ടെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നില്ല. ഛത്താ

രിയിലെ നവാബുസാഹിബിനോടുള്ള എല്ലാ ആദരവോടുംകൂടി ഞാൻ പറയട്ടെ, ഭൂവുടമകളും മിടുവുടമകളും ലക്ഷപ്രഭുക്കന്മാർപോലും അതിൽ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. അവർ വളരെ സാവധാനത്തിൽ വളരെ കരുതലോടുകൂടിയാണു കോൺഗ്രസിലേക്കു വരുന്നതെന്നു ഞാൻ സമ്മതിക്കുന്നു. എന്നാൽ അവരേയും സേവിക്കുവാൻ കോൺഗ്രസ് ശ്രമിക്കുകയാണ്. കോൺഗ്രസ് തീർച്ചയായും തൊഴിലാളികളേയും പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് അൻപതുലക്ഷത്തിൽപ്പരം ജനങ്ങൾക്കു സ്വീകാര്യമാണ് ഈ മെമ്മോറാണ്ടത്തിൽ പറയുന്ന കാര്യങ്ങൾ എന്നുള്ള അവകാശവാദം വളരെ കരുതലോടും പരിമിതിബോധത്തോടുംകൂടി ഏതാമേ പരിഗണിക്കാവൂ.

## 6

പ്രവർത്തകസമിതിയും അതിന്റെ പ്രവർത്തനവും

പ്രവർത്തകസമിതിയുടെ തീരുമാനങ്ങൾ പ്രതികൂലവിമർശനത്തിനിരയായിട്ടുണ്ട്. നിസ്സഹകരണമനുഷ്ഠിക്കുന്ന അഭിഭാഷകരും, നിസ്സഹകരണമനുഷ്ഠിക്കുന്ന പ്രതികളും കോടതികളിൽ ഹാജരാകുന്നതിന്റെ ഔചിത്യത്തെ ചോദ്യംചെയ്യുകൊണ്ടുള്ള അതിന്റെ തീരുമാനം പലരും പ്രതികൂലമനോഭാവത്തോടെ വീക്ഷിക്കുന്നുണ്ട്. ആ തീരുമാനങ്ങളെ അവഗണിക്കാമെന്നുപോലും അഭിപ്രായമുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. അതുകൊണ്ടു പ്രവർത്തകസമിതിയുടെ പ്രവർത്തനം സംബന്ധിച്ച പരിശോധന നടത്തേണ്ടതു് ആവശ്യമാണ്. ഇതു മനസ്സിലാക്കുന്നതിനു കോൺഗ്രസിന്റെ ഭരണഘടനയെക്കുറിച്ച് അറിവുണ്ടായിരിക്കേണ്ടതത്യാവശ്യമാണ്.

സമാധാനപരവും നിയമപരവുമായ മാർഗങ്ങളിൽക്കൂടി സ്വരാജ് സമ്പാദിക്കുകയെന്നതാണു കോൺഗ്രസിന്റെ ലക്ഷ്യം. ഇന്ത്യയുടെ ആത്യന്തികമായ ഈ ലക്ഷ്യത്തിലേക്കുള്ള പുരോഗതി ത്വരിപ്പിക്കത്തക്കവിധത്തിലാണു കോൺഗ്രസിന്റെ പ്രവർത്തനം നടക്കേണ്ടതു്. ഭരണഘടനയ്ക്കു രൂപംകൊടുത്തിട്ടുള്ളതു് സ്വയംഭരണം നടത്താൻ രാഷ്ട്രത്തിനുള്ള കഴിവു തെളിയിക്കാൻ ഉതകത്തക്കവണ്ണമാണ്. പൊതുജനാഭിപ്രായവും ജനങ്ങളുടെ സമ്മനോഭാവവും മാത്രം ഉപയോഗിക്കുന്ന സ്വമനസ്സാലെയുള്ള ഒരന്തരം ഭരണസമ്പ്രദായമാണു അതു സംസ്ഥാപിക്കുന്നതു്. നിലവിലിരിക്കുന്ന ഗവർണ്മെന്റിനെ എതിർത്തു് ആവശ്യമെങ്കിൽ നശിപ്പിക്കുക എന്ന യത്നത്തിലാണു കോൺഗ്രസ് ഇപ്പോൾ ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതെന്നുള്ളതുകൊണ്ടു്, കോൺഗ്രസിനു് എത്രമാത്രം സ്വാധീനമുണ്ടോ അത്രമാത്രം സ്വാധീനക്കുറവു് ഗവർണ്മെന്റിനുമുണ്ടു് എന്നുള്ളതു വ്യക്തമാണ്. കോൺഗ്രസ് പരിപൂർണ്ണവിശ്വാസമാർജ്ജിക്കുകയും അതിന്റെ നിർദ്ദേശ

ങ്ങൾ ഹൃദയപൂർവ്വം അനുസരിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ പൂർണ്ണ സ്വരാജ് കൈവരും. എന്തെന്നാൽ അപ്പോൾ ഗവർണ്മെന്റ് കോൺഗ്രസിൽക്കൂടി പ്രകടിതമായ ജനഹിതത്തെ ആദരിക്കുകയോ അല്ലെങ്കിൽ ആത്മഹത്യ ചെയ്യുകയോ വേണ്ടിവരും. അതിനാൽ കോൺഗ്രസ് ഏറ്റവും യോജിച്ചുള്ളതും, സ്വാഭാവാദാർത്ഥ്യമുള്ളതും, രാജ്യത്തുള്ളതിൽവെച്ചേറ്റവും വലുതുമായ സംഘടനയായിത്തീരണം. കോൺഗ്രസിന്റെ നയം ആദരിക്കപ്പെടണം. കോൺഗ്രസ് സമ്മേളനം ആണ്ടിലൊരിക്കലാണുള്ളത്. അതു ചില നയപരിപാടികൾ നിർദ്ദേശിക്കുന്നു. കോൺഗ്രസിന്റെ പ്രമേയങ്ങളിൽ ആവിഷ്കരിക്കപ്പെടുന്ന ഈ നയപരിപാടികൾ നടപ്പിലാക്കുകയെന്നതാണ് അഖിലേന്ത്യാ കോൺഗ്രസ് കമ്മിറ്റിയുടെ ചുമതല. കോൺഗ്രസിനുള്ള അതേ അധികാരങ്ങളോടുകൂടിത്തന്നെ, അതു പ്രമേയങ്ങളെ വിശദീകരിക്കുകയും എല്ലാ പുതിയ കാര്യങ്ങളിലും ശ്രദ്ധചെലുത്തുകയും ചെയ്യണം. വിവിധ പ്രമേയങ്ങളേയും വിശദീകരണങ്ങളേയും സംബന്ധിച്ച് അംഗങ്ങൾക്ക് എത്രവേണമെങ്കിലും ചർച്ചനടത്താം. എന്നാൽ കാര്യവിയോജിച്ചുള്ള പക്ഷക്കാർ, മർമപ്രധാനമായ ചില കാര്യങ്ങളൊഴിച്ചു മറ്റൊന്നിലും, ഭൂരിപക്ഷത്തിന്റെ തീരുമാനം സ്വീകരിച്ച്, അവ വിശ്വസ്തയോടുകൂടി നടപ്പിൽ വരുത്തണം. കമ്മിറ്റികളിൽ നടക്കുന്ന ചർച്ചകൾ പരസ്യമായി ആവർത്തിക്കപ്പെട്ടുകൂടാ. അഖിലേന്ത്യാ കോൺഗ്രസ് കമ്മിറ്റിയുടെ കഴിവുള്ള സംഘടനയാകുന്നതിന്, ഭരണഘടന പതിനഞ്ചാം ഗണ്ഡിന്റെ ഒരു പ്രവർത്തകസമിതി രൂപവൽക്കരിക്കാൻ വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഈ പ്രവർത്തക സമിതി കൂടെക്കൂടെ സമ്മേളിക്കുകയും അഖിലേന്ത്യാ കോൺഗ്രസ് കമ്മിറ്റി അതിനു വിട്ടുകൊടുത്തിട്ടുള്ള കാര്യങ്ങൾ നടത്തുകയും ചെയ്യണം. അഖിലേന്ത്യാ കമ്മിറ്റി സമ്മേളിക്കാത്ത അവസരങ്ങളിൽ അതിന്റെ എല്ലാ ചുമതലകളും നിർവ്വഹിക്കുന്നതിനാണ് പ്രവർത്തകസമിതിയുള്ളത്. അതു പൊതുജനാഭിപ്രായത്തെ നിരീക്ഷിക്കുകയും നയിക്കുകയും വിശദീകരിക്കുകയും ചെയ്യണം; കീഴ്ഘടകങ്ങളെ പ്രവർത്തനക്ഷമമാക്കണം; ധനവിനിയോഗം ബന്ധമായ അഖിലേന്ത്യാപ്രശ്നങ്ങൾ കൈകാര്യം ചെയ്യണം; വളരെ പ്രധാനപ്പെട്ട കാര്യങ്ങൾ സംബന്ധിച്ചു തീരുമാനങ്ങളെടുക്കേണ്ടതായി വരുമ്പോൾ അതു അഖിലേന്ത്യാ കോൺഗ്രസ് കമ്മിറ്റി വിളിച്ചുകൂട്ടണം. ഒരു പാർലിമെന്റിനു മന്ത്രിസഭ എങ്ങനെയോണോ, അതുപോലെയാണു കോൺഗ്രസിനു പ്രവർത്തകസമിതി. ഈയാണ്ടിൽത്തന്നെ വ്യവസ്ഥാപിതഗവർണ്മെന്റ് രൂപംകൊള്ളണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ പ്രവർത്തകസമിതിയുടെ തീരുമാനങ്ങൾ ആദരിക്കപ്പെടേണ്ടതാണ്. അതുകൊണ്ടു സ്വാഭാവികമായും അതിലെ അംഗങ്ങൾ അഖിലേന്ത്യാകോൺഗ്രസ് കമ്മിറ്റിയുടെയും രാഷ്ട്രത്തിന്റേയും ഏറ്റവും കൂടുതൽ ബഹുമാനം ആർജിച്ചിട്ടുള്ളവരായിരിക്കണം. ധൃതഗതിയിൽ എന്തെങ്കിലും തീരുമാനം അതു കൈക്കൊ

ള്ളാൻ പാടുള്ളതല്ല. അത് ഏകാഭിപ്രായമുള്ള ഒരു സമിതിയായിരിക്കണം. രണ്ടു നയപരിപാടികളോ, രണ്ടു കക്ഷികളോ അതിനുള്ളിൽ ഉണ്ടാകാൻ പാടില്ല. കോൺഗ്രസ് രാഷ്ട്രത്തെ മുഴുവൻ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടു അതിൽ എല്ലാ തരക്കാരും എല്ലാ കക്ഷികളും ഉണ്ടാവാം. എന്നാൽ പ്രതിനിധികളിൽ ഭൂരിപക്ഷം പേരുടേയും വിശ്വാസമാർജിച്ചിട്ടുള്ള നയപരിപാടികളേയും കക്ഷിയേയും പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്ന ആളുകൾ മാത്രമേ പ്രവർത്തകസമിതിയിൽ ഉണ്ടാകാവൂ. അതിന്റെ തീരുമാനങ്ങൾ മിക്കവാറും ഏകകണ്ഠമായിരിക്കണം. മറുത്തുവരമായി യോജിച്ചുപോകുന്നതിന് ഒരംഗത്തിനു സാധ്യമല്ലാതെ വരുമ്പോൾ അയാൾ രാജിവയ്ക്കുകയാണു വേണ്ടത്. അല്ലാതെ പത്രങ്ങളിലൂടെയും മറുതുള്ള പരസ്യപർച്ചകൾവഴി സമിതിയുടെ ആലോചനകളെ തടസ്സപ്പെടുത്തുകയല്ല വേണ്ടത്. അങ്ങനെ കോൺഗ്രസുകാർ പ്രവർത്തകസമിതിയുടെ തീരുമാനങ്ങൾ നടപ്പിൽവരുത്തിക്കൊള്ളണം. എന്നു പറയുമ്പോൾ പ്രവർത്തകസമിതി ആരോടും ചുമതലയില്ലാത്ത സമിതിയാണെന്നു ധരിക്കരുത്. അവിശ്വാസപ്രമേയംമുഖേന അഖിലേന്ത്യാ കോൺഗ്രസ് കമ്മിറ്റിക്കു പ്രവർത്തകസമിതിയെ പിരിച്ചുവിടാം. അതിന്റെ തീരുമാനങ്ങൾ പുനരാലോചിച്ചു, സുപ്രധാനകാരണങ്ങൾ വച്ചുകൊണ്ടു, തള്ളിക്കളയുന്നതിനുപോലും അഖിലേന്ത്യാകോൺഗ്രസ് കമ്മിറ്റിക്കുധികാരമുണ്ടു്. പ്രവർത്തകസമിതി ജനങ്ങളുടെ ആദരമാർജിച്ചില്ലെങ്കിൽ ഇക്കൊല്ലം സ്വരാജ് നേടാൻ പ്രയാസമാണെന്നാണു് എന്റെ എളിയ അഭിപ്രായം. അതുകൊണ്ടു കോൺഗ്രസിന്റെ പ്രമേയങ്ങൾ അവയുടെ വിശദാംശങ്ങളിൽപ്പോലും നടപ്പിൽ വരുത്തി, അതിനെ അജയ്യമായ ഒരു സമിതിയാക്കിത്തീർക്കുന്നതിന്നു നാമെല്ലാവരും ശ്രമിക്കേണ്ടതാണു്. അററുകെയായി ആയുധംവഴി ഗവർണ്മെന്റു സാധിക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾ കോൺഗ്രസ് ജനങ്ങളുടെ സമ്മനോഭാവംകൊണ്ടാണു് നേടാമെന്നു പ്രതീക്ഷിക്കുന്നതു്. ജനങ്ങളിൽ ഭീതിയുളവാക്കിയാണു ഗവർണ്മെന്റ് അജയ്യമായി നിൽക്കുന്നതു്. കോൺഗ്രസ് അതിന്റെ തത്ത്വസംഹിതയും പരിപാടികളും ജനങ്ങൾ സഹമനസ്സാലെ സ്വീകരിക്കത്തക്കവണ്ണമാണു പെരുമാറേണ്ടതു്. ഈ വിധത്തിൽ അക്രമസംഹിതയും ജനങ്ങളുടെ പരിപാടിയുമായി ഉടനീളം ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഓരോ സംഘടനയും ജനങ്ങളുടെ സഹകരണംവഴിയാണു വിജയം കൈവരുത്തുന്നതു്. കോൺഗ്രസിന്റെ തീരുമാനങ്ങളോടുള്ള കേന്ദ്രവിശ്വാസങ്ങൾ ഇക്കൊല്ലം സ്വരാജ് സമ്പാദിക്കുകയെന്ന നാഗപ്പൂർ തീരുമാനത്തിന്റെ വിജയത്തിനു സാധകമായ ഒരുത്യാവശ്യഘടകമാണു്.

**അഖിലേന്ത്യാകോൺഗ്രസ്കമ്മിറ്റി**

ഇപ്പോഴത്തെ അഖിലേന്ത്യാ കോൺഗ്രസ്കമ്മിറ്റി അവസാനമായി ഡൽഹിയിൽ നവംബർ നാലാംതീയതിയാണു സമ്മേളിച്ചത്. ഏർപ്പാടുകളെല്ലാം പേരുകേട്ട ഹക്കീംജി അജ്മൽഖാന്റെ നിയന്ത്രണത്തിലാണു നടത്തുന്നത്. അദ്ദേഹം രോഗിയാണ്. വിശ്രമം അത്യാവശ്യമാണ്. എന്നാൽ അദ്ദേഹം വിശ്രമിക്കുകയില്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെയും ഡോക്ടർ അൻസാരിയുടെയും വിശാലമന്ദിരങ്ങൾ ഹിന്ദുവെന്നോ മുസ്ലീമെന്നോ ഉള്ള വ്യത്യാസംകൂടാതെ എല്ലാ അതിഥികളുടേയും ഉപയോഗത്തിനായുള്ള ധർമശാലകളായി മാറിയിരിക്കുകയാണ്. ഹിന്ദുക്കളുടെ വിശ്വാസാചാരങ്ങൾ ബഹുമാനിക്കപ്പെടുന്നുണ്ട്. ഒരു മുസ്ലീംഭവനത്തിൽനിന്നു വെള്ളംപോലും കുടിക്കാൻ മടിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു പ്രത്യേക താമസസ്ഥലങ്ങൾ ഏർപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ഇവിടെ ഡൽഹിയിൽ ഹിന്ദു-മുസ്ലീം ഐക്യം അതിന്റെ പരിപൂർണ്ണതയിൽ കാണാൻ കഴിയും. ഹിന്ദുക്കൾ അവിൽക്കിതമായും കൃതജ്ഞതയോടുകൂടിയും ഹക്കീംജിയുടെ നേതൃത്വത്തെ സ്വീകരിക്കുന്നു. മതപരമായ അവരുടെ താൽപര്യങ്ങൾപോലും ഹക്കീംജിക്കു വിട്ടുകൊടുക്കുന്നതിനവർ തയ്യാറാണ്.

അഖിലേന്ത്യാ കോൺഗ്രസ്കമ്മിറ്റി കൊല്ലംതോറും തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്ന ജനങ്ങളുടെ പാർലിമെന്റാണ്. പ്രാധാന്യത്തിലും പ്രാതിനിധ്യസ്വഭാവത്തിലും അതു കൊല്ലംതോറും വളർന്നുവരികയാണ്. നാലു കൊടുക്കുന്നതിനു കഴിവുള്ളവയും കോൺഗ്രസിന്റെ ലഘുവായ പ്രതിജ്ഞാപത്രം സ്വീകരിക്കുന്നവരും കോൺഗ്രസ് രജിസ്റ്ററിൽ പേരെഴുതിക്കാൻ സന്നദ്ധരായിട്ടുള്ളവരും ആയ പ്രായപൂർത്തിയായ എല്ലാ സ്ത്രീപുരുഷന്മാരുടേയും (ഏതു മതത്തിലോ കക്ഷിയിലോ ഉള്ളവരായാലും ശരി) അഭിപ്രായപ്രകടനോപാധിയായി അതു പരിണമിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളതു നിശ്ചയമാണ്. യഥാർത്ഥത്തിൽ പ്രതിനിധികളിൽ ഹിന്ദുക്കളും മുസ്ലീംമാന്മാരും സിക്കുകളും ക്രിസ്ത്യാനികളും ഒരുപക്ഷേ അവരുടെ സംഖ്യാബലത്തിന്റെ അനുപാതത്തിൽത്തന്നെ ഉൾപ്പെടുന്നു. അതിൽ പാഴ്സികളും യൂറോപ്യന്മാരും ഉണ്ടായെന്നു എനിക്കു നിശ്ചയമില്ല. ഒരു നല്ല അനുപാതം വനിതാപ്രതിനിധികളാണ്. പഞ്ചമപ്രതിനിധികളുമുണ്ട്. ഏതെങ്കിലും താൽപര്യം ശരിക്കു പ്രതിനിധാനം ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടില്ലെങ്കിൽ അതു ആ താൽപര്യത്തിന്റെ കുറവാണ്. പ്രതിനിധികൾ പ്രതിഫലം പറുന്നില്ല. അവർ സ്വന്തം ചെലവുകൾ സ്വയം വഹിക്കുന്നു—താമസത്തിനും ഭക്ഷണത്തിനുമുള്ള ചെലവുകൾ ഉൾപ്പെടെ. പ്രതിനി

7. Young India, (1919—1922), 10—11—1921, pp. 852—854

ധികളെ അതിഥികളായി കരുതി ആതിഥേയനഗരങ്ങൾ അവരെ സൽക്കരിക്കുകയെന്ന ആരോഗ്യകരമായ പതിവു വളർന്നുവന്നിട്ടുണ്ട്. അതു പ്രസ്തുത പൗരന്മാരുടെ ഔദാര്യത്തെയാണ് കാണിക്കുന്നത്, നിയമപരമായ ചുമതലയെ അല്ല. തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട ഈ പ്രതിനിധികളിൽ ഭൂരിപക്ഷവും മൂന്നാംക്ലാസ്സിലാണ് യാത്രചെയ്യുന്നത്. വെറും പ്രാഥമിക സൗകര്യങ്ങൾക്കാണ് അവർ സംതൃപ്തരാൺ. ജനങ്ങളുടെ ഈ പാർലിമെന്റിന്റെ മന്ദിരം താൽക്കാലികവും കുറച്ചു ചെടികൾക്കൊണ്ടുലങ്കരിച്ചതുമായ ക്യാൻവാസ് പന്തലായിരുന്നു. കസേരകളും മേശകളും ഇട്ടിരുന്നു. പന്തൽകെട്ടിയയർത്തിയിരുന്ന സ്ഥലത്തെ പൊടിയുടെ ശല്യം ഒഴിവാക്കുന്നതിനും അത്യുപഗമ്യമായ ശുചിത്വത്തിനും വേണ്ടിയായിരുന്നു ഇത്. മഞ്ഞ നിറത്തിലുള്ള ഖാദിത്തുണിയാണ് അദ്ധ്യക്ഷന്റെ മേശയിൽ വിരിപ്പായി ഉപയോഗിച്ചിരുന്നത്. സ്രീപുരുഷഭദ്രമെന്റേ അംഗങ്ങൾ മിക്കവരും പരുപരുത്ത ഖാദിവസ്ത്രമാണ് ധരിച്ചിരുന്നത്. ബസ് വാഡാ നേർമയെന്നറിയപ്പെടുന്നതു ചിലർക്കുമാത്രമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. വസ്ത്രങ്ങൾ ലഘുവും ഇന്ത്യൻമാതൃകയിലുള്ളതുമായിരുന്നു. ഞാൻ ഈ വിശദാംശങ്ങളിലേയ്ക്കു പ്രവേശിച്ചതു നമ്മിൽ മിക്കവർക്കും അഖിലേന്ത്യാ കോൺഗ്രസ് കമ്മിറ്റി സ്വരാജിന്റെ കീഴിൽ വരാൻ പോകുന്ന പാർലിമെന്റിന്റെ ഒരു മാതൃകയാണെന്നുള്ളതുകൊണ്ടാണ്. ഇന്ത്യയുടെ യഥാർത്ഥസ്ഥിതിഗതികൾ അനുസരിച്ചുള്ള ഒരു സ്ഥിതിവിശേഷമാണിത്. രാജ്യത്തെ ദാരിദ്ര്യത്തിന്റെയും ലഘുജീവിതത്തിന്റെയും ശീതോഷ്ണാവസ്ഥയുടേയും ഏകദേശമായ ഒരു പ്രതിഫലനമാണിത്.

3

കോൺഗ്രസ് യഥാർത്ഥത്തിൽ രാഷ്ട്രത്തിന്റെ ജിഹ്വയാണ്. ഒരുവൻ പൊതുവേ അംഗീകരിക്കപ്പെടണമെന്ന് ആഗ്രഹിക്കുന്ന ഒരു നയപരിപാടിയുണ്ടെങ്കിൽ അതിനെ സംബന്ധിച്ച പൊതുജനാഭിപ്രായം രൂപീകരിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി അതു ചർച്ചചെയ്ത് ഒരു അഭിപ്രായത്തിലെത്തിച്ചേരാൻ കോൺഗ്രസിനോടാണ് ആവശ്യപ്പെടേണ്ടത്. എന്നാൽ ഏതെങ്കിലുമൊരു പ്രത്യേക നയപരിപാടിയിലോ കർമ്മപദ്ധതിയിലോ സുദൃഢമായ വിശ്വാസമുണ്ടെങ്കിൽ കോൺഗ്രസിന്റെ തീരുമാനത്തിനുവേണ്ടി ഒരുത്തൻ കാത്തിരിക്കുകയെന്നതു ഭോഷത്തമായിരിക്കും. പ്രത്യുത, പ്രവർത്തിച്ച് അതിന്റെ കാര്യക്ഷമത പ്രകടമാക്കി രാഷ്ട്രത്തെക്കൊണ്ടു സ്വീകരിപ്പിക്കുക എന്നതാണ് ഒരുവന്റെ കർത്തവ്യം. എന്റെ മനസ്സാക്ഷിക്കു വിരുദ്ധമല്ലെങ്കിൽ കോൺഗ്രസിന്റെ നയപരിപാടി നടപ്പിൽ വരുത്തണമെ

ന്നാണ് കോൺഗ്രസിനോടുള്ള എന്റെ ഭക്തി എന്നെ അനുശാസിക്കുന്നത്. ഞാൻ ഒരു ന്യൂനപക്ഷത്തിൽപ്പെട്ടവനാണെങ്കിൽ കോൺഗ്രസിന്റെ പേരിൽ ഞാൻ എന്റെ നയപരിപാടി തുടരാൻ പാടില്ല. ഏതെങ്കിലുമൊരു പ്രത്യേകപ്രശ്നം സംബന്ധിച്ചുള്ള കോൺഗ്രസിന്റെ തീരുമാനത്തിന്റെ അർത്ഥം, ആ തീരുമാനത്തോടു യോജിക്കാത്ത കോൺഗ്രസുകാരെ അവരുടെ സ്വന്തം അഭിപ്രായമനുസരിച്ചു പ്രവർത്തിക്കുന്നതിൽ തടസ്സപ്പെടുത്തുന്നു എന്നല്ല, കോൺഗ്രസിന്റെ തീരുമാനത്തിനെതിരായി ആരെങ്കിലും പ്രവർത്തിക്കുന്നെങ്കിൽ അതു സ്വന്തം ഉത്തരവാദിത്വത്തിലും കോൺഗ്രസ്സ് തന്നോടുകൂടിയില്ല എന്നറിഞ്ഞുകൊണ്ടുമായിരിക്കും എന്നാണ്. ഓരോ കോൺഗ്രസുകാരനും ഓരോ പൊതുസ്ഥാപനത്തിനും അവരുടേതായ സ്വന്തം അഭിപ്രായം പ്രകടിപ്പിക്കുന്നതിനും കോൺഗ്രസിന്റെ തീരുമാനം മുൻകൂട്ടിക്കണ്ടു പ്രവർത്തിക്കുവാനും ഉള്ള അവകാശമുണ്ട്. ഒരുപക്ഷേ അതവരുടെ ചുമതലകൂടിയാണ്. യഥാർത്ഥത്തിൽ അതു രാഷ്ട്രത്തെ സേവിക്കുന്നതിനുള്ള ഏറ്റവും ഉത്തമമായ മാർഗമാണ്. കാലേകൂടി ആലോചിച്ചു രൂപപ്പെടുത്തിയ നയപരിപാടികൾ ആവിഷ്കരിക്കുന്നതുമൂലം കോൺഗ്രസിനെപ്പോലുള്ള ഒരു വലിയ ചർച്ചാസമിതിക്കു സുചിന്തിതമായ ഒരുഭിപ്രായം രൂപീകരിക്കുന്നതിനു സാധിക്കും. ഏതെങ്കിലും പ്രത്യേകപ്രവൃത്തിപദ്ധതി സംബന്ധിച്ച നമ്മിൽ ചിലർക്കെങ്കിലും സുദൃഢമായ അഭിപ്രായങ്ങളില്ലെങ്കിൽ കോൺഗ്രസിനു സുവ്യക്തമായ ഏതെങ്കിലും ദേശീയ അഭിപ്രായം പ്രകടിപ്പിക്കുക സാധ്യമല്ല. എല്ലാവരും അവരുടെ അഭിപ്രായം നിർത്തിവയ്ക്കുകയാണെങ്കിൽ കോൺഗ്രസ്സ് അതുപോലെ ചെയ്യേണ്ടിവരും.

ഓരോ സ്ഥാപനത്തിലും എപ്പോഴും മൂന്നുതരം ആളുകളുണ്ടായിരിക്കും. ഏതെങ്കിലും പ്രത്യേകം നയം സംബന്ധിച്ച് അനുകൂലാഭിപ്രായമുള്ളവർ, നിശ്ചിതമെങ്കിലും പ്രതികൂലമായ അഭിപ്രായമുള്ളവർ, നിശ്ചിതമായ ഒരുഭിപ്രായവുമില്ലാത്തവർ. ഈ മൂന്നുകൂട്ടരിൽ അവസാനം പറഞ്ഞ വലിയ ഗ്രൂപ്പിനുവേണ്ടിയാണ് കോൺഗ്രസ്സ് തീരുമാനമെടുക്കുന്നത്. നിസ്സഹകരണം സംബന്ധിച്ച് എനിക്കു നിശ്ചിതമായ ഒരുഭിപ്രായമുണ്ട്. ഭരണപരിഷ്കാരത്തിൽനിന്നു നമുക്കെന്തെങ്കിലും നേട്ടമുണ്ടാകണമെങ്കിൽ അവ പരീക്ഷിച്ചുനോക്കുന്നതിന് ഇപ്പോഴത്തെ വൃത്തികെട്ടതും അധഃപതിപ്പിക്കുന്നതുമായ അന്തരീക്ഷത്തിനു പകരം പരിശുദ്ധവും ഉൽകൃഷ്ടവുമായ ഒരുന്തരീക്ഷമുണ്ടാകണമെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. നമ്മുടെ പ്രഥമകർത്തവ്യം ഖിലാഫത്തും പഞ്ചാബും സംബന്ധിച്ച നീതിനടത്തുവാൻ ഗവർമെന്റിനെ നിർബന്ധിക്കുക എന്നുള്ളതാണ് എന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. ഈ രണ്ടു കാര്യങ്ങളിലും അനീതി, അക്രമംകൊണ്ടും ധിക്കാരംകൊണ്ടും പുലർത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. അതുകൊണ്ട് അന്യോന്യം സഹകരിക്കണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ, ഗവർമെന്റിന്റെ വൃത്തി



കേടുകൾ തുടച്ചുനീക്കുകയെന്നതാണ് രാഷ്ട്രത്തിന്റെ പ്രഥമകർമ്മവും. അന്യോന്യബഹുമാനവും വിശ്വാസവും ഉണ്ടെങ്കിൽ എതിർപ്പും തടസ്സപ്പെടുത്തലുംപോലും സാധ്യമാണ്. ഇപ്പോഴാകട്ടെ ഭരണാധികാരി നമ്മുടെ വികാരങ്ങളെ വകവെക്കുന്നില്ല. നമുക്കു ഭരണാധികാരിയിൽ വിശ്വാസവുമില്ല. ഈ സാഹചര്യങ്ങളിൽ സഹകരണം ഒരു പാതകമാണ്. ഈ അഭിപ്രായങ്ങൾ വെച്ചുകൊണ്ടു കോൺഗ്രസിനേയും രാഷ്ട്രത്തേയും സേവിക്കണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ ആ അഭിപ്രായങ്ങൾ നടപ്പിൽ വരുത്തി ഒരു തീരുമാനമെടുക്കുന്നതിനു കോൺഗ്രസിനു വകുനൽകണം.

## 9

കോൺഗ്രസ് കേവലം അയ്യക്തികമായ ആരാധനയ്ക്കു പാത്രമായിത്തീരാൻ ഇടവരുത്തരുത്. ഓരോരുത്തരും കോൺഗ്രസിൽ ചേർന്നു അതിന്റെ തീരുമാനങ്ങൾക്കു ഹൃദയപൂർവ്വവും വിവേകപൂർണ്ണവുമായ പിന്തുണ നൽകുന്നതു ഞാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു. എന്നാൽ കോൺഗ്രസ് പഴയതും മഹത്തുമായ ഒരു സ്ഥാപനമായതുകൊണ്ടുമാത്രം ഒരുവൻ കോൺഗ്രസുകാരനാവുന്നതിനേയും, കോൺഗ്രസിന്റെ തീരുമാനങ്ങൾ അവൻ ഇഷ്ടമാണെങ്കിലുമല്ലെങ്കിലും അനുസരിക്കുന്നതിനേയും ഞാൻ വെറുക്കുന്നു. ഭൂരിപക്ഷത്തിന്റെ ഭരണം എന്നതു സങ്കീർണ്ണതയുള്ളതല്ല ഇവിടെ പ്രയോഗിച്ചിട്ടുള്ളത്. അതായതു വിശദാംശങ്ങളിൽ ഭൂരിപക്ഷത്തിന്റെ ഇംഗിതത്തിനു വഴങ്ങണം. എന്നാൽ എന്തു തീരുമാനമായാലും ഭൂരിപക്ഷത്തിന്റെ ഇംഗിതത്തിനു വഴങ്ങിക്കൊടുക്കുകയെന്നത് അടിമത്തമാണ്. അതുകൊണ്ടു കോൺഗ്രസ് പ്രമേയം എങ്ങനെയിരുന്നാലും, കൗൺസിലുകൾ കുറച്ചെങ്കിലും നല്ല സ്ഥാപനങ്ങളാണെന്ന് ഒരുവൻ വിശ്വസിക്കുന്നെങ്കിൽ അയാൾ അവയിൽനിന്നു പിന്മാറുകയും അവയിലേക്കു തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്നതിനു ഇഷ്ടപ്പെടാതിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നത് എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ തെറ്റാണ്. അതുപോലെതന്നെ കോൺഗ്രസ് പറയുന്നതുകൊണ്ടു മാത്രം ഒരുഭിഭാഷകൻ പ്രാക്ടീസ് നിറുത്തുന്നതു തെറ്റാണ്. ജനങ്ങൾ ആട്ടിൻപററത്തെപ്പോലെ പെരുമാറുന്ന ഒരു സ്ഥിതിവിശേഷമല്ല ജനകീയഭരണം. ജനകീയഭരണത്തിൻ കീഴിൽ വ്യക്തികളുടെ അഭിപ്രായസ്വാതന്ത്ര്യവും പ്രവർത്തനസ്വാതന്ത്ര്യവും കരുതലോടെ കാത്തുസൂക്ഷിക്കപ്പെടുന്നു. അതുകൊണ്ടു കോൺഗ്രസിന്റെ പേരിലല്ലാത്തതിടത്തോളംകാലം ഭൂരിപക്ഷത്തിന്റെ അഭിപ്രായാനുസരണമല്ലാതെ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനു ന്യൂനപക്ഷത്തിനു പരിപൂർണ്ണമായ അവകാശമുണ്ടെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. പ്രാക്ടീസ് ചെയ്യുന്ന ഒരുഭിഭാഷകൻ ഒരു കോൺഗ്രസുകാരൻ

നാകാം. പക്ഷേ അയാളെ നിസഹകരണക്കാരനെന്നു പറഞ്ഞുകൂടാ. അതുകൊണ്ട് അവിലേന്ത്യാ കോൺഗ്രസ്സ് കമ്മിറ്റിയിൽ അയാൾക്ക് അംഗമാകാൻ സാധ്യമല്ല. അതിനനുവദിച്ചുകൂടാതാനും. അതുപോലെതന്നെ കൈകൊണ്ടു നൂത്തതും കൈകൊണ്ടു നെയ്തതുമായ ഖദർ ധരിക്കാത്തവനോ, ബഹുമതി ബിരുദങ്ങൾ ലഭിച്ചവനോ, കൗൺസിലറോ, കോൺഗ്രസ്സുകാരായേക്കാമെങ്കിലും അവരെ നിസഹകരണക്കാർ എന്നു വിളിക്കാൻ പാടില്ല.

# 10

പ്രാർത്ഥനാനന്തരപ്രസംഗത്തിൽ ഗാന്ധിജി ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു: ഈയിടെയുള്ള എന്റെ പ്രസംഗങ്ങൾ വിഷാദം ജനിപ്പിക്കുന്നവയാണെന്നു പറയപ്പെടുന്നുണ്ട്. ചിലരുടെ അഭിപ്രായം ഞാൻ പ്രസംഗിക്കുകയേ വേണ്ടെന്നാണ്. ഈ ഉപദേശകവൃന്ദം ഒരു ചിത്രകാരനെയാണ് എന്റെ ഓർമ്മയിൽ കൊണ്ടുവരുന്നത്. അയാൾ വരച്ച ഒരു ചിത്രം ചില്ലിടാതെ കടയുടെ ജനാലയ്ക്കരികെ തൂക്കിയിട്ട് അതിൽ ഇഷ്ടപ്പെടാത്ത ഭാഗം അടയ്ക്കപ്പെടുത്തുന്നതിനു വിമർശകരോടാവശ്യപ്പെട്ടു. ഒരു വികൃതചിത്രമായിരുന്നു ഫലം. എല്ലാവരേയും തൃപ്തിപ്പെടുത്താൻ അസാധ്യമാണെന്നു കാണിക്കുക മാത്രമായിരുന്നു ആ ചിത്രകാരൻ. ഒരു നല്ല ചിത്രമാണ് താൻ വരച്ചത് എന്ന് അതുകൊണ്ട് അയാൾക്കു ബോദ്ധ്യമായി. തന്റെ കലാഭിരുചിക്ക് തൃപ്തികരമായ ഒരു ചിത്രം രചിക്കുക എന്നതായിരുന്നു അയാളുടെ ലക്ഷ്യം. എന്റെ ലക്ഷ്യവും ഇതുപോലെ ഒന്നാണ്. പ്രസംഗത്തിനുവേണ്ടി മാത്രം ഞാൻ പ്രസംഗിക്കാറില്ല. ജനങ്ങളോടു ചില കാര്യങ്ങൾ പറയാനുണ്ട് എന്നെനിക്കു തോന്നുന്നതുകൊണ്ടാണ് ഞാൻ പ്രസംഗിക്കുന്നത്. എന്റെ ഉറവിടങ്ങളിൽ പലരും ചെത്തിട്ടുള്ളതും ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതുമായ കാര്യങ്ങളോടു ഞാൻ വിരോധിക്കുന്നു എന്നതു പരമാർത്ഥമാണ്. ഞാൻ ഡൽഹിയിൽ ഉണ്ടായിരിക്കുമ്പോൾ ഇങ്ങനെയുള്ള സംഭവങ്ങളെപ്പറ്റി എനിക്ക് എന്തെങ്കിലും അഭിപ്രായം ഉണ്ടെങ്കിൽ ആ അഭിപ്രായം പ്രകടിപ്പിക്കാതിരിക്കുക എന്നിരിക്കു വിഷമമാണ്. കാര്യഗൗരവമുള്ള ആ ഭിന്നതകൾ എന്തെല്ലാമാണ്? വിശകലനം ചെയ്യുന്നെങ്കിൽ മൗലികമായ ഒരൊറ്റ ഭിന്നത മാത്രമേയുള്ളുവെന്നും മറ്റൊറ്റും അതിൽനിന്നുണ്ടാകുന്നതാണെന്നും കാണാൻ കഴിയും. അഹിംസ എന്റെ വിശ്വാസപ്രമാണമാണ്. കോൺഗ്രസിന് ഒരിക്കലും അതങ്ങനെയായിരുന്നില്ല. കോൺഗ്രസിനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അത് എപ്പോഴും ഒരു നയം മാത്രമായിരുന്നു. ഒരു നയം നീണ്ടനിൽക്കുമ്പോൾ അതു വിശ്വാസപ്രമാണത്തിന്റെ വേഷമണിയുന്നു. അത്രമാത്രം

10 Harijan, 27-7-1947 (Non-violence in Peace and War, vol II, pp. 280-281)

ആവശ്യമെന്നു കണ്ടപ്പോൾ അതു മാറാനുള്ള അവകാശം കോൺഗ്രസിനുണ്ടായിരുന്നു. ഒരു വിശ്വാസപ്രമാണം. മാറ്റുക സാധ്യമല്ല. കോൺഗ്രസ് രേണുഘടനയനുസരിച്ച് ആ നയം തുടരുന്നുണ്ടെങ്കിലും പ്രയോഗത്തിൽ ആ നയത്തിനു വ്യത്യാസം വന്നിട്ടുണ്ട്. സാങ്കേതിക വിദഗ്ദ്ധന്മാർ ഇതിൽ തർക്കം പറഞ്ഞേക്കാം. നിങ്ങളും ഞാനും അങ്ങനെ ചെയ്യുക സാധ്യമല്ല. ചെയ്തുകൂടാതാനും. കോൺഗ്രസ് നയത്തിന്റെ ഇപ്പോഴത്തെ വിധാതാക്കൾക്ക് എന്തുകൊണ്ട് യഥാർത്ഥത്തിൽത്തന്നെ ആ നയം മാറിക്കൂടാ? നിയമം തന്നത്താൻ സംരക്ഷിച്ചുകൊള്ളും. രേണുഘടനയിൽ 'സമാധാനപരമായ' എന്ന പദമാണ് അല്ലാതെ 'അഹിംസാത്മകമായ' എന്ന പദമല്ല ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നതെന്നും ഓർക്കണം.

1934-ൽ കോൺഗ്രസ് ബോംബെയിൽ സമ്മേളിച്ചപ്പോൾ സമാധാനപരമായ എന്ന പദത്തിനുപകരം, 'അഹിംസാത്മകമായ' എന്ന പദം ചേർക്കാൻ ഞാൻ നന്നേ പണിപ്പെട്ടു. പക്ഷേ ഞാനതിൽ പരാജിതനാവുകയാണ് ചെയ്തത്. തന്മൂലം 'സമാധാനപരം' എന്ന പദത്തിന് 'അഹിംസാത്മകമായ' എന്ന പദത്തെക്കാൾ കുറഞ്ഞ ഒരർത്ഥം കൊടുക്കുക സാധ്യമാണ്.

## 11

ഒരു കോൺഗ്രസ്സുകാരൻ താൻ അനുകൂലിക്കാത്ത ഒരു പ്രമേയത്താൽ ബദ്ധനല്ല എന്നു മാത്രമല്ല, വിശ്വാസപ്രമാണം ലംഘിക്കാതെയും കോൺഗ്രസ്സുകാരൻ എന്ന പേരിലല്ലാതെയും കോൺഗ്രസ് പ്രമേയങ്ങളുടെ പരിധിക്കപ്പുറം പോകുന്നതിനും അയാൾക്കാവകാശമുണ്ട്. കോൺഗ്രസ് നിർദ്ദേശിക്കുന്ന പരിമിതികൾ ഒരു പ്രത്യേക പ്രവിശ്യയ്ക്ക് യോജിച്ചതല്ല എന്നും, അവയ്ക്കെതിരായി ആ പ്രവിശ്യ വേട്ടചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നും, സ്വന്തം കാര്യങ്ങൾ നോക്കുന്നതിനു കഴിവുണ്ടെന്നു പ്രസ്തുത പ്രവിശ്യയ്ക്ക് ബോധ്യമുണ്ടെന്നും വയ്ക്കുക. അങ്ങനെയെങ്കിൽ സ്വാഭാപ്രായമനുസരിച്ചു മുന്നോട്ടു പോകുന്നതിനും, വിജയംകൊണ്ട് അഭിപ്രായവ്യത്യാസം സാധൂകരിക്കാനും ആ പ്രവിശ്യയ്ക്കധികാരമുണ്ട്. കോൺഗ്രസ് എല്ലാ പ്രവിശ്യകൾക്കും ബാധകമാക്കാവുന്ന പൊതുഘടകം മാത്രമേ നിർദ്ദേശിക്കുന്നുള്ളൂ. എന്നാൽ അത് ഒരു പ്രത്യേക പ്രവിശ്യയുടെ ആവശ്യങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം തീരെ അപര്യാപ്തമായിരിക്കും. അങ്ങനെ വരുമ്പോൾ ആ പ്രവിശ്യയ്ക്ക് തികഞ്ഞ വിശ്വാസമുണ്ടെങ്കിൽ, കോൺഗ്രസിന്റെ താൽപര്യങ്ങൾ ഒന്നും തന്മൂലം ബലികഴിക്കപ്പെടുകയില്ലെന്നു ബോധ്യമുണ്ടെങ്കിൽ, തീർച്ചയായും സ്വന്തം പരിപാടിയനുസരിച്ചു സ്വന്തം ഉത്തരവാദിത്വം

11. Young India, (1919-1922, p. 865) 2-3-1922

ത്തിൽ—ഒരുപക്ഷേ കോൺഗ്രസിൽനിന്ന് ഒരുവിശ്വാസപ്രമേയം മൂലം പുറത്താക്കപ്പെട്ടേക്കുമെന്നുള്ള ധാരണയിൽത്തന്നെ—മുന്നോട്ടു പോകാനുള്ള അവകാശമുണ്ട്. ജനകീയഭരണത്തിന് അനുവശ്യം വേണ്ട മനോഭാവം ഇതാണെന്നാണ് എന്റെ പക്ഷം. ഞാനീ പാഞ്ഞതു കോൺഗ്രസിനുള്ളിൽത്തന്നെയുള്ള നിയമലംഘനം സംബന്ധിച്ച ഉദാഹരണം മാത്രമാണ്. അങ്ങനെ മാത്രമേ വ്യാജമായ വിഗ്രഹാരാധനയിൽനിന്നു നമുക്കു നമ്മെത്തന്നെ രക്ഷിക്കാൻ പറ്റൂ.

## 12

സ്വരാജ് കക്ഷിയുടെ പുനരുദ്ധാരണം മനസ്സിലാക്കാൻ എളുപ്പമാണ്. അതു പുനർജീവിക്കുകയെന്നതു തികച്ചും ആവശ്യമായിരുന്നു. പല വിഷമഘട്ടങ്ങളുണ്ടായിട്ടും തുടർന്നുപോകുന്നതിനു സാധിച്ച ഒരു കക്ഷിക്ക് കോൺഗ്രസിൽ ഒരു സ്ഥാനം കൊടുക്കേണ്ടതാണെന്ന് എനിക്കു തോന്നി. ഇപ്പോൾ മാത്രമല്ല മേലിലും ഇതാവശ്യമാണ്. വിഷമതകൾ ഉണ്ടെന്നുള്ളതു പരമാർത്ഥംതന്നെ: സ്വാർത്ഥത, ശേഷിക്കുറവ്, മറ്റു പലതും. പക്ഷേ, ഒരിക്കൽ സ്ഥാപിച്ചുകഴിഞ്ഞത് ഉന്യൂലനാശം ചെയ്യുക സാധ്യമല്ല. അതിനെ പരിഷ്കരിക്കുകയോ നിയന്ത്രിക്കുകയോ ചെയ്യാം. അതിൽ കൂടുതലോ കറവോ സാധ്യമല്ല. അവരെ പ്രേരിപ്പിച്ചതു ഞാനാണെന്നുപോലും നിങ്ങൾ പറയുമായിരിക്കും. ആദ്യത്തെ ചുവടുവെട്ടാൻ ആഗ്രഹമുണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും അവർക്കു ധൈര്യമില്ലായിരുന്നു, പുനായിൽവെച്ചു ഞാൻ അഭിപ്രായപ്പെടുകമാത്രം ചെയ്തത് ഇപ്പോൾ സാധിതപ്രായമാകുകയാണ്. കോൺഗ്രസിനെ നിയമസഭകളിൽനിന്നു പൂർണ്ണമായും ഒഴിച്ചുനിർത്തുന്ന കാര്യത്തിൽ നാം വിജയിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ സംഗതി വളരെ വ്യത്യാസപ്പെടുമായിരുന്നു. പക്ഷേ അതു പ്രത്യക്ഷമായ ഭീഷണിപ്രയോഗമാകുമായിരുന്നു.

## 13

## നൂൽനൂൽപ്പുവോട്ടവകാശം

രാമചന്ദ്രൻ നൂൽനൂൽപ്പുവോട്ടവകാശം ചർച്ചചെയ്യുകയുണ്ടായി. നൂൽ നൂൽക്കുന്നതിനു കോൺഗ്രസിന് അതിന്റെ അംഗങ്ങളെ എങ്ങനെ നിർബന്ധിക്കുവാൻ സാധിക്കും എന്നും അദ്ദേഹത്തിനു മനസ്സിലാക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. നിർബന്ധിക്കുകയല്ല പ്രേരിപ്പിക്കുകയാണ് ശരിയായ മാർഗ്ഗം.

വാദപ്രതിവാദത്തിൽ രസിച്ചുകൊണ്ട് ഗാന്ധിജി മറുപടി പറഞ്ഞു: 'ശരി, അങ്ങനെയെങ്കിൽ ഞാൻ ഒന്നു ചോദിക്കട്ടെ. അംഗങ്ങൾ കടിക്കരുത് എന്ന് പറയുവാൻ കോൺഗ്രസിനവകാശമുണ്ടോ?

12. Letters to Sardar Vallabhbhai patel, p. 58

13. Young India, 20-11-1924 (Khadi, pp. 234-235)

‘അതും വ്യക്തിയുടെ സ്വാതന്ത്ര്യം നിയന്ത്രിക്കലായിരിക്കുമോ? കടിക്കരുത്’ എന്നു പറയാനുള്ള അവകാശം കോൺഗ്രസ് ഉപയോഗിച്ചാൽ അതിൽ പ്രതിഷേധമില്ല. എന്തുകൊണ്ട്? കടിയുടെ ഭൂഷ്യങ്ങൾ പ്രകടമായതുകൊണ്ട്, അങ്ങനെയെങ്കിൽ ഞാൻ പറയുകയാണ്, ഇന്നു ദശലക്ഷക്കണക്കിനാളുകൾ പട്ടിണിയുടെ വക്കിലും ഭൂരിതത്തിന്റെ ആഴത്തിലും കഴിഞ്ഞുകൂട്ടുന്ന ഇന്ത്യയിൽ വിദേശവസ്ത്രങ്ങൾ ഇറക്കുമതി ചെയ്യുന്നത് ഒരുപക്ഷേ കറെക്കുടി കടുത്ത പാതകമാണ്. ഒറീസായിലെ പട്ടിണിക്കാരായ ജനലക്ഷങ്ങളെപ്പറ്റി ആലോചിച്ചുനോക്കുക. ഞാനവിടെപ്പോയപ്പോൾ അവിടത്തെ ക്ഷാമബാധിതരായ ജനങ്ങളെ കണ്ടു. ഒരു വ്യവസായമന്ത്രിയുടെ ദയാലുവായ ഒരു സുപ്രഭുവിന്റെ സഹായത്താൽ ഞാൻ അവരുടെ കട്ടികളേയും കണ്ടു, ആരോഗ്യവാന്മാരും ഉന്മേഷഭരിതരും ഉല്ലാസചിത്തരും ആ കട്ടികൾ പരവതാനികളും കട്ടകളും മറ്റും ഉണ്ടാക്കുന്നതിൽ ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുകയായിരുന്നു. നൃത്തം ചെയ്തിരുന്നവരും എന്തെന്നാൽ മുൻപറഞ്ഞ പണികളായിരുന്നു അവിടെ കൂടുതൽ നടപ്പിലിരുന്നത്. അവരുടെ മുഖങ്ങളിൽ ആനന്ദകരമായ ജോലി ചെയ്യുമ്പോഴുള്ളതെന്ന പ്രകാശം കാണാമായിരുന്നു. എന്നാൽ ക്ഷാമബാധിതരായ ആളുകളുടെ സമീപം ചെന്നപ്പോൾ എന്താണു കണ്ടത്? ഒരു സാഹചര്യത്തിലും അവർ ജോലി ചെയ്യുകയില്ല എന്നതുകൊണ്ടായിരുന്നു അവർ ആ സ്ഥിതിയിലായത്. ജോലി ചെയ്യുന്നതിനു വിസമ്മതിച്ചാൽ അവരെ വെടിവയ്ക്കും എന്ന ഭീഷണിപ്പെടുത്തിയാൽ പോലും, ജോലി ചെയ്യുന്നതിനെക്കാൾ വെടിവയ്ക്കപ്പെടുന്നത് അവർ ഇഷ്ടപ്പെടുകയായിരുന്നു എന്നെന്നിരിക്കു തീർച്ചയാണ്. ജോലിക്കാര്യത്തിലുള്ള ഈ അലസത കടിയെക്കാൾ ഭയങ്കരമായ പാപമാണ്. ഒരു കടിയനെക്കൊണ്ട് കുറച്ചെങ്കിലും ജോലി ചെയ്യിക്കാം. ഒരു കടിയന് അൽപം ഹൃദയമെങ്കിലും കാണം. അയാൾക്കു ബുദ്ധിശക്തിയുണ്ട്. എന്നാൽ ജോലി ചെയ്യുന്നതിനു വിസമ്മതിച്ച ഈ പട്ടിണിക്കാർ വെറും മൃഗങ്ങളെപ്പോലെയാകുന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ള ആളുകളെക്കൊണ്ട് ജോലി ചെയ്യിക്കുന്നതെങ്ങനെയാണ്? നൃത്തം ചെയ്യാൻ സാർവത്രികമാക്കുക എന്ന ഒറ്റ പോംവഴി മാത്രമേ ഞാൻ കാണുന്നുള്ളൂ. ഇന്ത്യയിൽ ഇറക്കുമതി ചെയ്യുന്ന ഓരോ വാറ വിദേശത്തു നിന്നും പട്ടിണിപ്പാവങ്ങളുടെ വായിൽനിന്നും തട്ടിമാറ്റുന്ന ഒരു കഷണം അപ്പമാണ്. ഇന്ത്യയിലെ ദശലക്ഷക്കണക്കിനുള്ള പട്ടിണിപ്പാവങ്ങൾക്ക് അവരുടെ അപ്പം സന്തോഷത്തോടുകൂടി നേടുന്നതിനുള്ള വഴി കാണിച്ചുകൊടുക്കുക എന്ന ഇന്നത്തെ ഏറ്റവും വലിയ ആവശ്യം എന്നെപ്പോലെ നിങ്ങൾക്കും വിഭാവനം ചെയ്യാൻ കഴിവുണ്ടെങ്കിൽ, നിങ്ങൾ നൃത്തം ചെയ്യാൻ വേണ്ടവകാശക്കാര്യത്തിൽ പ്രതിഷേധിക്കുകയില്ല. നൃത്തം ചെയ്യാൻ എന്ന കാര്യത്തിന്റെ പ്രാധാന്യം മനസ്സിലാക്കിയിട്ടുള്ള സുപ്രഭുക്കന്മാരുടെ സംഘടനയാണ് കോൺഗ്രസ് എന്നാണ് ഞാൻ പറയുന്നത്. ഓരോ അംഗവും നിർബന്ധ

മായി നുൽനൂൽക്കണം എന്ന നിയമംമൂലം, ആ സംഘടനയിലെ അംഗത്വത്തിന്റെ പവിത്രത ഭ്രമമാക്കുന്നതിൽ എന്താണു തെറ്റു? നിങ്ങൾ പ്രേരണയെപ്പറ്റി പറയുന്നു. കോൺഗ്രസ്സിലെ ഓരോ അംഗവും ഓരോ മാസവും ഇത്ര അളവു നുൽ നൂത്തിരിക്കണം എന്നു വയ്ക്കുന്നതിനെക്കാൾ ഉത്തമമായ പ്രേരണ എന്താണു? തന്നെത്താൻ നുൽ നൂൽക്കാതെ മറുജീവരോടു നുൽക്കാൻ ആവശ്യപ്പെടാൻ കോൺഗ്രസ്സംഗങ്ങൾക്കു എങ്ങനെ സാധിക്കും?

രാമചന്ദ്രൻ ഒരുതൃപ്തയോടെ മറുപടി പറഞ്ഞു: 'പക്ഷേ നുൽ നൂൽക്കാത്തയാളുകളെ എങ്ങനെ കോൺഗ്രസിൽനിന്നു മാറ്റിനിർത്താൻ സാധിക്കും? അവർ രാഷ്ട്രത്തിനു മറുവിധത്തിലുള്ള വിധേനീയ സേവനം ചെയ്യുന്നുണ്ടായിരിക്കുമല്ലോ.'

'എന്തുകൊണ്ടു പാടില്ല?' ഗാന്ധിജി ചോദിച്ചു. 'ഭൂസ്വത്തു' അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള വോട്ടവകാശത്തിന്റെ കാരണമെന്താണു? ഒരു ഗമായിരിക്കാൻ ഒരുവൻ നാലു കൊടുക്കേണ്ടിവന്നതെന്തുകൊണ്ടാണു? വയഃക്രിപ്തി അവശ്യംവേണ്ട ഒരു യോഗ്യതയായി പരിഗണിക്കുന്നതെന്തുകൊണ്ടു? ഇറ്റാലിയിലെ എട്ടുവയസ്സായ ഫിഡിൽ വായന വിദഗ്ദ്ധൻ പയ്യനു വോട്ടവകാശം നൽകുമോ? ജോൺ സ്റ്റുവർട്ട് മിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഏഴാമത്തെ വയസ്സിൽ എത്രയോ ബുദ്ധിമാനായിരുന്നെങ്കിലും, ഗ്രീക്കുഭാഷയിലും ലാറ്റിൻഭാഷയിലും അദ്ദേഹത്തിനു എത്രതന്നെ അറിവുണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും, ആ പ്രായത്തിൽ അദ്ദേഹത്തിനു വോട്ടവകാശമില്ലായിരുന്നു. ഈ പ്രതിഭാശാലികളെ എന്തുകൊണ്ടാണു ഒഴിച്ചുനിർത്തിയതു? ഏതു വോട്ടവകാശസമ്പ്രദായത്തിലും കുറെ ആളുകളെ ഒഴിച്ചുനിർത്തേണ്ടതായി വരും.

#### 14

എനിക്ക് ഉടൻ കോൺഗ്രസ്സ് വിട്ടുപോകുക സാധ്യമല്ല. പക്ഷേ ഞാൻ എന്റെ വേദന നിങ്ങളുമായി പങ്കുവയ്ക്കുകയാണു. നിങ്ങൾ എല്ലാവരും വിടനൽകാതെ ഞാനെങ്ങനെയാണു പോവുക? പക്ഷേ എനിക്ക് തോന്നുന്നത് ആ ഒരൊറ്റ മാർഗ്ഗം മാത്രമേ എനിക്കുള്ളൂ എന്നാണു. ഞാൻ കോൺഗ്രസിന്റെ പുരോഗതി തടസ്സപ്പെടുത്തുന്നതായിത്തോന്നുന്നു. ഒരാൾക്കു വിശ്വാസമില്ലാത്ത ഒരു ഉപകരണത്തെ ആശ്രയിക്കുകയും, അതിന്റെ ഉപയോഗം അതിൽ വിശ്വസിക്കുന്ന മറുജീവർക്കു തടയുകയും ചെയ്യുന്നത് പരിതാപകരവും അപകടകരവുമായ ഒരു സ്ഥിതിവിശേഷം ഉളവാക്കുകയാണു. അതിൽനിന്നു കോൺഗ്രസ്സിനെ രക്ഷിക്കേണ്ടതു് നമ്മുടെ കടമയല്ലേ? അഴിമതിയൊരാൾ പ്രതിവിധി കൽപിക്കാൻ കഴിയുന്നിടത്തോളം അതു സാരമില്ല. എങ്കിലും പുറത്തുപോവുക മാത്രമേ കരണീയ

മായിട്ടുള്ളവെന്നുണ്ടാൽ മറ്റൊരു ചെയാൻ കഴിയും? ഞാൻ കോൺഗ്രസിൽനിന്നു പുറത്തുപോകുമ്പോൾ അതിനുള്ളിലെ ആത്മവഞ്ചനയ്ക്ക് ഒരുതിവരം. സത്യവും അസത്യവും, ഹിംസയും അഹിംസയും, വാദിയും കാലിക്കോയും മല്ലും എല്ലാം പൊയ്ക്കൊള്ളും. അതാണ് ഒരു സാധാരണ കോൺഗ്രസുകാരന്റെ യഥാർത്ഥമായ നിലപാടെങ്കിൽ അത്തരസരിച്ചു അയാൾക്കു പ്രവർത്തിക്കാനാവില്ല. പക്ഷേ, ഞാൻ കോൺഗ്രസിലുള്ളിടത്തോളം അതു സാധ്യമല്ല. എന്റെ അംഗീകാരത്തോടുകൂടി നിയമാവലികളിൽ അയവുവരുത്തുവാൻ കഴിയുകയുണ്ടായില്ല. ആ അംഗീകാരം ഒരിക്കലുമുണ്ടാവുകയുണ്ടായില്ല. എന്റെ എതിർപ്പുണ്ടായിട്ടുപോലും കോൺഗ്രസ് അവ അസാധുവാക്കുന്നപക്ഷം അത് എന്നെ പുറന്തള്ളുന്നതിനു തുല്യമല്ലേ? സംഗതികൾ അത്രയേതോളം പോകാൻ അനുവദിക്കുന്നത് ആശാസ്യമാണോ? ഇതും ഇതുപോലെയുള്ള മറ്റു ചോദ്യങ്ങളും രാജായുടെയും മറ്റുള്ളവരുടെയും മുമ്പാകെ അവതരിപ്പിക്കാൻ എനിക്കാഗ്രഹമുണ്ട്.

## 15

**കോൺഗ്രസിന്റെ നില**

ഏറ്റവും പഴക്കം ചെന്നതും ദേശീയവുമായ രാഷ്ട്രീയസംഘടനയും, നിരവധി സമരങ്ങൾക്കുശേഷം അഹിംസാമാർഗത്തിലൂടെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിലെത്തിച്ചേർന്നതുമായ ഇന്ത്യൻനാഷണൽ കോൺഗ്രസിനെ നശിക്കാനനുവദിച്ചുകൂടാ. രാഷ്ട്രത്തോടുകൂടിമാത്രമേ അതിനും നാശമുള്ളൂ. ജീവിക്കുന്ന എന്തും എപ്പോഴും വളർന്നുകൊണ്ടിരിക്കും, അല്ലെങ്കിൽ അതു നശിക്കും. കോൺഗ്രസ് രാഷ്ട്രീയസ്വാതന്ത്ര്യം നേടിയെങ്കിലും, സാമ്പത്തിക സ്വാതന്ത്ര്യവും, സാമൂഹികസ്വാതന്ത്ര്യവും, ധാർമിക സ്വാതന്ത്ര്യവും ഇനി നേടേണ്ടതുണ്ട്. അവ കൂടുതൽ നിർമാണാത്മകവും, ആവേശജനകവും, അതുതകരവുമായതുകൊണ്ടുതന്നെ, രാഷ്ട്രീയസ്വാതന്ത്ര്യത്തെ അപേക്ഷിച്ചു നേടാൻ പ്രയാസമുള്ളവയാണ്. സർവാശ്ലേഷകമായ നിർമാണാത്മകപരിപാടി ജനലക്ഷങ്ങളിൽ എല്ലാ വിഭാഗത്തിന്റെയും ശക്തിയെ ഉണർത്തുന്നു.

സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്റെ പ്രാഥമികവും അത്യാവശ്യവുമായ അംശം കോൺഗ്രസ് നേടിക്കഴിഞ്ഞു. ഏറ്റവും വിഷമമായത് ഇനിയുള്ളതാണ്. ജനാധിപത്യത്തിലേക്കുള്ള ക്ലേശകരമായ ആരോഹണത്തിൽ അത്, അഴിമതിയിലേക്കും പേരിൽമാത്രം ജനകീയവും ജനാധിപത്യപരവുമായ സ്ഥാപനങ്ങളുടെ സൃഷ്ടിയിലേക്കും വഴിതെളിക്കുന്ന ജീർണിച്ച നിയോജകഘടകങ്ങളെ അനിവാര്യമായും സൃഷ്ടിച്ചു

കളനറിഞ്ഞതും കൈയ്ക്കൊതുങ്ങാത്തതുമായ ഈ വളർച്ചയിൽ നിന്ന് എങ്ങനെ തലയുറാം.

ഒരിക്കലും എണ്ണത്തിൽ ഒരുക്കോടിയിൽ കവിയാത്തവരും, എനിട്ടും നിഷ്പ്രയാസം തിരിച്ചറിയപ്പെടാത്തവരുമായ അംഗങ്ങളുടെ പ്രത്യേക രജിസ്റ്റർ കോൺഗ്രസ് ഉപേക്ഷിക്കണം. ഒരിക്കലും അന്വേഷിക്കപ്പെടാൻ വയ്യാത്ത ദശലക്ഷങ്ങളുൾപ്പെടുന്ന ഒരജ്ഞാത രജിസ്റ്റർ കോൺഗ്രസിനുണ്ട്. രാജ്യത്തെ വോട്ടർപട്ടികയിലുള്ള എല്ലാ സ്ത്രീപുരുഷന്മാരും ഉൾപ്പെടുത്തക്കവണ്ണം വ്യാപകമായിരിക്കണം ഇപ്പോൾ അതിന്റെ രജിസ്റ്റർ. കള്ളപ്പേരുകൾ ഉൾപ്പെടാതിരിക്കാനും, ന്യായമായി ഉൾപ്പെടേണ്ടവ വിട്ടുപോകാതിരിക്കാനുമാണ് കോൺഗ്രസ് ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടത്. അതതു സമയത്ത് ഏൽപിക്കുന്ന ജോലി ചെയ്യുന്ന രാഷ്ട്രസേവകന്മാരുടെ ഒരു സംഘം അതിന്റെ രജിസ്റ്ററിൽ ഉണ്ടായിരിക്കും.

രാജ്യത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം നിർഭാഗ്യകരമെന്നുതന്നെ പറയട്ടെ, തൽക്കാലം നഗരവാസികളായിരിക്കും ആ സംഘത്തിൽ അധികം പേരും. ഭാരതീയ ഗ്രാമങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ഗ്രാമങ്ങളിൽ ജോലി ചെയ്യുവാൻ അവർ നിയുക്തരാകും. ആ അണികളിൽ ഗ്രാമീണരെ കൂടുതൽ കൂടുതൽ ഉൾപ്പെടുത്തേണ്ടതാണ്.

ഈ സേവകർ നിയമപരമായി രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിട്ടുള്ള വോട്ടർമാരുടെയിടയിൽ പ്രവർത്തിക്കുമെന്നും, അവരെ സേവിക്കുമെന്നുമാണ് പ്രതീക്ഷിക്കപ്പെടുന്നത്. പല വ്യക്തികളും പല കക്ഷികളും അവരുടെ പ്രീതി സമ്പാദിക്കാൻ ശ്രമിക്കും. ഏറ്റവും സമർത്ഥൻ വിജയിക്കും. രാജ്യത്തിൽ ക്ഷയിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന കോൺഗ്രസിന്റെ അഭിപ്രീതിസ്ഥാനം വീണ്ടെടുക്കാൻ ഇതല്ലാതെ മറ്റു മാർഗ്ഗമില്ല. പക്ഷേ ഇന്നലെ, മനസ്സോടെയല്ല കോൺഗ്രസ് രാഷ്ട്രസേവകത്വവും, ഈശ്വരന്റെ ദാസ്യവും വഹിച്ചിരുന്നത്. ഇന്ന് ഈശ്വരന്റെ ദാസ്യത്തിൽ കവിഞ്ഞോ കുറഞ്ഞോ യാതൊന്നും കോൺഗ്രസിനില്ലെന്ന് അത് അതിനോടുതന്നെയും ലോകത്തോടും പ്രഖ്യാപിക്കട്ടെ. അത് അധികാരത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള വൃത്തികെട്ട പിടിവലികളിലേർപ്പെട്ടാൽ ഒരു സുപ്രഭാതത്തിൽ അതിന്റെ കഥ കഴിഞ്ഞതായി കാണാം. രംഗം ഇപ്പോൾ കോൺഗ്രസിന്റേതുമത്രമല്ലാതായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ടെന്നതിൽ ദൈവത്തോടു നന്ദി പറയുക.

വിദൂരരംഗം ഞാൻ തുറന്നുകാട്ടിയെന്നേയുള്ളൂ. തങ്ങളുടെ യജമാനരായ പ്രായപൂർത്തിയവന സ്ത്രീപുരുഷന്മാരാൽ പ്രകീർത്തിതരാകത്തക്കവണ്ണം രാഷ്ട്രസേവകർക്കെല്ലാം ചെയ്യാൻ കഴിയുമെന്നു സമയവും ആരോഗ്യവുമുള്ളപക്ഷം, ഈ പംക്തികളിൽ ചർച്ചചെയ്യാമെന്നു ഞാനാശിക്കുന്നു.



### ഗാന്ധിജിയുടെ മരണപത്രം

(മരിക്കുന്നതിന്റെ തലേദിവസം അതായത് 1948 ജനുവരി 29-ാം തീയതിയാണ് ഭാരതീയദേശീയ കോൺഗ്രസിനുവേണ്ടി ഒരു പുതിയ ഭരണഘടനയുടെ താഴെച്ചേർക്കുന്ന നക്കൽ ഗാന്ധിജി തയ്യാറാക്കിയത്. അവസാനലേഖനമെന്ന നിലയ്ക്ക് അത് ഗാന്ധിജിയുടെ മരണപത്രമായി കണക്കാക്കാം.)

രണ്ടായി വിഭജിക്കപ്പെട്ടുവെങ്കിലും ഭാരതം കോൺഗ്രസ്സ് തെളിച്ച മാർഗത്തിലൂടെ സ്വാതന്ത്ര്യം നേടിയതുകൊണ്ട് ഇപ്പോഴത്തെ രൂപത്തിൽ, അതായത് ഒരു പ്രചരണോപാധിയെന്ന നിലയ്ക്കും, നിയമനിർമ്മാണസമിതിയെന്ന നിലയ്ക്കും, നൽകാവുന്ന പ്രയോജനമെല്ലാം കോൺഗ്രസ്സ് നൽകിക്കഴിഞ്ഞു. നഗരങ്ങളിൽനിന്നും വ്യത്യസ്തമായി, 7,00,000 ഗ്രാമങ്ങളുടെ പേരിൽ ഭാരതം സാമൂഹികവും ധാർമികവും സാമ്പത്തികവുമായ സ്വാതന്ത്ര്യം ഇനി നേടേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ജനാധിപത്യലക്ഷ്യത്തിലേക്കുള്ള ഭാരതത്തിന്റെ പുരോഗതിക്കിടയിൽ, പട്ടാളശക്തിയുടെമേൽ സ്ഥാനം കരസ്ഥമാക്കാനുള്ള സിവിൽശക്തിയുടെ സമരം തീർച്ചയായും ഉണ്ടാകും. രാഷ്ട്രീയ കക്ഷികൾ വർഗീയ സംഘടനകൾ എന്നിവയുമായി അനാരോഗ്യകരമായ മത്സരത്തിലേർപ്പെടാൻ രാജ്യത്തെ നാം അനുവദിക്കരുത്. ഇക്കാരണംകൊണ്ടും ഇതുപോലെയുള്ള മറ്റുപല കാരണങ്ങൾകൊണ്ടും നിലവിലുള്ള കോൺഗ്രസ്സ് സംഘടന പിരിച്ചുവിടുവാനും, താഴെപ്പറയുന്ന നിയമാവലികളനുസരിച്ചും സന്ദർഭാനുസരണം അവ ദേശീയതയിൽ ചെലുത്താനുള്ള അധികാരത്തോടുകൂടിയും ഒരു ലോകസേവകസംഘമായി രൂപം പ്രാപിക്കുവാനും എ. ഐ. സി. സി. തീരുമാനിക്കുന്നു.

ഗ്രാമീണരോ ഗ്രാമമനസ്സരോ ആയ പ്രായപൂർത്തിയായ അഞ്ചുപുരുഷന്മാരോ സ്ത്രീകളോ അടങ്ങിയ ഓരോ പഞ്ചായത്തും മൗലികഘടകമായിരിക്കും.

അമാതിരിയുള്ള രണ്ടു സമീപവർത്തികളായ പഞ്ചായത്തുകൾ തങ്ങളിൽനിന്നുതന്നെ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്ന ഒരു നേതാവിന്റെ കീഴിൽ ഒരു പ്രവർത്തകസംഘമായി രൂപം പ്രാപിക്കണം.

അതുപോലെയുള്ള പഞ്ചായത്തുകൾ നൂറുണ്ണുമാവുമ്പോൾ, ഒന്നാം പടിയിലുള്ള അമ്പതു നേതാക്കന്മാരുംകൂടി അവർക്കിടയിൽ നിന്നുതന്നെ രണ്ടാമതൊരു നേതാവിനെ തെരഞ്ഞെടുക്കണം. അതേ സമയം ഒന്നാം പടിയിലുള്ള നേതാക്കന്മാർ രണ്ടാം പടിയിലുള്ള

നേതാവിന്റെ കീഴിൽ പ്രവർത്തിക്കും. അതേ രീതിയിൽ പിന്നീട് വരുന്ന പഞ്ചായത്തുകളെല്ലാം രണ്ടാംപടിയിലുള്ള നേതാവിനെ തെരഞ്ഞെടുക്കുകയും ഇന്ത്യ മുഴുവൻ വ്യാപിക്കത്തക്കവിധം ഇരുനൂറ് പഞ്ചായത്തുകൾ വീതമുള്ള സാമന്ത സംഘങ്ങൾ സൃഷ്ടിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയും വേണം. രണ്ടാം പടിയിലുള്ള എല്ലാ നേതാക്കന്മാരും ഒന്നിച്ചു രാജ്യത്തെയാണാകെ സേവിക്കുകയും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകമായി അവരവരുടെ പ്രദേശത്തെ സേവിക്കുകയും ചെയ്യണം. ഇപ്പോൾ സർവ്വം എല്ലാ സംഘങ്ങളെയും നിയന്ത്രിക്കുകയും അനുശാസിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ഒരു നായകനെ രണ്ടാംപടിയിലുള്ള നേതാക്കന്മാർക്ക് ആവശ്യമെന്നു കണ്ടാൽ, അവർക്കിടയിൽനിന്നു തെരഞ്ഞെടുക്കാം.

(പ്രവിശ്യകളുടെയും ജില്ലകളുടെയും രൂപീകരണം ഇപ്പോഴും തീർച്ചവരാത്ത നിലയിലായതുകൊണ്ട് ഈ സേവകസംഘത്തെ പ്രവിശ്യാസമിതികളായും ജില്ലാസമിതികളായും വിഭജിച്ചിട്ടില്ല. ഏതു സമയത്തും രൂപീകൃതമായേക്കാവുന്ന സംഘത്തിനോ സംഘങ്ങൾക്കോ ഇന്ത്യ മുഴുവൻ പ്രവർത്തനാധികാരം കൽപ്പിച്ചിരിക്കുകയാണ്. തങ്ങളുടെ യജമാനനായ ഭാരതത്തെ മുഴുവൻ മുറുമുറപ്പുകൂടാതെയും വിവേകത്തോടെയും സേവിക്കുന്നതിൽനിന്നാണ് ഈ സേവകസംഘം ശക്തിയുൾക്കൊള്ളുന്നത് എന്നതു പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതാണ്.)

1. ഓരോ പ്രവർത്തകനും താൻതന്നെ നൂത്ത നൂലിൽനിന്നുണ്ടാക്കിയതോ, അഖിലേന്ത്യാ നൂൽനൂൽപ്പ സംഘം സമ്മതിരേഖപ്പെടുത്തിയതോ ആയ ഖാദി പതിവായി ധരിക്കുകയും, മദ്യവിരോധിയായിരിക്കുകയും വേണം. അയാൾ ഒരു ഹിന്ദുവാണെങ്കിൽ എല്ലാ രൂപത്തിലുമുള്ള അയിത്താചരണത്തെ, സ്വന്തം നിലയിലായാലും കുടുംബത്തിലായാലും, ഉപേക്ഷിച്ചിരിക്കുകയും, സമുദായമൈത്രിയിലും എല്ലാ മതങ്ങളോടുമുള്ള തുല്യബഹുമാനത്തിലും, അവസരസമത്വത്തിലും, വർഗമതലിംഗഭേദം കൂടാതെ എല്ലാവർക്കും ഉള്ള തുല്യപദവിയിലും വിശ്വാസമുള്ളവനായിരിക്കുകയും വേണം.

2. അയാൾ തന്റെ പ്രവർത്തനപരിധിയിലുള്ള ഓരോ ഗ്രാമീണനുമായും സമ്പർക്കം പുലർത്തണം.

3. അയാൾ ഗ്രാമീണർക്കിടയിൽനിന്ന് പ്രവർത്തകരെ ചേർക്കുകയും പരിശീലിപ്പിക്കുകയും അവരുടെ ഒരു രജിസ്റ്റർ സൂക്ഷിക്കുകയും വേണം.

4. തന്റെ ദൈനംദിനപ്രവർത്തനങ്ങളുടെ വിവരങ്ങൾ അയാൾ രേഖപ്പെടുത്തിവയ്ക്കണം.

5. കൃഷിയിലൂടെയും കൈത്തൊഴിലിലൂടെയും സ്വയംപര്യാപ്തം സ്വയാശ്രിതവുമാകാൻതക്കവണ്ണം ഗ്രാമങ്ങളെ സംഘടിപ്പിക്കണം.

6. ശുചീകരണവും ആരോഗ്യരക്ഷാനടപടികളും സംബന്ധിച്ചു ഗ്രാമീണരെ പറഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കുകയും, അന്നാരോഗ്യവും രോഗവും അവർക്കിടയിൽ പടർന്നുപിടിക്കിതിരിക്കാനാവശ്യമായ കരുതൽനടപടികൾ സ്വീകരിക്കുകയും വേണം.

7. ഹിന്ദുസ്ഥാനി താലീമിസംഘത്തിന്റെ നയപരിപാടികൾക്കനുസരണമായി, നയീതലീം രീതിയിൽ ഗ്രാമീണർക്ക് ജനനംമുതൽ മരണംവരെ വിദ്യാഭ്യാസം നൽകുന്നതിനുവേണ്ട സൗകര്യങ്ങളുണ്ടാക്കണം.

8. ചട്ടപ്രകാരമുള്ള വോട്ടർപട്ടികയിൽ വിട്ടുപോയിട്ടുള്ള പേരുകൾ യഥാവസരം അയാൾ ഉൾപ്പെടുത്തുവാൻ ശ്രദ്ധിക്കണം.

9. വോട്ടവകാശത്തിന് നിയമപ്രകാരമുള്ള യോഗ്യതകൾ ലഭിച്ചുകഴിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്തവർക്ക്, അതു കരസ്ഥമാക്കാൻവേണ്ട പ്രോത്സാഹനം നൽകണം.

10. മുക്കളിൽപറഞ്ഞ കാര്യങ്ങളും പിന്നീട് കൂട്ടിച്ചേർക്കാനിടയുള്ള മറ്റുപല കാര്യങ്ങളും ചെയ്യുവാൻ, കർത്തവ്യനിർവ്വഹണത്തിന് സംഘം നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള നിയമങ്ങൾക്കനുസരണമായി അയാൾ സ്വയം പരിശീലിക്കുകയും യോഗ്യത സമ്പാദിക്കുകയും വേണം.

സ്വയംഭരണാവകാശമുള്ള താഴെ പറയുന്ന സ്ഥാപനങ്ങളെ സംഘം അതിനോടു ചേർക്കണം:

1. അഖിലേന്ത്യാ നൂൽനൂൽപ്പ സംഘടന. (A. I. S. A.)
2. അഖിലേന്ത്യാ ഗ്രാമവ്യവസായ സംഘടന. (A. I. V. I. A.)
3. ഹിന്ദുസ്ഥാനി താലീമിസംഘം.
4. ഹരിജൻസേവകസംഘം.
5. ഗോസേവാസംഘം.

#### ധനകാര്യം

സംഘത്തിന്റെ ലക്ഷ്യം സഫലീകൃതമാകുന്നതിന് ആവശ്യമായ പണം ഗ്രാമീണർക്കിടയിൽനിന്നും മാറ്റുള്ളവരിൽനിന്നും പിരിച്ചെടുക്കുകയെന്നതിന് പ്രത്യേക പ്രധാന്യം നൽകണം.

## അദ്ധ്യായം ഒമ്പതു്

## ഭാഷാധിഷ്ഠിതമായ സംസ്ഥാനപുനർവിഭജനം

1

....തുടർന്നു്, കഴിഞ്ഞ രണ്ടു ദിവസങ്ങളായി നടന്നുകൊണ്ടിരുന്ന കോൺഗ്രസ് പ്രവർത്തകസമിതിസമ്മേളനത്തെ ഗാന്ധിജി പരാമർശിച്ചു. ഭാഷാപരമായ അടിസ്ഥാനത്തിൽ പ്രവിശ്യകൾ പുനഃഘടിപ്പിക്കുകയെന്ന പ്രശ്നം അവരുടെ ചർച്ചയ്ക്കു വിഷയമായി വീച്ചുവെന്ന് ഗാന്ധിജി പറഞ്ഞു. ആ ദിവസത്തെ സമ്മേളനത്തിൽ പണ്ഡിറ്റ് ജവഹർലാൽ നെഹ്രുവും സർദാർ പട്ടേലും സന്നിഹിതരായിരുന്നു. പുനർവിഭജനം രാജ്യത്തിന്റെ സാംസ്കാരിക പുരോഗതിക്കു വഴിതെളിക്കുമെന്നുള്ളതുകൊണ്ടു് കോൺഗ്രസ് ആ തത്ത്വം നേരത്തെ സ്വീകരിക്കുകയും, അധികാരത്തിൽ വന്നാലുടൻ അതു ഭരണഘടനാപരമായി പ്രയോഗത്തിൽ വരുത്തുവാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നുണ്ടെന്നു് പ്രഖ്യാപിക്കയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്. പക്ഷേ അമ്മാതിരിയുള്ള പുനർവിഭജനം ഒരിക്കലും ഭാരതത്തിന്റെ സാവധവ ഘടനയ്ക്കു ഹാനികരമാവരുതു്. സ്വയംഭരണത്തിനു് ഛിദ്രമെന്നോ, മറ്റു സ്ഥാനങ്ങളോടും കേന്ദ്രത്തോടും നിരപേക്ഷമായി ഏതെങ്കിലും പ്രവിശ്യയ്ക്കു തോന്നിയ മാർഗത്തിലൂടെ ചരിക്കാമെന്നോ അർത്ഥമില്ല. അങ്ങനെ ഒരിക്കലും അർത്ഥമാക്കരുതു താനും. ഓരോ പ്രവിശ്യയും ഒറ്റിരിഞ്ഞതും പരമാധികാരമുള്ളതുമായ ഘടകമായി സ്വയം കണക്കാക്കുന്നപക്ഷം, ഭാരതസ്വാതന്ത്ര്യത്തിനു് അർത്ഥമില്ലാതാവുകയും, അതോടൊപ്പം ഭിന്നഘടകങ്ങളുടെ സ്വാതന്ത്ര്യം നഷ്ടമാവുകയും ചെയ്യും.

കോൺഗ്രസ്സ് വിഭാവനം ചെയ്യുന്ന ഭാരതസ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്റെ പ്രമാണപാത്രം ഗ്രാമസ്വയംഭരണം അടിസ്ഥാനമാക്കി ഉള്ളതാണു്. പക്ഷേ കേന്ദ്രം എല്ലാ ശക്തിയും അധികാരവും ഗ്രാമങ്ങളിൽനിന്നു് ഉൾക്കൊള്ളുന്നതുകൊണ്ടു് ഗ്രാമങ്ങൾ കേന്ദ്രത്തിൽനിന്നു് ഓജസ്സുൾക്കൊള്ളണം. അതു്, തമിഴ്നാടും ആന്ധ്രവും, ബോംബെയും കണ്ണടകവും തമ്മിലെന്നപോലെ, സങ്കീർണ്ണമായ പ്രാദേശികമനോഭാവത്തിലേയ്ക്കും പരസ്പരവിവാദങ്ങളിലേയ്ക്കും ശബ്ദങ്ങളിലേക്കും വഴിതെളിക്കുന്നപക്ഷം, അപകടകരമായിരിക്കും. പ്രാദേശികഭാഷകൾക്കു് പൂർണ്ണവികാസം ലഭിക്കണമെങ്കിൽ ഭാഷാപരമായ അടിസ്ഥാനത്തിൽ സംസ്ഥാനപുനർവിഭജനം നടത്തേണ്ടതു് വളരെ ആവശ്യമാണു്. ഹിന്ദുസ്ഥാനി ഭാരതത്തിന്റെ രാഷ്ട്രഭാഷയായിരിക്കും. പക്ഷേ പ്രാദേശികഭാഷകളുടെ സ്ഥാനം വഹിക്കാൻ അതിനു് കഴിയുകയില്ല. അതിനു് പ്രവിശ്യകളിലെ അദ്ധ്യയന ഭാഷയാവാൻ സാധ്യമല്ല; ഇംഗ്ലീഷിനു് അതൊട്ടും സാധ്യമല്ല.

1. Delhi Diary. 25-1-1948, pp. 378—379

ഭാരതവുമായി ജനങ്ങൾക്കുള്ള സമഗ്രബന്ധം അവരെ മനസ്സിലാക്കുകയെന്നതാണ് രാഷ്ട്രഭാഷയുടെ ധർമ്മം. ബാഹ്യലോകം അവരെ അറിയുന്നതു ഗുജറാത്തികളായോ, മറാത്തികളായോ, തമിഴരായോ, അല്ല, ഭാരതീയരായി മാത്രമാണ്. അതുകൊണ്ട് എല്ലാവരും എല്ലാ ഛിദ്രവാസനകളെയും കർശനമായി നിരുത്സാഹപ്പെടുത്തുകയും ഭാരതീയരെന്ന നിലയ്ക്കു ചിന്തിക്കുകയും പെരുമാറുകയും വേണം. ഈ സുപ്രധാനപരിഗണനയ്ക്കു വിധേയമായിക്കൊണ്ടുള്ള സംസ്ഥാനങ്ങളുടെ ഭാഷാപരമായ പുനർവിഭജനം വിദ്യാഭ്യാസത്തിനും വ്യാപാരത്തിനും ഒരു പുതുജീവൻ തീർച്ചയായും നൽകും.

പുതിയ അടിസ്ഥാനമനുസരിച്ചുള്ള അതിർത്തിനിർണ്ണയത്തിന് ഒരു അതിർത്തിക്കമ്മീഷൻ വേണ്ടിവരികയില്ലെന്നു ഗാന്ധിജി ആശ പ്രകടിപ്പിച്ചു. തിരസ്കരിച്ചുകഴിഞ്ഞ വൈദേശികരീതിയാണത്. പുതിയ അതിർത്തികൾ പരസ്പരസമ്മതപ്രകാരം അവർതന്നെ നിർണ്ണയിക്കുകയും അതു പിന്നീട് അന്തിമമായ അംഗീകാരത്തിനുവേണ്ടി പ്രധാനമന്ത്രിയുടെ മുൻപാകെ സമർപ്പിക്കുകയുമാണ് ഏറ്റവും നന്നത്. അത് യഥാർത്ഥസ്വാതന്ത്ര്യമാവും. പരിഹാരം കണ്ടെത്താൻ അതിർത്തിക്കമ്മീഷന്റെ രൂപത്തിലുള്ള മൂന്നാമതൊരു കക്ഷിയുടെ മുൻപിൽ ചെല്ലുന്നതു സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്റെ നിഷേധമാവും. അവർ പരസ്പരാശ്രയവും പരസ്പരസഹായവും ഉരുത്തിരിയിക്കണം.

## 2

ദക്ഷിണേന്ത്യയിൽ തെലുങ്ക്, തമിഴ്, മലയാളം, കന്നട എന്നീ ഭാഷകൾ സംസാരിക്കുന്ന ജനങ്ങൾക്കിടയിൽ ദ്രാവിഡസ്ഥാനവേണ്ടിയുള്ള പ്രസ്ഥാനത്തെയാണ് ഗാന്ധിജി പിന്നീട് പരാമർശിച്ചത്. ഈ നാലു ഭാഷകൾ സംസാരിക്കുന്ന ഭാരതീയവിഭാഗത്തെ ശേഷമുള്ളതിൽനിന്ന് എത്തിനു വേർപെടുത്തണം? സമ്പന്നങ്ങളായ ഈ നാലു ഭാഷകൾ അവയുടെ സമ്പന്നതയ്ക്കുവേണ്ടി, സംസ്കൃതത്തിൽനിന്നു വേണ്ടുവോളം സ്വീകരിച്ചിട്ടില്ലേ? ഈ നാലു പ്രവിശ്യകളിലും സഞ്ചരിച്ചിട്ട് അവയും മറ്റു പ്രവിശ്യകളും തമ്മിൽ എന്തെങ്കിലും വ്യത്യാസം കാണാൻ അദ്ദേഹത്തിനു കഴിഞ്ഞില്ല. വിന്ധ്യാപർവതനിരകൾക്കു തെക്കു ജീവിക്കുന്നവർ ആര്യേതരരും വടക്കുള്ളവർ ആര്യന്മാരമാണെന്ന് കരുതുന്നതു വെറും മിഥ്യയാണ്. ഒരുകാലത്തു അവർ എന്തായിരുന്നുവെങ്കിൽത്തന്നെയും, കാഷ്മീർ മുതൽ കന്യാകുമാരി വരെ ഒരൊറ്റ ജനതയായിത്തീരത്തക്കവിധം അവർ തമ്മിൽ സങ്കരമുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. എന്നിട്ടും ഭാരതം രണ്ടായി വിഭജിക്കപ്പെട്ടു. ഇനിയും

2. ന്യൂൽഫീയിൽവച്ച് 16-7-1947ൽ ചെയ്ത ഒരു പ്രാർത്ഥനാനന്തര പ്രസംഗത്തിൽനിന്ന്.

Harijan, 27-7-1949, (India of My Dreams, pp. 274—275)

വിഭജിക്കുന്നതു വിസ്ഫിത്തമായിരിക്കും. കഴിഞ്ഞ ആ വിഭജനംകൊണ്ടു നിർത്തുവാൻ ഭാവമില്ലെങ്കിൽ ഭാരതത്തിനോ ലോകത്തിനോ പ്രയോജനമില്ലാത്തവയായി ഇവിടെ ഉണ്ടാകുന്ന സ്വതന്ത്രപരായികാരാഷ്ട്രങ്ങൾക്ക് ഒരവസാനം കാണുകയില്ല. അടിമത്തത്തിൻകീഴിലുള്ള ഒരു രാഷ്ട്രീയഭരണക്രമത്തിനു മാത്രമേ അവർക്കു യോഗ്യതയുള്ളുവെന്നും, സ്വാതന്ത്ര്യം ലഭിക്കുമ്പോൾ കിരാതന്മാരെപ്പോലെ ചെറുസംഘങ്ങളായി ചിതറുമെന്നും, ഓരോ സംഘവും തോന്നിയമട്ടിൽ പ്രവർത്തിക്കുമെന്നും മറ്റുള്ളവർ പറയാനിടവരാതിരിക്കട്ടെ. അതോ, അവരെ കീഴടക്കി വച്ചുകൊണ്ടിരിക്കാൻതക്ക സേനാബലമുള്ള ഒരു മർദ്ദകരാഷ്ട്രത്തിന്റെ അടിമത്തം അനുഭവിക്കണമെന്നാണോ? അന്താരാഷ്ട്രീയവാണിജ്യത്തിനും നയതന്ത്രപ്രവർത്തനത്തിനും ഏറ്റവും പറ്റിയ ഭാഷയായ ഇംഗ്ലീഷിനോടുള്ള അടിമത്തമനോഭാവം ഉപേക്ഷിക്കണമെന്ന് അദ്ദേഹം അവരോട്, പ്രത്യേകിച്ചും ദക്ഷിണേന്ത്യക്കാരുോട് കേണപേക്ഷിച്ചു. ആ ഭാഷ ഒരിക്കലും ഭാരതത്തിലെ ജനകോടികളുടെ ഭാഷയാവുകയില്ല. ഒരു ശതാബ്ദത്തോളമോ അധിലധികമോ ബ്രിട്ടീഷുകാർ ഭരിച്ചിട്ടും ഭാരതീയജനമഹാസമുദ്രത്തിൽ ഏതാനും ദശലക്ഷങ്ങളെക്കൊണ്ടു മാത്രമേ ഇംഗ്ലീഷു സംസാരിപ്പിക്കുവാനവർക്കു കഴിഞ്ഞുള്ളൂ. കൂടുതൽ ദശലക്ഷങ്ങൾ ഹിന്ദിയും ഉർദുവും കലർന്നതും നാഗരിലിപിയിലോ ഉർദുലിപിയിലോ എഴുതപ്പെടുന്നതുമായ ഹിന്ദുസ്ഥാനിഭാഷയാണു സംസാരിക്കുന്നതെന്നു സെൻസസ്സ് സ്ഥിതിവിവരക്കണക്കുകൾ നോക്കിയാൽ അവർക്കു ബോദ്ധ്യമാവും. അതിനേക്കാൾ എത്രയോ കുറച്ചുപേർ മാത്രമാണ് സംസ്കൃതീകരിച്ച ഹിന്ദിയോ, പേർഷ്യൻഭാഷ കലർത്തിയ ഉർദുവോ സംസാരിക്കുന്നത്.

## 3

അദ്ദേഹത്തിന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ ഭാരതീയർ ഭാരതത്തിന്റെ ഏതുഭാഗത്തും തുല്യമായ അവകാശങ്ങൾ അനുഭവിക്കുന്ന ഭാരതപൗരന്മാണ്. അതുകൊണ്ട് ഒരു ബംഗാളിക്കു ബീഹാറിൽ ഒരു ബീഹാറിക്ക് അവിടെയുള്ള എല്ലാ അവകാശങ്ങളുമുണ്ട്. എന്നാൽ ഒരു ബംഗാളി ബീഹാറിയിൽ ലയിച്ചുചേരണമെന്നത് ഉറപ്പിച്ചുപറയാൻ അദ്ദേഹം ആഗ്രഹിച്ചു. അയാൾ ഒരിക്കലും ബീഹാറികളെ ചൂഷണംചെയ്യുകയോ, അവരുടെയിടയിൽ താനൊരു ശക്തനാണ് എന്നു ചിന്തിക്കുകയോ, അല്ലെങ്കിൽ അപരിചിതനെന്നമട്ടിൽ പെരുമാറുകയോ പാടില്ല....മുൻകൂട്ടി വേണ്ടവിധത്തിൽ അനുഷ്ഠിച്ചിട്ടുള്ള കർത്തവ്യങ്ങളിൽനിന്നാണ് എല്ലാ അവകാശങ്ങളും പ്രവഹിക്കുന്നത്. ഭാരതത്തിന്റെ രണ്ടു ഡൊമിനിയനുകളിലും എന്തെങ്കിലും പുരോഗതി

3 Harijan, 7-9-1947, (India of My Dreams, pp. 273-274)

കൽക്കട്ടയിൽവെച്ചു 29-8-1947-ൽ ചെയ്ത പ്രാർത്ഥനാനന്തരപ്രസംഗത്തിൽനിന്നും.

ഉണ്ടാകണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ, അവകാശങ്ങൾ അനുവദിച്ചുകിട്ടുന്നതിനു വേണ്ടി ബലപ്രയോഗിക്കുന്നതിൽനിന്നു പരിപൂർണ്ണമായും വിരമിക്കേണ്ടതാണെന്ന് ഊന്നിപ്പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. അങ്ങനെ ബംഗാളിക്കോ, ബീഹാറിക്കോ, വാൾമുന കാട്ടി വലുപ്പം സ്ഥാപിക്കാനോ അതിർത്തിക്കമ്മീഷന്റെ തീർപ്പ് ഭേദഗതി ചെയ്യുവാനോ സാധിക്കയില്ല. സ്വാതന്ത്ര്യജനാധിപത്യഭാരതത്തിൽ ആദ്യമായി പഠിച്ചിരിക്കേണ്ട പാഠമിതാണ്—തോന്നിയമട്ടിൽ എന്തും ചെയ്യാനുള്ള അനുമതിപത്രമല്ല സ്വാതന്ത്ര്യം. സ്വമനസ്സാലെയുള്ള നിയന്ത്രണവും അച്ചടക്കവുമെന്നും നിയമാധിഷ്ഠിതമായ ഭരണത്തിന്റെ സ്വന്തമായ ഉള്ള അംഗീകരണമെന്നുമാണ് സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനർത്ഥം. ആ നിയമങ്ങളുടെ നിർമാണത്തിൽ, തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട പ്രതിനിധികളിലൂടെ ഭാരതത്തിനു മുഴുവൻ പങ്കുണ്ടായിരിക്കുകയും ചെയ്യും. ജനാധിപത്യത്തിനു പ്രയോഗിക്കാവുന്ന ഏകശക്തി പൊതുജനാഭിപ്രായത്തിന്റേതാണ്. സത്യഗ്രഹം, സിവിൽനിയമലംഘനം, ഉപവാസങ്ങൾ എന്നിവയ്ക്കു പ്രത്യക്ഷമായോ പരോക്ഷമായോ ഉള്ള ബലപ്രയോഗവുമായി സാധർമ്യമെന്നുമില്ല. എങ്കിലും അവപോലും ജനാധിപത്യവ്യവസ്ഥിതിയിൽ പരിമിതമായേ പ്രയോഗിക്കാവൂ. ഗവർണ്മെന്റുകൾ നിലയുറപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയും, വർഗീയവൈരം ഒരു പ്രവിശ്യയിൽനിന്നു മറ്റൊരു പ്രവിശ്യയിലേക്കു പടർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ അവർ അവയെക്കുറിച്ചു ചിന്തിക്കുക പോലുമരുത്.

## 4

എല്ലാ പ്രവിശ്യകളും എല്ലാവഴിക്കും തുല്യമായ പുരോഗതി പ്രാപിക്കണമെങ്കിൽ ആത്യന്തികമായി ഇന്ത്യയുടെ മുഴുവൻ നന്മയ്ക്കുവേണ്ടി, ഉദ്യോഗങ്ങൾ അതതു പ്രവിശ്യകളിൽ നിവസിക്കുന്നവർക്കു തന്നെ ലഭിക്കേണ്ടതാണെന്ന് എനിക്കു തോന്നുന്നു. ഇന്ത്യ ലോകത്തിന്റെ മുൻപിൽ തലയുയർത്തി നിൽക്കണമെങ്കിൽ, യാതൊരു പ്രവിശ്യയേയും വർഗത്തേയും വംശത്തേയും പിന്നണിയിൽ നിർത്തിക്കൂടാ. ആയുധങ്ങൾകൊണ്ട് ആ നില ലഭിക്കാൻ രാജ്യത്തിന് ഒരിക്കലും സാധിക്കയില്ല. ലോകത്തിനതന്നെ ആയുധങ്ങൾ മടുത്തിരിക്കുന്നു. ഓരോ പൗരന്റേയും ജീവിതത്തിലൂടെ പ്രകാശിതമാകുന്ന അന്തർഹിതസംസ്കാരത്തിലും ഞാൻ ഈയിടെ വിശദീകരിച്ച സോഷ്യലിസത്തിലും അതു വെട്ടിത്തരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഒരുവന്റെ സിദ്ധാന്തങ്ങൾക്കും പദ്ധതികൾക്കും ജനസ്വാധീനമുണ്ടാക്കാൻ ബലം പ്രയോഗിക്കാതിരിക്കുകയെന്നതാണ് അതിനർത്ഥം. യഥാർത്ഥത്തിൽ ജനസമ്മതിയുള്ള ഒരു കാര്യം എല്ലാവർക്കും സ്വീകാര്യമാക്കുന്നതിനു പൊതുജനാഭിപ്രായമൊഴികെയുള്ള ശക്തി, ആവശ്യമായാൽത്തന്നെ

അപൂർവമായേ വേണ്ടിവരികയുള്ളൂ. അതുകൊണ്ടു ബീഹാറിലും ഒറീസായിലും ആന്ധ്രാമിലും നാം കണ്ടതുപോലെ, വ്യക്തികൾ അത്രമാസക്തരാവുന്ന ബീഭത്സരംഗങ്ങൾ ഒരിക്കലും ഉണ്ടാവരുതായിരുന്നു. മറ്റു പ്രവിശ്യകളിലെ ജനങ്ങളിൽനിന്ന് ഉണ്ടാവുന്ന ക്രമക്കേടോ കൈയേറ്റമോ നേരിടുന്നതിനാണ് ജനകീയഗവർണ്മെന്റുകൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നത്. ഓരോ പ്രവിശ്യയിലേക്കും വെളിയിൽനിന്നു വരുന്നവർക്കു പൂർണ്ണമായ സംരക്ഷണം നൽകേണ്ടതു പ്രവിശ്യാഗവർണ്മെന്റിന്റെ ചുമതലയാണ്. 'നിങ്ങളുടേതാണെന്നു നിങ്ങൾ വിചാരിക്കുന്നതു മറ്റുള്ളവർക്കു മുറിവേൽക്കാത്ത തരത്തിൽ ഉപയോഗിക്കുക' എന്നതു നീതിബോധം സംബന്ധിച്ചുള്ള പ്രസിദ്ധമായ ഒരു അഭിപ്രായം തീർച്ചയാണ്. അതു മഹത്തായൊരു സദാചാരനിയമവുമാണ്. ഇന്ന് അതു എത്രമാത്രം യുക്തമായിരിക്കുന്നു.

'റോമിൽ റോമാക്കാരെപ്പോലെ ജീവിക്കുക'യെന്നത്, റോമൻ തിന്മകളെക്കൂടിയുൾപ്പെടുത്താത്തപക്ഷം, സാമാന്യബുദ്ധിക്ക് നിരക്കുന്ന ഭദ്രമായ ഒരു ചൊല്ലാണ്. രീയത്ത് ഉപേക്ഷിക്കുന്നതും നല്ലത് ഉൾക്കൊള്ളുന്നതുമായിരിക്കണം പുരോഗമനപരമായ മേളനപ്രക്രിയയുടെ സ്വഭാവം....നമ്മുടെ ഇന്നത്തെ ജീവിതത്തിന്റെ ദയനീയതയ്ക്കു് ഹേതു നമ്മുടെ ഒറ്റിരിഞ്ഞുള്ള സാംസ്ഥാനികമനോഭാവമാണ്. എന്നാൽ എന്റെ സംസ്ഥാനം ഇന്ത്യയുടെ അതിർത്തിയോളം വിസ്തൃതമാണ്. മാത്രമല്ല, അവസാനം അതു ലോകാതിർത്തിവരെ വിസ്തൃതമായിത്തീരുന്നു. അല്ലാത്തപക്ഷം അതു നശിക്കും.

## 5

സമൂഹിതമായി ചെല്ലേണ്ടതു ന്യായമായ കാരണം കൂടാതെ വച്ചുതാമസിപ്പിക്കരുതെന്നും, അനൂചിതമായതു യാതൊരു കാരണവശാലും അനുവദിച്ചുകൊടുക്കരുതെന്നും....ഉള്ള നിർദ്ദേശത്തെ ഞാൻ പൂർണ്ണമായും പിൻതാങ്ങുന്നു. തിന്മയുമായി ഒരിക്കലും ഒത്തുതീർപ്പു സാധ്യമല്ല. ഭാഷാപരമായ പുനർവിഭജനം ഏതു കാഴ്ചപ്പാടിലൂടെ നോക്കിയാലും കാര്യമായതുകൊണ്ടു് ആ പദ്ധതി പ്രയോഗത്തിൽ കൊണ്ടു വരാനുള്ള വിളംബമെല്ലാം തീർച്ചയായും ഒഴിവാക്കണം.

പക്ഷേ ഇപ്പോഴത്തെ ക്ലാനമായ അന്തരീക്ഷത്തിൽ ഭാഷാപരമായ പുനർവിഭജനം പ്രാബല്യത്തിൽ കൊണ്ടുവരാനുള്ള വൈമനസ്യം ഒരുപക്ഷേ നീതീകരിക്കത്തക്കതാണ്. പരനിരപേക്ഷമായ മനോഭാവമാണ് ഇപ്പോൾ മുന്തിനിൽക്കുന്നത്. ഓരോരുത്തരും അവരവരെക്കുറിച്ചും അവരവരുടെ കുടുംബത്തെക്കുറിച്ചും മാത്രമേ ചിന്തിക്കുന്നുള്ളൂ. ഭാരതത്തെപ്പറ്റിയാകട്ടെ ആരും ചിന്തിക്കുന്നില്ല.

5. Harijan, 30-11-1947 (India of My Dreams, pp. 271—272)



കേന്ദ്രോന്മുഖശക്തി (Centripetal) തീർച്ചയായുമുണ്ട്; എങ്കിലും അത് അത്ര ചെപ്പാടാണെന്നില്ല. എന്നാൽ കേന്ദ്ര പരാബ്ദശക്തി (Centrifugal) യാകട്ടെ ഉപരിതലത്തിൽത്തന്നെയുള്ളതും, അതിന്റെ സ്വഭാവമനുസരിച്ചതന്നെ താരസ്വരം പുറപ്പെടുവിച്ച് എല്ലാവരുടേയും ശ്രദ്ധ ക്ഷണിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. വർഗീയമായ കാര്യങ്ങളിലാണ് അത് ഏറ്റവുമധികം പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നത്. ഇതു മറ്റു രംഗങ്ങളിലും ഭീതി ജനിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഒറീസ്സയും ആന്ധ്രയും തമ്മിലും, ഒറീസ്സയും ബീഹാറും തമ്മിലും, ഒറീസ്സയും ബംഗാളും തമ്മിലും ഉള്ള കലഹങ്ങളുടെ ചരിത്രം നമ്മുടെ മനസ്സിൽ പച്ചപിടിച്ചു കിടപ്പുണ്ട്. അവയെല്ലാം ഇതുവരെ കരിഞ്ഞുപോയിട്ടില്ല. സ്വാതന്ത്ര്യം ലഭിച്ചപ്പോൾ അതുകൊണ്ടുള്ള ചെയ്യണമെന്നറിയാത്ത മട്ടിലാണ് നാമിപ്പോൾ. ആത്മഹത്യാപരമായ അരാജകത്വമായിപ്പോലും അതു മിക്കവാറും തെറ്റുധരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. വിട്ടുവീഴ്ച മനോഭാവത്തിന്റെ മേന്മ എല്ലാവരും മനസ്സിലാക്കുകയും, വിഭാഗീയതാൽപര്യങ്ങൾ എല്ലാവരുടേയും നന്മയുൾക്കൊള്ളുന്ന ഭാരതത്തിന്റെ പൊതുതാൽപര്യമെന്ന ഒന്നിനു കീഴ്വഴങ്ങുകയും ചെയ്യുന്ന ഒരു കാലം വരുന്നതുവരെ വിവാദപരമായ പ്രശ്നങ്ങൾ ഉത്സാഹികളായ പരിഷ്കർത്താക്കൾ പോലും മാറിവയ്ക്കും. അതുകൊണ്ട് എന്നെപ്പോലെ സൂഷിപരമായ നിർദ്ദേശങ്ങൾ ഉടനടിതന്നെ പ്രവൃത്തിപഥത്തിൽ വരണമെന്നാഗ്രഹിക്കുന്നവർക്കു ഭിന്നതയുടെ സ്മാനത്തു് ഒരുമയും, സ്പർദ്ധയുടെ സ്മാനത്തു സമാധാനവും, അധോഗതിയുടെ സ്മാനത്തു് ഉൽഗതിയും, മരണത്തിന്റെ സ്മാനത്തു ജീവിതവും വർദ്ധമാനമാക്കി ആരോഗ്യകരമായ ഒരന്തരീക്ഷം ആവിർഭവിപ്പിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി ശ്രമിക്കേണ്ടിവരും.

## 6

പ്രാദേശികഗവർണ്മെന്റുകളുടേയും നിയമസഭകളുടേയും കോടതികളുടേയും ഔദ്യോഗികഭാഷ ഒരു നിശ്ചിത കാലയളവിനുള്ളിൽ അതതു പ്രവിശ്യകളിലെ പ്രാദേശികഭാഷയും, അന്തിമമായി അപ്പീൽ ബോധിപ്പിക്കാവുന്ന കോടതിയായ പ്രിവികൗൺസിലിന്റേതു് ദേവനാഗരി ലിപിയിലോ പേർഷ്യൻലിപിയിലോ ഉള്ള ഹിന്ദു സ്മാനിയും ആയിത്തീരും. കേന്ദ്രഗവർണ്മെന്റും കേന്ദ്രനിയമനിർമാണസഭയും ഹിന്ദുസ്മാനിഭാഷ ഉപയോഗിക്കും, ഇംഗ്ലീഷ് അന്താരാഷ്ട്രീയ നയതന്ത്രപ്രവർത്തനത്തിനു് ഉപയോഗിക്കും.

ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന രീതിയിൽ സ്വരാജിന്റെ ചില ആവശ്യഘടകങ്ങൾ എങ്ങനെയായിരിക്കുമെന്നു കാണിക്കുന്ന മുൻപറഞ്ഞ

6. Young India, 26-12-1924 (Thoughts on National Language, p.22)  
(1924-ൽ ബൽഗാമിൽവെച്ചു കൂടിയ ഇന്ത്യൻ നാഷണൽ കോൺഗ്രസ്സിന്റെ 39-ാം സമ്മേളനത്തിൽ ഗാന്ധിജി ചെയ്ത അദ്ധ്യക്ഷപ്രസംഗത്തിൽനിന്നു്.)

ചിത്രത്തിൽ ചിന്തയുടെ ദുർവ്യയമാണുള്ളതെന്നു കരുതി നിങ്ങൾ അവയെ പരിഹസിക്കുകയില്ലെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. ഞാൻ പരാമർശിച്ച കാര്യങ്ങൾ സ്വീകരിക്കാനോ നടപ്പിൽ വരുത്താനോ ആവശ്യമായ ശക്തി നമുക്കു ഇന്നില്ലായിരിക്കാം. അതിനുള്ള ഇച്ഛാശക്തി നമുക്കുണ്ടോ? കുറഞ്ഞപക്ഷം അതിനുള്ള ആഗ്രഹമെങ്കിലും വളർത്തിയെടുക്കാം.

7

നമ്മുടെ ദേശീയമായ ഉണർവ് രാഷ്ട്രീയമായി മാത്രമല്ല എന്നത് ഇക്കഴിഞ്ഞ സാഹിത്യസമ്മേളനങ്ങളുടെ നടപടികൾ നിരീക്ഷിച്ചിട്ടുള്ള ഏതൊരുവനും സുവ്യക്തമാകും. ഈ സമ്മേളനങ്ങളിൽ പ്രകടിപ്പിക്കപ്പെട്ട ഉത്സാഹം ഒരു സൗഭാഗ്യകരമായ പരിവർത്തനത്തോടു പ്രയോജനപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. ഇന്ത്യ ഒരു കാലത്ത് ഇംഗ്ലീഷ് സംസാരിക്കുന്ന രാജ്യമായിത്തീരും എന്ന രാജാറാം മോഹൻറായിയുടെ പ്രവചനത്തിന് അനുകൂലമായ കാലസ്ഥിതിയിലുള്ള ഇന്നുള്ളത്. പക്ഷേ, മഹാനായ ആ പരിഷ്കർത്താവിന്റെ ആശയഗതി ചില റെയെങ്കിലും ഇപ്പോഴും ആവേശിക്കുന്നുണ്ട്. ഇംഗ്ലീഷ് നമ്മുടെ ദേശീയഭാഷയാകണമെന്നതിനെ അനുകൂലിച്ച നമ്മുടെ എണ്ണപ്പെട്ടയാളുകളിൽ ചിലർ ധൃതഗതിയിലുള്ള അഭിപ്രായം പുറപ്പെടുവിക്കുന്നുണ്ട്. ഇംഗ്ലീഷ് കോടതിഭാഷയാണെന്നുള്ളതാണ് അവരെ ഇതിനു വളരെയധികം പ്രേരിപ്പിക്കുന്നത്. ഇംഗ്ലീഷിന് ഇന്ത്യയിൽ ഇപ്പോഴുള്ള പ്രാധാന്യം നമുക്ക് ഒട്ടും ഭൂഷണമല്ല എന്നും, യഥാർത്ഥ്യത്തിലുള്ള ഒരു ജനകീയമനോഭാവത്തിന്റെ വളർച്ചയ്ക്ക് അതൊട്ടും സഹായകമല്ല എന്നും ധരിക്കുന്നതിൽ അവർ പരാജയപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ്. ഏതാനും ശതം ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ സൗകര്യത്തിനുവേണ്ടി കോടിക്കണക്കിനാളുകൾ ഒരു വിദേശഭാഷ പഠിക്കണം എന്നത് അബദ്ധത്തിന്റെ അങ്ങേ അറ്റമാണ്. ഈ രാജ്യത്തെ കേന്ദ്രഗവർണ്മെന്റിനെ ശക്തിപ്പെടുത്താൻ ഒരു പൊതുഭാഷ ആവശ്യമാണെന്നു തെളിയിക്കുന്നതിനു നമ്മുടെ ഭൂതകാലചരിത്രത്തിൽനിന്ന് ഒരു ഉദാഹരണം പലപ്പോഴും പറയാറുണ്ട്. ഒരു പൊതുഭാഷയുടെ ആവശ്യകതയെപ്പറ്റി ആർക്കും അഭിപ്രായവ്യത്യാസമില്ല. പക്ഷേ അത് ഇംഗ്ലീഷായിക്കൂടാ. ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ നാട്ടുഭാഷകളെ കണക്കിലെടുക്കണം. ഇംഗ്ലീഷുഭാഷയെ അനുകൂലിക്കുന്നവർക്കു ന്യായമെന്നു തോന്നുന്ന രണ്ടാമത്തെ പരിഗണന സാമ്രാജ്യത്തിലുള്ള ഇന്ത്യയുടെ സ്ഥാനമാണ്. പച്ചയ്ക്കു പറഞ്ഞാൽ ഈ വാദത്തിന്റെ അർത്ഥം, സാമ്രാജ്യത്തിന്റെ മറ്റു ഭാഗങ്ങളെ അധിവസിക്കുന്ന പന്ത്രണ്ടുകോടി ജനങ്ങൾക്കുവേണ്ടി മുപ്പത്തൊന്നുകോടി ഇന്ത്യക്കാർ അവരുടെ പൊതുഭാഷയായി ഇംഗ്ലീഷ് സ്വീകരിക്കണമെന്നാണ്.

7. Young India, 21-4-1920 (Thoughts on National Language, pp. 18-19)

ഒന്നര ശതാബ്ദത്തെ ബ്രിട്ടീഷ് ഭരണത്തിനുശേഷവും ഇന്ത്യയിലെ പൊതുഭാഷയാകുന്നതിൽ ഇംഗ്ലീഷ് പരാജയമടഞ്ഞിരിക്കുകയാണെന്ന വസ്തുതയാണു ഈ പ്രശ്നത്തിന്റെ പഠിതാക്കൾ ആദ്യമായി മനസ്സിലാക്കേണ്ടതു്. നമ്മുടെ നഗരങ്ങളിൽ ഒരുതരം മുറിഇംഗ്ലീഷ് ഇക്കാര്യത്തിൽ വിജയിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു തോന്നിയേക്കാം. ബോംബെ, കൽക്കത്ത മുതലായ വലിയ നഗരങ്ങളിലിരുന്നു നമ്മുടെ ദേശീയ പ്രശ്നങ്ങൾ പഠിക്കുന്നു എന്നു പറയുന്നവരുടെ കണ്ണുഞ്ചിക്കാൻ മാത്രമേ ഈ വസ്തുത പര്യാപ്തമാകൂ. എന്നാൽ ഈ നഗരങ്ങളിലെ ജനസംഖ്യ എന്താണു്? ഇന്ത്യയിലെ മൊത്തം ജനസംഖ്യയുടെ 2.2 ശതമാനം മാത്രം. ഇംഗ്ലീഷ് അനുകൂലികൾ മറന്നുകളയുന്ന രണ്ടാമത്തെ കാര്യം നമ്മുടെ നാട്ടുഭാഷകളിൽ ബഹുഭൂരിപക്ഷവും അന്യോന്യം ബന്ധപ്പെട്ടവയാണെന്നും, തന്മൂലം മദ്രാസ് പ്രസിഡൻസി ഒഴിച്ചു് മറ്റൊല്ലായിടത്തും ഒരു പൊതുഭാഷയാകുന്നതിനുള്ള യോഗ്യത ഹിന്ദുസ്ഥാനിക്കാണെന്നുള്ളതാണു്. ഹിന്ദിക്കുള്ള ഈ മേന്മയും നമ്മുടെ ഇപ്പോഴത്തെ ദേശീയപ്രബുദ്ധതയും പരിഗണിച്ചാൽ ഇംഗ്ലീഷ് നമ്മുടെ പൊതുഭാഷയായി എങ്ങനെയാണു സ്വീകരിക്കുക?

## 8

**ദേശീയഭാഷകളും ലിപിയും**

ഒരു രാഷ്ട്രമെന്ന നിലയിലുള്ള നമ്മുടെ അവകാശവാദം സാർവ്വത്രികമാകണമെന്നതിൽ നമുക്കു പൊതുവായി പലതും ഉണ്ടായിരിക്കണം. വിവിധ വിശ്വാസപദ്ധതികളിലും ഉപപദ്ധതികളിലുമായി വർത്തിക്കുന്ന ഒരു പൊതുസംസ്കാരം നമുക്കുണ്ടു്; പൊതുവായ അവശതകൾ നമുക്കുണ്ടു്; വേഷത്തിന്റെ കാര്യത്തിലാണെങ്കിൽ ഒരേയിനം നൂലുകൊണ്ടുള്ള വസ്ത്രം ധരിക്കുക എന്നതു് ആശാസ്യം മാത്രമല്ല, ഒരാവശ്യം കൂടിയാണെന്നു കാണിക്കാൻ ഞാൻ ശ്രമിക്കുകയാണു്. അതുപോലെ നമുക്കൊരു പൊതുഭാഷയും വേണം—നാട്ടുഭാഷകൾക്കു പകരമായിട്ടല്ല; അവയ്ക്കു പുറമേ, സംസ്കൃതം, പേർഷ്യൻ, അറബിക് എന്നീ ഭാഷകളുടെ അതിപ്രസരം ഇല്ലാത്ത ഹിന്ദിയും ഉർദുവും ചേർന്നുണ്ടാകുന്ന ഹിന്ദുസ്ഥാനിയായിരിക്കണം. ഈ പൊതുഭാഷയെന്നു് ഏതൊക്കെ സമ്മതിച്ചിരിക്കയാണു്. നമ്മുടെ നാട്ടുഭാഷകൾക്കുള്ള എണ്ണമറ്റ ലിപിസമ്പ്രദായമാണു വലിയ പ്രതിബന്ധം. ഒരു പൊതുഭാഷയുണ്ടാവുകയെന്നതു് ഇപ്പോൾ ഒരു സ്വപ്നം മാത്രമായി അവശേഷിക്കുകയാണു്. അതു സഫലമാകുന്നതിനുള്ള ഒരു വലിയ മാർഗതടസ്സം നീക്കാൻ സാധിക്കും, ഒരു പൊതുലിപി സ്വീകരിക്കുകയാണെങ്കിൽ.

8. Young India, 27-8-1925 (India of My Dreams, pp. 203—204 )

പല ലിപിസമ്പ്രദായങ്ങളായിരിക്കുക എന്നത് ഒന്നിൽ കൂടുതൽ കാരണങ്ങൾകൊണ്ട് ഒരു പ്രതിബന്ധമാണ്. അറിവു സമ്പാദിക്കുന്നതിന് ഒരു പ്രതിബന്ധമായി അതു നിലകൊള്ളുന്നു. ആദ്യഭാഷകൾക്കു പൊതുവായി പലതുമുണ്ട്. അതുകൊണ്ടു വിവിധ ലിപികൾ പഠിക്കുന്നതിനു വെറുതെ വളരെയധികം സമയം നഷ്ടപ്പെടുത്തേണ്ടയാവശ്യമില്ലായിരുന്നെങ്കിൽ, വിഷമംകൂടാതെ നമുക്കു പല ഭാഷകൾ വശമാക്കാമായിരുന്നു. ഉദാഹരണമായി രവീന്ദ്രനാഥ ടാഗോറിന്റെ കിടയൻ കൃതികൾ ദേവനാഗരിലിപിയിൽ അച്ചടിക്കപ്പെട്ടിരുന്നെങ്കിൽ അവ മനസ്സിലാക്കുന്നതിനു സംസ്കൃതത്തിൽ അൽപ്പമെങ്കിലും ജ്ഞാനമുള്ളവർക്കു വിഷമമില്ലായിരുന്നു. എന്നാൽ ബംഗാളിലിപിയാകട്ടെ ബംഗാളികളല്ലാത്തവരെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം 'തൊട്ടുപോകരുത്' എന്ന ഒരു ചൂണ്ടുപലകയാണ്. മറിച്ച് ബംഗാളികൾക്കു ദേവനാഗരിലിപി അറിയാമായിരുന്നെങ്കിൽ തുളസീദാസിനെപ്പോലെയുള്ള പല ഹിന്ദുസ്ഥാനി എഴുത്തുകാരുടേയും കൃതികളുടേയും അതുതകരമായ സൗന്ദര്യവും ആത്മീയതയും ആസ്വാദിക്കാൻ അവർക്കു സാധിക്കുമായിരുന്നു. ഇന്ത്യയ്ക്ക് ഒരു പൊതു ലിപി ഉണ്ടാവുകയെന്നത് ഒരു വിദൂരലക്ഷ്യമാണ്. തെക്കൻശാഖയുടെ ഇൻഡോ-സംസ്കൃതഭാഷകൾ സംസാരിക്കുന്ന എല്ലാവർക്കും ഒരു പൊതുലിപിയുണ്ടാവുകയെന്നത്, നമ്മുടെ പ്രാദേശിക മനോഭാവം നാം വെടിയുമെങ്കിൽ കുറച്ചുകൂടി പ്രായോഗികമായ ലക്ഷ്യമാണ്. ഉദാഹരണമായി ഒരു ഗുജറാത്തി, ഗുജറാത്തിലിപിയോടുതന്നെ ഒട്ടിപ്പിടിച്ചു നിൽക്കുന്നതിൽ ഒരു മേന്മയുമില്ല. ഭാരതവ്യാപകമായ ദേശാഭിമാനത്തിന്റെ മഹത്തായ പ്രവാഹത്തിനു പോഷകമായിരിക്കുന്നിടത്തോളം, പ്രാദേശിക ദേശാഭിമാനം നല്ലതാണ്. അതുപോലെതന്നെ, ഭാരതവ്യാപകമായ ദേശാഭിമാനം അതിനേക്കാൾ വിപുലമായ പ്രപഞ്ചലക്ഷ്യത്തിനു പോഷകമാകുന്നിടത്തോളം മാത്രമേ നന്നായിരിക്കൂ. എന്നാൽ 'ഇന്ത്യ ഏതുമില്ല, ഗുജറാത്താണ് എല്ലാം' എന്നു പറയുന്ന പ്രാദേശിക ദേശാഭിമാനം ദുഷ്ടമാണ്. ഇന്ത്യയിൽ ഭൂരിഭാഗത്തും അറിയപ്പെടുന്നു എന്നുള്ളതുകൊണ്ടു ദേവനാഗരിയാണ് പൊതുലിപിയാകേണ്ടത് എന്ന് ഇനിയും കൂടുതൽ തെളിയിക്കേണ്ടയാവശ്യമില്ല. ഓരോ സംസാരഭാഷയും നിലനിർത്തണമെന്നും വളർത്തിക്കൊണ്ടു വരണമെന്നും മാത്രമുള്ള റെഗിരിയ്ക്കു സങ്കീർണ്ണമനോഭാവം ദേശീയവിരുദ്ധവും പ്രപഞ്ചവിരുദ്ധവുമാണ്. വളർച്ച പ്രാപിച്ചിട്ടില്ലാത്തതും, ലിപിയില്ലാത്തതുമായ ഉപഭാഷകളെയെല്ലാം ബലികഴിക്കുകയും അവയെ ഹിന്ദുസ്ഥാനിയാക്കുന്ന പ്രധാനപ്രവാഹത്തിൽ ലയിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാണെന്നാണ് എന്റെ വിനീതമായ അഭിപ്രായം. അതു കൂടുതൽ മാഹാത്മ്യം പ്രാപിക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു ബലി മാത്രമായിരിക്കും, അല്ലാതെ ആത്മഹത്യല്ല, ഭാഷകളേയും ലിപികളേയും നശിപ്പിക്കുകയോ ആവശ്യത്തിൽ കൂടുതൽ വർദ്ധിപ്പിക്കുകയോ ചെയ്യുന്ന പ്രക്രിയയുടെ

വളർച്ച തടഞ്ഞുകിൽ മാത്രമേ സംസ്കാരസമ്പന്നമായ ഇന്ത്യയ്ക്ക് ഒരു പൊതുഭാഷയുണ്ടാവുകയുള്ളൂ. ഒരു പൊതുഭാഷയെ പോഷിപ്പിക്കുകയാണ് നാം ചെയ്യേണ്ടത്. എന്നിക്ക് എന്റെ ഇഷ്ടം നടപ്പിൽവരുത്താനുള്ള കഴിവുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ പ്രതിഷ്ഠാപിതമായ പ്രാദേശിക ലിപിക്ക് പുറമേ ദേവനാഗരിലിപിയുടേയും ഉർദുലിപിയുടേയും പാഠം പ്രവിശ്യകളിൽ നിർബന്ധിതമാക്കുകയും, അതിനുപുറമേ വിവിധ നാട്ടുഭാഷകളിലുള്ള പ്രധാന ഗ്രന്ഥങ്ങൾ പദാനുപദായം ഹിന്ദുസ്ഥാനി പരിഭാഷയോടുകൂടി ദേവനാഗരിയിൽ അച്ചടിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുമായിരുന്നു.

## 9

മാതൃഭാഷയെ അപേക്ഷിച്ച് ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയോടുള്ള നമ്മുടെ പ്രേമം വിദ്യാസമ്പന്നരും രാഷ്ട്രീയമനഃസ്മിതിയുള്ളവരുമായ വിഭാഗക്കാരുടേയും സാമാന്യജനതയുടേയും ഇടയ്ക്ക് അഗാധമായ ഒരു വിടവ് സൃഷ്ടിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇന്ത്യയിലെ ഭാഷകൾ ദരിദ്രങ്ങളായിട്ടുണ്ട്. ഗഹനചിന്തകൾ മാതൃഭാഷയിൽ പ്രകാശിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിക്കുമ്പോൾ നാം പരാജിതരായിത്തീരുന്നു. ശാസ്ത്രീയസംജ്ഞകൾക്ക് അനുയോജ്യമായ പദങ്ങളില്ല. ഇതിന്റെ ഫലം നാശകരമായിരുന്നു. സാധാരണക്കാർ ആധുനികചിന്തയിൽനിന്ന് അകറ്റിനിർത്തപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ്. ഇന്ത്യയിലെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഭാഷകൾ അവഗണിക്കപ്പെട്ടതുമൂലം രാജ്യത്തിന് എത്രമാത്രം ദോഷം സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു ശരിക്കു കണക്കാക്കാൻ ഇദാനീനനകാലവുമായി കൂടുതൽ ബന്ധപ്പെട്ടുപോയതുകൊണ്ടു നമുക്കു സാധ്യമല്ല. ഇതിനൊരു പോംവഴി കണ്ടില്ലെങ്കിൽ സാധാരണക്കാരുടെ മനസ്സ് ബന്ധനത്തിൽത്തന്നെ കഴിഞ്ഞുകൂടേണ്ടതായി വരുമെന്നു കാണുക എളുപ്പമാണ്. സ്വരാജ് പടുത്തുയർത്തുന്നതിനു സാധാരണക്കാർക്കു പറയത്തക്ക യാതൊരു സംഭാവനയും നൽകാനാവില്ല. ഓരോ വ്യക്തിയും സ്വാതന്ത്ര്യസമരത്തിൽ തന്റേതായ സംഭാവന നേരിട്ടു നൽകുകയെന്നത്, അഹിംസാധിഷ്ഠിതമായ സ്വരാജിൽ അന്തർലീനമാണ്. ഓരോ ചുവടും അതിന്റെ അന്തരാർത്ഥത്തിൽ മനസ്സിലാക്കാനാവില്ലെങ്കിൽ സാധാരണക്കാർക്ക് ഇതു ചെയ്യുക ദുഷ്കരമാണ്. അവരുടെ സ്വന്തം ഭാഷകളിൽ വിശദീകരണം നൽകിയില്ലെങ്കിൽ ഇത സാധ്യമാണ്.

## 10

ഇനിയും നമുക്ക് ഒരു രാഷ്ട്രഭാഷയുടെ കാര്യം ആലോചിക്കാം. ഇംഗ്ലീഷാണ് നമ്മുടെ രാഷ്ട്രഭാഷയാകേണ്ടതെങ്കിൽ അതു നമ്മുടെ

9. Constructive programme, pp. 19-20 (India of my Dreams, p. 209)

10. 1917 ഒക്ടോബർ 20-ാം തീയതി ബ്രോച്ചിൽവച്ചു നടന്ന രണ്ടാം ഗുജറാത്ത് വിദ്യാഭ്യാസസമ്മേളനത്തിൽ ഗാന്ധിജി ചെയ്ത അദ്ധ്യക്ഷപ്രസംഗത്തിൽനിന്ന് (India of My Dreams, pp. 204-207).

സ്കൂളുകളിൽ നിർബദ്ധമാക്കണം. ഇംഗ്ലീഷ് നമ്മുടെ രാഷ്ട്രഭാഷയാ-  
വുക സാധ്യമാണോയെന്നും ആദ്യം ആലോചിക്കാം.

ഈ പ്രശ്നം ഉന്നയിക്കുന്നതുതന്നെ അജ്ഞതയെ കാണിക്കുന്നു  
എന്നാണ് നല്ല ദേശാഭിമാനികൾകൂടിയായ നമ്മുടെ ചില വിദ്യാസ-  
മ്പന്നർ പറയുന്നത്. അവരുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷ് ഇ-  
പ്പോൾത്തന്നെ ആ സ്ഥാനം അലങ്കരിക്കുകയാണ്.

കേവലം ഒരു ലഘുവീക്ഷണത്തിൽ ഈ അഭിപ്രായം ശരിയാ-  
ണെന്നു തോന്നിയേക്കാം. നമ്മുടെ സമുദായത്തിലെ അഭ്യസ്തവിദ്യരെ  
നോക്കിയാൽ, ഇംഗ്ലീഷിലെല്ലെങ്കിൽ നമ്മുടെ സകലപ്രവർത്തനവും നി-  
ശ്ചലമാകും എന്ന് ഒരുഭിപ്രായമുണ്ടാകും. എന്നാൽ നല്ലതുപോലെ  
ആലോചിച്ചാൽ നമുക്കു മനസ്സിലാകും ഇംഗ്ലീഷ് നമ്മുടെ രാഷ്ട്ര-  
ഭാഷയായിക്കൂടാ എന്നും ആകയില്ല എന്നും.

ഒരു രാഷ്ട്രഭാഷയ്ക്കു വേണ്ടതെന്തെല്ലാമെന്ന് ആലോചിക്കാം.

1. ഗവർണ്മെന്റുദ്യോഗസ്ഥന്മാരെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം  
അതു പഠിക്കാനെളുപ്പമായിരിക്കണം.

2. ഇന്ത്യ ഒട്ടു് മതപരവും സാമ്പത്തികവും രാഷ്ട്രീയവുമായ  
സമ്പക്കം പുലർത്തുന്നതിനുള്ള ഒരു ഉപാധി എന്ന നിലയിൽ അതു്  
കഴിപ്പുറത്തായിരിക്കണം.

3. ഇന്ത്യയിലെ ജനങ്ങളിൽ ഭൂരിപക്ഷംപേരുടെ സംസാരഭാഷ-  
യായിരിക്കണം. അതു്.

4. രാജ്യത്തിനു മുഴുവനും പഠിക്കാൻ വളരെ എളുപ്പമുള്ളതായിരി-  
ക്കണം. ആ ഭാഷ.

5. ഈ ഭാഷ തെരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിൽ താത്ക്കാലികമോ ചഞ്ച-  
ലമോ ആയ താത്പര്യങ്ങൾ പരിഗണന അർഹിക്കുന്നില്ല.

ഈ അവശ്യഘടകങ്ങളൊന്നും ഇംഗ്ലീഷിനില്ല. ആദ്യം പറഞ്ഞ  
തു അവസാനമാണു പറയേണ്ടിയിരുന്നത്. പക്ഷേ ഞാൻ മനഃപൂർവ്വ-  
മതു് ആദ്യം പറഞ്ഞു. കാരണം, ഇംഗ്ലീഷ് ആ ആവശ്യം നിർവ്വഹി-  
ക്കുന്നുണ്ടെന്നു തോന്നും. എന്നാൽ സൂക്ഷ്മമായി പരിശോധി-  
ച്ചാൽ ഇപ്പോൾക്കുടി ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്കു് എളുപ്പം പഠിക്കുന്നതിനോ  
പ്രയോഗിക്കുന്നതിനോ പറ്റിയ ഒരു ഭാഷയല്ല ഇംഗ്ലീഷ് എന്നു മന-  
സ്സിലാക്കാൻ കഴിയും.

നാം ഏതു ഭരണഘടനയുടെ കീഴിലാണോ ഭരിക്കപ്പെടുന്നത്.  
ആ ഭരണഘടന വിഭാവനംചെയ്യുന്നത് ഇംഗ്ലീഷുദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ  
സംഖ്യ പടിപടിയായി കുറഞ്ഞുവന്നു് അവസാനം വൈസ്രോ

യിയും കറേപ്പേരുംമാത്രം അവശേഷിക്കും എന്നാണ്. ഗവർണ്മെന്റു സർപ്പിസിൽ ഭൂരിപക്ഷം പേരും ഇപ്പോൾതന്നെയും ഇന്ത്യക്കാരാണ്. കാലം പോകുന്നോടും അവരുടെ സംഖ്യ കൂടുകയും ചെയ്യും. ആരും ഇത് നിഷേധിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. അവർക്കു ഇംഗ്ലീഷ് മറേറതു ഭാഷയെക്കാളും പ്രയാസമേറിയതാണ്.

രണ്ടാമത്തെ യോഗ്യതയെപ്പറ്റിയാണെങ്കിൽ നാട്ടിലുള്ള സകല മാനപേരും ഇംഗ്ലീഷു സംസാരിക്കാൻ തുടങ്ങിയില്ലെങ്കിൽ ഇംഗ്ലീഷിൽക്കൂടി മതപരമായ സമ്പദ്കം കേവലം അസാധ്യമാണ്. അതിനു തക്കവണ്ണം സാധാരണക്കാരടെയിടയിൽ ഇംഗ്ലീഷ് പ്രചരിപ്പിക്കുകയെന്നത് പ്രത്യക്ഷത്തിൽ അസാധ്യമാണ്.

മൂന്നാമത്തെ ആവശ്യം ഇംഗ്ലീഷ് നിറവേറുകയേയില്ല. കാരണം ഇന്ത്യയിൽ ഭൂരിപക്ഷം ജനങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷ് സംസാരിക്കുന്നില്ല.

ഇന്ത്യ ഒട്ടുക്ക് പഠിക്കാനെളുപ്പുള്ള ഒരു ഭാഷ അല്ലാത്തതുകൊണ്ടു് നാലാമത്തെ യോഗ്യതയും ഇംഗ്ലീഷിനില്ല. അഞ്ചാമത്തെക്കാര്യമാണെങ്കിൽ ഇംഗ്ലീഷിന് ഇന്നുള്ള പദവി വെറും താത്കാലികമാണെന്നു് നമുക്ക് കാണാം, ഇന്ത്യയിൽ രാഷ്ട്രകാര്യങ്ങൾ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഇംഗ്ലീഷിന്റെയാവശ്യം ഉണ്ടെങ്കിൽത്തന്നെ, കേവലം തുച്ഛമായിരിക്കും അതു് എന്നുള്ളതാണ് വാസ്തവം. സാമ്രാജ്യകാര്യങ്ങൾക്കതു് തീർച്ചയായും ആവശ്യമാണ്. സാമ്രാജ്യത്തിനുള്ളിൽ വിവിധരാഷ്ട്രങ്ങൾതമ്മിലുള്ള സമ്പർക്കത്തിനുവേണ്ടി അതു തുടരും. പക്ഷേ അതു കാര്യം വേറെ. അതിലേക്ക് ഇംഗ്ലീഷിന്റെ ആവശ്യമുണ്ടു്. നാം ഇംഗ്ളീഷുഭാഷയെ വെറുക്കുന്നില്ല. നാം ആവശ്യപ്പെടുന്നതു യഥാർത്ഥമായ പരിധിക്കപ്പുറം അതു പൊയ്ക്കൂടാ എന്നുമാത്രമാണ്. സാമ്രാജ്യഭാഷയായി ഇംഗ്ളീഷ് തുടരുന്നെള്ളതുകൊണ്ടു് അതു പഠിച്ചു്, പോകുന്നിടത്തെല്ലാം നമ്മുടെ രാജ്യത്തിന്റെ കീർത്തി പ്രചരിപ്പിക്കുവാൻ നാം നമ്മുടെ മാളവ്യജിമാരെയും, ശാസ്ത്രിമാരെയും, ബാനർജിമാരെയും നിർബന്ധിക്കും. പക്ഷേ ഇംഗ്ളീഷ് ഇന്ത്യയുടെ രാഷ്ട്രഭാഷയാവുക സാധ്യമല്ല, സാധ്യമാണെന്നു വിചാരിക്കുന്നതു് നമ്മുടെ ബലഹീനതയും അജ്ഞതയുമാണു കാണിക്കുന്നതു്.

അങ്ങനെയെങ്കിൽ മേൽപ്പറഞ്ഞ അഞ്ചു യോഗ്യതകളുമുള്ള ഭാഷയേതാണ്? അതു് ഹിന്ദിയാണെന്നു നമുക്കു സമ്മതിക്കേണ്ടിവരും.

ഈ അഞ്ചു് ആവശ്യങ്ങൾ നിറവേറുന്ന കാര്യത്തിൽ ഹിന്ദി യോടു മൽസരിക്കുന്നതിനു് മറെറാരു ഭാഷയ്ക്കും സാദ്ധ്യമല്ല. ഹിന്ദി കഴിഞ്ഞാൽ ബംഗാളി. എന്നാൽ ബംഗാളികൾതന്നെ ബംഗാളിനു വെളിയിൽ ഹിന്ദിയാണുപയോഗിക്കുക. ഹിന്ദി സംസാരിക്കുന്നവൻ എവിടെപ്പോയാലും ഹിന്ദി സംസാരിക്കുന്നു. ആർക്കും ഇതിൽ അർത്ഭുതമില്ല, ഹിന്ദി സംസാരിക്കുന്ന ഹിന്ദു മതപ്രഭാഷകരും, ഉർദു

സംസാരിക്കുന്ന മൗലവിാരം ഇന്ത്യ ഒട്ടുക്ക് അവരുടെ മതപ്രസംഗങ്ങൾ ഹിന്ദിയിലും ഉൾഭവിലുമാണ് നടത്തുന്നത്. അനഭ്യസ്തവിദ്യരായ സാധാരണക്കാർ പോലും അവർ പറയുന്നതെന്തെന്നു മനസ്സിലാക്കുന്നു. അക്ഷരാഭ്യാസമില്ലാത്ത ഒരു ഗുജറാത്തിപോലും വടക്കോട്ടു പോയാൽ സംസാരത്തിൽ കുറച്ചു ഹിന്ദിപദങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നു. എന്നാൽ ബോംബെയിലെ 'സേട്ടി'ന്റെ ഭാരപാലകനായി ജോലിചെയ്യുന്ന വടക്കൻ 'യ്യോ' ഗുജറാത്തിയിൽ സംസാരിക്കാൻ വിസമ്മതിക്കുന്നു. മുറിഹിന്ദിയിൽ അയാളോടു സംസാരിക്കുന്നതിന് അയാളുടെ മുതലാളി 'സേട്ടാ'ണ് നിർബദ്ധനാവുക. വിദൂരമായ തെക്കൻ പ്രവിശ്യകളിൽ പോലും ഹിന്ദി സംസാരിക്കുന്നതു ഞാൻ കേട്ടിട്ടുണ്ട്. മദ്രാസിൽ ഇംഗ്ലീഷിലൊക്കെ കഴിഞ്ഞുകൂടുക പ്രയാസമാണെന്നു പറയുന്നതു ശരിയല്ല. അവിടെ എന്റെ എല്ലാ പ്രവർത്തനങ്ങളിലും ഞാൻ ഹിന്ദി വിജയകരമായി ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. തീവണ്ടികളിൽ മദ്രാസുകാരായ യാത്രക്കാർ സഹയാത്രക്കാരോടു ഹിന്ദിയിൽ സംസാരിക്കുന്നതു ഞാൻ കേട്ടിട്ടുണ്ട്. കൂടാതെ ആവശ്യത്തിനതകമാറു നന്നായി പ്രയോഗിക്കുന്നതിനുള്ള ഹിന്ദി പരിജ്ഞാനം മദ്രാസിലെ മുസ്ലീങ്ങൾക്കുണ്ട്. ഇന്ത്യ ഒട്ടുക്കുള്ള മുസ്ലീങ്ങൾ ഉൾഭവാണ് സംസാരിക്കുന്നതെന്നും, എല്ലാ പ്രവിശ്യകളിലും അവർ ധാരാളമായി ഉണ്ടെന്നും ഓർക്കേണ്ടതാണ്.

അങ്ങനെ ഇന്ത്യയുടെ രാഷ്ട്രഭാഷയായി ഹിന്ദി ഇപ്പോൾത്തന്നെ പ്രതിഷ്ഠിതമായിട്ടുണ്ട്. അത് ആ രീതിയിൽ ഉപയോഗിച്ചു തുടങ്ങിയിട്ടു വളരെ നാളുകളായി. ഉൾഭവിന്റെ ജനനംതന്നെ അതു മൂലമാണ്. പേർഷ്യനോ, അറബിയോ രാഷ്ട്രഭാഷയാക്കുന്നതിനു മുസ്ലീംരാജാക്കന്മാർ സാധ്യമായിരുന്നില്ല. അവർ ഹിന്ദി വ്യാകരണം സ്വീകരിച്ചു. സംസാരിക്കുന്നതിനവർ കൂടുതൽ പേർഷ്യൻ പദങ്ങളുപയോഗിക്കുകയും, എഴുതുന്നതിന് ഉൾഭവിപി സ്വീകരിക്കുകയും ചെയ്തു എന്നുമാത്രം. എന്നാൽ അവർക്ക് ഒരു വിദേശഭാഷയിൽക്കൂടി സാധാരണക്കാരനായി സമ്പർക്കം പുലർത്തുക സാധ്യമായിരുന്നില്ല. ഇംഗ്ലീഷ് ഭരണാധികാരികളുടെ കാര്യവും ഇതുപോലെതന്നെ. പട്ടാളത്തിൽ ശിപായികളുമായി ഇടപെടുന്നവർക്കറിയാം, അതിനുവേണ്ടിയാണ് അവർ ഹിന്ദിയിലും ഉൾഭവിലും അനുയോജ്യമായ പദങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചിട്ടുള്ളതെന്ന്.

ഇങ്ങനെ ഹിന്ദിക്കുമാത്രമേ രാഷ്ട്രഭാഷയാകുവാൻ സാധിക്കൂ എന്നു നാം കണ്ടു. മദ്രാസിലെ അഭ്യസ്തവിദ്യർക്ക് ഇതു കുറച്ചു വിഷമം ഉണ്ടാക്കുന്നു എന്നുള്ളതിനു സംശയമില്ല. എന്നാൽ ഗുജറാത്തി കർക്കും മറാഠികർക്കും സിന്ധികർക്കും ബംഗാളികർക്കും ഇതു എളുപ്പമായിരിക്കും. രാഷ്ട്രകാര്യങ്ങൾക്ക് ഉപയോഗിക്കത്തക്കവിധം കറെ മാസങ്ങൾക്കൊണ്ടു ഹിന്ദിയിൽ വ്യുൽപ്പത്തി നേടാനവർക്കു സാധിക്കും. തമിഴർക്ക് ഇത് അത്രയും എളുപ്പമല്ല.



തമിഴും തെക്കേ ഇന്ത്യയിലെ മറ്റു ഭാഷകളും ദ്രാവിഡഗ്രൂപ്പിൽ പെട്ടവയാണ്. അവയുടെ ഘടനയും വ്യാകരണവും സംസ്കൃതത്തിൽ നിന്നു വിഭിന്നമാണ്. രണ്ടു ഗ്രൂപ്പിനും പൊതുവിലുള്ളത് അവയുടെ സംസ്കൃതപദസമ്പത്തുമാത്രമാണ്.

പക്ഷേ വിഷമം അഭ്യസ്തവിദ്യർക്കു മാത്രമേയുള്ളൂ. അവരുടെ ഭേശാഭിമാനത്തോടു് അപേക്ഷിക്കുന്നതിനും, ഹിന്ദി പഠിക്കുന്നതിനു അവർ പ്രത്യേകം ശ്രമം നടത്തുമെന്നു പ്രതീക്ഷിക്കുന്നതിനും നമുക്കുവകാശമുണ്ടു്.

ഹിന്ദിക്കു് അതിന്റെ അർഹമായ സ്ഥാനം ലഭിക്കുകയാണെങ്കിൽ മദ്രാസിലുള്ള എല്ലാ സ്കൂളുകളിലും അതു പഠിപ്പിക്കാൻ തുടങ്ങും. അങ്ങനെ മറ്റു പ്രവിശ്യകളുമായി ബന്ധം പുലർത്താൻ മദ്രാസിനു സാധ്യമാകും. സാധാരണക്കാരനെ സമീപിക്കാൻ ഇംഗ്ലീഷിനു കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. ഹിന്ദിക്കാവട്ടെ വളരെയെളുപ്പം അതു സാധിക്കും. തെലുങ്കർ ഇന്നിതു തുടങ്ങിക്കഴിഞ്ഞിരിക്കുകയാണ്.

## 11

എന്തെല്ലാം കുറവും കുറവുമുണ്ടെങ്കിലും എന്റെ മാതൃഭാഷയെ ഞാൻ മുറുകെപ്പിടിക്കണം. എന്റെ അമ്മയുടെ മുലപ്പാലിനുമാത്രമേ എനിക്ക് ഉൾഭാരം ഉന്മേഷവും തരാറുള്ളൂ. അതുപോലെയാണ് എന്റെ മാതൃഭാഷയും. ഇംഗ്ലീഷുഭാഷ അതിന്റേതായ നിലയിൽ ഞാനിഷ്ടപ്പെടുന്നു. പക്ഷേ അതിനവകാശമില്ലാത്ത ഒരു സ്ഥാനം അതു് അപഹരിച്ചെടുത്താൽ ഞാൻ അതിന്റെ കടുത്ത എതിരാളിയാകും. ഇന്നു ഇംഗ്ലീഷു ലോകഭാഷയാണെന്നുള്ളതു് അവിതർക്കിതമാണ്. അതുകൊണ്ടു്. അതിന്റെ രണ്ടാം സ്ഥാനം ഐച്ഛികമെന്നനിലയിൽ, സ്തുതിലല്ല, സർവകലാശാലയിൽ കൊടുക്കുന്നതു് എനിക്കു സമ്മതമാണ്. അതു തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട കറേപ്പേർക്കു വേണ്ടിയല്ലാതെ ജനലക്ഷങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയല്ല. സൗജന്യമായി നിർബന്ധിതപ്രാഥമിക വിദ്യാഭ്യാസം തുടങ്ങാൻപോലും വേണ്ട പണമില്ലാത്ത നാം ഇംഗ്ലീഷു പഠിപ്പിക്കാൻ എങ്ങനെയാണു പണമുണ്ടാക്കുക? ഇംഗ്ലീഷു കൂടാതെതന്നെ റഷ്യ ശാസ്ത്രലോകത്തു വേണ്ട പുരോഗതി സമ്പാദിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ഇംഗ്ലീഷു കൂടാതെ കഴിയുകയില്ല എന്നു വിചാരിക്കുന്നതു നമ്മുടെ മാനസിക അടിമത്തംകൊണ്ടാണ്. ആ പരാജയമനുസ്ഥിതിക്കു ഞാൻ കൂട്ടനിൽക്കുകയില്ല.

12

ഹിന്ദുക്കളും മുസ്ലീങ്ങളുമായുള്ള വ്യത്യാസം അയഥാർത്ഥമാണ്. ഇതേ അയഥാർത്ഥതയാണു ഹിന്ദിയും ഉർദുവും തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസത്തിലും കാണുന്നത്. ഹിന്ദുക്കൾ തങ്ങളുടെ സംസാരത്തിൽനിന്നു പേർഷ്യൻപദങ്ങളും മുസ്ലീങ്ങൾ സംസ്കൃതപദങ്ങളും ഉപേക്ഷിക്കേണ്ട കാര്യമില്ല. രണ്ടും തമ്മിലുള്ള യോജിപ്പു ഗംഗായമുനാ സംഗമം പോലെ സുന്ദരമായിരിക്കും. അതു ശാശ്വതവുമായിരിക്കും. ഹിന്ദി-ഉർദുവിവാദത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു നമ്മുടെ വീര്യം നഷ്ടപ്പെടുത്തുകയും ശക്തി ക്ഷയിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുകയില്ല എന്ന് ഞാൻ പ്രതീക്ഷിക്കട്ടെ. ലിപി സംബന്ധിച്ചു തീർച്ചയായും വിഷമം ഉണ്ട്. ഇപ്പോഴത്തെ സ്മിതിയനുസരിച്ചു മുസ്ലീങ്ങൾ അറബിലിപിയും ഹിന്ദുക്കൾ നാഗരിലിപിയും ആയിരിക്കും ഉപയോഗിക്കുക. രണ്ടു ലിപികൾക്കും അതുകൊണ്ടു യഥാർഹമായ സ്ഥാനം നൽകേണ്ടതായി വരും. ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ രണ്ടു ലിപികളും അറിഞ്ഞിരിക്കണം. ഇതിനു വിഷമമില്ല. അവസാനം രണ്ടു ലിപികളിൽ എഴുപ്പമുള്ളതു നിലനിൽക്കും. ഇന്ത്യയുടെ വിവിധ ഭാഗങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള സമ്പർക്കത്തിനു് ഒരു പൊതുഭാഷ ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നുള്ളതിനെപ്പറ്റി സന്ദേഹമില്ല. ഹിന്ദി-ഉർദുവിവാദം നാം വിസ്മരിക്കുകയാണെങ്കിൽ, ഇന്ത്യ ഒട്ടുക്കുള്ള മുസ്ലീങ്ങളുടെ പൊതുഭാഷ ഉർദു ആണെന്നു കാണാം. ഇതു കാണിക്കുന്നതു മുഗളകാലഘട്ടത്തിനുശേഷം ഇന്ത്യയിൽ ഹിന്ദിയോ ഉർദുവോ രാഷ്ട്രഭാഷയാകുവാനുള്ള സാധ്യത തുടങ്ങിയിരുന്നു എന്നാണ്.

13

മദ്രാസ് എന്ന പദം അതിന്റെ വിപുലമായ ജനകീയ അർത്ഥത്തിലാണു ഞാനുപയോഗിക്കുന്നത്. ഞാൻ അർത്ഥമാക്കുന്നതു ദ്രാവിഡഭാഷകൾ സംസാരിക്കുന്ന മദ്രാസ് പ്രസിഡൻസി ഒട്ടുക്കുള്ള ജനങ്ങളെന്നാണ്.

കോൺഗ്രസിന്റെ നടപടികൾ മുഖ്യമായും ഹിന്ദുസ്ഥാനിയായിരിക്കുന്നു എന്നു കണ്ടു് മിസ്സിസ് ബസന്റിനു നിരാശയുണ്ടായെന്നു ഞാൻ മനസ്സിലാക്കുന്നു. അക്കാരണംകൊണ്ടു് അതൊരു ദേശീയസമ്മേളനം എന്നതിനേക്കാൾ ഒരു പ്രാദേശികസമ്മേളനം മാത്രമേ ആയുള്ളൂ എന്ന അതുഭൂതകരമായ നിഗമനത്തിൽ അവർ എത്തിച്ചേർന്നു. മിസ്സിസ് ബസന്റിനേപ്പറ്റിയും അവരുടെ സേവനങ്ങളെപ്പറ്റിയും

12. 1918-ൽ ഇൻഡോറിൽ വച്ചു ചേർന്ന ഹിന്ദിസാഹിത്യസമ്മേളനത്തിന്റെ ഏകാം യോഗത്തിൽ ഗാന്ധിജി ചെയ്ത അദ്ധ്യക്ഷപ്രസംഗത്തിൽനിന്നു്.

(Thoughts on National Language, p. 11)

13. Young India, 21-1-1920 (Thoughts on National Language, pp. 15-17)

പറിയും എന്നിങ്ങനെ വലിയ മതിപ്പാണുള്ളത്. അവരെപ്പോലെ വിജയകരമായി ഇന്ത്യൻ സ്വയംഭരണം എന്ന ആശയം മറ്റാരും പ്രചരിപ്പിച്ചിട്ടില്ല. ഇന്ത്യയെ പ്രതി അവർ പ്രദർശിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള ഉത്സാഹവും കഴിവും പരിഗണിച്ചാൽ അവരുടെയടുത്തു നിൽക്കാൻ അവരെക്കാൾ പ്രായംകുറഞ്ഞ നമ്മിൽ ഏറ്റവും വലിയവർക്കുപോലും യോഗ്യതയില്ല. പ്രായപൂർത്തിയായതിനുശേഷമുള്ള ജീവിതത്തിൽ ഉത്തമാംശവും ഇന്ത്യയെ സേവിക്കാനാണവർ വിനിയോഗിച്ചത്. തൽഫലമായി ഒരുപക്ഷേ ലോകമാന്യതിലകൻ കഴിഞ്ഞാൽ ഇന്ത്യയിൽ ഏറ്റവും ജനസമ്മതി ആർജിച്ചത് അവരാണ്. എന്നാൽ ഇപ്പോഴാകട്ടെ അവരുടെ അഭിപ്രായങ്ങൾ അഭ്യസ്തവിദ്യരിൽ ഭൂരിഭാഗം പേർക്ക് അസ്വീകാര്യമായി വന്നതിനാൽ അവരുടെ ജനസമ്മതി കുറയൊക്കെ കുറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഹിന്ദുസ്ഥാനി കോൺഗ്രസിനെ വെറുമൊരു പ്രാദേശിക സംഘടനയാക്കുന്നു എന്ന അവരുടെ അഭിപ്രായത്തോടു വിരോധിക്കാനിടയായതിൽ എന്നിങ്ങനെ സങ്കടമുണ്ട്. എന്റെ എളിയ അഭിപ്രായത്തിൽ അത് ഒരു വലിയ പിശകാണ്. അതിലേയ്ക്കു ശ്രദ്ധ ക്ഷണിക്കുവാൻ കർത്തവ്യബോധത്താൽ ഞാൻ നിർബന്ധിതനായിരിക്കുന്നു. 1915-നു ശേഷം ഒന്നൊഴിച്ചു മറ്റൊന്നും കോൺഗ്രസ് സമ്മേളനങ്ങളിലും ഞാൻ സംബന്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. നടപടികളുടെ സുഗമതയേ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഇംഗ്ലീഷുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തുമ്പോൾ ഹിന്ദുസ്ഥാനിക്കുള്ള പ്രയോഗക്ഷമത മനസ്സിലാക്കുവാൻ ഞാൻ ആ സമ്മേളനങ്ങളിൽ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധചെലുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ഞാൻ നൂറുകണക്കിനു പ്രതിനിധികളോടും ആയിരക്കണക്കിനു സന്ദർശകരോടും സംസാരിച്ചിട്ടുണ്ട്. മിസ്സിസ് ബസന്റും ലോകമാന്യതിലകനും ഉൾപ്പെടെ ആരെങ്കിലും കൂടുതലായി സ്ഥലങ്ങൾ ഞാൻ, ഒരുപക്ഷേ സന്ദർശിച്ചിട്ടുണ്ട്. അഭ്യസ്തവിദ്യരും അല്ലാത്തവരുമായ ആളുകളെ കണ്ടിട്ടുണ്ട്. ഇതിലൂടെയെല്ലാം ഞാനെത്തിച്ചേർന്നിട്ടുള്ള സൂചിനിതതീരുമാനം ദേശീയപരിപാടികൾ നടത്തുന്നതിനോ ആശയവിനിമയം ചെയ്യുന്നതിനോ ഹിന്ദി യുടേയും ഉർദുവിന്റേയും സന്താനമായ ഹിന്ദുസ്ഥാനിയോളം പറ്റിയ മറ്റൊരു ഭാഷയില്ല എന്നാണ്. കഴിഞ്ഞ രണ്ടു വർഷങ്ങളൊഴിച്ചു കോൺഗ്രസിന്റെ എല്ലാ സമ്മേളനങ്ങളിലും നടപടികൾ മിക്കവാറും മുഴുവനും ഇംഗ്ലീഷിൽ നടത്തിയതുകൊണ്ടു രാഷ്ട്രത്തിനു സാരമായ നഷ്ടമുണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്നാണു വിസ്തൃതമായ അനുഭവം വെച്ചുകൊണ്ടുള്ള എന്റെ സൂചിനിതമായ അഭിപ്രായം. മദ്രാസ് പ്രസിഡൻസി ഒഴിച്ചാൽ മറ്റൊന്നും സ്ഥലങ്ങളിലും നാഷണൽ കോൺഗ്രസിൽ സംബന്ധിച്ചിട്ടുള്ള സന്ദർശകരിലും പ്രതിനിധികളിലും ഭൂരിപക്ഷം പേർക്കും എപ്പോഴും ഇംഗ്ലീഷിനേക്കാൾ ഹിന്ദുസ്ഥാനി മനസ്സിലാക്കാൻ സാധിച്ചിട്ടുണ്ട് എന്നുള്ളത് ഒരു പരമാർത്ഥമാണ് എന്നുകൂടി പ്രസ്താവിക്കാൻ ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നു. ഇതിന്റെയൊക്കെ അതുഭൂതകരമായ ഫലം ഇക്കഴിഞ്ഞ നീണ്ട വർഷങ്ങളിൽ ഒരു

കാഴ്ചസാധനം എന്ന നിലയിൽ മാത്രമേ കോൺഗ്രസ് ഭേദീയമായിരുന്നുള്ളൂ എന്നുള്ളതാണ്. യഥാർത്ഥത്തിലുള്ള വിദ്യാഭ്യാസമൂല്യം സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അതു ഭേദീയമായിരുന്നില്ല. ലോകത്തിലുള്ള മറ്റേതെങ്കിലും രാജ്യത്തായിരുന്നെങ്കിൽ മുപ്പത്തിയഞ്ചു കൊല്ലക്കാലത്തിനിടയ്ക്കു വർഷംതോറും പടിപടിയായി കൂടുതൽ ജനകീയമായി വളർന്നിട്ടുള്ള ഇത്തരം ഒരു സ്ഥാപനം, രാഷ്ട്രീയവിദ്യാഭ്യാസത്തിനു ഓരോ ഗൃഹത്തിലും പ്രവേശം ലഭിക്കത്തക്കവിധം പ്രചാരം നൽകുമായിരുന്നു. അതായതു വിവിധപ്രശ്നങ്ങൾ സ്വന്തം ഭാഷയിൽ പർച്ചമെയുന്നതിനുള്ള സന്ദർഭം അവർക്കു ലഭിക്കുമായിരുന്നു. കഴിഞ്ഞ കോൺഗ്രസിന്റെ കുറവുകൾ എന്തെന്നെ ആയിരുന്നാലും, നടപടികൾ ഭൂരിപക്ഷം ആളുകൾക്കും മനസ്സിലാക്കാൻ സാധിച്ചു എന്ന നേട്ടംകൊണ്ട് അതു മുൻസമ്മേളനങ്ങളേക്കാൾ ഭേദീയമായിരുന്നു എന്നു തീർച്ചയാണ്. മിസ്സിസ് ബസൻറിനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം സദസ്സിനു മുഷിപ്പു തോന്നിയെങ്കിൽ അതു അവരോടുള്ള ബഹുമാനക്കുറവുകൊണ്ടോ അവഗണനയൊണ്ടോ അല്ല, രസകരവും, വിദഗ്ദ്ധവുമായിരുന്നെങ്കിൽപ്പോലും അവരുടെ പ്രസംഗം മനസ്സിലാക്കാൻ സദസ്സിനു സാധിച്ചില്ല എന്നതുകൊണ്ടാണ്. ഭേദീയപ്രബുദ്ധത വർദ്ധിപ്പിക്കുകയും രാഷ്ട്രീയജ്ഞാനത്തിനും വിദ്യാഭ്യാസത്തിനുംവേണ്ടിയുള്ള വിശുദ്ധ കൂടുകയും ചെയ്യുന്നതോടും, ഇംഗ്ലീഷിൽ സംസാരിക്കാൻ നല്ല കഴിവും പ്രശസ്തിയുമുള്ള വാഗ്മികൾക്കുപോലും സദസ്സിനെ തൃപ്തിപ്പെടുത്താൻ പ്രയാസമായിരിക്കും. അതുകൊണ്ടു പൊതുക്കാര്യപ്രവർത്തകർ ഹിന്ദുസ്ഥാനി പഠിക്കേണ്ടതു് ഭേദീയമായ ഒരാവശ്യമാണെന്നു മനസ്സിലാക്കാൻ മദ്രാസിലെ ജനങ്ങളോടു് ഞാൻ അഭ്യർത്ഥിക്കുകയാണ്. മദ്രാസിനു വെളിയിലുള്ള സദസ്സുകൾക്കു വലിയ പ്രയാസംകൂടാതെ ഹിന്ദുസ്ഥാനി ഏറെക്കുറെ മനസ്സിലാക്കാൻ സാധിക്കും. ദയാനന്ദസർസ്വതി ഹിന്ദുസ്ഥാനിയിലുള്ള തന്റെ വാചാലതയാൽ വടക്കേ ഇന്ത്യയ്ക്കു വെളിയിലുള്ള സദസ്സുകളെപ്പോലും അതുഭൂതസ്തിമിതമാക്കി. സാധാരണക്കാർക്കുപോലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രസംഗം വിഷമംകൂടാതെ മനസ്സിലാകുമായിരുന്നു. ഇതിന്റെ അർത്ഥം മുപ്പത്തിയൊന്നരകോടി ജനങ്ങളുള്ളതിൽ മദ്രാസിലുള്ള മുന്തൂറിയെണ്പതു ലക്ഷത്തോളം ജനങ്ങൾക്കു മാത്രമേ ഒരു ഹിന്ദുസ്ഥാനിപ്രസംഗകൻ പറയുന്നതു മനസ്സിലാക്കാൻ സാധിക്കാതെവരികയുള്ളവെന്നാണ്. മുസ്ലീംജനസംഖ്യയെ ഞാൻ ഇതിൽനിന്നു വിട്ടുകളഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. എന്തെന്നാൽ മദ്രാസ് പ്രസിഡൻസിയിലുള്ള മുസ്ലീങ്ങളിൽ ഭൂരിപക്ഷംപേർക്കും ഹിന്ദുസ്ഥാനി അറിയാം എന്ന് സുവിദിതമാണ്. അതുകൊണ്ടു പ്രസിഡൻസിയിലെ മുന്തൂറിഎണ്പതുലക്ഷം പേരുടെ കർത്തവ്യം എന്താണ് എന്നതാണു പ്രശ്നം. അവരെപ്രതി ഇന്ത്യ ഇംഗ്ലീഷു പഠിക്കണമോ? അതോ ഇന്ത്യയിൽ ബാക്കിയുള്ള രണ്ടായിരത്തി എഴുന്തൂറി എഴുപതുലക്ഷം ജനങ്ങളെപ്രതി അവർ ഹിന്ദുസ്ഥാനി

പഠിക്കണമോ? ഇന്ത്യയുടെ വിവിധ ഭാഗങ്ങൾ തമ്മിൽ ആശയവിനിമയത്തിനുള്ള ഏക ഉപാധി ഹിന്ദുസ്ഥാനിയാണെന്നാണ് മാർഗം തെറ്റാത്ത ബുദ്ധി സഹജമായുണ്ടായിരുന്ന പരേതനായ ജസ്റ്റിസ് കൃഷ്ണസ്വാമി അഭിപ്രായപ്പെട്ടത്. ഈ വസ്തുതയെ ഇപ്പോൾ ആരെങ്കിലും വെല്ലുവിളിക്കുന്നതായി എനിക്കറിവില്ല. ആയിരക്കണക്കിനാളുകൾക്കു ഇംഗ്ലീഷ് തങ്ങളുടെ പൊതുഭാഷയാക്കുക സാധ്യമല്ല. അത് ആശാസ്യവുമല്ല. കാരണം ഇംഗ്ലീഷിൽക്കൂടി സമ്പാദിക്കുന്ന ഉയർന്നതും സാങ്കേതികവുമായ അറിവ് സാധാരണക്കാർക്കു ലഭ്യമാകയില്ല. നേരെമറിച്ച് ഏതെങ്കിലും നാട്ടുഭാഷമുഖേന ഇത്തരം അറിവ് മേലേക്കിടയിലുള്ളവർക്കു ലഭിക്കുകയാണെങ്കിൽ ഇതു സാധ്യമാവും. ഉദാഹരണമായി ഹിന്ദുവിന്റെ കൃതി ഇംഗ്ലീഷിൽ നിന്നു ഗുജറാത്തിയിലേക്കു പരിഭാഷപ്പെടുത്തുന്നതിനേക്കാൾ എളുപ്പം സർ ജെ. സി. ബോസിന്റെ കൃതികൾ ബംഗാളിയിൽനിന്നു ഗുജറാത്തിയിലേക്കു വിവർത്തനം ചെയ്യുന്നതായിരിക്കും. മദ്രാസികൾ ഇന്ത്യയുടെ മറ്റു ഭാഗത്തുള്ളവരെ പ്രതി ഹിന്ദുസ്ഥാനി പഠിക്കണമെന്നു പറയുന്നതിന്റെ അർത്ഥമെന്താണ്? മറ്റൊന്നുമല്ല. ഇന്ത്യയ്ക്കുവെളിയിൽ ജോലിചെയ്യണമെന്നും മദ്രാസിനു വെളിയിൽവെച്ചു നടത്തപ്പെടുന്ന ദേശീയസമ്മേളനങ്ങളിൽ സംബന്ധിക്കണമെന്നും ആഗ്രഹിക്കുന്ന മദ്രാസിലെ പൊതുക്കാര്യപ്രവർത്തകർ ഒരു കൊല്ലത്തേയ്ക്കു ദിവസം ഒരു മണിക്കൂർ വീതം ഹിന്ദുസ്ഥാനി പഠിക്കാൻ ചെലവാക്കണമെന്നുമാത്രമാണ്. ഒരു കൊല്ലത്തെ പഠനത്തിനുശേഷം കോൺഗ്രസ്സസമ്മേളനങ്ങളിലെ നടപടികൾ ഏകദേശമായിട്ടെങ്കിലും മനസ്സിലാക്കത്തക്കവണ്ണം അവർക്കു ഹിന്ദുസ്ഥാനി വശമായിരിക്കുമെന്നുള്ളതിനു സംശയമില്ല. പ്രസിഡൻസിയുടെ പലഭാഗങ്ങളായി ഹിന്ദുസ്ഥാനി പഠിക്കാനാഗ്രഹിക്കുന്നവരെ സൗജന്യമായി അതു പഠിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള ഹിന്ദിപ്രചാര ആഫീസുകളുണ്ട്.

## 14

മദ്രാസിൽവെച്ചു നടന്ന ഹിന്ദി സാഹിത്യസമ്മേളനത്തിൽ ചെയ്ത പ്രസംഗം:

നാം ഹിന്ദി പൊതുഭാഷയാക്കുന്നതിനെ പിന്തുണി പ്രമേയങ്ങൾ പാസ്സാക്കുമ്പോൾത്തന്നെ, കോൺഗ്രസ്സ് അതിന്റെ സാധാരണ ഗതിയിലാണു മുന്നോട്ടു പോവുന്നതെങ്കിൽ, നമ്മുടെ ജോലി വേദനാജനകമാംവിധം മന്ദഗതിയിലാകും. പ്രവിശ്യകൾതമ്മിൽ ആശയവിനിമയത്തിനുള്ള ഭാഷയെന്ന നിലയിൽ ഇംഗ്ലീഷിന്റെ ഉപ

14. Harijan, 3-4-1937 (Thoughts on National Language, pp. 53-56)

യോഗം ഒഴിവാക്കണമെന്നു് ഈ പ്രമേയം\* കോൺഗ്രസിനോടു് അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു. പ്രാദേശികഭാഷകളുടെയോ ഹിന്ദിയുടെയോ സ്ഥാനം കരസ്ഥമാക്കാൻ ഇംഗ്ലീഷിനെ അനുവദിക്കാൻ പാടില്ലെന്നു് അതിൽ പറയുന്നു. ജനങ്ങളുടെ ഭാഷകളെ ഇംഗ്ലീഷു് പുറന്തള്ളിയിരുന്നില്ലെങ്കിൽ, പ്രാദേശികഭാഷകൾ ഇന്നു് അതുതകരമാംവണ്ണം സമ്പുഷ്ടമാകുമായിരുന്നു. ദേശീയചർച്ചകൾക്കു് ഇംഗ്ലീഷുകാർ ഹ്രസ്വഭാഷ സ്വീകരിച്ചിരുന്നുവെങ്കിൽ ഇന്നു നമുക്കു് ഇംഗ്ലീഷു് സാഹിത്യം എന്നൊന്നു് ഉണ്ടാകുമായിരുന്നില്ല. നോർമൻകാർ കീഴടക്കിയശേഷം അവിടത്തെ ഭാഷ ഹ്രസ്വമായിരുന്നു. പക്ഷേ 'ദൂഷിത'മാകാത്ത ഇംഗ്ലീഷി'ന്നനുകൂലമായി പിന്നീടു് കാറ്റു മാറിവീശി. അതാണു നാമിന്നറിയുന്ന മഹത്തായ ഇംഗ്ലീഷു്സാഹിത്യം സൃഷ്ടിച്ചതു്. യാക്കുബു് ഹുസൈനിൻസാഹെബു് പറഞ്ഞതു വളരെ ശരിയായിരുന്നു. മരിച്ചുപോയ പണ്ഡിറ്റ് അയോദ്ധ്യാനാഥിനെപ്പോലെ പേർഷ്യനിലും അറബിയിലും മികച്ച പണ്ഡിതന്മാരായിരുന്ന അനേകം പേരുണ്ടാകത്തക്കവിധം, മുസ്ലിമാൻ സമ്പർക്കം നമ്മുടെ സംസ്കാരത്തിലും നാഗരികതയിലും വമ്പിച്ച സ്വാധീനം ചെലുത്തിയിട്ടുണ്ടു്. അറബിയും പേർഷ്യനും പഠിക്കാൻ അവർ ചെലവാക്കിയ സമയം മുഴുവൻ മാതൃഭാഷ പഠിക്കാൻ ചെലവാക്കിയിരുന്നെങ്കിൽ മാതൃഭാഷയ്ക്കു വമ്പിച്ച പുരോഗതിയുണ്ടായേനെ. അങ്ങനെ ഇംഗ്ലീഷു്, ഇന്നുവരെ അതു പുലർത്തിപ്പോന്നിട്ടുള്ള, അസ്വാഭാവികമായ സ്ഥാനം കരസ്ഥമാക്കാൻ ഇടയായി. സർവകലാശാലകളിലെ പ്രൊഫസർമാർക്കു് ഇംഗ്ലീഷിൽ ധാരമുറിയാതെ പ്രസംഗിക്കാൻ കഴിയുമെങ്കിലും മാതൃഭാഷയിൽ അവരുടെ ആശയം പ്രകാശിപ്പിക്കാൻ കഴിയുകയില്ല. സർ സി. വി. രാമന്റെ ഗവേഷണം മുഴുവൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഇംഗ്ലീഷുപ്രബന്ധങ്ങളിലാണു്

\* പ്രസ്തുതപ്രമേയം താഴെ ചേർക്കുന്നു:

'കോൺഗ്രസിനോടു്, അഖിലേന്ത്യാ കോൺഗ്രസ്കമ്മിറ്റിയുടേയും, പ്രവർത്തകസമിതിയുടേയും നടപടികളിൽ മേലാൽ ഇംഗ്ലീഷു് ഉപയോഗിക്കുകയില്ലെന്ന തീരുമാനിക്കാനും, പകരം ഹിന്ദി-ഹിന്ദുസ്ഥാനി ഉപയോഗിക്കുവാനും, ഹിന്ദി-ഹിന്ദുസ്ഥാനിയിൽ, പൂർണ്ണമായി ആശയപ്രകാശത്തിന്നു കഴിവില്ലാത്തവർമാത്രമേ ഇംഗ്ലീഷുപയോഗിക്കാവൂ എന്നു് വ്യവസ്ഥയുണ്ടാക്കുവാനും ഈ സമ്മേളനം ഇന്ത്യൻ നാഷണൽ കോൺഗ്രസ്സിന്റെ പ്രവർത്തനസമിതിയോടഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു. ഹിന്ദി-ഹിന്ദുസ്ഥാനിയിൽ ആശയപ്രകാശത്തിന്നു കഴിവില്ലാത്ത അംഗത്തിന്നു് താൻ പ്രാദേശികഭാഷയിൽ സംസാരിക്കണമെന്നാഗ്രഹമുള്ളപക്ഷം, അങ്ങനെ ചെയ്യാം. അങ്ങനെയുള്ള ഒരു പ്രസംഗം ഹിന്ദി-ഹിന്ദുസ്ഥാനിയിലേക്കു പരിഭാഷപ്പെടുത്തുവാനുള്ള സൗകര്യങ്ങൾ ഒരുക്കാവുന്നതുമാണു്.

ഏതെങ്കിലും സന്ദർഭത്തിൽ അനുവാചകരിൽ ഏതെങ്കിലും വിഭാഗത്തിന്നു് താൻ പറയുന്നതു മനസ്സിലാകുവാൻ ഇംഗ്ലീഷിൽ സംസാരിച്ചു തീരൂ എന്ന് ആർക്കെങ്കിലും തോന്നുന്നപക്ഷം, അദ്ധ്യക്ഷന്റെ അനുവാദത്തോടുകൂടി അങ്ങനെ ചെയ്യാവുന്നതാണു്.'

അടങ്ങിയിട്ടുള്ളത്. ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷ വശമില്ലാത്തവർക്ക് അതൊരടഞ്ഞ പుസ്തകമാണ്. പക്ഷേ, റഷ്യയിലെ നില നോക്കൂ. വിപ്ലവത്തിനുമുമ്പുതന്നെ പാപുസ്കങ്ങളെല്ലാം (ശാസ്ത്രഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഉൾപ്പെടെ) റഷ്യൻ ഭാഷയിൽത്തന്നെയായിരിക്കണമെന്ന് അവർ തീരുമാനിച്ചു. അതാണ് യഥാർത്ഥത്തിൽ ലെനിന്റെ വിപ്ലവത്തിനു പാതയൊരുക്കിയത്. കോൺഗ്രസ് അതിന്റെ ചർച്ചകളെല്ലാം ഹിന്ദിയിലാക്കണമെന്നും, അതിന്റെ പ്രാദേശികഘടകങ്ങളുടേതു പ്രാദേശികഭാഷകളിലാക്കണമെന്നും തീരുമാനിക്കാത്തതിടത്തോളം നമുക്കു ജനങ്ങളുമായി യഥാർത്ഥമായ സമ്പർക്കം സ്ഥാപിക്കാൻ കഴിയുകയില്ല.

ഈ പ്രമേയം ഈ സമ്മേളനത്തിന്റെ മാത്രമല്ല, ഭാരതീയപരിഷത്തിന്റേയും കൂടി കാര്യമാണ്. കാരണം, ഭാരതീയപരിഷത്തു് പ്രാദേശികഭാഷകളുടെ താൽപര്യത്തിനു പുരോഗതി നൽകുവാൻ ഉദ്ദേശിച്ചുള്ളതാണ്. കോൺഗ്രസ് ഈ പ്രമേയം സ്വീകരിക്കാത്ത പക്ഷം, അത്രത്തോളം അതിന്റെ ലക്ഷ്യം വിഫലമായിത്തീരും.

ഞാൻ ഭാഷയെ ഒരു ആരാധനാമൂർത്തിയാക്കുകയൊന്നുമല്ല. സത്യത്തേയും അഹിംസയേയും ബലികഴിച്ചു സ്വരാജ് നേടാൻ ഞാൻ വിസമ്മതിക്കുമെന്നപോലെ ഭാഷയെ ബലികഴിച്ചാൽ സ്വരാജ് ലഭിക്കുമെങ്കിൽ ഞാനതും നിഷേധിക്കുമെന്നല്ല. പക്ഷേ ദേശീയെ കൃത്തിനുള്ള ഏറ്റവും ശക്തമായ ഉപാധിയെന്ന നിലയിൽ ഭാഷയുടെ കാര്യത്തിൽ എനിക്കു നിർബന്ധബുദ്ധിയുണ്ടെന്നുമാത്രം. അതു് എത്രത്തോളം സുസ്ഥിരമാക്കുന്നുവോ, അത്രത്തോളം വിശാലമായ അടിസ്ഥാനമുള്ളതായിരിക്കും നമ്മുടെ ഐക്യം.

മാതൃഭാഷയ്ക്കു പുറമേ, ഹിന്ദിയും വേറെ ഏതെങ്കിലുമൊരു പ്രാദേശികഭാഷയും എല്ലാവരും പഠിച്ചിരിക്കേണ്ടതാണെന്നുള്ള എന്റെ നിർദ്ദേശം കേട്ടു് ആരും ചകിതരാകേണ്ടതില്ല. ഭാഷകൾ എല്ലാം പഠിക്കാൻ കഴിയും. മാതൃമുളളർക്കു പതിനാലുഭാഷകൾ അറിയാമായിരുന്നു. അഞ്ചു കൊല്ലത്തിനു മുൻപു് ഇവിടെ വന്ന ഒരു ജർമ്മൻബാലികയ്ക്കു പതിനൊന്നു ഭാഷകൾ അറിയാമായിരുന്നതായി എനിക്കറിയാം. ഇപ്പോൾ അവൾ രണ്ടുമൂന്നു ഭാരതീയഭാഷകൾ കൂടി വശമാക്കിയിട്ടുണ്ടു്. പക്ഷേ, നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ മനോദൃഷ്ടി ക്ഷമയിൽ ഒരു ഭീകരരൂപം സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുകയാണു്, ഹിന്ദിയിൽ ആശയങ്ങൾ പ്രകാശിപ്പിക്കാൻ കഴിയുകയില്ലെന്ന നിങ്ങൾ എങ്ങനെയോ ധരിച്ചുവശമായിരിക്കുകയാണു്. ഈ പന്ത്രണ്ടു വർഷത്തോളമായി കോൺഗ്രസിന്റെ ഭരണഘടനയിൽ ഹിന്ദുസ്ഥാനി സ്വീകരിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, ഒട്ടും പുരോഗതി നമുക്കുണ്ടാവാത്തതിനു കാരണം നമ്മുടെ മാനസികമായ അലസതയാണു്.

‘ഹിന്ദി-ഹിന്ദുസ്ഥാനി’യുടെ കാര്യത്തിൽ ഞാനിത്ര നിർബന്ധം പിടിക്കുന്നത് എന്തുകൊണ്ടാണെന്നും വെറും ‘ഹിന്ദുസ്ഥാനി’ പൊതുഭാഷയാകുന്നതുകൊണ്ടു തൃപ്തിപ്പെട്ടുകൂടേ എന്നും യാക്കുബ്ബ് ഹുസ്സെയിൻ സാഹേബ് എന്നോട് ചോദിച്ചു. ഈ പ്രശ്നത്തിന്റെ മുഴുവൻ ഉത്പത്തിയിലേക്കു നിങ്ങളെ ഞാൻ നയിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. വളരെമുമ്പ്, 1918-ലാണ് ഹിന്ദി സാഹിത്യസമ്മേളനത്തിന്റെ അദ്ധ്യക്ഷനെന്ന നിലയിൽ, ഹിന്ദി സംസാരിക്കുന്നവരോടു് അവർ ഹിന്ദിക്കു നൽകുന്ന നിർവചനം ഉദ്ദേശിക്കുകയും ഉൾപ്പെടുത്തത്തക്കവണ്ണം വിശാലമാക്കണമെന്നു ഞാൻ നിർദ്ദേശിച്ചത്. വീണ്ടും 1935-ൽ ഞാൻ സമ്മേളനാദ്ധ്യക്ഷനായപ്പോൾ, ഹിന്ദുക്കളും മുസ്ലീംമാരും സംസാരിക്കുന്നതും, ദേവനാഗരിലിപിയിലോ ഉദ്ദേശിച്ചിട്ടില്ലാത്ത എഴുതപ്പെട്ടതും ആയ ഭാഷ എന്ന ഹിന്ദി എന്ന വാക്കിനു സമുചിതമായൊരു നിർവചനം നൽകി. ഹിന്ദിയിൽ മൗലാനാ ഷിബ്ബിയുടെ ഉജ്ജ്വലമായ ഉദ്ദേശം, പണ്ഡിറ്റ് ശ്യാംസുന്ദർദാസിന്റെ ഉജ്ജ്വലമായ ഹിന്ദിയുംകൂടിയുൾപ്പെടുത്തുകയായിരുന്നു എന്റെ ലക്ഷ്യം. പിന്നീട് സമ്മേളനത്തിന്റെ ഒരു ശാഖയെന്ന നിലയിൽ ഭാരതീയസാഹിത്യപരിഷത്തു വന്നു. എന്റെ നിർദ്ദേശമനുസരിച്ചു ‘ഹിന്ദി’ക്കുപകരം ‘ഹിന്ദി-ഹിന്ദുസ്ഥാനി’ എന്ന പേരു സ്വീകരിക്കപ്പെട്ടു. അബ്ദുൽഹക് സാഹേബ് എന്നെ നിശിതമായി എതിർത്തു. പക്ഷേ അദ്ദേഹത്തിന്റെ നിർദ്ദേശം സ്വീകരിക്കാൻ എനിക്കു കഴിയുമായിരുന്നില്ല. ഹിന്ദിസാഹിത്യസമ്മേളനം അംഗീകരിച്ചതും, ഉദ്ദേശിക്കുകയും ഉൾപ്പെടുത്തത്തക്കവിധം നിർവചിക്കണമെന്ന എന്റെ പ്രേരണയ്ക്കു വിഷയമായതും ആയ ‘ഹിന്ദി’ എന്ന പദം ഉപേക്ഷിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ എന്നോടും സമ്മേളനത്തോടും ഞാൻ ഹി.സ പ്രവർത്തിക്കുകയായേനെ. ‘ഹിന്ദി’ എന്നതു ഹിന്ദുക്കൾ നിർമ്മിച്ച പദമല്ലെന്നാർക്കണം. മുസ്ലീങ്ങളുടെ വരവിനുശേഷം വടക്കുള്ള ഹിന്ദുക്കൾ സംസാരിക്കുകയും പഠിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്ന ഭാഷയ്ക്കു നൽകപ്പെട്ട പേരാണത്. മുസ്ലീംമാരായ പ്രസിദ്ധിപെറ്റ എഴുത്തുകാർ പലരും അവരുടെ ഭാഷ ഹിന്ദിയാണെന്നു വിശദീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഹിന്ദുക്കളും മുസ്ലീംമാരും സംസാരിക്കുകയും എഴുതുകയും ചെയ്യുന്ന രൂപഭേദങ്ങൾ ഉൾപ്പെടുത്തത്തക്കവിധം ‘ഹിന്ദി’ക്കു നിർവചനം നൽകിയിട്ടുള്ളപ്പോൾ പദങ്ങളുടെ പേരിൽ ഇപ്പോൾ ഉള്ള ഈ കലഹമെന്തിന്?

കണക്കിലെടുക്കേണ്ട മറ്റൊരു വസ്തുതകൂടിയുണ്ട്. ദക്ഷിണേന്ത്യൻ ഭാഷകളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം, അവർക്കു ധാരാളം സംസ്കൃതപദങ്ങളുമായും സംസ്കൃതശബ്ദവുമായും പരിചയമുള്ളതുകൊണ്ടു് ധാരാളം സംസ്കൃതപദങ്ങൾ ചേർന്ന ഹിന്ദിമാത്രമേ അവരെ ആകർഷിക്കൂ. ഹിന്ദിയും ഹിന്ദുസ്ഥാനി അഥവാ ഉദ്ദേശം ഒന്നിച്ചു ചേരുകയും, യഥാർത്ഥത്തിൽ അഖിലേന്ത്യാഭാഷയായിത്തീരുകയും, പ്രാദേ-



ശികപദങ്ങളെപ്പറ്റി അനുഭവം വളർച്ച പ്രാപിക്കുകയും ചെയ്യുന്നപക്ഷം, നമുക്കു ഇംഗ്ലീഷിന്റെ പദസമ്പത്തിനേക്കാൾ സമൃദ്ധമായ പദസമ്പത്തുണ്ടാകും.

ഞാൻ ഹിന്ദി-ഹിന്ദുസ്ഥാനിയുടെ കാര്യത്തിൽ ഇത്ര നിർബന്ധം കൊടുക്കുന്നതെന്തുകൊണ്ടാണെന്ന് ഇപ്പോൾ നിങ്ങൾക്കു മനസ്സിലാകുന്നുണ്ടെന്നു കരുതുന്നു.

കോൺഗ്രസിന്റെ ഏകഭാഷയെന്ന നിലയ്ക്കുള്ള ഹിന്ദി-ഹിന്ദുസ്ഥാനിയുടെ വരവിനെ ഭയപ്പെടുന്നവർക്കു ഞാനൊരുപായം പറഞ്ഞു കൊടുക്കാം; ഒരു ഹിന്ദിപത്രമോ നല്ല ഹിന്ദിപ്പുസ്തകമോ വാങ്ങുകയും, ഏതാനും ഭാഗങ്ങൾ പതിവായി അഞ്ചുമിനിറ്റുനേരം ഉറക്കെ വായിക്കുകയും, പ്രസിദ്ധമായ ഹിന്ദിലേഖനങ്ങളിൽനിന്നും പ്രസംഗങ്ങളിൽനിന്നും തെരഞ്ഞെടുത്ത ഭാഗങ്ങൾ വർണോച്ചാരണം ശരിപ്പെടുത്തുന്നതിനുവേണ്ടി സ്വയം ആവർത്തിക്കുകയും, ഓരോ ദിവസവും ഏതാനും ഹിന്ദിപദങ്ങൾ പഠിക്കുവാനായിയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നപക്ഷം അത്തരം നിത്യപരിശീലനം ഓർമശക്തിക്കു് ആവശ്യത്തിലധികം ആയാസം കൊടുക്കാതെതന്നെ, ആറുമാസത്തിനുള്ളിൽ ഹിന്ദി-ഹിന്ദുസ്ഥാനിയിൽ ആശയങ്ങൾ പ്രകാശിപ്പിക്കുവാൻ നിങ്ങളെ പ്രാപ്തരാക്കുമെന്നു ഞാനറുപുതരുന്നു.

## 15

ഹിന്ദുസ്ഥാനി, ഹിന്ദി, ഉർദു

ഹിന്ദി-ഉർദുപ്രശ്നം സംബന്ധിച്ചു് ഉഗ്രമായ വിവാദം നടന്നുവെന്നുള്ളതും, അതിപ്പോഴും തുടരുന്നുവെന്നുള്ളതും പരിതാപകരമാണ്. കോൺഗ്രസിനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം പ്രവിശ്യകൾക്കു തമ്മിൽ സമ്പർക്കത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള അഖിലഭാരതഭാഷയെന്ന നിലയിൽ അംഗീകൃതമായ ഒരുദ്യോഗികഭാഷയാണു ഹിന്ദുസ്ഥാനി. അതു പ്രാദേശികഭാഷകളുടെ സ്ഥാനം അപഹരിക്കാനല്ല, അവയ്ക്ക് അനുബന്ധമാകാൻവേണ്ടിയുള്ളതാണ്. കോൺഗ്രസ് പ്രവർത്തകസമിതി ഈയിടെ അംഗീകരിച്ച പ്രമേയം എല്ലാ സംശയങ്ങളും ദൂരീകരിക്കേണ്ടതാണ്. അഖിലേന്ത്യാ പ്രവർത്തനത്തിലേർപ്പെടേണ്ട കോൺഗ്രസുകാർ രണ്ടു ലിപികളിലുമുള്ള ഹിന്ദുസ്ഥാനി പഠിക്കാൻ ഒന്നു മിനക്കെടുത്തപക്ഷം പൊതുഭാഷയെന്ന ലക്ഷ്യത്തിലേക്കു നാം വളരെയേറെ മുന്നേറിക്കഴിയും. യഥാർത്ഥമത്സരം ഹിന്ദിയും ഉർദുവും തമ്മിലല്ല, ഹിന്ദുസ്ഥാനിയും ഇംഗ്ലീഷും തമ്മിലാണ്. അത് ഒരു കഠിനസമരമാണ്. ഞാൻ ഗൗരവബുദ്ധിയോടുകൂടിയാണ് തീർച്ചയായും അതു വീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത്.

15. Harijan, 29-10-1938 (Thoughts on National Language, p. 83-85)

ഹിന്ദി—ഉർദുവിവാദത്തിന് അടിസ്ഥാനമൊന്നുമില്ല. കോൺഗ്രസ് വിഭാവനം ചെയ്യുന്ന ഹിന്ദുസ്ഥാനി ഇനി രൂപംപ്രാപിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു; കോൺഗ്രസിന്റെ നടപടികൾ ഹിന്ദുസ്ഥാനിയിൽ മാത്രമല്ലാതെ നടത്തുന്നിടത്തോളം കാലം അതു രൂപം പ്രാപിക്കുവാൻപോകുന്നില്ല. കോൺഗ്രസുകാർ ഉപയോഗിക്കേണ്ട നിഘണ്ടുക്കൾ ഏതെല്ലാമാണെന്നു കോൺഗ്രസ് നിർദ്ദേശിക്കേണ്ടിവരും. നിഘണ്ടുക്കളിലുൾപ്പെടാത്ത പുതിയ പദങ്ങൾ സംഭാവന ചെയ്യാൻ ഒരു വകുപ്പു വേണ്ടിവരും. അതൊരു മഹത്തായ ജോലിയാണ്; ചെയ്യത്തക്ക മുല്യമുള്ള ജോലിയാണ്—നമുക്കു ജീവിക്കുന്നതും വളരുന്നതുമായ ഒരു അഖിലേന്ത്യാഭാഷ യഥാർത്ഥത്തിൽ വേണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ ഉർദുലിപിയിലായാലും ദേവനാഗരിലിപിയിലായാലും, ഇന്നു നിലവിലുള്ള സാഹിത്യത്തിൽ ഹിന്ദുസ്ഥാനിയായി കരുതാവുന്ന പുസ്തകങ്ങളും മാസികകളും വാരികകളും ദിനപ്പത്രങ്ങളും ഏതെല്ലാമാണെന്നു മേൽപ്പറഞ്ഞ വകുപ്പു തീരുമാനിക്കേണ്ടിവരും. വിജയം നേടണമെങ്കിൽ നിരന്തരം ശ്രമം വളരെയധികം ആവശ്യമായിത്തീരുന്ന ഗൗരവാവഹമായൊരു ജോലിയാണതു്.

ഹിന്ദുസ്ഥാനിക്കു രൂപംകൊടുക്കുവാനുതകുന്ന പോഷകഭാഷകളായി ഹിന്ദിയേയും ഉർദുവിനേയും പരിഗണിക്കാം. അതുകൊണ്ടു് ഒരു കോൺഗ്രസുകാരൻ കഴിയുന്നിടത്തോളം രണ്ടിനും നന്മ നേരുകയും രണ്ടുമായി സമ്പർക്കം പുലർത്തുകയും വേണം.

പ്രാദേശികഭാഷകളിൽ സമ്പന്നവും വളർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതുമായ ഒരു രാഷ്ട്രത്തിന്റെ വിവിധാവശ്യങ്ങൾ നിർവഹിക്കുവാൻ വേണ്ടത്ര പര്യായപദങ്ങൾ ഹിന്ദുസ്ഥാനിയിലുണ്ടായിരിക്കും. ബംഗാളികളോടോ ദക്ഷിണേന്ത്യക്കാരുടോ സംസാരിക്കുന്ന ഹിന്ദുസ്ഥാനിയിൽ സംസ്കൃതയാതുകൾ ചേർന്ന പദങ്ങൾ ഏറിയിരിക്കും. അതേ പ്രസംഗംതന്നെ പഞ്ചാബിയിലാകുമ്പോൾ അറബിയാതുകൾക്കോ പെർസ്യൻയാതുകൾക്കോ ചേർന്ന പദങ്ങൾ വളരെയധികം കലർന്നിരിക്കും. സംസ്കൃതയാതുകൾ ചേർന്ന പദങ്ങൾ പലതും മനസ്സിലാക്കുവാൻ വിഷമമുള്ള മുസ്ളീങ്ങൾ കൂടുതലുൾപ്പെട്ട സദസ്സിനോടു സംസാരിക്കുമ്പോഴും കഥയതുതന്നെ. ഇന്ത്യയുടെ ഏതു ഭാഗത്തുനിന്നും ആഗതരാകുന്ന സദസ്യരോടു് അവർക്കു മനസ്സിലാകുന്ന രീതിയിൽ സംസാരിക്കത്തക്കവിധം അഖിലേന്ത്യാപ്രസംഗകർക്കു ഹിന്ദുസ്ഥാനിപദസമ്പത്തിൽ വേണ്ടുവോളം സ്വാധീനമുണ്ടായിരിക്കണം. ഈ ഘട്ടത്തിൽ പണ്ഡിറ്റ് മാളവ്യജിയുടെ നാമമാണു സർവ്വോപരി എന്റെ സ്തുതിപഥത്തിലെത്തുന്നത്. ഹിന്ദി സംസാരിക്കുന്നവരുടെ സദസ്സായാലും ഉർദു സംസാരിക്കുന്നവരുടെ സദസ്സായാലും അദ്ദേഹം അനായാസമായി തന്റെ കൃത്യം നിർവഹിക്കുമെന്നറിയിക്കാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്. സന്ദർഭോചിതമായ പദത്തിനുവേണ്ടി അദ്ദേഹം തപ്പുന്നത് ഒരിക്കലും ഞാൻ കണ്ടിട്ടില്ല. ഒരേ പ്രസംഗത്തിൽത്തന്നെ പര്യായപദങ്ങൾ പ്രയോഗിക്കുകയും, അതിന്റെ

സന്ദർശനം നഷ്ടപ്പെടുത്താതിരിക്കാൻ ശ്രദ്ധിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ബാബു ഗോവാൻ ദാസിന്റെ കാര്യത്തിലും ഇപ്പാഞ്ഞതു ശരിയാണ്. മുസ്ലീങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഇരുസഭസ്സുകൾക്കും യോജിച്ചതരത്തിൽ സംസാരിക്കാൻ തക്കവണ്ണം പദസമ്പത്തുള്ള ആളായി മൂലാനാ മഹമ്മദാലിയുടെ പേരു മാത്രമേ ഇപ്പോൾ എനിക്ക് ഓർമ്മ വരുന്നുള്ളൂ. ബറോഡ സേവനകാലത്തു ലഭിച്ച ഗുജറാത്തി ഭാഷാജ്ഞാനം അദ്ദേഹത്തിന് വേണ്ടവിധത്തിൽ പ്രയോജകീവമായി.

കോൺഗ്രസിനെ ആശ്രയിക്കാതെത്തന്നെ ഹിന്ദിയും ഉർദുവും പഠിപ്പുഷ്ടമായിക്കൊണ്ടിരിക്കും. ഹിന്ദി പ്രധാനമായും ഹിന്ദുക്കളും ഉർദു മുസ്ലീങ്ങളും ഉപയോഗിക്കും. വാസ്തവത്തിൽ, പണ്ഡിതന്മാരെന്നു വിളിക്കാവുന്ന വിധത്തിൽ ഹിന്ദിയറിയാവുന്ന മുസ്ലീക്കൾ താരതമ്യേന വളരെക്കുറവാണ്—ഹിന്ദി സംസാരിക്കുന്ന പ്രദേശങ്ങളിൽ ജനിച്ച മുസ്ലീമിന്റെ മാതൃഭാഷയാണ് ഹിന്ദി എന്നു ഞാൻ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും, ഉർദു മാതൃഭാഷയായുള്ള ഹിന്ദുക്കൾ ആയിരക്കണക്കിനുണ്ട്. ഉർദു പണ്ഡിതന്മാരെന്നു വിശേഷിപ്പിക്കപ്പെടാവുന്ന ഹിന്ദുക്കളും നൂറു കണക്കിനുണ്ട്. അങ്ങനെയൊരാളായിരുന്നു പണ്ഡിറ്റ് മോട്ടിലാൽജി. മറ്റൊരാൾ ഡോക്ടർ തേജ് ബഹദൂർ സപ്രുവാണ്. ഉദാഹരണങ്ങൾ ഇനിയും വർദ്ധിപ്പിക്കാം. അതുകൊണ്ട് ഇരുസഹോദരികളും തമ്മിൽ കലഹത്തിനോ അനാരോഗ്യകരമായ മൽസരത്തിനോ പ്രത്യേകിച്ചു കാരണങ്ങളൊന്നുമില്ല. ആരോഗ്യകരമായ മൽസരം എപ്പോഴും വേണ്ടതാണ്.

എനിക്കു കിട്ടിയ വിവരങ്ങൾവെച്ചു നോക്കുമ്പോൾ, മൂലവി അബ്ദുൽ ഹക് സാഹേബിന്റെ കഴിവുററ നേതൃത്വത്തിൽ, ഉസ്താനിയാ സർവകലാശാല ഉർദുവിനുവേണ്ടി മഹത്തായ സേവനം അനുഷ്ഠിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണെന്നു കരുതണം. ഉസ്താനിയാ സർവകലാശാലയ്ക്കു ബൃഹത്തായ ഒരു ഉർദുമഹാനിഘണ്ടുവുണ്ട്. ശാസ്ത്രീയപ്രബന്ധങ്ങൾ ഉർദുവിൽ തയ്യാറാക്കിയിട്ടുണ്ട്; ഇപ്പോഴും തയ്യാറാക്കുന്നുണ്ട്. ആ സർവകലാശാലയിൽ അദ്ധ്യാപനം നടത്തുന്നത് ഉർദുവിൽത്തന്നെയായതുകൊണ്ട്, ഭാഷ വളരേണ്ടതാണ്. അകാരണമായ വിദ്വേഷംമൂലം ഹിന്ദി സംസാരിക്കുന്ന ഹിന്ദുക്കൾ അവിടെ വളർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന മഹത്തായ സാഹിത്യം പ്രയോജനപ്പെടുത്തുന്നില്ലെങ്കിൽ, തെറ്റായ് അവരുടേതെന്നെയാണ്. ആ വിദ്വേഷം നശിച്ചേതീരൂ. കാരണം വർഗങ്ങൾക്കിടയിൽ ഇന്നുള്ള അനൈക്യം, എല്ലാ രോഗങ്ങളുമെന്നപോലെ, താൽക്കാലികമായാണു്. ഏതായാലും രണ്ടു സമുദായങ്ങളും ഇന്ത്യയോടൊട്ടിച്ചേർന്നതും, സമീപവർത്തികളും, മണ്ണിന്റെ മക്കളുമാണ്. അവ ഇവിടെ ഉടലെടുത്തതുപോലെ ഇവിടെത്തന്നെ മരിക്കുവാനും വിധിക്കപ്പെട്ടവയാണ്. അവ സ്വമനസ്സാലെ ഒന്നുചേർന്നില്ലെങ്കിൽ, സമാധാനപൂർവ്വം വർത്തിക്കുവാൻ പ്രകൃതി അവയെ നിർബന്ധിച്ചുകൊള്ളും.

മുൻപ് ഹിന്ദുക്കളെപ്പറ്റി പറഞ്ഞത് മുസ്ലീങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചും പരമാർത്ഥമാണ്. ഹിന്ദി സാഹിത്യസമ്മേളനത്തിന്റെയും നാഗരികപ്രചാരിണിസഭയുടേയും എളിയ പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ ഫലങ്ങൾ പ്രയോജനപ്പെടുത്താൻ മുസ്ലീങ്ങൾ തയ്യാറാവുന്നില്ലെങ്കിൽ, നഷ്ടം അവർക്കുതന്നെയാണ്. 'ഉർദുലിപിയിലോ, ദേവനാഗരിലിപിയിലോ എഴുതപ്പെടുന്നതും വടക്കുള്ള ഹിന്ദുക്കളും മുസ്ലീങ്ങളും സംസാരിക്കുന്നതുമായ ഭാഷ'യെന്നു ഹിന്ദിക്കു നിർവചനം നൽകിക്കൊണ്ടു് സമ്മേളനം എടുത്ത മഹത്തായ നടപടി അഭിമാനത്തോടും സന്തോഷത്തോടുംകൂടി സ്വീകരിക്കുവാൻ അവർ തയ്യാറാകാത്തതു പരിതാപകരമാണ്. അങ്ങനെ നിർവചനത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം, ഹിന്ദുസ്ഥാനിക്കു കോൺഗ്രസ് നൽകിയ നിർവചനവുമായി അതു പൊരുത്തപ്പെടുന്നുണ്ടു്.

ഉർദുമാത്രമേ പാടുള്ളവെന്നോ ഹിന്ദി മാത്രമേ പാടുള്ളവെന്നോ സ്വപ്നം കാണുന്ന ചിലരുണ്ടെന്നു് എനിക്കറിയാം. അതു് എക്കാലവും ഒരു സ്വപ്നം മാത്രമായി അവശേഷിക്കുമെന്നും, അവിശ്രദ്ധമായ ഒരു സ്വപ്നമാണെന്നും ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. ഇസ്ലാമിനു് അതിന്റേതായ ഒരു പ്രത്യേക സംസ്കാരമുണ്ടു്. ഹിന്ദുമതത്തിനും അങ്ങനെയൊന്നുണ്ടു്. രണ്ടിന്റെയും പൂർണ്ണവും ഹൃദയവുമായ ഒരു സമന്വയമായിരിക്കും ഭാവി ഭാരതം. ആ അനുഗൃഹീതദിനം ആഗതമാവുമ്പോൾ അവരുടെ പൊതു ഭാഷ ഹിന്ദുസ്ഥാനിയായിരിക്കും. പക്ഷേ, അറബിപദങ്ങളും പേർസ്യൻപദങ്ങളും ധാരാളം ഉൾച്ചേർന്നുർദുവും സംസ്കൃതപദബലമായ ഹിന്ദിയും പിന്നെയും തഴച്ചുവളരും. തുളസീദാസിന്റെയും സുരദാസിന്റെയും ഭാഷയ്ക്കു മരണമില്ലാത്തതുപോലെതന്നെ, ഷിബു്ളി എഴുതാനുപയോഗിച്ച ഭാഷയ്ക്കും നശിക്കാൻ സാധ്യമല്ല. രണ്ടിലുമുള്ള നല്ല അംശങ്ങൾ ഹിന്ദുസ്ഥാനിഭാഷയുമായി വേണ്ട വിധത്തിൽ പൊരുത്തപ്പെടും.

## 16

ദേവനാഗരിക്കു പകരം റോമൻലിപിയിൽ എഴുതുവാനും വായിക്കുവാനും ആസ്സാമിലെ ചില വർഗങ്ങളെ പഠിപ്പിച്ചുവരുന്നതായി ഞാൻ മനസ്സിലാക്കുന്നു. ഇന്ത്യയിലുടനീളം പ്രചരിക്കുവാൻ സാധ്യതയുള്ള ഒരേ ഒരു ലിപി പരിഷ്കൃതരൂപത്തിലോ ഇപ്പോഴുള്ളതുപോലെതന്നെയോ ഉള്ള ദേവനാഗരി മാത്രമാണെന്നു എന്റെ അഭിപ്രായം ഞാൻ മുൻപു വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുള്ളതാണ്. തികച്ചും ശാസ്ത്രീയവും ദേശീയവുമായ ഒരു കാഴ്ചപ്പാടിൽനിന്നുകൊണ്ടു മുസ്ലീങ്ങൾ സ്വമനസ്സാലെ ദേവനാഗരിലിപിയുടെ മേന്മ അംഗീകരിക്കുന്നതുവരെ, ഉർദുവോ പേർസ്യനോ പൊരുത്തപ്പെടുപോകും. പക്ഷേ,

16. Harijan, 11-2-1939 (Thoughts on National Language, pp. 89-90)

ഇത് ഇപ്പോഴത്തെ പ്രശ്നത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അപ്രസക്തമാണ്. റോമൻലിപി മറ്റു രണ്ടു ലിപികളുമായി പൊതുത്തപ്പെടുപോവുകയില്ല. റോമൻ ലിപിയുടെ പ്രണേതാക്കൾ മറ്റു രണ്ടിനേയും സ്ഥാനഭ്രഷ്ടമാക്കും. പക്ഷേ വികാരവും ശാസ്ത്രവും ഒരുപോലെ റോമൻലിപിക്കെതിരാണ്. അച്ചടിക്കാനും പൈപ്പുചെയ്യാനും ഉള്ള സൗകര്യമാത്രമാണ് അതിന്റെയൊരേയൊരു മെച്ചം. ലക്ഷക്കണക്കിനാളുകൾക്ക് അത് അഭ്യസിക്കാൻ വേണ്ടിവരുന്ന ആയാസവുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തിയാൽ, ആ പ്രയാസം നിസ്സാരമാണ്. പ്രാദേശികലിപികളിലോ ദേവനാഗരിലിപിയിലോ സ്വന്തം സാഹിത്യം വായിക്കേണ്ട ജനലക്ഷങ്ങൾക്ക് അതു യാതൊരുതരത്തിലും സഹായകമാകുന്നില്ല. പ്രാദേശികലിപികൾ മിക്കവാറും ദേവനാഗരിയിൽനിന്നു ജനിച്ചതായതുകൊണ്ട് ലക്ഷക്കണക്കിനു ഹിന്ദുക്കൾക്കുമാത്രമല്ല മുസ്ലീങ്ങൾക്കുപോലും, ദേവനാഗരിയാണു പഠിക്കാനുള്ളപ്പം. മുസ്ലീങ്ങളെക്കൂടി ഞാനുൾപ്പെടുത്തിയത് ബോധപൂർവ്വമാണ്. ബംഗാളി മുസ്ലീങ്ങളുടെ മാതൃഭാഷ ബംഗാളിയും തമിഴ് മുസ്ലീങ്ങളുടേതു തമിഴുമാണ്. ഉർദുവിന്റെ പ്രചരണത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള ഇപ്പോഴത്തെ പ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ സ്വാഭാവികമായ അനന്തരഫലം ഇന്ത്യയിലുടനീളമുള്ള മുസ്ലീങ്ങൾക്കു മാതൃഭാഷയ്ക്കു പുറമേ ഉർദുക്കൂടി പഠിക്കേണ്ടിവരുമെന്നതാണ്. എന്തായാലും വിശുദ്ധഖുറാൻ പഠിക്കുന്നതിനായി അവർ അറബി ഭാഷ അറിഞ്ഞിരിക്കേണ്ടതാണ്. പക്ഷേ ഹിന്ദുക്കളോ മുസ്ലീങ്ങളോ ആയ ജനലക്ഷങ്ങൾക്ക്, ഇംഗ്ലീഷുഭാഷ പഠിക്കാനാഗ്രഹമുള്ളപ്പോളല്ലാതെ റോമൻലിപിയുടെ ആവശ്യമുണ്ടാകയില്ല. അതുപോലെ ഹിന്ദുമതവൈദികഗ്രന്ഥങ്ങൾ അവയുടെ മൂലരൂപത്തിൽത്തന്നെ വായിക്കാനാഗ്രഹമുള്ള ഹിന്ദുക്കൾ ദേവനാഗരിലിപി പഠിച്ചിരിക്കേണ്ടതാണ്. അവർ അതു പഠിക്കുന്നുമുണ്ട്. അങ്ങനെ ദേവനാഗരിലിപി സാർവജനീനമാക്കാനുള്ള പ്രസ്ഥാനത്തിന് ഭ്രമമായ ഒരടിസ്ഥാനമുണ്ട്. ഒരിക്കലും ജനസമ്മതി നേടാനിടയില്ലാത്ത അടിച്ചേൽപ്പിക്കലാണ് റോമൻലിപി നടപ്പിലാക്കൽ. ജനങ്ങൾ യഥാർത്ഥത്തിൽ ഉണർന്നുകഴിയുമ്പോൾ എല്ലാ അടിച്ചേൽപ്പിക്കലുകളും തുഞ്ഞറിയപ്പെടും. ആ ഉണർവാകട്ടെ അറിയപ്പെടുന്ന കാരണങ്ങൾവെച്ചുകൊണ്ടു നമ്മുടെ പ്രതീക്ഷകളെ മറികടന്നു വളരെ വേഗത്തിൽ വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. എന്നാലും, ജനലക്ഷങ്ങളുടെ സമുത്ഥാനത്തിനു കറെ സമയമെടുക്കും. അതു കൃത്രിമമായി ഉണ്ടാക്കാൻ സാധ്യമല്ല. നിഗൂഢമായ രീതിയിൽ അതു വരികയോ, വരുമെന്നു തോന്നിക്കയോ ചെയ്യും. ദേശീയപ്രവർത്തകർക്കു ജനതാഹൃദയം മുൻകൂട്ടിക്കുണ്ട്, ആ പ്രക്രിയയ്ക്കു ആക്കം വർദ്ധിപ്പിക്കാൻമാത്രമേ കഴിയൂ.

## 17

ഏതെങ്കിലും ഭാരതീയൻ എപ്പോഴെങ്കിലും ഇംഗ്ലീഷു പഠിക്കുന്നതോ സംസാരിക്കുന്നതോ പാപകരമാണെന്നു താങ്കൾ ബന്ധന സിൽവച്ചു പ്രസ്താവിച്ചതായി റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെന്നും, ആ വെറുക്കപ്പെടുന്ന ഭാഷ സൗകര്യംപോലെ താങ്കൾ ധാരാളം ഉപയോഗിക്കാറുള്ളതുകൊണ്ടു താങ്കൾക്കു് ആത്മാർത്ഥതയില്ലെന്നു് ആരോപണമുണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്നും അറിയാമോ?

ആ റിപ്പോർട്ട് ശുദ്ധകളവാണു്. പക്ഷേ അസത്യം പ്രചരിച്ചു തുടങ്ങിയാൽ പിന്നെ പിടിച്ചുനിർത്തുവാൻ വളരെ പ്രയാസമുണ്ടു്. എന്നെക്കുറിച്ചുള്ള പല അസത്യങ്ങൾക്കും അമ്മാതിരിയൊരു തുടക്കം കിട്ടിയിട്ടുണ്ടു്. അവ താൽക്കാലികമായി ഒച്ചപ്പാടുണ്ടാക്കിയെങ്കിലും, എന്റെ ശ്രമമൊന്നും കൂടാതെതന്നെ കൊള്ളാവുന്നൊരു ശവസംസ്കാരം അവയ്ക്കു ലഭിച്ചു. ഇതും അതുപോലെയാകും. അടിസ്ഥാന രഹിതമായ അസത്യമൊന്നും ആർക്കും ഒരിക്കലും ഹാനികരമായിട്ടില്ല. ഈ ചോദ്യത്തിനുത്തരം പറയുന്നതു് എന്റെ സൽകീർത്തി സംരക്ഷിക്കാനല്ല, ഞാനുദ്ദേശിക്കുന്നതു സുവ്യക്തമാക്കാനാണു്. ആത്മാർത്ഥതയില്ലായ്മയെന്ന ആരോപണംതന്നെ ഈ അസത്യത്തെ സമർത്ഥമായി ഖണ്ഡിക്കുന്നുണ്ടു്. കാരണം ഇംഗ്ലീഷുഭാഷ ഞാൻ ധാരാളം ഉപയോഗിക്കുന്നുവെന്നതു് ഒരു പുതിയ സംഗതിയല്ല. വിശ്വാസം അർഹിക്കാത്ത ഒരാരോപണമായി അതു കരുതപ്പെടേണ്ടതായിരുന്നു. ഞാൻ ഇംഗ്ലീഷുഭാഷയേയും ഇംഗ്ലീഷുജനതയേയും സ്നേഹിക്കുന്നുവെന്നു് എല്ലാവരും അറിഞ്ഞിരിക്കട്ടെ. പക്ഷേ എന്റെ സ്നേഹം വിവേകപൂർവ്വം ഉള്ളതാണു്. അതുകൊണ്ടു രണ്ടിനും അർഹിക്കുന്ന സ്ഥാനം ഞാൻ നൽകുന്നു. അങ്ങനെ മാതൃഭാഷയേയോ സ്വാഭാവികമായി അവിലേന്ത്യാഭാഷയായ ഹിന്ദുസ്ഥാനിയേയോ സ്ഥാനഭ്രഷ്ടമാക്കാൻ ഇംഗ്ലീഷുഭാഷയെ ഞാൻ അനുവദിക്കുന്നില്ല. അതുപോലെ ഇംഗ്ലീഷുകാരോടുള്ള എന്റെ സ്നേഹം ഇന്നാട്ടുകാരായ സഹോദരങ്ങളെ ഒഴിച്ചുനിർത്തിയുള്ളതല്ല. എന്റെ നാട്ടുകാരുടെ താൽപര്യം അപകടത്തിലാക്കാൻ അനുവദിക്കുക സാധ്യമല്ല. അന്താരാഷ്ട്രീയവിനിമയത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷുഭാഷയ്ക്കുള്ള പ്രാധാന്യം ഞാനംഗീകരിക്കുന്നു. അന്താരാഷ്ട്രീയമണ്ഡലത്തിൽ ഇന്ത്യയെ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യാൻ പ്രത്യേകം നിയുക്തരാകുന്നവർക്കു് അനിവാര്യമായും ഇംഗ്ലീഷു് ഭാഷാപരിജ്ഞാനം വേണ്ടതാണെന്നു് എനിക്കഭിപ്രായമുണ്ടു്. പാശ്ചാത്യചിന്തയിലേക്കും പാശ്ചാത്യശാസ്ത്രങ്ങളിലേക്കും എത്തിനോക്കുവാൻ സഹായിക്കുന്ന ഈ

17. Harijan, 1-2-1942 (Thoughts on National Language, pp-97-98)

ന്നിട്ട ജാലകമാണ് ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയെന്നു ഞാൻ കരുതുന്നു. ഇതിനും ഒരു പ്രത്യേക വിഭാഗം വേണമെന്നാണെന്റെ അഭിപ്രായം. അവരിലൂടെ പാശ്ചാത്യദേശത്തുനിന്നു ലഭിച്ച അറിവു് ഭാരതീയ ഭാഷകളിൽ വ്യാപിപ്പിക്കുവാൻ വേണ്ടതു ചെയ്യണം. ഒരു വിദേശ ഭാഷാമാധ്യമത്തിലൂടെ ഭാരതത്തിലെ കട്ടികളുടെ ബുദ്ധി വികസിപ്പിക്കാമെന്നു പ്രതീക്ഷിച്ചു് അവരുടെ തലയിൽ ഭാരം കയറ്റിവയ്ക്കാനും അവരുടെ യുവത്വശക്തി ചോർത്തിക്കളയുവാനും ഞാൻ ഇടവരുത്തുകയില്ല. നമ്മുടെ ഇന്നത്തെ വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ അസ്വാഭാവികമായ സാഹചര്യം സൃഷ്ടിക്കുവാൻ ഉത്തരവാദികളായവർ പാപമാണു ചെയ്തതെന്നു് എന്നിക്കഭിപ്രായമുണ്ടു്. അമ്മാതിരിയൊരു സംഗതി ലോകത്തിൽ മറ്റൊരിടത്തും കേട്ടുകേൾവിപോലുമില്ല. തകർച്ചയുടെ രംഗത്തോടു വളരെയടുത്താണു നാമെന്നതുകൊണ്ടു്, അതുമൂലം രാഷ്ട്രത്തിനുണ്ടായ നാശനഷ്ടങ്ങളെപ്പറ്റി നമുക്കു് അറിവില്ല. മൂകരും മർദ്ദിതരുമായ ജനലക്ഷങ്ങളുമായി നിത്യവും ഗാഢസമ്പർക്കം പുലർത്തുന്നതുകൊണ്ടു്, ആ നഷ്ടത്തിന്റെ വലുപ്പം എന്നിക്കു കാണാൻ കഴിയുന്നുണ്ടു്.

## 18

റോമൻ ഉർദ്ദവുണ്ടെങ്കിൽ, എന്തുകൊണ്ടു് റോമൻഹിന്ദി പാടില്ല? ഇന്ത്യയിലെ എല്ലാ ഭാഷകളുടേയും അക്ഷരമാലകൾ റോമനാക്കുകയെന്നതായിരിക്കും അടുത്ത പടി. സ്വന്തമായൊരു അക്ഷരമാലയില്ലാതിരുന്ന സുളവിന്റെ കാര്യത്തിൽ അവരിതു ചെയ്തു. ഇന്ത്യയിലെ ഈ ശ്രമം ലോകത്തിന്റെമേൽ എസ് പാറാൻറാ (സർവരാജ്യ പൊതുഭാഷ) വച്ചുകെട്ടാനുള്ള ശ്രമത്തിനു തുല്യമായിരിക്കും. അടുത്ത ഭാവിയിലൊന്നും അതു വിജയിക്കുക സാധ്യമല്ല. എല്ലാ ഇന്ത്യൻ ലിപികളുടേയും സ്ഥാനത്തു് റോമൻലിപി മതിയെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നവർക്കു കറെ അനുയായികളുണ്ടായേക്കാമെങ്കിലും ആ പ്രസ്ഥാനം ഒരിക്കലും പൊതുജനമദ്ധ്യത്തിലേക്കിറങ്ങിച്ചെല്ലുകയില്ല. അതുണ്ടാവരുതെന്നും. കോടിക്കണക്കിനാളുകൾ അവരവരുടെ ലിപികൾതന്നെ പഠിക്കാതിരിക്കത്തക്കവണ്ണം, അലസരാവേണ്ട ആവശ്യമില്ല. ഇപ്പോൾ ഇന്ത്യയിൽ നിലവിലുള്ള ലിപികൾക്കു സ്ഥാനചലനം വരുത്തുന്നതിനുപകരം, കാലക്രമത്തിൽ നാഗരിലിപിയിൽ ഭാരതീയഭാഷകൾ വായിക്കുവാൻ ജനങ്ങൾ പഠിച്ചേക്കാമെന്ന പ്രതീക്ഷയിൽ, നാഗരിലിപിയിൽ പഠിപ്പിക്കാനുള്ള ശ്രമം പ്രശംസാർഹമാണു്. സുപ്രസിദ്ധമായ ചില കാരണങ്ങൾകൊണ്ടു് ഉർദ്ദലിപിയുടെ സ്ഥാനത്തു് നാഗരിലിപി നടപ്പാക്കുക അസാധ്യമായതുകൊണ്ടു്, ഉർദ്ദലിപിയുടെ പഠനം ഒരു ഭാരമാണെന്നു തോന്നാത്തവിധത്തിൽ രാജ്യസ്നേഹമുള്ള എല്ലാ ദേശാഭിമാനികളും അതു പഠിച്ചിരി

കേണ്ടതാണ്. പുതിയ ആശയങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളാൻ തികച്ചും തയ്യാറായിട്ടും, നാഗരികലിപിയുടെയോ ഉർദുലിപിയുടെയോ സ്ഥാനത്തു റോമൻലിപി പ്രചരിപ്പിക്കുന്നതിനു പ്രേരണ നൽകാൻ തക്കവണ്ണം സാധനമായ എന്തെങ്കിലുമൊരു കാരണം കണ്ടുപിടിക്കുന്നതിൽ ഞാൻ പരാജയപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ്. ഭാരതീയ സേനയിൽ റോമൻലിപി ധാരാളമായി പ്രയോഗിച്ചുവരുന്നുവെന്നുള്ളതു വാസ്തവമാണ്. ഭാരതീയ സൈനികനിൽ ദേശീയചൈതന്യം നിറഞ്ഞുനിൽക്കുന്ന പക്ഷം, നാഗരികലിപിയും ഉർദുലിപിയും പഠിക്കുവാൻ അയാൾ വിസമ്മതം കാട്ടുകയില്ലെന്നാണെന്റെ പ്രത്യാശ. എന്തായാലും ഭാരതീയ മനുഷ്യമഹാസമുദ്രത്തിലെ വെറുമൊരു തുള്ളിമാത്രമാണ് അയാൾ. ഇംഗ്ലീഷ് രീതി അയാൾ ഉപേക്ഷിച്ചു തീരൂ. ഒരുപക്ഷേ ഉർദു റോമൻരീതിയിലാക്കിയതിന്റെ കാരണം, ഉർദുലിപിയോ നാഗരികലിപിയോ വായിക്കുവാൻ പഠിക്കുന്നതിൽ ഇംഗ്ലീഷ് ഓഫീസർക്കുണ്ടായിരുന്ന കവിഞ്ഞ അലസതയായിരിക്കണം.

# 19

കണക്കിലേറെ ചെലവുചെയ്യാൻ ഭാരതത്തിനു ശക്തിപോരുന്ന ലഘുവായ കാരണംകൊണ്ട്, ബ്രിട്ടീഷ് സാമ്രാജ്യം ഇന്ത്യയിൽ നിന്നു പിരിഞ്ഞാലുടൻ, ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയുടെ കമ്പോളവില അതിന്റെ സ്വാഭാവികമായ നിലവാരത്തിലായിക്കൊള്ളും. ഇന്ത്യ ഒരു ദരിദ്രരാജ്യമാണ്. ദരിദ്രരിൽ ദരിദ്രന്റെ വിധി അഭിവൃദ്ധിപ്പെടാതെ അവശേഷിക്കുന്നിടത്തോളം, ഭാരിച്ച ശമ്പളംപററാൻ നമുക്കുവകാശമില്ല. ഏതായാലും വർത്തമാനപ്പത്രങ്ങൾ വായിക്കുന്ന പൊതുജനങ്ങളാണ് ഇന്ത്യൻ ഭാഷകളുടെയോ പത്രങ്ങളുടെയോ അന്തസ്സം വിലയും ഉയർത്തുകയോ താഴ്ത്തുകയോ ചെയ്യുന്നത് എന്നതാണ് പരമാർത്ഥം. അവർ ഇംഗ്ലീഷ് പത്രങ്ങളെ അവരുടെ സുവിശേഷമായി കണക്കാക്കാതിരിക്കുകയും, അവരുടെ അനുഗ്രഹാശിസ്സുകൾ ഭാരതീയഭാഷകളിലുള്ള പത്രങ്ങളിലേക്കു തിരിച്ചുവിടുകയും ചെയ്യുന്നപക്ഷം, ഉടമകൾ ഉടൻതന്നെ ആ പരിവർത്തനം ശ്രദ്ധിക്കാനും അതനുസരിച്ചു നയപരിപാടികൾ വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്തുവാനും നിർബന്ധിതരാകും. അമ്മാതിരി ചിലതു് ഇപ്പോൾത്തന്നെ സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. ഇംഗ്ലീഷ് പത്രങ്ങളുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തുമ്പോൾ ഇന്ത്യൻഭാഷാപത്രങ്ങൾക്ക് പ്രചാരം കുറവായിരുന്ന ഒരു കാലമുണ്ടായിരുന്നു. ഇപ്പോൾ കാര്യം മാറി വീശിയിട്ടുണ്ട്. ഇന്ത്യൻ ഭാഷാപത്രങ്ങൾ സംഖ്യയിലും പ്രചാരത്തിലും വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്.

19. Harijan, 26-5-1946 (Thoughts on National Language, p. 155)



## 20

ഗവർണ്മെന്റുകളും അവയുടെ സെക്രട്ടറിമാരും ശ്രദ്ധചെലുത്തിയില്ലെങ്കിൽ ഇംഗ്ലീഷ്ഭാഷ ഹിന്ദുസ്ഥാനിയുടെ സ്ഥാനം അന്യായമായി കൈവശപ്പെടുത്തിയെന്നു വരാം. ഇംഗ്ലീഷ് ഒരിക്കലും മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയാത്ത ഭാരതത്തിലെ ജനലക്ഷങ്ങൾക്ക് അത് അളവില്ലാത്ത ദ്രോഹമാണ് വരുത്തിവയ്ക്കുക. എല്ലാ ഇടപാടുകളും, പ്രാദേശികഭാഷകളിലും അന്തർപ്രവിശ്യാഭാഷയാകാൻ സാധ്യതയുള്ളതെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്ന ഒരേയൊരു ഭാഷയായ (നാഗരിലിപിയിലോ ഉർദുലിപിയിലോ എഴുതപ്പെടുന്ന) ഹിന്ദുസ്ഥാനിയിലും നടത്തുവാൻവേണ്ടി ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥവിഭാഗമുണ്ടായിരിക്കുകയെന്നത്, പ്രവിശ്യകളിലെ ഗവർണ്മെന്റുകളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം തീർച്ചയായും വളരെ എളുപ്പമുള്ള കാര്യമാണ്.

ഈ അത്യാവശ്യമായ പരിവർത്തനം വരുത്താൻ വൈകുന്ന ഓരോ ദിവസവും രാഷ്ട്രത്തിന് വമ്പിച്ച സാംസ്കാരികനഷ്ടമുണ്ടാക്കുന്നു. ഭാരതത്തിന് അനുഗ്രഹമായിത്തീർന്നിട്ടുള്ള സമ്പന്നങ്ങളായ പ്രാദേശിക ഭാഷകൾക്ക് പുനരുജ്ജീവനം നൽകുകയെന്നതാണ് പ്രഥമവും പ്രധാനവുമായ കാര്യം. നമ്മുടെ കോടതികളിലും സ്കൂളുകളിലും സെക്രട്ടറിയേറ്റുകളിൽപ്പോലും ആ മാറ്റം വരുത്താൻ കറേ വർഷങ്ങൾക്കു കിഴക്കാത്തതിരിക്കണമെന്നു വാദിക്കുന്നത് മാനസികമായ അലസതയിൽ കുറഞ്ഞൊന്നുമല്ല. ബോംബെയിലും മദ്രാസിലുമെന്ന പോലെ, പല ഭാഷകൾ സംസാരിക്കുന്ന പ്രവിശ്യകളിൽ, ഭാഷാപരമായ അടിസ്ഥാനത്തിൽ പ്രവിശ്യകൾ പുനർവിഭജിക്കുന്നതുവരെ, അല്പം പ്രയാസം തീർച്ചയായും അനുഭവപ്പെടും. ആ പ്രവിശ്യകളിലുള്ള ജനങ്ങൾക്കു വേണ്ടത്ര ആത്മവിശ്വാസം നൽകുന്നതിനുവേണ്ടി ഒരു പദ്ധതി തയ്യാറാക്കാൻ അവിടത്തെ ഗവർണ്മെന്റുകൾക്കു കഴിയും. പ്രവിശ്യകൾ തമ്മിലുള്ള ഇടപാടുകൾക്ക് നാഗരിലിപിയിലോ ഉർദുലിലോ ഉള്ള ഹിന്ദുസ്ഥാനിയാണോ, നാഗരിലിപിയിലുള്ള വെറും ഹിന്ദിയാണോ വേണ്ടതെന്നുള്ള പ്രശ്നത്തിന് കേന്ദ്രം ഒരു പരിഹാരം കണ്ടെത്തുന്നതുവരെ ആ പ്രവിശ്യകൾ കാത്തിരിക്കേണ്ടയാവശ്യമില്ല. അത് അഭിലാഷിതമായ പരിഷ്കാരങ്ങൾക്കു തടസ്സമാവേണ്ടതില്ല. അതു തികച്ചും അനാവശ്യമായ ഒരു വാഗ്വാദമാണ്. ഒരു പക്ഷേ ഇന്ത്യയ്ക്കു നിത്യമായ അപകീർത്തി വരുത്തുമാറു് ഇംഗ്ലീഷ് ഇവിടേക്ക് പ്രവേശിക്കാനിടയുള്ള വാതിൽ അതായെന്നു വരാം. ഒന്നാമത്തെ നടപടി, അതായത് എല്ലാ പൊതുവകുപ്പുകളിലും പ്രാദേശികഭാഷകൾ പുനരുജ്ജീവിപ്പിക്കുകയെന്നത്, ഉടൻടി നടക്കുന്ന പക്ഷം സംസ്ഥാനാന്തരീയഭാഷയുടെ പുനരുജ്ജീവനം തുടങ്ങുമായിരിക്കാമല്ലോ. പ്രവിശ്യകൾക്ക് കേന്ദ്രവുമായി ഇടപെടേണ്ടിവരും.

20. Harijan, 21-9-1947 (Thoughts on National Language pp. 171-172)

ഏതെങ്കിലും കക്ഷിക്കോ വിഭാഗത്തിനോ വേദനയുളവാക്കാതെതന്നെ ഇന്ത്യയിൽ മുഴുവൻ പൊതുഭാഷയായി സ്വീകരിക്കാൻ സാധ്യതയുള്ള ഒരു ഭാഷ പഠിക്കാൻ മടിക്കുന്ന ഏതാനും ഭാരതീയർക്ക് വേണ്ടി ഒരു രാഷ്ട്രം സംസ്കാരികനഷ്ടം സഹിക്കാനിടയാക്കുന്നത് ശരിയല്ലെന്നു മനസ്സിലാക്കാനുള്ള വിവേകം കേന്ദ്രത്തിനുള്ളപക്ഷം, പ്രവിശ്യകൾ കേന്ദ്രവുമായുള്ള ഇടപാടുകളിൽ ഇംഗ്ലീഷുപയോഗിക്കാൻ ധൈര്യപ്പെടുകയില്ല, അന്യായമായി കയറിപ്പറ്റിയ ഇംഗ്ലീഷുകാരുടെ രാഷ്ട്രീയഭരണം നാം വിജയകരമായി അവസാനിപ്പിച്ചതുപോലെ സംസ്കാരികരംഗത്തും അർഹിക്കാത്ത സ്ഥാനം കൈവശമാക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്ന ഇംഗ്ലീഷ്ഭാഷയെ ബഹിഷ്കരിക്കണമെന്നാണ് എന്റെ വാദം. വാണിജ്യത്തിനും നയതന്ത്രപ്രവർത്തനത്തിനും ഉള്ള അന്താരാഷ്ട്രീയഭാഷയെന്ന നിലയിൽ സമ്പന്നമായ ഇംഗ്ലീഷിനുള്ള സ്വാഭാവികമായ സ്ഥാനം അത് എക്കാലവും നിലനിൽക്കും.

## 21

ഇംഗ്ലീഷ് അന്താരാഷ്ട്രീയവാണിജ്യത്തിന്റേയും നയതന്ത്രപ്രവർത്തനത്തിന്റേയും ഭാഷയാണ്. സമൃദ്ധമായ ഒരു സാഹിത്യനിധി ആ ഭാഷയിലുണ്ട്. പാശ്ചാത്യചിന്തയിലേക്കും സംസ്കാരത്തിലേക്കും അതു നമുക്കു പ്രവേശനം നൽകുന്നു. അതുകൊണ്ട് നമ്മിൽ ചിലർക്കെങ്കിലും ഇംഗ്ലീഷുപരിജ്ഞാനം ആവശ്യമാണ്. ദേശീയവാണിജ്യം, അന്താരാഷ്ട്രീയനയതന്ത്രപ്രവർത്തനം എന്നീ വകുപ്പുകളുടെ ചുമതല അവർക്കു വഹിക്കാം. അവർക്ക് പാശ്ചാത്യസാഹിത്യത്തിലും, ചിന്തയിലും, ശാസ്ത്രത്തിലും ശ്രേഷ്ഠമായുള്ളതെല്ലാം രാഷ്ട്രത്തിനു നൽകുവാൻ കഴിയും. അത് ഇംഗ്ലീഷിന്റെ ന്യായമായ ഉപയോഗമാകും. ഇപ്പോഴാകട്ടെ, ഇംഗ്ലീഷ് നമ്മുടെ ഹൃദയത്തിൽ പ്രിയതമമായ സ്ഥാനം കൈവശപ്പെടുത്തുകയും, നമ്മുടെ മാതൃഭാഷകളെ സ്ഥാനഭ്രഷ്ടമാക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുകയാണ്. അത് ഇംഗ്ലീഷുകാരുമായി നമുക്കുള്ള സമത്വമില്ലാത്ത ബന്ധംമൂലം ഉണ്ടാകുവാനിടയായ അസ്വാഭാവികസ്ഥാനമാണ്.

ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷാപരിജ്ഞാനം കൂടാതെതന്നെ ഭാരതീയ മനസ്സിന്റെ പരിപൂർണ്ണവികാസം സാധ്യമാവണം. ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷ വശമില്ലെങ്കിൽ ശ്രേഷ്ഠസമൂഹത്തിൽ പ്രവേശിക്കുക സാധ്യമല്ലെന്നു ചിന്തിക്കുവാൻ ബാലന്മാരെയും ബാലികന്മാരെയും പ്രേരിപ്പിക്കുന്നത്, ഭാരതത്തിലെ പുരുഷത്വത്തോടും പ്രത്യേകിച്ചു സ്ത്രീത്വത്തോടും ചെയ്യുന്ന അക്രമമാണ്. സഹിക്കാനാവാത്തവിധം അപമാനകരമായ ചിന്തയാണിത്. സ്വരാജിന്റെ മൂലതത്വങ്ങളിലൊന്ന് ആ ഇംഗ്ലീഷ്ഭ്രമം ഇല്ലാതാക്കുകയെന്നതാണ്.

21. Young India, 2-2-1921 (Thoughts on National Language, p. 204)

## 22

ഇപ്പോൾ നൽകപ്പെടുന്ന രീതിയിലുള്ള ഇംഗ്ലീഷ് വിദ്യാഭ്യാസം ഇംഗ്ലീഷുപഠിച്ച ഇന്ത്യക്കാരന്റെ വീര്യം കെടുത്തുകയും, ഇന്ത്യൻ വിദ്യാർത്ഥിയുടെ സിരാശക്തിയിന്മേൽ കനത്ത ആയാസമേല്പിക്കുകയും, നമ്മെ കേവലം അനുകർത്താക്കളാക്കുകയും മാത്രമേ ചെയ്തിട്ടുള്ളുവെന്നാണെന്റെ സൂചിപ്പിപ്പാലിപ്രായം. ബ്രിട്ടീഷുബന്ധത്തിലെ ശോചനീയമായ അധ്യായങ്ങളിൽ ഒന്നായിരുന്നു നാട്ടുഭാഷകളുടെ സ്ഥാനഭ്രംശം. ഇംഗ്ലീഷിൽ ചിന്തിക്കുകയും സ്വന്തം ചിന്തകൾ പ്രധാനമായി ഇംഗ്ലീഷിലൂടെ അന്യരിലേക്കു പകരുകയും ചെയ്യുകയെന്ന അസ്വാധീനത്തോടെ ആരംഭിക്കേണ്ടിവന്നിരുന്നില്ലെങ്കിൽ, റാംമോഹൻറോയ് കറേക്കൂടി മഹാനായ ഒരു പരിഷ്കർത്താവും, ലോകമാന്യതിലകൻ കറേക്കൂടി മികച്ചൊരു പണ്ഡിതനും ആകുമായിരുന്നു. അവർക്കു ജനങ്ങളുടെമേലുണ്ടായിരുന്ന സ്വാധീനം അതുതന്നെയായിരുന്നുവെങ്കിലും, കറേക്കൂടി അസ്വാഭാവികത കുറഞ്ഞ സമ്പ്രദായത്തിൻ കീഴിലാണ് അവർ വളർന്നുവന്നതെങ്കിൽ അത് വർദ്ധമാനമായിരുന്നേനെ. ഇംഗ്ലീഷ് സാഹിത്യസമ്പത്തുമായുള്ള പരിചയം അവർക്കു സഹായകമായിരുന്നുവെന്നതു സംശയാതീതമാണ്. പക്ഷേ അവരുടെ സ്വന്തം നാട്ടുഭാഷകളിലൂടെ അവർക്ക് അവ പ്രാപ്യമാകേണ്ടിയിരുന്നു. അനുകർത്താക്കളുടെ ഒരു വർഗ്ഗം സൃഷ്ടിക്കുന്നതുകൊണ്ടുമാത്രം ഒരു രാജ്യത്തിനും ഒരു രാഷ്ട്രമാകാൻ സാധ്യമല്ല.

അധ്യായം പത്ത്

## സാമുദായികൈകൃതം

## 1

ഭിന്നമതങ്ങളിൽപെട്ടവർ ഇവിടെ പുലരുന്നുവെന്നുള്ളതുകൊണ്ട് ഇന്ത്യയ്ക്ക് ഒരൊറ്റ രാഷ്ട്രമല്ലാതാവാൻ സാധ്യമല്ല. വിദേശികളുടെ പ്രവേശനം രാഷ്ട്രത്തിനു നാശകരമാവണമെന്നില്ല. അവർ അതിൽ ലയിച്ചുചേരുന്നു. അമ്മാതിരിയൊരു സാഹചര്യം ലഭിക്കുമ്പോൾ മാത്രമേ ഒരു രാജ്യം ഏകരാഷ്ട്രമാകുന്നുള്ളൂ. ആ രാജ്യത്തിന് നൂതന ഘടകങ്ങളെ സ്വാംശീകരിക്കാനുള്ള കഴിവുണ്ടായിരിക്കണം. ഇന്ത്യ എപ്പോഴും അങ്ങനെയൊരു രാജ്യമായിരുന്നിട്ടുണ്ട്. യഥാർത്ഥത്തിൽ, എത്ര വ്യക്തികളുണ്ടോ അത്രത്തോളം മതങ്ങളുമുണ്ട്. പക്ഷേ ദേശീയചൈതന്യത്തെക്കുറിച്ചു ബോധമുള്ളവർ അന്യോന്യം മതത്തിൽ

22. Young India, 27-4-1921 (Thoughts on National Language, p. 204)

1. Indian Home Rule, (1908) p. 49

ഇടപെടുന്നില്ല. അവർ അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നുവെങ്കിൽ, ഒരു രാഷ്ട്രമെന്ന പരിഗണിക്കപ്പെടാനുള്ള യോഗ്യത അവർക്കില്ല. ഇന്ത്യയിൽ ഹിന്ദുക്കൾ മാത്രമേ പാടുള്ളവെന്നു ഹിന്ദുക്കൾ വിശ്വസിക്കുന്നുവെങ്കിൽ അവരൊരു സ്വപ്നലോകത്താണ് ജീവിക്കുന്നത്. ഇന്ത്യയെ സ്വന്തം നാടാക്കിയിട്ടുള്ള ഹിന്ദുക്കളും, മഹമ്മദീയരും, പാശ്ചാത്യരും, ക്രിസ്ത്യാനികളും സഹോദരരാണ്. അവർ ഐക്യത്തോടുകൂടി പുലരേണ്ടവരാണ്, കുറഞ്ഞപക്ഷം സ്വന്തം താൽപര്യമുദ്ദേശിച്ചെങ്കിലും. ഒരു ദേശീയതയും ഒരു മതവും ലോകത്തിലൊരിടത്തും പര്യായപദങ്ങളല്ല, ഇന്ത്യയിൽ ഒരിക്കലും അങ്ങനെയായിരുന്നിട്ടുമില്ല.

## 2

വായനക്കാരൻ: ഹിന്ദുക്കളും മഹമ്മദീയരും തമ്മിലുള്ള നൈസർഗികമായ ശത്രുതയെക്കുറിച്ചെന്തു പറയുന്നു?

പത്രാധിപർ: നമ്മുടെ പൊതുശത്രു കണ്ടുപിടിച്ച ശൈലിയാണ്. ഹിന്ദുക്കളും മഹമ്മദീയരും അന്യോന്യം യുദ്ധത്തിലേർപ്പെട്ടിരുന്നപ്പോൾ, അവർ ആ രീതിയിൽ തീർച്ചയായും സംസാരിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇപ്പോൾ വളരെക്കാലമായി ഇരുകൂട്ടരും യുദ്ധം നിറുത്തിയിരിക്കുകയാണ്. പിന്നെ നൈസർഗികമായി ശത്രുത എങ്ങനെ യുണ്ടാവാറാണ്? ബ്രിട്ടീഷ് ആധിപത്യത്തിനുശേഷം മാത്രമല്ല നാം യുദ്ധം നിർത്തിയതെങ്കിലും ഓർക്കണം. ഹിന്ദുക്കൾ മുസ്ലീം ചക്രവർത്തിമാരുടെ കീഴിലും, മുസ്ലീങ്ങൾ ഹിന്ദുചക്രവർത്തിമാരുടെ കീഴിലും പുലർന്നിട്ടുണ്ട്. പരസ്പരയുദ്ധം ആരു പറയാവതാണെന്നും, യാതൊരു കക്ഷിയും ബലപ്രയോഗംകൊണ്ട് അവരവരുടെ മതം ഉപേക്ഷിക്കുകയില്ലെന്നും ഇരുകൂട്ടരും അംഗീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ഇരുകക്ഷികളും സമാധാനത്തോടെ ജീവിക്കുവാൻ തീരുമാനിച്ചു. ഇംഗ്ലീഷുകാരുടെ വരവോടുകൂടി വഴക്കുകൾ പിന്നെയും ആരംഭിച്ചു.

ഇരുകൂട്ടരും തമ്മിൽ യുദ്ധത്തിലേർപ്പെട്ടിരുന്നപ്പോഴാണ് താങ്കൾ ഉദ്ധരിച്ച പഴഞ്ചൊല്ലുകൾ രൂപം പ്രാപിച്ചത്. ഇപ്പോൾ അത് ഉദ്ധരിക്കുന്നത് ഉപദ്രവകരമാണെന്നു വ്യക്തമാണ്. പല ഹിന്ദുക്കളുടെയും മുസ്ലീങ്ങളുടെയും പൂർവികർ ഒന്നതന്നെയാണെന്നും, ഒരേ രക്തമാണ് അവരുടെ സിരകളിൽക്കൂടി ഒഴുകുന്നതെന്നും നാം ഓർത്തിരിക്കേണ്ടതല്ലേ? മതം മാറുന്നതുകൊണ്ട് ആളുകൾ ശത്രുക്കളാകുമോ? മഹമ്മദീയന്റെ ദൈവം ഹിന്ദുവിന്റെ ദൈവത്തിൽനിന്നു വ്യത്യസ്തനാണോ? ഒരിടത്തുതന്നെയെത്തിച്ചേരുന്ന ഭിന്നപഥങ്ങളാണ് മതങ്ങൾ. ഒരേ ലക്ഷ്യത്തിൽത്തന്നെയെത്തിച്ചേരുന്നിടത്തോളം, ഭിന്നപഥങ്ങളാണ് നാം സ്വീകരിക്കുന്നതെങ്കിൽത്തന്നെയെന്നാണ് കലഹത്തിനു കാരണമെന്തെന്ന്?

## 2. Indian Home Rule (1908) p. 49

മാത്രമല്ല, ശൈവരുടെയും വൈഷ്ണവരുടെയും ഇടയിൽത്തന്നെ പരസ്പരവിധ്വംസകങ്ങളായ പല പഴഞ്ചൊല്ലുകളുമുണ്ട്. എന്നിട്ടും അവർ ഇരുകൂട്ടരും ഒരേ രാഷ്ട്രത്തിൽപ്പെട്ടവരല്ലെന്നും അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടില്ല. വൈദികമതം ജൈനമതത്തിൽനിന്നു വ്യത്യസ്തമാണെന്നു പറയപ്പെടുന്നുവെങ്കിലും, രണ്ടിന്റെയും അനുയായികൾ രണ്ടു രാഷ്ട്രങ്ങളായിട്ടല്ല പുലരുന്നത്. നാം അടിമകളായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നുവെന്നും, അതുകൊണ്ട് കലഹിക്കുകയും മൂന്നാമതൊരു കക്ഷി കലഹങ്ങൾക്ക് പരിഹാരമുണ്ടാക്കുന്നതിന് ഇഷ്ടപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നുവെന്നുമുള്ളതാണ് പരമാർത്ഥം. മുഹമ്മദീയരുടെയിടയിലെന്നപോലെ, വിഗ്രഹഭജകർ ഹിന്ദുക്കളിലുമുണ്ട്. നാം യഥാർത്ഥജനം. കൂടുതൽ ആർജിക്കുമ്പോൾ നമ്മുടെതിൽനിന്നു വ്യത്യസ്തമായൊരുമതം പിന്തുടരുന്നവരോടു യുദ്ധംചെയ്തേ തീരൂ എന്നില്ലെന്ന് നമുക്കു നന്നായി മനസ്സിലാകും.

## 3

## ഹിന്ദു മതം ഉൾപ്പെടെ എല്ലാ മതങ്ങളും

നമുക്കുവശ്യമുള്ളതു്, എങ്ങനെയെങ്കിലും കൂട്ടിത്തന്നിയിട്ടുണ്ടാകുന്ന ഐക്യമല്ല, ഹിന്ദുക്കളും മുസ്ലീങ്ങളും തമ്മിൽ അഭേദമായ ഐക്യമില്ലെങ്കിൽ സ്വരാജ് സാക്ഷാൽക്കരിക്കാനാവാത്ത ഒരു സ്വപ്നമായിരിക്കുമെന്നുള്ള തർക്കമറി അഭിപ്രായത്തിന്റെ സുനിശ്ചിതമായ അംഗീകാരത്തിൽ ഉറച്ചുനിൽക്കുന്ന ഹൃദയൈക്യമാണ്. അതു പരസ്പരയുദ്ധത്തിലധിഷ്ഠിതമാവാൻ സാധ്യമല്ല. അത് സമന്വയം ഒരു പങ്കാളിത്തമായിരിക്കണം. അവരിൽ ഓരോരുത്തരും അപരന്റെ മതത്തെ ആദരിക്കുകയും വേണം.

ഇസ്ലാമിന്റെ അനുയായികൾ ഹിന്ദുക്കളെ നൈസർഗികശത്രുക്കളായി കണക്കാക്കണമെന്ന് പരിശുദ്ധ ഖുറാനിൽ അനുശാസിക്കുകയോ, ഇരുമതങ്ങളും തമ്മിലുള്ള നിത്യശത്രുതയിൽ വിശ്വസിക്കുവാനിടയാക്കുമാറ് ഹിന്ദുമതത്തിൽ എന്തെങ്കിലും ഉണ്ടായിരിക്കുകയോ ചെയ്തിരുന്നെങ്കിൽ, അങ്ങനെയൊരു ഐക്യമുണ്ടാക്കുക സാധ്യമല്ലെന്ന നിരാശ എനിക്കു വ്യക്തമായും ഉണ്ടാകുമായിരുന്നു.

ഭൂതകാലത്തു നാം തമ്മിൽത്തല്ലിയതുകൊണ്ട്, ഇനിയതു തുടരാതിരിക്കണമെങ്കിൽ ബ്രിട്ടനെപ്പോലെ ശക്തമായ ഒരു രാഷ്ട്രം ആയുധങ്ങളുപയോഗിച്ച് നമ്മെ അകറ്റിനിർത്തണമെന്ന് നാം അനുമാനിക്കുന്നപക്ഷം, ചരിത്രത്തിന്റെ പാഠങ്ങൾ നാം നേരാംവണ്ണം മനസ്സിലാക്കുകയില്ല എന്നാണർത്ഥം. പക്ഷേ അമ്മാതിരിയെന്തെങ്കിലും വിശ്വാസത്തിനിടയാക്കുമാറ് ഇസ്ലാമിലും ഹിന്ദു

മതത്തിലും പ്രമാണങ്ങളൊന്നുമില്ലെന്ന് എനിക്കു ബോദ്ധ്യമായിട്ടുണ്ട്. ഇരുമതങ്ങളിലുമുള്ള പ്രത്യേകതാൽപര്യങ്ങളും മതഭ്രാന്തും ഉള്ള പുരോഹിതന്മാർ അന്യോന്യം എതിരിടാൻ പ്രേരിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നതു സത്യമാണ്. ക്രിസ്ത്യൻ ഭരണാധികാരികളെപ്പോലെ മുസ്ലീം ഭരണാധികാരികളും അവരവരുടെ വിശ്വാസം പ്രേരിപ്പിക്കുവാൻ വാളുപയോഗിച്ചുവെന്നുള്ളതും അതുപോലെ സത്യമാണ്. ആധുനിക കാലത്തു് അന്ധകാരമയമായി പലതുമുണ്ടെങ്കിലും, ബലംപ്രയോഗിച്ചുള്ള അടിമത്തമെന്നപോലെ, ബലംപ്രയോഗിച്ചുള്ള മതപരിവർത്തനവും അധികമൊന്നും സഹിക്കാൻ ലോകാഭിപ്രായം തയ്യാറാവുകയില്ല. ഒരുപക്ഷേ ഈ കാലഘട്ടത്തിലെ ശാസ്ത്രീയചൈതന്യത്തിന്റെ ഏറ്റവും മികച്ച സംഭാവനയാണതു്. ഇസ്ലാമിന്റെ കാര്യത്തിലെന്നപോലെ, ക്രിസ്തുമതത്തെ സംബന്ധിച്ചുമുള്ള പല തെറ്റുധാരണകളും ആ ചൈതന്യം അടിയോടെ മാറ്റിയിട്ടുണ്ട്. മതപരിവർത്തനപ്രക്രിയയിൽ ബലപ്രയോഗത്തെ ന്യായീകരിക്കുന്ന ഒരൊറ്റ ഇസ്ലാം ഏഴുത്തുകാരനെയും എനിക്കറിവില്ല. നമ്മുടെ കാലഘട്ടത്തിൽ ചെലുത്തുന്ന സ്വാധീനശക്തികൾ വാളിന്റേതിനേക്കാളധികം സൂക്ഷ്മതയുള്ളതാണ്.

പാശ്ചാത്യദേശത്തു് വമ്പിച്ചതോതിൽ നടത്തിവരുന്ന രക്തച്ചൊരിച്ചിലുകൾക്കും പിത്തലാട്ടങ്ങൾക്കും കപടോപായങ്ങൾക്കും മദ്ധ്യേതന്നെ, മനുഷ്യരാശിയാകെ കുറേക്കൂടി മെച്ചപ്പെട്ട ഒരു കാലഘട്ടത്തിലേക്കു്, മുമ്പായിട്ടാണെങ്കിലും, പതറാതെ മുന്നേറുകയാണെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. അക്ഷയമായ ഹിന്ദു-മുസ്ലീം ഐക്യത്തിലൂടെയും, അക്രമരാഹിത്യമാർഗത്തിലൂടെയും— അതായതു് കലർപ്പുചേരാത്ത ആത്മത്യാഗത്തിലൂടെ—ഇന്ത്യ സ്വാതന്ത്ര്യം കൈവരിക്കുന്നപക്ഷം, നിലവിലുള്ള ഈ അന്ധകാരത്തിൽനിന്നൊരു മോചനമാർഗം ചൂണ്ടിക്കാട്ടാൻ അവർക്കു കഴിയും.

#### 4

#### ഭിന്നിച്ചാൽ നാം നശിക്കും

‘ഐക്യമത്യം മഹാബലം’ എന്നതു് ഒരു കോപ്പിപുസ്തകന്യായം മാത്രമല്ല, ഒരു ജീവിതനിയമംതന്നെയാണ് എന്നതു് ഹിന്ദു-മുസ്ലീം ഐക്യത്തിന്റെ പ്രശ്നത്തിലെന്നതുപോലെ മറ്റൊന്നിലും അതു വ്യക്തമായി ചിത്രീകൃതമായിട്ടില്ല. ഭിന്നിച്ചാൽ നാം നശിച്ചുതീരും. ഹിന്ദുക്കളും മുസ്ലീങ്ങളും അന്യോന്യം കഴുത്തുവെട്ടാൻ തയ്യാറാകുന്നിടത്തോളം ഏതെങ്കിലുമൊരു മൂന്നാംകക്ഷിക്ക് എളുപ്പത്തിൽ ഇന്ത്യയെ അടിമയാക്കാൻ കഴിയും. ഹിന്ദു-മുസ്ലീം ഐക്യമെന്നതിനർത്ഥം ഹിന്ദുക്കൾക്കും മുസ്ലീങ്ങൾക്കുമിടയിൽ മാത്രമുള്ള ഐക്യ

മെന്നല്ല, സ്വന്തം വീടാണു് ഇന്ത്യയെന്നു കരുതുന്ന എല്ലാ മത വിശ്വാസികൾക്കുമിടയിലുള്ള ഐക്യമെന്നാണു്.

ഏതു ഭാരവും സഹിക്കത്തക്കവണ്ണം ആ ഐക്യം നാമിനിയും നേടിക്കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലെന്നു് എനിക്കു പൂർണബോധ്യമുണ്ടു്. ഇളംപ്രായത്തിലുള്ളതും പ്രത്യേക പരിചരണവും ശ്രദ്ധയും ആവശ്യപ്പെടുന്നതും പ്രതിഭിനം വളരുന്നതുമായ ഒരു ചെടിയാണതു്. നെല്ല്പുരിൽ വെച്ചു് ആ പ്രശ്നം അതിന്റെ മൂത്തരൂപത്തിൽത്തന്നെ നേരിടേണ്ടിവന്നപ്പോഴാണു് ഈ വസ്തുത എനിക്കു വ്യക്തമായതു്. ഇരുകൂട്ടരും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം അശേഷം സുഖകരമായിരുന്നില്ല. കേവലം രണ്ടുകൊല്ലത്തോളം മുൻപു മാത്രമാണു് ഒരു ചെറിയ കാര്യമെന്നു് എനിക്കു തോന്നിയ ഒന്നിനുവേണ്ടി അവർ യുദ്ധത്തിലേർപ്പെട്ടതു്. മുസ്ളീം ദേവാലയങ്ങളുടെ മുൻപിലൂടെ കടന്നുപോകുമ്പോൾ സംഗീതം ആലപിക്കുന്നതു സംബന്ധിച്ചുള്ള ആ പതിവുപ്രശ്നമായിരുന്നു അതു്. ഓരോ നിസ്സാരകാര്യത്തിനും നാം മതപരമായ അമിത പ്രാധാന്യം കൽപിച്ചു ഗൗരവം കൊടുക്കേണ്ടതില്ലെന്നാണെന്നെന്റെ അഭിപ്രായം. അതുകൊണ്ടു് മുസ്ളീം ദേവാലയങ്ങളെ കടന്നുപോകുമ്പോൾ സംഗീതം ആലപിക്കണമെന്നു് ഒരു ഹിന്ദുവിനു നിർബന്ധം കാട്ടാതിരിക്കാം; ഗാനാലാപത്തിനുവേണ്ടി ആ സ്ഥലത്തുതന്നെയോ മറ്റൊരിടത്തെയെങ്കിലുമോ ഉള്ള കീഴ്വഴക്കങ്ങൾ ഉദ്ധരിക്കാതിരിക്കാം. മുസ്ളീംദേവാലയങ്ങളെ കടന്നുപോകുമ്പോൾ സംഗീതം ആലപിക്കുകയെന്നതു് അയാളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം സുപ്രധാനമായ കാര്യമൊന്നുമല്ല. മുസ്ളീംദേവാലയത്തിനു സമീപം ഇരുപത്തിനാലു മണിക്കൂറും പവിത്രമായ നിശ്ശബ്ദത വേണമെന്നുള്ള മുസ്സൽമാന്റെ വികാരം ആർക്കും എളുപ്പത്തിൽ മനസ്സിലാക്കാം. ഒരു ഹിന്ദുവിനു് അത്യാവശ്യമില്ലാത്തതു് ഒരു മുസ്സൽമാനു് അത്യാവശ്യമുള്ളതാണെന്നും വരാം. അത്യാവശ്യമില്ലാത്ത കാര്യങ്ങളിലെല്ലാം ഒരു ഹിന്ദു തീർച്ചയായും വിട്ടുവീഴ്ച ചെയ്തുകൊടുക്കേണ്ടതാണു്. നിസ്സാരകാര്യങ്ങളെച്ചൊല്ലി കലഹിക്കുന്നതു കുറവകരമായ ബുദ്ധിശൂന്യതയാണു്. പരസ്പരം താഴ്മയും സൗജന്യവും കാണിക്കുന്ന മനോഭാവം വളർത്തിക്കൊണ്ടുവന്നെങ്കിലേ, നാമാഗ്രഹിക്കുന്ന ഐക്യം നിലനിൽക്കുകയുള്ളൂ. പശു ഒരു ഹിന്ദുവിനു ജീവിതംപോലെ വിലപ്പെട്ടതാണു്. അതുകൊണ്ടു് മുസ്സൽമാൻ സ്വമനസ്സാലെ ഒരു ഹിന്ദു സഹോദരനുമായി യോജിച്ചുപോവണം. ഒരു മുസ്സൽമാനു പ്രാർത്ഥനാവസരത്തിലുള്ള നിശ്ശബ്ദത വിലപ്പെട്ടൊരു സംഗതിയാണു്. ഓരോ ഹിന്ദുവും തന്റെ മുസ്സൽമാനായ സഹോദരന്റെ വികാരം സ്വമനസ്സാലെ മാനിക്കണം. ഇതു് ഏതായാലും പൂർണതയ്ക്കു വേണ്ടിയുള്ള ഉപദേശമാണു്.

വെറുതെ വഴക്കുണ്ടാക്കുന്ന കൊള്ളരുതാത്ത ഹിന്ദുക്കളും കൊള്ളരുതാത്ത മുസ്സൽമാന്മാരുമുണ്ടു്. അവർക്കുവേണ്ടി നിരാക്ഷേപമായ

സത്യനിഷ്ഠയും, അക്ഷോഭ്യതയും ഉള്ളവരുടേയ്ക്കു പഞ്ചായത്തുകളുണ്ടായിരിക്കുകയും, ആ പഞ്ചായത്തിന്റെ തീരുമാനം ഇരുകക്ഷികൾക്കും ബാധകമായിരിക്കുകയും വേണം. ആർക്കും ചോദ്യം ചെയ്യാൻ കഴിയാത്തവിധത്തിൽ ആ തീരുമാനങ്ങൾക്കനുക്രമമായ പൊതുജനാഭിപ്രായം വളർത്തേണ്ടതാണ്.

ഇപ്പോഴും പരസ്പരം വളരെയധികം അവിശ്വാസമുണ്ടെന്നെനിക്കറിയാം. അനേകം ഹിന്ദുക്കൾ മുസ്ലീംമാന്മാരുടെ സത്യസന്ധതയിൽ വിശ്വസിക്കുന്നില്ല. സ്വരാജെന്നതിന് 'മുസ്ലീംമാൻരാജ്' എന്നർത്ഥമാണെന്ന് അവർ വിശ്വസിക്കുന്നു. കാരണം അവരുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ ബ്രിട്ടീഷുകാരില്ലെങ്കിൽ, ഇന്ത്യയിലെ മുസ്ലീംമാന്മാർ ഇവിടെയൊരു മുസ്ലീംമാൻസാമ്രാജ്യം കെട്ടിപ്പടുക്കുന്നതിനുവേണ്ടി മുസ്ലീംമാൻശക്തിയെ സഹായം നൽകും. മറിച്ച്, ബഹുഭൂരിപക്ഷമായ ഹിന്ദുക്കൾ അവരെ വീർപ്പമുട്ടിക്കുമെന്നാണ് മുസ്ലീംമാന്മാരുടെ ഭയം. ആ മനോഭാവം ഇരുകൂട്ടരിലുമുള്ള നിർവീര്യതയെയാണ് സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. കലീനതകൊണ്ടല്ലെങ്കിൽ സമാധാനത്തോടെ ജീവിക്കാനുള്ള അവരുടെ ഇച്ഛകൊണ്ടെങ്കിലും, പരസ്പരവിശ്വാസത്തിലും പരസ്പരസഹിഷ്ണുതയിലും അധിഷ്ഠിതമായ നയം സ്വീകരിക്കാനവർ പ്രേരിതരാകും. ഇരുകൂട്ടരേയും അകറ്റിനിർത്തത്തക്കതാണ് രണ്ടു മതങ്ങളിലുമില്ല. ബലം പ്രയോഗിച്ചുള്ള മതപരിവർത്തനത്തിന്റെ കാലം കഴിഞ്ഞുപോയിരിക്കുന്നു. പശുവിന്റെ കാര്യമൊഴിച്ചാൽ ഹിന്ദുക്കൾക്കു മുസ്ലീംമാന്മാരോടു കലഹിക്കേണ്ട കാര്യമൊന്നുമില്ല. പശുവിനെ കൊന്നേതീരൂവെന്ന മുസ്ലീംമാന്മാർക്കും മതപരമായ കടപ്പാടൊന്നുമില്ല. ഇതിനുമുൻപൊരിക്കലും നാം ഒന്നിച്ചുചേരാനും, ഭിന്നതകൾ പറഞ്ഞൊതുക്കി, ഒരേ പവിത്രമായ മണ്ണിന്റെ മക്കൾ എന്ന നിലയ്ക്കു സൗഹൃദത്തോടെ ജീവിക്കുവാനും ശ്രമിച്ചിട്ടില്ലെന്നതാണ് പരമാർത്ഥം. ഒരു ജീവിതകാലത്തു കിട്ടാവുന്ന അവസരമാണു നമുക്കിരുകൂട്ടർക്കും ഇപ്പോൾ കിട്ടിയിട്ടുള്ളത്. അടുത്ത നൂറു കൊല്ലത്തേയ്ക്ക് ഇനി ഖിലാഫത്തുപ്രശ്നം ആവർത്തിക്കുകയില്ല. മുസ്ലീംമാന്മാരോടു ശാശ്വതസൗഹൃദം പുലർത്തണമെന്ന ഹിന്ദുക്കൾക്കാഗ്രഹമുണ്ടെങ്കിൽ, ഇസ്ലാമിന്റെ അഭിമാനം സംരക്ഷിക്കാനുള്ള ശ്രമത്തിൽ അവർ മുസ്ലീംമാന്മാരോടൊപ്പം ജീവൻ വെടിയേണ്ടതാണ്.

## 5

ഹിന്ദു-മുസ്ലീം ഐക്യത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള എന്റെ വിശ്വാസപ്രഖ്യാപനങ്ങളിൽ എന്തെങ്കിലും ആത്മാർത്ഥതയുണ്ടെങ്കിൽ, ഒരു മഹത്വഭീയനമൊത്തു ഞാൻ ആഹ്വാനം കഴിക്കുകയും, എന്റെ മകളെ

5. Young India, 25-2-1920 (Communal Unity, pp. 6-9)



ഒരു മഹമ്മദീയൻ കല്യാണം കഴിച്ചുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യുമോ എന്നു കുറെക്കൊല്ലങ്ങൾക്കു മുൻപ് ഒരു സങ്കല്പസംഭാഷണത്തിൽ മിസ്റ്റർ കാൻഡ്ലർ എന്നോടു ചോദിക്കുകയുണ്ടായി. ഇതേ ചോദ്യംതന്നെ ചില സൂപ്പർത്തുക്കൾ മറ്റൊരു രൂപത്തിൽ എന്നോടു ചോദിച്ചു. ഹിന്ദു-മുസ്ലീം ഐക്യത്തിനു മിശ്രഭോജനവും മിശ്രവിവാഹവും കൂടിയേതീരൂ എന്നുണ്ടോ? ഇവ രണ്ടും വേണമെന്നാണെങ്കിൽ കോടിക്കണക്കിനു സനാതനികൾ മിശ്രഭോജനത്തിനും, അത്രപോലും മിശ്രവിവാഹത്തിനും സമ്മതിക്കയില്ലെന്നതുകൊണ്ടു യഥാർത്ഥ ഐക്യം ഒരിക്കലുമുണ്ടാവാനിടയില്ല എന്നു ചോദ്യകർത്താക്കൾ പറയുന്നു.

ജാതി ഉപദ്രവകരമായ ഒരേപ്പാടായി കരുതാത്തവരിൽപ്പെടുന്നവനാണ് ഞാനും. ജാതി അതിന്റെ ആഭിരൂപത്തിൽ നല്ലൊരു സമ്പ്രദായമായിരുന്നു. അതു ദേശീയക്ഷേമം വർദ്ധിപ്പിച്ചു. എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ, ദേശീയവളർച്ചയ്ക്കു മിശ്രഭോജനവും മിശ്രവിവാഹവും ആവശ്യമാണെന്ന ആശയം, പടിഞ്ഞാറുനിന്നു കടംവാങ്ങിയ ഒരു അന്ധവിശ്വാസമാണ്. ജീവിതത്തിലെ മറ്റുള്ള ആരോഗ്യരക്ഷാനടപടികൾപോലെതന്നെ സുപ്രധാനമായ ഒരു പ്രക്രിയയാണ് ഭോജനവും. മനുഷ്യരാശി, അതിനതന്നെ വളരെയധികം ഹാനിയുണ്ടാകമാറ്, ഭോജനത്തെ ഒരു പൂജാകർമ്മമായും സുഖഭോഗോപാധിയായും മാറ്റിയിരുന്നില്ലെങ്കിൽ, ജീവിതത്തിന് ആവശ്യമായ മറ്റു കൃത്യങ്ങൾ നാം സ്വകാര്യമായി ചെയ്യുന്നതുപോലെ, ഭോജനവും നാം രഹസ്യമായിത്തന്നെ നിർവഹിക്കുമായിരുന്നു. വാസ്തവത്തിൽ ഹിന്ദുമതത്തിന്റെ സമുന്നതസംസ്കാരം ഭോജനത്തെ ആ വിധത്തിലാണ് കാണുന്നത്. മറ്റൊരുടെയെങ്കിലും മുമ്പിൽവെച്ച് ആഹാരം കഴിക്കാത്ത ആയിരക്കണക്കിനു ഹിന്ദുക്കൾ ഇപ്പോഴുമുണ്ട്. തികച്ചും രഹസ്യമായി ആഹാരം കഴിക്കുകയും മറ്റൊരോടും വിഭേഷം വെച്ചു പുലർത്താതെ എല്ലാവരുമായും സൗഹൃദം പുലർത്തുകയും ചെയ്ത സംസ്കൃതചിത്തരായ പല സ്രീപുരുഷന്മാരുടെയും പേരുകൾ എന്റെ സ്മൃതിപഥത്തിലെത്തുന്നുണ്ട്.

മിശ്രവിവാഹമെന്നതു കരേളയിൽ സങ്കീർണ്ണമായ ഒരു പ്രശ്നമാണ്. സഹോദരീസഹോദരന്മാർക്കു വിവാഹത്തെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കുകപോലും ചെയ്യാതെതന്നെ തികഞ്ഞ പരസ്പരസൗഹൃദത്തോടെ ജീവിക്കാമെങ്കിൽ, എന്റെ പുത്രി ഓരോ മഹമ്മദീയനേയും സഹോദരനായും, ഓരോ മഹമ്മദീയനും അതുപോലെ തിരിച്ചും കണക്കാക്കുന്നതിൽ എന്തെങ്കിലും പ്രയാസം ഞാൻ കാണുന്നില്ല. മതത്തെക്കുറിച്ചും വിവാഹത്തെക്കുറിച്ചും എനിക്കു ശക്തമായ അഭിപ്രായങ്ങളുണ്ട്. ഭോജനത്തിന്റെയും വിവാഹത്തിന്റെയും കാര്യത്തിൽ, നാം നമ്മുടെ ക്ഷുത്തിനെ എത്രത്തോളം സംയമം ചെയ്യുന്നുവോ, അത്രത്തോളം, മതപരമായ കാഴ്ചപ്പാടിൽ നാം നല്ലവരാകും. ഏതൊരു യുവാവിനും എന്റെ പുത്രിയുടെ പാണിഗ്രഹണം ചെയ്യാനുള്ള അവകാശം

ത്തെയോ അതിന്റെ ഒരുചിത്രത്തെയോ അംഗീകരിക്കേണ്ടിവന്നാൽ അഥവാ, ഏതൊരാളോടൊത്തും, ഞാൻ ആഹാരം കഴിക്കുകയെന്നതാ വശ്യമാണെന്നു കരുതേണ്ടിവന്നാൽ, ലോകവുമായി മൈത്രിബന്ധം പുലർത്താൻ ഒരിക്കലും സാധിക്കാതെ എന്നിങ്ങനെ നിരാശപ്പെടേണ്ടിവരും. ഞാൻ അവിലലോകവുമായും സൗഹൃദം പുലർത്തിയാണു ജീവിക്കുന്നതെന്നും, ഒരൊറ്റ മഹമ്മദീയനുമായോ ക്രിസ്ത്യാനിയുമായോ കലഹിച്ചിട്ടില്ലെന്നും, എന്നാലും വളരെക്കൊല്ലങ്ങളായി മഹമ്മദീയരുടേയും ക്രിസ്ത്യാനികളുടേയും ഭവനങ്ങളിൽവെച്ചു പഴങ്ങൽ മാത്രമേ കഴിച്ചിട്ടുള്ളുവെന്നും ഞാൻ അവകാശപ്പെടുന്നു. എന്റെ പുത്രനുമൊത്തു് ഒരേ പാത്രത്തിൽനിന്നു ആഹാരം കഴിക്കാനോ, അവൻ വെള്ളം കുടിക്കാനുപയോഗിച്ച പാത്രം കഴുകാതെ അതിൽനിന്നു കുടിക്കാനോ തീർച്ചയായും ഞാൻ വിസമ്മതിക്കും. പക്ഷേ, ഇക്കാര്യങ്ങളിൽ ഞാൻ പാലിക്കുന്ന നിയന്ത്രണമോ വർജനമോ, മഹമ്മദീയരോ ക്രിസ്ത്യാനികളോ ആയ സുഹൃത്തുക്കളോടോ എന്റെ പുത്രന്മാരോടോ എന്നിങ്ങുള്ള ഗാഢബന്ധത്തെ ഒരിക്കലും ബാധിച്ചിട്ടില്ല.

പക്ഷേ മിശ്രഭോജനവും മിശ്രവിവാഹവും ഒരിക്കലും അന്നെ കൃത്തിനും കലഹങ്ങൾക്കും മറ്റും തടസ്സമായിരുന്നിട്ടില്ല. പാണ്ഡ്യവർക്കും കൗരവർക്കുമിടയിൽ മിശ്രഭോജനവും മിശ്രവിവാഹവുമുണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും, അവർ യാതൊരു സങ്കോചവും കൂടാതെ അന്യോന്യം ചാടിവീണു. ഇംഗ്ലീഷുകാരും ജർമ്മനുകാരും തമ്മിലുള്ള വിദ്വേഷം ഇപ്പോഴും അസ്തമിച്ചിട്ടില്ല.

മിശ്രവിവാഹവും മിശ്രഭോജനവും പലപ്പോഴും സൗഹൃദത്തിന്റേയും ഐക്യത്തിന്റേയും ചിഹ്നങ്ങളാണെങ്കിലും അവശ്യഘടകങ്ങളല്ലെന്നാണു പരമാർത്ഥം. പക്ഷേ അക്കാര്യത്തിൽ നിർബന്ധം കാണിക്കുന്നത് എളുപ്പത്തിൽ ഹിന്ദു മുസ്ലീം ഐക്യത്തിനു തടസ്സമായിത്തീരും. ഇപ്പോൾ തടസ്സമാകുന്നുമുണ്ട്. മിശ്രഭോജനത്തിനും മിശ്രവിവാഹത്തിനും തയ്യാറാകാത്തപക്ഷം ഹിന്ദുക്കൾക്കും മുസ്ലീങ്ങൾക്കും ഒന്നിക്കാൻ സാധ്യമല്ലെന്നു നാം നമ്മെ വിശ്വസിക്കുന്ന പക്ഷം, നീക്കംചെയ്യാൻ മിക്കവാറും അസാധ്യമായേക്കാവുന്ന ഒരു കൃത്രിമമനുഷ്ഠിക്കുവാൻ സ്പഷ്ടിക്കുകയായിരിക്കും നാം ചെയ്യുന്നത്. ഉദാഹരണമായി, ഹിന്ദുബാലികമാരോടു് വിവാഹാഭ്യർത്ഥന ചെയ്യുന്നതു നിയമസാധുതയുള്ളതാണെന്നു മഹമ്മദീയരുവാക്കൾ കരുതുകയാണെങ്കിൽ, അതു് ഹിന്ദുക്കൾക്കും മുസ്ലീങ്ങൾക്കുമിടയിൽ വളർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഐക്യത്തെ സാരമായി ബാധിക്കും. അമ്മാതിരിയെന്തെങ്കിലും സംശയമുണ്ടായാൽത്തന്നെ ഹിന്ദുരക്ഷാകർത്താക്കൾ മഹമ്മദീയർക്കു തങ്ങളുടെ വീടുകളിൽ സ്വതന്ത്രമായി പ്രവേശിക്കുവാൻ ഇപ്പോൾ നൽകിത്തുടങ്ങിയിട്ടുള്ള അനുമതിപോലും അവസാനിപ്പിക്കും. എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ ഈ പരിമിതി, ഹിന്ദുരുവാക്കളും മഹമ്മദീയരുവാക്കളും അവശ്യം അറിഞ്ഞിരിക്കേണ്ടതാണ്.

ഹിന്ദുക്കൾക്കും മഹമ്മദീയർക്കും അന്യോന്യം വിവാഹബന്ധത്തിലേർപ്പെടാനും, അതേസമയം അവരുടെ മതം അതേപടി നിലനിർത്താനും തികച്ചും അസാധ്യമാണെന്നു ഞാൻ കരുതുന്നു. ഹിന്ദു-മഹമ്മദീയ ഐക്യത്തിന്റെ യഥാർത്ഥസൗന്ദര്യംതന്നെ, സ്വന്തം മതത്തോടു കൂറു പുലർത്തുകയും അതേസമയം അന്യോന്യം കൂറുണ്ടായിരിക്കുകയും ചെയ്യുകയെന്നതിലാണുണ്ടായിട്ടുള്ളതു്. കാരണം, ഏറ്റവും മാമൂൽപ്രിയരായ ഹിന്ദുക്കളും മഹമ്മദീയരുംപോലും, തങ്ങൾ ഇന്നുവരെ ചെയ്തതുപോലെ അന്യോന്യം നൈസർഗികശത്രുക്കളായി കരുതുന്നതിനുപകരം, നൈസർഗികസുഹൃത്തുക്കളായി കരുതുന്ന സാഹചര്യമാണു നാം വിഭാവനം ചെയ്യുന്നതു്.

അപ്പോൾ ഹിന്ദു-മഹമ്മദീയ ഐക്യം എന്തിലാണുണ്ടായിട്ടുള്ളതു്? എങ്ങനെയാണതു നന്നായി പുരോഗമിപ്പിക്കാവുന്നതു്? ഉത്തരം ലളിതമാണു്. പൊതുവായ ഉദ്ദേശ്യവും, പൊതുലക്ഷ്യവും, പൊതുവായ ദുഃഖങ്ങളും നമുക്കുണ്ടായിരിക്കുന്നതിലാണു് അതടങ്ങിയിട്ടുള്ളതു്. ആ പൊതുലക്ഷ്യത്തിലെത്തിച്ചേരാൻ സഹകരിക്കുകയും, പരസ്പരം ദുഃഖം പങ്കിടുകയും, പരസ്പരസഹിഷ്ണുത പുലർത്തുകയും ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടു് അതു് ഏറ്റവും നന്നായി പുരോഗമിപ്പിക്കാം. നമുക്കൊരു പൊതുലക്ഷ്യമുണ്ടു്. നമ്മുടെ മഹത്തായ രാജ്യം മഹത്തരമാകണമെന്നും, സ്വയം ഭരിക്കുന്നതാവണമെന്നുമാണു നാം ആഗ്രഹിക്കുന്നതു്. നമുക്കു പങ്കിടാൻ വേണ്ടുവോളം ദുഃഖങ്ങളുണ്ടു്. ഇന്നു ഖിലാഫത്തു പ്രശ്നമാണു മഹമ്മദീയരെ ഏറ്റവുമധികം സ്പർശിക്കുന്നതെന്നും അവരുടെ നിലപാടു ന്യായമാണെന്നും കണ്ടു് മഹമ്മദീയരുടെ അവകാശത്തിനു പരിപൂർണ പിന്തുണ നൽകുന്നതുപോലെ, ഒരു ഹിന്ദുവിനു മഹമ്മദീയസൗഹൃദം ആർജ്ജിക്കുന്നതിൽ സഹായം നൽകാൻ ശക്തമായി മറ്റൊന്നുംതന്നെയില്ല. ഒരേ കപ്പിൽനിന്നെത്ര കടിച്ചാലും ഒരേ പാത്രത്തിൽനിന്നെത്ര തിന്നാലും അതു ഖിലാഫത്തു പ്രശ്നത്തിൽ നൽകുന്ന സഹായംപോലെ ഇരു കൂട്ടരേയും യോജിപ്പിക്കുകയില്ല.

പരസ്പരസഹിഷ്ണുത എല്ലാക്കാലങ്ങളിലും എല്ലാ വർഗങ്ങൾക്കും അവശ്യം വേണ്ടതാണു്. ഹിന്ദു, മഹമ്മദീയന്റെ ആരാധനാർത്ഥിയോടും ആചാരാനുഷ്ഠാനങ്ങളോടും സഹിഷ്ണുത പ്രദർശിപ്പിക്കാതിരിക്കുകയോ, മഹമ്മദീയൻ ഹിന്ദുവിന്റെ വിഗ്രഹാരാധനയിലും ഗോപൂജയിലും അസഹിഷ്ണുത കാട്ടുകയോ ചെയ്യുന്ന പക്ഷം നമുക്കു സമാധാനത്തോടെ ജീവിക്കാൻ സാധ്യമല്ലെന്നാകും. സഹിഷ്ണുതയേന്ത്യാബന്ധിച്ചിടത്തോളം, നാം സഹിക്കുന്നതിനെ യെല്ലാം അംഗീകരിക്കണം എന്നില്ല. ഞാൻ മാംസഭക്ഷണവും പുകവലിയും വെറുക്കുന്നുവെങ്കിലും, ആ ശീലങ്ങൾ ഹിന്ദുവിനും മഹമ്മദീയനും ക്രിസ്ത്യാനിക്കുമുള്ളതു ഞാൻ സഹിഷ്ണുതയോടെ വീക്ഷിക്കുന്നു. അതോടൊപ്പം, ഞാൻ അവ വർജ്ജിക്കുന്നതു് അവർക്കിഷ്ട

ല്ലെങ്കിലും അവർ അതു സഹിക്കുമെന്നു ഞാൻ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നുമുണ്ട്. സ്വന്തം അഭിപ്രായം അപരനെക്കൊണ്ടു സ്വീകരിപ്പിച്ചു അടുത്തു എന്ന നിർബന്ധത്തിൽനിന്നാണു ഹിന്ദുക്കളും മഹമ്മദീയരും തമ്മിലുള്ള എല്ലാ കലഹങ്ങളും ഉടലെടുത്തിട്ടുള്ളതു്.

6

മൗലാനാ മഹമ്മദാലിയും ഞാനും ഞങ്ങളുടെ താൽപര്യങ്ങളെ ബാധിക്കത്തക്കവണ്ണം, പരസ്പരം അതിർത്തിലംപനം ചെയ്യാതിരിക്കുന്നതിൽ ബദ്ധശ്രദ്ധരാണെന്നുള്ളതു കേവലം സത്യമാണു്. പക്ഷേ, തുറന്നുള്ള പെരുമാറ്റത്തിന്റെ കാര്യത്തിൽ ഞങ്ങളെ അതിലംപിക്കാൻ ആർക്കും വിഷമമാവും. ഞങ്ങൾക്കു് ഐക്യമെന്നതു് ലേഖകൻ ക്രമമായി അഭിപ്രായപ്പെടുന്നതുപോലെ വെറുമാരു കടലാസുവീടല്ല. അതു്, ഭദ്രമായി സൂക്ഷിക്കാൻവേണ്ടി മരിക്കാൻപോലും ഒരുങ്ങത്തക്കവിധം, വിലപ്പെട്ട ഒരു വസ്തുതയാണു്. ഞങ്ങളുടെ സഹയാത്രയിൽ ഒരിക്കലും ഞങ്ങൾക്കിടയിൽ എന്തെങ്കിലും അപസ്വരമോ കലഹവായോ ഉണ്ടായിട്ടില്ലെന്നു വായനക്കാരെ ഞാൻ അറിയിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. അതിനിർദ്ദയമായ അടി താഴെക്കൊടുക്കുന്ന വാചകത്തിലാണുള്ളതു്: 'അവരുടെ പ്രസംഗങ്ങളുടെ ആന്തരാത്മം മനസ്സിലാക്കിയാൽ, ഒരാളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ദൂരെ തുർക്കീദേശത്തുള്ള ഖിലാഫത്തിന്റെ വിഷമസ്ഥിതിയാണു കേന്ദ്രസത്യമെങ്കിൽ അപരനു് ഇന്ത്യയിൽ സ്വരാജു് നേടുകയെന്നതാണു സുപ്രധാനലക്ഷ്യമെന്നു കാണുവാൻ പ്രയാസമില്ല.' ഞങ്ങൾക്കിടവർക്കും ഖിലാഫത്തു് കേന്ദ്രസത്യമാണെന്നു ഞാനവകാശപ്പെടുന്ന മൗലാനാ മഹമ്മദാലിക്ക് അതദ്ദേഹത്തിന്റെ മതമായതുകൊണ്ടും, പുനീക്കു് എന്റെ ജീവൻ ഖിലാഫത്തിനുവേണ്ടി വെടിഞ്ഞാൽ പട്ടുവിനെ, അതാണതു് എന്റെ മതത്തെ, മുസ്ലിംമാന്റെ കത്തിയിൽനിന്നു രക്ഷിക്കാൻ കഴിയാത്തതുകൊണ്ടും ആണതു്. സ്വരാജു് നേടിയാൽ മാത്രമേ അവരവരുടെ വിശ്വാസം സൂക്ഷിതമാക്കാനാവൂ എന്നതുകൊണ്ടു് ഇരുവരും സ്വരാജിനു് ഒന്നുപോലെ വില കൽപ്പിക്കുന്നുണ്ടു്. ഇതു് ഒരു താഴ്ന്ന ആർഗ്ഗമാണെന്നു തോന്നിയേക്കാം. പക്ഷേ ഇതിൽ മാച്ചവയുണ്ടാണമില്ല. എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഇന്ത്യയുടെ ശക്തികൊണ്ടു ഖിലാഫത്തു നേടുകയെന്നതു സ്വരാജു് നേടുകത്തന്നെയാണു്. മതത്തിന്റെ എന്നപോലെ ഞങ്ങളുടെ സൗഹൃദത്തിന്റേയും അടിസ്ഥാനം സ്നേഹമാണു്. സ്നേഹത്തിലൂടെ മുസ്ലിംമാന്റെ സൗഹൃദം സ്ഥാപിക്കാനാണു് ഞാൻ ശ്രമിക്കുന്നതു്. ഒരു സമുദായത്തിന്റെ ഭാഗത്തെങ്കിലും സ്നേഹം ഉറച്ചുനിൽക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ നമ്മുടെ ദേശീയജീവിതത്തിൽ ഐക്യമെന്നതു് ഒരു സുസ്ഥാപിതസത്യമായിത്തീരും. മൗലാനാ മഹമ്മദാലി ഭൂരിപക്ഷം ബംഗാളിമുസ്ലിം

6. Young India, 20-10-1921 (Communal Unity, pp. 25-26)

മാന്മാർക്കും മനസ്സിലാക്കാൻ സാധിക്കാത്തവിധം പ്രൗഢമായ ഉർദ്ദവി  
ലാണു പ്രസംഗിക്കുന്നതെന്നു പറയുന്നത് അന്യായമാണ്. അദ്ദേഹം  
തന്റെ ഉർദ്ദപ്രസംഗം കഴിയുന്നിടത്തോളം ലളിതമാക്കാനാണു ശ്രമി  
ച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതെന്ന് എനിക്കറിയാം.

അന്യോന്യമുള്ള ഭയംകൊണ്ട് വിഭേശാധിപത്യം ഒരാവശ്യമാ  
ണെന്നു കരുതുന്ന ഹിന്ദുക്കളും മുസ്ലീംമാന്മാരും ഇപ്പോഴുമുണ്ടെന്നതു  
നിർഭാഗ്യകരമായ ഒരു പരമാർത്ഥമാണ്. നമ്മുടെ ലക്ഷ്യപ്രാപ്തി  
വൈകിക്കുന്നതിൽ ഒരു വലിയ പങ്ക് അതിനുണ്ട്. ഇരുസമുദായ  
ങ്ങളും തമ്മിൽ ഒരു തുറന്ന യുദ്ധത്തിനുള്ള സാധ്യത, വിഭേശാധിപ  
ത്യത്തിന്റെ നിലനിൽപ്പിനേക്കാൾ കഠിനത തിന്മയാണെന്നു നാമെ  
ന്നിട്ടും വ്യക്തമായി മനസ്സിലാക്കുന്നില്ല. ബ്രിട്ടീഷ് ഗവർണ്മെന്റ്  
ഇടയ്ക്കുള്ളതുകൊണ്ടാണു നാം അന്യോന്യം യുദ്ധം ചെയ്യാതിരിക്കുന്നതെ  
ങ്കിൽ, എത്രവേഗത്തിൽ യുദ്ധം ചെയ്യാനായി നമ്മെ സ്വതന്ത്രരാക്ക  
നുവോ അത്രത്തോളം നമ്മുടെ ആണത്തത്തിനും, അതതു മതങ്ങൾക്കും  
നമ്മുടെ രാജ്യത്തിനും നന്മ. യുദ്ധത്തിലൂടെയാണു നമുക്കു ബോ  
ധോദയമുണ്ടാകുന്നതെങ്കിൽ, അതൊരു പുതിയ പ്രതിഭാസമായിരിക്കു  
കയില്ല. ഇംഗ്ലീഷുകാർ ഇരുപത്തൊന്നു കൊല്ലത്തോളം പരസ്പര  
വിനാശകരമായ സമരം ചെയ്തശേഷമാണു സമാധാനപരമായ പ്രവർ  
ത്തനങ്ങളിലേർപ്പെട്ടത്. ഫ്രഞ്ചുകാർ ദൃഢീയമായ ക്രൂരതയോടെയാ  
ണ് പരസ്പരയുദ്ധം ചെയ്തത്. അതിനെ വെല്ലുന്ന യാതൊന്നും  
അടുത്തകാലത്തെങ്ങും സംഭവിച്ചിട്ടില്ല. അമേരിക്കക്കാർ കോമൺ  
വെൽത്തിനു രൂപംകൊടുക്കുന്നതുവരെ ചെയ്തും മറ്റൊന്നുമായിര  
ുന്നില്ല. പരസ്പരം യുദ്ധം ചെയ്യുമെന്ന ഭീതിമൂലം, നാം ആണത്ത  
മില്ലായ്മയെ തഴുകാതിരിക്കുക. കുറിപ്പകൾ എഴുതിയ സമർത്ഥ  
നായ ലേഖകൻ, നമ്മിൽ ആരെയും പോലെതന്നെ, ഐക്യം ഇഷ്ട  
പ്പെടുകയും, ഒരു സമൂഹപരിവർത്തനവും അടിത്തറയിൽനിന്നുള്ള  
പുനർനിർമ്മാണവും നിർദ്ദേശിക്കയും ചെയ്യുന്നുണ്ട്. പക്ഷേ പരി  
ഹാരം വായനക്കാരുടെ ഊഹത്തിനു വിടുകയാണദ്ദേഹം ചെയ്യുന്നത്.  
സുവ്യക്തമായ എന്തെങ്കിലും നിർദ്ദേശങ്ങൾ അദ്ദേഹം മുന്നോട്ടുവച്ചി  
രുന്നെങ്കിൽ നന്നായിരുന്നേനെ. ഒരു തുടക്കമെന്ന നിലയ്ക്കു നമുക്കു  
മിശ്രഭോജനവും മിശ്രവിവാഹവും ആവാം എന്നായിരിക്കും തീർപ്പു  
യായും അദ്ദേഹം അഭിപ്രായപ്പെടുക. അതാണ് അദ്ദേഹം ആഗ്രഹി  
ക്കുന്ന സമൂഹപരിവർത്തനമെങ്കിൽ, അതാണു സ്വരാജ് നേടുന്നതിനു  
മുൻപുണ്ടായിരിക്കേണ്ട സാഹചര്യമെങ്കിൽ, നമുക്കു കഠിനതയ്ക്ക് ഒരു  
ശതാബ്ദത്തോളമെങ്കിലും കാത്തിരിക്കേണ്ടിവരുമെന്നു ഞാൻ ഭയപ്പെ  
ടുന്നു. ഹിന്ദുക്കളോട് അവരുടെ മതം ഉപേക്ഷിക്കാൻ ആവശ്യപ്പെ  
ടുന്നതിനു തുല്യമാണത്. അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതു തെറ്റാണെന്നു  
ഞാൻ പറയുന്നില്ലെങ്കിലും അതു പ്രായോഗികരാഷ്ട്രതന്ത്രത്തിനതീ  
തമായ ഒരു പരിഷ്കാരമാണെന്നു ഞാൻ പറയുന്നു. എന്നെങ്കിലും

അതു സംഭവിച്ചാൽത്തന്നെ അതു ഹിന്ദുമുസ്‌ളീം ഐക്യമായിരിക്കുകയില്ല. കേന്ദ്രമായ മുസ്‌ലീംമാർ തന്റെ വിശ്വാസവും, കേന്ദ്രമായ ഹിന്ദു തന്ത്രവും സുരക്ഷിതമായി നിലനിർത്തുമ്പോൾത്തന്നെ ഐക്യം നേടുകയെന്നതാണ് ഇപ്പോഴത്തെ പ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ ലക്ഷ്യം. അതുകൊണ്ട്, ആലിസഹോദരന്മാരും ഞാനും എല്ലാ ഹിന്ദുക്കൾക്കും മുസ്‌ലീംമാർക്കും ഹിന്ദു-മുസ്‌ളീം ഐക്യം സംബന്ധിച്ചുള്ള ഒരു സാധനപാമായി വർത്തിക്കുന്നുണ്ടെന്നു ഞാൻ പലപ്പോഴും ശ്രോതാക്കളോടു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഞങ്ങളിവരും അവരുടെ വിശ്വാസത്തോടു കൂറുള്ളവരാണെന്ന് അവകാശപ്പെടുന്നുണ്ട്. ആ സഹോദരന്മാരോടു് എനിക്ക് ഏറെ ആദരമുണ്ടെങ്കിലും, അവരുടെ പുത്രന്മാരിലാർക്കെങ്കിലും എന്റെ പുത്രിയെ ഞാൻ വിവാഹം കഴിച്ചു കൊടുക്കുകയില്ല. എന്റെ പുത്രൻ ഒരു ഹിന്ദുവാണെങ്കിലും, അവരുടെ പുത്രിയുടെ പാണിഗ്രഹണം ആഗ്രഹിക്കത്തക്കവണ്ണം സ്വയം പരിഷ്കൃതനായിട്ടുണ്ടെന്നു സങ്കൽപ്പിച്ചാലും, അവർ അവരുടെ പുത്രിയെ എന്റെ പുത്രന നൽകുകയില്ലെന്ന് എനിക്കറിയാം. ഞാൻ അവരുടെ മാംസക്ഷേണത്തിൽ ഒരിക്കലും പങ്കുചേരുകയില്ലെങ്കിലും അവർ എന്റെ സ്വമതാസക്തിയെ (എന്റെ ആത്മ-നിഷേധത്തിന് ആ പേരു കൊടുക്കാമെങ്കിൽ) ആർജവബുദ്ധിയോടെ ആദരിക്കുന്നു. എന്നിട്ടും ആലിസഹോദരന്മാർക്കും എനിക്കും തമ്മിലുള്ള ഹൃദയൈക്യംപോലെ മറ്റു മൂന്നുപേർക്കുള്ളതായി എനിക്കറിവില്ല. എങ്കിലും, ഈ ഐക്യം വെറും കപടവേഷമല്ലെന്നും, അതിസൂക്ഷ്മമായ ആദരവിലും, അഭിപ്രായങ്ങളും ശീലങ്ങളും സംബന്ധിച്ചുള്ള പരസ്പരസഹിഷ്ണുതയിലും അധിഷ്ഠിതമായ ശാശ്വത സൗഹൃദമാണെന്നും വായനക്കാരെ ധരിപ്പിക്കാൻ ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നു. ബ്രിട്ടീഷുകാരുടെ സംരക്ഷണഹസ്തം എന്നിരുന്നിട്ടും പിൽവലിച്ചാലും, ആ സഹോദരന്മാരോ അവരുടെ സുഹൃത്തുക്കളോ എന്റെ സ്വാതന്ത്ര്യം അപകടത്തിലാക്കുമെന്നോ, എന്റെ മതത്തെ ആക്രമിക്കുമെന്നോ ഞാൻ യേശുപ്പേടെ കാര്യമില്ല. ഈ നിർഭയതയും പരമപ്രധാനമായി ദൈവത്തിലും, ദൈവയേമുള്ള എല്ലാ ജീവജാലങ്ങൾക്കും അദ്ദേഹം വാശാനം ചെയ്യുന്ന രക്ഷയിലും, രണ്ടാമതായി ആലിസഹോദരന്മാരുടെയും അവരുടെ സുഹൃത്തുക്കളുടെയും ആദരണീയമായ പെരുമാറ്റത്തിലും അധിഷ്ഠിതമാണ്—എന്നെപ്പോലെ പന്ത്രണ്ടുപേർ ചേർന്നാലും ശാരീരികമായി അവരിലൊരാൾക്കും ജോഡിയാവുക എളുപ്പമല്ലെന്നു ബോധ്യമുണ്ടെങ്കിലും. അങ്ങനെ ഈ പ്രത്യേക ഉദാഹരണത്തെ ഞാൻ ഇന്ത്യയ്ക്കു മുഴുവനുമായി സാമാന്യവൽക്കരിക്കുകയും, നമുക്കു പരസ്പരസഹിഷ്ണുതയും നമ്മിലും മനുഷ്യപ്രകൃതിയുടെ ആത്യന്തികമായ നന്മയിലും വിശ്വാസവും ഉണ്ടെങ്കിൽ മാത്രമേ ഹിന്ദു-മുസ്‌ളീംമൈത്രി സാധ്യമാകൂ എന്നു കാണിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

## 7

നിങ്ങൾ ഹിന്ദു-മുസ്ലീം ഐക്യത്തിൽ അതിന്റെ പരിപൂർണ്ണമായ അർത്ഥത്തിൽത്തന്നെ, വിശ്വസിക്കുന്നുണ്ടെന്നറിയാവുന്നതുകൊണ്ടാണ് പ്രധാനമായും ഞാൻ നിങ്ങളോടുകൂടാനിടയായത്.

ഈ ഐക്യം, എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ, അഹിംസ ഒരു ഉറച്ച നയമായി നാം സ്വീകരിച്ചാലല്ലാതെ നേടാൻ സാധ്യമല്ല. ഞാനതിനെ ഒരു നയമെന്നു വിളിക്കുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ, ആ ഐക്യത്തിന്റെ നിലനിൽപ്പിനുമുമ്പും ഉദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ളതാണത്. പക്ഷേ തൽക്കാലത്തേക്കല്ലാതെ എക്കാലത്തേക്കും യോജിച്ചു നിൽക്കുന്ന മുപ്പതു കോടി ഹിന്ദുക്കൾക്കും മുസ്ലീങ്ങൾക്കും ലോകത്തിലെ എല്ലാ ശക്തികളേയും തുണവൽഗണിക്കാൻ കഴിയുമെന്നതു സിദ്ധമാണ്. ഇംഗ്ലീഷ് ഭരണാധികാരികളുമായുള്ള അവരുടെ ഇടപാടുകളിൽ അക്രമം പ്രയോഗിക്കുന്നത് ഭീരുത്വപൂർണ്ണമായ പ്രവൃത്തിയായി അവർ കരുതണം. ഇതുവരെ നാം നമ്മുടെ ശുദ്ധതയ്ക്കാണ് അവരേയും അവരുടെ തോക്കുകളേയും പേടിച്ച്. അതുകൊണ്ട് നാം നമ്മുടെ സംഘടിതശക്തി മനസ്സിലാക്കുന്ന നിമിഷം മുതൽ അവരെ ഭയപ്പെടുന്നതു പരമപരിഹാസ്യമായായി കരുതുകയും, അതുകൊണ്ട് അവരോട് അക്രമം പ്രവർത്തിക്കണമെന്നു ചിന്തിക്കുകപോലും ചെയ്യാതിരിക്കുകയും വേണം. അങ്ങനെ ദുർബല്യത്തിൽനിന്നല്ലാതെ ശക്തിയിൽ നിന്ന് അഹിംസ കൈക്കൊള്ളുവാൻ എന്റെ നാട്ടുകാരെ പ്രേരിപ്പിക്കുന്നതിന് എനിക്ക് ഒരുതൃപ്തിയും അക്ഷയമുണ്ട്. പക്ഷേ ശക്തരുടെ അഹിംസയ്ക്കു നാമിനിയും രൂപംകൊടുത്തിട്ടില്ലെന്നുള്ളതു നിങ്ങൾക്കും എനിക്കുമറിയാം. ഹിന്ദു-മുസ്ലീം ഐക്യം ഒരു നയ പരിപാടിയുടെ സ്ഥിതിക്കപ്പോൾ അധികമൊന്നും പോയിട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ടാണ് നാം അങ്ങനെ ചെയ്യാത്തത്. ഇപ്പോഴും പരസ്പര വിശ്വാസമില്ലായ്മയും തൽഫലമായുള്ള യോദ്ധവ്യയോദ്ധ്യയും വളരെയധികമുണ്ട്. ഞാൻ നിരാശനായിട്ടില്ല. നാം ആ വഴികൾ സവിശേഷമായ പുരോഗതി വാഗ്ദത്തത്തിൽ നേടിയിട്ടുണ്ട്. ഒരു തലമുറയുടെ ജോലിമുഴുവൻ പതിനെട്ടു മാസക്കാലംകൊണ്ട് നാം തീർത്തിട്ടുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നു. പക്ഷേ ഇതിനും ധാരാളം ചെയ്യാനുണ്ട്. പ്രാണവായ പോലെ ആവശ്യമുള്ളതാണു നമ്മുടെ ഐക്യപ്രമേണ പിന്ത പ്രത്യേക ജനവിഭാഗങ്ങൾക്കോ സാമാന്യജനതയ്ക്കോ സ്വാഭാവികമായിത്തീർന്നിട്ടില്ല.

ഈ സമയമാകുന്നതിനു നാം ആവിനേക്കാൾ ഗുണത്തെ ആശ്രയിക്കണമെന്നായിരിക്കു തോന്നുന്നു. ഇന്ത്യയിലെ ഹിന്ദുക്കളും മുസ്ലീങ്ങളും തമ്മിലുള്ള ശാശ്വതസൗഹൃദത്തിൽ ഏതാണ്ടു മതാവേശം

തുല്യമായ വിശ്വാസംതന്നെയുള്ള ഹിന്ദുക്കളും മുസ്ലീങ്ങളും വേണ്ടത്ര യുണ്ടെങ്കിൽ, ഐക്യം ജനങ്ങൾക്കിടയിൽ വ്യാപിപ്പിക്കുവാൻ നമുക്ക് അധികകാലം വേണ്ടിവരികയില്ല. നമ്മുടെ രാഷ്ട്രീയലക്ഷ്യം പൂർണ്ണമായി സഫലമാകുവാൻ, ചിന്തയിലും വാക്കിലും പ്രവൃത്തിയിലും അക്രമരാഹിത്യം പാലിക്കാതെ മുന്നോട്ടുപോയാലാവില്ലെന്ന നമ്മിൽ കുറേപ്പേർ ആദ്യംതന്നെ വ്യക്തമായി മനസ്സിലാക്കേണ്ടതാണ്. അതുകൊണ്ടു ഞാൻ നിങ്ങളുടെ മുമ്പിൽ അവതരിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിച്ച കാര്യമായ സത്യം പൂർണ്ണമായി മനസ്സിലാക്കാത്ത പ്രവർത്തകന്മാരും, നമ്മുടെ അണികളിലില്ലെന്നു തീർച്ചവരുത്തണമെന്നു ഞാൻ നിങ്ങളോടും, പ്രവർത്തകസമിതിയുംഗങ്ങളോടും, അവിഭേദിതാ കോൺഗ്രസ് കമ്മിറ്റിയോടും അപേക്ഷിക്കും. ഒരു സജീവമായ വിശ്വാസം ഭൂരിപക്ഷഭരണംമൂലം ഉത്പാദിപ്പിക്കാൻ കഴിയുകയില്ല.

5

എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം രാജ്യത്തെ നേരിടുന്ന, ഉടനടി പരിഹാരം കാണേണ്ട ഒരു പ്രശ്നം ഹിന്ദു-മുസ്ലീം പ്രശ്നമാണ്. ഹിന്ദു-മുസ്ലീം ഐക്യത്തിന്റെ അർത്ഥം സ്വരാജ് ആണെന്ന മിസ്റ്റർ ജിന്നായുടെ അഭിപ്രായത്തോടു ഞാൻ യോജിക്കുന്നു. ഇന്ത്യയിലെ ഹിന്ദുക്കളുടേയും മുസ്ലീംമാന്മാരുടേയും ശാശ്വതമായ ഹൃദയൈക്യം ഇല്ലാതെ, ഈ പീഡിതമായ രാജ്യത്തിൽ എന്തെങ്കിലും നേടാനുള്ള വഴി ഞാൻ കാണുന്നില്ല. അതു തികച്ചും സ്വാഭാവികമായതുകൊണ്ടും, ഇരുകൂട്ടർക്കും അത്രമാത്രം ആവശ്യമായതുകൊണ്ടും മനുഷ്യസ്വഭാവത്തിൽ എനിക്കു വിശ്വാസമുള്ളതുകൊണ്ടും അതു ഉടനടി നേടുക സാധ്യമാണെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. മുസ്ലീംമാർ ഉത്തരം പറയേണ്ടതായി പലതും ഉണ്ടായിരിക്കാം. കൊള്ളരുത്താവെന്നു കരുതപ്പെടുന്നവരുമായിപ്പോലും ഞാൻ അടുത്തു പെരുമാറിയിട്ടുണ്ട്. ഒരൊറ്റ സന്ദർഭത്തിലേകിലും പശ്ചാത്തപിക്കേണ്ടിവന്നിട്ടുള്ളതായി ഞാനോർക്കുന്നില്ല. മുസ്ലീംമാന്മാർ ധീരന്മാരാണ്; അവരുടെ സംശയങ്ങൾ ദൂരീകരിക്കുന്ന നിമിഷംമുതൽ ഉദാര മനസ്കരും വിശ്വസ്തരാണ്. സ്റ്റാലിൻഗ്രാമങ്ങളിൽ താമസിക്കുന്ന ഹിന്ദുക്കൾക്ക് അയൽപക്കക്കാരായ മുസ്ലീംമാന്മാരുടെ നേർക്കു കല്ലെറിയുവാൻ യാതൊരുവകാശവുമില്ല. മർദ്ദിതമാർഗങ്ങളോടു നാം ചെയ്തതെന്താണെന്നും, ഇപ്പോൾ ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതെന്താണെന്നും നോക്കൂ. കാഫർ എന്നത് അപമാനകരമായ പദമാണെങ്കിൽ, ചണ്ഡാലൻ എന്നത് എത്രയധികം അങ്ങനെയൊണ്? വിശ്വമത ചരിത്രത്തിൽ മർദ്ദിതവർഗങ്ങളോടുള്ള നമ്മുടെ പെരുമാറ്റത്തിനു തുല്യമായി യാതൊന്നും ഒരുപക്ഷേ കാണുകയില്ല. ആ പെരുമാറ്റം



ഇപ്പോഴും തുടരുന്നവെന്നതാണ് കഷ്ടം.\* പ്രാഥമികമായ ഒരു മനുഷ്യാവകാശത്തിനുവേണ്ടി വൈകുന്നത് എന്തൊരു സമരമാണ് കൊടുമ്പിരിക്കൊള്ളുന്നത്! ദൈവം നേരിട്ട ശിക്ഷിക്കുന്നില്ല. ദുർഗ്രഹമാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ മാർഗ്ഗങ്ങൾ. ആ ഒരൊറ്റ ഘോരപാപം മൂലമല്ലാ നമ്മുടെ ദുഃഖങ്ങളെല്ലാമെന്നാണിത്? ഇസ്‌ളാമിന്റെ പരിത്രം ധാർമികതയെന്നതിൽനിന്നുള്ള വ്യതിയാനങ്ങൾ പലതും വ്യക്തമാക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും, അതിൽ ഉജ്ജ്വലമായ പേജുകൾ പലതുണ്ട്. അതിന്റെ മഹോജ്ജ്വലദിനങ്ങളിൽ അതിന് അതിസഹിഷ്ണുത ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. അതു ലോകത്തിന്റെ മുഴുവൻ പ്രശംസ ആർജിച്ചിരുന്നു. പടിഞ്ഞാറ് അന്ധകാരാവൃതമായിരുന്നപ്പോൾ, പൂർവദിങ്ങ് മുഖത്തു് ഒരു ഉജ്ജ്വലതാരം ഉദിച്ചുയരുകയും, ദുഃഖാർത്തമായ ലോകത്തിനു വെളിച്ചവും സൗഖ്യവും നൽകുകയും ചെയ്തു. ഇസ്‌ളാം കാപട്യമുള്ള മതമല്ല. ഹിന്ദുക്കൾ ആ മതം ബഹുമാനപുരസ്സരം പാിക്കുമെങ്കിൽ എന്നെപ്പോലെ അവരും അതിനെ സ്നേഹിക്കും. അതു മര്യാദയില്ലാത്തതും മതഭ്രാന്തുള്ളതും ആയിത്തീർന്നിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ, അങ്ങനെയൊക്കുന്നതിൽ നമുക്കുള്ള പങ്കു കുറച്ചൊന്നു മല്ലായിരുന്നുവെന്നു സമ്മതിക്കുക. ഹിന്ദുക്കൾ സ്വന്തം വീട്ടിൽ അടുക്കും മുറയും സൃഷ്ടിച്ചാൽ, ഇസ്‌ളാമിന്റെ പ്രതികരണം അതിന്റെ ഭൂതകാലത്തുള്ള ഉദാരമായ പാരമ്പര്യത്തിന് അനുസരണമായിരിക്കുമെന്നതിൽ എനിക്കൽപ്പംപോലും സംശയമില്ല. ആ പരിതഃസ്ഥിതിയിലേക്കുള്ള താക്കോൽ ഹിന്ദുക്കളുടെ കൈയിലാണുള്ളതു്. നാം നമ്മുടെ ഭീതിയും ഭീരുത്വവും ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. വിശ്വസിക്കുവാനുള്ള ധൈര്യം നാം പ്രദർശിപ്പിക്കുന്ന പക്ഷം എല്ലാം മംഗളമായി കലാശിക്കും.

## 9

ഞാൻ അവരുടെ അശുഭവീക്ഷണത്തിൽ പങ്കുചേരുന്നില്ല. സ്വരാജിനുവേണ്ടിയുള്ള ഒരു സമരമെന്ന നിലയ്ക്കല്ല, ഹിന്ദു-മുസ്‌ളീം കലഹങ്ങൾ അറിയപ്പെടുന്നത്. സ്വരാജിന്റെ വരവു് ആസന്നമാണെന്ന് ഇരുകക്ഷികൾക്കും ബോദ്ധ്യമുണ്ട്. അതു വരുമ്പോൾ അതിനു തയ്യാറാകുവാനും യോഗ്യതയുള്ളവരാകുവാനുമാണ് ഇരുകക്ഷികളും ആഗ്രഹിക്കുന്നത്. മുസ്സൽമാന്മാരേക്കാൾ ശാരീരികമായി ദുർബലരാണ് തങ്ങളെന്നു ഹിന്ദുക്കൾ വിചാരിക്കുന്നു. വിദ്യാഭ്യാസപരമായും ഭൗതികവിഭവങ്ങൾ സംബന്ധിച്ചും തങ്ങളാണ് ദുർബലരെന്നു മുസ്സൽമാന്മാർ കരുതുന്നു. ഇന്നേവരെ ദുർബലർ ചെയ്തിട്ടുള്ളതുതന്നെയാണ് അവർ ഇപ്പോൾ ചെയ്യുന്നത്. അതുകൊണ്ടു് ഈ സമരം

\* തീരുചിതാംകൂറിൽ തൊട്ടുകൂടാത്തവരോ തീണ്ടക്കൂടാത്തവരോ ആയി കണക്കാക്കപ്പെട്ടിരുന്ന ചില ജാതിക്കാർക്കു് വിലക്കുപ്പെട്ടിരുന്ന ചില തെരുവുകളിലൂടെ നടത്തേണ്ടുന്നതിനുള്ള അവകാശം.

9. Young India, 9-9-1926 (Communal Unity, p. 122)

എത്രമാത്രം നിർഭാഗ്യകരമായാലും വളർച്ചയുടെ സൂചനയാണ്. ഇതു 'വാഴ്സ് ഓഫ് ദി റോസസ്' എന്ന ആഭ്യന്തരസമരം പോലെയാണ്. അതിൽനിന്നു ശക്തമായൊരു രാഷ്ട്രം ഉയിർക്കൊള്ളും. 1920-ൽ രക്തരൂഷിതമാർഗത്തെക്കാരും മെച്ചപ്പെട്ട ഒന്നിനു സാധ്യതയുണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും, അത് ഉൾക്കൊള്ളാൻ നമുക്കു കഴിഞ്ഞില്ല. പക്ഷേ തികഞ്ഞ നിസ്സഹായതയേക്കാളും ആണത്തമില്ലായ്മയേക്കാളും മെച്ചപ്പെട്ടതാണ് രക്തരൂഷിതമാർഗം പോലും.

# 10

ന്യൂനപക്ഷസമുദായങ്ങൾക്കിഷ്ടമുള്ളത് എടുത്തുകൊള്ളുവാൻ ഹിന്ദുക്കൾ അനുവദിക്കുകയെന്നുള്ളതാണ് ഞാനറിയുന്ന അക്രമരഹിതമായ ഒരേയൊരു പരിഹാരം. ന്യൂനപക്ഷങ്ങളെ രാജ്യം ഭരിക്കാനുവദിക്കുന്നതിനുപോലും ഞാൻ മടിക്കുകയില്ല. ഇത് അപ്രായോഗികമായ വിശ്വാസമൊന്നുമല്ല. അപകടമൊന്നുംകൂടാതെ ഇതു പ്രയോഗത്തിൽ വരുത്താം. കാരണം, ഒരു സ്വതന്ത്രഗവർണ്മെന്റിന്റെ കീഴിൽ യഥാർത്ഥമായ അധികാരം ജനഹസ്തങ്ങളിലായിരിക്കും.

# 11

## കോൺഗ്രസിൽ ചേരുക

കോൺഗ്രസ് ഒരു ഹിന്ദുസംഘടനയാണെന്നു പറയുന്നതു ശരിയല്ല. മുസ്ലീങ്ങൾ അതിൽ ചേരാൻ കൂട്ടാക്കാതിരുന്നത് കോൺഗ്രസ് എന്തുചെയ്യണം? കോൺഗ്രസ് പ്രായപൂർത്തിയോട്ടുവകാശത്തിൽ അധിഷ്ഠിതമാണ്. പ്രായപൂർത്തിയായ ഏതു ഹിന്ദുവിനും മുസ്ലീമാനും കോൺഗ്രസിൽ ചേരാം. ഒരു സമുദായത്തെയും ഒഴിച്ചു നിർത്തുന്നില്ല. കോൺഗ്രസിന്റെ അംഗങ്ങളായ മുസ്ലീംസുഹൃത്തുക്കളോടു ചോദിച്ചുനോക്കൂ. കോൺഗ്രസിൽ ചേരാനിടയായതിൽ അനുതപിക്കേണ്ടിവന്നിട്ടില്ലെന്ന് അവർ നിങ്ങളോടു പറയും. അതുകൊണ്ടു കോൺഗ്രസ് ഒരു ഹിന്ദുസംഘടനയാണെന്നു സംശയിക്കരുതെന്നു ഞാൻ നിങ്ങളോടാവശ്യപ്പെടുന്നു. കോൺഗ്രസിൽ ചേരാനും അതിന്റെ സാരഥ്യം വഹിക്കാനും നിങ്ങളോരോരുത്തരോടും ഞാനാവശ്യപ്പെടുന്നു. പക്ഷേ ബലപ്രയോഗത്തിലൂടെ അതിന്റെ സാരഥ്യം കൈവശപ്പെടുത്താൻ ആർക്കും കഴിയുകയില്ല. അതു സ്വമനസ്സാലെയുള്ള സേവനത്തിലൂടെമാത്രമേ സാധ്യമാവൂ. പ്രാരംഭകാലം മുതൽക്കേ കോൺഗ്രസിനെ സേവിച്ചിട്ടുള്ളവർ അതിന്റെ സാരഥ്യം വഹിച്ചിട്ടുമുണ്ട്. എന്നിട്ടും കോൺഗ്രസ് അവരുടേതു മാത്രമല്ല; അവർക്കുവേണ്ടി നിലകൊള്ളുന്നതാത്രമല്ല, അത് എല്ലാവരുടേതുമാണ്. എല്ലാവർക്കുംവേണ്ടി നിലകൊള്ളുന്നതാണത്.

10. Young India, 24-4-1930 (Communal Unity, p. 164)

11. Young India, 16-4-1931 (Communal Unity, p. 168)

അതു ഭൂണരൂപത്തിലുള്ള സ്വരാജ്ഗവർമെന്റാണ്. അതിനു ബ്രിട്ടീഷ്ഗവർമെന്റിനുള്ളതിനേക്കാൾ ശ്രേഷ്ഠതരമായ അനുസ്സുണ്ട്. കോൺഗ്രസ് പ്രസിഡൻറ് വൈസ്രോയിയെക്കാളും മഹാനാണ്. പണക്കാർക്കും ഉന്നതസ്ഥാനങ്ങളിലുള്ളവർക്കും മാത്രമേ വൈസ്രോയിയെ അറിയാവൂ. വൈസ്രോയിയുടെ ഭവനത്തിൽ മോട്ടോർകാറുള്ളവനുമാത്രമേ ചെല്ലാനൊള്ളൂ. പക്ഷേ ഏറ്റവും ദരിദ്രനായവനു പോലും കോൺഗ്രസ് പ്രസിഡൻറിനെ (ഇപ്പോൾ സർദാർ വല്ലഭ് ഭായ്) അറിയാം; അദ്ദേഹത്തിന്റെ സമീപം ചെല്ലുകയുമാവാം. സർദാർ രാജ്യസേവനത്തിനുവേണ്ടി തന്നെത്തന്നെ അർപ്പിച്ചിരിക്കുകയാണ്. ദരിദ്രനെ സേവിക്കുന്നവൻ ദൈവത്തിന്റെ കണ്ണിൽ മഹാത്മാവാണ്. സ്വരാജിന്റെ കീഴിൽ നിങ്ങൾക്കു അധികാരം വേണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ കോൺഗ്രസിൽ ധാരാളമായിച്ചേർന്ന് അതിന്റെ കടിഞ്ഞാൺ പിടിക്കുവാൻ ഞാൻ നിങ്ങളെ ക്ഷണിക്കുന്നു. അതു രാജ്യത്തിലെ ഏറ്റവും ശക്തിയുള്ള സംഘടനയാണ്. അതിൽ ചേരുക. ഞങ്ങൾ നിങ്ങളെ സ്വാഗതം ചെയ്യും.

## 12

ഈ ഐക്യം കൂടിയേ തീരുവെന്ന് എല്ലാവരും സമ്മതിക്കുന്നുണ്ട്. പക്ഷേ ഐക്യമെന്നത് അടിച്ചേൽപ്പിക്കാവുന്ന രാഷ്ട്രീയയെകൂടും അല്ലെന്ന് എല്ലാവരും മനസ്സിലാക്കുന്നില്ല. അദ്ദേഹമായ ഹിന്ദുവൈക്യം എന്നാണതിനർത്ഥം. ആ വിധത്തിലുള്ള ഐക്യം നേടുന്നതിന് ആദ്യമായി വേണ്ടത് ഓരോ കോൺഗ്രസുകാരനും, അയാളുടെ മതമെന്തായാലും, തന്നിൽത്തന്നെ ഹിന്ദുവിനേയും, മുസ്ലീമിനേയും, ക്രിസ്ത്യാനിയേയും, സോറോ ആസ്ട്രിയനേയും, യഹൂദനേയും മറ്റും, ചുരുക്കത്തിൽ എല്ലാ ഹിന്ദുക്കളേയും, അഹിന്ദുക്കളേയും, പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുകയെന്നതാണ്. ഹിന്ദുസ്ഥാനിലെ കോടിക്കണക്കിനു നിവാസികളിൽ ഓരോരുത്തരോടും അയാൾ താദാത്മ്യം പ്രാപിക്കണം. ഇതു സഫലമാകണമെങ്കിൽ, ഓരോ കോൺഗ്രസുകാരനും തന്റേതിൽനിന്നു വ്യത്യസ്തമായവിശ്വാസങ്ങളെ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്ന വ്യക്തികളുമായി വ്യക്തിപരമായ സൗഹൃദം വളർത്തണം. അയാൾക്കു തന്റെ വിശ്വാസത്തോടുള്ള ആദരംതന്നെ മറ്റു വിശ്വാസങ്ങളോടുമുണ്ടായിരിക്കണം.

## 13

ധാർമികമായ ഉത്തരവാദിത്വങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള ബോധമാണ് വിലാഹത്തു പ്രശ്നത്തിൽ മുഴുകുവാനും മഹമ്മദീയരുമായി പൂർണ്ണമായി താദാത്മ്യം പ്രാപിക്കുവാനും എന്നെ പ്രേരിപ്പിച്ചത്. ഹിന്ദു

12. Constructive Programme (1941), p. 8 (Sarvodaya, p. 151)

13. Young India, (1919—1922, pp. 152—154) 28-4-1920

കളും മുസ്ളീങ്ങളും തമ്മിലുള്ള ഐക്യത്തെ ഞാൻ സഹായിക്കുകയും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ടെന്നുള്ളതു തികച്ചും പരമാർത്ഥമാണ്. പക്ഷേ അത് ഒരിക്കലും, ഇംഗ്ലണ്ടിനേയും സഖ്യകക്ഷികളേയും ഓട്ടോമൻസാമ്രാജ്യത്തിന്റെ വിച്ഛേദം സംബന്ധിച്ച് അമ്പരപ്പിക്കാനുള്ളതല്ല. ഗവർണ്മെന്റുകളെയോ മറ്റൊരെയെങ്കിലുമോ അമ്പരപ്പിക്കുകയെന്നത് എന്റെ ധർമ്മവുമായി പൊരുത്തപ്പെടാത്തതാണ്. എന്റെ ചില പ്രവൃത്തികൾ അമ്പരപ്പ് ഉളവാക്കുകയില്ലെന്ന് ഇതിനർത്ഥമില്ല. പക്ഷേ തെറ്റുകാരനായ തെറ്റാചെയ്യാൻ സഹായം നൽകാതെ, തെറ്റിനെ ഞാൻ എതിർക്കുമ്പോൾ അമ്പരപ്പുവാക്കിയതിനുള്ള ഉത്തരവാദിത്വം ഞാനേറ്റെടുക്കുകയില്ല. വിലാഹത്തുപ്രശ്നം സംബന്ധിച്ച പ്രതിജ്ഞാലംഘനത്തിൽ ഞാൻ കൂട്ടുചേരുകയില്ല. മിസ്റ്റർ ലോയിഡ് ജോർജിന്റെ ഗംഭീരപ്രഖ്യാപനം പ്രായോഗികമായി ഇന്ത്യൻ മഹാമുഖ്യരുടെ മുഴുവൻ വാദവും ഉൾക്കൊള്ളുന്നതാണ്. ആ വാദം വേദപ്രമാണംകൊണ്ടു ബലപ്പെടുത്തുമ്പോൾ അതിനത്തരം പറയാൻ സാധ്യമല്ലാതാവും. കൂടാതെ 'നിലവിലുള്ള അരാജകത്വങ്ങളിലൊന്നുമായി ഞാൻ കൂട്ടുചേർന്ന്'വെന്നു പറയുന്നതോ, 'മനുഷ്യരാശിയുടെ താൽപര്യങ്ങൾക്ക്' ഉപരിയായി ഇസ്ലാംബുൾഗവർണ്മെന്റിന്റെ ക്രൂരവും അനീതിപരവുമായ നിഷ്പുരഭരണം പ്രതിഷ്ഠിക്കുവാൻ'ള്ള പ്രസ്ഥാനത്തിനു ഞാൻ തെറ്റായി പ്രോത്സാഹനം നൽകിയെന്നു പറയുന്നതോ അയഥാർത്ഥമാണ്. ഇസ്ലാംബുൾ ഗവർണ്മെന്റിന്റെ അനീതിപരമായ നിഷ്പുരഭരണമെന്നു വിളിക്കപ്പെടുന്ന ഒന്നു നിലനിർത്തണമെന്നുള്ള നിർബന്ധം മഹാമുഖ്യരുടെ ആവശ്യങ്ങളിൽ ഒരിടത്തുമില്ല. നേരെമറിച്ച് അമുസ്ലീങ്ങളായ ന്യൂനപക്ഷങ്ങളുടെ സംരക്ഷണം സംബന്ധിച്ച് ആ ഗവർണ്മെന്റിൽനിന്നു പൂർണ്ണമായ ഉറപ്പുകൾ വാങ്ങുകയെന്ന തത്ത്വം മഹാമുഖ്യർ സ്വീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. അർമ്മേനിയായുടെയോ സിറിയായുടെയോ പരിതഃസ്ഥിതിയെ എത്രത്തോളം 'അരാജകത്വ'മെന്നു വിളിക്കാമെന്നോ അതിന്റെ ഉത്തരവാദിത്വം എത്രത്തോളം തുർക്കി ഗവർണ്മെന്റിൽ ആരോപിക്കാമെന്നോ എനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ. അവിടെനിന്നു കിട്ടുന്ന റിപ്പോർട്ടുകൾ വളരെയധികം അതിശയോക്തിപരമാണെന്നും, അർമ്മേനിയായിലും സിറിയായിലും എന്തെങ്കിലും ദുർഭരണം ഉണ്ടെങ്കിൽ അതിനു യൂറോപ്യൻശക്തികളും ഒരു തരത്തിൽ ഉത്തരവാദികളാണെന്നും എനിക്കു സംശയിക്കേണ്ടിവരുന്നു. പക്ഷേ തുർക്കിയിലോ മറ്റൊവിടെയെങ്കിലുമോ ഉള്ള അരാജകത്വത്തിനു പിന്തുണ നൽകുന്ന കാര്യത്തിൽ ഏനിക്കശേഷം താൽപര്യമില്ല. തുർക്കിഭരണം അവസാനിപ്പിക്കാതെയും, ഓട്ടോമൻസാമ്രാജ്യം വിച്ഛേദിക്കുകയോ ദുർബലപ്പെടുത്തുകയോ ചെയ്യാതെയും, മറ്റു മാർഗങ്ങളിലൂടെ സഖ്യകക്ഷികൾക്ക് അത് എളുപ്പത്തിൽ ഒഴിവാക്കാവുന്നതേയുള്ളൂ. സഖ്യകക്ഷികൾ ഒരു പുതിയ പരിതഃസ്ഥിതിയെയാലു നേരിടുന്നത്. തുർക്കിയെ വിഭജിക്കണമെന്നാണെങ്കിൽ

യുദ്ധം തുടങ്ങിയപ്പോൾത്തന്നെ, ആ നിലപാട് വ്യക്തമാക്കേണ്ടിയിരുന്നു. പ്രതിജ്ഞാലംഘനത്തിന്റെ പ്രശ്നം ഉദിക്കുമായിരുന്നില്ല. ഇപ്പോഴത്തെ നിലയിൽ ഒരു ഇന്ത്യൻ മഹമ്മദീയനും ബ്രിട്ടീഷ് മന്ത്രിമാരുടെ വാഗ്ദാനങ്ങളെക്കുറിച്ച് ഒട്ടും മതിപ്പില്ല. അയാളുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ തുർക്കിക്കെതിരായുള്ള ആഹ്വാനം, ഇസ്ലാമിനെതിരായി ഇംഗ്ലണ്ടിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ ക്രിസ്തുമതം പുറപ്പെടുവിക്കുന്ന ആഹ്വാനമാണ്. ഏറ്റവും ഒടുവിൽ മിസ്റ്റർ മഹമ്മദാലിയിൽനിന്നു ലഭിച്ച കേബിൾഗ്രാം ഈ തോന്നൽ ശക്തിപ്പെടുത്തുന്നുണ്ട്. കാരണം ഇംഗ്ലണ്ടിലെ സ്ഥിതിയിൽനിന്നു വ്യത്യസ്തമായി അദ്ദേഹത്തിന്റെ നിവേദകസംഘത്തിനു പ്രഞ്ചഗവർണ്മെന്റിന്റെയും ജനതയുടേയും അളവില്ലാത്ത പിന്തുണ ലഭിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണെന്നു അതിൽ അദ്ദേഹം പറയുന്നുണ്ട്.

അങ്ങനെ, ഇന്ത്യയിലെ മുസ്ലീമാനു നീതിപൂർണ്ണവും, വേദപ്രമാണങ്ങളുടെ പിന്തുണയുള്ളതുമായ ഒരു പ്രശ്നമുണ്ടെന്നുള്ളതു് ശരിയാണെങ്കിൽ (ശരിയാണെന്നു ഞാൻ കരുതുന്നു), അവർക്കു ഹിന്ദുക്കൾ അങ്ങേയറ്റം പിന്തുണ നൽകാതിരിക്കുന്നത് സാഹോദര്യത്തിന്റെ ഭീരുത്വം ചേർന്ന ലംഘനമാവുകയും, മഹമ്മദീയരായ നാട്ടുകാരുടെ ആദരം അവകാശപ്പെടാനുള്ള അർഹത ഹിന്ദുക്കൾക്കു് ഇല്ലാതാവുകയും ചെയ്യും. അതുകൊണ്ടു് അവരുടെ മതവിശ്വാസങ്ങൾക്കനുസരണമായി ഖിലാഫത്തു നിലനിർത്താനുള്ള സമരത്തിൽ ഇന്ത്യയിലെ മുസ്ലീമാന്മാർക്കു ഞാൻ പിന്തുണ നൽകിയില്ലെങ്കിൽ, ഒരു പൊതുജനസേവകനെന്ന നിലയിൽ ഞാൻ അവകാശപ്പെടുന്ന സ്ഥാനത്തിനു ഞാൻ അയോഗ്യനായിത്തീരും. അവർക്കു പിന്തുണ നൽകുന്നതിലൂടെ സാമ്രാജ്യത്തിനു സേവനം അനുഷ്ഠിക്കുകയാണെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. കാരണം, സുശിക്ഷിതമായ രീതിയിൽ വികാരങ്ങൾ പ്രകടിപ്പിക്കുവാൻ മഹമ്മദീയരായ എന്റെ നാട്ടുകാരെ സഹായിക്കുന്നതിലൂടെ, പ്രക്ഷോഭം വ്യവസ്ഥിതമാക്കാനും ചിലപ്പോൾ വിജയത്തിലെത്തിക്കുവാനും സാധ്യമാകുന്നു.

#### 14

'നമുക്കു ബ്രിട്ടീഷ് സമാധാനം (Pax Britannica) അല്ലാതെ പൊതുവായി എന്തുണ്ട്?' എന്ന ചോദ്യം പലരും എന്നോട് ചോദിക്കാറുണ്ട്. ഏറ്റവും ഒടുവിൽ എന്നോടതു ചോദിച്ചതു് കറാച്ചിയിലെ 'ഡയിലി ഗസറ്റി'ന്റെ പത്രാധിപരാണ്. ആ ചോദ്യത്തിനു വിശദമായ ഉത്തരം നൽകാൻ സമയം കിട്ടാത്തതിനെക്കുറിച്ചു് ഖേദമുണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും എന്റെ ഉത്തരം വേണ്ടത്ര കാര്യങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്നതായിരുന്നു. ജനനം, ആചാരങ്ങൾ, ദുരിതം, അടിമത്തം

എന്നിവ ബ്രിട്ടീഷ് സമാധാനത്തെക്കാരും പൊതുവായുള്ളതാണെന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞു. എന്താണ് ഈ ബ്രിട്ടീഷ് സമാധാനം? വിദേശാക്രമണങ്ങളിൽനിന്നു നമ്മെ രക്ഷിക്കുന്നതിനേക്കാളധികം മിക്കപ്പോഴും നാം തമ്മിൽ കലഹിക്കാതിരിക്കാൻ ഇടവരുത്തുകയാണ് അതു ചെയ്യുന്നതെന്ന് അതിനർത്ഥമില്ലേ? ആ വ്യവസ്ഥപോലും മിക്കപ്പോഴും നിർവഹണത്തിലൂടെയല്ല ലംഘനത്തിലൂടെയാണ് പാലിക്കാറുള്ളതെന്നു നാം കണ്ടുകഴിഞ്ഞില്ലേ? ഹിന്ദു-മുസ്ലീം പക ഒഴിവാക്കാൻ ബ്രിട്ടീഷ് സമാധാനത്തിനു സാധ്യമല്ല. രാജ്യത്തെ ചൂഷണം ചെയ്യുന്ന യൂറോപ്യന്മാരുടെ സൈനികവും മറ്റുമായ അസാധാരണ ഏർപ്പാടുകളിലൂടെ, സംരക്ഷണം ഉറപ്പിക്കുക എന്നതുമാത്രമാണ് അതു വിജയകരമായി നിർവഹിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ടു ബ്രിട്ടീഷ് സമാധാനം, രാജ്യത്തിനാകെ അതു പൊതുവായിരിക്കുന്നിടത്തോളം രാഷ്ട്രത്തെ സാമ്പത്തികമായോ അല്ലെങ്കിൽ രാഷ്ട്രീയമായോ പുരോഗമിപ്പിക്കാനുള്ള ഒരനുഗ്രഹമല്ല. അതു ജനങ്ങളെ നിർവീര്യരാക്കുകയും അവരെ നിസ്സഹായാവസ്ഥയിലേക്കു തള്ളിവിടുകയും ചെയ്യും. അതുകൊണ്ടു ബ്രിട്ടീഷ് സമാധാനമല്ല, പൊതുവായ ജനനവും, പൊതുവായ ഭരിതവും, പൊതുവായ ആചാരങ്ങളും, പൊതുവായ അടിമത്തവും ആണ് പ്രത്യേകം പ്രത്യേകമായും, ഒന്നിച്ചും ഒരു യഥാർത്ഥ സംശ്ലേഷണശക്തിയായി വർത്തിക്കുന്നതെന്നാണെന്റെ അഭിപ്രായം. ഭരിതത്തെക്കുറിച്ചും അടിമത്തത്തെക്കുറിച്ചുമുള്ള ബോധം മുഖേനയും ഏകോപിപ്പിക്കാത്തവിധത്തിൽ, ജനങ്ങളെ ഏകോപിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുയാണ്. ഇവ പഴഞ്ചരക്കുമാത്രമായിത്തീരുന്ന കാലത്ത് (അതുമൂലമേ തീരൂ) ഒരേ രാജ്യത്തിൽ ജനിച്ചവരാണെന്നു ജനങ്ങൾക്കുണ്ടാകുന്ന ബോധം. രാഷ്ട്രത്തെ അപ്രതിരോധ്യമാക്കുന്ന ഒരു ശക്തിയായിത്തീരും.

### 15

സ്വരാജ് കൈവരുമ്പോൾ, മുസ്ലീംമാന്മാരുടെ രാഷ്ട്രീയവും മതപരവുമായ താൽപര്യങ്ങൾ എങ്ങനെയാണു പരിരക്ഷിക്കപ്പെടുക?

ഓരോ ഭാരതീയനും മറ്റൊരാൾ ഭാരതീയനെയുംപോലെ സ്വതന്ത്രനായിരിക്കുമെന്നതുകൊണ്ടും പരസ്പരസഹിഷ്ണുതയും ബഹുമാനവും സ്നേഹവും, അങ്ങനെ പരസ്പരവിശ്വാസവും, അപ്പോൾ ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്നതുകൊണ്ടും അവയ്ക്കു പ്രത്യേക സംരക്ഷണം ആവശ്യമാവുകയില്ല.

### 16

ചോദ്യം:—ഒരു സുപ്രധാന പ്രശ്നം സംബന്ധിച്ചു മുസ്ലീം പൊതുജനങ്ങളെ രൂപ്തിപ്പെടുത്തേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഒരു ഹിന്ദുഭൂമി

15. Young India, (1919-1922, p 653) 27-10-1921

16. Harijan, 27-4-1940 (Hindu Dharma pp. 273-274)

പക്ഷഭരണകൂടത്തിൻകീഴിൽ, മുസ്ലീങ്ങളെ അവരുടെ ദേശീയാഹാരമായ ഗോമാംസം തിന്നാനനുവദിക്കുമോ? ഈ സർവ പ്രധാന പ്രശ്നം സംബന്ധിച്ച മുസ്ലീങ്ങളെ രൂപ്തിപ്പെടുത്താൻ അങ്ങേയ്ക്കു കഴിഞ്ഞാൽ, പല കഴഞ്ഞ പ്രശ്നങ്ങളും പരിഹരിക്കപ്പെടും. ഈ ചോദ്യത്തിന് അങ്ങ് ഹരിജനിൽ ഒരു ലുജ്യവായ ഉത്തരം നൽകണം.

ഉത്തരം:—ഈ ചോദ്യം എങ്ങനെ ഉദിക്കുന്നുവെന്ന് എനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ. കാരണം, കോൺഗ്രസുകാർ ഔദ്യോഗികസ്ഥാനത്തിൽ നിന്ന കാലത്തു് അവർ മുസ്ലീങ്ങളെ ഗോമാംസം ഭക്ഷിക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ ഏതെങ്കിലും വഴിക്ക് ഇടപെട്ടതായി അറിവില്ല. ചോദ്യം ദുരുദ്ദേശ്യപരമാണ്. ഹിന്ദുഭൂരിപക്ഷഭരണകൂടമെന്നൊന്നില്ല. സ്വതന്ത്രഭാരതത്തിൽ സമാധാനം പുലരണമെങ്കിൽ, മതേതരമായ പരിഗണനകളെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള രാഷ്ട്രീയവിഭാഗങ്ങൾക്കു മതവിഭാഗങ്ങൾ സ്ഥാനമൊഴിഞ്ഞുകൊടുക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇപ്പോഴുള്ള രീതിയനുസരിച്ചതന്നെ നിർഭാഗ്യവശാൽ മതഭിന്നതകൾക്കു പ്രാമുഖ്യമുണ്ടെങ്കിലും മിക്കവാറും കക്ഷികളിൽ എല്ലാ മതവിഭാഗങ്ങളിലുംപെട്ട അംഗങ്ങളുണ്ട്. മാത്രമല്ല ഗോമാംസം മുസ്ലീങ്ങളുടെ ദേശീയാഹാരമാണെന്നു പറയുന്നതും ശരിയല്ല. ഒന്നാമതായി ഇന്ത്യയിലെ മുസ്ലീങ്ങളെ ഒരു പ്രത്യേക രാഷ്ട്രമായിട്ടില്ല. രണ്ടാമതായി ഗോമാംസം അവരുടെ സാധാരണ ആഹാരമല്ല. അവരുടെ സാധാരണ ആഹാരം ജനലക്ഷങ്ങളുടേതുതന്നെയാണ്. മതപരമായ കാരണങ്ങൾക്കൊണ്ടു്, സസ്യഭുക്കളായ മുസ്ലീങ്ങളെ വളരെക്കുറച്ചുമാത്രമേയുള്ളുവെന്നതു പരമാർത്ഥമാണ്. അതുകൊണ്ടു് അവർ മാംസം—ഗോമാംസമുൾപ്പെടെ—കിട്ടുമ്പോൾ ഭക്ഷിക്കുന്നു. പക്ഷേ ഓരോ വർഷത്തിന്റെയും അധികഭാഗവും ദാരിദ്ര്യംമൂലം, യാതൊരു തരത്തിലുമുള്ള മാംസവും കൂടാതെയാണ് അവർ കഴിയുന്നത്. ഇതൊക്കെയാണു പരമാർത്ഥങ്ങൾ. പക്ഷേ സിദ്ധാന്തപരമായ ആ ചോദ്യത്തിനു വ്യക്തമായ ഒരു ഉത്തരം നൽകേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഒരു ഹിന്ദുവെന്ന നിലയ്ക്കും, തികഞ്ഞ സസ്യഭുക്കെന്ന നിലയ്ക്കും, അമ്മ (കഷ്ടം! ഈ ലോകം വെടിഞ്ഞുപോയിരിക്കുന്നു) യെപ്പോലെ കരുതി ഞാൻ ബഹുമാനിക്കുന്ന പശുവിന്റെ ആരാധകനെന്ന നിലയ്ക്കും, ഞാൻ ഉറപ്പിച്ചുപറയുന്നു, ആരോഗ്യരക്ഷാനുപദികൾ സംബന്ധിച്ച നിയന്ത്രണങ്ങൾക്കു വിധേയമായും, അയൽപക്കക്കാരനായ ഹിന്ദുവിന്റെ വികാരങ്ങൾ വ്രണപ്പെടുത്താതെയും, ഒരു മുസ്ലീമിനു പശുവിനെ കൊല്ലാനാഗ്രഹമുണ്ടെങ്കിൽ അതിനുള്ള സമ്പൂർണ്ണസ്വാതന്ത്ര്യം ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്. മുസ്ലീങ്ങളെക്കുറിച്ചു പശുവിനെ കൊല്ലാനുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്റെ അംഗീകാരം സമുദായസൗഹാർദ്ദത്തിനു് അന്ത്യനാപേക്ഷിതമാണ്. പശുവിനെ രക്ഷിക്കാനുള്ള ഒരേയൊരു മാർഗവും അതാണ്. 1921-ൽ മുസ്ലീങ്ങളുടെ മാത്രമായ സ്വമനസ്സാലെയുള്ള ശ്രമംകൊണ്ടു് ആയിരക്കണക്കിനു പശുക്കൾ രക്ഷപ്പെട്ടു.

നമ്മുടെ തലയ്ക്കു മുകളിൽ കാർമ്മേലങ്ങൾ ധാരാളമുണ്ടെങ്കിലും, അവ ചിതറിപ്പൊയ്ക്കൊള്ളുമെന്നും നിർഭാഗ്യവായ ഈ നാട്ടിൽ സമുദായ സൗഹാർദം പുലരുമെന്നുള്ള പ്രതീക്ഷ വെടിയാൻ ഞാൻ തയ്യാറില്ല. തെളിവ് ആവശ്യപ്പെടുന്നപക്ഷം എന്റെ പ്രതീക്ഷ വിശ്വാസത്തിലധിഷ്ഠിതമാണെന്നും വിശ്വാസത്തിന് തെളിവൊന്നും ആവശ്യമില്ലെന്നും ഞാൻ പറയേണ്ടിവരും.

17

തുല്യമായ പ്രാധാന്യമുള്ളതാണ് സാമുദായികപ്രമേയവും.\* സി ക്കാർക്കുവേണ്ടിയാണത്രെ പണ്ഡിതനായതെങ്കിലും, അല്ലാതെതന്നെ അതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഉറപ്പിച്ചുപറയേണ്ടത് ആവശ്യമായിരുന്നു. സ്വതന്ത്രഭാരതത്തിന് സാമുദായിക പ്രാതിനിധ്യം അനുവദിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ലെങ്കിലും, സ്വതന്ത്രഭരണം ന്യൂനപക്ഷങ്ങളുടെമേലുള്ള സമ്മർദ്ദത്തിലല്ല അധിഷ്ഠിതമെങ്കിൽ, എല്ലാ സമുദായങ്ങളെയും രണ്ടുപിറ്റുകൊണ്ടുപോകേണ്ടതാണ്. പക്ഷേ കോൺഗ്രസ്സ് ഇപ്പോൾ പൊതു ദേശീയത്വത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ബോധം വളർത്തുകയും സാമുദായികപ്രശ്നംപോലെ സുപ്രധാനമായ ഒരു കാര്യത്തിൽ കപടവേഷങ്ങളെ ആശ്രയിക്കാതിരിക്കുകയും വേണം. കോൺഗ്രസ്സിൽ നാം പ്രത്യേകമായി ഹിന്ദുക്കളോ, മുസ്ലീമാന്മാരോ, സിക്കുകാരോ, പാർസികളോ, ക്രിസ്ത്യാനികളോ, യഹൂദന്മാരോ ആവരുത്. നാം ഓരോരുത്തരും അവരവരുടെ വിശ്വാസപ്രമാണം മുറുകെപ്പിടിക്കുന്നതോടൊപ്പംതന്നെ, കോൺഗ്രസിൽ നാം ആദ്യവും അവസാനവും ഭാരതീയർ തന്നെയായിരിക്കണം. ഒരു നല്ല ഹിന്ദുവോ നല്ല മുസ്ലീമാനോ സ്വരാജ്യസ്നേഹിയെന്ന നിലയിൽ കുറെക്കൂടി മെച്ചപ്പെട്ട ഒരു ഹിന്ദുവോ കുറെക്കൂടി മെച്ചപ്പെട്ട ഒരു മുസ്ലീമാനോ ആയി മാറണം. ഒരുവന്റെ മതത്തിന്റെയും രാജ്യത്തിന്റെയും യഥാർത്ഥതാൽപര്യങ്ങൾ തമ്മിൽ സംഘട്ടനമുണ്ടാവാൻ യാതൊരു സാധ്യതയുമില്ല. എവിടെയെങ്കിലും അങ്ങനെയൊന്നുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നപക്ഷം ഒരുവന്റെ മതത്തിൽ, അതായത് ഒരുവന്റെ ആചാരങ്ങളിൽ, എന്തോ തകരാറുണ്ടെന്നു തീർച്ച. നല്ല ചിന്തയെന്നും നല്ല നടത്തമെന്നുമാണ് യഥാർത്ഥ മതത്തിനർത്ഥം. തുല്യാർത്ഥമുള്ള രണ്ടെണ്ണത്തിന് തമ്മിൽ താരതമ്യം കൽപിക്കുന്നതു തെറ്റാണ്. പക്ഷേ കോൺഗ്രസിന് എപ്പോഴെങ്കിലും സാമുദായികവാദത്തിലധിഷ്ഠിതമായ ഒരു പരിഹാരത്തെക്കുറിച്ച് ചിന്തിക്കേണ്ടിവരുന്നപക്ഷം, ബന്ധപ്പെട്ട കക്ഷികൾക്കു സ്വീകാര്യമല്ലാത്തതേറ്റും തള്ളിക്കളയുവാൻ ഈ പ്രമേയംമൂലം അവർ ബാധ്യസ്ഥരാവുന്നു. ഏതായാലും, കോൺഗ്രസിന് സാമുദായികമായ അടിസ്ഥാനത്തിൽ പാറിപോകരുതെന്നു ഞങ്ങൾ

17. Young India, 16-7-1931 (Communal Unity, pp. 157-159)  
 \* ഇവിടെ പരാമർശിക്കപ്പെടുന്നത് ഏഴാം അധ്യായത്തിൽ 8-ാം ഉദ്ധരണത്തിൽ കാണുന്ന പ്രമേയമാണ്.



സ്ഥിതിവിശേഷം ഒരിക്കലും നേരിടേണ്ടിവരാതിരിക്കുവാൻ, ഇന്ത്യ ഒരൊറ്റ രാഷ്ട്രമായി നിലനിൽക്കണമെന്നാഗ്രഹമുള്ള മുസ്ലീംമാന്മാരും സിക്കന്മാരും മറ്റുള്ളവരും ധാരാളമായി അതിൽ ചേരേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഏതെങ്കിലും അർത്ഥത്തിൽ കോൺഗ്രസ്സ് ഒരു വിഭാഗീയ സംഘടനയാവുന്നതിനെക്കാൾ ഞാൻ സ്വാഗതം ചെയ്യുന്നത് മുസ്ലീംമാന്മാരുടെയും, സിക്കന്മാരുടെയും, പാർസിക്ളുടേയും, ക്രിസ്ത്യാനികളുടേയും, യഹൂദന്മാരുടേയും കൈകളിലേക്കു സംഘടന ചെന്നുചേരുന്നതിനെയാണ്. സേവനത്വപ്പണയുള്ള ആർക്കും കോൺഗ്രസിന്റെ സാരഥ്യം വഹിക്കാം. ഏറ്റവും മധ്യം ജനാധിപത്യപരമായ വോട്ടവകാശത്തിലധിഷ്ഠിതമാണത്രെ. സേവികുവാൻ തയ്യാറുള്ള ആർക്കുവേണ്ടിയും അതിന്റെ വാതിൽ എപ്പോഴും തുറന്നിട്ടിരിക്കുകയാണ്. എല്ലാവരും അതിൽ ചേരുകയും ഏറ്റവും ദരിദ്രനും, ഏറ്റവും ദുർബലനും, ഏറ്റവും മർദ്ദിതനും പരിപൂർണ്ണസ്വാതന്ത്ര്യം നേടുവാനുള്ള സുശക്തമായ ഒരു ഉപകരണമാക്കി അതിനെ മാറ്റുകയും ചെയ്യട്ടെ.

## 18

ചോദ്യം: ഹിന്ദുക്കൾക്കു ബഹുഭൂരിപക്ഷമുള്ള ഇൻഡ്യൻ നാഷണൽ കോൺഗ്രസിനു മുസ്ലീംന്യൂനപക്ഷത്തിന്റെ താൽപര്യങ്ങളെ വേണ്ടവിധത്തിലും നീതിപൂർവ്വകമായും പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുവാനും സംരക്ഷിക്കുവാനും സാധ്യമല്ലെന്നും, അതുകൊണ്ടു മുസ്ലീംലീഗിനെപ്പോലെയുള്ള ഒരു പ്രത്യേക സാമുദായിക സംഘടന തികച്ചും ആവശ്യമാണെന്നും ഉള്ള മിസ്റ്റർ ജിന്നായുടെയും കൂട്ടുകാരുടെയും വാദം താങ്കൾ എത്രത്തോളം അംഗീകരിക്കുന്നുണ്ടു്?

ഉത്തരം: ജിന്നായുടെ പേരിൽ പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുള്ള ആ വാദത്തോടു ഞാൻ യോജിക്കുന്നില്ല. കോൺഗ്രസ്സ് ജനനം മുതൽക്കുതന്നെ മുസ്ലീംമാന്മാരുടെ സഹകരണവും, രക്ഷാകർത്തൃത്വവുംപോലും സമ്പാദിക്കുവാൻവേണ്ടി നേർവഴി വിട്ടുപോലും പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അതുകൊണ്ടു് ലീഗിന്റെ നിലനിൽപ്പിനു മറ്റൊരതെങ്കിലും നീതീകരണം കണ്ടുപിടിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

ചോദ്യം: ഹിന്ദുക്കൾക്കു ഭൂരിപക്ഷമുള്ള സംഘടനയാണെങ്കിലും ഇന്ത്യൻ നാഷണൽ കോൺഗ്രസ്സ് ഹിന്ദുസമുദായത്തിന്റെ താൽപര്യങ്ങൾ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുകയും പരിരക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുമെന്നു കരുതാൻ നിവൃത്തിയില്ലെന്നും അതുകൊണ്ടു് ഹിന്ദുസമുദായത്തോടുള്ള പ്രത്യേക സമുദായസംഘടനകൾ തികച്ചും ആവശ്യമാണെന്നും, ഹിന്ദുതാൽപര്യങ്ങൾ സംരക്ഷിക്കാൻ അവ കൂടിയെ തീരൂവെന്നും ലാലാലജ്പത്റായിയേയും പണ്ഡിറ്റ് മദൻ മോഹൻ മാളവ്യയേയുംപോലുള്ള പ്രശസ്ത ഹിന്ദുക്കളും, അതുപോലെ ചിന്തിക്കുന്ന വിഭാ

18. Young India, 2-4-1925 (Communal Unity pp. 110-112)

ഗക്കാരും ഉന്നയിച്ചിട്ടുള്ള വാദത്തിന് താങ്കൾ എത്രത്തോളം പിന്തുണ നൽകുന്നുണ്ട്?

ഉത്തരം: ഹിന്ദുതാൽപര്യം ദേശീയ താൽപര്യവുമായി, അതായത് ഒരൊറ്റ രാഷ്ട്രമെന്ന നിലയ്ക്കുള്ള എല്ലാ സമുദായങ്ങളുടെയും താൽപര്യങ്ങളുമായി പൊരുത്തപ്പെടുന്നതായിരിക്കുന്നിടത്തോളം അവയെ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നതിൽ കോൺഗ്രസ്സ് പരാജയപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നില്ല. അതുകൊണ്ട് ഹിന്ദുമഹാസഭയുടെ നിലനിൽപ്പും മറ്റേതെങ്കിലും അടിസ്ഥാനത്തിൽ നീതീകരിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. പരസ്പരവിരുദ്ധമായ താൽപര്യങ്ങൾ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുവാൻ കോൺഗ്രസിന് സാധ്യമല്ലെന്നതു വ്യക്തമാണ്. താൽപര്യം, പ്രയത്നം എന്നിവയുടെ പരസ്പരസംബന്ധം മുൻകൂട്ടി കണക്കാക്കിയുള്ളതാണ് അതിന്റെ അസ്തിത്വം.

ചോദ്യം: ഉത്തരേന്ത്യയിൽ മുസ്ലീമാന്മാരും ഹിന്ദുക്കളും തമ്മിൽ കൂടക്കൂടെ ലഹളകളും ഭിന്നതകളുമുണ്ടാവുമ്പോൾ, ദക്ഷിണേന്ത്യയിൽ അവ ഇല്ലാതിരിക്കുകയോ വല്ലപ്പോഴും മാത്രമുണ്ടാവുകയോ ചെയ്യുന്നതിന്റെ യഥാർത്ഥകാരണത്തെപ്പറ്റി താങ്കൾക്കുള്ള സത്യസന്ധമായ വിശ്വാസമെന്താണ്?

ഉത്തരം: ഊഹിക്കാൻ മാത്രമേ എനിക്കു കഴിയൂ. എന്റെ ഊഹം ദക്ഷിണേന്ത്യയെ അപേക്ഷിച്ച് ഉത്തരേന്ത്യയിൽ ഇരസമുദായങ്ങൾക്കും തുല്യബലമുണ്ടെന്നതാണ് കൂടക്കൂടെ അവർ തമ്മിൽ കലഹിക്കാനുള്ള കാരണമെന്നാണ്. ലഹളകൾ ഉണ്ടാകുന്നിടത്തുതന്നെ അങ്ങനെ ഉണ്ടാകുന്നത് ഇരകൂട്ടരും സാമുദായികമായി ചിന്തിക്കുന്നതുകൊണ്ടും, അന്യോന്യം അവിശ്വസിക്കുകയും ഭയപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടും, ഇരകൂട്ടർക്കും ഭാവിയിൽ മുൻനിർത്തി വർത്തമാന കാലത്തിനപ്പുറം കാണുവാനോ അഥവാ ദേശീയ താൽപര്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി സാമുദായിക താൽപര്യങ്ങൾക്കപ്പുറം കാണുവാനോ ഉള്ള ധൈര്യമില്ലാത്തതുകൊണ്ടും ആണ്.

ചോദ്യം: അഹമ്മദിയാകളെന്നറിയപ്പെടുന്ന ഗണനാർഹമായൊരു മുസ്ലീം വിഭാഗത്തെ കാഫർമാരെന്നും, അവിശ്വാസികളെന്നും, സ്വമതഭ്രഷ്ടരെന്നും കാലത്തും അകാലത്തും വിളിച്ചും, കല്ലെറുകൊണ്ടുള്ള മരണമല്ലാതെ മറ്റൊരു ശിക്ഷയുമല്ല അവർക്കുവേണ്ടുന്നതെന്നു പറഞ്ഞും അധികേഷപിക്കുന്നവയാണ് ദേവബന്ദിലെ മതവിദ്യാലയവും ജമായത്തും—ഉൽ-ഉലേമാ—ഇ—ഹിന്ദ് എന്ന സ്ഥാപനവും. ഇവയുടെ മാമൂൽ പ്രിയനായ ഉലേമായിൽ അങ്ങ് ചെയ്യുന്നതുപോലെ, വിശ്വാസമർപ്പിച്ച് ഹിന്ദ്-മുസ്ലീം ഐക്യമെന്ന പ്രശ്നത്തിന് പരിഹാരം കണ്ടെത്താൻ കഴിയുമെന്ന് അങ്ങ് പ്രതീക്ഷിക്കുന്നുണ്ടോ? അതോ, പരിഹാരത്തിലേക്കുള്ള താക്കോൽ യഥാർത്ഥത്തിൽ സൂക്ഷിക്കുന്നുവെന്നു തോന്നുന്നവരും, ലേഖനങ്ങളിലൂടെയും പെരുമാറ്റത്തിലൂടെയും ഹിന്ദ്-മുസ്ലീം ഐക്യം എന്ന പ്രശ്നം

ഇതിനകം പരിഹരിച്ചവരും ആയ അഹമ്മദിയാസമുദായത്തിന്റെ സഹായം ഈ കനത്ത പ്രശ്നം പരിഹരിക്കാൻവേണ്ടി അങ്ങ് അഭ്യർത്ഥിക്കുമോ?

ഉത്തരം: ഞാൻ, മാമൂൽപ്രിയനായ ഉലേമായുടെയും അഹമ്മദിയാ സമുദായത്തിന്റെയും സഹായം ഒന്നുപോലെ തേടണം. മാമൂൽപ്രിയനായ ഉലേമായെ അവഗണിക്കുന്നത് ആശാസ്യമായിരുന്നെങ്കിൽപ്പോലും അസാധ്യമാണ്. പക്ഷേ ഏതെങ്കിലും വ്യക്തിയോടോ കക്ഷിയോടോ കെഞ്ചുകയെന്നതല്ല ഏതായാലും ഒരുവൻ ചെയ്യേണ്ടത്. ഉപേക്ഷിക്കാൻ സാധ്യമല്ലാത്ത ഏറ്റവും കറഞ്ഞ ആവശ്യം സ്ഥിരീകരിച്ചശേഷം, ഒരുവൻ ലോകം മുഴുവൻ കീഴടക്കുവാൻവേണ്ടി അൽപമൊന്നു കനിയാം.

ചോദ്യം:-ഇന്ത്യയിലെ മുസ്ലീങ്ങൾ ഒന്നാകെ വിദേശമുസ്ലീം രാജ്യങ്ങളുടെ കാര്യങ്ങളിൽ വളരെയധികം താൽപര്യം പ്രദർശിപ്പിക്കുമ്പോൾ, അവരിലൊരു ചെറിയ വിഭാഗംപോലും, ഇന്നാട്ടിലെ, പ്രത്യേകിച്ചു മദ്രാസ് പ്രസിഡൻസിയിലെ, ആഭ്യന്തര രാഷ്ട്രീയ ജീവിതത്തിലും പുരോഗതിയിലും അൽപംപോലും താല്പര്യം കാട്ടുന്നില്ലെന്നതിന്റെ കാരണം അങ്ങ് എപ്പോഴെങ്കിലും അന്വേഷിച്ചിട്ടുണ്ടോ?

ഉത്തരം: ആ ആരോപണം ശരിയായിരിക്കുന്നിടത്തോളം, തങ്ങൾക്കഭിമാനിക്കാവുന്ന സ്വഗൃഹമാണ് ഇന്ത്യയെന്ന് അവർ ഇനിയും കരുതുന്നില്ലെന്നതാണ് ആ താൽപര്യക്കുറവിനുള്ള കാരണം. അവരിൽ പലരും തികച്ചും തെറ്റായി ധരിച്ചിരിക്കുന്നത് തങ്ങൾ ഇന്ത്യയെ കീഴടക്കിയ ഒരു വംശത്തിൽ പെട്ടവരാണെന്നാണ്, എന്നെന്നിരിക്കു തോന്നുന്നു. മുസ്ലീംമാന്മാരുടെ ഭാഗത്തുള്ള ഈ അകൽച്ചയ്ക്കു ഹിന്ദുക്കളായ നാം ഒരുതരത്തിൽ ഉത്തരവാദികളാണ്. അവരെ ഇന്ത്യയുടെ അവിഭാജ്യഘടകമായി കരുതാൻ നാം ഇനിയും ഒരുപെട്ടിട്ടില്ല. നാം അവരുടെ സ്നേഹം ആർജ്ജിക്കാൻ ശ്രമിച്ചിട്ടില്ല. നിർഭാഗ്യകരമായ ഈ സ്ഥിതിവിശേഷത്തിന്റെ കാരണങ്ങൾ ചരിത്രപരമാണ്. അവയുടെ ഉൽപത്തി അപരിഹാര്യവുമായിരുന്നു. ഹിന്ദുക്കളുടെ അപരായം ഇപ്പോൾ മാത്രമേ അറിയാൻ കഴിയുന്നുള്ളൂ. ഈ ബോധം ഈയിടെ വളർന്നതായതുകൊണ്ട് സ്വാഭാവികമായിത്തന്നെ സാമൂഹികനിയമം മിക്ക സന്ദർഭങ്ങളിലും ശാരീരികശക്തിയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ മുസ്ലീംമാരെക്കുറിച്ചുള്ള യുദ്ധം മൂലം ഹിന്ദുവിന് കുറവ് സ്വയം ഏറ്റെടുത്തു മുസ്ലീംമാന്റെ ഏതും വശപ്പെടുത്തുന്നതിനു സ്വാഭാവികമായിത്തന്നെ വിഷമമുണ്ടാകുന്നു. പക്ഷേ ഹിന്ദുമുസ്ലീം പ്രശ്നം സംബന്ധിച്ച് ഒരു വിദഗ്ദ്ധനായി എന്നെ ഞാൻ കരുതാതെയായിട്ടുണ്ടെന്നു സമ്മതിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. അതുകൊണ്ട് എന്റെ അഭിപ്രായത്തിനു സിദ്ധാന്തപരമായ മൂല്യം മാത്രമേയുള്ളൂ. ഇതുകക്ഷികൾക്കും അതു സ്വീകാര്യമാക്കുക പ്രയാസമാ

ണെന്നു കണ്ടുവെങ്കിലും, ഞാനിപ്പോഴും എന്റെ സ്വന്തം അഭിപ്രായം മുറുകെപ്പിടിക്കുന്നു.

19

എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ, സംഖ്യാബലമനുസരിച്ച് മുസ്സൽമാന്മാർക്ക് ബംഗാളിലും പഞ്ചാബിലും ഭൂരിപക്ഷം വേണമെന്ന അവകാശവാദം നിഷേധിക്കാനാവാത്തതാണ്. ആ അവകാശവാദം, വടക്കുനിന്നോ വടക്കുപടിഞ്ഞാറുനിന്നോ ഉള്ള അപകടശങ്കമൂലം എതിർക്കാനാവുന്നതല്ല. സ്വരാജ് വേണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ ഹിന്ദുക്കൾ ആ ഭാഗ്യപരീക്ഷയ്ക്കു മുതിർന്നു പറൂ. നാം ബാഹ്യലോകത്തെ ഭയപ്പെടുന്ന കാലത്തോളം സ്വരാജ് നെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കാതിരിക്കണം. പക്ഷേ സ്വരാജ് നമുക്കു കൂടിയേ തീരൂ. അതുകൊണ്ട് മുസ്സൽമാന്മാരുടെ നീതിപൂർവകമായ അവകാശവാദത്തിന്റെ പരിഗണനയിൽ, ഹിന്ദുക്കളുടെ ഭീതി ഞാൻ തള്ളിക്കളയും. ഭാവി സുരക്ഷിതത്വം അപകടത്തിലായാൽപ്പോലും നീതി ചെയ്യാൻ നാം മുതിരേണ്ടതാണ്. പ്രത്യേക നിയോജകമണ്ഡലം അതിനുവേണ്ടിത്തന്നെ വേണമെന്നല്ല മുസ്സൽമാന്മാർ ആവശ്യപ്പെടുന്നത്. അവരുടേതായ യഥാർത്ഥ പ്രതിനിധികളെത്തന്നെ നിയമസഭകളിലേക്കും, തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്നവരുള്ള മറ്റു സഭകളിലേക്കും അയക്കണമെന്നാണ് ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നത്. ഇത് നിയമപരമായ നിർബന്ധത്തിലൂടെയല്ലാതെ സ്വകാര്യമായ ക്രമീകരണത്തിലൂടെ ചെയ്യാവുന്നതേയുള്ളൂ. സ്വകാര്യമായ ക്രമീകരണത്തിന് അയവുണ്ട്. നിയമപരമായ നിർബന്ധം കൂടുതൽ കൂടുതൽ അയവില്ലാത്തതായിത്തീരുന്നു. സ്വകാര്യമായ ക്രമീകരണം ഓരോ കക്ഷിയുടെയും അന്തസ്സിനും സദുദ്ദേശ്യത്തിനും നിരന്തരമായ പരീക്ഷണമായിരിക്കും. നിയമപരമായ നിർബന്ധം അന്തസ്സിന്റെയും ഉത്തമവിശ്വാസത്തിന്റെയും ആവശ്യമില്ലാതാക്കുന്നു. വീട്ടുവഴക്കുകൾ വീട്ടിൽത്തന്നെ ഒതുക്കിത്തീർക്കുകയെന്നും, പൊതുശത്രുവിന് അതായതു വിദേശാധിപത്യത്തിനെതിരായി ഒന്നിച്ചുള്ള എതിർപ്പിന്റെ ഉറച്ച ഭിത്തി കെട്ടിപ്പൊക്കുകയുമാണ് സ്വകാര്യമായ ക്രമീകരണത്തിനർത്ഥം. ഞാനുദ്ദേശിക്കുന്ന രീതിയിലുള്ള സ്വകാര്യമായ ക്രമീകരണം നിയമവിയേയമല്ലെന്നു ചിലർ എന്നോടു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. അങ്ങനെയാണെങ്കിൽ നിയമപരമായ തടസ്സം ഒഴിവാക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയാണു വേണ്ടത്. അല്ലാതെ പുതിയതായി ഒന്നു സൃഷ്ടിച്ചു കൂട്ടിച്ചേർക്കുകയല്ല. അതുകൊണ്ട് പ്രത്യേക നിയോജകമണ്ഡലങ്ങൾ കൂടാതെ കഴിക്കാനും ഒരു നിർദ്ദിഷ്ടനിയോജകമണ്ഡലത്തിൽനിന്നു പൊതുവേ ആഗ്രഹിക്കുകയും സമ്മതിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ള മുസ്സൽമാന്മാരേയും മറ്റുള്ളവരേയും കൂട്ടി ടിക്കറിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ സ്ഥാനാർത്ഥികളാക്കി നിർത്തി വിജ

19. Young India, 19-2-1925 (Communal Unity, p. 108)

യിപ്പിച്ചെടുക്കാനാണ് എന്റെ പദ്ധതി. മുസൽമാന്മാരായ സ്ഥാ നാർത്ഥികളെ പ്രസിദ്ധമായ മുസൽമാൻസംഘടനകൾ നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്യണം. ഈ ഘട്ടത്തിൽ സംഖ്യാബലത്തിനതീതമായ പ്രാതിനിധ്യത്തിന്റെ പ്രശ്നത്തിലേക്കു കടക്കേണ്ടയാവശ്യമില്ല. സ്വകാര്യമായ ക്രമീകരണത്തിന്റെ തത്ത്വം എല്ലാവരും സ്വീകരിക്കുമ്പോൾ, അതു ചർച്ചചെയ്യുകയും പ്രയാസങ്ങൾ തരണം ചെയ്യുകയും മാവാം.

സ്വരാജിന്റെ പേരിൽ പരിഹാരം കണ്ടെത്തണമെന്ന ആത്മാർത്ഥമായ ആഗ്രഹം ബന്ധപ്പെട്ട എല്ലാവർക്കുംതന്നെ ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്നു മുൻകൂട്ടി പ്രതീക്ഷിച്ചുള്ളതാണ് എന്റെ നിർദ്ദേശമെന്നതിൽ സംശയിക്കേണ്ടതില്ല. സാമുദായികത്വമാണു ലക്ഷ്യമെങ്കിൽ, ഏതു സ്വകാര്യമായ ക്രമപ്പെടുത്തലും തകരുമെന്നതു തീർച്ചയാണ്. ഏതായാലും ലക്ഷ്യം സ്വരാജായിരിക്കുകയും, തികച്ചും ദേശീയമായ കാഴ്ചപ്പാടിൽ കക്ഷികൾ ആ പ്രശ്നത്തെ സമീപിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന പക്ഷം തകർച്ചയെക്കുറിച്ചു ഭയപ്പെടേണ്ടതില്ല. നേരേമറിച്ചു എല്ലാ കക്ഷികളും അതിന്റെ സത്യസന്ധമായ പ്രവർത്തനത്തിൽ താത്പരരായിരിക്കും.

## 20

\*ഡൽഹിയിലെ 'ഐക്യസമ്മേളനം മതഭിന്നതകളുടെ പരിഹാരത്തിനുള്ള മാർഗം കാട്ടിത്തരുന്നുണ്ട്'. അഖിലകക്ഷിസമ്മേളനം, മറ്റു കാര്യങ്ങളോടൊപ്പം, ഹിന്ദുക്കൾക്കും മുസ്ലീംമാർക്കും തമ്മിൽ മാത്രമല്ല, എല്ലാ വർഗങ്ങൾക്കും ജാതികൾക്കും ഉപജാതികൾക്കും തമ്മിലുള്ള രാഷ്ട്രീയ ഭിന്നതകൾക്കു നീതിപൂർവകവും പ്രവർത്തന വിധേയവുമായ ഒരു പരിഹാരം കണ്ടെത്തുമെന്നു പ്രതീക്ഷിക്കപ്പെടുന്നുണ്ട്. കഴിയുന്നതും നേരത്തെ സാമുദായികമോ വിഭാഗീയമോ ആയ പ്രാതിനിധ്യം ഇല്ലാതാക്കുകയെന്നതായിരിക്കണം നമ്മുടെ ലക്ഷ്യം. ഒരു പൊതുസമ്മതിദായകസംഘം, യോഗ്യതയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽമാത്രം നിഷ്പക്ഷമായി പ്രതിനിധികളെ തെരഞ്ഞെടുക്കണം. നമ്മുടെ സർവീസുകളിലേക്കു ഏറ്റവും യോഗ്യതയുള്ള പുരുഷന്മാരെയും സ്ത്രീകളെയും നിഷ്പക്ഷമായി തെരഞ്ഞെടുക്കണം. പക്ഷേ അക്കാലം വരുന്നതുവരെ സാമുദായികമായ ഹുഷ്യയും ചായ്വുകളും ഭൂതകാലവസ്തുതകൾ മാത്രം ആയിത്തീരുന്നതുവരെ. ഭൂരിപക്ഷങ്ങളുടെ ഉദ്ദേശ്യങ്ങളെപ്പറ്റി സംശയമുള്ള ന്യൂനപക്ഷങ്ങളെ അവരുടെ വഴിക്കു വിടേണ്ടതാണ്. ഭൂരിപക്ഷങ്ങൾ ആത്മത്യാഗത്തിനു മാത്രക കാട്ടണം.

20. Young India, 26-12-1924) Communal Unity, pp. 104-105)

\* 1924...ൽ ബൽഗാമിൽവച്ചു കൂടിയ ഇന്ത്യൻ നാഷണൽ കോൺഗ്രസ്സിന്റെ 39-ാം സമ്മേളനത്തിൽ ഗാന്ധിജി ചെയ്ത അദ്ധ്യക്ഷപ്രസംഗത്തിൽ നിന്നും.

21

മഹാരാഷ്ട്രയിലെ അബ്രാഹ്മണപ്രശ്നം സംബന്ധിച്ച ഞാൻ 'യങ് ഇന്ത്യ'യിലെഴുതിയപ്പോൾ അബ്രാഹ്മണരുടെ വാദം പൂർണ്ണമായല്ലെങ്കിലും, ഏറിയകൂറും ഒരു രാഷ്ട്രീയകാര്യമാണെന്നും, ആ ആരോപണം ഒരു വർഗ്ഗമെന്ന നിലയ്ക്കു ബ്രാഹ്മണരുടെ നേർക്ക് ഉന്നയിക്കുന്ന ഒന്ന് എന്നതിനേക്കാൾ വിദ്യാഭ്യാസസ്വഭാവമായ കഠിന അബ്രാഹ്മണർ ഏറിയപങ്കും ബ്രാഹ്മണരായ ദേശീയവാദികൾക്കെതിരെ ഉന്നയിക്കുന്ന ഒന്നാണെന്നും ഞാനൊട്ടും മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നില്ല. അബ്രാഹ്മണരിൽ ലിംഗായത്തുകളും, മറാത്തികളും ജൈനന്മാരും 'അസ്പഷ്ടശൃംഗം' ഉൾപ്പെടുന്നു. അബ്രാഹ്മണരെ ബ്രാഹ്മണരെന്ന പേരിൽ തങ്ങളെ അബ്രാഹ്മണർ ഒറ്റപ്പെടുത്തുന്നുവെന്നുള്ളതുകൊണ്ട് അസ്പഷ്ടശൃംഗം അബ്രാഹ്മണരുടെനേർക്ക് പ്രത്യേകമായ ഒരു പരാതിക്കു കാരണമുണ്ട്. വിദ്യാഭ്യാസസ്വഭാവമായ അബ്രാഹ്മണരുടെ വാദം തന്നെ എല്ലാവരെയും പൊതുവായി ബാധിക്കുന്നതല്ല. ഏതായാലും അതു താഴെ ചേർക്കുന്നു:

1. ബ്രാഹ്മണർ കൈവശം വച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നിടത്തോളം രാഷ്ട്രീയധികാരം വിദ്യാഭ്യാസസ്വഭാവമായ അബ്രാഹ്മണർക്കില്ല.

സംഖ്യാബലം അബ്രാഹ്മണർക്കൊന്നെങ്കിലും ഏറ്റവുമധികം സർക്കാരുദ്യോഗങ്ങളും പ്രതിനിധിസഭകളിൽ സീറുകളും ബ്രാഹ്മണർക്കൊള്ളൂ.

2. ചില ബ്രാഹ്മണർ ലിംഗായത്തുകളെ ക്ഷേത്രങ്ങളിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിൽനിന്നു തടഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഇതിനെ ബ്രാഹ്മണർ പൊതുവേ അനുകൂലിക്കുന്നുവെന്നു ലിംഗായത്തുകൾ അവകാശപ്പെടുന്നു.

3. ബ്രാഹ്മണർ എല്ലാ അബ്രാഹ്മണരേയും ശുഭ്രന്മാരായി കരുതുകയും, അവരോടു് ബ്രിട്ടീഷുകാർ ഭാരതീയരോടു് പെരുമാറിയതു പോലെ പെരുമാറുകയും ചെയ്യുന്നു.

എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ, അബ്രാഹ്മണരുടെ വാദം വളരെയധികം ദുർബലമാണ്. ദേശീയക്ഷിയിലെ ബ്രാഹ്മണർ കോൺഗ്രസിന്റെ നിസ്സഹകരണപരിപാടി പൂർണ്ണമായി നടപ്പിൽ വരുത്തുന്നപക്ഷം ആ വാദം മഹാരാഷ്ട്രയിലെ പൊതുജീവിതത്തിൽനിന്നും അപ്രത്യക്ഷമാവുമെന്നതു തീർച്ചയാണ്. ഈ പ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ ഓജസിനു കാരണം മതപരമോ സാമൂഹികമോ ആയ അവശതകളൊന്നുമല്ല, ബ്രാഹ്മണർ യോഗ്യതകൊണ്ടുതന്നെ വച്ചുവെക്കുന്ന രാഷ്ട്രീയമായ ഉയർച്ചയാണ്. ദേശീയവാദികളായ ബ്രാഹ്മണർ സ്വരാജിനെപ്പറ്റി കണ്ടെടുത്ത വിശ്വാസമായ കാഴ്ചപ്പാടുകൾക്കു രൂപം

21. Young India, (1919-1922, pp. 424-428) 17-11-1920

കൊടുത്തശേഷം സർക്കാരുദ്യോഗങ്ങളൊന്നും സ്വീകരിക്കാതിരിക്കുകയും, കൗൺസിലുകളും മൂന്നിസിപ്പാലിറ്റികളിലെ നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്യപ്പെടുന്ന സീററുകളും ബഹിഷ്കരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നപക്ഷം ആ പരാതി താനേ ഇല്ലാതായിക്കൊള്ളും. ഗവർണ്മെന്റ് അതിന്റെ സ്ഥിരീകൃതനയമനുസരിച്ച്, അബ്രാഹ്മണരെ, അവരുടെ അറിവോടു കൂടിയല്ലാതെപോലും ബ്രാഹ്മണർക്കെതിരായി തിരിച്ചുവിടുകയും ഇരുകൂട്ടരും തമ്മിലുള്ള കലഹങ്ങൾ വളർത്തി അതിന്റെ കാലാവധി ദീർഘിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയും, അബ്രാഹ്മണർക്കു രാഷ്ട്രീയമായ പ്രലോഭനങ്ങൾ വച്ചുനീട്ടുകയും ചെയ്യും.

ബ്രാഹ്മണർ സർക്കാർ നൽകുന്ന എല്ലാ രൂപത്തിലുമുള്ള സൗജന്യങ്ങളും ഉപേക്ഷിച്ചുകൊണ്ട്, അബ്രാഹ്മണരുടെ പ്രക്ഷോഭണത്തിന്റെ ഉറ്റുറം കറുത്തുകയും, ആ ക്ഷതിർപ്പിനെ നിരുപദ്രവമാക്കുകയും ചെയ്യണമെന്നതും വ്യക്തമാണ്. അബ്രാഹ്മണനേതാക്കൾ തങ്ങൾക്കനുക്രമമായി സമ്മതിദായകരെ സ്വാധീനിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നതുകൊണ്ടും, അബ്രാഹ്മണർ ദുർബലരായതിനാൽ അവർ ബ്രിട്ടീഷ് സഹായം തേടേണ്ടതാണെന്നു സമ്മതിദായകരോടു പറയുന്നതുകൊണ്ടുമാണ് പ്രശ്നം ഇത്രയും സങ്കീർണ്ണമായത്. ബ്രാഹ്മണനേതാക്കൾ സ്വാഭാവികമായി അതേ സമ്മതിദായകരെത്തന്നെ സ്വാധീനിക്കാനും, വോട്ടപയോഗിക്കുന്നതിൽനിന്ന് അവരെ പിന്തിരിപ്പിക്കാനും ശ്രമിക്കുന്നുണ്ട്. ഇതു ദുഷിച്ച മനോഭാവത്തിനു കാരണമായിത്തീരുന്നു. എന്നാൽ അതു മിതവാദികളും ദേശീയവാദികളും തമ്മിൽ സമരത്തിലേർപ്പെടുമ്പോൾ ഉള്ളിടത്തോളമില്ല. ഈ സ്ഥിതിവിശേഷത്തിന്റെ ഏറ്റവും വേദനാജനകമായ അംശം, സാമാന്യജനതയെ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നുവെന്നും അവർക്കുവേണ്ടി വികാരഭരിതരാകുന്നുവെന്നും അവകാശപ്പെടുന്ന അബ്രാഹ്മണനേതാക്കൾ, ഗവർണ്മെന്റുമായി സഹകരിക്കുന്നതിലൂടെ യഥാർത്ഥത്തിൽ ജനതയുടെ മേലുള്ള ഗവർണ്മെന്റിന്റെ പിടി മുറുക്കുകയാണെന്നുള്ളതും, ഗവർണ്മെന്റിന്റെ സഹായത്തോടു അനുക്രമമനോഭാവം പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതിലൂടെ പഞ്ചാബിന്റേയും ഖിലാഫത്തിന്റേയും തെറ്റുകൾക്കുള്ള പ്രതിവിധി കൂടുതൽ ദുർഘടമാക്കുകയാണെന്നുള്ളതും ആണ്. അങ്ങനെ അബ്രാഹ്മണരുടെ നയം പ്രകടമായും ആത്മഹത്യാപരമാണ്. ബ്രാഹ്മണരുടെയോ ദേശീയവാദികളുടെയോ നേർക്കു അവർക്കുള്ള പരാതി എന്തുതന്നെയായാലും, അതിനുള്ള പ്രതിവിധി സാമാന്യജനതയെ സാമ്പത്തികമായി ചൂഷണംചെയ്യുകയെന്നതും ആ വിധത്തിൽ അവരെ നിർവീര്യരാക്കുകയെന്നതും ധർമ്മമായി സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു ഗവർണ്മെന്റുമായുള്ള സഹകരണമല്ല. കാരണം പഞ്ചാബിലെയും കറൈയൊക്കെ ഖിലാഫത്തിന്റെയും തെറ്റുകൾ തിരുത്താനുള്ള ഈ വിസമ്മതം, ബ്രിട്ടീഷുകാരുടെ അഭിമാനം എന്തു വിലകൊടുത്തും നിലനിർത്താനുള്ള നയത്തിൽ അധിഷ്ഠിതമാണ്. ഒരു ലക്ഷം ഇംഗ്ലീഷുകാർക്കു മൃഗീയശക്തിമാത്രമുപയോഗം

ഗിച്ചു മുപ്പതുകോടി മനുഷ്യരെ കീഴടക്കിവെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കാൻ സാധ്യമല്ല. പക്ഷേ വിദഗ്ദ്ധമായ രീതിയിൽ അവരെ അനുകൂലം നിസ്സഹായരാക്കി ശക്തി ഉറപ്പിക്കാൻ കഴിയും; കഴിയുന്നുമുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് അവർ നേടാനാഗ്രഹിക്കുന്ന ലക്ഷ്യത്തിനതന്നെ ഹാനികരമാണു ഗവർമെന്റുമായുള്ള സഹകരണം. ആ അപകടത്തിനെതിരായി അബ്രാഹ്മണനേതാക്കൾക്കു മുന്നറിയിപ്പു നൽകാൻ ഞാൻ ഒരു ബെടുന്നു. കറേ സർക്കാരുദ്യോഗങ്ങൾ നേടുന്നതുകൊണ്ടോ, നിയമസഭകളിലേക്കു തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്നതുകൊണ്ടോ അവർ സാമാന്യ ജനതയുടെ സാമ്പത്തികസ്ഥിതി മെച്ചപ്പെടുത്തുകയില്ല.

സാമ്പത്തികമായി നോക്കിയാൽ മുപ്പത്തഞ്ചുകൊല്ലത്തെ നമ്മുടെ രാഷ്ട്രീയപ്രവർത്തനം തകർച്ചയിലാണു കലാശിച്ചിട്ടുള്ളതു്. ക്ഷാമത്തിന്റെയും രോഗത്തിന്റെയും കെടുതികളെ നേരിടാൻ ഇന്ത്യയിലെ സാമാന്യജനതയ്ക്കു് അമ്പതുകൊല്ലം മുൻപുണ്ടായിരുന്ന കഴിവു ഇന്നില്ല. അവർ രാഷ്ട്രപരിത്രത്തിലെ മറ്റേതു കാലഘട്ടത്തേയും അപേക്ഷിച്ച് ആണത്തം കുറഞ്ഞവരായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു.

അബ്രാഹ്മണനേതാക്കൾ അവരുടെ രാഷ്ട്രീയസ്ഥിതി മെച്ചപ്പെടുത്താമെന്ന ധാരണയിൽ ഗവർമെന്റിന്റെ കരവലയങ്ങൾക്കുള്ളിൽ അകപ്പെടുകയെന്ന ആസന്നമായ വിപത്തു്, മഹത്തായ ബ്രാഹ്മണകക്ഷിക്ക് എളുപ്പത്തിൽ ഒഴിവാക്കാൻ കഴിയും. ആ കക്ഷി ബുദ്ധിപരമായി ശക്തിയുള്ളതാണു്. അതിനു പരമ്പരാഗതമായ അധികാരത്തിന്റെ അന്തസ്സുണ്ടു്; കീഴടക്കാൻവേണ്ടി തലകുനിക്കാൻ അതിനു കഴിയും. നിസ്സഹകരണപരിപാടി സർവാത്മനാ സ്വീകരിച്ചാൽ അതുതന്നെ ഒരു പരിഹാരം കാട്ടിത്തരും. പക്ഷേ അതുമാത്രം പോരാ. ഔർബല്യവും വേദനയും അനുഭവപ്പെടുന്നവർക്കു സഹായഹസ്തം നീട്ടാൻ ബ്രാഹ്മണർ തയ്യാറാവുന്നില്ലെങ്കിൽ, മാത്സര്യം പിന്നെയും നിലനിൽക്കും. കണ്ണാടകത്തിലെ ചില ദേശീയപത്രങ്ങൾ അബ്രാഹ്മണരുടെനേർക്കു കൊള്ളരുതാത്തതും ഔദ്ധത്യം നിറഞ്ഞതുമായ ഭാഷ ഉപയോഗിക്കുന്നതായും, മറ്റുതരത്തിൽ അവരെ തരംതാഴ്ത്തുകയും അവരോടു് അവജ്ഞയോടെ പെരുമാറുകയും ചെയ്യുന്നതായും ആരോപണങ്ങളുണ്ടായിട്ടുണ്ടു്. അറിവില്ലാത്ത അബ്രാഹ്മണരായ നാട്ടുകാർക്കു താരതമ്യേന പ്രബുദ്ധരായ ബ്രാഹ്മണരിൽനിന്നു മര്യാദയും ആദരവും പ്രതീക്ഷിക്കുവാനുള്ള അവകാശമുണ്ടു്. സാധാരണക്കാരായ അബ്രാഹ്മണരെ ബ്രാഹ്മണവിരോധം ഇനിയും തീണ്ടിയിട്ടില്ല. താൻ എന്തിന്റെ ട്രസ്റ്റിയാണോ ആ ഹിന്ദുമതപാരമ്പര്യങ്ങൾക്കു് അനുയോജ്യമായ വിധത്തിൽ അബ്രാഹ്മണപ്രശ്നം മഹാരാഷ്ട്രബ്രാഹ്മണൻ പരിഹരിക്കുമെന്നു വിചാരിക്കാൻ തക്കവണ്ണം എന്നിങ്ങു മഹാരാഷ്ട്രബ്രാഹ്മണനിൽ വേണ്ടുവോളം വിശ്വാസമുണ്ടു്.



## 22

മുസ്തീംലീഗ് 'ലഡ്കർ ലേംഗെ പാകിസ്താൻ' എന്ന മുദ്രാ വാക്യമുയർത്തിയതു തെറ്റായിരുന്നുവെന്നു ഗാന്ധിജി സമ്മതിച്ചു. അങ്ങനെയൊന്നു സംഭവിക്കുമെന്നു ഗാന്ധിജി ഒരിക്കലും വിശ്വസിച്ചിരുന്നില്ല. വാസ്തവത്തിൽ ബലപ്രയോഗത്തിലൂടെ രാജ്യം വിഭജിക്കുന്നതിൽ അവർ വിജയിക്കുമായിരുന്നില്ല. കോൺഗ്രസും ബ്രിട്ടനും സമ്മതിച്ചിരുന്നില്ലെങ്കിൽ ഇന്നു പാകിസ്താൻ ഉണ്ടാകുമായിരുന്നില്ല. ഇനി ആർക്കും പിന്തിരിഞ്ഞുപോകാൻ സാധ്യമല്ല. പാകിസ്താനിലെ മുസ്തീങ്ങളെക്കുറിച്ച് അവകാശപ്പെട്ടതായിരുന്നു അത്. അവർക്ക് എങ്ങനെയാണു സ്വാതന്ത്ര്യം ലഭിച്ചതെന്ന് അവർ ഒരു നിമിഷമൊന്നു ചിന്തിക്കട്ടെ. മുഖ്യപോരാളി കോൺഗ്രസായിരുന്നു. ആയുധം സഹനസമരവും. ഇന്ത്യയുടെ സഹനസമരത്തിനു ബ്രിട്ടീഷുകാർ കീഴടങ്ങുകയും പിരിഞ്ഞുപോവുകയും ചെയ്തു. ബലം പ്രയോഗിച്ച പാകിസ്താൻ ഇല്ലാതാക്കുകയെന്നതു സ്വരാജ് ഇല്ലാതാക്കുന്നതിനു തുല്യമാണ്. ഇന്ത്യയ്ക്കു രണ്ടു ഗവർണ്മെന്റുകൾ ഉണ്ട്. വേണമെങ്കിൽ തമ്മിൽ പോരാടാൻ ആ രണ്ടു ഗവർണ്മെന്റുകളെയും അനുവദിക്കുകയെന്നതായിരുന്നു പൗരന്മാരുടെ കർത്തവ്യം. ദിനം തോറും വളരെപ്പേർക്കു സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ജീവഹാനി ആർക്കും ഗുണം ചെയ്യാത്തതും ഏറെ ദോഷം ചെയ്തതും കറാകരവുമായ ഒരു നഷ്ടമായിരുന്നു.

## 23

പാകിസ്താൻ ഒരു മതാധിപത്യരാഷ്ട്രമല്ലെന്നും തികച്ചും മതേതരരാഷ്ട്രമാണെന്നും കപായിദ്—ഇ—ആസം പറഞ്ഞില്ലേ? ആ അവകാശവാദം പ്രവൃത്തിപഥത്തിൽ എല്ലായ്പ്പോഴും നീതീകരിക്കാവുന്നതല്ലെന്നുള്ളതു്, നിർഭാഗ്യവശാൽ തികച്ചും സത്യമാണ്. ഇന്ത്യൻ യൂണിയൻ മതാധിപത്യരാഷ്ട്രമാകുവാനും അഹിന്ദുക്കളുടെമേൽ ഹിന്ദുധർമ്മം അടിച്ചേൽപ്പിക്കുവാനും ആയിരുന്നോ ഉദ്ദേശ്യം? അല്ലെന്നാണദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രത്യാശ. അങ്ങനെയായാൽ ഇന്ത്യൻയൂണിയൻ, ഏഷ്യയിലും ആഫ്രിക്കയിലുമുള്ള എല്ലാ വർഗങ്ങളും, ലോകം തന്നെയും, ആകാംക്ഷയോടെ കാത്തിരുന്ന പ്രതീക്ഷയുടേയും പ്രത്യാശയുടേയും നാടല്ലാതാവും. യൂണിയനെന്ന നിലയ്ക്കായാലും പാകിസ്താനെന്ന നിലയ്ക്കായാലും, ഇന്ത്യയിൽനിന്ന് അൽപ്പതവം മതഭ്രാന്തമല്ല ലോകം പ്രതീക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളതു്. ലോകത്തിനാകെ ഒരു പാഠവും, എങ്ങും പരന്നിട്ടുള്ള അന്ധകാരത്തിൽ ഒരു വെളിച്ചവുമായിത്തീരത്തക്കവിധം മഹിമയും നന്മയുമാണ് ഇന്ത്യയിൽനിന്നു ലോകം പ്രതീക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളതു്.

22. Delhi Diary, 24-9-1947, p. 35

23. Delhi Diary, 15-9-1940 (Sarvodaya, p. 103)

24

ലഹളകൾ അക്രമരഹിതമായി ശമിപ്പിക്കണമെങ്കിൽ ഒരുവന്റെ ഹൃദയത്തിൽ യഥാർത്ഥ അഹിംസ, അതായത് തെറ്റു ചെയ്യുന്ന റൗഡിയെപ്പോലും ഗാഢാലിംഗനത്തിലൊതുക്കുന്ന അഹിംസ ഉണ്ടായിരിക്കണം. അമ്മാതിരിയൊരു മനോഭാവം വളർത്തിക്കൊണ്ടുവരേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. സുദീർഘവും ക്ഷമാപൂർണ്ണവുമായ പ്രയത്നത്തിന്റെ ഫലമായിമാത്രമേ അതു രൂപമെടുക്കുകയുള്ളൂ. സമാധാനകാലങ്ങളിലാണ് ആ പ്രയത്നത്തിലേർപ്പെടേണ്ടത്. ഒരു ശാന്തിസേനയിൽ അംഗമാകാനുള്ളയാൾ സമീപപ്രദേശത്തുള്ള ഗുണ്ടാകളെന്ന് വിളിക്കപ്പെടുന്നവരുമായി അടുത്ത സമ്പർക്കം പുലർത്തുകയും പരിചയം വളർത്തുകയും വേണം. അയാൾ എല്ലാവരേയും അറിയുകയും എല്ലാവരോടും അറിയപ്പെടുകയും എല്ലാവരുടേയും പ്രീതി, സ്നേഹപൂർണ്ണവും നിസ്വാർത്ഥവുമായ സേവനത്തിലൂടെ നേടുകയും വേണം. നിന്ദയർഹിക്കുന്നവരായോ, കൂട്ടുചേരാൻ കൊള്ളരുതാത്തവരായോ ഒരു വിഭാഗത്തേയും പരിഗണിക്കരുത്. ഗുണ്ടാകൾ ആകാശത്തു നിന്നും പൊട്ടിവിഴുന്നവരോ പിശാചുക്കളെപ്പോലെ ഭൂമിയിൽനിന്നും പൊട്ടിപ്പറപ്പെടുന്നവരോ അല്ല. അവർ സമൂഹത്തിന്റെ കെട്ടുറപ്പില്ലായ്മയുടെ സൃഷ്ടികളാണ്. അതുകൊണ്ട് അവരുടെ നിലനിൽപ്പിനുള്ള ഉത്തരവാദിത്വം സമൂഹത്തിനാണ്. അഥവാ നമ്മുടെ രാഷ്ട്രശരീരത്തിലെ മാലിന്യത്തിന്റെ ഒരു ലക്ഷണമായി അവരെ കാണണം. ആ രോഗം മാറ്റാൻ ആദ്യമായി നാം അതിന്റെ അടിയിലുള്ള കാരണം കണ്ടുപിടിച്ചു തീരൂ. അപ്പോൾ പ്രതിവിധി കണ്ടുപിടിക്കുന്നതു താരതമ്യേന എളുപ്പമുള്ള പണിയായിത്തീരും.

25

ഒരു അഹിംസാസേന(ശാന്തിസേന), സമാധാനകാലത്തും ലഹളകളുണ്ടാവുമ്പോഴും സായുധരീതിയിൽ വ്യത്യസ്തമായി പെരുമാറുന്നു. ലഹളകൾ അസാധ്യമാക്കുന്ന തരത്തിലുള്ള നിർമ്മാണപരമായ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ അവർ സദാ വ്യാപൃതരായിരിക്കും. സമരാസക്തമായ സമുദായങ്ങളെ ഒന്നിപ്പിക്കാനുള്ള സാഹചര്യങ്ങൾ അന്വേഷിക്കുകയെന്നതും, സമാധാനപ്രചരണം നടത്തുകയെന്നതും, തങ്ങളുടെ ഇടവകയിലോ പ്രദേശത്തോ ഉള്ള ഓരോ സ്ത്രീയോടും പുരുഷനോടും പ്രായപൂർത്തിയായവനോടും കുട്ടിയോടും സമ്പർക്കം പുലർത്തുവാൻ സഹായിക്കത്തക്ക പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ ഏർപ്പെടുകയെന്നതും അവരുടെ കർത്തവ്യമായിരിക്കും. അമ്മാതിരിയൊരു സേന ഏതടിയന്തരപരിതഃസ്ഥിതികളേയും നേരിടാൻ തയ്യാറായിരിക്കണം. ബഹുജനങ്ങളുടെ ഉന്മാദം ശമിപ്പിക്കുന്നതിനു സന്ദർഭം

24. Delhi Diary, 4-11-1947, p 140

25. Harijan, 26-3-1938 (Sarvodaya, p. 104)

ത്തിനനുസരിച്ച് ആവശ്യമാകുന്നിടത്തോളംപേർ ജീവൻ വെടിയാൻ തയ്യാറായിരിക്കണം. അങ്ങനെ ഏതാനും നൂറോ, അല്ലെങ്കിൽ ഏതാനും ആയിരമോ നിഷ്കളങ്കരുടെ മരണം ലക്ഷ്യമാക്കിയുള്ള പൂർണ്ണ വിരാമമിടും. ബഹുജനങ്ങളുടെ ഉന്മാദത്തെ നേരിടുന്നതിനുവേണ്ടി ഏതാനും നൂറു യുവതീയുവാക്കൾ മനഃപൂർവ്വം ജനരോഷത്തിനിരയായി ജീവൻ വെടിയുന്നതു്, പട്ടാളത്തെയും മറ്റും പ്രദർശിപ്പിക്കുകയും ഉപയോഗിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിനേക്കാൾ ചെലവുകുറഞ്ഞതും ധൈര്യമേറിയതുമായ രീതിയാണു്.

## 26

തിരികെ കൊല്ലുന്നതോ നഷ്ടപരിഹാരം വാങ്ങുന്നതോ കൊലപാതകത്തിനൊരു പ്രതികാരമാവുന്നില്ല. പ്രതിക്രിയയ്ക്കു് ആഗ്രഹിക്കാതെത്തന്നെ, തന്നെത്താൻ സ്വമനസ്സാലെ ബലിയർപ്പിക്കുകയെന്നതാണ് കൊലപാതകത്തിനു പ്രതികാരം ചെയ്യാനുള്ള ഏകമാർഗ്ഗം. പകപോക്കലോ നഷ്ടപരിഹാരമോ വ്യക്തിക്കു കരേങ്കൂടി സംതൃപ്തി നൽകിയേക്കാം. പക്ഷേ അതു് ഒരിക്കലും ശാന്തി വീണ്ടെടുക്കുവാനോ, സമൂഹത്തെ ഉയർത്തുവാനോ സഹായിക്കുകയില്ലെന്നു് എനിക്കു തീർച്ചയുണ്ടു്.

## 27

എന്റെ ഉപദേശം നിയതവും ദൃഢവുമാണു്. അതിന്റെ ഭദ്രത പ്രകടമാണു്. തെറ്റു ചെയ്യുന്നവർ എത്രതന്നെ ആയുധസജ്ജരാണെങ്കിലും, അവരിൽനിന്നു് ഓരോ പൗരനേയും രക്ഷിക്കാൻ ഗവർണ്മെന്റിൽ വിശ്വാസമർപ്പിക്കുക. കൂടാതെ ഉടമസ്ഥാവകാശത്തിൽ നിന്നു തെറ്റായി നീക്കപ്പെടുന്ന ഓരോ ന്യൂനപക്ഷാംഗത്തിനുവേണ്ടി നഷ്ടപരിഹാരം ആവശ്യപ്പെടുകയെന്നും, അതു ലഭിക്കുകയെന്നുമാണു ട്രസ്റ്റിനത്ത്. ഇരുഗവർണ്മെന്റുകൾക്കും ഒരിക്കലും സാധ്യമല്ലാത്തതു മരിച്ചവരെ പുനർജീവിപ്പിക്കുകയെന്നതുമാത്രമാണു്. പാകിസ്ഥാൻഗവർണ്മെന്റിൽനിന്നു നീതിയാവശ്യപ്പെടാൻ വിഷമമുണ്ടാക്കിവയ്ക്കും ഡൽഹിയിലെ ജനങ്ങൾ. നീതിയാവശ്യപ്പെടുന്നവർ നീതി ചെയ്യണം. അവരുടെ കൈകൾ കളങ്കമേശാത്തതായിരിക്കണം. ഹിന്ദുക്കളും മുസ്ലീങ്ങളും ശരിയായ നടപടിയെടുക്കുകയും, വീടുകളിൽനിന്നു തുരത്തപ്പെട്ട മുസ്ലീങ്ങളെ തിരിച്ചുവരാൻ ക്ഷണിക്കുകയും ചെയ്യട്ടെ. ഏതു കാഴ്ചപ്പാടിലായാലും സമൂഹിതമായ ഈ ധീരനടപടിയെടുക്കാൻ അവർക്കു കഴിയുന്നപക്ഷം, അയോദ്ധ്യ പ്രശ്നം ഉടനടി അവർ ലഘുതമമാക്കുകയായിരിക്കും ചെയ്യുന്നതു്. അവർ പാകിസ്ഥാന്റെ മാത്രമല്ല; ലോകത്തിന്റെ മുഴുവൻ അംഗീ

26. Harijan, 18-8-1946 (Sarvodaya, p. 108)

27. Delhi Diary, 15-9-1947, pp. 15-16

കാരം ആർജിക്കും. അവർ ഡൽഹിയേയും ഇന്ത്യയേയും അവമാനത്തിൽനിന്നും നാശത്തിൽനിന്നും രക്ഷിക്കും. എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ലക്ഷക്കണക്കിനു ഹിന്ദുക്കളെയും സിക്ഷകാരെയും കൈമാറ്റംചെയ്യുകയെന്നത് അചിന്ത്യമാണ്. അതു തെറ്റാണ്. ജനങ്ങളെ യാതൊരു കാരണവശാലും കൈമാറ്റം ചെയ്യാതിരിക്കുകയെന്ന ഉറച്ച നിലപാടാകുന്ന ശരികൊണ്ടു പാകിസ്ഥാന്റെ തെറ്റിരുത്താം. അതിനനുക്രമമായ ഏകമായ ഏക ശബ്ദം എന്റേതായേക്കാമെങ്കിലും, അതിലുറച്ചനിൽക്കാൻ ഉള്ള ധൈര്യം എന്നിക്കണ്ടോ യിരിക്കുമെന്നു ഞാൻ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു.

## NAVAJIVAN PUBLICATIONS USED FOR REFERENCE

- 1 An Autobiography
- 2 Basic Education
- 3 Communal Unity
- 4 Constructive Programme
- 5 Delhi Diary
- 6 Food-Shortage and Agriculture
- 7 From Yarovda Mandir
- 8 Gandhiji's Correspondence with  
Government (1942—44)
- 9 Harijan Vol. X
- 10 „ „ XI
- 11 „ „ XII
- 12 Hind Swaraj
- 13 India of My Dreams
- 14 Khadi—Why and How
- 15 Letters to Sardar Vallabhai Patel
- 16 Linguistic Provinces
- 17 Mahatma Gandhi—The Last Phase, Vol. I
- 18 „ „ Vol. II
- 19 Medium of Instruction
- 20 Non-violence in Peace and war, Vol. I
- 21 „ „ Peace and War, Vol. II
- 22 Panchayat Raj
- 23 Rebuilding our Villages
- 24 Removal of Untouchability
- 25 Sarvodaya (The Welfare of All)
- 26 Satyagraha
- 27 Satyagraha in South Africa
- 28 The Nation's Voice
- 29 Thoughts on National Language
- 30 Towards Non-violent Socialism
- 31 Young India (Collected Vol. 1919—1922)
- 32 „ „ (Supplement)
- 33 „ „ (1924—26)

(Available from the Navajivan Publishing House, Ahmedabad-14)





## രാഷ്ട്രതന്ത്രം

ധാർമികമൂല്യങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ രാഷ്ട്രീയജീവിതത്തെ പുനഃസംവിധാനം ചെയ്യുകയെന്നുള്ളതായിരുന്നു ഗാന്ധിജിയുടെ ഉന്നം. ഭരണാധികാരികളുടെ അവസാന അഭ്യർത്ഥനകൾക്കു നിലയിൽ നിന്നും സർവ്വസമ്മതപരമായ മാത്രം സ്വാധീനമേഖലയാക്കി രാഷ്ട്രീയജീവിതത്തെ വളർത്തുവാനുള്ള പരീക്ഷണം ഈ ഗ്രന്ഥത്തിൽ പ്രകടമായിക്കാണാം.

രാഷ്ട്രത്തിന്റെ സ്വഭാവം, ഘടന, വ്യക്തിയും രാഷ്ട്രവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധം, രാഷ്ട്രത്തെ എതിർക്കേണ്ടിവരുമ്പോൾ ഉപയോഗിക്കേണ്ട അഹിംസാത്മകമായ സമരതന്ത്രങ്ങൾ, ദേശീയത്വം, മാർക്സിസം, വസ്ത്രീയത്വം തുടങ്ങിയ രാഷ്ട്രീയാദർശങ്ങൾ മുതലായവയെപ്പറ്റി ഗാന്ധിജിക്കുള്ള അഭിപ്രായങ്ങൾ ഇതിൽ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിരിക്കുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ രാഷ്ട്രീയ വ്യക്തിത്വത്തെക്കുറിച്ച് കഴിയുന്നതും സമഗ്രമായൊരു ചിത്രം ആലേഖനം ചെയ്യുവാനാണ് ഇതിൽ ശ്രമിച്ചിട്ടുള്ളത്.

കേരളഗാന്ധിസ്മാരകനിധി പ്രസിദ്ധീകരണം

കറൻറ് ബുക്സ്

തിരുവനന്തപുരം, കോട്ടയം, എറണാകുളം, ആലപ്പുഴ,  
കോഴിക്കോട്, തൃശ്ശൂർ, തലശ്ശേരി